

որուն անունին պէտք է ուղղել գրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

FU-56415	Brandaton	4 bgunfubur	Տարհկան
Phmpnm & dmdurby	A COLUMN	35 \$1.	65 pp
Kunghan te #	-	10 2:	20 z
U.Shphhu		3 111.	5 m.
Urbes philipping		50 Ap.	90 %
9 - Inh shudantan Dila	S. Santon I Sh	a d'annala mulif	insudfran b

ԿԻՐԱԿԻ ՆՈՑԵՄՔԵՐ 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien.

IL SULP Phh 40

նը հրատարակուի կիքԱկի . ՉՈՐԵՔՇԱԶԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓትኒ 40 ሀሀኒንትሆ

brank bour

Մենք ԹՈՒՐՔ 256R

Յայանապէս վրդովուած է ծանրային կարծիջը, սրբադրուԹեան մբ ասնիւ որ կը կատարուի այս միջոցին։

Մաջնունիման թնուղիներու նորոցման ատնն, ոստիկանական պաշտնեաները անունի և մականունին տակը, ճամապատասիան բաժնին մէջ կը գրնն de nationalité... արդաւ և քրջան խոցոտուած ժուղովուրի մը պաւակները ի ճարկէ չեն ձանդուրժեր այս ինչնուրացման, իթե կ ուղեք ակամայ թրջանպատակու րայց ժիանդանայի մուրովեր արտական հրացանան Որովհետնու թեև de nationalité արդան կարութիւնը, որուն արտականան համար մինչեն այս ափերը, եւ դեռ առելի հետուրը տեղեր ապատանան են անաապատերը, եւ դեռ առելի հետուրը տեղեր ապատաներ օր անակործ են անաակոր թագմուհիւնները եւ իրրեւ հետեւանը, ամէն օր անակործը համաւ անաատարաներն ին անահանար արամուհիւնները եւ արդանանան առանկանական գրասենեակներու մէջ ժանաւան դարաարաններ և արտականական գրասենեակներու մէջ հանականիրը, որոշանիու երել մերի կը պատաներն կիրարութիւնը հայտնականի մը, որ մինչեւ վերջը մերժեր է վեռաբա արձանագրութիւնը իրարանական կույ մեր հայտնակար կա ստիպուհ նառ թի հոսիլ, պարելու համար հայինուրը յարարերութիւները եւ կը հարցեւ Դուջ, ֆրանսացի կամ ֆրանսածիան իրարարեր արտերութիւները, եւ կը հարցել հանաարեր հայարեսական համարարեն և հարաևան թուրենան թուրենին վրայ Boch դրաւեր, (Գեր-գնանան, կարուկ եւ իրրիար շիջաով մա

Ոսպատրելու պէտք չկայ այս անավարժ կացունիան պատճաոր Այն օրեն ի վեր որ յապետկանները լրեցին հայ ժողովուրդը և,
Նօրանի դայնագրով նուիրագոր եցին այս անպատիշ նահանջը, ութայան հաև հայկական պետունիան գոյունիւնը։ իրապես այ չկար
հայկական անկախ պետունիներ, քանի որ նրեւանը փաստօրեն և իրաշապես մաս կր կազմե Խորհրդային Միունիան։ Աւ որովհետեւ չեն։
ձանչնար պետունիներ, չեն ուսեր ընդունել նաև հայկական առանձանչնար պետունիներ, չեն ուսեր ընդունել նաև հայկական առանձանչնար պետունիներ, չեն ուսեր ընդունել նաև հայկական առանձին ճպատակունիւն մը (Տես Ֆրանսայի ներքին նախարարունիսներ
Հիջաբերականը, 17 Յուլիս 1925. «В ա ա չի քիւ Հ)։ Անոնջ որ
տուսանպատակ են, կընան, եփի ուսերն, արձանագրուհր կարհորդային
հպատակ հայ կընան, եփի ուսերն, արձանագրուհր կարհորդային
հպատակ իսկ քիջահրատակները բուն իսկ Թուրջիոյ վճիռով, բոլորովին բայը կր մեան, թացի անանցվել որ Թուրջիոս վր դոնունի կամ
հիլի անցագիր առած են։ Ասոնց համար է որ ստեղծուծցաւ Նաններ անցագիր առած են։ Ասոնց համար է որ ստեղծուծցաւ Նան-

Thom the whomas, de nationalité turque արձանագրունիան ինդիրը ծագեցաւ այս անցագիրներէն։ Եղած դիմումեերուն վրայ, կառավա րութիւնը կարգադրեց որ արձանագրութեան ատեն, բաց մեայ հպատակունեան մասը, չդրուի Ture կամ de nationalité turque, այլ միայն d'origine arménienne. Թէ Հ. Հ. Պատուիրակութքիւնը հւ Եէ Գաղթ. կեղը. Ցանձնաժողովը ամէն հաւաստիջ ստացան այս մաորև, եւ մասնաւոր շրջաբերական մըն ալ պատրաստուհցաւ, արևեր դեռ լուր չունին կարգ մր դաւառական իշխանունիւններ։ Ադն Տիման վրայ պէտը է նորոգուին նաևւ ինջնունեան Թուղները. ուրիշ իմարիր, հնվչ դիմողը հակապես Թրջանովատասի է և կամ կը Նաւանի որ այդպես գրուի Բոլորովին աւելորդ է սրանհղունիւն պատճառել եւ դգացումներ վիրաւորել, երբ արդեն բանաձեւ մր գտնուած է, ի՞նչ պատճառ ունին մերժելու d'origine arméniennes (ծագումով հայ), նոյն իսկ առանց հպատակութեան, ջանի որ այդ հարցը ին գրայ դիշա ասիարու դե ետոք՝ տահե ջնաբարձ դե բաժոնմել որ տիկանական վարչունեան, և ամեն ինչ կր հարնուի։ Գիտենը որ ուրջիա շատ բաներու կը խառնուի, և ջանի որ բարեկամունիւնը վերահաստատուած է այժմ, անտերը կր կրէ հետեւանջը։ Բայց, Թուրջիոյ համար հաձևի՝ է որ յանկարծ, գրչի մէկ հարուածով նոբեն Թրջահպատակ դառնան տասնեակ հազարաւոր Հայեր, որոնց ճպատակու թեան իրաւունքը ինջ Չնջած է, որպես գի կարենայ ա ցանագրք վափշատրել արույրն կրչ երևն։

Ո՛ր տեսակետեն ալ ընսեն խնդիրը, իրաւո՞նը չունին պարտարելու անուանակոչունիւն մը որ սիսալ է, երկդիմի ևւ ըմրոստարուցիչ։

Մենք խուրը չենը։ Մենը ունինը ժեր յատուկ անտւնը։ Պարտուած կամ շվար ըլլալը պատճառ չէ որ ժեր ծագուհե ալ մոռացուխեան տան, չարը մր պատմական իրաւունջներու հետ։

THURST.

ՎԵՐԱՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸ «Հայրենիք» աւրախումենամբ Այարձահագրե Ամերիհայի Հայընսակցական Միումեանց ձեռ Նարկը՝ Նոր աւաններ շիներու համար Հայաստանի մեջ, Իր աե-

արտար արդաստանը մելի եր արեւ դելու երեւ հանրակարի, «Հայրենադիրակարարան Միու Բինւ հա հայրենադրական Միու Բինւ հա հարրենադրակար մեջ բառականին պատկատնի գումադումի առակա Կեարացինակար մաս, օրինամի 100 հայացար ապարի չափ հերուն դրաժ կալ. Մարանիադիներու Միու-Բիւնր տեփ մատ 300 հագար առալաւ, «Է հուաց հարրառա են համեւ հայրերգի չթջածի Հայրենակցական Միու Միուները... Բայցի պատրասա խուլոր պու-

կան Մրութրւանցը։...
Բայքի պատրաստ խոլոր պուՀարրեհրկ: Հայրենակցական ՄիուԲիւհները պատուկ հանդանակուհ։
Բիւհները պատուկ հանդանակուհ։
Բիւհները պատուկ հանդանակուհ։
Բայց կարող են ևւ կը Հանատ հայԲային քրենց պետա հղած դրմաՇերը։ Այսպես Արարկիրըիները
արգեն րայած են հանդամակում
Իրեն մը, որով կ'ուզեն ղոյացնել
100 հազար առաջա յատկապես
Շոր Արարկիրը համար։ Այդ 100
հազարեն 20 հազար արամադրած
Արարկիրըիները։ Միութեան
Արարենչել, իսկ հետոցած 80 հազար
պահեն, իսկ հետոցած 80 հազար

Դրաս էր Հաշարհե հանու Սեդոկիացիները (Թողաադինոկը), հոր հորակիայի Համարս Քենիեին կր մրձե հուսորով դործի վրաց հես այժմե միծ հուսորով դործի վրաց հայորդրոնը դիրերը, Համար Թոր Խարրերգի Էիննադրումինան ծրադիրը հրամ կբ Տառային հորերգի հեր դինակը հոր Ակնաց Տամար, եւ հեր հերու

հերևում Ձէ՝ մեր պաշտմակիցը կը գտնել որ այս չարժումը, ինչպես եւ գաղվականներու Հայաստան փոխապրու Թևան ձեռնարկները եւ վերաշինու Թեան աշխատան ընկրը կը կատարու ին

«Անկարպ եւ անկարգ ձեւով»:
Հիրա ընդհանուր դեկոսկարուՀիրա ընդհանուր դեկոսկարուՀիրա ընդհանուր դեկոսկարուՀիրա և արած առանուր դեկոսկարուՀուիս երա գործէ առանուր, երեր չերուՀուիս իրա արածեւկում ուրիչ չերուՀուրսարերերը։ Մինչ դեռ միեւ Հուրս
Հուրսարելները անհասարող բազմանիս
արդիւ հաւոր պիտի ըլլային, երե
կատարուկին ըաւ մոտածուսծ ընդՀանուր ծրագրի մի համանակի եր
աղգային ընդհանուր դեկավար
ձարինի մը հակողութիան տակու
Հինիասիանի (Ալերաան-

դրապոլ գիւղաանանանական ցուցանանդերն առնիր. Նոյն ըադայի սնակոր հերքի իր դրդէ. Ափիանի մշակուհիմալ արկար է անագայնան դարդացնել, որովենտեւ մեկ հաշատ ափիանը հերարական դեպարանեն կ՝ առնեն 25 րուրինն ոչ պակաս, իսկ մասնասուրները կեր քնարեն նոյն իսկ 80 բուրյիչ Գրժբախատարաբ մեր Հայաստանի կերդ ոփոպործարանը, փորանուսի ողև որ, ամրով Միաքենան մեջ միա այր Հայաստանի մեջ ակտան չ, բոնի առան է ափիանը, վմարնչով հանարեն 10 րուրին «Ղուպ պաքանանանին ար վարձած են խաչնալը աներն ստակայարերի մի մեջ բաղ անրանական որ հայաստանի հեր որ ամրով Միաքենան մեջ արար արև Հայաստանի մեջ արան չուր

ore orbi

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Ադգերու Դաշնակցունեան կողմե հայկական փոխառունեան համար նշանակուտծ պատուիրակները ուրրան օր։ 30 Հոկտեմբեր, առաքին անգամ նիստ գումարերին ժարիզ, եւ երէկ շարունակեցին իննց իրնց կորհրդակցունիւմները։

րրաց բար դրացություններն են, բացի Տուքի. Նանակնվ, Ֆրանսայի կողմէ ծերակուտական Գ. Փամս, Ասգլիոյ կողմէ Սրբ Մբրսաց Մեջտշներա որ Երիպասակ մէջ կարևոր պաչտշններ վարած է, Գերմանիայ կողմէ ծանօն հրմասպետ եւ սեղանաւոր Գ. Գերկման եւ Իտալիոյ կողմէ հրմասպետ Գ. Փոմա Նախապահեց Գ. Փամա

րող վոր», ոլատագորական հրաշիրուած էին է, Դաղի. Կեդրո Ցանձնաժողովին ընդհանուր քարտուղար Պ. Լ. Բայական եւ Բատ թեգործական Ընդհ. Միութեան անօրեն Պ. Գ. Մինապեան, որոնգ իրենցվել ինդրուած տեղեկուժիշնները եւ լուսարանութիւնները տուին ժողովինս իրեկուան նիստին հրաշիրուած էր հայկական կաոսվարուժեան ներկայացուցիչ Պ. Ս. Փիրուժեանս

диничения пливипривые оспарь?

Մեր Գ. Էյին վրայ մանրամաանօրեն գրած ենջ Սուրիոյ վերջին լուրերը։ «Շիջակօ Թրիւայիւ» իշրուն Թյիակիցը 20 Հոկտ. Թիւով Դամասկոսեն կր Տեռագրե որ ձեռը անայուցած է կարեւոր վասերա- Ֆուզֆեր համասարական իրափոխական գործունեուինան մասին, ընդդեմ Ֆրանսայի, Անգլիոյ եւ Իտալիսը։ Այս չարժումին նպատ ատան է իսլամական ընդհանուր ապստամրուինենով մր Ափրիկենեն և Ափայեն վաարել Եւրոպացիները։ Փաստաքուրիների դազոնաբար ապուած են Գանիրեի մեջ և յեղափոխական կոմիաներու ձեռըով կոյամական աշխարհը ամեր կոդմի կը բաժույին։ Դամասկուս ունրա կոմումին պատճառով — դեպը մր որ իսլաները դրգոնց Քրիսսոնև հաներու դեմ ևւ բոլոր Արաբնկրը Թշնամի դարձուց հողատար պե տուրենանց — այս կոչերը աւելի ապայնական չեշտ ստացան։ Այդ Թոււցիկները ամբողջ Սուրիոյ մեջ կը բաժմաւին «ժողովրդական կուսակցունիան» կողմե, որուն նախագահ և հարտիա ժողովրդական կուսակցունիան» կողմե, որուն նախագահ և հարտիա Տեջի Շան պետեր։ Այս Թուղջները ցոյց կուտան Թէ կապեր կան Սուրիոյ լե դափոխականներուն, համարարական շարժման և Ապտիւլ Քերիմի «Իրիս

Առացին կոչերուն տակ ստորագրած է «Սուրիոյ Ազատադրման կոմիանա», որ «մարդապայաններու խմրան» կ՝անուանել Ֆրանսացի գրրավարներ կուրումը կեկանը և Սարայլը և կը յայտարարէ թե «հեռախային Ափրիկեի և Արաթիոյ ֆրանսական, անգլիական եւ իւտալական լուծէն ապատագրման ժամը մօտեցած է», և կ՛աւեղջնե թե Թանձերեն մինչեւ Շանկիայի թողոր արևերհան ժողովուրդները ըրացի հարարի յարձակին իրնեց կեղերիչներուն վրայւ «Մեր Սուրիայի հղբայրները պիտի հետևո՞ր Ռինթյիններու, Թուրջերու և Չիշնակի աջակցին տեւրգիներուն հետևո՞ր Ռինթյիններու, Թուրջերու և Չիշնակար արարի աջակցին տեւրգիներուն եւ ալիտի կտարեն մեղ գերի դարձաղ ազգերը, պիտի անակցին տեւրգիներուն և արաի հղթայրանան արևերերի ֆրանսական գինուողներուն հետ, որոնց շատերը իսլամ են, գանոնը ջաներվ ժեր դատքեւ»

Դամասկոսի ոմբակոծութեննեն վերջ 3000 ապատամբներու գլուին անցած է Նասիպ պէյ Էլպաջրին։

Ամերիկացի միսիծսարու ի Միս Մէյրի Ֆօրտ կր հեռագրէ Թէ Հաւրանի բոլոր ջրիստոնեայ դիւրերը հրդենուած և բնակիչները վաարուած են։ Ամերիկ. միսիծսարական եկեղեցիներն ու դպրոցները կործանած ենա

. Պաշտոնանեկ Ձօր. Սարայլի տեղ պիտի "աշանակաւի ոչ-գինուորական բարձր ջոմիսեր միր Առժամարար, այս պաշտոնա պիտի վարէ Ձօր. Տիւֆոր, որ ջանի մի օր առաջ Սուրիա հասած էր կացութիրնա ըննհրու համար։

THE TULLPRE DEPRETABLE OF ALLER PL DELITIES

9. Թերլրվե կարճ ժամանակամիջոցի մը մեջ կազմեց նոր դահլիճը, որժե ժամաադրարար դուրս ձգուեցաւ հլմոական ծախարար Պ. Քայեննւ Վարչապետը ինք ստանձնեց ելմոական ծախարարե դժուարին դործը։ Տամորչորս նախարարենուն չորսը ծերակուտական եւ տասը երեսփոխան են. վեց ծախարար եւ հինդ փոկսնախաբար տուին արժատական-մինկերվարականները, որմեջ նախորդ դահնելն մէջ միայն չորս նախարար ունելին։ Վարչապետ Պ. Փերլրվե և արտաքին նախարար Պ. Պոիան կը պատկանին հանրապետականընկերվարական կուսակցունեան։

(Լուրերու շարունակու Թիւնը կարդալ Դ. էջ)

TIGNIISIIANDI HAA AHAA ISHAAN AANAHAANAA ISHAANI marzeaushs, երկիրներոն III-2

(201 OLUSER LAUSUSEUF TE PERSON)

abus dadminah hadapt foul bla allen Միու նեան բանուորներու անահատ. hat spically Sunfit, puple publicapublic happie h'untel sugarte

Գրամատիրական շրջանին բա spech ube publicapp opulate handelp I-1.20 partely, bep Sugh Backup teple faut 4 tp, Shop wood faut 4. շաբարը տասեր հիեգ կոպեկ, մեկ ար The home wante stat hantle bester Publicapp wjunter had wjunter hanրեր, այսինքն դրամատերը դանուորը 4p wwstp pupte 40 wit 4nd, aparte de Imbulut our me werpenis finis տայոււ Վերկայիս կոմունիստական իրաւակարգին մեջ, կարժիր դրամաաբինները բանուորը կնժան կովի չափ mi spp machin orthe commont Popula Snzwhaeme t, pung bajb obe բանուորը կը պատկանի երկորդ դա. սակարդին եւ կը ստանայ ամնական **ք**սանը չորս բուրլի ռոճիկ, երբ Տա-8/1 Bachung տասը կուգեկ է, միսին ֆուհար բառասուն կոպեկ, <u>շաբարը</u> bybane's toping frames spares has mth benjina

լաչպես կը տեսներ, ապրուստի ան հրաժեշտ երւները եւ շուկայի ապրակարհերը 3-4 անդամ սղած கம் நடிக்கி மய்காவுற வகவராடலம் வுடிய ապրելու Համար պետք էր չորս ան-4 mg merty falige amagant Alphite முமைக்க மலியமும் 24 மாடியுக், - 0րական 80 կոպեկ, - նախկին ոո Shift 2/3 dang blot publicapp poտանիթը Տինդ Տոգիե կը բաղկաեայ, քերը, կինը, և երեր երակայ, o. րական տասը ֆունտ Հաց պետք է, որ տասը կոպեկեն կ'ըն ժեկ լուբլի Aling len 4p unwing 80 houth 100 կայն րանուորը այդ 80 կոպեկն ալ Libr smarther and Shape mult he apasta Colemantantant When Philibput Swimp 100ft 2: Rule. cubb madament & "purbbyto Dandphu (կարմիր ռազմիկներու օգնու Potot dunely), oquift bus winopolite, կարժիր բիժիային, կարժիր բա-**Նակին եւայլն**ո Bbտղ, պարտաւոր է They blephujugacifibpac, lephangothe par, ցերեկոյ (Tubpac դանազան տոմ obje blok bohac why and dopot wyg umsubpp, paple pp quipaulatine Afritabinite the Dipungay 40 Sta wanch Boshumulgulule Wheeldhile White, Shorbemuti be gopotie

Mund haparable be aparpooning վիձակը բարւոբելու Համ ար, գործա. գուլներով կը կսուեր գրամատերին 44di pette zwa wirquel be Swinghպեր ցարական ժանտարմներու գրե. դակներուն. բայց երբենն ալ կը Jungoto, be he sugante publ de 4mult hopithe but Show, howardhow husarmy pob «hurbqurmd hm»p all aftite mi falma f: Maga happeralle dubandurt lipplur phoneurit turpy apad Sharke agapt wpwith bane be wpգիւնարերունենան տերը ինթը բանengh to anymante to the Sample ուի խափանարար միջոց quet), neptille be Sulughquehahum կան թայր եւ ձերժինակիի կարժիր «ժանտարմ ըրին» "նուագ վայրագ չեւ Հակառակ ատոր, բանուորը

սարն անեանի քի դրան գրներնը դան զենք մի ընտրեց, - գործի երքժալ

Որպես գի ընքժերցողը կարենայ եւ չաշխատիր Ցաձախ մեջենաներո Smakep he proposalte, had Soud Նիւ վ բերող բանուորները ժամանա. 460 stfile Swegither, Alephinitepp du. depend marging up Thuiste C. 10 46p. պով արտադրուներւկը այն աստիճանի huhur, op hornwhyor that nezwy president apueta be asa uhumb sognitible durginth ambumulbur [ժիւնը բարձրացնելու» նշանակուս. pade U. ja dagattabatta defait deg, Was Strummygwyw'r Thuldhellibpur ymz. wording of hough hoper and appropries negational Prints.

— Հիմա կապիտալիստ չկա բ ֆապրիքաները ձերն են, իսկ դուբ ske wohowip he woman prefeting Muluica

բանուորներեն - մեկը բացագան. sleg.

— Մենար ին դջանքը՝ անբնար 4' uz fummfilip:

իսկ կոմունիստ պայածնեան սա

- Ոչ, որթան կ'աշխատիք, այն-மும் மு முகியும் மு

ի Տարկե այս կարգի բանուոր.

Ներբ չեն կլնար ապատ պտտիլ.. welch at though the t 200 յաստանի բանուորուներնը, օր Ջանapauch waggazagagbhur, mis ohm. quit 40 hout had h'walowish to jo apado dhaju 4 Dochu Sugh word ke է, ենք այն ալ լրիւ ստանայ։

Manyla Suite & afriquetներուն վիճակը, այն աստիճան որ, խոր Տրգային իշխանուն իւնր վերջերս бинвитель периприствый приранц «հրեմները դեպի դեւղ» նշանախոս.

Unding aproming gabibebbb hang արոպականութ bbpp debugaju Swand 4p Swall գ-իւղացին դատա. a pequiphilipto mahameng ? of Suplyme. տուրքեր, որմեր շունչ առնել չեն տարւ գ հրջերս թուսաստանի դեւ ղացիները նոյն իսկ չեին ուգեր ցա. The public or begind Some Mupul we ցաններ, միեւ հոյեն է, կառավարու. Philip which will mult be digh which dat withput on wholdh silla. Նինը» Հայաստանի մեց երկու գոյդ lea urppaule furtant (finishinum be 40 fampt mu րեկան 300-350 ռուբլի պարտա Apl martites And wells murtite of uh paper let fuduent to values to bylowitine. quitant lump Spanishe [dhat jamely Spingblond:

L'aghan L publy of bus wing the part of Said Spe degada littaled, and gadegan wifting porcumumath the gophith afithela nange tembologiante time dwpresthen outwarms to meplant պաշտոնեաներու եւ բանուորներու ռոձիկները, սակայն ատոր Համաբ ան հրաժելա եր նոր թործադրաժ mapt', had mid, alpede pundete stodarby apper of a de darplus Sudup, Junudupne Phelip Spudie Buthe de Spummenules, and 4'meգիլեր ցորնեի մասնաւոր առևւտուրը գ-իւղացին պարտաւոր եր իր ցորներ Swhite antowhywhais pullent dbuing,

wyaftigt up wantait fauten fort poits uhumb Sumsbund Swemphy wartisphib until and a probable nationուի, փոխանակ ուրիչ բանի, ցորենը Smlate Surppe urangbung Suppe. րին 25 ալ տուգանք կը վճարելո Impag ahramatin Embandburgam իր տարեկան պարարը ծակսել պեwww. www. of theme's, specker 60-70 կոպեկի, ինչպես նշանակուած եր pul pulle sp withe strong, byp կառավարու 8 հան այդ դործողու [ժիւնը վերջացաւ, **եռյե գիւղացին** wholdh thugud to, unhapute ցաւ ծախած ցորներ կառավարու... Butto graf 2 partle 30 fruttis U.Ju wwph

յս տարի գարևան թերքիսի Համագումարին անջ, բողորներ եղան միամնական տուրբի Potente of the Sanding mediupp open շեց պակոեցնել տուրբերը Սակայե wild who wind a good of the pul apraughthone dale hald la high նոր պարութ մի Հրամանագիր մի Spuniapularlique, aprile Sududuju գիւղացին պարտաւոր է ապաչու վագրել իր ամիողջ ցանքերը, այսինըն կառավարունեան վճարել աժեր մեկ տեսիագին ՏացաՏատիկին 15 parpel, hundant Sudiop 30 րուրլի, իսկ դամպակին՝ 40 րուրլի կասկածել ի է որ բնական աղէտներու ժամանակ, Համապատասիսան Հատու Ellmy. apadSbube quitag que. տարկ ե, իսկ Տաւպրուած դրամներու Abb dung be buaust swoodne but, մանաւանդ արտասաչմանի դործա_~ han the hours

Luguumath dhe wit Sontepart վրայ ուր բամպակ կը բումեի, թեոյլ չեն տար ցորեն ցաներ այն իսկ apequightheath quad pustineby Տարիւրին 12 տոկոսով, որպեսզի րամպակ ցանել։ Amumafmunt of herbe franmadar hangiante dept spurge 4 թուրլիի, իսկ փոխարկնը 4 բուբ I find 3 harld gapter harmy after վացիին, այսինքն ցորնեի փուքքը 1.30: Jun wdwpneld hibp thy whop wo fit հաղ տարի աաւնեն բերն արորակեր ցորենի տուրբին Հաւասար գանձեց apropaghto be pushquip intelle 4 parpy had gibby, undanje a he goughte At proper 30 boughtant gaplie WIL done lop 2:30-2,500 pes phili, apequight dalumbury it forefor puddywyh polumpto 3 pould gopto wave down dhyachto

COLUMN SELEC ACTOR P Munharmite Smanhammy masmobulate abylanget of Sudio. Հայն, արմորի Տունձրը նախատեսուա of phy of mahan which tellast 65 Shi hat Parto, dalumbury 70 de-Uhribles

zop Salazeta 2 meles Soppate Dates quarmed & abranghibition whenwh washing phopp wahang be supարադործական ապրակքներու արու-Philip, ahequightbpp We neaby deծաբանակ ցորեն ծախել եւ կր սպասեն գիներու բարձրացման Ցորեն agind mamming objection to the dealing poling angomatan fahrithpp, aputu գ ի գիները իյնան։

РЕПРАРЪБЕ ИЗБРР ФИГПАР2 Burbs Apaplus apurtema

fragues bighet Uneshamper Swape լայտարարեց թե կրօնական գոր. เก็บอยุรับทะเอินเกร apathind, արտորաւթիւր ակրաի խոսկութը դէկ արտորաւթյուն ու արտություն արտորայություն արտորայ

դու չի տեսար արշալոյոն այս առաւստ վարդագէս ծրիտասալու քու հոգիդ չի Լըսեց երգն այգային. նւ քու երազը քնաց Թոշնած ծաղիկն անըստուեր։

սետ նքն էր արդեսը որ երբե՛ր <u>է</u>ի հասկցաւ քեզ միակ. գո՞ւն եղար որ չուզեցիր սիրտըդ բանալ գարունին ուլուային արդենձ անիրաւ չի սիրեց բեզ տարփագին. Հոգի՞դ էր որ չի լըսեց սիրոյ մեծ ձայնն անապակ։

լյուսծուժիդ պինդ փարած դու վշտանար նստեր ես. Աավուաը դն չափ անադաքի իրչս, բ իսքառ ակոնտաքի ptr.bpn.դ մեջ ես ինչո՞ւ ամայունիան կը տեսնեմ, Ու շրեներըը՝ որ ակա՝, անապատնե՛ր են կարձե՛ս

դու չի տեսար Արշալոյսն առաւօտեան վարդագէս, ըստուածունին ըֆրոդիտ բեզ չի սիրեց սրտագին՝ Ու օտարի մը նըման կը հարցընես առանձին՝

- Սիրողներու աստղը վառ ինչո՞ւ դժբախտ է այսպէ՛ս .

REULE RALUBIA

ՊԵՐԼԻՆ_ՊՈԼԻՍ TULSUS

Uniphas abuphpain waldhe, անդե է ակեարկ մի են աել այն չարարաստիկ ծրագրին վրայ, որ տարինևpad prop Laby Whatpp be op was harte nort to mast whateathe

կ'ակնարկենք պերլ ին-պաղտատ երկավժուգիի գծին, որ դերմանական լժեշարկուվժեան այիտի ենվժարկեր willing butalite Barpphul, blat um mbpungip dpmy & Swibby Chath Abtfranculanden and dolo Emgal ple ob Whathan of he antinut wednes upon neligine bufelite deg, be Mitable wyoop to superpult sulps under ale ուրիչ միցակիցներ չ Համեին կուրիայ ,ն 4md whilehow the

Atup gunama befuldaugh die Million Spungplite Shipp aportigue 1873/16, Lugump- Duzu- hadhen q & rds 2 և ո'նարկը չա Հաւ էտ չեր, մանաւանդ որ ծովային երիժեւնկ ալ կար 12 muph purprachit thong, 4hop juliabuckgus Chumogach polyuldasaph Che կերութեան, - գերժանական խմրակ մը որ 8էցչէ պանքին կրիժնած էլո 1890իս գիծը հրկարաձգունցաւ մին. the uphate be unwhayap, 1892pt Summe Bulleph, but 1896 the good

1898 Inhabiliphelis, a history P. May he be procumpted Sudjenpaby 1) to worken pernaguish Polipaling ծաղրեցին Հայգերը, իրրեւ օգոսո ohun zponit dudannopa: Whitele wife world, «ajuguant apop» did Sazul Հանած չեր օտար պաշտծնատունևրո be buling power the med to hinghop denfunctiones suggispe forchy hopodiachpuhab dan Sp poologue quadionly out they, be worth the dupye 1899 դեկան մրերին, թուրբիա եւ գերժանիա Համաձայնեցան երկա-Burth of Stepler officer dendura 2/ Suy- Wte pt 4/06 grapus

Ցանսեմ բերեւ ատներբես եր թացրին անգլիական և թրբական կառավարունիւնները ծանր դեձի մր paranent the use applie Surfup Արժերո հին նրակարրին ան ձիջն Հար The ditable conct sed, amounty buglit Jours Bachelin to aboth 184 how-பார் நால்மாமுயர் முற்றிய முற்றியிர்க் մի տալու։ 1902 Ցունուարին, թուր pho Swdinkhpalym, 9-bilamaghile. part uparus dbuttunge pustibu. փակելով մինչեւ Պաղտատ, եւ ազատ Sylind amainmen amopur fone life դիծը։ բայց վենը շարունակունցաւ Sudne fit de 1903 Tupulit, for-Paphly Subquipout by phy die quiq-

wwwh tribulantally Phylopac lotal mpacus debughapsp umpund ne lega Apropre numpu, nungurumet 366 m 1 tul Super: Rugg warp warph a ցաւ, վենր վերջնապես կարդադրեր Suding

Whichigh worth, spange april ալ մասամբ կը գրուեր, բայաթ—դա Surulan Spenad: boldbeble who 1904 he 1908 ht nefummentible apop numpuum to spiete plus Spangh 4hop spanelahing To

յրսներ փաշայի առաջնորդու ld kad իսկապես խոշոր գործ եր եւ մեծապ Tomande welghtene Abpliche Salw J. pp Bacppha J be papardiale աշխարհին մեր դաղտատի դիծին կ Thust's offuste garfacture d'ant) befuneagentle be thing befored men fit zowand quepaut apre նադիտական կռուախնձոր 1904 գ-ոնիա-պուլկուրլու գիծը պատրա to woodin Whitele 1911 anylong puch apop Supering to Support the will will by Swepout it im sall all Agarmont Specialist po pre aprilled mahait of Ship Page 26 lite mup ho lamappline dubate Alps min & with, sangato a hister nephy ampor my Bong water 1909 Wayhufth, abp. ման գինուդրական պատու**իրա** lapite, son web not a hondally por lowque Saclabudh Bachelia dand . d'aibbaile pailealp ofteparlandligne Su

թ. թթական մենաշնոր հենրը յանա կր խախտուերն, արտաքին միջամու Philiblepod qued applypyblepode 101 Մարտին, Տարկ եղաւ Նոր Lufter Dhil Ji Gipt Bupula hon in funacio bisto Copporty par apper Count South andpany appe Thrackhinh Aphilia ապաՏովուած կր նկատ դերժանական եւ [ժրբական կառա Jupace de wing Gangelle

«mbpylib - munumup Language of Ambang the designation Suiday, Sug b politible pach յայանապես կր բաջալերուերն կա awdwparldbuib handler 1913/ib L Suit fou Quiturbpe wpwodacfohi amague, Buelbha phlantur bhhp Տրամանատար Պոլսոյ պօրաբանակի C'a death mythmp Edmaldum This wandward be wantputt willpull domminen 4 bpbrup 124 They be partipled offer, of guil when ilimin ambalactions the das. ולבה בעלה 1914 Burnanight արկերերն գրույանուր, բեն Ֆաւնեկո pr Apatha habdadbply danhall filly leppe

1014 Summeruplit, 1941h 4-bearing hold to the

gonetilet be amapayt whathuhum Aplebi. R. In Aplemant Cont from Amumbelmaka web filltab danbaha ծոցի գլուխին։ ֆրանսա, իր կարalin Zynes hour hart deplat bear liber Aband God maganfing the ble madepgot Pheter outsible to forjopar Phate the Sududuju 1914 Buphy 96 mulational bute: That has, but Mto Ancopa, Shapp grad to be-Amb mm Jahahanamagh after I'm Maple of 4nd hiphenstin bop for-

Objungtedayh unquitareld heby aspite tmaura min գևաժիկը աև

1917 liv, hpp q-bpdiatenglishpp աւ աշխատանը դադրեցուցին, գիծը Mahaman Hang

Amdrumuh 49hp ma budd plehujtun fahite & 3036 phindelde, frag 1897 glage Brute fland affent webgible pulpetsportsbyheph 4 bop, 263 phyndleldy, bythm- Kumhugup- noter 135 phindbldp, enwaymound 2/ pld the wetter force Thee 60 shouldfor, be Whompton Smbnug Commen alpa 62 thin-Atom goba stile state zwa ste July had spagement apole

1915/ 350,000,000 111/1 մարբ արամ աղկուած եր գծին Հա-Sup, of hoyle quality he 290,000,000 quite, degiper-rate de Emg mbe Ambyth 24 plane , 254pt lat plumate நியூ ஓவர் விறை நாழ்வாவர் & குவர்ட ungphone, find achdephor pro. Spran-Whate Suday, Lufty augmun абри фриз 2 шгре вашо вр Пв 4 8 pt mju of map which what 400,000,000 null d'une, apart ppp dth bppmpap dwhomewo whom t ellmb altaper 1917, phe multi mylmumite amalipation of information we Swammeland, haplet to haldwaphy 184 Afribe 1917 augument ծրագիրը արժած է 1,100,000,000 outh Jupp, nachup de que aphlat mo pagenchowith Emblanding & Start mulipp

Վերսայլի գաշնագրին արաsugney Toube quequeunt 40/12 ub. fruguitare for hetiteleppe

be, hapep it deprengue was Guefili.

TENERAL TRACTOR MUNICIPAL MISS.

4 bbbookly Wholedworken's When. putine for hip before working to often he արթեր ընկնանաքութու վանգանութ ըն hmpml warthable ? of pholy lurphone Sadasafu, auprosp offert pagուի գրիլիպեւ վարժարանի Curlian objudant stipp of stine de win which Journhagach ith My pair that for spethath u. atapa bhliabable duquilubriefd felip juli thulande de funding & min dulique dundeler emմար Ցանձրախումին անձէր հանաphonelobain the dinus to Wholedup hait Thupwine dbait Shan, op 40 փափարի ստոյդ տեղեկու[ժիւմներ ունենալ գանադան իրաշական, կրիժաhat be witushowhat Swegtone Su-

Auplite mater 197 Alphan. և այրրին Burnamaph գրծ բախարհեն-Bupul de pught dhoppen: { phih pullyang pulled of the adment of durboth applymen ale Smaple apply րակարգ վարժարան մի բանալու

w apple weekth water adplied MILLING OFF UNITED BY

ԿՈՐ ՏԵՂ ԵԿՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ԳԱՄԱՍԿՈ-ՍԻ ԱՎԵՏԻՆ ՄԱՍԻՆ — ՀԱՅԵՐՈՒ LUPTE WE LUBERSON - WE-SUPPERSON LSUVERIAL F

SHUREPER - 200 BUCKSI, **จนยนตนายนายนายนายนาย** up 40,520bb

Սուրիայէն առնաւած նոր տեղեկութիւմներ կը հաստատեն թէ վերներ մեանրեն շատ դերջաննագես

Перинова вышей выбышей ամակի մը համաձայն, ոմբակոdur Bluis be funnelangungishne gupղին հետևւան թով զույոււած են իբր 3-4000 կոգի, որոնց կեսը կայ։ Appanantach hade h'mpambm գրեն այս լութը ։ Սպաննուած են նաև բազմաթիւ Հրհանևը։ Դամաս mbann gamata famdand ? ampain nap fundarfoliging for վախայութ. աստոց առաջ ըն առնելու համար Ջօր. Կամլէնի գօրագունդը համար Զօր. Կամլչսը գործունը, և որ Ճէպելը Տրիւգ կը դանուէր, և ևո բաղկանար հետևւակազորքի կը բաղկանար - ժանակարարակ և թաղանանիանիանե րու հրեջ զօրագունդերէ, հրաման ստացաւ Դամասկոս դառնալու, սաhuju sudpulu udtu handt junduhand hand Shraphulpu Mentalle bligne to Paidwahnuh gapnamagus fundatafis fagilis still Itill fint ինկ աստորդներ երևը հաղար հոգի սպատուսում ենս Պէտերիները այրած են Դամասկոսկն 28 թիլոժեղը Spenha-mpheduene quiumna Sueda գիւզի կառավարական չէն ըերը։

Պէյրութի առջեւ բոնկած «Ա-փոլլոն» շոգենասին մէջ օգանաւի Smiling dby Smplep Hono mthaps 40 մասուկ պայԹուցիկ կար

Խոսվու թիւններ ծադած են նաև Tumput ph be Purpup 1521 7-11-Smalunh att fmfamama zmanema են 8 Արաբներ, որոնց մէկն է վեր-I for myummagent filmin ybhudup Manpall tolimibin Urbs gare պատիժներ ալ դործադրուհցան։ Մինչեւ հիմա 800 հրացան միայն hmbpfh pamp & zmemapli gmaurb թաղը մերժած ըլլալով զէևը յանժ նել, 10,000 անդլիական ոսկ տուդանըի հնինարկուհցաւ, ասկէ դատ սպառնալիք ստացաւ, որ եթե յամառի, Թաղի ըոլոր բնակիչներուն ինչ բերը պիտի գրաւուին։ Ընրոստներուն ալ ազդարարուեցաւ որ 24 ժամէն իրենց տուները nuntuute, Suhmanik mmpmanikti apharingalopae appague politing ստացուած քը պիտի գրաւուի, ասկէ ասուովրբայը ասուրբեն ուկակ այրուին և ինչ բերը պիտի գրու-

Tustantout paped upheliffichու տեղեկադրին համաձայն, ըաqueplu napudadne Blan Shahemin pad umumunimo bu 3000 Sagh Anstipte zwerte ngg ngg wyperd bu howy wastepain it? . weinemy's 2000 հոգի փլատակներուն տակ

Ամբողջ Սուրիան սարսափի օրեր կ'անցընկ եւ Իսլանները ընդանուր ապատամրութիւն կր գարողեն։ Եղիպասու հասևող druhunտականներ կը պատմեն թե Դաdaufunh fing bandulurang ? pr milրողջ երկրին մէջ մեծ ջղագրդոււ-

Фшррур աժերիկեան ղեսպան Պ. Մերըն Հերրիք Ուաշինկթընեն ստացած ծրահանգին վրայ բողոջեց արտա*ջին նախարարի*ն, անոր համար որ Ֆրանսացիները առանց [Junglapari 181.9 quanting Wasphfughabputa inch տալու Դամասկոսը ոմբակոծած ե՛ս։ Ասկէ գատ Դամասկոսի ամերիկեսմւ Տիւպատոսը ֆրանսական Բարձր

Postputpp's was wing wapp of thephmimanpland zmamimunb summigand be manguist, mapրիկեան քաղաքացիներու ենքժար-Greens hoparampa Sudmpr Engli արդանանն հետոց է բուրւ ուրոնիաhon shrammans Chen butab shr. Purdunkanh adpulpedar dente atil

Unchen- Turqualithais Andhայն թողոքած է Ազգերու Դաշնակցութեան՝ Դամասկոսի եւ առև puly Uniphas att Dominumghabpan สาริการายาการก handiplud at handmaturighen tart

ոյս մասին։ Անգլիոյ Աշխատաւորական կուսակցութիւնը եւ Ազատականները bu by washing the up Ungabout Jungnmfdurffernt bannelfen go bm նայ Սուրիոյ ղէպրերուն մասին։

"Stiptz we Buctardal zmմաձայն Տիւրգիներու ապստանրութենկն ի վեր Ֆրանսացիներու կորուստն է 6000 մեռհալ. ծախջ ըրած են 4 միլիառ ֆրանջ։

. Արտաթին նախարար^{*} வுயச்வத்திக்கு இ. pumpe Փէոլըվէէն որ պաշտօնանկ ընկ Ջօր. Սարայլը, Տակառակ պարադային սպառնալով հրաժարիլ նա-խարարութենկն Ասոր վրայ որոշneligue 20p. Umpungep bin harbible be pagmannelifete marately for Pushwahnah ndpuhndas folute

Strange at 9. Offer Godfu funmer he purantment Unipens 1142 Umpwill Spring be hout be amapha dammնաւն ավը եսնոն արգրելը ու խոլևաcopacithlepp, oping down wewliqueկանորեն կը յենուր ֆրանսական աղդեցութիւսը։ Անիկա հոքս իսկ իսլամական ջազաբականունքիւն չենաապնդեց, այլ վարեց Քէմալական ջաղաջականութիրն։ Մաս-սաւորարար Դամասկոսի մէջ իշիսանութիւնը դրաւ Թուրջհրուն ձևութը, որոնւր կ'աշխատերն Մուս-Bulpu Philuth handungade Uncնիանիրբենս այս դաչանու 6.7, ամինսկուն ձևութով կ'ուղէր վերա-նորոցել Սուրիան, ինչպէս նշանաւոր կադին վերանորոգեց Թուր-Share, attanpata aplataplad Stepaսունեայ տարրերը եւ հին բարջերն ar ambaphin futhraph 187 842mնախարդրրեն գրանրերիր ին Հորբու Opt on he while quipages ne ըմբոստացումը Սուրիացիներուն, ահայուն ին փանցքիր եք այն րւս հալորովին ազատուած են, սա ապչունենամբ կը նկատեն ֆրանսական իշխանը զիրեն,ը կրկին կը յանձնե իրենց հին կեդեքողներու ձեռքը։ «Երկրին մէկ ծայրէն միւսը բո-

Tulg mi fle duuma bet ment ffmle ոյս փոփոխութեան, թանի որ նոնը թուրքերեն աղեկ չեն։ Ջօր. Umpust aphlet, sprunkt harmans ating huguen blot walquele illing' Unapel Ludfred me franche պիտի տայ. Գամասկոսի Հայերը ջարդուած են։»

2081br 9-UNCASET

በትራ ጠቀት ፈጠፅ ዓትላዊትሪ ሆነዱ Մարսիլիայեն կր գրեն ժեղի.-

Crift mand dung the ul Amburtth mburmbyangaphte Ata Turk des, hundrens t Sufferhait afrey dies your thip unjuster on Uth Int upone with way. I woodhile de, he quibuquit applique be manifit hupգին գարոցական խնորիրը կարգաcaptione Sudings

Uta Lach Supplicultable Spurtpad, 9. 9. To garped Shull be C. Dazapan Aphippen alapipalin aprates the muldhe godad of har Superblad, operations I. Uth Lock the gaying de publing, 2. Babda again famalett 3. 9m-

THE FUHLLIEFTERE եՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

«Ցառաց»ի առաջին հռամահան կր լրանայ Նոյեմբեր 1ին։ Անոնք որ չեն վճարած տակաւին, Թող բարի բլլան փութացնել հին և նոր րաժնեգիները։

իռամոհան 16 ֆրան ը նշանակուած է աշխատաւորներու դիւրութեան համար։

Sabubaran Supelite Sir phople;

Ampagh pungdin degagitapp or - արարիրի է ու մարամար աստնանի-The public strang, dangle supsting Նկատեց մանրամասնու Թիւ Մները [ժո-Just not hymburge to younghappe of ple h Aleper Suzhe die boune, medt Manhaurpame at Surt 1000 plumpth where do backblante the quedinրեն 5-600 գիւրաւ կարևլի ե Swildwildt whatte down hot them-Burgh lyndber Rubahlpan 1744 What lable Blung pumpar bywe Bang. lump Soupe Sp. Shorbelow with quithipad. q. q. qoq. Carzuithuit, Chamb Oplopan benth Ambamb but, Whomp Chabapbut, Vachte Wibwaliab, queppte 1, Lyafabbab, Whowh Varyblain, Spoul Chiquit, Bulling apolanting Mante Thu Sumbit Uto Lach Supplientlypolinge man bentlin Production 1744 What Philip superby a juliary by anis. Նական աջակցունժիւնը. արդեն պետք եղած պատրաստունքիւնները եղած bu, be grewny Ut's Inch the wil 4'nerliture Suggertante pag dja

ubuvee ber curous vea

Utt- Cudout's up aplit dagh .-Www.widhy 4pldanhpung etholiate 8 արոն - Ցուրուրերանի Հայրե Twygwywb Whackbuit buluwibaune Blowdy be funedje de uppnotate րու մամնակցու Թևամբ Ներկայացում Sp wpachgus 25 2nhah Sphph 4hրակի օրը։ խաղացին գաղիժականաhat thewipt warmens multo warmen ale, «Simplar ingaplible»: deblas to fenent pungineldher applat White Couldby walnut Sugar Poplar Open Ship durbah dung dung the ծածանեին Հայկական և ֆրանսական հռագոյն գրօշակները։ Ներկայաgrede whyme zww jugan be doղովուրդը ժեկնեցաւ գոչ տպաւոportabut ways

* դարգ մբ Տայրենակիցներ սովորունիւն րրած են 4-5 Տոգի-Ling land fill pld we Swib. went. blyne Spawowalibliji ne hajneadները տոպրակներ լեցուն շագանակ Smembelt Amburmamathebb mit අவும்குர்ம் ஓய்ம் மீ விடியல், வயடிவும் վերջերս պահապանները ձերբակալեցին մեր Տայրենակիցներեն բանի Sp Sagh, aprilip Suhwawh bound ազդարարու [հանց, յամառած երև smanipul Smembel: 17 mapa երեւոյթը արձագանգ գտաւ ֆրան. umgh pituline Bbuib som be. 42 inquiempne fatite 4 mpd ligi

UTHTUS FUEL TO

Մարսիլիոյ 2. կարմիր խաշի Վարantiphing apple Layer. 10 Baruffy madiah ala amandar «bandanbandh» դ. Շաչվերտեանեն, որ զանագան ywenpnewithpad preduced 4p Snewft այդ մարժինը։

1010fib, handen andware followite spinջանին, ընկախ Հայաստանի ժեկ ներկայացուցչին նախաձևունու (ժետանր ու տեղացի խումբ մր Հայրենասեր տի-Withpose Switchingene Plande 4p 4mgdurk it pount landafillen amage Spenge or he humanit Lugunnanth 4. powshit, Spard wolatualy hungding Ju. work sprugher Walt strong, Maybe մեր անկախուն հաև տապալումը, կը շարունակե իր գործը։

peter haitatung niphaharitapan արուրքակը վետ հանդեն բորու 16 շարունակե իր օգնու[ժիւնը գրկել Lujunumub, mil papartil Sudagardad որ վարչաձևւերը ժամանակաւոր եւ pheniforph by or hupp dagadachan t Thomas, puchostibulate upot por

Lujunumith hop Spa wibugacille h Aple A pomete Smemountoppe Ale Quiling Luganumuh dagadarpah ique Տանգներուն դարման տանիլ, կատաphind powhat after the the you were முழையும் முத்தையாமைக் டி நாழர தின் junnath 4. wash 4hap. Lupsne Abut handle again homentop hub tewwest Bang labour de go god pulo மையுமை மும வும்வே..ம கிக்கூழ் மைழ் չունինը կ. խաչի տևտրակները, որպես at Burmingang proupling balls ի՞ն, պետը մանրամամնունենանց։ Գեռ երեկ, թրեւանի աղկանն լուրը Տաս-Thepart were It power withing he отпалур ур динирукр пе Артова վերջին սանքժիմը կր դրկեր Հայաս-மைம், கிற்றா யும் யும்வேல் மிறமு அறாக்news " 4" LLUJ:

Zay tangalo wash Bangang beat butte furguent the pr ut ut me me phage Swift was subjud to Whing up, Sui Sinduft 2. Mundhe wouth Opmathe hattatuappte (Bog. 16), Tueba. They proming 40 blommet Chas. Angadh apazardade holy Chas. da quite at Ampontohile wifepuit bnuiby neithe up, ny lat hobby que jac Philip which should will hop at we chi h just boughithene dunte he մտածեն։ կարմիր խաչը ժողովրդական dispulled spile to be po nedp famile urdamply quadatuth muud dmmuղուքժենեն ու զոշարհրուքժենեն

his & nephilo cusaffpuntable dhappy bokeh Twoodythe wood anաեն, իր միարը պզաորած են։ Մենք քրրե Հրատնենենաւին անև դարնադասնուքժիւններով be կր շարունակենք ժեր գործըո Շահարունի

Bupuku

ՀՄԱՑԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ

երբենն փըօֆեսեօր կ. Պոլսոյ **իրա**ւաբանական <u>Հ</u>ամալոարանի

Վերջնապես Փարիզ հաստաս ուած բլլալով , կը ստանենե փոխանորդութիւնը ցամաքային և ծովային ամեն տեսակ առեւարական դատերու, գորս անծամբ կը վարէ, Փարիզի Առեւ-տրական Դատարանին առջեւ։ Դիմել անձամբ կամ Թղխակ-

ցուննեամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15, Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

Նոր դանլինը այժմ կը պատրաստէ իր ծրագիրը, գոր պիտի ներկայացնե Երեսփ. Ժողովին և Ծերակոյաին յառաջիկայ Երեբ-

շարքեր օր։

Այս դանլինին ուժ աուող կուսակցութիւնները պիտի ըլլան արմատական եւ հանրապետական-ընկերվարականները։ Իսկ բնկերվարականները վերջնականապես որոշած չեն դես իրենց դիրջը. պիտի ձշղեն կառավարունեան ծրագրին տեղեկանալէ յետոյ միայն։ ԱԺԱ պարագայի մեջ անոնս չպիտի ջուէարկեն Սուրիոյ եւ Մա-րոջի պիտանեները։ Ընդդիմադիր կուսակցունիւններն են՝ նախ Հա-մայնավարհերը, որոնց կողմե հարցապնորում պիտի ուղղե Գ. Արոգել Քայքի և մասնատորարար Մարօքի պատերադմին Քիւնը Բե՛ կարգ մե գրամատերներու ազդեցուժեսն տակ կբ գրա-Ծարուր կառավարուժեսն դէմ պիտի բուէարկեն նաև աջակողմեան Պ. ֆենլովեի դանլիձը՝ մասնատորարար Մարօքի պատերադմին

Այս փոփոխու Թեան պատճառն այն է որ կառավարու Թիւնր այս ուրմուդ չետանահակ ըստմու ըսև ջետանեսվ ղե թւ ի ասաչանիք աստեց գնել դրամագլուխի վրայ. այս պարագան թոլոր դրամատէլններու շաերն կր դրասէ, որով եւ պանպանողական տարրը բնական ճաժ րով կոչուած է հակառակելու այդպիսի ծրագիր հերկայացնող ո և է կառավարունեան։ Նոյնիսկ ձախակողմեան-արմատականները, որ օրուան խմրակցուննան (Քարնել) մաս կը կազմեն, հակառակ են

այս տուրքին։

ցուցած են ջաղաջական խնդիրներու ու մասնաւորարար Սուրիոյ դէպջիրուն մասին,

APPREADED ANTERCHER SERVED

Գերման ազգայնական կուսակցութեան համադումարը անբևդունելի յայտարարեց Լոջաոնոյի մեջ կնջուած դաշնագիրները եւ դաշիրձին ազգայնական նախարարները – ելմտական, ներջին եւ ճարտարարուհոտի — հրաժարհցան, սակայն այս դէպքը Նախարա րական տագնապ առաջ չբերաւ. վարչապետ Գ. Լութեր ինթ ստանձնեց ելմաական նախարարութիւնը, իսկ միւս երկու նախարարութիւնները բաժնեց իր պաշտոնակիցներուն միջեւ: Ասոր վրայ Voդիայ-դեմօկրատները թանաձեւ մր բուէարկելով կը պահանջեն Ռայիսնեակը լուծել եւ նոր ընտրութիւն կատարել։

կացութիւնը շփոթ է։ Հակառակ վարչապետին վերջին ճառին, կը կարծուի Թէ ընկերվարականներու տեսակէտը պիտի յաղթանակել Նախագահ Հինաէնպուրկ ստիպողարար Պերլին կանչուհցաւ։

OSEC TELESCAULTE PARTENES TEX

Թուրջիա օտար դեսաանանանում հաղորդեց որոշում մբ. որուն համաձայն որ եւ է օտար մարտանաւ չի կրնար Թրջական Ջուրերը մանել, առանց պաշտմական արտմառ Թեան։ Գէտը է տասը օր ատաջ լուր տալ, հաղորդելով բոլոր մանրամանութիւնները։ Իսկ օտար ընդծովեաները երբեջ արտօնուած չեն Թրջական Ջուրերու վրայէն կամ տակէն ճամբորդելու։ Արգիլուած է զինուոր ցամաք հանել, լուսանկարներ կամ ջարտէմներ հաներ Երկու Թշնամի պետուխեանց մարտանառերը չեն կրնար իրար խուզարկել կամ կոուել եւլն.։

BUT20140FF FFFFEFFEF JUTTUALSF FE JUG

Միլանոյէն երէկ առնուած հեռագիր մր կ՛րսէ Թէ Վենետիկի րատ Ռափայէլեան վարժարանի տնօրէն ՄիսիԹարեանցի Հ. դր թանիսի վրայ յարձակում գործած է գպրոցեն արտաքսուա սանող մր՝ Ցովսէփ Ազարհան, որ ատրճանակի չորս հարուած արձակելով թեթեւօրէն վիրաւորած է դայն։

PERSONALE BUREAUTHE

Մեր ընթերցողները նոր հարցուժներ կ'ուղղեն մեզի, ինւընութեան թուղթերու սակագնի մասին։

Ամեն Միորիմացութիւն ճարթելու ճամար, ստորեւ կ՝արտատոսեն նոր օրենչին այն ճատուածը որ կր վերաբերի սա

կագիներու

«Ին քնու թեան թուղթ արուած կամ նորոգուած ատեն պիտի դանձուի 68 ֆր.ի տուրք մր (որուն 50 ֆր.ը պետութեան, 6 ֆրանջը դանձուի 65 ֆր.ի տուրջ որ (դուս 30 թր. պատուջատ, 0 թրասջը։ Նատեսներին և 12 ֆրանչքի համայնքին համար), առանց ուև ուրիշ բաշերումի Այս գումարին դանձումը պիտի ծաստատուև գրոշմա-Մուղթով մի, որ պիտի փակցուի ինչնութեան Թուղթի առաջին Էջին վրայ և վրան պիտի զարնուհ ոստիկանական տեսչութեան

Այս տուրջը պիտի դեղչուի 10 ֆրանջի, առանց ուրիչ յաւելումի (7 ֆր. պետուխեան, 1 ֆր. նահանգին և 2 ֆրանջ համայնջին) հե-

աեւեալներու համար.

Ֆրանսացի տղու մը հայրն ու մայրը, ուսանողները, պետական կամ մասնաւոր վարժարաններու աշակերտները. Ֆրանսա ապրող լրադրող), որոնս ջ կրիական ծախարարունենն, արա արենապահանի, ակադեմիայի կամ ֆաջիւլիենի մի, օտար դրոմրերը (ձեղինակ կաժ այն դիանականների ընկերու թենն և մը վկայադիր ունին, օրավարձով աշխատողները եթե winter actific wown bufflechiff Baryld (sauf-conduit) of p' Sammanny let իրենց վերաբերեալ մամնաւոր պարտաւորունեանց հպատակած են, և կամ ենէ ապացուցանեն որ Ֆրանսա հաստատուած են 24 Ապրիլ 19171 шпшуг»

Օրէնքը ամբողջունեամբ հրատարակուած է «Ցառաջ»ի մէջ, Սեպա. 10 ինս։

PESP INNEBP

Հացին գինը 1.55ի տեղ 1.60ի պիտի բարձրանայ 10 Նոյեմբերէն

Աւսարիացի գիոնսական կերրկ Վայթ Ջիլեի (Թուրջիա) կողմերը քննական պաոլա մը կատարած ատեն սպաննուտծ է Թուրքերու կողմել։

pursumus meuse

пеногания правыте,

4. W. C. W. Manghe lunestipp պիտի միցի ֆրանսայի նախկին ախոյpair pr mailede manuel descripate que C. A. Parish bounts functiphits

Trancase when Ynchibrary Stade Charentonneaul det, nep ang bounds րաններ կան անձրեւին եւ ցուրտին ghili unthe Bastillett 13 A. Pope Populant Jp he hould Ave. Gam-

* 2 200 թ Հան արանայի գեջ 24/1 waquesto lundipp 0-7ml sun-Phy Buchonime was fundofiles

«ԲԱՐՉՐ ՀԱՅՔ»ի Հայրենակցա hun Uhnefthun puns. daguip inte ղի կ'ունենայ այսօր 1 նոյեմը. առաուն ժամը 10ին, եկեղեցիի Sudante dans dufe handle upon րանր։ Կր հրաւիրուին երկսես րենսակիցները։ Ներկաներու Թիւր thomatantene popular infinite sadapante

8U.P.M.-SANPANPUPULA Հայրե. umhquihum Upmfdhin puns. ղովը անդի կ'ուսերոց այսօր 1 Նոյմ. կես օրէ վերջ ժամը 2/60

131 Faubourg du Temple «Ռոստոմ» Լսաբանի արահը։ Մէթրօ Պելվիլ։ Կը հրաւիր-ուին բոլոր հայրենսակիցնեուին բոլոր հայրենակիցնե-ըր Մշերի, Պուլանըդցի, Սասուն-ցի, Վարզօցի, Խնուսցի եւլն.)։

z.g.դ.«կայծակ» խումբի բոլոր ըն. կելները ստիպողաբար ժողովի **հրաւիրուին այսօր կեսօրե վերջ** ժամը շուկեսին սովորական ժողո վատեղին ընկրաժնշտ է միասին երևը արժապատրանին։

SERVICE BERNE

Дициби, дирд. иншушир 105

Պոլեն, պործ, աւելթուցինը ստաушир 30.60р.

Фшрра, U. Ф. 40 припер 2 при 25ի թիւկս. պայմասները թերթկս կը տեղեկանար

Օպրեսոս ՓԼելիվաեհան, սաացան,ը եռամահան, յոնծարարութերներ

կր ղրկենւր։ Լանակյ, դարծ. ատացան 20

Փարիդ, U. 4. ստացան p 20

Spenty p Umputst. 7. p. normyung

րդիկո, 2. S. 3. ստացած ենթ ծանուցումին արժէրը, կը հրատա pulpel tope 39th white sugar-

Լր Բուզեր, գործ. ստացանւր վերջին առաջումը։ Պելկրատ, Ս. Գ. ստացանը տա-

կան բաժներինը։ Սէն Շամոն, 1. Գ. Ձեր հասցէն

փոխնցինը Թիւ 38էն։ Սէնթ-Էթիէն, 3. Չ. Մեր զրածը

սիսալ հասկցուած է, բաժանորquagrachtich apagitationdwift itu-

Loon, 9. 9. Philippe he mum. նուր Հոկտ. 23էն, բաժնեզինը դրկել մանաավոսթով։ Վիլիէ լը-Պէլ, Վ. Պ. ստացանջ

Umpulit, 3. U. umuguing qu-

yudabuh:

Le Gérant: H. TEURNIER

Impt. MASSIS 208 bis, Rue Lafavette, Paris (10°).

Willell myanpath dangen Policy իր անկեղծ գոշունակուներներ կր Jugatet Ingenieur-Electricien W. E. q. unumuhulbh (5 Square Maubeuge) "" " npub lund of work's unfupuis այ արագորեն կատարեց իր Տաստա une Phais behapahais injoh be njoh quality and free and stande political կատարելագործուն ևամ ը։

PESECULE FEW SECENISP Փարիզի Հայ Տրամաթիջ թա.

տերախումրին կողմէ Ղեկավար Տ. ՆՇՄՆԵՄՆ 1 Նոյեմրեր 1925 Կիրակի ցերեկ Judy Shin 3hu

Sociétés Savantesh dumbpunpus file պիտի ներկայացուի

urubanha

Same 3 mpmp 1, Ubl, ABbuth U.V. 20.PU.4 4600.8062

խիստ ծիծաղաշարժ գաւհշտ 1 արար որտությանակայալու դառության հարար կր մեսանակցին. - Տվա Ա. Այիր-սահետա, Տվա. Ս. Նշանսան Պ. Պ. Տրրաա Նչանսան, Լեւոն Յարութ Ս. Կործիվուս, Շահան Սարիաւթ ՏՈՄՍԻՐՈՒ ԳԻՆԵՐԸ 20-10

Unimp 5 (500 mbq)

ANUSAU Lumpuin Credhogui who willy of bmil ? smile 84,50 10 в 4 рршур орьре шашеотвый 105 երևկոյեան մինչև 5 131. Rue Fbg. Temple, Metro Belleville ուր կարելի է գանել Հայաստանի Դաղունի հայ ներներ

Կարելի է շաբանքը հրեր անգամ դիրը ստանալ գրադարանեն։ Մանրամասնութ իւններու համար դիմել գրապահին

ABUNDAN LARY RUNGANSED

ևե ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ Կազմակերպուած Փարիզահայ յարասիրաց երկսես խումբին Lugist,

Ղեկավարութեամբ Փարիդի պա-

ph whantedfinish prof The LUCIEN LAURENTA

1925 Sashalibe 14 zwemp abster ժամը ()ին, Salle Russeh ընդարձակ որա Տին մեջ, 42 Rue Hermel: Sadahpp happle & vaniture Sughanhaite butob Zasabattepte

Մուտքը 5 ֆրանք։

203 30FFP A.U.2PU 913F Լուսանկարներու շարքը ունենալու համար դիմել՝

BEALTH TUPRORETE ULULPABULL

Bld. Poissonnière, Paris WU. D. P. Sh z Ling phi Spzq apidage

9-61264

51, Rue de Seine

Չափի վրայ ամենավերքին նո-րաձեւութեամբ ճաշակաւոր

4890108666 մոխ միհերը երկու սեռի յատուկ անգլ. և ֆրանս. կերպամներու PHEBER MEURSBLA

Ի դիւրունիւն յանախորդներու, թաց է ամէն օր Ցէն մինչնւ դի-

րաց է առես օր ՕՀս որոյսե դր-ջերուան ժամը 10։ Բաշական է մէկ անդամի այ-ցելուԹիւնը, տեւական յաճա-խորդ դառնալու Տամար։

40 ՓՆՏՈւՈՒԻ

We opposed to be the the the Loghwalent of wall of money ou. phy Laquib Runud Phe 13 40 phu. 44p be Oplant's 4'wefountpe

stylight H. D. Haron tunian/ Cant. de la Varizelle N. 17 Commune d'Yzieux (Loire)

եր փնտոուի Պղաեցի Օր. Հորփոխնէ Բիրէսեան, որ Մար. սելլ կր գտնուեր։ Տեղեկացնել «Ցառաջ» ի լովրագրութեան։

the dynamich simbophile (Burnelin գիւղէն կարապետ ղենտոլհան որ Sepultion plant he hupdach what hughly Chumska Dhe Allehall with St. Etienne (Loire) 11 Rue José

up oftwarely puply apple shoot 8իրան Մուրատնալևան be մայրը, he haponeh sultay quincut ellar worting of wohl whenthe for he's newbyung. Thep lang Suitht her wight worth Campath withit, 18 Rue des Bahutiers (Bordeaux), 4p httoppoch voughus on [արտատարեր արտատարեր

31 Հոկանմբեր 1925

JE 1: U. U	afer	
	The said	
ՍԹերլին,	L. St.	115 10
Snjup,	Dollar	23 80
Մարդ (ոսկի)	Mark	5 60
նգրական ԹղԹ.	L. Trq.	13 -
Թրգը, ոսկի)) OT	98
Մենիաիե	Médjidié	8 50
Leden 100 finium	Léva	17 15
Spurjudh s	Drachme	29'-
Lip » »	Lire	95 21
Պելժ. ֆրանը »	Frc. Belge	107 90
Quality. "	Fre. Suisse	459
9hpdobby	(10 Roubles or)	110
		No. of Lot

urabaaka, abr

եզ. Քր. Ֆմախ : Cr. Foncier Eg. 1700 (bounfleje liphility. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Cri 80. Rue Lafayette

RAPHARIA TERROR WERELLER

ուսանուս հուրուու բուսերի Դոլենի շրջանաւարո փ արամադրելի ժամեր ունի լիսվիե ըեն լեւլուի ուսուցման. Լաւագոի մեԽոտ եւ դիւրամատչելի պայման ներ։ ՄանրամասնուԽեսանց համար

quit.-Mr. A. Chadanian, 51 Av. d'Iens. PARIS 16e.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՋԱԿ 4 11 P 11 B 11 T Tailleur Mignon

5, rue Mignon, — Métro Odéon

Սոսիկի Ասպանի Թատրո նին դէմ։ Չմիան Ոսմար պատ ըստուսե է երև միերը մի ֆրան սական են անգլ. սիրուն կեր պատներու։

րաց է նաեւ կէս օրերուն, ի-րիկումները մինչեւ 8.30: բակ դիլոսկի օրերը մինչեւ 1.30։

LUNCUBEROP LUBBERER RECEPER

"ՊԱԹԻՍԹ"

Metro : Cadet 4md Le Peletier 15, Rue Lamartine arehelene of peasoning taren herandereer

ueus er guenre naunternrable.

BUIFUL.

ոնուր արուրիր ոնբաճ բ սոմմբն մինուլովոր ուղբ, առաճաւզ։ թվետժին, ՉՈՐՈՆԸ ԶԻՈՈՎԵՐՔ "HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration) 208 bis, Rue Lafayette խմբագրուն իւն և վարջունիրեն PARIS (10°).

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռաժահայ Վեցաժահայ Տարեկան Ֆրանսաս և գազութքներ 16 ֆր. 35 ֆր. 65 ֆր. Մարլիա և 10 ջ. 20 ջ. Աներիկա — 3 տ. 5 տ. Ուրիչ երկիրներ — 50 ֆր. On reçoit des annoncesen français et en arménien.

U. SU.P. P. 1. 41

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐՐԱԹ

9.15 40 UULTIU

brant bone

ԽՌՈՎԱՑՈՑԶ ԱՐԵՒԵԼՔԸ

Հրաբուիսի վրայ է Նորէն Արեւելքը, Սուրիայէն մինչև Պարսկաս ան և Զինաստան։

Բազմազան են այս երկիւղալի կացուխեան պատճամանրը։ Բայց, չարժեր միսինուիլ ջաղաջադիտական տեսութքիւններու մէք։ Պարգենը միայն ի՜նչ որ անժիջական կապ ունի մեզի հետ։

Շատ իսոր է Սուրիդ դեպքիրուն գարանիքը։ Այդ երկիրը կր ծփայ երն աշնակունիլոններու եւ նոր ձգտուններու միջևւ։ Երկրին մեջ խոր հետքեր ձգած է Թրջական հոգերանունիւնը, վարակելով մեն անում ներքին-վարչական կետնքը։ Թուրք լրաեմներ եւ գործակայներ մինչեւ այսօր ալ կր վիսումն այնահոր Թուրքիա իր յօժար կամբովը չէր որ երաժարեցաւ այդ հարուստ հոդամասին։ Միւսվողմէ, տեղական տարրը շուտ կ՛ներնարկուի դանապան ազդեցութեանց, կրծնական և ուրիշ պատճառներով։ Յետոլ, երկրին ժու դովուրդը շատ գոճ չէ եկւորներներ, որոնք իրնեց չարքաշունենակ և աշխատանքով նախանձ կր շարժեն։ Ու վերջապես, այնահող ալ կան պրտոր Դուրի որսորդներ, կարմիր Եյ երկրությեն չերնեն։ մինչեւ Դա-

Վերջին դէպքերը, Տիւրզիներու ըմրոստուխեննն մինչեն Դաւ մասկոսի ոմբակոծուխիւնը, արցին չատ մի ծածուկ ծայքներ, միեւ, Նոյե ատեն երեւան հանելով հոգատար իշխանուխեան կարգ մր ներկայացուցիչներուն անձեռատեսուխիւնը։ Այս միեւնոյն երեւոյթեր պարզուեցաւ կիլկկոյ գրաւման շրջանին ալ երբ Թուրբերը, իրենց պարտուած վիճակին մեջ իսկ, յաջողեցան վարագոյր քաշել իշիածաւոյներու աչ ցին։

Ֆրանսայի մէջ ալ կայ հոսանը մր որ ծանր բեռ կը նկատէ Սութիոյ հողատարութիւնը եւ կր պահանջէ ժամ առաջ պարպել դայն,
հոր գոհողութիւններէ խուսափելու համար։ Օրուան վարիչները չեն
հոր գոհողութիւններէ խուսափելու համար։ Օրուան վարիչները չեն
բնդուներ այս առաջարկը, ինչպես չընդուներ Անդլիա՝ Միջափարջի
համար — դիսաւորապես միջազգային պատճառներով։ Սուրիոյ, ինչպես եւ Միջափարջի պարպումը պիտի զօրացնե թերջական, հետեշաբար եւ խորհրդային ադրեցութիւնը, եւ վերջնապես այիով թաղե
ատեւմահան եւ բողալին ադրեցութիւնը, եւ վերջնապես պիտի թաղե
ատեն ակաի կարախուսե Ասիոյ եւ Ափրիկեի անպլիական եւ Ֆրանսական գային ինդուներով, հինչեւ անդամ հայաստա չինարէնով
և յս բոլոր անցուղարձիրուն մէջ, մեզ հետաջրջրողն է՝ հայկա-

և և և բոլոր ասցուղարձորուն ոքչ, մեպ հետաքրքքրովն է՝ հայկաւ համահայնումներում հետալի ինչայես հայաստանորումներու ինչայես հայաստանորումներում ինչայես հայաստանության լեզատ գրասնատեր աշխատիականները, նոյնայես եւ համաշխարհային լեզատիորումները վերեկատրի ուժերու դստեմայա ոքն է արդ անդի կումենայ նու անումներով։ Որար կր հրմշակին եչ քաղջենի պետունիեւններ, գատ-գատ, կամ խումեր խումեր, եւ Եէ բոլորը միասին ուրիշ ուժե որ դեմ որ կր կոչուն խորմրդային Միունիեւն, և որ կր ֆշայ աշխատեսալորենանս միննոյն ախորժակով։ Այս խու դայքորեն ինչ իրանեն։

Պարսկական վերջին յեղաւթյումը, որըան ալ ներջին պատճառներու վերագրուի աւելի շատ հետևւանջն է այդ պայքարին։ Երէկ միաժամանակ ստացանջ երեջ Եղենակցուհիւններ, որոնց մեջ Ար կարդանը, «համենակին (Գ. Միկազգային) իր արիւնուտ Բանի հրկարած է նաևս դեպի Պարսկաստանս Այստեղ եւս կ՛ուղէ կրկնել աշխարհի դանապան ժասերուն մէջ իր ըրաժ կապես էինւները։ Դարնան, առատորեն դեջեջ եւ դրամ բաժանց, որպես դե Մուղանը և Թուրջմենիստանը կարմիցնելով, աստիճանարար իր Ենշարկուհեան տակ առել ամբողի իրանը, եւ անկէ՝ իրրեւ ապառնալիջ, կախուհ Միկագիացի վրաչ Մեզգիրոյ գեն»

Իսկ մենչը, «հակայեղափոխականներս», կր մղունեջ հարցնել. — Ո՞ւր է հայ ժողովուրդին շահը խոսվայոյզ Արեւելջի այս խարդախ և, իսկապէս «իմփերիալիստական» խաղերուն մէջ։ acaust'

9748834TC

AUDUS TUTUS

Պոլսոյ Թերլ Թերլ և ը շարունահերաաներ ապ ոչ Թուրջեբուն, և կառավարուհեան, ժամ առաջ գլուխ ճանելու ճանար Թբագացումը։ Նե ձելատին Սատրգ պել, իրաւապետ, երևակոնան և հրապարակագիր, հետևւհալ չնաչխարճիկ ատրերը կը ստորարը, Վելոյանի և են չ (28 Հակա-),—

«Տարակոյո լկայ թե, աղզութեան առաք ին աղգակը լեղուն է։ Այն Տայրենակիցները, որ կ՛ուգեն անկեղծորեն խասնուկ, ազգի մը, պետր լէ բաւականանան Տայրենակութեան պարգ ակաղութելուն արեղուած են իւրացնել պետական լեղուն։ Արդեն կառավարութեւնն ալ այս ձեւով կը շարժիւ Ինչպես դրեցին իներիները, երկրորդական ուսուցումը թեուրջերկնով պիաք հասապունը թեուրջերկնով պետի

Սակայն, այսքանը բաւական է որ-իսյաններու Թրքացնան համար։ «Որենակ՝ Հրեաները չեն կրծար ամբողջովին Թրքանալ, ԵՄ մեր լեզուն ընդունելէ բեսույ ալ շարունակեն երենց համայնական ծեղ կեսները»։

«Ռայց եւ այհարկ», ապատելով համայնայներու լուծունին, այկուց է հիմավուրծել է կարծագրունին» տաւլ լեցուի իմայրին։ Սավայն չի բաւնր Թուրաիսին սորվեցնել աշակերտ, ներունս Բուն իմայիրը, գործնական կեսաերին էր վերարերի։ Որալկալի Վարոցական մր պարտասուրդ է Թուրաիսին սորվել։ ալևաց է համողուի Թէ, ապրուսաը ապահովելու տեսակերով առերորդ է իրենց լեզուն, եւ Թէ ընդհակառակի լու

իրրեւ կարուկ միջոց, Թուրջ խմրագիրը կ առաջարկել այնալես մր կարգադրի դ ար Թուրջերևն չգիացողները չկարենան գործ գտնել երկրին մէջ, և Հայ մր, Յոյն մր, Հրեայ մր ստիպուին Թուր բերէն ընտուհիշն տալ, որ և է պաշտոնի անցներու համար։

v. serci be book of be acre

Նոյեմ, Ձին բացունցու Էնկիւթի ազային ժողովը։ Մուոժակա
Քեմալ այս արժիւ խոսած նարին
մել, մասնաւորապես չնչանց բանակին, ծովային եւ օղային ուժեբուն արժեջը։ Ռուսեժալու այսաբնրուժ հանա արժեչը։ Ռուսեժալու այսաբնրուժ հանա արժեչը։ Ռուսեժալու ինչ
ատ
սիրային անց առինը, ասա հել չատ
սիրային են և կը չարունավույնն
փոխատարի փոսանումինեսումը։
«Ուրբայե իրիկում Էնկիւրիի

մել անդի անհերաւ առաքին պարաշնական պարանանդվոր Ներկայ եին դործավարները, շատ մր երեսփոխաններ եւ օտար դեսպանները։ Հանկարծ, Մուսեքավետ Քեմալ երևնց գողերը, ինչ որ անդի ունեցաւհունք որ հանար հայան ինչոբան որ երևափոխաններն ու դործավարները գելակեր հայար մր պաոնանս Մ. Քեմալ որոշած է ժողոհղանանացնել այս հատոր բոլոր Երբական դարս հատոր բոլոր 000 0000

ՆՈՐ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ԳԱՄԱՍԿՈՍԻ ԳԷՊՔԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

(ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑԷՆ)
ԳեյրուԹ, 26 Հոկտ.

Ամիսէ մբ ի վեր կացուժիւնը խառնակ էր Դամասկոսի մեջ։ Օր ընդ մեջ խանուժերը կը գոցուեին և մարդիկ իրենց տումերը կը գոցուեին և մարդիկ իրենց տումերը կը փավուհին աճուդայի մասնուած։ Մասնաւտրապես ուրրավ օրերնայի ու որ գր իր համարձակեր տումեն դուրս ելիս։ Սաւ կացուժիւներ աւեղի ծանրացաւ Համայի մեջ պատահած ըմբուսական շարժումեն վերջ։ Հոկտ. 12ի երկուշարժի իրիկունը ժամը 9.10ի ատենները 3-400 հրաակերն Պապ Թումայի տուներուն գիայ յարձակերվ ապրափի հատաներներ Պապ Թումայի տուներուն գիայ յարձակերվ ապրահետ կումեր մեջ ապանուհաները և աւարի տունի աժեն ներ։ Այս յարձակում ականուհայան 20ի չափ ջրիստոնեաներ։ Ֆրանս. իրչ հանաերենը յարձայն հետաակորեն հարաակուհինը յարձայն հետաակուհը հրաատուն փումեցաց ոներին վայրը և օդամաւու ժեհատակուհան էին։ Ֆրանսացիները Բերանօժի կրակով և օդամաւուժը հետաակուհան էին։ Ֆրանսացիները Բերանօժի կրակով և օդատանած էին։ Ֆրանսացիները Բերանօժի կրակով և օդատարաց Դամասկոս բերերի հետան վիճակի մեջ եւ ուղաերու վրայ թեռցած Դամասկոս բերին և նետեցին Մերեիի հրապարակին վրայ, ուր ցանի գն ամե մեայն համանարա հրակար հականեր տուրն բանակիրներու Նոյն դիւզերու իսյամ բնակիչները տարսափանա իրակային անակաները հայասանան դուջերն ու կնողանիները հայասակու բերուերվ ծախուհե Նոյն դիւզերու իսյամ բնակիչները տարսափորա բերուերվ ծախուհե արար անականերուն վրայ, որոնը արդեն ամեաներն է վեր վերաարանին հայասըն հասաներուն վրայ, որոնը արդեն ամեաներն է վեր վերահատանա

ատար. Հոկա. 18ի կիրակի առաւօտ շուկային մէջ իսլամ մր ֆրանս. սպայի մր գլխարկը բռնելով դետին կը գարնե, սպային լեկերացող ենիժասպայ մը ատրճանոսկի հարուածով կը սպաննել իսլամը։ Ասոր վրայ իրարանցումը կր սկսի, խանու Թևերը կր գոցուին և ամէն մարդ տուն կը փախչի։ Նոյն օրը իրիկուան դէմ ժամը կուկեսին մեծ Թի ւով հրոսակներ բոլորովին անակնկալօրէն կը յարձակին Գատեմի կայարանին մօտակայ վրանաքաղաքին վրայ, բաղկացած 225ի չափ վրաններէ և խրճիններէ, ուր ջանի մր տարիէ ի վեր կը բնակելն գ անցունը, կ ազատին ըստնի չափ Հայհը, որոնք փախչելով կ ապաստանին Պէրամջէ կայարանը։ Այս Ղարդի լուրը գօրանոց հաս նելուն պէս, Ֆրանսացիները կը սկսին ռումբերու տարափ մր տեղա անել օվեն և գօրանոցեն։ Գատեմի շրջակայ տուները կ'այրին։ Հոկտեմբեր 19ի Երկուշարնի առաւօտ ամեն կողմե հրացանա ձգունիեն կը սկսի, հսլամներ կատղած կը չարդեն ուր որ քրիսսոնեայի կը հանդային։ Ջարդը կը շարունակուի նոյն օրը մինչեւ ի րիկուն։ Միևւնայն ատեն գօրանոցեն եւ Մեզեեն նետուած ֆրանսա կան ռումբեր կրակ յառաջ կր բերեն եւ կ'այրեն Շաղուրի եւ Մեյ տանի (Պապը Մուսալլայի շրջակայքը Թաղերը, ինչպէս Նաեւ Պիի պապարը։ Գիշնրը գիչ մր կը խաղաղի կացութիւնը, սակայն առ աուն կանուխ աւելի ուժգնօրեն կը վերսկսի հրացանաձգութիւնը ա մէն կողմէ։ Ֆրանսացիները անդագար կը ռմբակոծեն իսլամ Թաղե նող բերբոկնրբես։ թ։ քաստվահարար անձաօրբարբես անաա աշև տատուսություն էիր Ֆետրոանիրբեն։ ընթճչնանիր իքրոնիր իր ուիրակունիւն մր գաղանաբար և սպիտակ դրոշ պարզած կր յա ջողի համաիլ ֆրանսական զօրավարին բանսակատեղին, ճամբան տալով ջանի մբ հոգի։ Պատուիրակութիւնը աղերսագին կը ինդրե տակակ չատր որ տողը։ Վատտուրրավությունը աղարսագրա վի լստղը։ վերջ տալ Բնդանօթաձգութեան, որ ջաղաջին կէսը ջանդաժ էր արդէն եւ հաղարներով զոհ պատճառած։ Չօրավարը կը յօժարի զադրեցնել կրակը երեք պայմաններով.— 1.— Մինչեւ 5 օր յանեներ 25,000 մավղէր, 2.— Նոյն ժամանակամիջոցին մէջ վճարել 1 ուկէս անին, այս անի, 3— Յանձնել 3—400 հոգի ըմրոստու-միլիոն սպարոպլուիներէն Հակառակ պարոպային կը սպառնայ մոկ-ըակոյաի վերածել ամրողջ ջաղարը։ Պատուիրակունիւնը կ՝ընդունի բոլոր պայմանները, որուն վրայ կրակը կը դադրի երեջշաբնի օր ժամը 4էն վերջ։ Մունեաիկներ կ'ելեն ամէն կողմ յայտարարելու ճամար թե խաղաղութիւնը վերահաստատուած է։ Ֆրանս. պահակ.

TEP RECUPESTOR

Երիասաարդունիւնը դարհան Հաասար դեղեցկունիւն է։ Ան չի կարծեր որ ծերերուն պես ինչն ալ իր կարգին պիտի խամիր Երեկուան ժարի վ. ձեակները, այսօրուան իրենց յամրդող նոր վառևակներուն դեմ կը դաներկեր, անաց գորի ապաառւ Թեմը սանձարձակ կը գոնեն, եւ մորի այստան Թան գ եղեցկունիւնը արեղ այն իր անանար

կա, ապետ իւքժիւծեան «Մասիայի ծերոն իսկսագրապետը, օր մի ինձի Տետ իսոսեն ատեղ, «Սա միուեակներ, ալ չակը անցուցին» կրաեր, իսորը Ելի ատենումն երիսոսապը ընհադաշներուն Տամար եր, ու սուր Տեղծուն համեր կը վերլուծեր նորեյուն գրիլներու գրական կարողու-

«Անարդատական կկոցը այն աստերեն է վեր միեւայի միօրինակու-Թետակա այ ու ծախ կր շարժիւ Երիտասարդ Ծարկոս Աղարեկաներ ըննադատերով Մարինար ԱրրաՏօր մորի տաղանդուտը մեծ բուրները, կրտեր Ձե «Մարինարեաները աղդին ձու մի տուրն եւ ձև մի կր պահարկիներ Սակայն ան իր կետարի արևուտդին այդպես չէր միսածեր։ Երևկուան վատ հայները, այսօր ծերացած, իշաբաղելով կր կարդան շոր վառեակնեբաղելով կր կարդան շոր վառեակնե-

Will's traplet a parate, Sadingar we to be a particum up to the anaquite fits, fixed from by Santingh to the Mountain of the to be by lequent, by aparezoglet by who without to accomplate.

սոնեան եզրայրները։ կուսակցական Հաշիւննրը լուծուրքու շիր գնարոր աաջանրիաւր ծութիւնը կը փառարանուի։ Սակայն nucuit p to ap Suhunuh mong, bbpկայ բննադատները կ'աշխատին նսե. մացնելու Տին վարպետներու գրական upduithep: gouldoth "Lugphilip" wdwathpp unbld harmy of Balfate րես Մումրակր սև անահատնորբ ժետկան Տին վարպետներու դատր։ Պ. Campain and roducing des the hopen wyard, "Lagphible" william que Ale fapalementer maring Salute վերլուծելու ատեն, շատ կը գարմանայի որ Թերքեր իր աշխատակից-Thepte of naturality of putpe dot ne фарр ушары герь Жидив, цись ur ginlight magningplat mendalplur փորձր իրականացած էր Յողուածագիրը գրական դասեր ալ կուտայ ան կ'pole. «իսկապես ընհագատը կր Smallant, the facumentity behend րերելով յանախ այնոլիսի դիծեր, மிழும் வுடிகளை திழை கணவ வழக்கவு politie, d'autopie ur maurenne atvilleppes while questo until 4p կրկնունն այդ «ջիրոջ այգինն մեջ». այս է վերապերը «Հայրենի»ի plibung as aufuit jon acudfits « Plibus must dilligh to aboutly pr usգեցոյցը՝ ամբոխին ուժեղ բարոյաhap pr yourub hand of Sman րակուննեան եւ ստեղծագորա իմաguhabar Blade dhobe to Com lar pury the die out he quibach which pubuquen de Boquembugher bulk առաջ եզած բնեադատները կ'ոչնչա. தூம்ட், மயியும் வாய்ந்த கிலயக்கிறாட வு ատելով այդ իր արչամարչած բննադատենիլն ալ իրեն պես շահատակեր են ժեծ վարպետներու վրայ, եւ վաղը դուցե Ենրկայ բենադատին

That what Sagmounting madand at

gembulo dunkudishper rop et ng
giding unauhub hagamharibhpad airsumuhub dung din gupuhub Segiding dik di ging pupuhub
Segidinghalbut di shag sapin dog
Mellag Shi te nebin an sum
naphighang shi te nebin an sum
naphighang shi te nebin an ungupuhubang mbo de mumumh
unsaya qemakum mbo be ummumh
unsaya qemakum man bi ummumh
unsaya qemikum man di pumdui Shiftunharid tun gilimmumumhub
umbhangan un qeqibbi san quuumiki Mand manifin zum di
napih, uu te mundh tuh tepingan
te unguh, zum di unquhibih san
te unguh, zum di unquhibih

blephus phouques be apunten apple

վարպետներն ու աշակերաներն. Ումայլո

promenite weath baptur let « l'aprible

եւ ամեն բանի վրայ արհամարհաներով be Statue Plande bayings zum be շատ զգունքի է։» «Հայրենիք»ի բննադատր այդ ածականին արժանի չէ, դի pp 4pme Plante de welch whippens Blut be Spending Blub Suffert be op of the zum Stane he multito we-சுவந்வர்கள் மா முழ்களிற்க திர்மார்களும் om Santitule beter Ante amberdemanione. [ցրոր երաւ անձրքե հրդ ոարմբադործ միարևրու գեղեցկու[ժիւմները. fiben's bubdingthy mit mounthpy an րոնք տարիներե ի վեր Հայ դրակա-Նուքժեան վերածնունդի գործին ագրրեր ժունժաւնանի առանգորերրեն bound his wal about my to dalight Thep for being գ աղափարական Տրաշալ իթը մարմեացեեն նեղ ներե ரிற்று. மவுயடியம் வட ச்சுரவிக்கரம் யம் mpininging Saduruf about gangs պիտի գնաչատէ անոնց արժանիջը։ Օրինակներ ունինը ասոր. երիտա. ompa, abamme pubmontego de lepter அவட வுடித்திழிய முக்கிற வட அகையும்கிற Տինսյած շրջաններեն վերջը, նորեկն to a wonedwin. dagadacpap bulajt ճանոցաւ ախոր արժանիրը, եւ ամենեն ղժուարական բննադատներն իսկ փունժացին համակլանքի տաճար գն հանգնանրը արան երանիր վետ ? որ Հայ «8եզին սիրաը» եզեդնեայ quend brake, be babarbay upper ոսկեգրիչ դարձաւ։ 8եզին ակկ փառքն որ հետց, ժեր գեղարուհստա. புவம் வுறவடிவம்வா செடியம் L, வுவும் வு ம்டு L Industry of Emburaged wandalpote ի եւ կր հետ վերածևունդի պան Atober utup to blown achbrug. ub Sma mpd my fumily ud Tpdurp mo շելի սոսկալի է, քան սուրի Հարacut dp. buldwquithhpp dbp dinm. ւ որականները ջարդեցին, ըայց ոչ ա. wind dough willia Sulate Just metaling on Salsatible Qualen Great ashտաբրբրական է որ աշել ի շատ գրա. դատներ ունիկը գան գրադետներ, mepl h Sma Lypmitmandeppl, bage mbmadbudppless C'la Spambliblimfing 24, all Sam darath Aghanar [իւն The filmamaple wheneyor չեն ըմբոնած, որ բննադատական Todapple dig ngga mar labar 42hap mandapluf odurale mpd from ob flym) mums Amb Udeginur Sprite frammite or tologo officer dagrema hudacest to gap blot fragmulbig, լոյսին չենք կրնար Համեիր

Sm.J. Trang stilling and ship and stilling of sm. I transfer ship and ship

« PEPULLIS PAPUUL...»

«Հորգետիկասեսն արակաւսի ընտր-Հանաւր ըստրաուրար եւ ընտրկականի հետ ընտրական գեկացում մի կարգացած և պակուսի լրիւ նիստին մի, Հասնգիսակար հրապակցունեան եւ հարչող ային իչ խանառնեհան արդի մի-Հասի մեսակար գրեպար Ֆիիկիսի «Կա-«Հունիսա» Թերինի Ահար. 20ի Թիւին մեջ իր ըստինը դիսա որ մեաևոր,

- «բրկերեն՝ ը, Ապրիլեան լրիս Thunk's bupp, dep wifung wylowտանքը կատարուած է 1 վրդ կուսիսոր-Spawdogadh apazachhopach Swdinmanualumbs Submitte, I spy hop spquedagatte anne, cappebul tipe Thumb dhonghe, Coowlingfit washingto handpa Sale of france mygnagan andpho she amemarben fitthem Sw. մար գնևու Blat են Bարկուած են 20 գաւառներ. Տինգ Հայաստանի, nelde I pourmite be holen Comput-Surbly dly grouply gum bound by bute երեր լայն ժողովեեր, կուսյինարարու. [աև աև, դործակցական ընկերու. Blait be apequatembene Blait duսին, եւ կազմուսծ է յունձնախումը կոմերիտասարգունեան եւ պատկո Sulab zweddint Shamqound dhuit

Մեր դիւդական կազմակերպու-Թիմահրու միջակը դեռ կը մեայ անբաւապար կուսակայական թջիջը դիւգելու մեջ տակաւին չէ ձեւակերպուտծ Ամիկա աղտո գաղափար ուժի այն Տարցերու մասին, դար պարտական

4hel Sp solbyar mayorft before-மயற்ற' 40 9 12 12 . இவையடு [86, யிழ் արան տարիէ ի վեր իմաստակներու une une line a and bung be when fold zannapapidacidhite jubit bube, phy I'm Zedwichen pitone foliait be witzwemako popune whate what aful no 1, b, Shane de bame, of Stapunthput գրիչ մ.թ. երկար ատեն չի կրցաւ Spaniapalply page by «Cherple» be when «Therquents» philonia Haldbelde, be Abequate «Whopoull was bout att upwillaling, pp hadhel «La Réforme» ludewapun-மாயி மிழ் மாவிக்கியதமாக முயி வுயமும մարրի ուն երրամաան հատ ժաւշաruh Ellmlur & Egymdanuplur mapp Switigene late with upwarde for here phope polity yournemby with fup wathing 25 wy whomby the pp of dky blogand hault b & pucht adole hebite queplie to unique of alaptic Saide p as lot a duraphile, will applicable to டு மிக்கிர் மிக் மன்புவந்த வார் வர்கவந்த duly altoft angeloft congret the www.die Bt Lunde apone of awell արարողապետը գրաձիոն կը դե իր 4-mptiling Apartitumly as polly danmanualtyph adalophite alle afterper Lynnamang to Halace Sangato bapնավ ոն ունե բրիանիր առափրիրբին հատ Stepl the abushow to liby pt gogon anuft of amplies d'est. anufe le www.wolanitt. " blat Whote Washion bed Smembing dhing Ellinde hing gh Writh phy Waquenth, pury phy a taket att about attented, mpt spet house manusty thousand off monthowathon thunghour de witd'usugud q'unph, buh pubunguman apushor adalapta apren sp hipmo

RSPHECE'S

է դիանարու ձեզ տեղ ան կը գեկավարէ խորչիրդային ու կուսակցական աշ խատաները, այլուր՝ կարուած է խորչիրային ու կուսակցական աշխատաներեն եւ մեծ մաստամբ գրագած է «միջազգային դազարականունեսանը Տարցերավ։

Who Subpanyland Philibpan de յանախ կր Հանգիպիր դեպոնրու, երբ կուսակցական ըջիջներու բարտուղարենրը նեկնածուներն են, աւելի սաանկուսակցականներ։ բջիչներու րաց Նիստերուն, յանախ, կր հանաquistin abhacowlyampatiblepp, be Supglipp of antique world beauty white Whom's Swife Swewowp 4p part wp-46 be withous hympatitelippe blat, am-4wit, why sp Swinfrufte wyo hweath «nullywdwparfdhwh», mphy who yp անմեր, որ խորհրդային հարցերը կր larquelin bradmunden bebegephur կողմե այդ Հարցերը չեն տարուիր ո եւ է կողմերգային մարմեր անջւ 1302 40 Appurehop ushitchen Aplam կան մակարդակին, բնականարար, հա կր տարրերի տեղե տեղ, բայց իրple plog Switney belienged, and page Chapladhauf att ante gahabandah gues be tepland & poste farmatցական ծրագրի, կուսակցական կա-shot whomb be is ally furly mulpe op Shilp wan public, lak a he to belig իւլրացուցած ը լ լար կուսակցական կա-Laboration or Shadhaline Coffligger pto adiate to wing be, fot pittely յանձնախումբերը յաճախ չափա-դանցած են եւ չեն տուած իսկաhuite apmenthepp, thing better bast pun Swharp Alexande win to

till markle afungspaggib dightbutton, sati ung efficiale hour varient istout on y langue fleting hour varient istout ung fleting her omgehelp mor
sommende deficiale par omgehelp mor
sommende des forgespaggib dightbutt he hangu sapu angud, diberge ananad, had den hafan angih ung ilberge, purplefe k mele he af muna did diandir, purgun a filoudie puthe dig que un ungap han
again a filoudie puthe dig som un tibera,

PAPORUSEURE COUPERPRICUE (կրողերացել).— այս հարցի մասին, dby bpheh, by warmath abhargainny p, De proute « jus » l'étifduituit que Ship மரு மாயுயார் விற் மிற் மாறு மற்ற his un apple the tombet of phureder Telepore Mit, gryg harmy, no antowyguluite zwodaedo apertepar des surփազանց Թոյլ էւ Համագործակցական Հանրային կետմեր բնաւ գոյունիւն outh hopen and deduction date Sulgarfaith white ne whoplite lit. «யுயதால்டு புர புவியதிக் வட புயறக்கடும் իրենց ուգած մարդիկը, խանունենիրը տեղե տեղ կը փոխագրեն, կը թա-Buit, he fought ... depunghe buleերևն գրուն արև գրութ ան հանչև։ րանթը սպասողին հասնի կ^յանցնի 11 alinphiph:

ԱՐՀԵՅՏԱԿՅԱԿԱՆ ՄԵՍԵՐԻԵՐԵՐԵՐ

— կարգ մր գաւամակու մեջ «ա
ևիք չատ գոյունիւն ումին դաւև»

ասկան պատմակիուներ, չան ար
հրատակցական չարժում », Թե Բեչ

կիրեն մեր գուտապեսն ար
հրար գաւամերում է, յույսներ է ոչ

հերուն, օրինակ. Քեւրահատանի ար
թեւթն (ար-հատակցական դրատնն
բեւթն (ար-հատակցական դրատնն-

tanh) rigishr yanga k, ap shep whomath dig blok rogis hat gibita sadaghi hum shepaki at gapis hat gibita sadaghi hum shepaki ku gapis hat gapis hum sadam ang fekasi king kata ming ang dagti k mang kata dagti k mang dagta dagti dagti k mang dagti dagti dagti dagti dagti k mang dagti dagti dagti k mang dagti kata k mang dagti kata k mang dagti kata dagti ka

« Apropositio prop aproporar Spend williamy his dansahan gundler The bis, be SuppuiSurupbly, be boy Supply ou Soutingblep, be un beann hut supofficien be a peak wy pounts. por hodbartbleps as no about DI to sac Swiling b't workydnewd be fin Tomamulithe neither B. waste to de Swhp papap Swbpwidbine foliably Aty, pujy wnatidowyku wz.ph 40 դարեն լենինականը։ Հոն գիւդկանները (q for quely with bodfords) 4 by full to be form Soupplehous be adophantin 2000 մաններ կարձակնն, որ այ քան ժամա backfield, appoint queph phylite, bldt spb. phil along Wanton fit dhongth p 4-perfest. Telepp of hadinting by achte, of opting E Ja maintained Chappenfluich gand hadfit be Subpunghowhow yapo hes. *Անրուն առաջարկուած է անյապաց* մ շակել կանոններ,

400 mbre - Wighout worth worth plan zum latiage spla m անութ Հաւաբվան ժամանակ տեղ bu neblegke Sugarpurate Phephia. gar de hertibya puty Swamb & mit. անգ, որ ծծկեր երեկաներ փակեր the Supplied Sweaph obbbulling be. ju juliud bir dungibum edfrobs. Suply of Supto, bullout they speel whitemaple digne the uto managas & Jacquist de altouthe liberature Suphlepor அடித்தி புக்கும் மய்தி விள்வக் கையும். மாட பியார்ம் ஒமையாம்மிழம் கட தம்மும up would heribly pounds has so Things bu ghat aparte, apparte dale. news to wight ugg afficiently tons public Jailed und agailthe par igupyal պատկերը Տետեւեալն է.- Տրա ampulares by Sudingurampul Տրաժանագիրներ, բայց գիւգեր dkp տերրե [մանրու մասին չավագա ազու գաղափար ունին Օրինա Storagonal filitily Jumaparat 4 Sought a he quightalipp of they inter 24 hallis a hequitain Suphly Aprima գրոր նուհեւ Հախորը, Եք կրբերու աստան ակոսի ոտիանուկը վջանթե արտի նուհեւ Հախորը

ANGLENTHANTON IL ju uhim than payan quamarahin me at apapa quamarahin quamarah sang pata at anga apapa thumber sang harang pata quamarah sang pata anahin sang harang parang harang, De, putah apamarahi sang harang harang barang harang barang harang panganahin than panganahin pangang pangangan kepundahan panganganahin panganganahin panganganahin pangangangang panganahin pangangang panganahin panganganahin panganganahin panganganahin pangangangan panganahin pangangangan panganahin pangangangangan panganahin pangangangan panganahin pangangangan panganahin pangangangan panganahin pangangangan panganahin pangangan panganahin pangangangan panganahin pangangangan pangangangan pangangangan pangangangan pangangan pangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangan pangangan pangan pangangan pangangan pangan pangan pangangan pangan pangan pa

Antesse afunkene ille grade akumkennd, zh ylainday he a ille giitunyamaeldhada ya ldachdh illing zaykto uchth quucarud bit agir guirhaeldhadh, an 37,0 said թանակական տուրրերու [իւնր dit shephilipme, doewardald whattible por be portant grapatible por dadiabaly bom the be widding shope be with sty be Bushbup gregunteplus mit սախակական տարրերուներներ բայց the Fourth buying unduring where Blown apartito, by Sundagaching, ap աւնլի լաւ եր .թիչ դարոցներ ունեsoultier traits all intologyphic par կապես դպրոցի նման բլլային 24/what, which to applied hough &mdup the no punchyme Sou, Ok neunegenelabuite alle huite juma ագետներ. բայց ենժե այդ այդպես ք, այս պարագային աւևլորդ է luoսիլ ժեր դեւղական դարոցի որակի

Jump Sur populatione of helpitonpul deliber, pur Subpungler, whome She abend, Athe open thing witne for his thumbile to Chhaofus, albacowhyafatible Swelledinne folipe mehlame, puja afrequestantespe andois sinutunkgar lefter zachtyar planjar filming okty W.Ju whought and, hazan pur gunneldfile 4p handle Ognepakinh Amemul, Muchbage ... web apit name գաւտոր կուրիաստան ուր անգ մայնավարհերը կը կաղմեն 46-7 տոկոս, իսկ հետցածները կամ ան-Gorawhywhitele to be but witbacompyinguition latente of fedingay but-Grewo with the Bill land Suchapple m Jag A, Mantemater to Ememberter zwa judala, wetel judala, put դործկոմը, որ երբեմն կը հետյ անեղործ:

ARTHER OF RECORDED BY

կիրակի օր տեղի ունեցաւ այս քորակառոյց հայաշատ գիւղին Լոարանական Միութեան րացումը։

Հանդէսը բացուհցաւ «Մեր Հայրենիք»ով, դաշնակի ու չու-Թակի վրայւ Ցետոյ Պ. Ա. Գարիկեան ջանի մր խօսջով բա-րատրեց միութեան նպատակը, ցատրեց միութեան նպատակը, և բեմ հրաշիրեց Պ. Գէորդջան-

Պ. բանախօսը պատմեց Թէ Թէ ի՞նչպէս Անիի Հայերը Գրդ դարուն գաղ Թեցին Խրիմ և անկե 165mmmate nep [nednebgute 200] Swamps be, a ephy ren, acquy համոզել թե մենք կրնայինք ժեր անկախ Հայաստանը ունենալ Կիլիկիոյ մէջ 1918ին, ենէ չը։ ne likeling լային ներջին վեները։ Իրրեւ եզ րակացուխիւն, ըսաւ. «Մեր մե-ծերը և նախնիջները զացին Vannelblumdp. մենւք անոնց չեն. unbefürgn:

9-եղարու հստական նաա ազմուլը ուխախ արձրբե Հաա ազմուլը ուխախ արձրբե անցներ, կնկալներու։ Ցաչող արտասա-Նութիւններ ըրին Պ. Ե. Գրիգորհան, Գանվժարձհան, Քիւրք-Shuth Bergere houd zweitingh neum. Նողներէն, Պ. Պէրպէրեան հրդեց ընտիր կտորներ։

Lindous

4APO 121 TE TULE

Auspeth 152 Shows & Upst. Եկարհան, վահեցի, հավոկին Արժենական գործիչ, որ 1915ի Վանի ապատամբուննեան ատեն անդամակցած է գինուսրական մարննին, իրբեւ ներկայացուցիչ սահմ, ռամկավար կուսակցութենան

«UPPROBLE» L. PRIBRETA

Որքան կը յիչեմ, Արմենուշը առաջին փորձն է հայ աղէտէն մեսուան դն երդումերքու։ բիւին ին աստչիր փանգը է բան տմէաբե **Ծարմու նեամբ, իր Թելադրած վեր**thearthhour umamhar Bhush մակրելի է անշուշտ, բայց, այն բան ան ահանա էք, անատաներնաւ ջաղան դեղարունստական արժէք մը. ոևէ գրող, հրա Հայ է ու կ'ուզե գրել դալիդ Տայունեան Տամար, պետր է երկիւղածունեամբ և հզօր այտնատես տաղանորի մը վոտա-ութեամբ մոտենայ անտր։

mudh, profes dhurmy ur midure ֆրանսերէն, կ'երեւի շատ գէլ վերածուած է հայերէնի կամ յարմարցուած հայ ընժին. կրկաուր խոակցությիւններէ միայն կ'իմանանո թե՝ գերման երիտասարդ սպայ մր Օսկար, դաւակը հայառերի մր whatmanta & bout say quantif մը (Արմենսուշ) տառապան թին, տե սած է անոր դաւկին խողխողումը մօրը ներկայունեան, հանդուրժամ է որ ըմապատեն գայն ըմպելու իր quelific meticop, andt, stang, of ղարիւնը ունեցած է իր տոիփը դո-Տացնելու անոր վրայ, իսկ Տրեայ կաւատ մը, կինը գնած է Գերմաwhat he ish upht, Lugarshie dauch amunique. թենքը իւկադար, կը փրկուն հասmammashine Smiling Shifts Wherek. ph Outuph duspp war it, Ouկարի պեղուժին վրայւ

Այսրանը պատմուխենկն կ'իմա-

Ingongnefahelup, lifet, 4mg, mu-

կից չևառյ է որ կը ոկսի։ Օսկար վերադարձած է. իր ա րարդին ամօրեր հալածական ու menad fortandmb zmiurzka ub aply to beautiniturity pr mybenորևու արաքարին ասարի ուն աանրո denugh harans, zum jue mi gennկցանը թե իր ո՞ր մեզրին համար մանաւանդ, անոր հանդեպ duliging ble murhingible blemarfiftend aliceb the manuface or be utt former

Rez ne juruhupa upfdugny fuhyau ulpppin dentanplifichրու պոսինկումին մեջ կարձևս, պա--արսամեմա կամաաս դի դևանետա նութենան սերմը որ արազօրէն կ՝ուռճանաց, իրը քաւութերւն իր ոճրին։ Առողջ ըարոյականութենան umjow.guedth jhung funpsp. атонето тилипитительну пр зд. հիւանդագին զգայնուննիւն մըն է որ երը եւ իրէ, Տոգեկան ոնէ ցրնnursh de he animat dhempuhaplar համար իր գոհինո

Պայրար չկայ ուրենն. Օսկարի սրտին մէջ միայն՝ կայ ներջին, fruit mumg gh aburg mhumbail. ոտանիար կերկադրես գանել կաղ ու այժանություն ունկայություններ կը գանդագին, կը կենան և ոստո սուն, անհրապոյը խօսակցունիւն-ներէ յետոյ, կը յանդին հրագէնի

hungi bot sug manunquiappin նայուած ըն է ուղղուած եւրոպաhair function, at hapand denfumվետուրդ է արերագուրաի դիչ ավանեի att 9. Upiliant de' for yapunungan սեծար ան ժմանանուրն աւ գական ըլլայ, չէր կլնար խորհըը. որուն հագիւ ին աննչան մեկ բրթղունս է և Օսկարի մը տարտամ wasmenhammeldbain ungbe achifi to surmanmanni, he lipland fomւորական վիճակներու տափակու-Hawan Sty.

Հեղինակը՝ յղացած է անախպ ու աջապարսած է մարմին տալ, դիմած պօրաւոր երավ մը՝ որուն սակայն, t philulpule apeple maghgarfibeleъնթու ուժին. մասունքի սգաւոր mache, fatiguap Lugarshia hel-Lembs hepbeneithhop to postingungar շանւրը կ'արժեն միայն իրենց ար-

OSECUALIST SCHOOLS FER

Ոստիկանութիւնը հետգ հետէ ւելի ուշադրուԹեամբ կը դետեւի անոնց շարժումներուն

Տեղական թերթերը ամեն դանազան ձեւերով կը յուղեն օ-տարականներու խնորիրը, մասնաուշադրություն հրաւիրելով

անոնց վրայ։ Նորագոյն վիճակագրութենան մր համաձայն, ՍԷնի նահանդին մեջ կը գտնույն 658,543 omu. նարաչորև (հիտուսնահան фարիզ), որոնց 120,552ը իտալացի, 98,558р щид, 60,773р пп.и. 55,739ը զուիցերիացի, 50,000ը հիւսիսային ամերիկացի, 47,750թ անգլիացի, 39,545ը սպանիացի, 32,931p lbs, 8388p jbs IF hum ցածը՝ զա<u>րազար ազգեր</u>։

Ամբողջ Ֆրանսայի մեջ կայ 2,845.214 օտարական, որոնց 807.659ր իտայացի, 310.265ը 166, 91,461p nmen, 36,991p 266 20,505 п при - риппет в вери.

Թերթերը դիտել կուտան թե Ֆրանսա ցամաջային սահման մաններ շատ ունենալով, չի կրնար Մագլիոյ եւ Ամերիկայի օրինակին հետևւիլ, անրաղձալիները ներս չառնելու համար։ Իտալիոյ եւ Սպանիոյ կողմէն բոլոր ճամբա-ները բաց են եւ հազարաւորներ կը համեին։ Պելժիոյ համար անցագիր չկայ եւ բաղմանիւ այ-ցելուներ կուդան։ Ցևտոյ, կան կեղծ անցագրի արհեստանոց

Չորս նախարարութիւններ կը զրաղին օտարականներով, իւրա քարչեւնն ին արտաքիայքը։ խատանքի եւ հողադործութեան թախանակրթերը ին մետակը հարուոր ճարելու համար։ Այդ պաշաջրաասւրբին զաղրաբան անաա ուիրակութիւններ ունին արտա սահմանի մէջ, մասնաւորապէս այս հպատակին համար, Արտա քին հախարարութիւնը անցադիլները կուտայ եւ օտարականներու իրաւական Թեամբ կը զբաղի։ Ներքին Aparապահովութեան դժուարին գոր-ապահովութեան դժուարին գորand the demulie

Ոստիկանու Թիւնը չկարենալով ամուր պատուար քայել սահմոն-ներուն վրայ, իր հսկոզուԹիւնը կը կատարէ երկրին մէջ։ Այս առնիւ մամուլը ուշադրունեան կը յանձներչ միայն քաղաքական, այլ եւ թրէական տեսակէտներ։ Ապահովութեան տեսչութեան

Jarzbyan [dwpdar-

Pul dinsmitted Outuph diple րեւումը՝ բժիչկի կողջին, կակագև-Int Smilian manusach from bho butuludha mertubu ? r dhalmhan

խաղարկուքժիւսը միջակ էր։ Տիկ. Ալի ըստնեան Օսկարի մայրը Imm dy hobbind handle bunit գաւկին հետ տառապող մօր վշտին սաստկունիւնը։ Տիկ. Նշանհան Արժենուշ կրցաւ անդամ մը հւս մեզ ապրեցնել վերյիչումներու ավորութենանը մէջ ու արցուն բներ bulbir Amy Outpup den to 1. 3m. րութ. բեմական ուժեղ յատկու-Whitehad odmarmy to attan up que he sudmap talmaph be 242. objenis le monto zapotnessibiparis

եր հաճանրերը բեր Ռոզուր, հայ հաճանրերը բեր Ռոզուր, րոշ դերերուն մէջ. կատակախաղը լաւ անցաւ

տեղեկագրին 1924ի 1819 տնիրներկն 392ը օտարականներու կողմէ գործուած են. դատի եսթակայ 67,563 յան ցան քներէն 11.112ին հեղինակնե րր օտարականներեղած են։ «Էքսէլ սիօր» գիտել կուտայ [35 Հոկտ. 13] գործադուլի փորձին ատեն, ձեր րակալուած 7 ցուցարաթներէն միայն մէկը ֆիանսացի էր. ու կ՝աւելցնե Թէ խառնակիչ տար-

թերուն կեսը օտարականներ են

Ընդհանուր ապահովութեան வநாச்படிழ் நார் வுறையா և ոտքը ժետվիլ ջաղանրավահական վտանդով, որուն վառարանը կը նկատուին զանազան գործա րանները Բայց մեծ դժուարու-թեոնս կը հանդիպի։ Ընդամէնը 576 ջննիչ ունի, վարչական հւ դատական ոստիկանութեեան համար։ Օրինագծի մր համաձայն 100 հոգի եւս պիտի ունենայ եւ րսե իաևժանեսւիրերութ չաղան։ ուր հանահանուն արար անաև Դիաուած է որ Լեները, որոնը չարքաշ բանուորներ կը հասցեն րիւսիսային գաւառներու և։ Փա տը Քալէի ածխահանդերուն համար, յատկապէս ենխակայ են կարմիր տարրերու գործունեուկր Թելադրուի ամէն լեզուէ Թարգմաններ ունենալ. եւ իւրաքանչիւր շրջան առանձին հակողու թեան երթարկել։ 260,346 օտարական կայ հիւսիսի մէջ, 224,236 Փա տը Քալէ, 204,013 Պուշ տիւ Ռոն, 103,402 Մողէլ, հաշուհլու անոնք ին ընտունեան թուղթ չունին, կամ արդարին հունո քրը թեր թնաջ կառակ արուած որոշման, կամ մէկ շրջանեն միւսը կ՝երթեան։

ումիասկած չկայ որ մեր ջով «Հիասկած չկայ որ մեր ջով ուլիսի տարրեր որոնը մեզի դէմ աշխատին եւ օրոնց համար ա-ի բաց սպառնալու որեկարգու Թհան», կր գրէ մեծ

> Creaman entenna **Թաւրիզ**, 14 Հոկա.

Ատրպատականի Թեմական պատղանուսրական մարներ բնա-րութիւններուն մէջ, Հ. Ց. Դաչնակցութիւնը տարաւ քախ քախիչ punfil whales

Հակառակորդները բլոկ կաղ-մած, ամէն ներելի եւ աներելի միջոցներ դործադրելով հանդերձ, ամենաժանր պարտութիւնը կրեցին

Գաշառներկն՝ Մարաղայի ալ, որ իսմրակի մը բոյմն էր, Դալնակցութիւնը յաղթական հլաու Ուռուժի, Սալմաստ, Ղարատաղ մեր պատպամաւորները ստացան ջախջախիչ մեծամամունքիւն, իսկ Թաւրիզի մեջ 1925h թեմական պատորմ. մարեներ ընտրութերնը իր տարեդրութեան փայլուն մեկ ենք կը կազմե։ Անցան միայն Հ. 3. Դ. թեկաածուները։ Ոգևորիչ էր երև. ւոյթը, երը աշխատաւուրեր, դոր. ծակատարներ, արհեստաւորները կուղային իրենց պարտականու hmmmphines 2 danharup որ Հակառակորդերեր դրամական օգնութիրններ ալ ստացած էին, խանհերն ու հարուսաները չարժման Ath apprend thus be ambungs, who Հակառակորդները։ Տեսնելով որ պարտութքինսը անկառատերելի է, dalight shampain

@ Nh RhIL

OBOTHU THUNG THE

250,000 ողերլին դրամագլո արագրերության ընդերությեն մր Պոլսոլ, Բերայի, Սկիւտարի և Գաmughent at 2 of outher umphypelus կայ գարնան պիտի սկսին բանիլ։ Ընկերութիւնը տարեկան 5000 թր.թ. ասկի պիտի վճարէ նահանդ. վարչութեանս 1500 բանւորներ dulig affinh kmaurh min fipliniufs ጣበኒያበፅ ዓጣሮበፅኄሁሮበትኄ ՎԻՃԱԿԸ

Պոլսոյ կրխական ահոչունիւնը այս տարի ալ իր յարմար տևսած nmpmg & ut-harbe umundignen nam-Տամար։ Թուրջերէսի դասաժամերը աւելցած են, բայց սակերու ինդիրը անլոյծ կը միայ դեու Կարգ մը հայ դպրոցներու հրաժայուած է պահը 75 դրուշ վճարել, մինչդեռ այդ վարժարանները երբեջ ի վի Such the ban juckered

Charle of Athena

Իղմիրի թերթերր կր դրեն թե ամէն օր ֆէսեր կը պատոուին փոnagulpach att, apaus thyacub his ֆերի կապաներով։ Քազաբապետութեան աւելածուները կը ժողվեն այց կտորները թերից մր դիաել կուտայ ի՞է դեռ ջանի մը օր առաք Իզմիրի ընակչուինան 100ին 60ը Stu ku gutu, hal shila aphlot ֆերաւոր չկայ։ • Մօտերս երհոփ, ժողովին

այիսրի ակրարացուի օրիսագիծ մր ունին ո թւ է ժնխողուհ մորն։ ոնիաի տևժինուի ժնխոտեք մտա ոնոսի որովահանուն գներան դրբ

. Գոնվայի Լիսկին աշակերաիրաավատակր դգվ ան ճասիս որվեց necht amprovided public the \$4.

BUBLICE POPPER RES

Խլիմի բազմացեղ և բազմալե զու ազգաբնակունեան մեջ բա-ւական խոշոր տեղ մը կը բռևեն **Ցոյները։ Մանսց Թիւբ կը կազմե** ընդեանուր բնակչունեան աւելի քան 100 ին 3 ուկես, իսկ ազգային փոքրամամութեանց 100ին 15ը, կամ հրրորդ տեղը, Հրեաներէն և Գերմանացիներէն յետոյ։

Խրիմի մէջ Ցոյներու ընդքա-նուր Թիւն է 20,000, որուն 4000 дредшур в 16,000 рш ղաջացի։ Այժմ կան 12 յունա. կան դպրոցմոտ 800 երկսեռ ա շակերաութեսամբ և 30 ուսուցի չով։ Բայց այդ դպրոցները կը գտնուին ծանր վիձակի մէջ, յուրաներ ըսնաժայր մառագին երևու և առճասարակ գրականութեան եւ ուսուցիչներու պակասէն։ կան նաեւ չորս յունական ակումբներ, նոյնպէս աննախանձելի վիճակի

211118604 WAUPALEUS

երբենն փրօֆեսերը կ. Պոլսոյ

իրա**ւա**ջանական Համալսարանի

վերջնապես Փարիզ հաստատ ուած իքքանով, ին ոսարջույ փոխադրոհունգիշտն հապաճայիր հուրո արական գատերու, զորս ան ծամբ կը վարէ Փարիզի Unbeարական Դատարանին առջեւ։ Դիմել անձամբ կամ Թղթակ-

ցուքժնամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

րբե ին ովորը Տեծի ծամանիր դեն։ Ո'ւս մամաներ օժաշա ճամրնով ռուծամուս որութա անոներ որ միջոցը գտած են, կը մեկնին քաղաքեն դեպի Լիրանան և Atjung:

ույրութ։ Վերջին պահուն առնոււած տեղեկունեան մր համաձայն 22 Հոկտ.ին հինդչարնի օր Իսլամեերը կրակ կր բանան շուկային մէջ պահակ պատող ֆրանս. պահակներու վրայ և երկուստեջ կր սպան-Նուին բաւական մարդեր։

Հայաբնակ Թաղերէն Պապբ Շարգի և Պապր Թումա ապահով վիճակի մէջ են, այդ երկու Թաղերուն մէջ ալ անձի կորուստ չկայ։ Սակայն ստոյգ տեղեկութիւն չկայ Պապր Մուսալլայի մասին, ուր կը բնակին 1500 Հայեր. կը կարծուի թե բաւական դետոուած են։

Արդեն 1500 հայ փախստականներ հասած են Պէյրութ, ուր

ևորես 1000 մայ դարսասարանոր սասան ու այլրութ, ուջ հանդանակունիւն բայուած է, կարօտներուն օգներու համար։ "Ականատեսները կր պատենն թե Գատեյի վրանաջադաջին մեջ Լարդուածներու ինչը ուվսունի կր համնի։ Թայանի ենվար-կուած են Գատեյնի, Պապը Շարջի եւ Սօֆանրեի հայկական երևը կայաններն ար կողոպոուած են նոյնալես Պապը Մուսալլայի եւ Մէյտանի բոլոր հայ խանութները։ Բոլոր կայաններու հայ դաղ Թականները ջաղաջ փոխադրուելով պատապարուած են հայոց եկեղե. ցին, Լաղարիսի հերու դպրոցը, հայ-կախոլիկներու և Ֆրանսացինե. րու հկեղեցիները։ Գատէմի գաղթականները, որոնք բացարձակապէս մերկ են, կառավարու ժեան կարգադրու ժիւնով տեղաւորուած են Մերթիի ոստիկանու Թևան հահւի խանու Թևերուն մեջ։ Վահան վրդ. ասուսց մասին դիմած է կառավարու Թհան, որ յայտնած է թե պէտը եղածը պիտի հոգայ։

Իսլաներու հոգևոր պետ Շէյի Պիւրճանկատին իր հետևորդ-Դություն Հայոց Առաջ նորդարանը երթայով ցաւ յայտնա է հղածին համար, և հաւաստած է Թէ ամեն ի՞նչ վերջացած է եւ ջրիս-

առնեաները վախնալու բան չունին։

Դամասկոսի դէպքերը իրենց արձադանդր դտան նաև Պաղեստիսի մէջ, ուր առջի օր ընդհանուր զործարուլ յայաարարած են Արաբները, բողութելու համար անդլ. տիրապետութեան դէմ։ Համարաբական գործարիր կոմիտեն ժողովուրդին ուղղուած կոչերով հրագադրեցինել ամէն աշխատաներ կր պահանջին նաև երէական օնախ որ հիմնելու մասին Պալֆուրի ծանօթ յայտարարութեան ջնջումը։

ՈՒՆԱՅՆՈՒԹԻԻՆ ՈՒՆԱՅՆՈՒԹԵԱ՜ՆՑ Սիսէմայի հանրաժանօԹ կատակերգակ դերասան Մաջս Լինտեր (իսկական անունով կապրիել Լովիել), անձնասպան հղաւ իր դեռատի կեսը հետ միասին, գոր 1923ին առեւանգած էր։ Կ'երեւի Թէ այս ամուսնութիւնը աղևտաւոր հղաւ իրեն համար, որովհետեւ այդ Թուականէն ի վեր բոլորովին անկանոն կեանք կր վարեր, պատելով ներոպայի մեծ բաղաբները։ Անդամ մր նոյնիսկ Թմրեցուցիչ դեղով մր անձնատպանու Թիւն փորձեց Վիեննայի մէջ։ Վերջերս կնոջ **Փարիզ հկած էր և Պալքծիմ**օր պանդոկը կը բնակեր։ Մաջո կնոքը թմրեցնող դեղ խմցնելէ վերջ բացաւ անոր Թեւին երակները, նոյնը թոու իրեն և երկուքը մէկ հետզենտէ արիւն կորմեցնելով յամրօրէն մեռան։

Վերջին անպամ Մարս Լինտեր 45 օրուան մէջ մէկ միլիոն ֆր. ջանած էր. ասկե զատ մէկուկէս միլիոն ֆրանջի պայմանադրու-Թիւն կերած էր, առաջիկային խազալիջ դերերուն ճամար,

Ունի 18 ամսու աղջնակ մբ, որ Զուիցերիա կը դանուի։

announces entrenar dedecte Պարսկաստանի Մենլիսը Շարաթ օր 5/ դեմ 80 թու ով դանընկեց հայակեց Շահ Ահմետր եւ Քանարի արջայական գերդաստանը։ Գահաժառանգը մեկնեցաւ Թէ հրանէն. կազմուեցաւ առժամեայ կառա վարութիւն մի նախագահունեամի վարչապետ քիզա հյան ՓԷՏԼվիր, որ դործերը պիտի վարէ մինչեւ Սահմանադիր ժողովի դումաըումը։ Հեռագիր մբ կ'ըսէ Թէ Բիզա Խան արքայական գահ բարձրացած է Շահ ֆենլեվի (Պանլաւունի) անունով։

Այս խաղաղ յեղափոխութժիւնը մեծ անակնկալ մր չէր ամէն անանց համար, որոնը մշտեն հետևւած են Պարսկաստանի վերջին տա ըինսերու քաղաքական կեանգին։ Երիտասարդ Շաւքը երեք տարիկ ի վեր արտասանձեսն վր գտնուի, վարելով գեղի կեանք մի եւ վաստ հելով անային գումար, այն աստիճան որ հեւրոպական բերբեր անպամ արձագանգ հղան իր շահատակու թիւններուն, հրկու տարի ա ռաջ Գերժանիոյ մեջ ստիպուեցաւ ծակւել իր գոհարեղեններուն մեկ

nanh, Agmbplur ymigmb findet ih mabusphe

Վարչապետ Բիզա խան դեռ քանի մբ տարի առաջ յիմնապետ lp Պարսկաստանրի մեջ եւ Շահի պարատին պահակ։ Սակայն ունենալով զօրեղ անհատականութիւն եւ նախաձեռնող ոգի, շուտով ոտացաւ ազդեցիկ դիրը եւ 1921ին 7000 հոգիի գլուին անցած տապալեց անգլիասեր վարչապետ Սիփանտար Ազամի դանլինը եւ անոր տեղ դրաւ ազգանական նախարարուներւն մի, որուն մեջ ինք ստանձեց պատերազմական նախարարի պաշտոնը՝ Վէգիր ձէնկ տիտ

ъበና ትሀዳሁ<u>ጽ</u>ኮን <mark>ው</mark>የሀዓትናር

Նոր դահլիճը պատրաստեց իր ծրագիրը, որուն համաձայն ամէն կարգի հարսաու Թևանց վրայ աուրջեր պիաի դրուին, նոր թգինագրումներ շրջաբերութնեան պետի հանուին և ներքին պարտքը 10-15 ուտրիքն պետի կարգագրուի Սուրիոյ մեջ խաղաղութեւնը վերահաս արտահրու համար ամեն միջոց ձևոր պիտի առնենս Ջինուորական ապրությունը երջարն դրդ ատնին ական մայնունը Երկրովանակար վասակցություն դարակաւդանը օրույրց Սունիսյ

և Մարօքի մասին չընդունիլ կառավարունեան տեսակէտը։

wase lakebe

Թուրդները նորէն գորջ փոխադրել սկսած են Մուսույի ճակաոր, Սուշիոյ ճամբով։ Ֆրանսական ադրիւթե կը հաւաստեն ինէ այս դին ուսրները կը դրկուին արձակուած գինուսըներուն տեղը բռնելու

3010901

whowth Charentonneauh Supdmhaply of Sup bandautgpan al bhphujnefdhub 4. T. C. F. bu C. A. Parish Cample frunt fonedphop Swemmup Hught 0-Onf:

Հաւանարար Տայ խումրը յաղ-Awhait ten depungunburges with we բանի մր կօլով, ե [] է իր «ֆորվրրա , ներր և անանաշորապես կեղանի երթոր அவ இடிம்ற (Triplette du Centre) மாடமு whitewhat hung de nebbbuyfin Dupabout he sandthe sandplie sheeps multiparta belate tagh 2m2 «Lelabor», & Theant Amake deplis Phopebuile denfant dant bab «hou» zwo qquet bowes 2wibbpp Sudbom bung die achlegate, of web to «whenbpp pur the, phyangus stift show with glussumardle ofby bywes

Water amondant work to to to W.p what the changers application unquel dit functiphpas qto, paple. por win apond had hunther win walannal.

արր փորհրը պետք է դիտեան որ que zum Stane 4p Muit philipote, Combon gangement Urburffdlyphalpe Lito juganneld builg Shenbelgar Sw-Sup utup & Shouluft funtione lown pr 4t of jh, pour, be up digne die opplustible bis

BULERSPR

Anumais Lamp. Phatoling արհ. ժողովը տևղի կ՝ ունենայ վաղը, Հինպշարթի գիշեր ժամը 8.30pm Utppo 951461

Հ. 3. Դ. ԳԷորգ Չավուշ քառաք թի ժողովը տեղի կ'ուսեսայ վաղը, Հիսպշարնի գիշեր ժամը 8.30իս 2. 3. 3. Ռոստոմ լսաբանին սրահը։

2. B. R. Duep & harstuly funcilhpbe quantle de gemebluchen nulphus Empuh apzhe 7 English. dude 8.30 pt 13, rue de Londres,

2. 8. 7. I houp hafdwhusputh արմականակնարդու guns . dayade անգի կ'ունենայ կիրակի առաւստ had Judy 9pm

Café des Escargots 5 rue de Marseilleh upussm

buluh liphphinplus pphilminifghinh սախպողական է

Հ. 8. Դ. Փարիզի շրջանային կոմիայն ընդե, ժողովի կը երաւիրէ Փարիզի և արուարձաններու բոլոր խումբերը 10 Նոյ, Գլ. գիլեր ժամը Ցուկկոին ծանօթ հաւաջաանդին. օրակարգ ղեկոյց՝ կոմիայի եւ ընտրունիւն

4C OUSBAR

the howward bratemath Opportely implandent ub math of mund om the roung bearned the 13 the line 44p be upldpotte Wazfountp:

shaphangible H. D. Haroutunian/ Cant. de la Varizelle N. 17 Commune d'Yzieux (Loire)

We fibonnet unitable Woewhan afregita) nupunahan afribungbuit ap Dhapma Ellat the tabouch Spape Jungtoby Chumsten befrechtentente St. Etienne (Loire) 11 Rue José Frappa.

up fibunach publy applicablish Sphan Burhamenfrage pr andle to pupouch sultan dapment beling Bunky of wolft whathfuld fet netbyngblog lan Smaph bet might weeply

դարոն անին, 18 Rue des Bahutiers Cosubbund Ceby broom (Bordeaux): up propose Bouchers's **Ֆերթերեր արտատարեր**

up ifturnach 25 moupht bylip **Փարիզ բնակող Էլմաս կամ Գո**Տարիկ գարսաժետոր (մայր Հանգուցեալ Sople. Updibuly aupwardbuilt) bypop mathan Anthoreth atables map had the stephingthy «Bunus»for

те финаль равр протикар be padho Sunnumnemp quineum գ.արանֆիլևան, որ նախապես լիժենք he quitache, widd spubwigh Subs publikpa dig 4'wyhowofe 8kgblugiby Sopurpost 2n populat quantit Phyliable Stabebul Swegtar Minas Kaltakdjian. Fabrique des brosses de Crespine. Privas-ville (Ardèche).

ingligagh harbuly quephylaits oponib dhoppie Saught ko zacha 6 Rue Kildani: Shqhhughhi Missak Vauban, Djiknavorian, 79 Ave. Livry-Gardan. S. &. O. France.

Who paragraphy hadanch afregth Www. phad whephthball - Vacpumbult 4p փնտու եզրայրները ջիգրան, Երուսնո եւ Ծներկ կիւրկենեանները։ Shalifungali Emplate shanger . Jang դարրին անի, Pont de Chéruy, Isère, We hibypach wpwwwwsdisth foliplote. րէն արտատակեր

Whoragh Budukih Tulabah 40 apparet Indul Mongo be dulings **Փարիզ եկած է երկու տարի առա**ջո ghaphwythi Restaurant International Pont de Cheruy, Isère.

Amelia Mundente to filment am Sul Twanthwite Whipfigh Shables Shit Restaurant International, Pont de Cheruy, Isère.

washy Umamilant 4p oftwar Soplapopapafite apagne Burpar fahite. hubp, puply sabyle, stepult aporte, op Sping witho want he quibacke owphyl domuhus aheabeth difp. 86-Johngoh Lhout Bag. Wheeldhan Smogth, 18, Quai Arloing, Lyon.

Amipal Ambural dheafte Aftents Candambene to depout wing destate Մարգարհանը որ 921/ն խարրհրդի Unpurpulle the doupurth pe Alebophen Abagan apang berat the takout 86 դե կացենլ կ ոպ. Ջուլալեանի, cordonier de la Pologne, Lancey (Isère)

Thomby how and she galgh, of popur numbly mum Ambulton popus t. apptable he pourly shuldhalows, Murenily Afolfod abrily ub Bhayon նկան է Սելանիկեն 7-8 ավիմներ mumbe Pagadapl dodon Ambardamb buth 4 Rue du Bois, St. Etienne (Loire)

USALABERT THREAT THREATHER THURNEY-BERFERS

նէր քընսւի սւոսւնցար․ Հաւաժայն անագուծերի գտղջն ուրի քրժքիք եսաբնց Հոջանան մենոտ եւ դիւթամատչելի պայման ներ։ ՄանրամայնուԹեանց կամար

4.1tr. — Mr. A. Chadonian, 51 Av. d'Iéne, PARIS 16e

կազմակերպուած ա Mmhmnfilma bphulm hnydt, 1,եկավարութերութ իարի։ ph mhunghushush prop.

The LUCIEN LAURE 1925 Նոյեմբեր 14 շարաթ dudie ofte, Salle Russel pt. upusto ste 42 Rue Տունները կարելի է ստակայ կան բոլոր ճաշարաններե։ Вистри 5 фрица

դանանց եւ արան<u>ը</u> Tbraun HULPO BULPARAN

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS Չափի վրայ ամենավերջին ըաձևունեամբ ձաշակապ

Sale all the b plane what you անոգլ, և ֆրանս. կերպասե Spider Willes

ի դիւլուքժիւն յանախորգո րաց է ամեն օր 8էն մինչև շերուան ժամը 101 Pursulais & diff wanted ցելունիւնը, տեւական յո խորդ դառնալու համար,

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՋԵՆ 9 II C II 1: II 1: Tailleur Mignon

5, rue Mignon, — Métro Od

ՈսսիէԹԷ ՄավանԹի Մ նին դէմ: Ձմրան դամար րաստած է Ֆոխ մ Թերք մե սական եւ անգլ. սիրուն սամաներու։

զասուրու. Բաց է նաեւ կէս օրերու ըիկումները մինչեւ *8.30*։ դիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

3 Luquidiphp 1925 PPRUTUP

ՍԹերդին, L. St. Dollar Umpp (nolp) L. Trq. Oppularity But. Թր.ը. ոսկի Médjidié Լեվա 100 հաստ Spurjudh Drachme Lire Frc. Belge Frc. Suisse Պելժ. ֆրանք 2m.hg. (10 Roubles o

U.P.d. b B A h 2, B b P

by, Rp. Sobuht I Cr. Foncier Eg. fineaffigh liphfileg. Lots turcs

Compto'z Parisien de change et de Crés

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208 bis, Rue Lafayette, Paris (10)

8080. L. APPAREUL

WUUSUAFS. ъберъ письяни оправлить то поличительного

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone : Nord 84-04 Chamble peldbuib dudbp 13 de 4 - 7.30 Whom the be with ophing 9-12



being he thance wentern. որուն անունին պէտք է ուղղել գրամական ամէն առարում։

"HARATCH ...

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Réduction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°).

Zbamauju Nord 57 - 82

PRAT 6912	baudebuj	վեցամանայ	Տարեկոմե
Dentum & quequestible	16 фр.	35 %1.	65 4p.
- Usegyfren & n	-	10 z.	20 2.
Uhal Lyofely we		З ш.	5 m.
Reply holppule		50 \$p.	90 pp.
7 munth shouldhan 9 book	hudun 1 Dr	. վ հարել անք	րաժերտ է։

OPPELLO 5.08bUFbbC 1925

On recoit des annonces en français et en arménien.

IL. SULP Phh 42

եր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և **Ո**ՒՐԲԱԹ

9.15. 40 11115.9.11

brant boue

OFARUL ZALUBUUL

Հիմնասոր է տիրոզ մտածոգութիւնը Սուրիոյ կացութեան մասին։ Բարերաիստարար չեն հաստատուրը առաքին քրզովիչ լուրերը՝ հազարուոր Հայերու Չարդի մասին։ Իրրեւ կատղած, 78–80՝ ար տարարումը գալվու լարդը տասրու դրրաւ դատրան, 5-00 արդոքրումը դունինչը առայժմ, առանց հաշուհրու նրեցնական կուրուսաները Իսոց ադետը կայ ու իր մնայ.-- կացուքինչը միջա թումաները է մեր հայրենսակիչնանը ծովափ կ ապաստանին դունդագունդ, առանց ետ առաջ նայելու, ձգելով տուն տեղ, զրկուած ապրուստի միջոցներէ։ Չէ յրութի մեր թղթակիցը կը գրէ իէ երեջ հազարը կ'անցիի Գաժասկոսեն հասած փախստականներուն Թիւբ Միւս կողմե, հանգիստ չէ նաև. Հայեպը, ամերեն հայաշատ կեղ ըսեր, ուր իրը 50,000 հայրենակիցներ խոնսուած են, ժեժագոյն մա դագենականներ։ Հայկական համախմբուժներ կան նաեւ Համայի Հոմսի մեջ, որոնը նոր արդաւանքի սպառնալիքին տակ են։ Հո. դատար իշխանուներներ միջոցներ ձեռը առած է, կրանն, բայց ա-ռաքին անդամ չէ որ, նոյն իսկ, դինուսրական, գործողունեանց բնա Բացլ ին, անոնց դասաւորման, կամ պահանգծերուն, հետևանցով, ածահլի կորուսաներ կ'ունենաներ։ Տակաւին Թարմ են Ուրֆայի, Մա-դայի և Հանրևի պատմունիև նենրը. . . Ռայց, չի բաւեր ահազանգ ճնչեցնել և հառաչանքներ արձակել։

Վայրկեսանը գործ կը պահանկե, ոչ Թե ողթուկոծ կամ խրատ։ Ինչ. գան ալ իրենց ուժերը լարեն տեղական մարմինները, չեն կրնար համնիլ բոլոր պահանվ ներուն։ Անհրաժեշտ է հաւաջական, հ ա մ ա հ ա յ կ ա կ ան ձիգ մը։ Ամենեն առաջ, ուշադրունեան արժանի է խուհապային գրահղակորաւ Թիւնսը, նոր «Էլջ»ը։ Ժողովուրդը ծովափ կ՛իջնե շատ հասննայի պատճամանրով, ինչնապաշտպանութեան բնադղեն հասկնայի պատճառներով, ինչնապարապանութեան բնարդեն մրուած։ Ատկե անդին ճամրայ չունի։ Այսպես կամ այնպես. պիտի տարալնուի, տեղաւորուի ծովեգերքի լայնքին եւ երկայնքին, տարաժունլով մինչեւ Լիբանան։ Ուրիշ խնդիր, եթե հոգատար իլխանութիւնը ինջ չոդնհաս դնէ եւ Ֆրանսա բերէ փախստական ները, իր ընոր Թեինույնելու համար, կամ իրդեւ աշխատանչի միա

Հարդին այս կամ այն ձեւ լուծումը չաղատեր մեզ՝ մեր պար-տականու թիւնսերեն։ Այս կացութեան առջեւ, ամենեւին պէտք չկայ դիւանագիտական մարզան բներու։ Գաշտոնական ձեռնարկներու հա մար ունինը իրաշատու մարմինները — լանցանը է, եին, չեն գիմած Mister minous but sadadurbate hat along quent quent tot be file ընել, ի'նչ պարտի ընել, որպես գի աւնլի կորուսաներ ր ջանիք նա է հենան ան ցովամի կամարդ համոլակիչորդեն ուժ. ետր են այն այն ու մի բուրը դես և ընչ գրերը ու օնիադրդենն, թու այույի չատ քր և ան գյա իրե տեր է թմ. հրատակար համոլագիրությունը գիտն է հանգորդուրչի մրդեն հոնան ա-հան և այնահուր նայն վերան ու Հարանում են աշանգորդություն այնանուր և այնակար և և այնակար և այնա

դակի նաև նստեին եւ Հայաստան երթային։ Ի՞նչ միամաութիւն։ Ներկայ պայմաններուն մէջ, պարզապէս ցնորք է այդ բանը։ Մէկու կես տարիե ի վեր ծանր տագնապ մը կ՝անցընե Յունաստանի դաղութը, եւ Երեւան հագիւ բարեհանեցաւ ջանի մր հազար հոգի բնդու րիլ, այն ալ ձարմազն ու շարմաղը իրար խառնելէ յետոյ։ Եւ դեռ **ծա**չճչուճի բր<u>հ</u>յարան է վթեչիր իահաւարն։ Հարասար հոնսև «սէծնադ»ներուն, մեր կարմիր-կաուց եղբայրները այս կարգի դժբախտութիւններով կը դրադին այնջան, որջան կապ ունի համաչիսաբնային յե-դափոխուՁեան կամ Մոսկուայի հրամաններուն հետ Փոջը Ասիոյ յունական աղետեն մինչեւ Սուրիոյ ճգնաժամը, — նոյն է պատկերը։ 1922ին, երը թանի մի հարիւր փախստականներ իրենց շունյը Պա-Սում առած էին սարսափահար, Հայաստան հրժալու համար, հա գրկունցան անսնիջապես, վի գեի Թէ ուրիչ ԹերուԹհանց պատ-թուակով, մինչ Պուկարիան իր դուոները լայն կր րանար ջաան հա-գարի առմեւ։

Տիրող հոգերանու Թևան մասին նոր ևւ աւելորդ փաստ մր կուտայ «խորհրդային Հայաստան» իր Հոկտեմբեր 17ի խմբագրականով։ Մարժէ ավրողջու ծեամբ արտասարել գայն)։ Երհւանի պայասնա-Բերթը կրակ կարած է, որովհետեւ, «Աժերիկայի Ռաժկավարների e-epp դրադ դարաս է, տեպ տատու, «հոսդողար» - իրապակարարի օրկան Պ այ ջ ա րը հաղորդում է Թէ՝ Օգոստոս Ֆիլանսական Դրվատր տերը յանկարծակիի բերուաժ եւ Ղարդուաժ Ֆրլանսական Դրվատր էր բաղկանար մօտ 600 հայ երիտասարդներէ»։ Երկու ամիս առաջ ալ. լոեր էին Եէ ծայ կամաշորներ կը դործեն Մարոջի մեջ... «Դաջ-մականերուն թեկադրութեամբ։

Взи երկու սուտերը բաւական եզած են, որպես զի կուտակուած մազձը ափէ կարմիր օրկանը, եւ շան - ջարող կարդայ, համայն Արեւելջի ա-ստագրման համար։

ոտղըման համար։ Ինչքան կ՝ուղեք հայքոյիցեր, բարևկաններ. ևւ միեւնոյն ատեն հրաքրեցեր Արևենյանի րովոր արամանային անապողմերըս «Մուտինաֆա Քեմաս եղ-Քայրդ է գայիստ չէ" – ինչակն կ՝աւհահիր 1920ինս Այսօր ալ գործի Գրայ է յնդափոխակա՛ն Քեմալըս Իր գործակալնները կը վիստան Սուրիսյ all daile quy aum of almbafet water gangale Alpa, 6 աղատել 150,000 հոգինոց հայ աշխատաւորութիւնը։

Այս հարցումին պատասիսանը հաղորդեցեր ձեր ընկերներուն։ Մնացածը երկրորդական է։

646866 664666

ድъъъ2 ሆድ ዓድ ጊድቁበኑት 4<u>ሀ</u>ፀርሀ8ርՆ

Puzutu quhyfrup, Luhmhilphp 30 էն Նոյեմրեր 1 Փարիզի մէջ զուбиральции Одарин Зигиирдии-Banto ludat asmininturang damunchրակներու Ցանձնաժողովը, որ պաչmish manufibushphine Sus գաղթականները Հայաստանի մէջ Thurbylepse Sumsaper Phenichps h about to estimation of mer from the entire ? ? fede Lug quaffulquiblipat whom

Ցանձնաժողովը որոշեց Հայաս-տան ղրկել մասնագետ Պ. Ճ. Քինակր անգլիացին, որ պիտի ջննե որոգումի և հահիճներու չորացման մասին հայկական կառավարու Թեան պատրաստած յատակագիծ ահրը։ Իրեն կ'ընկերանայ Նորդէ. կիացի հարիւրապետ Պ. Քուինս քինկ, որ ասկեց առաջ Հայաստան Ուկնած Նանսեննան առաջելու Span Salmurdaba çte pr uturp սկաշացրը պիտի նքքայ կապ պահպանսել հայկական Bluis h jastidundagniffe dhilber

Յանձնաժողովին օրակարդին գլխաւոր հարցն էր որոշել ին, ծրագրուած մէկ միլիոն անդլիաhave unfile destamment from small ի՛ռչ հրաշխատպութիւններ կա-րևլի է ձևոջ ընրևլ։ Գործին հիմ-նական առանցջը այս հարցն է, որ, որչափ կրցանը ահղեկանալ, տակաւին վեռական լուծումի մր бошвушы Сит шрысть приг-Suis, Buitanudnauffu wagfugh, ֆրանսացի, խառլացի, դերմանացի եւ նորվեկիացի հինգ անդանները պիտի շարունակեն իրենց յանձ առւած պաշտոնին իրագործման համար անհրաժելա կարծիջի փոխա-Simbor Philistop Ugatpar Tuzumhցունեան դանազան մարմիննե-րուն, հայկ. կառավարունեան, ևւրոպական կարգ մը պետուխեանց, hazaten gang mite after benge be ւննաանհրու հետ, որոնց աջակցութիւնը կրնայ օպաակար ըլլալ ցնանները ինանսնգությ

այս բանակցութեանց pt' 9. Plantph pholips maybe կազրին արդիւնքը յանձնաժողովին handly swamphing Ithink delipt սկիզրը պիտի ներկայացուի Ազquent Toughaufgarfilm's Wapsacp զին, որ իր սովորական դումարումբ upurp neutrung dertill att.

AUTHURUSUSE PUL TELEFFEE

Population to the same of the որ յայտարարեց թե կը ձանչնայ Ambahmamap pub hmumdabur-[hilips

Enp mppm's (Phym huis) spmատետիրն ին աստերը չնավաևտակները, որոնց համաձայն կը փակուին խաղատուները և գինե-տուները։ Թազադրութիննը տեղի upop newbums athehopen mellentur

Mijagia գրեցինը արգկ», շատ արկածալի կետևը մր ունեցում է Բիղա Խան. ևւ առաջին անդամ չէ որ կը փորձէ աիրանալ դահունո bipbile quenque del mung she000 0000

YUBUUUUU YAUSUUAAAAHIII HA ինքննեթեԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

ՄԵՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՈՍՏԻԿԱՆԱԿԱՆ ՏԵՍՉՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

ՀԱՅԵՐԸ ԱՐՔԱՀՊԱՏԱԿ ՉՊԻՏԻ ԳՐՈՒԻՆ.— 1917 ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 31 ԴԵԿՏ. 1924 SPARET POLAR PERSAMBELLS BARRABLE THER PRIVATES - ULIC 68 ՖՐԱՆՔ Է.— ԱՆՈՆՔ ՈՐ ԱՐՀԵՍՏ ԿԸ ՓՈՒԵՆ, ԱՇԻԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՒԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՊԷՏՔ Է ՍՏԱՆԱՆ

Վերքին օրերս ինընունեան Թուղներու նորոդունեան առնիւ սուր հանդամանը ստացած է հայկական հպատակութեան ինոլիրը։ Ամէն օլ րոգութներ կը ստանանը մեր ընվերցողներէն, որոնը կը դանպատին Թե ոստիկանութիւնը թրջական հպատակ կ'արձանագրէ գիրենք եւ նոր ինորնունիեան թուգի ապու համար մեծ գումար մը կը պահանջեւ Այս խորիթներու մասին լուսարանությիւններ ստանալու համար, դիմեցինը Փարիզի Ոստիկանական Տեսլութեան, որուն օտարականներու Դիւա<mark>նին</mark> պետը, 9. Франа հետեւնալ տեղեկուԹիւմները տուաւ մեզ.

«Գիտէը որ վեց ամիսէ ի վեր հայկական հպատակութիւնը չի ճանչցուիր այլևւս Ֆրանսայի մէջ և արտաջին նախարարութեևան 23 Ապրիլ 1925ի շրջաբերականին համաձայն Թուրջիա ծնած Հայերը Թրջանպատակ կ'արձանագրուէին։ Սակայն երեք ամիս առաջ պաշտոնական մարմիններու դիմումին վրայ, այս որոշումը վերաըննունեան եննարկուհյով որթագրուեցաւ

Արտաբին նախարարունների 31 Brillin 1925 Թուակիր երկրորդ Տեմահրետիարով գն, աշժմուտգ որնեկը դարտետեսանագրար, ին հանորբե 197 ասկե վերջ բոլոր Հայերուն ինբիութնեան թուղթերուն եւ անցագիրնե pont four which apont Réfugié, d'origine Arménienne, (quopouluité Suy շրջարերականին գագումով) առանց յիշատակելու Հպատակութիւնը։ the Grund of Lubber prenament urantinfold beneute to ՎԻՐԱՒՈՐԵ ԱՆՈՆՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԺԱՆԱՊԱՑՈՒՈՒԹԻՒՆԸ, Տետևւարար ան հրաժեշտ է մոցեել այս փափոխուն իւնրո

Այս շրջարհրականը ժամանակին հազորդուած է բոլոր նահանդապետներուն։ Մէնի նահանգին մէջ այս հրահանգը իստորեն կր դործադրուի, որովհետեւ իր դանուի մեր իրաւասուխնան սահմանին մէջ եւ ես ի՞նջս անձնատվես համակրութիւն ունենալով Հայերու եւ Տայկական դատին նկատմամբ, ամէն կերպով կ'աշխատիմ օգտակար ըլլալ ձեր հայրենակիցներուն։ Սակայն դժրախտարար չենք կընար ո եւ է բան ընել մեր չրջանակէն դուրս գտնուող վայրերու մասին։ bթէ Անկիէնի հւ Վիրօֆլէյի ոստիկանապետները Թրբահպատակ կ'արձանագրեն Հայերը, պատճառը այն պէտք է ըլլայ որ արտաջին նախարարության վերոյիչեալ շրջարհրականեն տեղեկությիւն չունին։ Այդպիսի դէպջի մը պարագային, շահագրգոուողները պետք է դիմեն ուղղակի ՍԷն-Է-Ուազի կեղրոնը Վէրսայլի պետու թեան, որուն իրաւասու թեան տակ կ՝ իյնան յիշեալ դաւա ռակները։ Սակայն լաւագոյն է պաշտօնական դիմում կատարել ներջին նախարարութեան, որ յատուկ շրջաբերականով կրկին անգաժ յիշեցնել այս որոշումը բոլոր նահանգներուն։ Ուրիշ միջոց չկայ։

— Սակէ առաք յայսարարած էիջ որ միայն 1917 և 1918 Թուա-կաններուն առնուած ինդնութեան Թուղները պիտի փոխուին, այս մասին նոր կարդադրութիւն մը կա՞յ։

– Թէև։ Նախապես միայն այդ երկու տարուանները կը փոխուէին, սակայն 19 Հոկաեմբերէն սկսեալ ՈՐՈՇՈՒԵՑԱՒ ՓՈԽԵԼ ՄԻՆ-ՉԵՒ 31 ԳԵԿՏ. 1924 ԹՈՒԱԿԱՆԸ ԱՌՆՈՒԱԾ ԲՈԼՈՐ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ։ Հետեւաբար Նորոգութենսէ գերծ կը մևան միայն 1925 տարուան ընթացցին առնուած ինջնութեան Թուղթերը։ Նորոգու-Թիւնները կը կատարուին ամէն Թաղամասի յատուկ դրասենհակին մէջ (Տես «Ցառա գ» Թիւ 21)։

Աշխատաւորներէն չատեր կը դանդատին թե 68 ֆրանը կը պահանցին իրենցվել, հակառակ անոր որ Աշխատանայի Նախարարութնեան հայանութնեանը հկած են Ֆրանսաս Ի՞նլ է այս մասին նոր օրենչը։

_ ին ընու Թեան ԹուգԹի փոփոխու Թեան համար ընդհանուր սակ որոշուած է 63 ֆրանւը։ Բոլոր անմնը, որոնը օրինաւոր անցադրով և ազատօրէն Ֆրանսա հկած են, ըլլա՛յ Աշխատանւրի նախարարութենեն Avis favorable ստանալէ վերջ, ըլլայ 1923էն առաջ՝ երբ այդ ձեւա-

THURLY TUPULUSULE

(դատանական ԹոԹակցէ մր) usequeunch perunus ess-የበኑውኑት ኒኒ br ይ ት ፈ · ፀ · ት ቢር-Sandandaria entendante. BULDUSUACO PURTU-P-P- 4UBBF 4C 25FPU-**ԿԱԼՈՒԻՆ ԻՐՐԵՒ ԿԱՐ-**

THE YEAR THREE-UBB ALICAPY <u> ጉ</u>Էሜቆይየበትኄ« թաւրիզ, 19 Հոկա.

2 alunkdukp 46th, whof nebbyun Jamin magine ubinfage Pudul b Benelihali 28 թեկնածուներու թնարուներներ Quipu be Thomem Dunglepack Alex

Porter urbbs apath, Sun me huլոր Տակադաշնակցական տարրերը dwawa whatible , Stouthwithle, wasչեւիկներ եւյն. - կազմեր էին «պրը»: թայց Հոկտեմբեր 4h ընտրուներնե ները եկան ապացուցանելու, որ այդ արոր մարզիկը աշելի շատ անձնական qual zwshpad be band, Swyphiluվետս գործերով էին տարուած, ուստի be gamstagain be n'a off yumque amente quaductate l'épà mit « luրովայնե ընտրեալ փորձառուները» եւ рр бијур шпеше 2. В. физицупе Phais Phylumonthbpath Zwhunw. hapatopar hasparte of Burchigh be no we quewn'blenne dhe shopme շահիլ այկրան ձայն, որ գոնե մեկ պատգանաւոր ունենար բնդ Հակաnaille, with why, Suhwnuhapathpp վերջնապես սեւացան, թեև բաւական hwywn giblep be Chowonethleps hw-Alto degunting

Pala Say Bearbhat Grabur Apeliblipach wingoffe, proupling 400swatthpus disofts

ՈՒՐՄԻ. - Հակառակորդները ոչ they sugarantapien zymun, lathe he սպասերն որ գոնե բանի մր աղա վա-Sma whattabp Potopachin Repully պատգամաւոր ընտրունցան պ. դ. դարապետ Պիմենան, Ցակոր Ձեր Ցա-Inplaint, p.d. maryth stp pulifulbut be tylepunt Bod Switthubuits

BULDUS - Whaghat hadputh Awhard guilphile or formarilityp, wayunghet whyw't offunka ben Chin. րունցան 4. 8. Դաշնակցուննեան նեկ-Lundachtpp, of. of Budant Jour Down դեոսհան, դագայել յոդլեան ևւ ըpart quelantain

211111112- Հակառակորդնեpp no dily swingneldfich nibbgath அமை வும்மார் மும்மும் முற்று வு. வு. quelit outuglais, undiant 15-Buthyliteit, wasmare Appaphate be Մարգար Bակորհան։

100868ԻՆԵՐՈՒ *միակ պատգամա*ւորն ընտրունցաւ գ. Սարգիս Ցարու-Թիւննան (բնոր)։

TEPULU - U Jumby Sulpunuկորդները իրրեւ Թե պա յ. բարի ելուն, րայց գաշնակցուննեան նեկնածուն անարու եցաւ: Հակաս ակորդ ները կողոphy the, «wwophih» Sudiuphyod pina**հաշկցիշրև** Որաձրոնժանարև առանուակներ շստեղծելու Համար բեկանեց այդ ընտրունքիւնը, ՏրաՏանդեկով որ Նոր ընտրունքիւն կա-արուի։

թարրիջ -- Ըրահարարու ուս հետրի կեդրոնը Հանդիսացաւ թաւրիզը յանակս եսի, Հարաս իսնարրեն m-Shirten many apop this handler, apart the Sulveby be baubyant wifewտանք երն կատարեր, գոեէ քանի մր nama angarub Sazplur palmorapud.

րայց Հոկաևմրեր 4ի ընտրուներն. **Ներբ եկան շառաչուն ապտակը ի**glightjas unjage ofwyhowanibbyme. կուսակցական նարկնարութներու երեսին թեև 1924 Մայիսին ալ պարտունը էին պարսիկ խորՏրդարանի չայ պատգամաշորի ընտրունենան Sudutuny, pul 1925h Britishufti Quiju be Lhimem Bunthure maguյին դպրոցներու Հոգարարձական ընտրութերւններու բնացին, բա ց Applite and my blimled labelle bphy approprie under be Sponger pul found Widd while whaten

2 nhub S plop 4h Whowleh wawcom during Tolite, who with Dalant Combust [delitation

puple let Sulmawhapathepp down 70 թուհարկու են ունեցեր, բայց prompace de buite despite bequite dheepte 42 Soup, poly grantempolate be Sada-4pp portuplatione Poper 130p h'white a whom whopy blog while. Ind un abut amounts, Strubeling «zneinelup» ambebolt (madle):

Հրչակեան Մենսան 8էն մանamppent or Bumbel amuguablent uhumb monent let «I place with po wyomby fitz and ochfirm to ju from pth stones underly de uhome, numbquitacla fily Mountinby be pulgit ձերրակալեց Ալեթոան Ձեր դարդան. butte be trappe mundingphulip Chapahab Jagadp suporbuharbgur puly Suhrawhapablepe Shaugubi Amilulyne abut 8 filhowardhepp (թ. կարդի բնարել իները) ստացան 128 dayto annal p puldangpin "an andled whate har amplant grant mit and mit անժողովրդ ական Նրուանդ Յարու [] իւնևանը յայտարարևց, որ «ստեղծուած d թետարար իրենց Համար անտանել ի I fiblind, shi hupmy phopor labuit մամեակցիլ»։ Այս յայտարարունեւ Vita strong Strangue pulit de Sught Shun

Labardalep Ato, poplaniste durin 4ft what achtgate themen lawque. Sout prompaced hearbly U. Ju laugh միացևալ պլոբը դրունեսամբ մի դիմած to God Sagart Quantito, Jan Jentepend op zuhoch diententiglite primpor-[deute Jangad p Shuda je apayleg նկատի չառնել այդ գրու [ժիմեր. այդ. upo we beques sugar fit beplus this Son 300 pm tuplachlen

quetulgar labab 20 la lifewane. ները ժիաձայն ընտրունցան

U junta neghito, Umpajumuhubh Laying sebdiuhuit promoted helibbup Аврушдий па Ав цигиптверна ва 1 to murphale dry pumparhyw's 2 8. գայնակցուննան բոլոր նեկնա. Smillepp, poly Sulpanulapathenne խմրակը բացարձակապես պարտուն. gue, be as pul the youngustural կրցաւ ընտրել։

թաւրիցի երկու Թաղերեն պատ. Amyment Comburpant, d. d. bq. Սմբատ Եղիազարեան, Հայրապետ պանիրեան, կուրեն լֆնանդիլեան, Quantup Buhaphaib, CLLP Umafibbaib ke uhdáb whogaybaita

Աւշագրաւ է այն պարագա**ն**, որ Հայ երդունալ կարմիրներե ունմեր որոնը եկեղեցի, ծուխ, բաչանայ եւայլն բառերը լսած ատնն կր կատդին, եկեր երն ընտրունենան օրը եւ բարեպայտ ծիւականներ դարձեր երև բայց Ղալայի Եզնիկ բահանան Հրարբան Հրգրանար տատասխարն տուած էր. «դարմեներ Զատկին She waste blug, afer spingashlet

shorn sugarbugher, Bly Stile bachediche ship Subshings Doly his mit's Kelling up midd heefer blomfaite կր ենրկայանար

purphal de what achbout fund dp Dowhhattham be any sheph Դերու ձերբակալութիւնները, որոնք կապ ունին հերթին դաւադրական hing holden Shan Boute 4ph ghi [ժերիժերը, դեպտեմ բերի վերջերը, pot Sputh dis which nith guit hung of pandar Philibp, apoly Stanully the applicable bear set spaint out harmelaherp, shop ubput t zum de hwommefore affety, aprily Shelist domy Տրա Հանգած է ամրողի Պարսկաս. multip the mep of suy wastreph-When (4 Mourapupup պարսկա Same տակներ) կան, անկադիր ձերրակաքել ու բանտարկեր

կեգրոնի կառավարութեան այդ Տրականերին կամաձայն, ձերբակալnemb ne pubinuplnemb bb ptsրանի, թաւրիցի, Էնդելիի, Ղաղվինի, Bupquduph, Buzuh, heugt dupphրու մեջ գտնուած Հնչակեսմեներն ne Swy upozachibappe

Հոկտեմբեր 4-ին Նոյև Հերբա-կալունիւններ տեղի ունեցան Նաեւ Busphap My

Automophachgate don 20 Spile չակեսուներ եւ Հայ պոլչեւիկներ որոնց բոլորին տուներն ալ խստիւ horequeplachgain guitomuphacadahit են.— Սահփան խան Եվիազարհան, Land pub opposite, Webout Sto Lupquiblub, Tuezha Upque durbut, Bample gundugphate, Whought Uthpowing plant, Sparing Swpmifdhibbath, Campby Swpmi [ժիւնեան, Հայկ թարայեան, Արշակ mojokul, mulh Jungup, be of pur եր ուրիչներ

by dama be Amphan pomplebb be Un. gundingphalip, poly offenները 15 op 4, որ դանան են, խիստ Sulagar du buit waly

BOLLSHIPE HE

Սուրիայէն հասած լուրերը և

@UNCE258E

եղական խերթերու խորհրդածութիւնները կը ստիպեն մեզ անհրաdhamoptu **հաղատանան** նայի վերջին ողբերգութենան։ Երբ հագարուոր Հայեր խուհապահար կը փախչէին անմիջապես կողջին իրը ըաց դուռ կային **Սուրիա**ն Tophuli, Sudmymhininghur gent but տակ, Իզմիրը Ցուսական գրաւման աակ, յետոյ Ֆրանսան եւ Յունաստանը։ Իսկ հիմա որ ֆրանսական մեծ օրաթերթեր Սուրիոյ պարպումը կը ջատագովեն Ի՞նչ պիտի րլլայ հոն ապաստանած 120,000 է աւնլի Հայերու վիճակը, քանի வு வலித்ப டிவடவ வுவது த் வழும்படி டுக்թիւնը։ Բայց անհրաժեշտ կը գրտthat dangadh do spurpply pagap սրացաւ հայրենակիցները և միջոց մը խորհիլ, ի հարկին պատրո գտնունքու համար, Իսկ մինչեւ այդ, րոլորիս պարաբն է հղրայրական օգնութիւն հասցնել ի'նչ եղանակով որ կլմաներ։ Արդեն հազարաւոր փախստականներ քանաւած են Պեյրութք, Թշուտո և անպատոպար

վ. Գարահան

hUP .- Zpummpmhlend mgm թելադրութերնը, դայն մամոաւո-րապես կը յուսծոննը Հայրենակдифий Грацавий педиприй-

draugh ste nopp t sudurung

unpungah:

ՍԵՒՆ ՈՒ ՃԵՐՄԱԿԸ

Unth on Spanwandhalling Who դրկովկասի գիկաատոր **Օր**եոնիկիներ գրերանուդրբեն, ինրոն նրկրևորու հանջույր ունրույ դրունը։ Որասնել ին հանձրություն աշնին Summent di.

«Հետաբրբրական երևոյի մին այ կր եկատենք յաճախ գիւղերու Age com who and aprest zwelpp կր պաշտպանեն ոչ թե Համայնաdwhipher, had apout in ma ban aber մանկրրեն՝ այլ հասուրն երրեն (դուքար՝ Sաpresum գիւղացիները): 2mibbinp գիւղացիները կը գանգատին իրենց un powent dba's ata: Whoul aber questible the believe, but Suժայնավարները իշխանունքիւն են եւ «կր \ սկեն կարդին»։ Նոկ բռունցբները դուրս կուդան իրրևւ պաշտպան ամ ung whenh zwshpac, and shap 40 pholis dbo dogodpon whaten folis և կը դաւնան գիւդի առաջնորդ-Theper amply to an plat Suding. Նավարներն իրենց ձևորը չառևեն դիւղական ցաւոտ Հարցերը ղնելու bulawababache, apequalithe shi Sucamp whiley be Suday. Sundanfishpur dpay by Sungfits anuly իրթեւ իշխանունենն ներկայացու spiratebare I to repromptioned brungate **Ներբ շատ Ճարպիկ կերպով կր** and his Think Hould alphi Without frout Sudie jundantibly poor blophagne Blowde, april Strate. Alig he պատժեն, կր վախնանր»։ Ցաձախ Showagowng Juhanuhinedpp apidind t Stenbalow Junpandiabharlotais. Sus մայնավարները Տեռացուցած է ժու andter amba to ab harry problets fully de 26, all proceeding 4 wzlowosto apostiedu zlezost apros առջեւ, 12 է Համայնավարներեն պետք t dulibut, At public the books այս դիողի Տամայնավարհերու ներhwyneldbuite, aprilStube white 412 Sud withundanith bu, holy blenge Տամայնավարի ներկայունենանը կր works, apad shorter withle for sur Sustandan to build plat mid for Sand influeduppe languite house a healite Aty, fung raje wya paarbyphop Ypubb, while wpath «hisugub to, wpq & to cate Sudinfrudup &, be At police «4p dulibuit» with Comby whom to the gangar Ahube

Ly purahahah Suffdap yan 46 plie down, will be for your 4' bobs fit your vod ofthepp (ywwwith had.) then to hadrodiet the me hay thousane [ժիմ, որ Համապատասխան է անոեց Տասակին, բայց ընդ Տանրապես ամե. Variable 4p Swewmark Pot 40000-Ship to wife wappe, on which qua. Vary wheel polaring Sudanjundupps

բնկերները գոլց կուտան Տողի dubing and a think the design of the the opposite which harbening 1 pourally deg. Lugaranth deg ալ նկատուած են 2-3 դեպքեր, իսկ Ատրպեմանի մեջ, կարձես, Shall Budhadhanpage hallower վճռապես աղդարարեց, թե անթեղjumple to Sagh dustinancisp. apad. Strube worken which browningt խորտակել խորհրդային իշխանու Phus Shipbut's dtyp-South ubmu. huitungarder Whaphafhunbuit hadh with with spendbyon quime quint the 19 mbfpt Zudally obtybb Inmhound-

թիժե գրն հաշասարար նրիրև-

Thep believe be Switte puraling Alit apmar for his foreautouting quepulutar de at de, whotegut sa queghuluis dagailebene degaglis its Sud agentigate, up dep guina hate goph hilling, Sular aph hathle per webperplut, Shannally darbond for Դեր են, բայց բնաւ ծանգ pobly quewnh whenhum faleute

1. Su fat downenpunter fine 4 pole dby Showingowneldhat ne dagagal րու Նիւ (ծերը

2 police whichly nepty Supply muse 40 states etalopates. gla haevalyahab Sudan medan ժամանակ, պարզ կերպով գրուկյա wife Swinge, op blot Ming days of sumbolisty and menting of white bildt dep beplet dig sombotos wpg hebwyl par lob wit 4 & lo Spilip, you Aquemb AleTime malimagines pour Spanishis polumber Popular be Summer wing Swd up funwstill shimpe di, didimenting blot weeph warb ալրբրայւն ձիւմահիարոյո հրարհա Abut 4 kpoulzane Philips fingle oplibuly, Luguranible, be a purous digi

A paramath be Laguranth de anyon wanning to propose unit the տարայն եւ Հու անեար ան իստ Spamplie polombar folich hunman שלות בון נשלב, ולען בשום ליה וים սակցական ըջիքներ ու խորհուրդե կաղժենը, եթե ժեկը գիւղացի այ ampludactobate webgarph Sade գործ չանարենը, անիկա ո՛շ 184 և toplan who and power wan when to petitely կը տարբե մեր գլխուն։ Հասկապ to up us afte lighted and and happile of Smoonwall amanghing quite sould by disngulor

իր գեկուցման վերջին մասի ally, Optibliffeth from to b, 4/ho cubanden andardmi hipplitipple Smolit: Why Swding welfle Show բրբրական է անցեայն ու ներկա apad Strate will 410 white be for டியம் மயுயடியம்:

ՉԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

THE KUIPER'S CHISTO

Մարսիլիա, 2 չոյմ Phylur math mumb min tal Top abalighy wawswapont the water wantinted beme handled tidd. the Phile quyantowsup dagad - at սակ մը օրենսդրական մարժին — 🕬 րենակցական Ծիուքժիւններ, սիրո Theps huginems lawalepuluncife, po gue quepostbp, Surveyenby dume apady dany zwa hounchyme, be apad 4 bylight Jajuhp we hwant bywits

Manbell of bapt 194 mit la laple h alephe bywo bis, aproffinbe apo կան աշխատանկըներ կան որոնը ա ժանի են գնա Հատունժեան։ դակոյի ինչ որ կը անսնենը ներկայիս, unemale holdwift for

Uga Whow Poplar Ponguyurs, 4 մասնե վաղաչաս ծերութիւն «Ր dendurigation? and quality mandality pozneho to flyuto he flyn's Swill - spile abouple to danganally agy dagad p Whumb Spurchplac was Swift we ghis while hupotes. ful ժողովականները իրենը երբեր չեն Տեwaippppnehp boling haznedid:

It for the ab bathe dominity ment Quantity be Blitan the Wheelg pain die. ofte, wa wing fugious super let wit howell Publ be Langupupantahun, Lightsombjumbur te nepty. When bliebilden Jumpin umpiku din gli philip gunn punishen in di pungi dinasuren zurip um um li pi pi dinajugide li pinamungan di bum.

ժագաշտոն էր ժանոլորդն... Իսպեմը քարդ Հանոնքի չայ որչ քանն տեսել շրեն. Ար արարես է տոս փոփոկի ջեսակերուր գենայի կանգիշու հունա իրո արարերուր գենայի Ուրև հավորուայի գետագրի Ուրև հայասարի արև հավորուայի արարերուի փանդարի արարի

արջեւ գնելու Տանար վերակագ. Նիստի կանչել Մագ. Ժոզովը, անոր

Sa la la mit Suppe

двавеньыь

ካቴቤቴኖር <u>Լ</u>ԱՆՍԵՑԻ ՄԵՋ

Info. 25 lite Luttutyle dig motiar bame " my my bulyne lab wit Opon fore n't pungdieldhale Sp hephaniceldhalla «լրեր Հայրենիը»են յետոց, ատե-Sumplem Updetant Thempselvals por ցատրեց ժողովին Նպատակը Պ. √աշնաղ Փափանբար մեստաքրբև Jhzhg Գաշնակցու [3 եան 35 տարի. annoughtue for fur Vlenne. megalig ned may bulantade 174գային միուննեան։ Օրուան բանախոսթ թեկեր Bup. Bemahab պարapland can quanturbulan plans war ռապանընկրը եւ առաքինունքիւնները, **յարգակրով չիչեց մեր ա**րչամալ ՆաՏատակնելը, ողջունեց տարագիր բաղմուն իւնները, որոնք ամուր կը պանեն իրենց Հաւատրը լաւագոյն optipm Santings

Այնարկելով Կրայնակցունիայն դեմ Արտան անսենա ապայրարկեւ հարցապարութը են ամեն մեկ գրաչհարկական Տաստասատանս վենուսե է արդանորչել այդ խաղերը եւ դարունակեւ պրուզան գործը, պական դատնեւ - Տոյ ժողոքուրին անկանունիերը՝ Այս առնիւ ձարկեց ծ եւ կարդ մի դասարվապորանեբաւ բյուսծ Թուսինինիը եւ ուկանուր գործեր, որոնը պարպասիս ծինապ կր չորժենւ

Lading form battlebye Al Galogaite que wayun apan foliate weeks Sagaffe Jb ... տոյ ունեցանը տասը նոր բեկերեկո angen. 18 lite, Wood Buggeryfite. ևան ևւ ատենադպիրը հկան լանսեյ ու իրականացաւ and anthoy 1.9questo offen Abuit quad ne fortige գումայունակն շատ հայր իրակրիանի toop dupped biblit, didnocated apply. post Sudan I ju untahe mehinga & regurgere folich Spine but happy To optopultustit habiteben dinolit, oping who land waymenpue folis 4p 400862.

Լանսէլ Ն, դ

ԳՆԱՀԱՑԵԼԻ ՁԵՌՆԱՐԿ

"Bun wey, o andiabadifit of play of a survey from the standin of the standing of the standing of the survey from the survey of the standing of the survey of the survey from the survey of the survey from the survey of the survey

արության արգային կետկրել կան մետ հուտե՝ ազգային կետկրել կան մետ հուտե՝ ազգային կետկրել կան մետ ՀՀՀ Հայեր ամուսնացած եւ տմուրի։ ւրվորն ալ կ'աշխատին կերպասի գործարան մի, գոհացուցիչ օրականներով։ փործարանատեր՝ Գ. փասքալ արամագրած է յատուկ չենք մի հայ քանուորներուն։ Իսրբին ալ գոհ են իրենց գործերեն ու ներկայ վիճակեն։ Ասպունդներ եւ Հոկտեմբեր առաւ այ ընկացրեն՝ ունեցանքը 6—7 նշանութը ու հարմելը։

ղեպտեմբեր 27ին բանի մր երի մարկ իղամանչական ղժմերդասատ Phulapin de fundaplues D'a mamջարկին Տամակրեցան 12 Տոգի, որոելը ժողովներ գումարելով, կազմեցին Majnymath - Obmath of Pr Aph வயுக்க, உளியக்கிற்கு 1764, 20 மிட դամեհրու մասնակցունենամբ կազ-Suchgue «Bunmenfoliante Las Inրիտասարդաց Միունքիւնը» Տետեւեալ **Նպատակ**ներով.— լ. — Ձարկ տալ Տայ լեզուին ու գրականու [ժետև, 2.— կազմել Գրագարած մի եւ բաժանորդագրուիլ Թերիժերու, Many purply ld producent ld haits, այլասերման եւ բոլոր այն բաներան դեմ որմեր արատ կը ընրեն, 4. mundle fortanoch purede de, mente ՀետրՏիւ երիտասարդունիննը պիտի ագատի սրձարաններէ եւ անօգուտ ծախթերե, 5-- պազմակերպել Թատերական Ներկա յացումներ, Տայկա.

rangdia lagar trake leple sagling of amplife of agents americate sage water from the prompted of the process of the sage and the mapping a leple to the mapping and from many diting and for from the first promound of the sage among the Promound of the mapping among the fit and amount of the left of the ampurements of the left of the sage among the fit of the sage among the sage among

Վիեն Հետութըրիը մր

ԴՊՐՈՑ ՄԸ ՆԻՍ լա ՍԷյն-քուլմեի Ազգ. ՄիուԹեւմն վարչուն իւնը «Ուլի կը հաղորդէ Ոհտեւհալ տեղեկուն իւնները. –

Wարտիլիոյ եւ շրջանի Հոգեւոր Տովիւ Wամերե վրդ. արտոնդ այցելեց վերջերտ Հոկտ. 1850 քաբողելով, շեշտեց եկեղեցիի եւ զրարոցի անհրաժեշտունքիչեր

. Only of hal hal alle afer. մը գումարունցաւ ըզգ. What ld built upun shit illy. with fram ula fugdichgus "Tuman pais. կապարտեցի Հանգանակու (ժ և ան Bան Տնախումի» մի, Տիեդ անդամՀ white purplingues . I women - William պարտերը միաժամանակ պիտի ծաaust hep thought the Thomas [ժետն եւ բն[ժերցարան ու Հա. ա. երիտասարդու(ժեան։ Հանգանակութեան պիտի մասնակցի ամեն աշխատող ձեռը, առնուայն 25 ֆրանքով վճարելի երկու մամեա վեարով. իսկ մ ամնակցողներու Թիւր պիտի Տասցուի անհուավե 100ի ունենալու Տամար 2500 ֆրի Տիմա Burgement des

question of you, by differently we may the fit of the working when the working when the fit of the working when the fit of the working when the fit of the

<u> ኮርሱ</u> ቴርካት2ት ሆደ ዓበናው চየድ

Սրտցաւ Հայրենակից Ommbrute, op boloop dant utungt h dbp Swammonews to Sau, jugaquit to some appropriate market dub-Surpuish salugar Albett be apad-Տետեւ Տայրենակիցները շատցան, ա Օտարար իրերահրհահահ անա. Swapus by bylan abblant aprapa Sur մանուկներու Տայերեն դասա ւանդութեան Տաժար անկը գիտեր his upudapalan dhade to Craqhait before olibballibee bur walthy կուտայ եւ Հայ մանուկները, որոնք *Որելեւ իրիկուն ֆրանսական գպրոց* երիժալե վերջ իրիկուններն ալ Հայերեն դասեր կառներն, Տիմա գրկուած են ատկե։ Ասկե դատ երիտասարգենրը, գեղեցիկ ձևոնարկ մբ յղացած երև, իրևնց շրջապատի ֆրանսացիներուն Տետ fungiliful aprilipo Coptilitato dim -Topie die the sand po we describe Wellind amby supstant suitely limit amplay he group by 39 h guilto Withչեւ ե՞րբ այս շահատակուքժիւնը։

A. 2.

ትይፈሁልር Խበየፈየትይየይቴትን ይቡዳሁኑ

Փերլիվեի հոր դանլինը խորնըը-դարանին առքնւ պարդնց ներջին և արտաքին ֆաղաքականութեան մասին իր ծրագիրը, որուն գլիւաann blumbun ibstinbun den dang bu երև 104 հրեսփոխաններ։ Խսուբ partigue aparta Umputa Parzital Լեյոն Պետարի, Պորանսվարիի, Ռրնո ժանի և Հիւլենի, որոնք խոստիւ -արաց վերդյուն անգրատարանա րականութիւնը։ Zandanghandanji Մարսել Քաշէն մասնաւորաբար գրամատուրդին իկտին վրայ ին գրամատուրդին են որ կը վարեն երկիրը։ Կառավարութիւնը բանenglishmen hipshiff thebine apart չունի, մինչ դրամատուները աժբողջ Ֆրանսսայի մէջ պերճաշութ չկարեր կը կանդնեն, 1923ին դրաս մատուրերը կէս միլիսո գլխավճար աուկես Անոեր իրենց մատուկնե. ուն մեջ 80 միլիառ ֆրանը ունին և կ'իշխեն ամբողջ երկրի ատագրին վրայլ Երբ գրաժատան պաշտոնեաներու գործագույր ծա-դեցաւ, կառավարունիննը չկրցաւ իր ահատկէտը ընդունիլ տալ դրա. մատուներուն։ Քաշէն պահանչեց Մարօջի և Սուրիոյ պարպումը

Նախկին նախարար 9. Լեսն Պե. ար ընհագատեց Փէնլըվէի դահլինին հրաժարումը՝ առանց հրեսփ. քողովին ներկայանայոււ «Սարկա ցայց կուտայ Թէ կառավարութիւնը ազդեցուխեան *թափուն ուժերու* տակ կը չարժի»։ Բողոքեց նաև որ **Փէ**նլըվէ կառավարութեան ծրագի. րը ժողովին ընրելէ առաջ կարդացած էր ընկերվարականներուն Վարչապետը պատասխանեց որ ապետուրադրական Հաս օրէն բներուն Sulpanul 15 hairulgar Hearing ten punpipaminghie:

9. Ingutindush suguriby sty bedinadush sugar shiring murandagar shind shiring a rungalyida shiringanada muguqua shirin sadushudun 9. Ingiro dudi shiruntushum sugar shiringan shiring bis maquibugah quadaman shirin bis punipulay puhlardupunhusidapa ng fipidus shim shife shirun sugar ng fipidus shim shife shirun sugar մեն։ Արմատական ընկերվարական Պ. Հիւլքն ցաւ յայտնեց որ ընկերժառահանները կր լրեն պերենու

Վիջաբանու Թիւնները փակունլե dept purimabile beligingers ցան։ Ընկերվարականներու կողմէ ընողն, քարտուղար Փօլ Ֆօր գրաւոր յայտարարութիւն մը կարդաց, ոսելով որ ընկերվարակաները կառավարության ի համարությանը թուկարկեն, թանի որ անիկա ոեւէ իրական դան չի բերեր եւ իր ծրազերը վստահութիւն չի ներքնչեր։ Ի վերքոյ 189ի ղեն 221 ջուէով ընդունունցաւ արմատական ընկեր *արականներու թանաձեւը*, վատահութիւն կը յայտնուի կառա վարու (ժետն։ Ձեռնպահ մնացին 190 նոցի, որուն կեսեն աշելին կր կաց**նր**վրեվահակա<u>դդր</u>ընն

ՍՈՒՐԻՈՑ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ -

ՀԱՀՏՈՒԹԵՄՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Շիրակօ Թրիպիւն*ի Թոթակիրը* Pundanhants he Shamant Bt U րօրէն զէպի Սուրիա ճամրայ հլած են 10000 գինտուսիներ՝ մէկ մասը Տեծելաղօրը, խնչպես նաև օրաbuther or Spannenglier the helpened ֆրանս. գինուորներու Թիւը պիտի ըլլայ 25000։ Դամասկոսի չուս -Հանդարտութիւն կը տիրէ, սակայն ջաղարէն փախած 3000 ապա-տամբներ՝ միացած 2000 կանոառոր հրոսակակրու, երկրին ամէն կողմը կ'ասպատակեն։ Ֆրան. երե բ րասիւներ հրասայլերով կը գոր ծեն Դամասկոսի եւ Հոմսի միջեւ։ Ապատանները թակմանքիւ դիւդերու վրայ կը յարձակին և իւրա, բանչիւր գիւղ կը ստիպեն որ 50 հրիուսաարդ տայ՝ միանալու համար իրենց։ Այս կերպով ապստամբները իր յուսան Սուրիոյ ըոլոր երիտո umpathpp Sudinfudply dlh apoch տակ և կրկին յարձակիլ Դամասկոսի վրայ, սակայն Ֆրանսացիները անասանառաւաց ըր ճարի վե गरमाध्य पर्देश (देवारी) सामद्रीय दीमान्देर U'सामծաւորաբար Հոմսի և։ Համայի կողմէ ըմբոստական շարժումները և համակոմբումները օղանաւերու կազմել կ՝ արդիլուինո

Տիւրդի Հերերու պատաքրակաքին» մի հերկարացա, ֆրանա բանակատերն, հայտունեան հատ մար հետևենալ պայմանները առաջարկունցան. - 1. մանձներ 10,000 հրացան, 2. Սուլինան Հե Աֆրաբը այսորել Ֆրանսա, 3. Իրբեւ աուգանը վճարել 100 միլիոն ֆրանցի համար վճարել 100 միլիոն ֆրանցի համար վճարկություն արաժել անույ հերկարանան արաժել

125 Տիւրգի բեռակումիային 100 գ Լեզաբութիւե յայստարարած են, այնագես որ Ֆրանսայինները մեծ յարձակողականի հետնարիկիլու պետք չեռնին, իրենց պայմածները պարտաղրելու Համար Տիւրդինե-

րածու Ասւրիա-Պարհսաին արար դործաղիր կոմիանն կը յայտնվ ին, Դամասիրսի ունբակոծութնեն ու տեն աղածուած են 25000. Կովես աւ տեն աղածուած են 25000. Կովես ինչեւ դժուտը է համերի բոլոր դոհերը, սակայի ընդեւ դումարը 1000է» 3000 եմ է, է, որոնդայն 600քն ցածկը պատրաստուած է ալույես Ռեքլակոծութիւնը ոկաս այն ատեմ հիայն, երը մոտ հագար կուովարարները և թայանի ածածը իսանութիսիը։ Արաահեր ածածը համաութիսիը։ Արաահեր անույ արահայականարար կուսականայակ ինչուր չուներալով, պարտաւորության թերգանօրի ըմեն, սպարտաւորության թերգանօրի ըմեն արատասիր հարիրը։

Կիրակի օրուան Թուով մասնաւոր Թղթակցութին մր

COMMERCIAL SERVES

APKEAP ALCORE

ECEPTURE BUILDING BURNEL

լա դէյն-թուլմնէն ստացա<mark>նք նե</mark> տեւհալ նամակը.

. . pod punglip,

Lw Drib- Duryobh երիտասար. queldhelp «Bunug»h dtg hupque Ind topbeath deposite untaile date րամամեուԹիւնները եւ այս մասին ձեր տողերեն, խորապես ազգուած, ուղեց իր լուման բերել իր արhadbar Sayplitulpfilepnete 1944 Muchbile append that mome against այդ բաղձակրին եւ լլեպտ. կազմ ունցաւ երևւանի աղկանայնն. pnc օգնունեան Տանգանակիչ յանձ-Նախումբ մի՝ Տետեւեալ <mark>անդամեե</mark>ս pad .- a. a. Uhdábbaib Lheáb, пирqhubu't Bupaildhil, abmobut duq, խրտրրե ան Ծերիկ, 8րդատե**ան** Chapmibhy be 8tp Bad Suithtubuh Super Apelis

գանձնակումը յարողուննասի աւարոսած բլարդիր աշխատուինինը, չանդանակուննան արդինջը, —446— ջորս հարհեր քառասունը վեց ֆրանը, հանասախանիսն կը դրկե ձեղի, ինորևում որ բարի բլաց յանձներ «Հոնչսի Տամապատասիան մարդներն, ուղղակի տեդե վրայ բաժնուհը. Տամալ աղեստայիրուն

ыкарумі. - Wandhadynqhlapm ya<mark>hlq</mark> pasapynd.

եր ինոլյուի Հոկի կեդր, վարչու. [ժենեն՝ «Ցառաջչեն ստանալ պա գումարը, Տամապատասիսան ընկալագրով։

Նամակ խմբագրուԹեան

ատվացել արաբ տ<u>զ</u> . . *Խմբազիր*,

Տեղական Թերիքի մը Հոկտ. 24ի Թիւին մէջ իսոր կսկիծով կարդացի Արժենակ Եկարհանի մահրւ

Ջինսրը յարդողներեն մեկն եմ եդած, իրրեւ մասուր յեղավորականի մը։ Կարծեմ լաւադոյն կերպը պիտի ըլլար նման մահերու առքեւ դոպել կիրգը եւ Հլմարտութիենը միայն դրել։

Իրրև Վանի ինդնապաշտպանու-Թուսն հերտաժարութն ժասնակցող գինուտ գե, ծանուծ ըսպաց այդ գրերուտ պատմակիան, գարժանդավ կարդայի այն գանի մը տարիրը, պավ կը սայանուհը Թէ Իլիասին ժանչն եւ Վասմեանի ձերբակաուրնենչն չևաց, երը գլունա եւ գիմագրելու ամէն հատար կորնուրնեան կիսակա ինդնապալապա, Հայասան Արամի ինդնապարապա, Հայեսանան հիմավարութնեան գործ գին եր նկարեանին... «Մանասարդ ըն հերինի համրագիրը ինդի չափ լա գիներին համրագիրը ինդի չափ լա գիներին համրագիրը ինդի չափ լա

Վանի ինգծապարապանութնեան գործը համերաշխորհը եւ լաւապոյն հետով վարերու համար որոշուան եր բոլոր կուսակրում ինձներու մասհակցում հայական կորութ գենա վարուհինձը։ Գ. Եկարհան արգ մարներ մէ մասու իրթեւ Ռամիավարուհինձը։ Գ. Եկարհան արգ մարներն մէ մասու իրթեւ Ռամիավարներու հերկայացուցիչ, «Երիչ կուսակցուհեանց հերկայացուցիչ»

Այս պարագան հշղել ուղեցի, պատմութեան համար, որ Պ. Եկարևանի արժանիչները պակսեցնելու հանդամանջ չունի։

Հետեւարար եւ այն պարադան, թե Արամբ դետոց դգջացած է դեկավարութիւնը Մկարևանին դիչևլունս, ինդրերն չինձու է, որովենաեւ բանած բաննը տեղի ունեցած չեն

Նոր մահուսան մը առնվել, ուրիչ արժանաւորի մը դործը նախատեւ լու փորձը, ան ալ յերիւրածոյ պատու մունինաով մը, անսվայել արարդ

U. 68146UE

կերպունքիւնը անհրաժեշտ չէր, ստիպուած են վճարելու այդ գու մարը։ Տասը ֆրանսը կր վճարեն միայն այն բանուտըները, որոնը ֆրանսական սահմանադրուխկե ներս մտնելէ առաջ աշխատանքի jummel պայմանագրութիւն կնքած և saul-conduited հկած են։ Հայ րանսուղըներուն մեչ չեմ կարծեր թե այդպիսիներ դանուին. անոնջ. բնչպես նաև. իրնոց ընտանիրի անդանները, սաիպուած են 68 ֆրանը վճարել։

Կարդ մը Հայհը Մարսիլիայէն կամ ուրիշ ջազարէ ինջնունեան Թուդի ստացած և յետոյ Փարիզ հկած են. արուարձանի մը ոստիկանու այդ կարգի անցագիր ունեցող Հայու մր թելադրած է Մարսի-

Then philant pr nubnapt ment bit gardibit

— Այդպէս օրէնը չկայ։ Այդ տեսակ ԹուղԹ ունեցողները չորս o-խած են իրենց արհեստը։

Առ հասարակ բոլոր անոներ որոներ Ներկայիս իրեներ ին բնու Թևան Թուգիին մեջ գրուած են տարրեր արձեստի մեջ են, անարդման պէտր է Աշխատաների նախարարութեան հաւանութիւնը ստանան։ Նոյն իսկ ուսանող մը ենքէ իր շրջանը աւարտած է եւ հիմա կ'ուղէ ուրախանտևագրոր։ Այս ժոհորով դև ժետովիք, անահատարսն է ըրեքահարտանու բրերուսարթեր

Հայ Գաղթ. կեդը. Ցանձնաժողովը արտաջին նախարարու թեան դեմած բլլալով այս հարցին մասին, հաւասաիջ ստացած է թէ արուած որոշման մէջ ո եւ է փոփոխութիւն չկայ, եւ թէ մէկ ւարճ հնհանու էւ Ռ'հոսւ չարմբեց՝ Ռևտանկը բանահահանունիր, ու ճարկ վամերեսս ստակմարսակրարն հետուն հիարունիր, ու հու հու ուսադրար ունչ որ ու Հ համակատեսները բնար, ու ինչ աքն Ներջին նախարարութեան ուշադրութիւնը պիտի հրաւիրէ նշա-նակուած իրողութեանց վրայ, որպէս զի Հայերու համար ընդունուած d'origine Arménienne ի (ծագումով հայ) բանաձեւը անկավոտ պահուի males mbnz

ՆՈՐ ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՒՐԻԱՑԻՆ LUBLICE AFBUILD AG ZULLINGBUFUFE

(ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՎԹԱԿՑԷՆ) ՊԵյրունե, 28 Հոկտ. 1925

Դամասիսակրակ՝ առնառած նոր եւ ստոյգ տեղիկունիելնները բարե-բախտարար կուգան մեղմացնել աղէտին անաւորունեան մասին նա խապես նաստ երկիւյալի լուրերը։ Աիրջնապես հաստատ-ռած է որ համասիոսի խոսվուրեկանց միկոյին որն դարած են 78 Հայեր, որոնք կր գանուեին քաղաքին դուրսի կողմը Գատեմի դայ-**Թակայանը։** Խոովարաբները առաջին առիժիշ յարձակած են այդ վրանաջաղաջին վրայ, ուր կր բնակէին 250 ընտանիջներ եւ կրակի տուած բոլոր խրճիթները, մէջն ըլլալով հայկական մատուռը, վերջերս շինուած էր։ Ասկէ դուրս Հայերու շարդ տեղի չէ ունեցած pne ըաղաքին մեջ. միայն դիպուածով օդանաւի կամ թնդանօրի ոումբերէն սպաննուած են երևը քրիստոնեայ եւ հօթեր Հրեաներ. իսկ Իսլամական Թաղհրու մէջ սպաննուածներուն Թիւր որոշապէս յայտ եր չէ։ Հայերու Նիւթական կորուսար կը հաշուուի 30,000 օսժ. նի չէ։ Հայհրու արւթապատ պորուսոր դր տարուսը, անաժած է ոսկի։ Դեպքեն առաջ հոգատար իշխանունիեւնը գենք րաժնած է գրիստոնեաներուն։ Հայերը մերժած են, առարկելով որ իրենք վախ եւ կասկած չունին Արաըներեն եւ իջրեւ հիւրեր այդ երկրին մէջ չեն ուզեր միջանուհը ըլկալ անույց ներքին գործերուն։ Այս պարադան ունեցած է իր լաւ աղդեցութիւնը, որովչնաեւ խոսվութենվն երկու օր առաջ արար պատուիրակութիւն մը Հայերուն մօտ գալով կը պահանչէ յանձնել Ֆրանսացիներէն իրենց ստացած ղէնջերը, ո

երբ կ իմանան իրականունին և, որ ունակուժեամբ կր բաժնուին։ Գաղժակայանի Հայերէն շատեր դղալով կանվահատ վտանդը, ժամանակին հեռացած եւ ապահով Թաղեր ապաստանած էին։ Ձի-<mark>Նադու</mark>լէն վերջ ամէն ինչ խաղաղած կը Թուէր, հրա 23 Հոկտ.ին գրոյց շրջեցաւ Թէ Արաբները յանձնուելիք իւրաբանչիւր գէնքի 20 գրոյց գրջացաւ թե արարձարի դասատուորը հերաքաներեր դեմեր 24 իկեսօրը պայ-տակի առաջարկած ըրլալով, ֆրանսացիները մինչեւ 24 իկեսօրը պայ-մանասնան առւած են, սպառնալով վերակաիլ ուրակուծունիւնը։ Ա-սոր վրայ մեծ խուճապ առաջ եկաւ և հայ, հրհայ, յոյն, ևւրապացի, նոյն իսկ արաբ ընտանիքներ սարսափահար սկսան վազել դեպի կա-յարան երի օրը իրիկունը 3000 հոգի խմբուած էր կայարանը. այր, կին եւ երեխայ, սպասելով շոգեկառքիւ Երբ սուլիչին ձայնը լառեցաւ, ըոլորը սկսան իրար հրժշակել տեղ գտնելու համար Իրա-րու հանոէ ջանի մը կառախումը մեկնեցան Պէյրութ։ Մեկէ իվեր իւրաջանչիւր կառախումբ ՊէյրուԹ կր թերէ մոտ 200 Հայեր։ Դա-մասկոսի գաղթականներուն մեծագոյն մասը կիլիկեցիներ են, որոնջ եմն դացած էին Ֆրանսացիներու կողմէ կիլիկիոյ պարպումէն վերի։ Ասմոցմէ շատեր վերջին 15 տարուան ընթնացքին հինդերորդ անդամ ըլալով կ'ազատին ջարդերէ։

Ֆրանսացիները իվատ գայրացած են Գատէմի գաղթակայանի

ջարդերուն համար. իրենց բռնած Արաբևերուն կ'ըսեն. «Անկախութիւնը Հայե՞րը պիտի տային ձեզի որ անոնը ջարդեցիք»։ Իսկ Սուրիացիները կ'րանն. «Այս հրկիրը աչ ցուրա կ'լ՛ռեր, ոչ ալ ջարդ կր պատահեր, Հայերդ միասին բերկը ասոնը»։ Հիմա վախ կայ Հալեպի մասին, ուր կը գտնուրն մօտ 50,000

Արտաջին նախարարութեան պաշաշնական գեկոյցին համածայն սպաննուած են միայն 10 ֆրանսական գինուոր, եւ վիրաւոր-ուած 30. ապստամրներու կորուսան է 200, Չարդուած են 50 հայ և 2 Տրիպոլսեցի։ Նիւթևական կորուսան ալ չնչին է. 20 տուն ջան դուած է եւ գանի մը շուկաներու կամարները փրած ենս եր երբ գուհ Էմնեվիներու հեծ մղեիիին Հայերու կոմե կողոպոսերը ընդ-ճակառակը վերջինները կողոպոսւած են խոսվարարներու կողմե։ Աղմ պալատը չէ վեսաոււած։

Ապստամբներու ղեկավար Պաթրի հանրապետուԹիւն հռչաած և առժամեայ կառավարությիւն մբ կազմած է աջակցութեհամբ իպնը Շալլաջի, որ շատ ազդեցիկ է իսլամ շրջանակներու մեջ։ Պաջրի և աշխատի դրաւել Հոմոր, դայն իր մարրաջաշացը ընկլու համար։ Այս կերպով կր յուսայ Աղգերու Դաշնակցութնեսն և աշ

առաջ եկած է Դամասկոսի մեջ եւ հազարաւոր մարզիկ իրենց խա-նուՄները գոցելով փախած են ջազարէն, որովհետեւ ֆրանսական օդանասերը հրոսակումբ մր նչմարած ըլլալով ջաղաջին մօտերը՝ սկսած են ԹեպանօԹներով ռմբակոծել անոնց դանուած տեղերը, սար-

ոափ պատճառելով Զղագրգիռ բնակչութեան։

PERSENCE APPRE

4. T. C. T. HALTEL

ԿԸ <u>ՑԱՂԹ</u>Է ՍՊԱՆԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ Lhoup L. V. L. V. p Suchagoff Ա. խումբը անցհալ Կիրակի օր մրդում մր կատարեց՝ Սպանիական Ա. խումբին հետո Խաղը բաւական նետարրդական անցաւ։ Ներկայ

էր խուռն բազմուխիւն մը։ խաղին վերկանայուն քառորդ ժամ մնացած, մեր յառաջապահնե թուն դեղեցիկ եւ արագ «փաս»երով կրցանը կօլ մը լահիլ։ Սպանիացի ները այս պարտութեան վրայ, թէև սկսան ուժեղ յարձակողականի մը, րայց մեր պաշտպանողականները

կրցան միչա հա մղել զանոներ։ Խաղը վերքացաւ մեծ խանդա վառուխեսամբ եւ ներկաներուն րումն ծափերով ի նպաստ մեզի՝ 1ի

nka Ondi

Survey & up Shoup ath fun լաւ խաղացող Հայեր որժուջ չեն ուղեր խոսալ հայկական խումբին հետ։ Աւնլի լաւ պիտի ըլլայ որ միանան Հ. Մ. Ը. Մ.ին եւ կազմեն աւհլի գօրաւոր ֆուխպօլի *խում*բ

Գէորգ, գասմանեան

BURDESSARBE ARTERS

2. U. L. U. p Duppap dudum նիւղի հորակազմ Վարչուխիւնը «busng littentud mepth quuen, ment այն բոլոր ծնողընհրեն որ կ'ուզեն ոկաուտական գործին, կը խնդրուի իրենց վաւակները սկաուտ արձանաղրել, դիմել նամակով իմբապետ 9. 9*էրպերհանի* 7 ռիւ Թուռնոն, фициц (6) ы կամ Կիրակի шпш-ւош Եկեղեցիին հեործրդարանը ժամը 10-12, Վարչուխեան ներկայացուցիլի**ն**ո

Հ. Յ. Դ. Փարիզի շրջանային կոմիտէն ընդե. ժողովի կը երաշիրէ Փարիզի և արուարձաններու րոլոր խումրերը 10 Նոյ. Գլ. պիշեր ժամը Ցուկէսին ծանոԹ հաւաջատեղին, օրակարդ՝ զեկոյց կոմիտէի և ընտրութերւն

Aupocht, bersoldt ሀዕኒንኒራት ትርሀሆ answyne gles wwydurth pad Apole with op dwife 12-12:30

LUZPUV LUVUZBULF 19 Rue Pierre Nys Paris 11e Métro: Belleville

6/11 15 2 11 15 15

About whook's happing be also mth Swdwp andowedpne Shibp and 4, rue Massillon, Paris 4e. Dalpplantikuith

Amqu' Tu puld ababe 7 Englid.

Maison du Peuple Françaish dhe (42, rue Hermel, 18°)

Կը ներկայացուի կազմակերպու-Թեամբ Փարիզի Հայ Երիտասար-Մատորական Միուխեան TPP d.W. QUALLE jugarely mounty

UUUALU

Նախսիզանը և 4 դործողուիքիւն։ Տոմսերը հայիժայի՞հլ բոլոր հայ ճաչարաններէն և կեղրոնատեղիէն՝ S. Zamback, 17, rue Saint Jacques, (5e.)

THEORY GUS UUS261,1

LUB BUPPE PULLEU TEBP Լուսանկարներու շարթը ունենալու համար՝ դիմել՝ ՖԻՊԻՒՍ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱՏՈՒՆԸ 8. U&U&P&P&bU&b

Bld. Poissonnière, Paris (ՄԱԻԻԷՆի շկաթին նիշդ դիմացը

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

թաղ շոր Աղաճանհան, 24 տարև-4 wb, apolobyh, np 2-3 mmpht h dbp peoply blas to be whyten garbaras phi h'wzhowate hephi. Employé aux Chantiers Navals Français à Blainville sur Orne (Calvados): we logita րուի տեղեկացնել ֆարիզի Հայոց 1544 74 glit, rue Jean Goujon.

ջրապորնցի գենովարէ դարհան be aboutpush John at Suplais, to Span prosto waged to had about the կայանալ կանժող իկոսական պատունրակուննեան, Հայոց Եկեղեցի, 15 rue Jean Goujon, omphy:

Up filmanch papungh Wilhphilit Հայկագետն որ տարի մը առաջ Փաphy Lagain Runard Pope 13 4p pina-44p be Whotopath 4'welnumkp

Shallanghly H. D. Haroutunian/ Cant. de la Varizelle N. 17

up diament july whit shipp Տինար Ոսշնաանանթար թւ ղաննե 40 4mpont zwity quitarno plinit Cooks of wolft what hack fich achbyanենրը վող Համին իմացնել խաչիկ Վարմենանին, 18 Rue des Bahutiers

(Bordeaux): We burgenet unephase Alepfalepta were warmiter up often anch 25 months bythe

walled hymhus Flynn hay das all ambonagraph guth Zagramagra Solly Khappant danbanagente police and of man Buthous of whitey may town Al Shahhaybhi "Banangoh

կր դենառուի բնվոկ Քրբաղանու he palpe Summunocut grama գարածֆիլեան, որ նախապես (:/dk he quibacke widd howbough dinte putitibene ily bushwale shabbe guly Sommeprage 2nhopulity warming Philamph Sharbehal Swantant Min Kaltakdjian. Fabrique des brosse de Crespine. Privas-ville (Ardèche

Երգնկացի կայծակ գարիպես ոսուն վերջին Տասցեն եր Հայեպե Rue Kildani: Shallugul Missa Diiknavorian, 79 Ave. Vauban Livry-Gardan. S. &. O. France.

> կանանց եւ արանց 9-1-1-2 Ch

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ

51. Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59.5 Ձավվի վրայ ամենավերջի<mark>ն ես</mark> րաձեւուխեամբ հաչակ<mark>աւս</mark>ը

4491118661 Ճոխ միհիրը հրկուսհաի յատա անգլ, և ֆրանս, կերպա<mark>ահերու</mark>

ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ Իդիւրուիկիսն յանախորդներու բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի shanara danda 101

Բաւական է մէկ անպամի այ դելութիւնը, տեւական յանա խորդ դառնալու համար։

QUARRELING PERSON

Tailleur Mignon

5, rue Mignon,— Métro Odéo Աստիքիք Հավաննի խատի նին դեմ: Ձմետն համար պա նաստած է ճոխ մԽերք մի ֆոլ ապան և անգլ. սիրուն փ պաննրու:

րաց է նաեւ կէս օրհրուն րիկունները մ'ինչեւ *8.30*: | դիրակի օրհրը մ'ինչեւ *1.30*:

5 4nhmhdphp 1925

ՍԶԿըլին, 1.. St. Տոլար, Մարը ոսկի) Թրբական ԹղԹ Mark L. Tru. Թրթ. ոսկի ՄԷհիտիկ Լեվա 100 հատր Į.jpp Lire Frc. Belge Գելժ. ֆրանը Չերվոնեց

urabbankabba

bq. Pp. 30inft I Cr. Foncier Eg. 1816 Ռումելի երկԹը. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayett

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris (10)

SORP. L. APPANEUL

U U U U U U U U U U U S

ጎይ<mark>ናዳትዀ ሆ</mark>ስናውዚθትъ ይት ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ 4ትትԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Telephone: Nord 84-04 ընդունելու [հան ժամեր արակի եւ ամ օրերը 9-12

neres uses aurusenemeturs



Mile արև Հարասարին հուսանություն որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

AND NO DESIGNED FROM THE TROOS FOR PAR SEMBLE.

In Dr . Nord 57 - 82

barm.S.long	վ հրանսկոսյ	Տուրեկան
10 75	25 40	to 2 77.
	10 2.	20 2
	3 m.	·) 1.1.
	50 \$p.	90 pp.
ֆամար I ֆլ	ր. վմարել անդ	րաժերու է:
	10 %	10 Tr. 35 Apr. 10 zr. 3 m.

hh fill hh 1925

en français et en arménien.

n. Sheh obb 43

կր հրատարակուի կիրկեի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15 40 UU. 1.7.11

ኤ የ ዛ ዘ ኦ → የ O ዘ ቀ

ՈՒՐ Ի ԱՆԲԱՐՈՑԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ -

«Երեւան», բոլոր տեսակի դաւանափոխներու իջեւանը, կր ատիպէ մեզ կրկեն կարգ մը ճշմարտունիւններ, որոնջ պատմու-₩ հան մաս կր կազմեն։

· «Ցառաջ»ի 36րդ Թիւին մէջ, «Մամուլ»ի գյուխին տակ, ալ ապեր էինջ Տիկին Ջապել հոայհանի կարգ մր այլանդակութիւն-ները։ Վարձու գրիչ մր Լեօ, գիրջ մր գրած էր, իրրեւ իկ հայ ազաոհրի դարձու գլիչ որ էջ» գրբե արդի իրականին մէ ի՛ գայն վար-ապղրական դարժումը վերլուծելու, բայց իրականին մէ ի՛ գայն վար-կաբնկերս համար, համաձայն կրեն տրուած պատուերին։ Ծանօն գրագիտուհին առիխեն կ՝օգտուի, և., գրախօսականի պատրուակին գրադրոսութը աորբել» դժգոուլ, ա., գրովաստողասը պատրուադրա տակ, կը ստորագրե այնակիսի խարդախունին:մներ, որոնջ ոչ միայն Ֆրոլանվարի կը վերաժես վերկեն ջառասուն տարուան պատմու Միոնր, այլ հւ փաստ կը հայժայինն մեր Թչնաժիներուն։ Չենջ խոսիր իր համրաւին վրայ, գոր շատոնց անուրդի հանաժ է, ղժբախտաբար։

Մե՛ս ը — և մեզմէ դուրս չատեր, բոլորովին չէզու մարդիկ— իստ-րապես վրդովունցան այս երևւոյնէն։ Որովհետև. ի՞նչ որ կր դրէր Տիկին Եսայեան իրրևւ յայտնունիւն, շատմեց ըսած և հրատարակած են Թուրջերը իրենը, Թալանեն մինչեւ Տօջն. Նագրմը, գոր շատ րու կը ճանչնայ։ Նոյնիսկ առելի առաջ գացած էր։ Jumbpung Sp րու գը տասչայը տղարով առութը առույ դացատ էր։ Վատնորավախ թենացցին, ինքնինատական կառավարունին և նատոր մր նաևեց, Թուրջերիչն և ֆրանսնորեն, նայ լեզավոշիական շարժման մասին շերմենի ամալ վէ նարդեցեանքը», որ զինադապարին ջիլոննրով կը ծախուեր։ Այդ ճատորին մեջ անդամ, զուջ չէջ տեսներ այնջան մեղջ նայ ժողովուրդի և գործիչներու վզիս, որջան կը բարդե երեկ։ ամոցընելով աչջերունս նրեւոյնի ըմբոստացուցիչ էր անոր հա առան Թիքու ազգայնականը, անձարակ օմարջորատի ապակի անցիներով աչրերունե Օրեւոյիթը ըմբոստացույրը եր ասոր ռասար դո, մենջ բատ լաւ եր ճանչեռներ Տեկին Ջատգել Սաականը, իր կեանջով և ըմբոնումներով։ Կը բաւել յիչել միայն վերջին ասար տասերչինդ ապրուսն չթիմեր, հասկնալու համար անկեսն ասար ձանը։ 1908թ՝ Տիկինդ Պոլիս կուսայ և շուտով ասպարիզ կիչնե իրըն Վերակազմեալ Հնչակեսնե, —Թեքու ազգայծական իսկուսկցուրբը. Հղապապատալ Հայապատ», — թթ.ու. ազգայապատ ըսժրակցու-ՍիւՖ մր, որ ատով իսկ հակառակ էր հայ-խիրքական համերաշխու-Սեան։Ցետոյ կը դամոայ Դաշմակցական, կր մտերմանայ բոլոր այն հաճատակներուն հետ զորս կը ծազրէ այսօր։ Կիլիկիա կերթայ առա ջին ջարդին (1909), ա`չովը կը տեսնել՝ ամէն՝ բան, եւ «Կիլիկեան Աւերակները» կը գրէ։ Պատերազմին ատեն եւ անոթ ամբողջ տեւողուքժեանը, անրաժան գործակիցը կը դառնայ իր չակհրտած «հերոս»-Ներուն։ Պոլսէն Պուլկարիա, Պուլկարիայէն կովկաս կ՝անցնի դանա գան «միսիա մենրով և. խոշոր դումարներ ծախսել տալով: «Հերոս» Մուրատին կենս սգրականը կր դրէ. Պարսկաստանէն Ֆրանսա Մանդնի միջտ մասնաւոր առաջելունքնամբ. փոխն ի փոխը, պարագային համեմատ կը դործակցի զոյգ պատուիրակութեանց, կիլիկիա կ երիայ նորեն մասնաւոր պաշտօնով ևւ պարարտ ռոճիկով. այնահղ գրուսական ասպարերին վրայ եւս կը փայլի, կը կշուի ֆրանսական ներկայացույիչներուն հետ, կիլիկիան Թուրջիայէն Թուրքիայէն րաժնելու համար, կը դառնայ Պօլիս, կ՝անցնի Փարիզ, միշտ "dfruhm "nif ...

Բայց կր բառեւ Ըսհլ կ ուղեյներ ԵՄ, այս շնաշիտարնիկ տիպարն ոլ իր անարգածներուն, իր ծաղրածներուն նետ եր մինչեւ վերջին Քայրինանը, երբ այլ եւս ամեն աղբեր, ցամբեցաւ և նոր հետու Կիպներ բազուեցան։ Մեջ ալ գիտեր ի Դեպես ծագեցաւ ազա³ տագրական շարժումը, որուն փառջն ալ հրգած է, ԵԼ ինչ կր ջաշեր հայ ժողովուրդը առանձնապես, նոյն իսկ Թուբջերու Վ կ ա յո ւ Թ հ ա մ բ. Թէ հայդուկային շարժումը չէր որ «Թիւրջ Գեղացիին եւ ջիւրտ մշակին բաղուկը իր ղէժ զինեց»։ Այո, Տիկին նսայհան, դուջ շատ լաւ դիտէջ այս բոլորը, ևւ դեռ աշելին, բայց այսօր փոխանակ ձեր գրիչը կոտրելու եւ անկիւն մր *քաշուելու*, արդոսկրե աշտարակ մր, եթե կ' ուղեք — խի' վճ ունիք գրելու թե φησιατης ωρωσμαίς της εβές ητειχές - μητής πειχές αμητικες, δίδες αυρήδω ετην ημωτικτική διη πατή δες ο ο ο ο ο ο ο διαξε αυρόσει εβένος τη εξεί την επικτική τη εξεί την εξεί την επικτική τη εξεί την επικτική τη εξεί την επικτική την

Գո՛ւջ եւ ձեր մեկենամեերը թող ըսեն թե ինչ անուն կուտան այս ընքացրին, պարլ հայ'րկնով։

Բայց գեռ չաւարտեցիներ։

THE SUBSTILLAND THE

HONCERS TETREBUTE BUSINES

Pringhip up whythanhthaing Sundudura, Unippeg majumude թիւնը երկար ատենկ ի վեր կանhungmudnend, demagenend le figaրէն կազմակերպուած էր աշխարհի անսագան կողմերը դանուող իսլավ Unephughubpne handle Gupdaedhu երենց մամոակցութեւնը կը բերեն rembe propoper be & Vhilmquusto up: Queday of whate hastfrent for ըստոր կեղրոնը կը գտնուի Տէօրիboth all, on Sheady near Anjung. With the Unippens payon humphing to nu pulper atte they hadfouth up. durches & Other well whentend we գտրիլ» է հավոտեր համապատմար ժողով գումարած է Մայիսին Stopphingh to Bucupupu Stopphing արաշած է 21 Յուլիսին սկսիլ աորադրա է 21 արդերին ակրիլ աւ որաստամբական չարժումը, և այր ծորաստակով յեղափոխակած փրա-փականա մեջերս, համար Հոմե գրկած է Տարիւրապետ Մեմել, Ալին և Իսմայիլ Նիրամին Իսկ Պերլինի համարումարին օրակարգն to Shimbalingo. 1 .- Uncephay to Am. եր հատեսակը, ... - «աշրթց և հա դեսաքնվի բերքար խորութեհան հար ար. 2. - Պայրար տի մավանու. Թեան գեմ՝ 3. - Պայրար իսլամ գաղվմավայրերու անվանում հան պաղիծավայրերու անկախութենան Տամար, 4.— Գ. Միչազգայինի և Իսլաններու յուրաբերու Թիւնը. 5. Pupudahah zuperade Udephili 11,2 . thener they al, trader Thepfiel Sandanquedueph's apazardad Unepha by apparet, but Playup Warm of պաշտոն կը յանձնուն կազմակերպել արաբ կամաւոր **բա**նակ մը։ Օգոստոսի սկիզրը Սուրիա կը Smorth Zmante Townsh to Personship Ludque, updag atulte Sphia l'ap լծան՝ շարժումը ղեկավարելու հա-մար։ Նոյն նպատակով Փորիդվա Unepies hispolary Varmystus, up սակայն կը ձերրակալուի։

Վերջին համադումարը տեղի 4'nerthung Pondunknuf 1842, nenera ներկայ կ'րլլան երկու Թուրք սպա ubp' Utsitin bufte to Ulfe Popular 2na hapazarle affaming կերպական գործը յանձնել Սբրբի և Ֆէվզի ԱԹրաշիներու։ Գահիրէի թեան կողջին կազմուած է «Սուplay Beginspir Twombygachters p. որու'ւ ենթկայայուցիչները եկմրուր Petge Chethill marind Սուրիա զրկուած են։

Դամասկոսի և Հոմսի միջեւ գրտ. նուող լրջանի բոլոր Արաբները միացած են ապատաժբներուն, որոնդ ձեռըն անցած է Հոմաը։ Ապատամ-րած են նաեւ Համա և Հայէպ։ Տայ գաղթականները գինած Subpress office Unippens byte of Schipp Customato papers without to sungfulpe manning by Haroldրին, գինսուորները ուրիչ կողմ տա

ore orbi

ՍՈՒՐԻՈՑ ՎԵՐՋԻՆ ԱՆՑՈՒԳԱՐՁԵՐԸ

quantphilin mire k sudmithli

вое вильшьее мамичары

Պիցրութ, 30 Հոկա. 1925

Ս,յս առառ. Դամասկոսէն հասած ճամբորդէ մը կը քաղեմ հետեւեայ տեղեկութերւնները.-

Իսյաններու նիւթական կորուստը կը հաշունն հինդ միլիոն դեղին ոսկի, իսկ ֆիզիջական կորուստը առայժմ կ՝ենԹադրուի հա-դար։ Շատերու կարծիջով փլատակներու տակ միացած են հագարաշորնսիր մինչեւ 8000, թայց այս Թիւր չափազանցութիւն կր ծա-մարուի։ Տուգանջին (100,000 ոսկի և 3000 հրացան) մեծ մասը տրուած է, թայց պայմանաժամը մինչեւ 21 օր երկարաձգուած է, ամրողջ յանձնելու համար. այլապես կրկինը պիտի տան։

Ջինուորական իշխանութիւնը առանց երկար-բարակ հարցաքն-Նուեժեսա կը գնդակածարէ յանցաւորները։ Մինչեւ այժմ գնդակած հարուած են 200-250 ծոգիւ Քաղաջը պաշարհան վիճակի միջ ըլ-լալով, արդիլուած է իրիկուան ժամը նեն յետոյ դուրս եկլել երկու օրբ իվեր Հայերու վախուստը դադրած է։ Ֆրանսական գինուտը Ներ եւ Չէրջէգներ դրկուած են Դամասկոսի մօտակայ Տումա մեծ դիշղը, որ ապատամբներու Թաջստոց կը նկատուի։

գիւղը, որ ապստասրաւրու թարասող գը տղատուր։ Հոկտեմբեր 26ի աստուան պայթումը՝ Պէյրութի նաւահանգս-տին մէջ, բեռնատար շոգենաւե մը, ոչ միայն մեծ խուհապ առաջ արեն այլ, ընտասատար լոգասաւ, որ, ու որացա բերաւ, այլ եւ խորապէս ազդեց տեղացիներուն վրայ, որոնչ վախ-ցան Աէ ԳէյրուԹն ալ Դամասկոսի ճակատադիրը պիտի կրէ։

յաս թ., չոյրութ ս այ բասասվոսը ռապատադրրը պրտը կրդ։ Ենքե օգնական ուժերը ժամնակին չհամերն, Հալեպն ալ վտան. գուած է։ Միջոցներ կը խորհուին։ կայաններուն պաշտպանութեան

ռամարը։ Իներիները կը հաւաստեն ինկ կացունիւնը միջա ծանր է։ Երկրին ամէն կողմը բմրոստուինան կեղորմներ կազմուած են։ «Թան» կը գրէ ինկ շարժումը տեղական հանդամանը չունի, այլ կազմակերպուած է օտար ազդեցուինան ատև, որ յաջողած է այս այլացեղ եւ այլակըօն տարրերը իրար միացնել եւ ծրագրուած նպատակին մղել։ Երկու ամիսէ ի վեր ապատամբները՝ կ'աշխատին ձեռը անցընել Դամասկոսի շրջանը, որուն վրայ յարձակունները՝ սկսան ճարաւէն, իսկ ատենէ մը ի վեր հիւսիսէն ալ կը յարձակին։

Առջի օր 1500 ապատամբները համաիսմբուեկան Դամասկոսի Մեյաան վայքն անչի եւ կը պատրաստուեյնն ջաղաքին վրայ յար-ծակիլ, երբ իսլան երեւելիները, վաինալով որ Ֆրանսացիները կր վերոկսին ոմբակոծութիներ, ինորիցին ապատամբներու վարիչնեւ թե՛ւ որ ջալուին երթան, եթե չեն սողեր որ Մեյտան եւ Շաղուր թի անտահասու ըր ծափութնու ֆնարոտիար ուգրևուր մեր, Ֆնարոտ Ֆամբեն ինքիչը ճարմուիր, Ռանոստղիրբեն գրիքորի առաճ համարոժեր հեղ որ համաշնություն հեղարական ու Ռանուն կան օդանաւհը եւ հետեւակազօրջեր հետապնդեցին այս ապստամբ ները եւ 60 հոգի սպաննեցին։ Ապստամբները *քանդեցին Երուսա* ղէնի հրկաթուղագծին կամուրջը, որ յաջորդ օրը նորոդուեցաւ

2000 ֆրանսական նոր գինուորներ հասան Պեյրութ, 4000 այ կը սպասուի։ Սուրիոյ ֆրանսական զինուորներուն Թիւր 32,000ի պիտի համեի։ Ֆրանսացիներուն ձեռքն են Հալէպ, Հօմս, Համա եւ Դամասկոս, ինչպէս նաև Դամասկոս-Տէրաա հրկախուղադիծը։

Ջօր. Սարայլի տեղ Ֆրանսայի Բարձր-ըօժիսեր նշանակուհ. ցաւ Հանրի ար ժուվընել, որ ջաղաջական վարիչի կամ մարդպանի résident-général) நிறயாயமாடு நிடிப்பிற்ற வுற்கு கடிப்பியது, நியி அடியாடாրական գործերը պիտի վարէ Զօր. կամիչեւ Պ. տր Ժուվրնել երկար ատեն իսմբագրապետ եղած է «Մաթելն»իւ կրթժական ճախարար էր Փուանսըարէի դահլինին մէջ, պատուիրակ՝ Ազգերու Դաշնակցու Թեան ընդե. ժողովին մէջ եւ ծերակուտական՝ 1921էն ի վեր։

Մօրնինկ Փօսխ ի հասած հեռագրի մր համաձայն, Դամասկոսի երևւելիներէն պատուիրակությիւն մր ներկայացեր է ապստամրատականին հու յայաներ է իկէ նոր յարձակման մը պարապային, ապատապետ կիչները, որոշաձ են պատրապահել ջազաթը, փոխանակ ապտապային, ընա-ղում օգնելու։ Ասոր վրաշ, ապստամիները որոշեր են շրջակաները արանան արար անաարար արանան դարին։ Ար առնուրի ըր Ար

թանա, ջոսն ջիլոները դէպի հարաւ։ Նոյեմբեր 5ին 10,000 ֆրանսական եւ այժերիական գինուոր կը սպասուէր Պէւրութ: Ասոնք Դամասկոս հասած պիտի բլլային հրէկ

կամ այսօր, կիրակի։

ԱԻԵՐԱԿ ԵՒ ԱՄԱՑԻ ՎԱՄՊՈՒՐԱԿԱՆԸ

Ի՛ՆՉ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԹՈՒՐՔԵՐԸ ԻՐԵՆՔ

THUS BEACH BY BUYSON BONG VBURES --

видинитьм, пропр. спирания виде, траличина 864 ԿՈՐԾԱՆԱԾ- ԱՑԳԻՆԵՐԸ ԾԱՌԵՐՆ ԱՆԳԱՄ 2ՈՐ-80% ሁኔ- կեր ՄԻԼԻՈՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԵՆ ՄՆԱՑԱԾ Է ՎԱԹՍՈՒՆ ՀԱՋԵՐ— ԱՓՍՈՍԱՆՔՈՎ ԿԸ ՅԻՀԵՆ 408600- appl supply by also used be ቀъያቡቴቱ - 4ይፀ<mark>চ</mark>ር ዓኑጻት ዓይቴ ...

ԹԱՒՐԻՋ, 23 Հոկտմ. 925

Att Sahale mund mulity ur **Նեցայ** տեսևելու տաճիկ առեւտրական re op Jable Bearphy blud to With a wing to Therend, with wanghile իր առեւարական գործերուն բերու-I'm wambe & willings Lubb bus <u>Տանգին դաւառները եւ լիակատոր</u> whyleline la petitibe netite a wonger pur կանի ներկայ կեակրի մասին։

Caplato og um bing, megabyh րազմանձիւ Հարցեր, օրմեց պատասhuibby jodupaclabudp be wanty Abpangus refoliates sangue whathere. թիւններս կր Տագորդեմ «Bառաջ»ին, որպես զի ընկժերցողները եւ առ Հասարակ Տայ ժողովուրդը կարենայ աժմիաի գաղափար մի կազժել երբեմնի խիտ Հայաբնակ, ռազմունակ, յառագաղեմ, իսկ այժմ Տայադուրկ, ա-Part be purpulated of manufact which

עווה בנובעובני- ע.) בשקשpudkep μημηρησβία առերակ եւ անմարդարնակ էւ Վանի նշանաւոր շուկան (dungup) Shilling fit purpose with to be quit be 4p 4walk Suhujuhait Sa-Subturb of app upplighte of alge-աւորական պա/ակներ կան միայիւ դաշ դաբաժերի Հայոց եկեղեցիներն ու դալլոցները, ինչպես եւ Թլբական ւք դկիիժենիրն ու մետրեսեները նոյնպես աւնրակ են գաղարաժեջը ոչ ժեկ պետական Տիմեարկու [ժիւն կար Պետա**կան** բոլոր չէ կրերը կրակի տրուած bb mang maph waws, 1915h 114թիլին, վանի Տևրոսական իկբնապաշտպանութժեւմ օրերուն

PROBLEM -- W Conflywdm J Bur կոչուած Թրթական ընդարձակ թագաբամասի տուները ամբողջովին աշերակ են եւ թարութանը։ Այս բա-1 bangant, Complemented lyndh pome րաշան բև ին նրաանցան անձերրիավ be publimpubagad: Jun whifen, huդարչաղարդ իւ չրառատ այս թաղը, այժմ կը ներկայացնե չոր եւ ամայի fall ifte Dang phi hulub fallmaur mg 4md zopgud bis, fough Sudjewishite ու առուները կորսուած ու խանգարուած, կանաչունեսն եւ մշակունեան Shople than San ambura the ld wyplite bpatitiet q bytyly, sofue առան եւ կենսուրաի «Շաժիրամ 1/4-[alin (complement the good bear ղաբամասը այժմ կը ևերկայացնե իսկական անապատ, աշերակ ու ան-*Մարդար*նակ։

pto afamb atal Chambe pe lons **Փ**օղան երկարող (ժիքրական տուենին առերակ են, այգիները չորցած, ծառավուրկ, միայն գանի ջուրերը կան, սառն ու անսպառ ազրիւրներու Inchippe, up the Soule municiples pr 40 Durhlit day po

Մնանաշն չնատանակեր թո Թահ committe flapoiles at up dep. Also The Reppuld want wwpubacaq parts C. Jahamaibp, Quich Wibumpulu, աշխատանը և. ռազմիկ Հայունենան

վառարանը այժմ կր ներկայացնե տածկական փորրիկ դաւառական Happale of p, web 1 h Show a frequennup da, 600 mails que in withly plum-4/266 pnd, (dow 2500 Sngf):

1 wb punguipe 1914 hb down 40,000 ընակչու [ahi'ն ուներ, որուն 22,600p Հայեր եին, իսկ մնացեալները <u>Ցածիկներ, բացի Տարիւր օտարազ-</u> glibbpt bepruguegh be udbpflugh;

Zujny unitalpait des (B.Jahuտան) կր բնակին Ցածիկներ, որոնց 400 տունը բեկկ դանեցի տանիկներ W. pul dbogh withpp, Wowingach fun-

վան ապրող չաձիկները կր գրա. դին Հողագործութեամբ ևւ այգևմ չակու [ժեամբ. կան նաև ւ առեւտրա<mark>.</mark> hatible be guilgue formed wester տաւորներ (կօշկակար, դերձակ, դար-

Առեւարականները կապուած են Տրապիզոնի, կովկասի եւ Պարսկաստանի Տետ եւ այս վայրերեն՝ալ ապա րակը կը ներածեն վան. այժմ արտա Հանուն համար և և երեն շունին puigh muntifu dachlis, aparts Sudiap ալ սպառման լայն շուկայ չկայ։

Wintermath dle, Chaph bugh. not a apply the at pape though-Դերթ, վերածուած են շուկայիւ **փ**ո angibline before handlepe shinewe bis howtine lately and 250

Shamily pr plead Smapliple րոլորն ալ կապրին Հայևրուն տու.. ենթը։ դառավարունեան Տրամանով, ոչ ոք իրաւույն չունի նոր ընակարան , ինելու, բոլորն ալ պետք է եզածնեand hmembayayaya Mesanthuep կ'րնեն որպես գի տուները չքանդուին և այգիները չփճանան։ Ով որ կր bouch on be & was in die, by Suմարուի ժամանակաւոր ընակիչ։ Ուշագլու է Կանշ այն պարագան, որ փողոցներն ու տուները կը պահեն իրենց նախկին Հայկական անունները։ with planting wouldby dagader page dիշտ ալ ափսոսանքով կը յիշե Վանի wilnung he umbabungana Sujac. Abut about their and of zon to գղջան, որ պատճառ դարձան երկրի Տիմեայատակ կործանոքան.

Who - Alburghe Spangapally Span Տագիկրրը շիրագ որ գրե և հեր և հեր մի, որուս բարհրդ բելած են _{Մո-} benteph A. Cameragagle pholy. ցիի պատերեն եւ դերեզմանոցեն։ Con diplotation from any die Sweling Sulunnent & don 25,000 oud արևագրամ ոսկի (225,000 ֆրակը) yust 12,500 unjup:

quadrugally want (1914) பு முழ் நாடு வர்க்க வரு விறு 200,000 ընակիչ՝ արուն 280,000թ Հայեր We Appar filmber to bade and ակունակարն անգոլ Համիշ 40,000 բնակիչ կր Տամրե (Ցածիկներ, թ.ա-Bup Burlibph pr Shrhaph) abund ցրուած կապրին նաշանգի ամեն կողմը։ a with has wing p tapth become

Junior Opin Appropriate the Soundary BCF USAPA ուխ մանիր իր բոտի ճամահեւ դայ՝ բաղաբապետարան, դատարան, որտիկանատուն եւ գորանոց։ կառավարու Bbaib զեկը գինուորական իշbouton Blow's then pto to

Քրտական <u>ապստա</u>միու [3 հ հ կ և Jonny, July My Summunemb & Նաև «Արտակարգ Զինուորական

pothe Lughing for 8 much t op Staught by duble, am hujb waship be phopen where queplac , fore de tope, han wifupar fab-**Նեն գաղանի կը պատին Հայոց** աշերակ թաղերը ևւ կը յաջողին տուներու են գտնել պա/արաններ լեցուն՝ անային իրերով։ Մյս գաղտ. եր թալանին կր ժամնակցին նոյնիսկ կառավարական պարտծենաները։ Վասպուրականի տաձիկ ժու

nadacantib de 40 what with forphi Sud nanchi Pot polite with երկրին «ժամանակաւոր բնակիչներ,,ն b't shujbs County Sudnancus b't որ Հայերը ույ-կանուն նորեն տեր պիտի դառնան հրկրին։

the Surlingueding we , dit be աևուական ձևո<mark>ւսարկերը չեն բ</mark>երի, (Athe programmy my ship Shink. սապես բնակչուքծիւնը կը գտնուի մի. sul quiliblibpe des 2mg, fry, waithe be abquilite the inglibert upunung pang The filby wawm bu be weath, իսկ արտասաչմանկե ստացուած վիները եւ անհրաժեշտ նիւ [ժերը՝ սուղ

abone but nedp with when զգալի է, ժանաւանդ զինուորական beforetime follows to a grown happy of me տարան»ի գործունեու[վիւնը սարսաւիր մասնած է ժողովուրդը։

4 with (be musuing by 4 phowen happotitelprice det) hate Shamapun տուն, համակատուն եւ բաղաբա յին ու գինուորական կարևւոր պարտմեստուներ վանի բանիկ... Ները ունին նաեւ երեր «հետրեսէենր» (գորոց), երկութը արակա<mark>ն</mark>, Alyp pywywin

ֆողովուրդը կ'աւլրի անաևսական եւ քաղաքական ճեշումներու տակ

LUCUS LUCEL July Տայունենան վերքնական գազնեն Jung (1918), Aupuquy Sazuկաւող եւ պատմական վակքըխրիմեան Հայրիկի արձուի բոյնը, դարձած է Տասարակ բրոսկան apen In Tupp phil landing by դարձակ շէնթերը արդեն Տրկիզուած Lit guxhitabph dha.pnd 1915 Bupple fits 2pq 6542 mammand &p միայն «Հայրիկեան» Նորակառոյց quage, aprilled with Gumple Wahup shaper Chile Warnes, pp աշիրե[ժով։ Վարագայ փառայեղ տաճարը, որ 900 տարի շարունակ Տայ ժողովուրգի պաշտաժունքին ար. выбидик, изоор формонемо thus լամական մգկիլժի, ամբողջովին որըpungantit stong to stone inp 70 տարի առաջ խրիժեան Հայրիկը Տայ մատաղ սերունդի սիրան Suglit 4p gwoodwporth,p wgg wyfit ապատագրուխ մաս երով Janana tompany Duglike Suy wyhidenste water hagdepp, widd Chila Bornarde & bpo. mus for furfaments be meng hamalas apland: Paga apla f up ding of Sunwith 2 myphih [moupleport]

«դ՛ռ ընզ, ո՛վ բոյնդ չբնաղ վարագ դլանա՛մ, Թռչի՛մ,րղձիշս անմուն пеньи

J.Challe 9425 Anna D.C.

(լերպիական ինքեահի)

Burlis of phe April Spin Athing տացորենի արտ մի բաչելու դրա-դած էր։ Աէս օրուան մաս մարգագետին ուղղունցաւ, ձին բակեfor he ophy weithfor Swdiap, after Alibe such the and the southern

Buthlupt fow , how withit. utah utang da nanta.- fisantu Swing & des Sudame 40 daste լեն որպես չարածքի ստականեր — Աստուած պահե բեզ, դա_~

- be ձեզ, պատասխանեց [ժրթու հին, գուն ո՞րտեղացի ևտ

- - թո անդիի աշխարհեն կուգան - நூத் முயம்பி வாறக்கில் வில்யக் ես զաւակս Մուսան, որ քանի մի wdpu wnwo dtawes

- Turnal ale apaal far 16 յիչեմ, իմ աժենամու գրացիս է։

- projugto to pot projugto to - Lumnebny op Street bude 442 zk, pugg zwm dinumutonefdbuit dkę t, quad zachh, az hing bhaխոստ գ՝սել եւ ոչ իսկ բանի մ'ը ընկերներու սուրճ՝ Տրամինել։

- 12/04 դառնաս անդիի աշlumps, up swapu por ungden phy մը դրամ Տասցեևլ։

- progen. 2t. znem be zh. ատել պետի երթամ արդէև

Camp dumy, ldupni stin showցաւ, գնաց գտաւ ամումնին վերաբhuch, mame grade, Subby adjung Abmala ur murme Vezhlantalita ul Մուսային տանի

Ac Shed at ghis inhpulsared a pushis, գոշունակունենամբ սաշնցուց շապի-4 fits oldy, ne 48 febr your wante p dleps

Lunghe whipbenefdugund, ponepբր անդիեն կը վերադառնար չրարpl's pp spade with ungliep du-

The walnupskie diffe blue libber, powe Pt stop quewle ip willbur don դրացին եղած է, բայց շատ Finewa & light lolegon, or blowխոտ կը գտեն նշեր եւ ոչ ալ կրնայ իր ընկերներուն սուրճ ա-Mandlept tange at along faryle sumply all fire up for work of Whe any file mailefor

- No handle aboug, on han-**Ա**ն... սարսափա∖ար Հարցուց ա. d'aculityes

այներ յայսնեց՝ փախստականին or again la feetings and after appear of the gunqleg space dpay as starpleg

Mc Shed at glib which pad lan upfit բառասանիակ արչաւր ղեպի իր կողմը, լերան ստորոտը ջաղացջ մր frome, Swapshund, telepo dinue be ջաղացումեր կանչեց։

- Lij dinga, dadalap, wisa Quello ale ale attente proliptur por-4 mg. Amanya poop marp be zacia de swewg pfib www.bdlp dingigt be wilepheneldughen

interitation of Bour hole phonden to Imamingalia մոլեգնած, ժամանակ իսկ չունեցաւ Suppliblue fat, Popur Quelible ple Harlin happlac for and Surme for quality. WILLIA անորթ, քայևց affent or fulume, danglybeard guiղաց թին կողև ի վեր։

Veryly of Ele Sudandidor The drample the of mitter aboute nt defe be aghanish pais fray he ստացաւ իրական չաղացպահի մե

En Spragha Bartipe նամաները մուսը, վաև հատվա spite, at proceeding youth quent

- Արև է անո վայներարի ծաման եր դրեր գույում որում որում — Մա' կողժեն ժեկևեցաւ

_ 2ht wwit worms butter ցասկոտ շևշտող մի, ու սկստւ ա ne Zwho filmaby a hygungho gran ne apowe proposaple labora ou

-- Այր է հրանդես հավեհատ hub aparty, up the manite upon multhe, who file waterup spe

ջաղացպանը ապշահ, արագ արագ խաչակերել երեսե demy, gagggwends - Quantab flying, who hat, b.

ne pur bling intermy, ne pur que culy, or your wal be or my witing his wishowp Sta to before Walnut 440 dwd wbgus, Which

որ Ճշմարտու [ժիւնը յայտնունցաւ

1. The month proceed for the alap gargay, be Shear to mhous ne Spfdukyfin op Swin memopili Towners he short four, Softhyun wanted ful distant miles

half Bracket 4 thiplings by 51. ախոտն վերադարձաւ տունո

Web Apple suprant of main սինը կուգայ առանց ձիու, առավ վագեց ու ըազադանչեց.

— թ°նչ պատահեցաւ, մա'րդ։ - Azfiliz, nzfiliz, zwa ki gmb apartie waster apartingh Warnut how

phiny blumpion quel be ampo Spudgible, but bu 3/2, apallagh welch zowa Switch թարգ. 8. ՊՈՒՐՆԱՁԵԱՆ

UMAS-FUGGAGA

«Ս,զդայնական Ս,վանտուր<mark>իստ</mark> ների դէմ» խորագրով իւմբագրա կանի մը մէջ, «խորհրդային Հա յաստան» (17 Հոկտ.) կը դրե Ռամկավար «Պայջար»էն աահև

«600 ՀԱՑ երիտասարդներ «ԾԾ Հայու որտասարդում կոուել են Դրուզներու դէմ Տիւրդի յանուն ֆրանսական իմփերթա

All pronted, damin's fammate L'a Unephagned ofhelinge amng դաւանան գործը, ինչ որ անում հե գաշտակցական բանրակներն բաղ Տանրապես թոլոր արեւելեան վայ «երում։

Then of bother wither want shap hung thup wall asmy hudwin hhpsp anponeulnefelus dpwg U'm.

Whiterfup 4phinned & Une

Luquefousny nefoumment de վովուրդի գժրախտութեւնն այն հ up tim midd ti ih spandmpill վերջնապէս դաշնակցական ավան 21- ԿԱՐՈՂԱՅԵԼ կարուկ կերպակ վերջ տալ գաշնակցական մատ-նութեևանը այն պաղութեներում, ութ who perment & proubpositedit

Udta man dunmined & hand. տալիստական Արևւմուտ.թին hunened Uphelibain dannduchalatel 95,60

U.Jy Gunzh kz թեան համար նա ստանում է որոն վարձատրութիրա, դրամական պար

դեմներ շրանշաններ եւ օպատի արևներ շրանշաններ եւ կոսերու հեմ կոսերու համար ձերեք Հայեր Փարիզի մեկ

nuthfilipg» BUTUSALABUE աu. paper to white his pie Verfanfa-two. Verfto fuch theutakuts he

Ար'ււ լրի գես կոուելու չառար Արարաեսար եւ իր ընկերակից while abugagaga animabengable ga արժանանում Փարիզում։

ևասկածից դուրս է այն, որ Ոսե**իայի** տաստայի գողովուրդը ֆրանսիական իմպելիալիստներին արդեր under dunmpland Ipmul findlemmb հրայի մասաջարդրենիր անտանաս-մատներ ին չանկորհենն ըշ Ոսո-մասն

be fuzuga afrzen, mju muqued gi Johnhurbab mammafant a men արդեմ իշ անովան ավայրուսշնիսա-Երար ին մարչուի ին դի ճարկ Գոժովաշնմի ահատոսնություրը ենրի դործունկուխնան համար։ Կը պատոմունիւնը։ Ժամանակ չէ՝ արդ ե**ւջ,** հասկնալու որ Արևւելքում դանուսդ հայ դազիքականական nemb & manife's steppete Uptablet ժողովուրդների խաղաղ չամաչ-խատակցութեան եւ համայն Արեthe ph mynimum potato stans

եւ եքեն այդ այդպես է, ապա արենն ինչըր արտասանմանեան հայ welmmanne sparfdfirtup. 11 12/18/16/1 ախան ձևատրկի աղարայական բոլոր այն ավանար րիստների դեմ, որմեր շլացած իմ-պերիալիզմի շնար շներից, ան քիրչ կոսորածների առիխներ են սաել-

Նոյն փարախին պատկանող Արիսիստ» մը կ'առհակ՝ Սուրիա-**Երեւանեան** ուղղագրու-

Կոմկուսը իր անդական սեկցիա։ յիս միջսցով, տեղացի բոլոր ժո-դովողին ուղղուած կոչով մը չրա-պարակ եկաւ։ Ան առնական կեցուածրով ծառացաւ ֆրահոտկան <mark>իմիերիալիդմին </mark> Հարդարար _Քա-դաթականութենան ղենք Կոշը կը Spacepplp anceppingh ըսլոր <mark>վուրդները</mark> ֆրանսական ինկներիաthuist th fumenche, he whop aborto dubyto dongented blunk that ghe Ut 40 spacepete days mul paque heorenhair, maquestir be d'e? ghywyfin minn paing hafrinkpuin, h <mark>հզբայրական միացհ</mark>ալ կուռ հաhombathele plant from the win ստեղծելով կոուիլ ֆրանսական ինիերիալիզմին գէն, Սուրիոյ ամprofeshor weganingpreplate Su-

կարդացեր, րազդատեցեր, եւ **դուր** վճոեցեր խե, ուրն է իսկա-**կո**ն ավանդուրա Եւ

Եւ դեռ ասութ երկոորդական փաստեր են։

40.8 000 600 6

THUSELPHURE BUT WESTER

ան արև արդան արդան արդարության հայաստության հայաստության հայաստության հայաստության հայաստության հայաստության հ white with to Udhphille att Sugarous dunnigh gings, whoplie on steկու Թիւններ ունեցած է որրանոցնե. por the quibaray Say app be appar Spubpar wa da j'u quamfanpar fuelypape Suches almone bundur Philip about mucub & lak 3m. աստանի ըմերիկհան որբանոցնե_ր pack the flepships quantummand կրխական հոր ծրագիրը ցաւ պատ-<mark>Ճառ ւծ է ամ բող</mark>ջ Տայունժևան և ւ դիտել տուած է ներրանոցի մը տնօր, նը Supusyantin opportuntanon filing of թերուն մեջ, դանոնը պաղեցնելով boling Sugability of Lynchle պատասխանած է 184 ինք կը փափաքի no market market for the fore by the se ստանան, սակայն օրոգերգն ձեռնը մետ ապագային կարենան իրենց

սպրուստր ապահովել, անհրաժեշտ է որ յունարէն սորվին, ինչ որ fun and apaclabate of furtage to be sorbuptip fups dudintulp die սորվեցենյու Համար պետք է որ գիտուննիւնները առանդունն յունա-Truply plyment put Suy plymen, apartistantal top. josty open dar. Предор ил продер пров шешь. nacht Sujapata lagarade

m. Kepnehild webigmand to ap որտարին Նախարարին Տետ իր deposite a hand good black pople. g.ple. politi Sunnengarut & up Stylle կառավարունքիւնը Տաշտուած է Տայ գաղիվականներու Յունաստան հետ-լու գաղափարին Տետո Հայ գաղ-[ժականներու խնդիրը, ըստծ է արտա<mark>րին Նախարարը, վերածուած է</mark> Տայ եւ յոյն բուսի ուննեան վու համապեսներն անժիջապես որ վու համապեսներ վերջանայ, Տել էՄ how or be described by halobuffer and man ալիտի ձգե Հայ գաղնականները եւ ալիտի Ճշգե անանդ բաղաբաwe waspundbyin he bhumach joeևարէնի ուսուցումը. դրիժական եպ երապիրը դեռ գործադրունժեսն գրուած չըլլալով, ազգ. կեղը վարmeldbait Sten Sudialing sarpy de opis Zweljeng sje uporte genderste Apolo Amboulghert hydrang & ub Say Blogaragasges de Braitagast Sequencondaring glit d'out, on une muy պիտի ունենայ որդանոցները այցևthe, proble he appeled who

Prarf, mli lenfsuhuli skuuddsmi

indereng permana erangia sera

Երեսփ. ժողովին յանձնուեցա Թուրթիոյ 1342 տարուան հլմ-տացոյցը 1926-27), որ 212 մի. լիոն ոսկի հասոյնի դիմաց կը ցուցնէ 233 միլիոն ծախթ, այսիներն, 19 միլիոն բաց։

Muzuela he Swamment, Stante հայ բաղդատական ցանկը, Թուր քիոյ ծախքերը կ'աւելնան 1920կն

h // bp			
Upliningnyg	18/12/111	u juis.	legnest
1920-1921/5	68.7	հարիւրին	100
1921-22	81.9	р	120
1922-23	99.4	10	145
1921-24	123.1	19	180
1924-27	150 3	0	204
19:15-26	1319	30	267
1926-27	233.4	29	340
3 44 4			

- Կը ռետեւր թվ., Թուրջ հան -ապետութքիւնը 1924-25ին կրկ **Ն**ապատկած է իր ծախջերը, իսկ պիտի եռապատկէ՝ յառաջիկայ աարելըջանին։ Թուրք Թերթ մր կը յայտնե Թե ազգերու պատ մութենան մէջ անմնուած չէ այս *քան արադ անում։ Պատերացմեն* առաջ, ամբողջ օսմանեան կայսրութեան ծախորն էր իրը 30 միլիոն հնչուն ոսկի, fuz np doտաւորապես կը մօտենայ ներկայ ելմտացոյցին։ Բայց չմոռնան բոր կես առ կես Նաւալած է Թէ երկրին բնակչութիւնը եւ Թէ երկիրը ինք։

Մուաքի կողմը, յաւելուածսկան հասոյթ կը սպասուի մաջսա-տուրջի յաւհլումեն (17,000.000 հազար, կալուածական տուրբէն 5,000,000 before U,unby dpmj պիտի աւելնան նոր տուրքեր, շաջարի եւ ջարիւզի մինաչնորհը, ժառանգուժեան, ընտանի անասուններու եւ պերձանքի աութ-

Նոր ելմտացոյցին մէջ ալ. աորոծի բաժինը վերապահուած է ազդային պաշտպանութեան, իսկ հանրօգուտ շինու**նեանց** գլուիսը 19 միլիոնեն բարձրացած է 26

ыклячилизивани

be preferences

be programming a de porch purabud mand to manual burnehay The Angung matter standburge att ենիստեր Հինոմրբնուր միասմունչիւր կ'ըրեր Մասուաւորապես կը ասուղնդուին ըիդումագեյի ները, բողծ անցեալ անևրողները, որոնց վար ատևաժշն։ լրադիացրվի ար-վն տանատոհեսւի «Ծամաճաղնելյաձերը պատժական դատա**րա**ններու որոշումով եւ ոստիկանական հոhuduckernen mand american france Lougaciones he deferter ates que մանակ աշխատելու համար երկա-Burghistone thunghbuts hand sure րերու մեջ է այն լավատին կար-ժանանան նաեւ Տանրակիներու ցովուինեան արցիներով ապար ղատարկապորտենրը unposeud & deppublique tomb than wynamie i stepningary wed in a quyichye fen la mag ar inpulificter, profume our hjeldege, darpung-fulistepy, be paying myle punfamu-fuligie be withings dimpating myles fuligies be withings dimpating myles րարդը ու ապրորդ տարգորը, որում իրենց մանք ու աղքիկ անդափա-Հոս գ. է և եր որի ՝ հանելով, գոգունեան եւ ըստկահատունենան կր վարժեցնեն եւ գեռատի աղջիկները անդարոյականուխեան կր մցենս

2 wapmalanni Hamb quiphlis opp. Anjung 112 zumbp վարձու գլխարկ դրած են։ Կարգ մը handly to 2 dborrul mt diffemble dunder mound but banual about hurmand by suchment during mbգելլեին, շատեր կը յամառին ֆեւ heby. "This neather no mult aboth ալ չարութակուի այր վճիռը թէ Թուրջիսյ մէջ արդելթը երկու օր կը տեւէ։ Ձենջ ուղեր «պաշը պօորևն դատմեաց բու սերումից դն ժում» անմ դն նքնան։ ընթութերուր առաջարկել՝ ֆէսի դործածությիւնը արդիլելու եւ գլիւարկը պարտաստ

LORUSE TUCKUTERS OF URBINSH

Ampping will philam bloque յացուցիչ ծովակալ Պրիսիքոլ՝ Նիւ Եսրջէն ճամբայ հլած է ղէպի Պոthus Vadadaup, projuga nuch Uրեն Տորթ. Պարթթն, ընդհ. քար աս գույ Գ. Ձորյա Աիւյլի Մերո halup mbumble smpgungududite մոտ ձևոնարկներ ըրած են՝ յաապրին վոււերացումը։

MENSER HENSELTER

Պաղտատկն Հայաստան մեկնած է դաղվծականներու առաքին կա-րաւանը՝ ըաղկացած 33 հոգիկ։ Աrate p. Populatizm op Spragmanufts մարդ գլուիս 45 թուրլի վմարած tur pupo manural matazuduchpan appunghe guancularinther pound & ղաղթականներուն։ Հայաստան կացող գաղվծականները տեղա<mark>ւորե</mark>լու նամար պատրաստուած են 32 մեծ վրաններ, որոնց վերը մինչեւ 100 ոցի կրեռն արտապարել։ Ծրա գրուած է աղիւսէ տաղաւաւարներ Տիրթի Ռետոնսույարի ոչք, մասե

չան էրավահարդրբեսու Հիրուկգբար հանձիչ ատկացունլու համար Ջուկէս միլիոն ըությիի վարկ մի պահան-Հուած է Մոսկուայի կառավարու-131518811

8166818 61 8166811814

Ուրըաթ օր մանրամամասինեամը հրատարակեցինը մեր տեսակցու-թիւեր՝ Ոստիկանական Տեսլութեան Օտարականներու բաժնին վարիչ Գ. Փիջասի հետ, ինդնութեևան թուղթերու եւվս. մասինս

Հարցին կարևորութիւնը նկատի առնելով, ստորեւ կրկին կ'արտաապենը Պ. Փիջառի տուած լուսարանութեանց ջանի մը կէտերը.

1. Արտաբին նախարարունվիւնը 31 Bacelou 1925 նուակիր հրկրորդ Տեմանրիավայում գե, ումենուագ ըրննիր բախանահունգրար, ին հահարք 197 ասիէ վերջ բոլոր Հայերուն ինբնուննեան Թուղներուն եւ անցադիրնե րուն վրայ պետի գրուի Réfugié, d'origine Arménienne, (գաղԹական Տայ գագուժով առանց լիշատակելու չպատակուներներ Շրջարերականին A) Proof Pt Lubber peruanusus upautubeble beuburb be ՎԻՐԱԻՈՐԵ ԱՆՈՆՑ ԱԶԳԱՑԻՆ ԱՐԺԱՆԱՊԱՑՈՒՈՒԹԻՒՆԸ, *Տետևւարար* ան հրաժեշտ է մացնել այս փոփոխունքիւնը

2. Թէեւ նախապես միայն 1917 և 1918 տարիներու Թուղթները կր փոխուէին, սակայն 19 Հոկտեմբերէն սկսեալ ՈՐՈՇՈՒԵՑԱՒ ՓՈԽԵԼ ՄԻՆ-ՉԵՒ 31 ԴԵԿՏ. 1924 ԹՈՒԱԿԱՆԸ ԱՌՆՈՒԱԾ ԲՈԼՈՐ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՐՂԹԵՐԸ, Հետեւաբար նորոգուԹենէ գերծ կբ հեան միայն 1925 տարուան ընթացցին առնուած ինջնուԹեան ԹուղԹերը։ Նորոգու-Թիւմները կը կատարուին ամէն Թաղամասի յատուկ գրասենեակին 1549 (Shu «B m n m 9» Pope 21):

3. Ինդնութեան թուգթի փոփոխութեան համար ընդհանուր սակ որոշուած է 68 ֆրանջ։ Բոլոր անտնջ, որոնջ օրինաւոր անցագրով և ազատօրէն Ֆրանսա եկած են, բլլա՛յ Աշխատանջի նախարարութենկն Avis favorable ստանսալէ վերջ, ըլլայ 1923էն առաջ՝ երբ այդ ձեւա-Artis Lavialow անոնագիր վորչ, ըրթո 12-25- առաջ՝ արդ գրու մարը։ Տասը ֆրանջ իր վճարեն միայն այն բանուորները, որոնք ֆրանսական սահմանագրուխնե ներս մանելէ առաջ աշխատանքի յատուկ պայմանադրութքիւն կնքած և sauf-conduited եկած են։ Հայ րանուոլներուն մեջ չեմ կարծեր Թէ այդպիսիներ գտնուին. անոներ, ինչպէս նաեւ իրենց ընտանիքի անդամները, ստիպուտծ են 68 ֆրանը վճարել։

THURS AUG PHARESUS STORE

Ազգապետ Պ. Պեզճեսմո Թուրջ Թերթի մը յայտարարած է Թէ հայ - բողոքական հասա Թիշնը ընդունած ըլլալով հասարակու ршղաքային ամուսնութեան դրու-խիւնը, այլ հւս պէտք չէ հետցած Լօգանի դաշնագրին 42րդ յուրուածին մէջ լիչուած ընտա-նեկան իրաւունքներուն։ Ուրիչ րողոքական արգունու ան պատասխանատու ըսած է. «Հայոց Պատրիարթարանին հետ ո և է կապ չունինը. մեր համայնքը ո և Լ ատեն չէ կրիքնած ռեւ է դաչ-նագրիւ»

AUTORION FOUNDATION

Anjung often by the that and toply to the մանանը ինկ ժանտատենդը շատguid & Actiquipatop, Philips Duդարի եւ Թահթադալեի կողմերը Առողջապանական վարչութքիւնը մեկ կողմե կը պայբարի ղուխեսմ ղէմ, միւս կողմէ կը պատ пешишь впоробограря Ил шува ушմաւոր է պատուաստը։ Միայն վադակուած շրջաններու բնակիչները ենիեսկայ են պարտաւորիչ պաւ

ARRIVATION OF STREET BUILDINGS OF THE

sople nupylo stylewie in ամեն գարիզ եկած ատեն ծանու Dagat to Style about Wag hagh de Spar bapthe much ob the polle She ape spealed july ally appending quyub be Whathaight punnen dust whitehelt dupp, and sp պատրուակելով գուրս ելաւ 80թ[ժ բեշիշեան անժիջապես նկատեց որ խոսակիցը գողցած եր դրամապա *Նակը, որ 60,000 ֆր. կը պարու*

սնաթնը <mark>ԵՒ «սն</mark>ըսթբ» շերը «Փրավտա» կը գրէ Թէ Մոս-կուայի արդիական Թատրոններէն մէկը պիտի Կերկայացներ կտոր մը, որուն մէջ շատ մը կապիկենը դեր ունեին։ Թատերական գործերու խորհուրդը այսին ըն գրագմասերեր թոյլատրեց ներ կայարումը, բացարձակ պայման ղնելով սակայն, որ կապիկներու յետոյջի մերկ մասերը կարմիր արլլան. Թատրոնի անօրէնը կարող է ներկել պահանոր աւրիշ ունւ է դոյնով, Տակասակ պարագային *ներկայացումը պիտի արդիլուի*։

PERSONE APOSE

tin-billeries

Co thepsuble 10 Anshapper Modern-Boxingh philiple April which behaus Sus farhadisports 4. Wanbut op gibt un ujet I spull to be րոպայի ըինկերուն վրայ, Տայ կոոււիլեւ դատր պաշտպանող։

Ph Smhaumhabate about tital յայունի կափամարտիկ չիմ ֆուրնեզ (Champion du Rhin): U.Ju dingardie ավենաՀրաաննենակարն ակակ ենքան Polyt whit aboutuble the Thendapp յայտացիրը.

Rombin dobalphh blight he stine Loup Petit Journal opuse, Métro Cadeth glas

* 4. T. C: W.h untan dignettibepp ակար որոշուրն Հաբան երեկոր բու lah fr mas, de, pomambalan gar մադրավայրն է Եկեղեցին, ժամը

ՍԿԱՈՒՏЪԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Փարիզի մա sheah րուսարակալ դանչունիւր ոորայ նշնանով աշրքի դժուղ, ատ հանակար անանություն այն բոլոր ծնող,թներէն որ կ'ուգեն իրենց գաւակները սկաուա արձանաղրել, դիմել նամակով խմբապետ 9. Պէրպէրեանի 7 ռիւ ֆուռնոն, փարիզ (6, եւ կամ Կիրակի առա-ւստ Եկեղեցիին Խորքրդարանը ժամը 10-12. Վարչութեան ներկայացուցիչինո

บรแลแษส

ԴՐՕՇԱԿի գրդ Թիւը, հեդակութեամբ.

«Դաշնակցութեան Օրը» (իսքը,)։ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը և Մօցիալիստ Յեղափոխականների կուսակսակցութիրւսը, Վ. Ձէրսով.- Իսչո՞ւքն է 7. 8. Դայնակցութեան ուժը, Կոմս.— Հանրային կհանջի զարգացումը և կուսակցական պայքարները, 4. Սասունի.- Նախկրայը անոր նշանակութիւնը Հայաստանի Sudwp, Propto. Thundfile, U.q. գութել, Արկախութերն, Վ. Նաւա pp, Ա. Ջամալեան.- Թուրթիոյ Շուր <u> ջր. — Քրաական շարժումը, ԹղԹ</u> Կուսակցական կետությ

Brudium էի լfar inquisurnephilip

Երևսփ. Ժողովի մէջ Սուրիոյ մասին հարցապնդում մը ուղղուև**ցաւ վ**արչապետ Պ. ՓԷնլըվէի, որ կարգ մբ տեղեկութիւններ տուաւ ցաւ վարչապետ Պ. Փենլըվեի, որ կարգ մր տեղեկու իկւմներ առւաւ Ֆրանաայի կորուամեհրուն մասին։ Այս առիքիւ իրւ մո յարձակումներ անիր ունեցան կառավարութեան դէմ։ Համայնավար նրեսկովան։ Տօրիս պաճանինը անմիջապես ևւ առանց այլնւայլի պարսին Սու-բիան։ Ի վերջոյ օրոշունցաւ ինդիրը լեսաձգել մինչեւ Ձօր Սարայլի հանկիր և օրակարգի վրայ դեմ 20 նոյեմբերին։ Արի օր վարչապետը եւ Պ. Պրիան երեսի, Ժողովի արտացին յանձնաժողովին արիև արացաորութերններ առեն Սուրիոյ դեպջե-րուն մասին։ Փոլ Փենջուր առաջարկեց Լիբանանի, Դամասիրոի Հայեպի մէի ճանրաթուե կատարել՝ հասկնալու ճամար Թե ժողո-

վուրդը ինչ տեսակ վարաձեւի կողմնակից է։ Համայնավոր Զէ ժողու պահանչներ անաիչապես պարակ։ Մուրիան և Սահմանադիր ժեղով ձ դասերիը, որոշն վրայ Գ. Պոիան յարտարարից Զէ նունինչն Սուրիսյ ժողովուրդին չանր և Ֆրանսայի նմայքը կը պանանկեն վու Ֆրանսա չնրամարի Ազգերու Դաշևակցութեան կողմէ իրեն որուաժ նղատարուխեներ

Vneunzhlihli uyulilihzne yinra

Հռոմի Թերβերը սիմասկներով լուրեր կր հրատարակեն դառադ-րուԹեան մի մասին, որ ուզղուած էր Մաւսոլինիի ղէմ։ Ձերթակալուած է ընկերվարական երեսփոխան Զանիպմեի, որ

ամԱն միջոց ձևոր առած էր ոճիրը դորձևլու համարս, ինչպես կ ըսէ պատածնական ղեկոյցը։ Միևւնոյն ատեն Թօրինոյի մեջ Տերբակալ-ունցաւ Ձօր, Քափեյլու

Հանդրային կարծիջը գրգոուած է և բռնութինններէ կը վախ-ցուի։ Աստավարութիննը հրամայեց լուծել ընկերվարական կու-սակցութիննը։ Բազմաթիւ ազատ-որմեադիրներ ձերրակալուած ենս

Վերջին հեռադիրներու համաձայն, անվերջ ձերբակալութիւն Ներ կը կատարուին Իտալիոյ ամէն կողմը։ Հենովայի մէջ ձերրա կայուեցան Միլանի «Ունիթա» պոլչեւիկ Թերթին եւ «Ավանթի բնկերվարական թերթին թղթակիցները։ Փակունցաւ ուրիչ թերթ մր

բեկերվարական խերիվեն իղիժակիցները։ Փաղունցաւ ուղրը բեղի որ։
Ուրրայի օր մեծ ցոյցեր կատարուեցան ամբողջ հատրիոյ մեջ։
Մուսօյնեյի ազատման առնիւ։ Բոլոր քաղաքներուն մեջ ֆալիստ կազմակերպունիւնները թափողներ կազմեցին, մինչ եկեղեցիներու դանապները կր ներելին։ Ռոնունիւնները խափոններւ համար, դին-ուղրական չղինաներ կազմուած են բոլոր վաանդուած չէնջերուն առջեւ է եռագիր մի կրոէ վել որոր ընկերվարական թերթերը գաղարման ներարկաւած են անադարած ժամանակով։ Ֆալիս ձահարի կր պահանջեն որ դաւադիր Զանիպօնի մահուան դատապարտուի։

Փարիզի, Լոնսոոնի եւ Պերլինի մէջ կարգ մր թերթեր կր կար ծեն են այս օդաւադրունիշնը» սարջուած է ֆաշիստներուն կողմէ, ընդդիմադիրները խորտակելու համար։ Ուրիշներ ալ կը պնդեն են դործը առելի լայն սահման ուներ, եւ եթե յաջողեր, ոչ միայն Մու սոլինին պիտի սպաննուեր, այլ եւ Իտալիան հանրապետութեան պիտի վերածուէր։ Նոյն իսկ կասկածներ կան օտար պետութեան մր մեղսակցունեան վրայ։ Մրսուի Թէ Ջանիպմսի վերջերս 150.000 լի-րեն ստացած էր արտասաժմանեն, դաւադրունեան մեզսակիցներուն բաժնելու համար։

Դառադրութեան լուրին վրայ, հրր այլ հւս պարզ է որ նոր հարատաղրուայան կարև ընդարի պրայ օրբ այլ որ Վրվ , ֆայիստներու հա-լաժանը մի պիտի սկսի ընդգրինողիրներուն դեմ, ֆայիստներու հա-մակիր երեսփոխանները որոշեցին պաշտշնապես ֆայիստ արձա-նագրուիլ։ Այլ եւս համակիր չպիտի ընդունուի։ Այս կերպով, Խորերդարանը կ'ունենայ 355 կառավարական երեսփոիան, բոլորն ալ փաչիստ, և ԱՍ բնորդիմադիր։

*Ի. Հ. Մ. արա*ջև*բացվական նու գուծավա*ւր

Ռուսիոյ պատերազմական եւ ծովային գործավար Ֆրունցէ մե-ռած թլլալով, յաջորդ Նշանակունցաւ Քլէման Վորոշիլով, անդամ ռազմա-փորափոխական խորհուրդին, ճրամանատար Մոսկուայի զին-ուորական շրջանին։

Նոր գործավարը ծնած է 1881 ին։ Մետաղագործական բանուոր երդ դործադրարը ծնած է 1881 ինս Մասարագործական բանուոր էր, 1898 ին մասնակցեցաւ չեղափոխական չարժման, յեսող 1904 ինս անդրաժ եղաւ արդչեւիկ իերբոնական կոմիավեր Գործաղույներ աարցեց 1905 ին, իսկ 1906 ին այետ և անաստանի գինաւորական հարիւրհակներուն։ 1908 ին երեց աարի հրուսաստանի գինաւորական հարիւրհակներուն։ 1908 ին երեց աարի արաստապարտուհցաւ. Արիսանկելի նահանդին մեջ ուրկէ Գաբու փախաւ։ 1917 ինս աշխատեցաւ կառավարունեան մեջ և ըրանի մի անդրան ձերթակալունցու։ Լույն տոսին անձնապան դունորի անաստականում ուրկեր ուրկերի անդրան հերարակալունցու։ Լույն տոսին անձնապան դունորի անուսատենին ուրկեր ուրկեր և 1918 ինս հերա բաժանում աներ և անաստանական աներ հուրարան հերարակալունցու։ Լույն տոսին անձնապան դունորի անուսատաները հուրի անուսատաները հուրի անաստանական հերարագրան հուրի հուր րմբոստու Թիւնը սար բեց։ 1918ին եւ 1919ին, գինու որական դանագան րարոստություրը սարբաց։ թույրը և հարաւային ճակատներուն վրայ։ պաշտոններ վարեց, արևուհոհան եւ հարաւային ճակատներուն վրայ։ Հրամանատար հղած է իստրջովի, հիշոիսային Կովկասի և. Մոս-կուայի զինուշրական շրջաններուն։

Maralpausudili up Audiruugksaapjadi

Թէհրանեն կը հեռագրեն թե Սահմանադիր Ժողովին ընտրու թիւնները սկսած են։ Կ'ըսուի թե Մոսկուա թելադրած է Բիզա Խաթրուսարը սկսած ա. Վրառի թ., մոտուրա բ-լ--բը։ մի փոխանակ Յազասոր դառնալու, հանդրապետուբենան վերածել եր-կիրը եւ նախագահ բլլալ Հաշանական է որ Սահմանարիր ժողովը հանդապետութինւն հռչակէ։ Մ. Նահանգները ճանչցան նոր Շահը։ **ሆ**ዜቴሮ ነበትናቴሮ

Ֆրանսայի երկրագործական նախարար Գ. Ժած Տիւրանի փեսան և մասնաւրը դրասննեակի անօրէն Գ. Թահիահեանի վեցամահայ աղջնակը Լիւսեի Թահիանեան ժանատատեսըէ մեռած է ՔասԹելն շտարիի մէջ։ ախարարը յիչեալ դիւդը մեկնեցաւ ներկայ րլլալու համար իր Թոռնու

երին յուղարկատողու Թևան. —Կր տեղեկանանութ Թե Տայ Ֆուջիր Թահրա պեյ, որուն համար տեգլանա իներիները իր գրեւ ին 10 միլիոն ֆրանցի պայքառագրանին գրան է ամերիկնան ընդերում ին 10 միլիոն ֆրանցի պայքանագրանինն գրույն է ամերիկնան ընդերութենան մի հետ, Աներիկա մելնել առաջ գիրչին անդամ բլյալով իր դիտական ներկայացումները սկսած է տալ Էթուալի Թաարրոնին մեջ Ավմիկո նահց Էլիցե, գրնայինըս համար փա-փարը բազմանին հետագրդիլներու, որոնը մինչ և հիմա առինի չեն ունեցած տեմնելու դանաներ։ Ներկայացումները պետի վերքոնան 17

OF APPLABILITY RECEDEN

医阴茎状球冠骨鱼医腹部侧侧圆圆 ՕՐ ԹԷՈՊԻՍՑԷ Ե ՔԵԵԹԻՊԵԱՆ

Պ. ԿԵՐՕ № ՕՀԵՆԵԵՆ

TOUTHER 25 Հոկտ. 925 - Փոն տը ՇԷբի

Stationage - MERCARNIGH

կազմակերպուած Հ. Ց. ԴԱՇ-ՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐուայ առթիւ լիուր ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵՄ կողմե

Տեղի կ՝ունենայ 11 Նոյ. 925 ՉորեքչարԹի ցերեկ ժամը ճիչո

Place de Pont, café Côte d'Oor! Սրահին մէջ

երգ, բանեախօսութինւն, արտա-սանութիւն, կովկասեան եւ եւրոպական պարեր, անակնկալներ, եւ սալմեի իսադեր։

Unisag u.qus b

4. 8. Գ. Փարիզի շրջանային կոմիակն ընդեւ ժողովի կը երաշիրէ Փարիզի և արուարձաններու րոլոր խումրհրը 10 Նոյ. Գջ. գիշեր ժամը Ցուկէսին ծանօիժ հաւաջատեղին, օրակարդ՝ ղեկոյը կոմիտեի և, ընտրունքիշն

SHIPCHESHOP

Lupozte, U. J .- Ummyate hամահան, հոյմ. 1էն կը դրկուի։ Փրիվաս, Մ. Կ. Ստացանց և-

ռամսեան, փնտոտութը կր հրատա. րակուի, պայմանները կը տեղե-

Update Hoff, br. 9. Umagning մանաափոսգը, կը զրկուի եպեմ-

Budan, U. W. - Ummywnp 24

Яприю, Рард. — *Интушир* 28

Angura, U. 9. Ummyming mas

րք կում լ ուժեմ դքար ՀԱԵՍԷՑ, Կ. Ձ.— Ձեր յայտա-րարութեան Տաժար 10 ֆր. պետը

I hou, to de Ummyung he

4,640, 3. U. - Umwymng 54 ֆրանքը, կարդադրեցինը հասցեր of apriciply stays

Lift maps, W. B. Unimy with property

առաութին փոխարժեթը. կը հրա-

տարակենը յաքորդ թիւով։ Լաֆրէթ, 3. Մ.— Ստացանը և.

Фшрфу, 4, 8.— Uшшушыр h. ամահան ար բաժանորդին իերի

կը զրկենը Նոյմ. ՅԼՆ։ Լիմս. Գ. Պաս.– Ձեր առաքին վճարման պայմանաժամը Դեկտ.

1ին կը լրանայ։ Սէնթ-Էիքիէն, Ս. Խ. – Ստացան,ջ

Lասէյե, Ե. Թ.— Սաացաել մանտափոսդը, ընկալագիրը կը զրկենքը

Մարթիր, Գործ. Ստացանը 100 Spunpp Waget, st, 4. H. Umuguro,

dbawfabuh. Օպիներ, Ա. Պ.— Ստացաևը 25

4/814.2.8141

Show which the happine be upoակի համար գործաւորուհիներ 7 hall 4, rue Massillon, Paris 40. Callephoniale del

40 OUSBALL

up oftwareh 25 weeple bythe Փարիդ բրակող չշվաս կամ՝ գուչարիկ Sopld. Codibuly approachable bapop multian Mappine Sh alf ablagant had-M. Shybhughby "Bunus uf

Me Apounch hopet thousangith be julybe Smoramorems demluram դարանֆիլհան, որ հանապես չվժենը bp quitactp, ogda spullaugh dullus րաններու մեջ կ'աշխատի Ձեզեկաgloby Sommepport Intelestal of arpulle. Philowoft Stubetul Sweetend Minas Kaltakdjian. Fabrique des brosses de Crespine. Privas-ville (Ardèche).

Legithugh hugsary quephylait որուն վերջին հասցեն էր Հալեպ 6 Rue Kildani shqhhughhi Missak Djiknavorian, 79 Ave. Vauban, Livry-Gargan. S. &. O. France.

> կանանց եւ արանց ԴԵՐՁԱԿ

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Quiche down and hours be for the րաձևւուիենամը ճաշակուոր

4119-11-1186-11 մոիս միծերը երկու սեռի յասուկ անգլ. և ֆրանս. կերպասներոււ SEARCE REPORTE

Ի դիւրութիւն յանախորդներու թաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի

շերուան ժամը 10։ Բուական է մէկ անդամի այ-ցելութիննը, տեւական յանա-

GRADINESS SERVED \$ 11 P U b ii ii

5, rue Mignon, - Métro Odéon

he St. Michel Սոսին ԱԷ Մասիմնեի 11 ուղը։ Նին դեմ քմիսն կամար պատ լասություն Հոխ մնները մի ֆրոմե սական անգլ, սիրուն կեր

բեջընկան ՀՔԵՂ ԵՐԵԿՈՅՈ

be marazmonto

Phlyaufuput & hardy Daughyle you of ml aughorhugh un the

APT. LUCIEN LAURENT 1925 Toghdipley 14 zmambe 4626, Justip ofth, Salle Russel physical upus spin dtg. 42 Rue Herine Ցոժանրը կարևլի է ստանալ հոյկա, կան րոյոր ճայարաններել

War app 5 Poultips

Rubble by Masongal BOUND PARTELON գտ Հայուցիչ պայմաններով Apolle with op dwde 12.130

AULTUU ELUURBULB 10 Rue Pierre Nys Paris 11e Métro: Belleville

ՍԹերգին, L, St. Տոլար, Մարջ ոսկի **Թ**ևհոսիսը _Մ Թրթ. ոսկի

Լեվա 100 հատր Ցրավանի - -Lire Պելժ. ֆրանդո Fre. Belge Fre. Suine

8, n a 6 as a 5 h, a 6 h n

111 (խումելի հրկներ Lots tures

Comptoir Paris en de change et de Crédit 80, Rue Lafayeth

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208 bis, Rue Lafavette, Paris (10)

II. 4, II. 6 (0. II. 6 10 (9 In ԴԵՐՁԱԿ

nagrinena engarica новая жиздичиние чистье об-

34, Avenue de l'Opéra, Paris Tél. Louvre 53-36

SORP. L. APPANIST w t. 0 % t. 9 t; 8

ունություն <mark>աննանները եր Վեր</mark>երայանը ՀԵՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ

126, Rue du Faubourg St. Denis de l'Est Téléphone : Nord 84-04 Metro : Gare de l'Est Plyne When I bot dudby

12 dth op 2.30 - 7.30 reproble be not oplyp 9-12

OPER TO THE STATE OF THE STATE

\$000 \$E96EU

BUARE USIFERSUUS 46QUPANGUSUAUS USPEPE LANUUSAUPSEP

Գիպստնադելի գիներով ԱՆՑԱԳԲԻ ԼՈՒՍՍՆԿԱԲՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ Իրիկուան մամը 7ՀՆ վերբ ժամադրուՁեումբ 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Warmp 37, Rue Poissonnière. "Would to " duple Stry of diage

AUGUPUS COSTAS

ՀԱՄԵՂ ԵՒ ՄԱԶՈՒՐ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՐԱԳ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՐ Մագամ մի միայն այցելել բառական է գաղափար մի կազմելու ծա մար մեր ճաշարանին ումսեցած առաւերութիր՝մահրում մասին 17, Rue de la Fraternité - BRUXELLES



իվետժին, <u>ՀՄ</u>բՄԵՀ <u>Ո</u>բՈՄԵՐԲ որուն անունին պէտը է ուղղել գրամական ամէն առաբում։

"HARATCH,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directour-Propriétaire : SCHAVARCH MISSAKIAN

Réduction et Administration , 208 bis, Rue Lafaye թմրագրութիւն եւ վարտացիւն։ PARIS (10°).

7 km 100 mg/u Nord 57 - 82

իռամսեալ Վեցամսեայ Տարեկան 食以水发物等物质 65 % Ֆրանսոտ և դաղությանը 16 ֆր. 35 \$1. 20 z· 10 2 Ungipu h 90 % Ուրիշ երկիրևեր Հասցէի փոփոխուժեսման ճամար 4 ֆթ. վճարել անհրաժերտ է։ 9066820664 **ՆՈՑԵՄԲԵՐ** 1925

On recoit des annonces en français et en arménien.

IL SUPP Phh 44

ዓ/ጉ 40 ሀሀኒጉትሆ

ԵՐԿՈՒ № 0 8 Ք

կը հրատարակուի կիրդեր, ՉՈՐԵՐՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

TABETFER SUUTETEN

Մ. յս այն Թուականն է որ կը տոնուի ամէն տարի, ի պատիւ

1918ի մեծ ղեպքին, ընդե. պատերազմի Զինադադարին։ Ամէն տարի այս ատեն, դիառաւոր հանդեմներ կը կատարուին յաղնականներուն կողմե, եւ մեկ վայրկեան թունիեւն կը պահուի, իրրեւ յարգանը միլիոնաւոր գոենրու, որոնք ժեռան կամ կոտորուե

ցան, առանց արդիւնքը տեսնելու։

Այդ արդիւնքը լիույի կը վայելենք մենել, ողջերս, եւթեր տարիե Այդ արդիութը լիույի կը վայիկենը մենքը, որջերը, հոֆեր տարին ի վեր, — Համատարած ատելուժինն, չարաշուք անտառգուցինն վոր որ վառօր կը հատի, ատամեներու կճրաոց՝ ոչ միայն պարտեալեն դարքականը, այլ եւ լաղթականի յողքական, անհակորնեաց տագ-ծապ անտեսական եւ ընկերային դեսնի վրայ, անընդհատ վերի-Մոմա-ահե

Unduru E).

Պատերազմը սարջուած էր սարդարութիրեսը տեղը բերելու հա-մար», ինչպէս կ'ըսէինս Երկար չաեւեց պատրանջը, և աշխարհ՝ հանուսիս, իսչութ, վրագրությունը ողջերգությեան մը, որ կը տեռէ մինչև գիսատես հղաւ գստմենլի ողջերգությեան մը, որ կը տեռէ մինչև այսօրւ Ո՛չ միայն վառօգի ծուխին հետ, գոյնզգոյն երինիոներու անքո ֆոմբնար եսևան ձրոբնիր, ուշարախոսոնթին, անք թբ ուսարձջութնար որ որ որ բեղունակ է ամեն վայրկեան պատերագմ յարու. gանելու 1918 է ի վեր, օրուան Հայրնիկը ուրիչ բանով չեն գրաղիր, եթե օչ այդ անիուսափելին հեռացնելու, նոր պատերազմը կանիե ine ne իսև արտատանոնիս ապահական գուսարան ծամանի ծամանի ծաման։ «Իր ու արարարկուստայի ջնապեկերբն ու մաչրասիկորը, սևսյոն ավրճար դրև քել ու ու դաշնակ ձայն կը հանես, որջան զանոնջ բովանդակող մագաղաթի։ խաղաղութիւնը կը ճռնչէ միշտ, հակառակ բոլոր Ժբնեւներուն, Ճե-Սաղաղութիւնը մբ ունչէ միջուն։ տարառակ բոլոր օգրումարուն, ձե-Կովահերուն կամ Լօջարեսներուն։ Ժողովուրդները աւհլի շատ կր տառապին այսօր. վարիչները աւհլի անձար են ջան երեկ։ Եր-կաթեայ բանի կր տիրապետէ ամէն տեղ. Տամաձայն իւրաջանչիւր երկրի պայմաններուն։ Քաղջննի - աշխարհակալ Եւրոպան կըդինուի. անունարեր՝ կրաստատարը ամրճար գանգավաները առանարրիա։ _բաղարև ախհամ փանմաստանքն թա ին ժամիտվաները առանարրիա։ _բաղարև Տամաշխարհային լեղափոխութեան, որ տարբեր մեկ է աշխարհակալունեան։ Որջան պոռնկացած էր հիճ Եւրոպան, իր փանաքուսանանակ թու առաջոնութիւրջթիստի բանընայր թու առթիկ անարջ կացաւ, անրարոյացաւ պոլչեւիկեան յեղափոխունիւնը, իւրացնելով դացաւ, ասրարոյացաւ պոլջաւրդուս յողադորություն, ընրացողից և կատարիլագործիրվ արևւկան դիւանագիտունեան որոցի հաս-դերն և և խարդակումի ենները «Պուոժուա-կապիտալիստոները հաւա-տարին էին դինեց կոչումին, անոնց աշխարհը կը ձևւկին իրենց իանունին վրայ, եւ անոր համենատ կը պատաւորէին իրենց գոր-ծերո 0 անունատեսական հետևան հասարան անունատեր արանագործ հայարարության անունատեսական հետևան հասարարության անունատեսական հետևան հայարարությունների հայարարության հետևան հետում հայարարության հետում հետում հայարարության հետում հայարարության հետում հայարարության հետում հայարարության հետում հետում հայարարության հետում ծերը։ Ձարմանալի, զգուելի էր միւմներուն, յեղափոխականնե ըուն օսրը։ Հարսասալը, զգուտլը չը՝ օրաստրեաչ յողավորովուտ ը ընթացրը։ Անոնջ մինչեւ տրամարանական վախճանին հասցուց Մաջիավելի արձնսաը, եւ եղան — ու են — խործրդականները, մե հասցուցին գործակիցներն ու զինակիցները ամէնեն անոպայ տարրերուն, արհեստով մարդասպաններուն եւ աւազակներուն, ոտքի տակ առ անլով ամէն որթութիւն, բայց մանասանդ ամբողջ ժողովուրդներ։ Թող չրոնն Թէ մաջրակրոն գաղափարապաշտի կամ սազգայնական։ զգայումի նկատումներ են ասոնջ։ Ընդհակառակն, իսկական յեղափոխունեան շաներուն նամար իսկ, ամենեն լպրծուն ճամբան էր որ ընտրունցաւ եւ որ դժրախտարար կը շարունակուի մինչեւ այուսեւ թե այս կանջավիա ճավաճարայաւ նիւրն ունին հարի նջաստ յեց, եԹէ ոչ արձարծելու Արևւելջի թոլոր աբիւնածարաւ, կործանա-թար կիրջերը, որմոց հետեւանջը Ռուսաստանը ինջն ալ պիտի կրե, ուշ-կանուիս։

Բայց Թողունը այս խորհրդածու Թիւննհրը, որոնը շատ հետու արևն ին ատրիր գրու լատաժայր է գլեր վայևիրար նատերիշը անաջրն

այս ցառագար պատմութեան վրայ

ինոչ որ կր տոնսուի այսօր — Նոյեմբեր 11 — մեզ կր հետաջրջրե ath mumhtmud: If in obe apal the thopant bet age of me wented mine մար բաժինոր ընդեանուր գրակն մէջ, մար պատմու թիւնը արդագրելու միամաու նևամբ. դայց կես համբան մեացինը, շնորքիւ նե թականներուն եւ թե պարտեայներուն գործակցութեան, թե յե-դափոխականներուն եւ թե հակայեղափոխականներուն խարդա խունեսմու Թող առաջին ջարը նետե, ո'վ որ պակաս յանցաւոր է այս անողակելի ողբերգուխնեսն մեջ, իսկ մենը, օրուան սուպին առջիւ, ափ մը հողը նետենը ոչ միայն մեր անխիւ զոհերուն, այլ եւ բոլոր արոյն վնան սեսըն անկանաև ինարիը դէ, որաուրհար, նաշանակը

ባታሚታደበትሆድ <u>ካድ ፎ</u>ፒያብትኄሂኳበትት

արմեքիարարծ իք սեղկանենը քն արմելարարծ իք սեղկանենը քն ղապրաբանապես ջայկարաչ մակոսն. րթեն փարուրվու մաստատան եր, Ամկակա բավատաւորաերկա իսահանր տարեկան 4000 ոսկիի բեռ de விழ், நிறுக்க கொக்கவிக்கு սակերուն։ Մէարիֆը իր նշանակած թուրջ ուսուցիչներուն էամար կր պատմում 150 զրչ, իւրաբանչիւր զասին բարձրագոյն կարդեր, և 75 . նախակրխարանի մէջ։ Թաղ. ուսունիչորևու չաղտև ետնասա-րանչունմե խոսնուց է սև Ծնուբը[թ թիւն ըլլայ, իսկ նոր աւսուցիչնենոհերի դո վիանրգք ճողոի դն իաև-միրն- նայն դրհգսւաց էւ ցրասմ հուր բողուն քանանատմեստի այո ները քն_ան ան դրնգրև Էւ դեկչավար արոսւչ մրև հանն քաստվահունիշըն անմ Նայիլ Բնշատ պեյ անձամբ այցևthing, susumpupap 1, 111, Cumbusup իրեստյ վչարել **եշանակու**ած սակա-դինը...

մարմատուր քիր եք իշևածուրքիշև Որքէ ասաչ քանաք դե թյունին ரவையச்யசில் 50 அம்2. வீடிவர் டிம் կլմոար վճարել, և խաղբած էին րաժին մը յատկացնել կրիմական աստեն ինը։ Ոշատարիկ այև մարմաս որևուր անմիշրեն՝ աչ դիավը ուսողում անմիշրեն՝ աչ դիավը տուրջէն, այլ եւ այրպիսի սակեր պարտադրուած են, որոնց հետևempland find am armer hiteple gelp անան աշխատիր, և կամ մանոն. որեան արար փակունը։

Uzu we wasnezw ath gunpsu t Burbberen «րմեայնաւնթար»՝ ան այն բան իսանդավառութենամբ կր պաշտպանուի Երևւանի մէջ։

20,600,000 one2 be

թաւրիզէն կը գրեն մեզի.-Մաստասր խզիակրուխեսմբ :աղորդեր էի վերջերս կատարուած ձերբակալութերմաները՝ Ղարատաղի, Մակուի, Խոյի, Սալմաստի, և Ուրմիսյ մէջ։ Կալանա ւորներուն մէջ կան նաեւ հարիւ րաշոր Թուրջիր, - վահատական-ներ և հարուստներ, որմեր յարա-րերութիւն ունեցած են պոլչեւիկ-Libpac Share Radamapharad Lagle րու Թիւը կը հասեր , 25ի։ Կառա վարութեան ձևոջը անցած են խիստ կարևոր Թուղթեր։ Առանց այս նոր Brinnefdhuis mi, himundmburighenb րատ բան իմացած եւ կանիսած էր։ ավուրի ստակիարունքիւրն աղաւն կազմակնրպուած է ընդհանրապէս ամբողջ Պարսկատամեր և մասնա நாறவவுத்ப பொறவுவையடியங்டு d<u>தி</u> 2 կ ըսուի թե կառավարութեան ձևոքը անդած են նաև Ատրպատականի շրջանի խարհրդային հիշպատուննե րու ժողովին դաղանի բները։

դարդիր ժանգարաքուրեն Հայումեր the han summent Lucium frui-**Ե**ի և աշագակապետ Նէվրուգի հետ, չաղան։ դասավանունիւրն ջրև-բերները դանանու դանան գրախրինու ետիտքրքով փախրը չէվրումը ր հորքենրրը դարումներ պՀ, իսի Ջաւատ խանը բանտարկեց։

பி. பாடிவழின் மீத்தி, மாரித்கிற հուալորքիր քանա ղն աքանոքաչայ ներու ախութ դործակցուն իւնն է։

000 0000

41180140016 1668 166614

ՆՈՐ ԵԱՐՁԱԿՈՒՄ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՎՐԱՑ

կացութքիւնը տակաւին ծանր է Սուրիոլ մէջ։ Ֆրանսացիները գայությունը տաղապա արգագրություն - արդասանը տարը. մեծ պատրաստութիրեններ կր տեսնեն, վճռական հարուածը տարը. համար։ Միւս կողմէ ապստամբներու նոր ղեկավարը Պաջրի անաառաթը տրոս վողու ապստասերներու նոր ղեկավարը Պաջրի ահա-սեկալ յարձակումներով կ'ուղե ուրիչ կողմ դարձնել ֆրանսացիներու ուշագրութիիւնը, մինչ իր գլիասոր հպատակակետն է Հոմսը, գոր կ'ուղե դրասել ամեր գետվ։

ւրար է հայար համիայի նարձակումը սկսաւ ժամը 3ին ատենեները Շարանին կիրակի նումնալիջ գիշերը 1600 ապստամբևեր Պապր գուվո դրուալ ասոր պոտո գրոսակրթիու փոջրիկ խոսմբ մր փորձից գրաւիլ գնդացիրի դիրջերը ժեր նոււաց, ճամա երը մարտանոր հրամարորերը բոնադրբեն որոշո Եմերային դն ին տառող։ Եբ երմանիհի աստիքը ջանսւտջորեն ջա թուրարություն հրատան ու գունանի հրատ և հանադրի դեջ գոր անուշտան բևորքավ ինդրոն գրարնակար ոմերևոն։ Ոսնրսայունարկար անո երկար աղաղակները արիւն կը հոտեին։ Քրիստոնեայ Թաղերը մեծ սարսափի մատնունցան եւ կիները սկսան լար Այս գնդականարութեան եւ ողբերգունեան եկան միանալ նաեւ Դամասկոսի հազարաւոր չուներու ոռնոցը եւ աջլորներու երգը, կատակերգական երանդ մր տաոնիս դէջ գոր վարդարեր դարեն արբեն գրի գողչը, աւրքի, Ռ հաջա-անտարարդության արև հարարարդության գրարարդության հարարարդության և հարարարդիր հարարարդության արարարդության արարա արտարարդության արև երև չարարարդիր իրբոց առանարդության ընտարարդության արտարարդության արարարդության արտարարդության արարարդության արտարարդության արտարդության արտարարդության արտարդության արտարարդության արտարարդության արտարարդության արտարդության արտարարդություն արտարարդություն արտարարդության արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարարդություն արտարդություն արտարարդություն արտարդություն արտարդությո դրս ու է օգալ դասումը։ գործը տուոց ուց տասըս առոլը։ Այդատես գին ապատամինները ջաջունցանս Կիրակի արաւօտ հագարաբաղի ջրիստոնեաններ մենինեցան ջաղաջին։ Մինչեւ հիմա 25,000 հոդի մեկնասի են Դամասկոսին որոնց 15,000ը ապատամասի են Գե յրութե Նոյնս օրը երենք ապատամիներ կախունցան Դամասկոսի մեծ հրապարակին վրայ։

վերջին հեռադիրները կ'ըսեն թե Դամասկոսի հարաւակողմէն գորջըս առաղջը արեր պաշարողական մեծ շարժումի մը ձեռ գորաւոր բնորանը արձութեան ձայներ կր լսուին։ Ֆրանսական ձե եարկած են ապատամբներու գլխաւոր ուժերուն դէմ։ 3-4000 հեծե լաղօրջեր պիտի մամեակցին այս գործողունեան, որուն կեդրոնը պիտի ըլլայ Գամասիսսի եւ Հոմսի միջեւ, դեպի հիւսիս։ Ապստամբ արու ՀԱՐ Հայաստանի հայարողութիւններ ձեռը բերին, որովհետեւ ֆրան սական հեծելագօրքը աւելի Տիւրգիներուն դէմ կը կռուէր։ Հետեւա կավօներ ու ընտոտներն մարմամաշտնգ ննանով քերը քերրան շուսով գանը կր գանձէին, ոչխարհերը կր գրաւէին, եւ այդ կերպու գանը կրարումիները, որոնը գիողերու վրայ յարձակելով տու 46 ридия

կ՝ ապրուկյնն։

... Loft իւս» շոգենաւով Սուրիայէն 661 ճամրորդ հասաւ Մարսի լիա, որոնց 428ը փախստականներ են։

օմրավար աշգրնն մրա շրր ջառաջ ար վանչն Ոսշնիա սահար «Նար» ին ձնք իք արձաջ Հահնաշար վրեչն Ոսշնիա սահար ոնսով «506 մասնորապատություն ծանրանայ։ Թէեւ մաս մր հետեւակ եւ հեծեալ գինուորներ հասան Պէ յրութ, սակայն բուն ուժերը ջանի մբ շարաթեն հագիւ պիտի կրնամե համեիր։ Աւս պայժաններուն տակ Ֆրանսացիները նախ պիտի կազմակերպնեւ Դաժասկոսի, Հոժսի, Հաժայի և Հալէպի պաշտպանութիներ, յեսող պիտի ձեռնարկեն հեռաւոր վայրերու մէջ խաղաղութժիւնը վերահաստատելու։

աստրության գործ է ըս, Թե հրկիրը մեծ մասամբ ապստամբ-ներուն ձեռքն է եւ բաւականաչափ գինուորներ չկան անոնց դէր կոուհղու համար Գժուար Թէ կացութիւնը իսաղաղի Սուրիոյ մէջ. որջան ատեն որ Ճէպելը Տրիւզի մեջ կոիս կայ եւ ձժեռը անկա րելի է ո եռ է գործողութիլու Նոր երկաթուգագիծ մր կը շինուխ Տերաայբե Պօսնա-էսջի Շամ, գարնան յարձակողականը պատրաս-

Ամերիկեան երկու թորփիլանասերու Պէյրութ համնիլը գեջ տպաւորութիւն գործած է եւ ցոյց կուտայ վստածութեան պա կասը հասլական արէանօթն մր և ջանի մր յածանասեր հոյնպէս ճամրայ հլած են դէպի Սուրիա։

«Թայմգ» կը գրէ Թէ այս շարթուան վերջերը նոր ուժեր պիտի հասանին, եւ գինտուրյանիու ընդհանուր Թիւը պիտի ըլլայ 30,000, սակայն ձեռնհաս իշիսանութիւնները կր կարծեն Թէ առնաւացն

Uppend to and the Annual Control of the control of

(PRODUCTOR BY GRANDS NOT SERVED PRO (BENERAL BENERAL B

ትን2 ዕዲውን Է UPSUTES ትኩዲዲ— 250 ቢውዚትዚህያሁንዚሁት ቀበ-ሁሆነትን ሆኑዚያን ፈትንት ፈዚያ- ቢዲውሀመተር በ2ን2ሀ8ሆን-ጎብፅዓኒህ ሁኑ ሁም ከጎህግሀያር - ዓመነትያ ሁነርካዊነት ትህን-26ተን ቢኒ ነር ነብባ/ግኝነትን የሀሀር የሀገት ዕቴብፀ- ትህ-ትሀቡንነትሮር ቀስትየያህምበትን ይህቀናትን ከነው - ደሀር-

ኑԱՌՆԵՐԸ ՔԻՒՐՑԵՐՈՒՆ 2ԵՌՔՆ ԵՆ--- ՀԱՐ-ԳԱՐԱՐՆԵՐՍԻՆ ԱՉՔԵՐԸ ԿԸ ԿՈՒՐՆԱՆ:

GHLb.ch2, 23 2nhund. 925

ԱԱՆՖ ԳԻԻՂԸ — Աւանցը Արհի գ քաւագ իր գի Արտանար գի այն եր արագահ իր առաւ այնակարա գի որի եր արան իր արև հարաքին հարիս 50 տուն ցանիկները։ Արտա ավարունին եր արկ ի գրայ ունի մեկ բոգ հանակորկ, որը Ֆուիի գիր արև ենի 1917 թին։ Արտ Մահու հինար առագատանաստերը Նրակի հույին հարանարարի Արտանի հույին հարանարարի Արտանի հույին հարանարարի հույին հույի

Ա. Ja թոլոր հաշերը ջաձիկները

-այս. ՎԱՆԻ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱԷ Կը գտնուին Ցածիկներ ևւ գիւրտեր, «Էնակայն շատ ցանցառ։

-A Salah ahenkhacu dhe Luyng bibnjughihan diphhabban dhembacud Bu

գրային երկրագործուն բանիկները կր - «Հայու - Հայուն - Հայուն գրերտերն ու Ձանիկները կր

անտունիրեր որ եւ է տեսահատհան օգնունիրեն չէ ըրած ժողոուսու

Արուարձաններու բնպարձակ այ-«արկանրուն ու ծառաստանները գրելնե, ոչնչացոծ են. անկնայ կը կարեն ծա-««Արթ, առևմոց նորեր անկելու»

a warwako mpa wpawb a fichep Philidupha fir paquefir Chacmadirebin de british welf mulef film paquefir de

LA BILLTERE and a manual his amount of the action of the a

պատերազմի ընժացջին Աղժամարի Տնագոյն ձեռագիրները Էջմիածին փոխագրուեցան, նոյն վաևրի միարան Գոանիել Ծ. Վրդ. Ձատոյևանի ջանրիրով։

LIW ԱՆԱԿԱՑ-— Այս կղզին ամենաանծն է։ Այստեղ կը դոմուկ չդյակապ տաճար վել Այ տեղոր։ Ար 1915 Ապրիլ 760 (Հ. 8.) սկսաւ Այանի ՏարուԹեան Տիրտամարտը ընդդեն արիւնարրու վոհանգներուն, վեւթեա արատան դոտաւ այս կղզին Երևար ապատան դոտաւ այս կղզին եւ պայապահունցաւ, վիշեր ապահ ընդների արանայանունցաւ, վիշեր ապատարահունցաւ, վիշեր ապատարահունցաւ, վիշեր ապատարահունցաւ, վիշեր այստան դոտան կամա որները օգնունիան Տասան։

Այս կղդին ալ այժմ աւհրակ եւ անժարդարնակ է։ Ցաձարի գմրեքժները ոմիակոծուելով քարուքանգ եղած են։

Այս վանգին ամիողը Տարստու-Թիներ — արծանեսց սպատեր, ոս-Վինել Թանվագին Տանդերձներ, գոլգեր, մետ 400 կտոր գրյագիր Տին մատեսններ և այլի, Հորչեր վանահոլը Յովհանես Ծ. Վոր. Հիեսհանի ջանցերուն, աղատուած են եւ կը գտնունե Հրմիանին

Այգ պահեսաները ավողջը տասը այս որ հարարական հայեր եր, միրչեւ որ երկայան այս որ հրարական հում իրեւ հայերնայի հրարական հրարարական հրարարական հրարարական հրարարական հրարարական հրարարական այս արտությեւն հրարարական այս արտությեւն հարարական այս արտությեւն այս արտությեւն հարարական այս արտությեւն հրարա հրարահան հրարա անի հաշարական այս այս արտությեւն այս արտությեւն այս արտությեւն այս արտությեւն այս արտության այս արտության այս արտության այս արտության այս արտության այս արտության արտություն արտության արտության արտության արտության արտության արտություն արտության արտության արտության արտության արտության արտություն արտության արտության արտության արտության արտության արտության արտու

Այս տարի ամիան (ծուլիսՕգոստա) երր ուսումնուսիրական
մանրորդունիոն կր կատարե և արորարան հեր հրա կատարե և արորարան հեր հրա կատարե և արորեն ունեցայ հանդիկելու նաեւ հրուհայրը, պետրաս կրդ. Ղապարեան,
դայանեց ինձի ին Վանի բրջանի
հերթաերը, կառուց Անապատի վանրի
պուրեանեայ իաչերը, ակիչները,
դուրարաները, իադերը և այլի Մաորենան հեր հի հրա կար և
հայեր հանդի
հուրարին հայերը և
հայեր Մահրա հերելին ծախեր են պարսեի
հատ հերելին ծախեր են արասինի
հատ հերելին ծախեր ենի արարսիկ
հատ հերելին հատ հերև
հատ հե

ՎԱՍՊՈՒՐԱԽԱՆԻ ԳԱԽԱՌՆԵ-ԻԸ— Վանի և արուարձաններուն «Աջ իր ընտերն գլխաշորարար Ցա-Ճիկներ, տեղացի Թե հկւոր։ Վիրին ա ներընե ֆիմար գատանակում, Արմակի և Արտարի Հրջանններում, Որտանի, Հարայ Ձորի մեջ կր բնակին կովկատի Թահար Թուրքեր, Աարպատականեր գարքան գարոնիներ և մասամբ ալ Մասիսի ստորատի Քիւրդերը Ասնը արդին ալ կր դրադին երկրագործունեամբ և անասնապա՛չունեամբ

Ոստան, խօշար, բաշկալէ Ար-Ճէլ, Ալջաւազ, բերկրի եւ Ճանկ՝ կը կազմեն գաւառապետունիւն (միւնեսարդիլը»)։

գտեկաստանի Համար վանվատպուրականը, այժմ՝ չի ներկայացներ դինա որակական արժեր, ուստի եւ գորաբանակ չեն պաչեր Հոն. կան միայն քաղարային ոստիկաններ

Ինչպես ըսի, 6է պետուքվունը եւ քժէ ժողովուրդը, այն կարնկին ունին քժէ իրենք ժամանավաւոր ընակիչներ են, ուսոք մասնաւոր Հոգածուքվուն ցոյց չեն տար երկրին տեսանապեսն գարգացքան գործիւ

վանի 1915 Թուի կուսակալ տիսրաչուլակ «եկտենքը այժմ կր գտնուի Գանիսու Մեկ աչւբը կուրացած եւ ևր գրադի առևւտուրով։

գիւրտ դեսո-Լիւսեյին փաշան, (յայտնի աւազակապետ) հոմն տարի Հարունակ Անատոյուն խորհրդ Բափառնին հետոյ, փիրքին տարիննիս հայ դեակի հարից գիւյր, ունի անյար — գանի ծովու արևւմաակողմը— Ալմաւագի գաւտոր կա բնակի հարից գիւյր, ունի անյան Հարտումնին և ձևաւող կուտինիր երբեր Հմամակրկատ կուտինիր երբեր Հմամակրնատ կուտինիր երբեր Հմամակրնար կուտինիր երբեր Հմամակրնար անյա չեն ունիցած ապատան անյա չեն ունիցած ապատան արկա Հարժամենիրում, մի,

Վանի յայտնի պետական լրտես եւ գաղանի տատիկանապետ Էկեա Էֆենտին երկու աչ բով կուրացեր է եւ կը դանուի շատ նշուառ ու իսիչ՝ վիճակի մեփ

Wolub Քիւբոս Մեյ[ժուլլահ բեկը, որ անցեալին մեջ այնքան օգտակար եր հղած Հայերուն, մեռեր ե 1922ին

դանեցի առագակ դաժան Հանի թաթրի Ծահմասոյան հղած է Հատուխննեն անձնասոյան հղած է Պրուսոյի մեջ։

Repliffe, երրեմեի Sugaram, Մարգախիտ, բերթի եւ կենսունակ ம்வதவ்படிரு, வூச்சி վ ասպուրականի վերածուած է Տոկայական գերեզ. Մանի մբ. <u>Հազարաւոր</u> 4. peglip Spanifite publinemb le. ula d'un d'un են դարձելո Էնեպրածիր վարելա. Տողեր անժշակ <mark>կը մ</mark>ետն, տեղիներն մարգաց և տինեև րր fraugus bin nep op sun full. անինայ կր կարատեն։ Վերաշինա. n'z dl.4 wzhiu ulip sh կատարուիր Վաւկատուն եւ Թափառաչրջիկ բիւրտ ցեղերը ամառ. աժիմեն թուն կուգ ան ncw_f 5npu վասպուրականի լեռնային գաւտո.

HOPUSHAPP VE DUVULE

Հետեւնալ Նամակը ստացած ներ աշխատաւորվ մը, որ կր իների գաղանի պահել իր անտւեր և անսիոփոխ՝ իր լեզուն.....

երեւան քաղաքի եւ գաւառի գործվոմի եւ նեղեղի վետս, նելն պարզող եւ օգնուհիւն կազմոկերպող յանձնաժուղըվի նախագան պարո կամ ընկեր Ա. գոստանեսնին։

ընտանիրի մի վեց անդաների
մի աշխատաւոր գիւղային եմ եւ
Հետարրրրութեսով։ կարդացի ձեր

μաց ծամակը՝ ռու դուսաի դարու

հայ աշխատաւորութեսմո ծար խոր
հետ կիամոօրեն թե պիտի լուեր մի

հար բան՝ յօգուտ աշխատաւորու

հեման Էնտւ չեի հաւտաար որ պիտի

կարդայի հա հարեւրաւոր անդամեն
լում կլինուած Հա հյանըները, միեւ
հեղադարանի հետ գարև

հարադամերները։

up 4.plip .--

Ա.— «Երևւանը հեղեղը առնիւ վայնասուն բարձրացրել են Դաշնակ պնակալելները ի. Ա.- «Հաթենքերի վաեմ դարափարը սնանվացած տեսներով՝ նրանց՝ մայրացագած լինվու անուան տան հանգանավույնիւններ կ՛րնեն իրենց
պանդովների ու դայֆեների ունեցած պարացերը պացելու համար։
Դ.— «Հեղեղի պատճառած վնաաներ յայանում եմ, որ մենջ բնու
կայից չենջ դգում այդ հանդանութի
կարիչ չենջ դգում այդ հանդանուտ
կույնիւներին, եւ նրանց կեղառա
հուրերով կատարած ժողովորու-

լաւ ու հակապան, գլուն գլին տանք ձեզ Տետ, ժե քիչ խորհրգանու Ռիւններ ընենք այս տոներ։

պատարերը, պայելու չաւնար, ապատարերը, այս հեր ընդառներներ քեծ հեր ըսածները ձերտ են, որ ույդ անարետան գ-աշնանները ժամանակին մեծ
սեծ գունարներ կողղած են աշիասհերով եւ Հիմեպ այլ մայրարարարը ին հեր ընկեր
են մեր ինորձ ժաղովուրդնե մեջ նարեց
սարերները, անուան տակ ելեր ընկեր
են մեր ինորձ ժաղովուրդնե մեջ նարեց
սրարերները, որորելու չաւնար
պատարերը, որորելու չաւնար

բայալ որ խատաւոր ի՞նչ իր տուն քանոչեւ չը տանր այն ժամանակ երը քակապես Տայրնեկերի փրկունժեան վահոք դադափուր կար, չուա՞յ եւ այսօր մայրաքաղաքի վերաչինունժեան Տանար որ արդից վահո՞ դապափոր է, օգնունի որ անդից վահո՞ գապափոր է,

Thepp be astrait dhoshop he she ռանան։ Էնկիւրիի կառավարունքիւնը առանձին ուշադրութիւն չի դարձներ Նախկին Տայարնակ դաւառներու գերաչինուիժեան վրայ։ Ժողովուրդին be whence the who shope ukp bi անկեղծու[]իշն չկայ Տնտեսապես քայքայուած, արհեսոներու եւ ա. աեւտուրի անընդունակ Ցածիկն ու գրուրար, միջա ալ ափառանկրով կր shirt Lughpp, oping languegue mahand alta merth bar damit եւ Նաե պոունիկ դիւանագետները ուզեցին «Հայաստանը առանց Հա jac mbulby », mjost fora Surage ուին, օր Հայաստանը առանց Հա if melipuly to be welligh, be to the արիւնածարաւ վոչմակները անկա. րող են տեր դառնալ այդ երկրին, apar official ar Su-Հայաստանին, րագատ տերը Հայն է։

101211601

The first approp of the Bulgarday of the property of the manage of the property of the propert

սափորդեր են հայու եր արատար

apatigut attir out gare 40 1/10/10

2 நமிய காடா. மமாநிழ்த் இயற்கும் գրուցենը, բնկեր Նախագաչ, Sait fib plit play an mo grayme South այր Դաշնակներ իրենց «աահու ին ժանրրը, ու մուն ան հան բաղա Whend, hashpad, Ju Jumpupan Die Thend, Garate Surmanghly So գողովուրդին [24 Դաշնակներիր այե halt dop by home parte տիչ, իսկ ազգին հիակ անկերծ Տաշատարիմ զաշակները գուր է։ At lub ax ma homomente unage ?" ւատայր Հայ ազատագրութեան չ գինակ ծառաների և, ազատագրու պատենունիւն ստեղծողները Bt° գանոնը վարկարևկողներին չ այդ պատև Հուննեն օգտուոյե we laplandber and dbang for

The on Gallanguis, or got ոչ անոնը իրար դուգանլ ջանացե Տայ աշխատաւորը ականատես է հ about and leveland with Plat who պնդեր Թե Գաշնակներ միաստի են եղած, դուք անոնցմե աւևլի 1 սակար լինելու ենքժակոյ էք, ինչոր & տուած եր արդեն ձեր գրած բ եամակին մեջ, յայտարարու**ն**հա մը որուն կ'անդրադառնամ այ Uzhowowenpac Phetip zwo & jub Popla pond be apostoft but tone **Ներ եւ շորտուած** Tue amitte pp ulugagut Sprantblibliacht surdels all եւս. աշխատաւորուներներ գետա թրթրող մի բան կայ միայն, այի արդրել Հայ երդիր վետ և դանա անաչառ եւ աւելի շատ Հաշտա րար սիրտ կրող բևժախոսներ, ա zwswhitighp be sudbpuzhinefohi քարոզող խուրերիրը ու Ներ, որոնց Տետ պիտի լինի **փ**այ walnummenpp, be n's Pt 264 al Juliaminimine 10 pm եզրայրասպան ընոցներին ըչա այդ յայտաբա րութիւնը, «Մեկը իրենց կեղաու ձևորհրով կատարած ժողովարաբ But happy stip ganet, At մեր ուժերով, ապա խորդրգայի Հանրապետու[ժիւնների Whe ld what աջակցունժետմը կարող ենք Հեղեկ ֆետոներն եւ աշերածունքիւնները վե paighty:

Lubyke Lugber Lupp be got աշխատաւտը, մասնաւորապես Հայ արրիր հոսուագ ժառադրրար՝ առուաոhuibwane dily:

գրայնակներեն իրենց աղետեալ **իդրայլներին գ**ացած եւ դնալիք odportypage faults says daven pr up dipolite, dito spen handle warգրութով ու գրաշտուրեսվ ին հերբը օգնուներնը Հայաստանի գրացի Հան pumpennelapetithone, apring the t Turbe Dupuly guil, N'es, p'by det nowhwent Bhis, p'by dbb workene Abit.

page unite had a sulum and, the sale state to ale պեսսի Թափառականի սիրտս մի **թ**իչ Տանգստանայ։

_{Նախ} Հարցնե*մ*, դաշնակների dhongad հղած օգնու Թիւնը ինչո՞ւ 40 dbpd Lp, opni Shorbe white the թեր ազոնտ են եւ իրենը պետկալեղևե՞ր, բայց չե՞ որ Ատրպեյջանցիների եւ իրենց ամբողջ ցեղի Տևորեր Հայու արիւնով Նևրկուած Են արդեն եւ Հայ կոյս աղջկան պատիշ լզած, Հապա ասա խնդրեմ՝, whity of her foffich flyne sulled be Bhp. noth to twe shy Sudwp, by բայր սպաննո՞ղ՝ [dt, սպանուած եղ... pop չակետով պատոպարող ոգա. ւոր եղրայը, այսիներն, պարդ ըսենը, Sand maframmenturely parts of bangut ապրող դաշնակ մը, թե՞ Հայաշ. bummuraph withit hiding switweld di had polle die

The nephy Supposed, Lugar dia. գրանը, ուժբյում օգրրն բներուրի՝ Երևև առակոն չաների դեն անդրա ըն աներ upop puncipe de upop denden

Ամի Հարցումներիս պատասխան gho voyamby steadly uponing upon տասխանած եր արդեն ձեր Հռջակաւոր բաց Նամակով, ըպց պիտի սպասենը որ Հայաստանի մեր եեր. **կայ կա** ւավարուքժիւն մարրե ագպարեզը ձեզ պես ոխակախերեն ful of water barund water supt ձև,, որպեսգի Տայ աշխատաւորը ազատի ընդ միշտ եղբայրասպան կոչև. ու յայտարարութիւններեն

quagneld and any any and an amount of the Philip ochwh uhwh qquis, blot pluc millians aby up umpow. quistip wate shaughe the win այրդանաշե թո այրանրիր անդանաշղբրի որպես գի Հայաստանի աշխատաւոր Թշուաս եզրոյրը կարողանույ յարա. phople upmanu State by Lypop Shin առանց արդելթի եւ վայելէ անոր மடிக்கடிகிர்டு, வுகைய மற்றமை புமைய க

Lopolite houge dayle Shorbelowite t. V'negte langte foreste sminisme fedts zoh mid Goldmarte bmid դաղությանը աշխատաւոթ այլևւս դաղությանը աշխատաւոթ great obet pay budaht had կոչերե, աշխատաւորը պիտի դատե Swj Dwhingwith 4000/12/10 Intpurpliable, diwit polity grapalpoof, իսկ որո'նց գործերը յայտնի եր, այդ ալ գիտէ աշխատաւորը։

26 q puit de poled, q. que. տանեան, մենք աշխատաւոյներո այն եզրակացութժեան եկած ենք որ whomp & formache whom who proposed ե, եւ զարուշանալ անկե որ անձա-40/7 Es

Two JL

uzwesebar tre

Arnn literakli Im Irok.

Napsquift թերթերը սիմակոր ազարույթ արարդական արագույ ատրակեն ապրոնդրի նուազուխեան և սղութեան մասին, որ վրդովիչ ்யார்யாய்சி பிரி நியாய் ஆயியியார்யிய քնութիւնները կը հաստատեն թե առևւտուրի պետական օրկանները մասնաւորապէս դործակցական բնկերութիւններն ու թրըստները ող-րայի վիճակի մէջ ենւ Յաջորդով ան արանակար անակարարուայն որ Ուորքըդային Հայաստանակնը։ Հա կառակ բոլոր առանձնաշնորններ դիմանալ առեւարականներու մրցումին, այլ եւ անհատական առեւ, աուրը, աւնլի դործոն եւ Թերեւս melife ations an alimind, hogum. արչական մորդրային վարչական

. կազմակերպութիրւրը։ Միւս կողմե, խորհրդային ձևորարկներու շարը մր վարիչները Հարանատուր եղած են Հարաշահութեան եւ կը բարձրացնեն գիները։ ձերնինարի, որ Թէ Չեկային և Թէ անահոտկան դերագոյն խորհուր-դին ճախագանն է, այդ երկու նանաման ընհրով, հրկու հրամանադիրներ հրատարակեց, որոնը չափա-զանց խիստ են։ Առաջին հրաժանադիրը կ՛լսէ,

- «Փոքրաջանակ վաճառման դինհրուն բարձրացումը կը սպառ-Նայ կազմալուծել ամբողջ ազգա, յին տնտեսուԹիւնը, *կը ջանդէ ար*աարին վաճառականութեան նան նահրդի դրկը հահգիանդար Հասատասերիւրն՝ առաջաս դ,նք-միհն՝ ին վատրմէ Հէհվարքնիր

ւայլու Չարաշահուխիւնը մտած է խոր**հրդային կազմակերպուի**նանը ործակցական ընկերուքնեսներ մէջ։ Առեւտրական գործավարու[ժեան բենիչ մարմինը հաստատած է թե Unufucush att boke maunemin pieշահաղէտներու ծախու է 550 վակոն ապրանը, 22 մի-լիոն թուրլի արժողողունեամը։ Պետական վաճառատուներ, դոր ծակցական խանութքներ, դրամա աուներ ակնարդաներին եւ Թրրոն. » հրվեր գնուծ են գործուած րանքներ եւ զանոնք նորէն ծախան րանըներ եւ զանուր շորչ» եր մասնաւորներոււ Ինչ որ երևւան Նատատե Մոսկուայի մեջ, այդ կարգի գեղծուններու մէկ աննշան

նանան արարուորքար ՎանՀաւնքրորն, Հետողարումիեն ին տետասշենք դրուր է վետևու ւրույասուն «ոլունանականը» գրույան այու րարկել եւ պատժել բոլոր յանցա-

ւոբները։ Երկրորդ հրամանագիրը ղուած է քաղաքական ոստիկա-ունենա օրկաններուն (չէկա) եւ 4மு வுயமாடியுத் வங்கிழ்த் வழுகம் வழவடிցիլ անասեսական վարչութեանց։

գանսւաց թը, չագացանը անժ չնա-որնչը թեթ է չաժաև չսժի ցրենա-ղբենչիր նուերևու չաղացանը ույ

գրությունը արանումը հայարությունը հանրությունը հայարությունը հայարությունը հայարությունը հայարական հայարական հա լիազումար նիստին մէջ, ընդունեց բանաձև մը, որով բացարձակա. պէս անձեռանիներ կը հռչակուի որտաքին առեւտուրի մենայնորեր, իրրեւ գլխաւոր ազդակը խորքրդային Միութեան արտադրական ու ժնրու զարգացման եւ իրրեւ պաշտ արարչաւները օտար գրանագլուխի արտանչաւներան դէմ։ Նոր ձրագրին վործապրուի իւրդրին և անած է բերկու միլիաս բուրլին անցնի 1925-26 տարեշրջանին Բանաձեւր կ'ընquibh fit mpspmapsm & hmagpl որորուր երիք հաշերերությեր՝ քոսե தியின் கும்பாழ்யட்டுள்ளன் வழித்தின் կարեւոր ճիւղերուն համար, ինչպես եւ մասնաւոր ընկերունիւններ, աղմային արություները մային այի ճիւղերու ներածման համար։ Այւ ընկերութիւնները արտասաչմանի

AUSEN'S

«HJTIPII»

Պետւր չ<mark>կայ պատմելու, խ</mark>աղը 7யமா I மாகம்மாயம், நவழ் மங்கிற வு չեն տեսած ու լսած, մեծ բան չեն կորսնցներ։ Բեմադրուած վէպ է Marnob he par mile suing րութիւններով, այդ կարգի բոլոր կաորներուն այկս առ ծասարակ. ծու Appenguelabert, Aftelen att nambչի յայանուիը գործողութիւններ ընքացջին, այլ տիպարներուն կը կապուի բոնի ոստաններով, հետ ռուէն հեռու, հեղինակի քմահա հոյ_ւթով միայն։

Umblandbut apayar beham. սարդութիւն հրկարող այս կաոր-Ներուն մէջ ի հարկէ, չեն կրնար սեղմուիլ նկարագրի յստակութիւն-The hand smulbull ambauthtie be Shaptumber hands ճիզ՝ կը դատապարտուի ի վերջոյ խաղը դարձնելու աւելի խնողուն հոգերանութերւնները կրճատ՝ և տիապարները՝ խոստուն խաժմանիկներո Տնսակին մեն երկու լասագոյն կաորներ՝ Տուխոյիվորիի Կարա-ժազով եղբայրներոց և Պազենի «Օպերլե «ները դուրկ չեն այս թե-

Իսկ «Նամուս»ը իր կրկնակ պայարևերով իսկ խաղ մր արդէն կր վերջանաց Բարքսուդարով, իսկ նոր մը կը սկսի Հարմերքով) չի տար manbeh san amahmhan bahagarah խոռասանինը, իրը բարացուցական րեմադրությիւն՝ պիտի կրնար մեցի me commenter of the standard of պարսեր, եթէ չեղինակին արուած ննքան չառանան թե առաջմանար րարջերու դիտողութիւնը աշգովն, իր, ոն ինդը ամավոտգ է խանրբք, չաղա<mark>մնամ խ</mark>ահանաշղի Նահեշևու մերաավուրնուն աս միշտ եւ իր ամբողջական գործը աս չասարակ՝ դարձուցած է, ան uzwa amamunifficulpad, unju արպարներու կրկնուներներ, յապաenedletional he just predictipands

Ribbungad abduhum hunninուածրի ճարտարարկիւնը, ձեզիտարան աշմանը աշատանին աշ շտա դարն անրանաց է վերկուցարար արուստ կացուաժ ընկրու ազդեցու, թիւններով, գիացած է մանաւանդ շաչադործել ժողովրդական պատ-Aplaplur Gpindbenfannighenb p արակրիալրբևա ձեւներ հումուղն. ինչ որ սակայն չեն կրթած քսաղո փրկել միջակութեան աաղտուկքն։

խաղարկութիւնը՝ սիթողներու խումբի մը համար, լ**աւ** էր ամբող, ջութեանը մէջ։

Տիկին Ալիքսանեան յաջողու-նամբ տարաւ իր կրկնակ դերերը, կրցին փոխնի փոխ յուզում ու վուրը խանդավառութիւն ստեղծել Օր Էվճեան, գարոններ Մաքսուտեան վերջաւորուԹեանը միայն, գմրէԹ․ եան՝ կատաղի բնականուԹեան մր մեջ դրաւ սբտաբուխ չեշտեր։

էն հաձելին էր անշուշա փոք րիկն Հրանոյշ Գազազեանի պարը. Ռամարձակ է, ձկուն ու շնորհալի. պզտիկին տալէ յետոյ խանդավառ ծափերու βպարտուԹիւնը, օտարարը դալարաություրը զայն Ծնողջին կ'իյնայ սլարտքը զայն մարզելու նայ բեժին նամար, որուն պարճանըը կրնայ կազմել օր մը։

and and sone

Speculo dtg 17 mmpne mujuփահաս աղջիկ մը առանց ծնողջին որաշարեները մագերը կարած ըլլալով, աղջկան հայրը դատ բաց ափրիչին դեմ եւ հարիւր ֆրան,ը գիտոստեսյուն արահանա տեցարին Հաստանարն արահանա տեցարին Հաստանարն արահանա Հաստանարն արահանա Հաստանարն արահանարությունն ատովակարարն մասափար ջախ երևու ՀԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ENSONED BE MISSES. ... խմբագիր,

Burgamanter o Sagh mangalar busenpuckywith pulkpuckobuis of offer ջոցաւ եւ ֆրանսա եկանը։ Երբ Մարսիլ իոյ հաւաՏանգիստը Տասակը, մեզ դիմաշորեց Նունիրցի գործակալ մի Underwy, The Superfunds, hupking and pe mhadmed). Pe arddath mulion Ofthe mapor dage « 2no 46ցեր, վաղ առտու բոլորդ ալ գործի կր դրկեմ » ըստւ եւ գնաց։ Ցաջորդ օրը մեզ իր գրասենեակը տարաշ եւ քանի մը Տոգի գատեց, ըսելով Թե վաղը գործի կը դրկեմ, ուստի Տիմայ նորեն օքժել գացեր։ Վերջապես with on Mileting became hand he swանագելո երա ժեր ալ Համիերունձիւնը Տատաւ, ուղղակի իր դրասենևակը գացինը և գանգատեցանը։ Պարոնը mbath ywayby, Staubrouth pad գևաց եւ ոպառնաց ոստիկան կանչել be pullinapples dags the pring hopen Jhap fibbl. palata mt 18-20 am. րեկան տղաբներ եննը, ոչ հասուն Մարդ ունեննը, ոչ ալ ֆրանսերեն ahingan de dhen handt dhebithu hue յին այնպիսիներ որոնք սանքժիմ չու. րբեր ու արսել է գահաւ ռանունքես և փողոցները կը Թափառեին։ թառական նեղութերւն տայե վերջ, պանդոկապե₋ այն պատուիրած եր որպես գի օրական երկու անգաժ կերակուր տան ժեղի թայց չէ՞ որ ժեկը եկեր երկը աշխատելու, ո թե Մարսիլ իոյ պան. gallbapach dt.) bulunamaph bumbլու երարու սիրտ տալով Կորեն իր գրասենեակը գացինը։ Այս անգաժ my whome about some South quality իսկ մեացեալ Տինգը Նորեն պանդոկ ղրկեց։ Յետոյ պայմանները բացատ pbg. «լլ վեր մեկուն Համար ամսական ուտելիքով ժիասին 150 ֆրանք dhang, sont aget at doughtte lat 250-3006 պակաս չի վճարհը երրիր և անանրեր և հայանրակրեր « տղաբներս, դեռ դուբ փոբր էբ, այդ... պիսի գործերեն տեղեակ չեր. Հոս սլայմանը 150ով կը գրենը, սակայն bldt queb uhupp, qued work phop 200-30060 վար ամսական չեն տար grabm appe of Sormondial pr Տամաձայնեցակը։ Երբ պայմաննիս Thywe, with deform Swilling it 4 14 երկաող գրեց ֆրանսերէն, եւ տուա որ ստորագրենը։ Հարցուցիկը են ի՞նչ թուղթ ե. բարկացաւ, եւ ըսաւ որ պանդոկապետին կերակուրին Հաշիւն to White on abouting 1st will differe Sud up Sughe 15-20 Apains Sules unemp for half men lamamanal ber րարանչ իւրես 55 ֆրանը առաւ, Հա. hun wh whop op 13-14 op dry h quen whole Dwholthat att gaby as and ar whomis be with ofthe webit ըան 150 ֆրակը ծախանցինը հեր ժետարրբեր: Phr ժանջի մեկրն թա աշխատեցանք ակուկես ավիս, գոր ծատերեն ժեր աշխատավարձր ուղև. ցիկը եւ ապշութեամը իմ ացակը որ «ազգասեր» գործակալը առանց abah tarb mater 302 house make ժեկուս Տաշուին արդեն գրպանած է... Ինչպես ըսինը, այս մարդը Մարսիլիոյ մեծ գրասենետկ մը բացած է եւ կը գրաղի Տայ գործաւորներու առևւտուրով, այսինըն աժան կ'առևե եւ սուղի կը ծախէ։ բերով բէ վարապետեան ՍէնԹ.ԷԹիէն (Մշեցի։

SOF USHERS BY while Swape before said She umroburtypap aband the daypurt offer թաղաբը, օգասուն ու գեղեցիկ։ _{11 յս-} անդ կան 15-20 Տայրենակիցներ, Att dans phounnabdople Att qual կ'աշ խատի երկանի գործարանը, իսկ *միւմեերե ալ գանագան տեղեր*, օրավարձ ստանալով 18-20 ֆրանթ։ վ հարումը կ'որոշուի գործին ծաև. par Palemb Sandedison

By they quantinghopman to pit 449 ոչ ալ փափաթ։ Նժեն մարդ իր գրլխուն. ո լակու երեր մանուկներ ֆրանսական գալոց կը յանախեն, իսկ իրիկունները Տայերեն կը սովրին իրենց ծնող քեն։ Ոչ ոք կը Տետաքրքրուի ազգային կեսներով։

IF. 9.

DELIGER RESILVABILITY RESIDENCE

Ելմտական Նախարարաւթեևան պահանջին վրայ Թղթատարական րեզմ. տեսչութիւնը բոլոր նամաալաչուօնեաներուն գրումանդ տուած է քսստիւ դոր-ծագրել գրամագլուիններու արտածումը արդիլող օրէնքը։

U. ja optuphu Sudwamju 1 .-Բարարձակապէս արդիլուած է Ֆրանսայէն դուրս հանևլ ֆրանս. թղթագրանները։ Այս արդելջը չ**ի** վերարերիր օտար Թղխադրանևե-

2.- Պետական դրամատան թղթադրաններէն պատ միւս բոլոր կարդի որժեխուդներու, — պարտախուդն կարօն եւլն. — արտածման համար աներաժելտ է գրաւոր արտոնու-Թիւն ստանալ ելժտական նախարարուխենկն

3.... Առանը դիտողութեան արաօնութիւն կը տրուի մինչեւ հադար ֆրան,ը արժէ,ըով արժեթուղ*իներու արտածման համար*։ Հազար ֆրանրէն վեր առաջումները կը մերժուին, եխէ գրկողները օրէնթին առամադրու Թիւնները չեն լրադներ։

LEBUL 9-06-FBFOR UPUCE

Anjung topme datophur monte. ութիւսը դոց պանարանի դրութեամբ անուրդով ծախու հաճած <u>է</u> Բերա, Ֆէրիդիւղ, Քեադըտհան փողոց դանուող և փախստական Կարապետի որդի Ձաթրեան էֆ.ի և Էսժէնիի պատկանող և 10000 ոսկի են թագրական արժեր ր անահարձ աշորնում Ֆահաւքին

Անուրդը պիտի կատարուի Նոյեմբեր 24իս։ Նոյոպես Բերա, Հիւսէլին աղա թաղ, Ագարճա փողոց զախուսդ և Տիկին Վարդանույի, Phalipu Popahunh & Spour Vin կասարևանի սեփական 2 Թիւ ջանուրին ապր թնրեն չսնսեմ եագինը, յիչեալ փողոցը գտնուող 4 [ժիւ դարուկիր տան երևջ չորորդ բա-ժինը, ինչպէս նաև Ընքը փողոց գտնուող 1 նիւ դարուկիր տան երեք չորըորդ բաժինը հրապարակային անուրդով ծախու հանուած են, փոխարժէջը 8 տարեկան մաս Նավճարներով հատուցուելու պայ մանով։ Նոյ. 21ի Շբ. օրը տեղի պիտի ունենայ անուրդը։ Ֆէրիգիւդ, Հաճի Մանսուր փողոց, 55 թիւ փաստաբան Գ. Յակոր Գահրիի պատկանող ախոռը և կառատունը Նոյ. 30ին անուրդով վարձու պիտի տրուի,

Նոյապես Ջանազգալէ Մեյտանը Առաջնլի որդի Գրիդորի տունը 700 ոսկի, Ձէօփլիւբ Պաղը՝ Ճինեի **Ցակոբի որդի Ցով**հաննեսի քարուկիր տունը 1000 ոսկի, Տիրտար U'tubpup' Lush Umbihwish Յովսէփի տունը 550 ոսկի, Քիլիսէ Սօղաղը՝ դերձակ Պետրոսի որդի Bupace hinh to ung highpania at փական տունը 400 ոսկի, Քիւչիւբ Zudud danand, Bulunh ubah fos կակար Անդրանիկի տունը ոսկի, նոյն անզը հյաչատուրի կեսջ Թազու հիի դուստը Ստեփանի տու եր 250 ոսկիի անուրդով պիտի ծախուին։

40.000 գինտոր պէտը է, մանասանդ որ Թուրջերը կրնան ամէն

այտոսը պետուոր պետք է, սահատատր որ թուրբերը պրատ առա վայրկեան արդաւել եւ նոր անակնվալներ ստեղծեր։ Սուրիոյ նորընակը Բարձր Քոքիսեր Գ. Հանրի ար Ժուվրնել Արդիոյին է եր ծրագիրն է նախ խաղաղութիւնը վերահաստա ահը, յեսույ Սուրիոյ եւ Լիրանանի ին ընտվարու Թիւն (self-gouvernement)

սիլիկիոյ կաթողիկոսին կույլ Գեյրութ ապաստանած հայ փախստականներու թերեր հազարի հասած է արդէն եւ ամէն օր նորեր՝ կը համանն կերիկիոյ Սահակ դաթողիկոս գողովուրդին ուղղուած կոչով որ 4E ճայրենակիցիսերը օգնել աղէտեալիներունս Փաիսստականները պատրա պարուած են Պէ յրունի գաղթակայաններուն եւ եկերեցիին մէջ Մնուը զուրկ են ամեն միջոցներե, Դամասկոսի մեջ Թողած բլլալով աղչը հար։ բնվաւ Ղարջրակոս-դերի վաճղուաջ բը անմէր օմրուքջրար ոսոճ մունվ ող առէդ ռնչունոսնեւ հասառմոսե, ոչք, հոմար, ենքանվ թւ անտասանակար ժոնջն իտեղավթետերես չաղտեւ

ու պատապարտաս գորօր դազաագորվոր աներ իվնակցի մր պատմած է Ջոր Սարայլ Աղեջաներքիսյ մեջ իվնակցի մր պատմած է Դամասկոսի դէպջերը և յայանած է իկ իստվունիւմները սկսան 18 Հոկտեմբերին, ժամը 2ին, երը 22 հոգի կրակ տուին գե երժղորտադոր գօտարնում չայ տաւրբեսուր, Հայինն հայեսերար փախքին որություն անաանանություն արև գեր անել եր այի վեր

նու դամինը ևւ կրնակրան կացութիւնը Նոր կառավարութեան աժենաժեծ ժտահոգութիւնն է երժտական կացութեան բարերառումը։ Այս ժասին հորկայացուելիչ ծրագիրին փափանի չաշարութիւրն ոսարում ճամաճարա, մարսմար չուսարճ-հրմաւրաթվեր մաղ դրևգուրներ է սե մախասար է ին մրարձն։ ՊԴո մանունորու հարմառայան գույնություն երանակար չուսարճգարու Երիափ. Ժողովի հլմաական յանձնաժողովը ջինսեց կառավա ներու Օրեափ, Ժողովի ելմուական յանձնաժողովը ջննեց կառավարությունեան պատրաստած նախագիծը, որուն գլիաւոր կէտերն են 1.—
Բացառիկ տուրջ մի դնել շարժուն եւ անշարժ բոլոր հարստուհերու
Թանագիրը վճարելի ենկ, երեջ կամ 14 տարինն, հարկատուներու
փափաջին համաձայն. այս տուրջեն պետի գոյանայ 65 միլիառ
ֆրանջ։ 2.— Ուրաջանյեր չափահաս բնակիչ է Գրանսացի Ձե
տարի տարեկան 20 Գրանջ տուրջ գանձել 14 տարի ներջին պարութը
ռոգիստ համատ ժամաստո անտուհ նրահուն ստեղծուն ի
որուն
ռոգիստ համատ ժամաստո անտուհ նրահուն ստեղծուն ի
որուն
ռոգիստ համատ ժամաստուհ նրահուն ստեղծուն ի
որուն
ռոգիստ համատ ժամաստուհը արոցիլու համար մասնագրութը մասուկ մր պիտի ստեղծուի, որուն տա րեկան մինչեւ 8.385 միլիոն ֆրանթի կանիսավ հար պիտի բնե, պետական դրամատունը։ Այս վերջինը շուկես միլիասի նոր կանիա-

ատով կ՝առաջարկուի լոերհայն 10 ուկես միլիոնի ևոր Թղենա դրամ շրջաթերութեան հանել, որով հակառակ ջուէ աուսու Գ. Նու Թեսմե գալ՝ վիձելի կէտերուն մասին, միայն Թէ նոր Թղիա առաջանան գալ վիճնիլ կէտհրուն մասին, միայն Ձէ նոր ՁղՁա դրամ շրջաբերունեան ճանելէ պիտի չկրնայ խուսափիր Ցանձնա ժողովը մերժեց 20 ֆրանցի անհատական առուջքի առաջարկը։ Ըն-կերվարականները առաջարկեցին դրամադրուիմին վրայ 100ին 10 տուրջ գնել. այս առաջարկը 15ի դէմ 15 ջուէ ստացաւ, որով մեր-ժունցան։

ցանձնաժողովը դեռ կը շարունակէ իր աշխատանջները։

Utillere humper literenaph zneren Անվերջ իտրերդային դեսպանատունը պաշտշնական գեկոյցով մը կը յայտարարե Թէ հայ դաղժականներու Կովկաս փոխադրու-բետն առնեւ խորերդային կառավարունիւնը ո եւ է ծախջ չստանձանը, մանասորաբար չի վճարեր անոնց մինչեւ Պախում ծախորերը, որոնք այետք է վճարուին Հայերուն կողմե, եւ թե ՀՕԿի Վարչութիւնն է սն 3000 ժամիդակարդորնու դրիրուդիր բաղան արբնագրմա ժուղանն հառաջելու պաշաշն ունի։ Այգ գումարը 800 սղերլինե աւելի չէ։ «Ասիկա ցոյց կուսայ Թէ, կ լաէ զեկոյցը, Հայերը կամաւոր կերպով կը մեկերը, հելլեր կառավարությունը եւ խորհրդային դեսպանաու ասուսը միայն անոնաց դէսլի հերրերգային Հայաստան ժեկնումը կր դիւրացնենու Այս գեկոյցին մէջ մոռցուած է այն պարազան Թէ գտոներակարդորևու փոխոտմեսունթրար գտիրեն ոռադրգրագ է ջրնքչը իտ ռավարուβիւնը եւ պայամապես ալ յայսարարած։ Արդ. Յունսա տահի ՀՕԿը ամէն գաղթականէ 450ական արտիմի գանձերդ ստացած կրլայ 3500 սգերլիս, ինչ որ ջառապատիկ աւելի է դեսպա նատան յիշած գումարէն։

Ռուսևւթուբք համաձայնութիւն

Քօփէսնակի ները։ մբ կր գրէ Եէ երկու ամիսէ ի վեր Մոսկուայի մէջ Լինվինաֆի եւ նուրք դեսպանին միջեւ տեղի ունեկած բանակ անչ երթգրոսօրի ու թուրք դոսպասիս տիրոշ տողո տոսցատ բանակ-պումիենները վեր խաչած հուր է համաձայիսունիոն գոյացած է որ Մոս-ազգայիսական չարժումին մեջ, իսկ Թուրջիա յանձնառու կրլայ պաշտպանել սովեղական ջաղաջականունիւնը Արևեկջի մեջ։ rube labebe

Էնկիւրիի մէջ իրաշարանական նոր վարժարանի բացման հանդէսին Մուսինաֆա Քեմալ ձառ մբ խօսնյով ըստու Թէ շուտով պիտի Էնչուի Շերիի օրենքը։ «Ներկայ օրենքը կեղծառոր է եւ անվայել՝ ճամաջարիին ազգի վեր։ Էուբարկուրկին ասև օևքր են բովը իհաշուր ճ որեն անույն արդ քիրդեսուր թարարաց է րարա աստենի բրույնության հենում և անորենուրը և դիարժաղ երոնդեշա անաև Հոջի հանդարությերը, Սեսմուաց է րարա աստենի բրույնունին հենու ջունիները։ Իսկ ամուրիներու վճարած աուրջին վրայ 100ին 50 յաւհլում պիտի ըլլայ

Երէկուլուէ սկսհալ հացին զիներ 1.60 ֆրանւջի թարձրացաւ։ Ոքս գետը սկսած է լորդիլ եւ ողողումէ կը վախցուի։

— Ճարդարուրստի ցուցահանդեսը փակուհցաւ ֆիրակի օր։ фնումուղի ժոնդովունիերըը բեն որորը անմեր։

- Պարսկաստանի նոր կառավարութիւնը ճանչկունցաւ բոլոր - Պարսկաստանի նոր կառավարութիւնը ճանչկունցաւ բոլոր թիւնները ամոտի Պարսկաստանի մէն։

THESERVE APERE

чьчьям песть пс կիրակի, Փարիզի Հ. Մ. Ը. Մ.ի անշաւ գն դատանբն "Հրաօրի ար-Ոսերբինու իսուղեն Հաա սիհուր

Որոշուած ժամանակին խումրը անսակատեղի հասած էր։ Հայկա իար բատմոյրն հանգետնաշ ոսվոետիար ահանոմունթաղեր ր ամչալը. ուհցաւ նաև ներկայ ռուս Արինեուսցան սաև սորվաց հանա երդաներ Ռուս Արինսիրուն հետ միչտ իտան ուրիլոն բո բոնհայհարքայր ժուև ժունարը դն հանն իսշատը դրժ

45ս օրէն վերջ ֆրանսական զա ոհ մանան անատարիրբեսով քրնութ-րամար իսուղերե ան թիար՝ անրակյո ՝Հա ձևՀո ժանք ծնաստամադ վա-

Օրը անցաւ չատ հանելի, հաօնք օն աւթքի միսարին ը, անո մասար օմիր մբշունբարու ջմածն շարժվան նպատակին և հետզհետէ աւելի կը բարձրանան։ վերադարձը տեղի ունեցաւ հայ

րակը կոր սուս անատարկարեն, բեմբեսվ սենոծ իսողմավասբնիր քանար ծայքրեմով ը դանսավար Հոհամակոն առմե ուրոնալ, ավա **Մ.** Գուրգեն

Or bunker cuallibers bh

ընկեր ՊՕՎՈՍ ՀԻՒՍԵԱՆ THE STATE

Այս նշանտուցին առթիւ, 235 ֆր. հանդանակուած և զրկուած է Հ. 3. Դ. համապատասկան Մարմեին։ Մասնակցողներն են.-Додин Spenbula be uzulumde 100 \$p., 9. Շահլաժետա 20, Ղ. Չպուրնեան 20, U. Amjo anshur 20. րոսեան 20, կ. Հօդեան 10, Տի-կին Հօդեան 5, Տօբի. Քիպրիիհետա 10, Տոբի. Շանպալեան 10, Ա. Պոյանեսն 10, Մ. Գույումնեան

BUFGARP

2. B. 7. «Ump» b «4mjomly *իաղ. կոմիակենրը ստիպողաբար* ժողովի կը Տրաւիրուին յառաքի-կայ շարախ իրիկուն, 14 Նոյեմը.

13 Rue de Londres. Օրակարդ՝ միացևալ իրորդրին ու նրկանիկ չաննթև։ հուսան ևուս

vurop. - Unspudham & dhuաին ուննաալ անդամատետրը։ Ներhairlenn filpen alesanimarnefilpen

UUFUUSPAS LULULAPL mmn որոսմ եսքսև ֆանիմանարայի շայրևն երկսնո, կը հրաւիրուին ընդն. ժո ղովի յառաջիկայ շաբան դիշեր ժամը ճիշղ 9ին (Մէդրօ Մէվրը) Rue du Bac, 130.

կանանց եւ արանց 9-512 B4 4110 3110 1100

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրայ աժեռավերջին ևուձևւուքեամը ճաշակաւոր

469-81-08666

Շոխ միները հրկու սևոի յաստուկ անոլ. և ֆրանս. կերպամոնրու ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

ի դիւրունիոն յունախորդներու նաւական է մէկ անգամի այ-ցելութիննը, տևւական յանա-շարուաս շատի

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris(10°)

ՔՍՆԹՈՒԱՐ ՔՈՄԷՐՍԻԱԼ SPE ԼԸՎԱՆ ռբջարոհՄ - ՆեբարոհՄ 17, լաֆայէն փողոց

Հեռաձայն 51 -44 R. C. Marseille 56-272 Հեռադրի հասցե THELESIS Merseille

Comptoir Commercial du Levant | Shopt's 4084 mescatt bis Suring pad Whilinght he pangilin-բանանունցրաբ վետն անս արժաղ Մարսեյլի աժենակարև ւոր ներկի Sau-மையாட்டு நடிக்கிறிக் Nitiduse, 96, rue Chape, Lhamamju (Téléphone) 8-7096 4-96 did will yn Snyne ld fe'te ablud, munder andmy bilming Spatianily of Salvelyben warms f Մ-94-ային Հարտարարուհոտի մի՝ ԳՈՒвибью ъъгч (Teinture Végétale)

Հայ արուհստաւոր-մասնադետենը այժմ կ'աշխատին այդ Հաստա ացունգարը գրեն առև հանահարգավատքը wigniough die upapitionby blag

Egnemb Et

Comptoir Commercial du Levante dindimentapop he julià-Նարարէ այս Տիմեարկու Թիւսթ ամեն անոնց որոնթ պետը ունին ներկել տալու բուրդ եւ կերպաս եւայլը, իսկական եւ զանագան գոյներով:

Փափաբողներ կրնան ուղղակի դիմել վերոյիչնալ Տասցեին, ուր պիտի գտնեն ամ բրասինանին կրմամրրևանի իւր

Nitidus Lummunne Philip nelp Տայ պաշտոննեայ ու դործ աւորններ. մեր Տայրնեսակիցները եղյե իսկ ենժե չի կաշ plituite beauty Spattert plits, Strop She whiting Sab upont fuglished with a hepartopitable : sough upp wantle Im Palate, Comptoir Com. du Levantb ալ, պատրաստ է տրամագրեքու Թարդմաններ բոլորովին ձրիօրէն **ஓா ள்ளியினை**ந்த அஜெபினர்னவகை டொய் Sweling with whitey on hote 40 46-

կասկած չունիկը հրրեր [24, մեր բոլոր Հայրենակիցները, պիտի փու-Pain Of opening be Ot of beingt ատեն բաչալնրել այս ազգ . Ճարտարwpachown, downstyled biling whenquist motor atracher Nitidus Sunտատունենան որ կ'հրաշխաշորէ տոկուն be Swamman quither, but place միական բաղագրուիկիւ՝ ներով լուացարրկար անահագայիր իր հոլան անատամրուն իւններուն անդիակակ մնալը ։

Mn hutub աշխատարեն թո ընտոխաւորուխիւը կր ստանձևև բոլորովին Sudbun be Sumplet aftelpor dia-

Comptoir Commercial du Levant

ረሀ84 ሆኮቶሀ8ԷԼԵԱՆ

0808C54

գրական-զե-արունստական պարբերականի Բ. աարուան 5րդ թերը, ձոխ ըսվան-

Metro : Gare de l'Est

Champplact from gadhe

nuharfibuspi Afgustabuli pudat. դինն է 25 ֆր. Հատով կը ծախուի նաև Ցառաջի խմրագրատունը

H. Di. Sirouni, 15 Str. Arme neasca, Bucarest.

– չայ ժողովուրդի դատաստանին առջեւ. *գրեց՝ Ա. Թիւրապետ*ն, Մարսեյլ։ Գին 10 ֆր.

- ԹԷՐԷՉ ՌԱԲԷՆ, Էմիլ Զօլայի, խարդմ. Գուրդէս Միրիխորհան։ «Մատենաշար Ցուսարեր» Թիւ 9։ Գանիրկ։ Գին 15 հզիպա. դեկ.

գուտուները Գերբըկ 9 11 P 11 1 1 1 1 1 1

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéon

աստանըու:

- Արևությանը և արժեր հատասան է գորան ֆասար արատ արտասան է գորա մերերը մը փրա սական եւ անգլ. սիրուն կեր պատներու:

բաց է նաեւ կէս օրերուն, րիկունները մինչեւ 8.30; լ րը գուսանը և թոչնե 6.50։ կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

Cusuabhua Caba bebungs DE PURCAUSED

Կազմակերպուած *Փարի*դահո պարասիրաց երկսեռ խումբի Ղևկավարուխեսամբ Փա**բիդի պա**

րի ակաղեմիայի բրօֆ. 90% LUCIEN LAURENT

յառաջիկայ շարան դիջեր ժա մը ջին, Salle Russer բնդարձու արա Հիս մեջ, 42 Rue Herna Ցույրերն իանրքի է ռատրու Հակա կան րոլոր հաշարանների։

Lաւանն 2 ֆնայն

ջցոթւկի, ըրդաջութա የፀርቀነትት ታጠነቦ ansagne gles questittbhind भूगतिम् व्यक्तिः वृत्तः मेवातिः 12-1 LULLPUL ELVULABULL

19 Rue Pierre Nys Paris 110
Métro: Belleville

UULHULTUG 10 Engliship 1925 4040300

ՍԹերլին, Dollar Մարդ տոկի) Թրրական ԹղԹ Թր.թ. ոսկի Medjidie Ledin 100 Bur Տրախսքի Frc. Belge գելվ, ֆրոմեթ Ջոսից. Չերվոննեց (10 Roubles

0,000000000000000

194. Rp. Sonuft 1 Cr. Foncier Eg Ռումնգի հրկնել Lots tures

Comptoir Parisien de change et de

SORP. L. SPHANPEUL U th U to U to th S

ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Teléphone : Nord 84-04 C. Att op 2.30 - 7.30 արրակի եւ տոս օրերը 9-12

пьевт извъ дигительный г



թմբագիր՝ <u>շորուշ սրսուքիր</u>ը որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directour-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Redection et Administration , 208 bis, Rue Larayette Խմբաւթը Թիւնս եւ Վար ուժքը և PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ՄԱԺՆ ԻԴԻՆ - Եռամենայ Վեցամնեալ Տարեկան րանստո և դաղութեներ 16 ֆր. 35 \$1. 65 % 20 2. 10 2. 50 Ap. Auphy bulhouby Zասցէի փոփոխունեան՝ ճամար լ ֆր. վնարել աննրաժեշտ է։ TUBBLIEF 1925

MAPPHO

On reçoit des annonces en français et en arménien

H. SILPh Oth 45

կը հրատարակուի կիրըկի, ՉՈՐԻՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15, 40 IIII.S.P.11

brank pont

ՈՒՐԻՇ ԱՑԼԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Տաժանելի բան է արծարծել այն անճոռնի խնդիրը որուն հեղի-Նակ հանդիսացաւ Տիկին Չապել Ծսայհան, իր հռչակաշոր յօդուս ծայարգով («Երեւան», Թիւ 5, 6 և 7)։

Բայց, հարկադրուած ենք անգամ մին ալ խօսիլ, պատոելու հա-

<mark>մար ու</mark>րիչ վարագոյը մը։

տար ուրից վարարայի որ։
Նայեմբերը Շին, մերեւանակ մեջ, առաջին եջ, կը կարդանք խրժ-րագրական մր. որվե դանի մի տող արտատղած ենք, քիչ անոլնե, Մամեսքի դաժ-նին մեջ։ Հերվնակը, որ ծանօն է մեզի, բայց իմաս-առուժին կը համարէ անստորագիր հրեւող, կը փորձէ պաշտպանել «ընկերակից» Տիկինը, ինեդիրը քննելով բոլորովին տարբեր տեսա կէտէ մը։ Իրրեւ Թէ Տիկին Եսայեանի միակ մեղջը այն է եզեր, որ պաշտպաներ է «առ հասարակ հայ-Թուրջ եղբայրութեան գաղափարը»։ br այս առնքիւ կը կրկնե հագար անդամ լսուած շան-քարոզը. «Երևխան անդամ այսօր գիտէ որ եթե Հայաստանի խորհրդային <mark>վարու</mark> նեանը յաջողուեց խաղաղու նիւն ապահովել երկրի ժողովրդին, գրա պատճառը հետեւողական բարեկամական քաղաքականութեիշնն եր Տանկաստանի հանդեպու Այդ «ջաղաջականութքիներ որըա-գրում է անցնալի սխալը, Թշնամու Թևան ու փո-խաղարձ գաղանաթարոյ կոտորածի փոխարեն առաջ բայ հլով հղբայրունեան դադափարըտ Իսկսենը իր իսականան և երկր այդ իմաստուն բազաքականուվի իւնդ, ձևոր ձևորի տանիկ չովին իսանարուն չևու...

Անառասիկ պատասիսմնատու մարդ մը, որ հրակսայի չափ անգտան բանս չգիտե հայ ժողովուրդի երեկուանս եւ այսօրուանս պատո անուԹեանս մասինս Աշելի գէչ, եԹէ գիտէ եւ կը ստե. (Այս ալ ամէ ենի բանսուկ արհեսանս, հինս Թէ նոր դաւանափոխնսերու համար)։ Ուրեմն այս պարոնները տակաւին չեն ընդունիր [ժե՛՝ Թուրջիոյ մէջ ժողովուրդ մր կար որ կր հարստահարուէր և կը ջարդուէր, քառասուն տարի ամեն ձեւ փորձեց, որպես զի քիչ մր տա **ենլի** կեսմոր ունենայ, բայց շարաչար տուժեց։ 11.14 այր դվագլար թացրին, այո , ունեցու ինքնապաչապանու հեան կռիւներ ալ։ Ա. ոո* նց համար է որ կը գրէ թ. «Փ ո խ ա դ ա ր ձ գ ա գ ա ն ա թ ա ր ո յ 4 ոտ որ ա ծ»։ Բայց այս իսկապէս դազանային գիշտր ձեզմէ շատ առաջ ըրին մեր հարեւանները, Թուրքերը, երբ կը ճգնէին նետել ատակ ըրկա սոր տարուասնորը, թուրդորի, որը գր պաշրը, ակա «Ալ միկոն ժողովուրդի Ջարդին պատասխանատուունինոնը, «կո. տորած չէ հղած, այլ փոխադարձ սպանունիոն (օդանիր մուդա-Բելէ») — կ՛լսեին անոնը, եւ մինչեւ այսօր ալ կը պնդենս Այդ, բանաձնոր ձեղմէ չատ առաջ դործածեց հանդուդեալ Միասնիկեանն ալ, գրելով «իրերաջինջ կոտորած»։

Ս, յոպես ուրենե, մեն ը Թուրջերուն հետ իրար կը Ղարդեին ը, իսկ դուջ խաղաղութիւն ընթից եւ հղբայրութեան հիմերը դրիջ։ Ապրի՛ջ Կաթելի՞ է հասկնալ այդ եղբայրութեան դինր կամ անոր պարգեւած շնորճները։ Մենք երեք սենեակ ունեինք. դրացին չհան դուրժեց մեր շարժումներուն, եւ եկաւ պահանվեց որ երեջը մէկէն պարպենը եւ դիմացի պարտէզը բնակինը։ Մենը ընդդիմացանը, ու պարտունցանք։ Եւ ստորագրեցինք իսայտառակ դաշնագիր մը։ Դուջ, աւելի զօրաւոր թիկունքով մը. վրայ հասաք իսրեւ փրկի՛չ, եւ ստորադրեցիջ նոյնջան եւ աւեկի իայտառակ դաշնագիր մբ (օրուն հի. «Արր դրած էիջ դեռ 1920 Մարտին, Մոսկուայի մէջ), եւ Նուիրագործեցիջ ինչ որ հղած էր։ Խաղաղութիւն էր այլ հւս, որովնետեւ կտուող չկար...:

Այդ օրեն մինչեւ այսօր, մեր ճամբան եղած է բողոքել դորարեր վերարոսու հետանց եւ անարդարու նետնաց դեմ, իսկ դուջ ուսիք միայն մեկ ուղղունիւն, — անպատիւ նահանջ՝ ամեն ճակատի վրայ։ Այն աստիճան որ, հակառակ ձեր հաստատա հղբայրուխեան եւ գինակցուխեան, «բնկեր Քէմալը» ոչ իսկ նկատի կ՝առ-համորային եւ անհատական հարստութեանց կողոպուտը, դպրոցներու եւ որբանոցներու փակումը կամ կեղեջումը, ըմնի բերջացման ծրադիրերը եւ նման սեղբայրական» դործեր. և ձայեւծարուն Հեր հաներ, ընդեակառանն, կը չոյեջ ու կը սողաջ, վախհալով որ «չովինսիստ» կը կոչուիջ։ Մար պապերն ալ կոնակ կը շոյէին, բայց փոխարեն «չնորհ» մը կը ստանային. իսկ դուջ — յեղափոխական.

Մ.յս է բուն անբարոյականունիւնը, եւ ոչ թե այս կամ այն դաշնակցական ատենախօսին հոետորական վրեպը։

UCENEL

ጎብሮኑካ, ህበኑድ-ԽԵՆԳԵՐ Հետևւհալ տողերը կը ջաղենջ «Երեւան»էն Թիւ 10), առաջին

եց, առաջին սիւնակ.-

Սակայն, խնորիրը միայն տնտեսական հուանումներով չէ որ փակւում է։ Խորքրդային Հայաստանի դաղաքականութքիւնը արդագրում է magrath «ahaatta», Qiangartypun dulnmimby amampmandal fuեղբայրութեւան զաղափարը։ Վերջ նիս ծաւալումը աւելի դանդաղ է ընվժանում, րայց ո'չ մի կասկած, արայա դա չ կորկամանիրակ ար ապա համար պիտի հարվուին երարևւան ժողովրդների յաղեաumph aralianth, andagh buluh

Usa Shawbluph to op dufulgraned & 184' Say be 184 unwafth 200 վեն իստներին ւնրան, և երկումն իրար արժեն, երկումն էլ իրենց աժերի Samhuraha fi zpambbbbura pa pr pr dubyud pham uka pa mbura pr dubyud pham uka pa mbura pr dubyud pamburahapha pa pr prambaraha fi zpambbbura prambaraha fi zpambburaha fi zpambaraha fi zpamb ւրաքսութիւն պատճառում ոչ թե հաշտուխնան փոքրադոյն իսկ հնարաւորութիւնները, այլ ամենափութը առիթները, որ կարող են աւելի բորրութել հին վերբերը»

(Կարդալ մեր այսօրուան իւմրա-

Համառուսական կեղրոնական Գործադիր Կոմիակն փոխհց ժարորսադրը 10,000 թուրլիէ աւելի պարտաւորութիւնը, որով ժառանչէին կրնար ստանալ և հևացևալը Mpmurfeline to dumethe gut obta bud gmumnaurlibin gu mpmur թեան կր փոխանցուի այն ատեն միայն, երբ մեռնողը կտակ կամ -արդատար ժառանարարդ չունի։ Գործագիր Կոմիաէն դանագան նոր քային իրաւունքի օրկնքին մէջ։ ыргаечеь опеньее

мирапъциины инжен 9. ՓԷնլըվէ հլմաական ծրադնին մասին երկար խորքրդակցուfument Samu's pubposts Skin le queփոփոխութիւններ մացուց իր նախաղիծին մէլ։ Ասոնը են. 1.— Կարճ պայմանաժամով շրքա-րերութեան հանուած դանձատոմ. սևրու վճարումը չպիտի յետաձգուի. սիայն երկար պայմանաժամ ունե-ցողները պիտի ենթարկուին յե-ստաձղումի։ 2.— Չևաական դրա-մատան կողմե կառավարութենան րլլալիք կանկսավճարներու քանակը պիտի աւելցուի, առանց նոր

08ԱՐԱԿԱՆԵՐԸ ԳՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷԶ Ներքին նախարարութեան կող at வுயாமம்யடுக்குடும் dtl Spuiաարակուած վիհակագրութիշնը ցոյց կուսայ թե Ֆրանսայի մէջ նեկայիս կ՝ ապրին երեք միլիոն օ-տարականեր։ Ասոնց Թիւր 1914 ին 1,732,858 Lp. 1921 1.667,711. իսկ1 Յուսուար 1925ին 2.845,214

0 6 6 0 6 6 6

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԻ.Ջ

Սուրիայէն հասած նոր տեղեկութեանց համաձայն, Դամասկոսի չիւսիսային և հարաւային բոլոր հողամասերը ապստամբներու ձեռըն անսյած են, իսկ Ֆրանսացիները չորս կողմէն կ'ամրացնեն ջաղաջը։ Դամասկոսի բնակիչներըն չատեր վակննալով որ ջաղաջը պիտի պա շարուի, կը շարունակեն Պէյրութ ապաստանիլ։ Ապստամբնե րու վարիչ Պաթրի իր ուժերը կեզրոնացուցած է Դամասկոսի հիւ սիսակողմը, Զապատանիի մեջ։ Միսս կողմե մեծ Թիսով Տիւրդիներ գրաւած են Հասպայա թաղաքը, որ Դամասկոսեն 40 թիլոմեդր դէպի արեւմուտը եւ ծովեզրէն 15 ջոլոմեդր հեռու կը դանուի։ Ֆրանսա կան ուժեր դրկուած են "իշեալ վայրը։ Լիբանանի կառավարիչը Մէրճիյուն մեկնած է, բնակչութեան ապահովութեան ինորիրը ու սումիասիրելու համար։

սուտաարբայու տասոր։ Ապատամբներու գանապան խումբեր կբ չարունակեն յարձակում գործել Դամասկոսի վրայ՝ Թալանի յոյսով։ Հարիւրաւոր հրոսա-խումբեր կան, որոնջ կողոպուտի նպատակով կազմուած են, թուն ապտտամբական չարժումը կը վարճն գլիսուոր հինգ խումբեր։ Դամասկոսի խռովութեանց պահուն ձերբակալուած 800 կալանաւորներ բանտարկուած են միջնաբերդին մէջ։

Համայի մէջ ծագած է ապստամբական նոր շարժում մը, որուն կը մասնակցին տեղացի մոլեռանդ իսլամները եւ շրջակայի Պէտէվիները։ Դամասկոս-- Պէյրութ երկաթուղագիծը փշաթելերով պաշտ-

Արաբ եւ Թուրք խոսվարար տարրեր տեսնուած են Անդր-Լիրանանի լեռներուն մէջ, Պէյրութ—Դամասկոս դիծին վրայ։ նպատակն է վերջնապէս տիրել Լիբանանի, որպէս զի կտրեն Դամասկոսի եւ ծովուն միջևւ երկաթուղային յարաբերութիւնները։ Եթե դրոնի ա. Հոլուա ուրյու արգագատությիս ըրա դէջ կացուցնան մր այր ձեռնարկը լաջողի, Ֆրանսացինսիը շատ դէջ կացուցնան մր ալիտի ենցնարկուին, եւ ալիտի ստիպուին իրենց պարճնաւորման կնդրոնը փոխադրել աւհլի հարաւ, Սայտա (Սիդոն)։ Երկանուղա-դիծերու սակաւունիւնը մեժապէս կը դժուարացնէ գինուորական փոխադրութիւնները։

Uliqijim Unirjinj dingusurniphilip li nigk 🤉

Ֆրանսական կարգ մր ԹևրԹեր՝ կը գրեն՝ Թէ՝ Սուրիոյ՝ վերջին անցուղարձերուն սէջ Դամասկոսի անգլիական հիւպատոս Պ. ՍմաթԹի րոնած դիրջը, ինչպէս նաեւ Լոնտոնի ԹերԹերուն հրատարակած նիրրեն Ռերբրքեի գէչ ը արմեկտիար տոմբնունդար ատի ասրը ես-Սուրարո հունրեն ին ցմակը դէի րատատիկ։— վահմարկին Ֆևարոտ հուրա ու է է է ըրանները, որոնջ կր գտնուին ֆրանս. հոգատարու Թեան տակ։ Սմարի Սուրիոյ երեսփոխաններուն հետ բանակցութեան մետած և ստոնը կարդ մր առաջարկներ հերկայացուցած, պայմանով սակայն որ անոնց աշխատին հոգատարութիւնը փոխանցել Մեդիոյւ կր կարձուի թէ Ջօր. Սարայլ կարեւոր յայտնութիւներ պիտի ընէ այս մասին։

«Տեյլի Թելեկրաֆոի դիւանապիտական Թղժակիցը կ'ըսե Մե կարգ մբ ֆրանս. Թերժերու անպ. հիւապատոսին դեմ գրածները գարմածը և գայրոյի առաջ բերած են Մեզլիոյ դիւանագիտական ըրջանակներուն մէջ, ուր այն կարձիքը կր տիրէ Թե Պ. Սմարթ Գամասկասի ունոսկածուներում ատեն, երբ ըրիստոնեայ Թաղերը ան-պաշտպան Թողուած էին ֆրանս գինուորներու կողմէ, իսլամ երե-շելիներուն եւ ապստամբներուն մօտ միջամաելով, ազատեց եւրոպական եւ ջրիստոնեայ Թաղերը։

The gnight Augsush the

Պաղաստի մէջ հակաֆրանսական և հականգլիական մեծ ցոյցեր տեղի ուշենցան վերջին օրհրս, մասնաւորաբար ըսղոջելու ծամար Դամասկոսի ոմրակոծման դէմ, որ մեծ գայրոյԹ առաջ բերած է Աշ բարմասողութ ուրադրատաս դեր, որ աստ պայրութը առաչ բարատ է արան իր բարարար և իսրամ ի-րաջցիներ պատատծ են Պաղտատի փողոցները, կրելով սև դրօջակ-ծեր իրթև սուգի նշանս իմիր Ձէյտ, որ կր փոխանորդէ իր եղբօրը էմիր Ֆէյսալի, ձեռագրած է որ Թապաւորը անսնիչապես Պաղտատ վերադառնալ, մերժելով ամեծ պատասիանատուունիւնս Ֆէյզալ թագաւոր և իր հետեւորդները երկու օդանաւով Գահիրէէն ճամրայ ելան դէպ ի Պաղտատ։

Սուրիացի ապատամբներու յաջողութիւնները մեծ ուրախութիւն

ուս իրագր են ամբողջ իրագի մեջ։

Ռուս տարագիր մամուլին մեջ կենդանի բանավենի տուարկայ է մի Տարց, որ մեզ Տամար ալ այժմեական Նյանակունքին ունի։

ապատի հրապարակադիր անշեկանակը, որ երկը տարի առաջ արտարասեց Ռուսաստանից իւրիււ հակայիդապիսիական, «Ասիա Ռոանկայիդապիսիական, «Ասիա Արահեչ անար գանում և անչյատաստան, օգտուկ առաջնի նակ պատահչ առինից եւ վերադառնալ, դարանաև երեն հանար այստեղ արտասահոմանում անսելիը չկայ, մինչգետ իր ուժերը կարող են օգայնանվ, Ռուսաստանում:

— «Իս ուղում եմ վերադառ-Նալ գրուսաստան եւ կը վերադառ-Նամ առաջին իսկ ՏնարաւորուԹևան գեպրում», պնդում է նա

արք երարովի այս «րնոկցնայ puzata aport autito possteplisher, ուժեղ արձագանը տուեց ռուս տա. paraportation dege to Junpop we ռացնակարգ դեմ բեր, ինչպես կերենակին ու Միլիւկովը յատուկ խանրագրականներ ու յօգուածներ unchappy «գար» ու «պօսլեդնիա vo-դործիչներ O. Մինսրը, Սուկսովինը, «Աովերկարինա Ծատնորկայ նանչ Տանդեսի խմբագիլներին Մ. Վ իշնեա. he, shunten Onolothen P. Muinկօվան եւ ուրիշներ նոյնպես մաս-Նակցեցին վիձաբանու (1 և հր քայրումաս թա մերա հանապանում բ Joseph dinglops of the footing jonemblilipp dandbwenpungla po all գատափետութեան արժանացան «Գեր» մեծ եւ մարտական օրա-Bliffly handles, of whatap to an who Տաշտ դեպի «պելեխոնականը,,,

Mar Smiregite Onolodippin ar կուսակովային, ընդ Տանուր առուdinf. գաղու (d wn ne v d ողովրդ ավար Տոսանթի վերարերումը դեպի Պեշեխոսովի Տրաշերը բացասական է։ խառևուածքի Հաժեմատ մեկը աշելի ուժգին նափով է Հակառակում, April, mafan ball purtypan 46 ուսիականջունցիւր հիան ազգյենն Տամուրուած են, որ Պեշեկսմեովը **մի** արտանորայր ըաճաշև բաժափարական անցեալ ունեցող գործիչ, from hules & horamburg, minote րավույալ թելով եւ անրակոյակարադրրլով ատւս ճամանավար ատթագրու [ժիւնթ.

Եւ յիրաւի հնե նավանցեւ լու լնեներ գեչեխմավի մարերի հորը եւ Հասցնենը Երանց տրամարանական վախմանին, ի՞նչ կը ստացուի արդիւնգը

und popular por Apuli «Tranand popular popular Apuli «Tranfunda malelelela mythin et menter
funda malelelela mythin et medie y
funda popular mythin et medie y
funda fundamen prophela popular or mengur or
fundamen mythin et medie y
fundamen y
fundamen et

ջին իսկ Տնարաշորուննեսի դեպթում»— պատասխանում է «Ա-Հեխսնովը եւ նրան դարձնալ իրաւամը Տարց են տալիս.

லிரீந்ம் ந் வழ்வு வகலிந்ம் தீம்ம∞ நம்பந்தா திர்ப்புத்த

որերեխոնավը այդ Հիմեական Հարցին որոշ պատասիսան չի տաշ լիս, բայց երա գրածենրը կարդաքուց յետոյ տարակոյս չի հետր, *ըրա Հասկացած Հեարաւորու*-Bhilip Lagite to, file op befor wenph wand sty don to thousand B. գամագնունի, — դիժել բոլչեւիկ Տիոպատոսին եւ ժեղայական ներhaywathbead hingel supplishe it. րադառնալու թեղլյուութեիւն։ թիե արտոնու Թիւն տրուի, «առաջին իսկ Տեարաւորութիւեր,» գտնուած կր Little blot or whose he little of առ ժամանակ հոս Տամընթեր Քա. ջագնունին Համեմատարար Տեյտ տացաւ արտմեուքժիւն Պեշեկոմեովի Swelling wanted by np apolity by րայց մերժում է ստացեր «Հետpur upac la peter, ne plitte, que sp n when be ...

Wet up & atzthounth april [36. to իմաստը, այի ժամանակ ան-Տասկանալի է մնում, թե ինչու ժեսուղ, *Տաա հահի, դա իհրդ* է դա անե դասիր Ղոմսւագրրե դգում է աւելորդ արտասայժա. ъում, տարագրի կհա**նբը** Համարում է անրովանդակ ու աննպատակ, կարձանլ է Տայրենիքին, տան. gened to compactation they, now Inquiparpalis, anew only ne Suglis Strane be willings Sugar, 2howly կում ոչ-շիտակ ՃանապարՏեհրով, ուղում է վերադառնալ տունո Գրա Ato pour fue subpoquem, quique spurpulate gined bu, givi, be ի՞նչ Հարկ կայ դերասանունենան յօղուածներ գրելու, այդ արարթին ինչ որ Տևրոսական գոյներ տայու Ambount pn tu to toutable stiffe ur կվասին եւ գրա Տաժար Տեարաւոր bu Sudupard hour gibl wingbow-Lhy down, Swamet of populare Bbuil Shun, apple Sugara impopul off pa -- 4 fl plat 9 தம் திற - Suzunch'p ne g'au' խոքիր թո անձկալի կվասը, բայց Հարեկիսա նայն ժամանանարդրի աշ գազափարի Համար մարտնչող մարդhuiby:

Հատկանալի կը լիներ, հվե պելեխանավը գ մեծ Հատնավառնաւ պես ատեր, ինե տուհալ պայժ աննակառում բույես հղակա միակ Դեապատոր իշխանաշինիմին և եւ որ աիրևա-չորիսա, պետր է Համապետ ու հայաւնս հետրը պա այդպիսի անհիժենունիմի չի ասում եւ չի կարող ասեր պատասրեն տելիանավը Համագատասրեն տելիանավը Համա-

Sura + fout State 1/10 Ambsmypet be, whoregraph upqupugued pol-Thepharfaheben Anutund aftendudinեակ **եա դատապարտուքժեա**ն խոսբ է ասում այն տարրերին, որմեք mpiens martent pp youry Bonկովեան դիկատաորունեան դեմ եւ Thungar Swewmanpled wagwood labout ու ժողովրդապետու[ժետն սկզրունը. րրներ, հանաբարալ ար Հաւատո ու ձգարը, որ մահերայ բոլչեւիզմի Jumpunihant dudin Describy to of-The pull boundlarms of water Bach եւ անդունը կայ եւ իր Հակաո կորդների Տասկացողունենան եւ Տեmbemb KaibanampSh Apples 18.Ju whowletate, affilhation or the այես մասանողները Տոգով կարուել են

արդեն գաղափարական այս ժիշնուրարան», որին մեջ ապրաւհա ու հրաւմ են ականեր, որին մեջ ապրաւհ ու հրաւմ ենն մինչեւ այժմ, րայց ման և նե այհանգ իրենց մինատած օգըս մեջ և գան՝ և և այհանգ իրենց մինատած օգըս հանգարինա է հարափանու հագահիչ և հարափանալ՝ գո՛չ և արդեսը նա իր արարբեն, արդարարա՝ իր յրանրը, կ՛ուգե՛ր որ ուրիչներն եչ հանւելն իրեն, իժ և իր գիրադան հային հանգարեր անալ ապրայան հեյ հեկու և և անօրի առակապարտարա

արերեխանումի յարուցած խնորիրը Temp st, 3626 ty t \$16, pays be மிறா செயும் t ac அம்றில் வாயில்ய The gueron, apad Strate Tem Supremo ծում է դաղափարական արժանա₋ պատունքիւնը չկորցրած Տոգու ագրաբունե Ֆրքրնիր Թո մանդա bush st, op naen unugueap dapp րրևանանան ակրչորներ անրաբո վայա կան են ու անողոր նրա եկատմամբ բնական է եւ այն պահանգը, որ Աերենսկու բերնով դրւում է նրա պես մոածողներին. «պետը է խոսիլ պարզ... կամ դուբ Ճանաում եր ազատուքնեաս յեղափո. նսուն իշնը, այդ պարագային Հոկտեմբերը ձեզ Համար քաղաբական showing promplete to Good group apliqueback ken Latinbulhpp, apպես աղբիւր «Խոր Տաւատի».. այի ժամանակ հեր ճամրաները ո՛չ Specific ship quant day handle, abo արհամարհած «գողովրդավար» տա րագրու [համ կողմը, այլեւ չեն գնում Ռուսաստանի կողմը»:

արող, ծոնաև խնալիրնահրու կեսարրան արտասանուտծ խոսբիրով ու այլասութնահրով կարելի չե սուչհեմասիակուհը խոսքը պետք է ասուն պարզ, որոշ, անվիճելի ձեւով.

D. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

ԵՐԱՐՈՒՄԿՈՐԵՐ ԳԵՐԱՐՈՒԹԵՐԵՐԻ

գաւառի մեր ըններցողներեն աdto op դանդատներ կը ստանանը այն դժուարուքժեանց մասին, որոնց կը Տանդային ժեր երիտասարդ Հայրենակիցները տեղական իշխանութեանց կողմե, ամ ուսնական Հարցերու մեջ թոր եկատի առեներ եաև որ չատեր անտեղեակ են տեղական լեզուին կացունիւնը ալ աւևլի կը կնեռոտիւ Comple to antidorte officer della դիժել վկայականի Տաժար, կաժ Rmbolilum pblgmt' Ombha dint, mժումեական արտմեուքժիւն ստանալու Sangain dage at ale aposed surpling այսարեսի ծաիլբեր ընկաւ եւ ավիսենթէ ի վեր կը սպասեն որ վերջանան կարգ մը ձևւակերպունքիւններ, ու

րանր րողորակին աւեղորդ ենս արել իր արագայանը արդապես Նաանակ մի ստագանը արդապես Երանասարդ մի մի սուրական երական երական երանական արդագանին երական իրանանունիներ կր պահանի երանանունիներ գրինն արդագանին արդագան

Հետաբրբեր էինց իմանալու Թէ կանող պատուիրակը կամ Թեմական ար կարեշը Տարցով, որ կապ ուհի այրականան փումագին Տետո ShUUJIS U.C.

եյրդ.— Այս յօդուածը կը իրատարակենք իբրեւ անձնական տեսակէտ, վերապանկով մեր խոսքը։ Պատրաստ ե՛նք ֆրատարակելու նաեւ ուրիշ կարե՞իչներ։

andhurbi famunaturtah madranpe humanan mariphira shamanah sisa fara panga amban si perpadahan merik panga ambi si perpadahan merik panga make sipe pendanah merik panga make pendanah meripana, pendahan seripanah si pendanah merik panga mengentah meripanah merik penda mengentah meripanah merik penda mengentah meripanah merik penda mengentah meripanah merik pendan mengentah merik pendanah seripanah merik pendanah seripanah merikan merikan merikan seripanah merikan seripa

Ազդ. մարսինններուն ևւ մա
«Հույին մեջ տարրեր տեսակետներ կր

արերեն այս ահասկետները կր

ներկայանան երեք գլխատր ձե
ներակ Մեկը՝ որ բացարձակապես կր

հերժե Հայ բանուտրենրու մասնակ
ցունիւնը հրանսական ար հստակ
կերպունիանց «Եր երկորդը որ

գրենե կողմնակից ըլլալով Տան
գրեն ան Տար — հիասակար կր

գտնե դայն ու երրորդը որ ըմըն կր

ջատագովել ամ են գնուի

դան կ'ըսուն որ առ Հասարակ ըորդ Հայեր կ'ըսուն որ առումունին երև եր ստածած ծրահատ մունելու, տեսակ մե պարտաւորունինան երև երկ ընդ հեր արաժարատուրունինան արահատարան հերև արարատուրունինան ու որդրես արաժարան ու որդինական և արարատուրունինը դարձևու ու որդրես արարատուրունին կր չես ընդ անական են ինչնեն կր չես անակական են ինչնեն կր չեր անակակար են ինչիր արև որ արարատուրունին իր ընդե և և գործաղույն կամ արդիւ տեւ և գործաղույն կամ արդիւ

dugmdart ti ur quity fü "burymbifte dugmdart ti ur quity für grandintete durum man durumun durum man durumun durumun durumun manantumun man dugmant du dugmun tunda tunumun tumunityti ohytete maganantumun dugmun dugmun tunumun tumunityti propiet maganantumun dugmun dugmun tunumun dugmun dugmun tunumun dugmun dugmun tunumun tumunityti man tunumun dugmun dugmu

the bankle of many objects of the former of

դեղադ տարի պետական դարձր անաշագրուսան դեն սև դակը տուրբ ֆրանսական արգի արձակին լաւագոյն ենրկայացուցիչներեն մեկն է **Φο** Γορωί, 4μ ζωζακέρ αμ 6' ֆρωί. սացիի դեմ՝ մեկ օտարական կայ. իսկ Suruauju Quotidient, 3,000,000 օտար բանուորներ կան որ աշխա տանքի պայմանագրունքիւն կերած են թգրակացունները այն է որ spatroute strong but qualitaght by կիր մը կը դառնայ ու ձակատագրակա. րոնքը ուսիանու ագ ախախ ենքերի սեսմ ձիգումներ բնել օտարականներուն էերն գին իսր հարուսերրե հրդ վերաև աշխատանքի վերարերող առավեակարգ խնդիրներու մեջ Հանդիսա-

տեսի դիրթին մեկ մեալ։ Մթուր Նահւ Թե Հայհրու եւ Ն

օտարական բանաշորներու պարագան նոյնը չէ, որ խոսալիան եւ Լեհատասեր հեռու չենւ, որ այլ Սպանիան», որոց հեռու չենւ, որ այլ Սպանիան», որոց հանչանալիստ հենան, վաս ավարու, Միշեր կրնայ վտարել դանակը։ Էր դուրալ այրարական վտարու և հերար չլար հարեր արդեն չեն ու հեր, իսկ հինարան հատար ենվադրելու չե որ վեռական կարութը և կրնայ որևորական համար ենվադրելու չէ որ վեռական կեցուածը ի կրնայ որևորական հետևականից ու հետար Այր երկիրը չե հանարակեր ու հետար Այր երկիրը չե հանարակեր ու

Regist of I on ashor unaque, the or true free land or the fire has been a sufficient to the fire has been a sufficient to the sufficient and the sufficient of the sufficient

Yun uphpah buba op Shap by, op spinbandurb hun udupa Alas, op hun udupa Alas, op spinbandurb hun udupa Alas, op spinbandurb sp

գրատերադույն արանական դատ հարա արաստան բացարձական գրու պետք ուրի աշխատող ձերբերո արև արաստանից հարար առավորին արև արգեստանից հարար առավորին արև արգեստանից եւ Իսալից Ա արևատանին գրատենեակներ որժու արևատանին գրատենեակներ որժու Հայ տար լեհատանին եւ Իսալից Ա արևատանին գրատենեակներ որժու Հայ տար լեատանին եւ իսալին չեն արևատանին գրատենեակներ որժու Հայ տար լանուդիներ որսորո Հայաստանին արանական արևա

արողունիունը այն և որ օսաբա կանձերը իրենց երիտասարգունին կը բերեն՝ այս երկիլը չենցեն ա իսկ վաղը երբ մեկնին, « չինչ պիտի տանին իրենց Տետո

conque l'esthematique a mobile manifere par l'estre de l'estre par l'estre par

f son multiplier of the form o

«Յառաք»ը, Տակառակ իր անկեմ ու անչաՏախնոգիր բարևկամես նեն գեպե աչ նատաւորական Հահեն այստեղ կը վրիպե, Տայ աչ հասատ անվետն ամրեղ Տաս յիչեցեն՝ գանագած ապառնալ կրևեր

Lus pulmenperfolum peopres de dissent mujor duditionely, estrong et dissent en surger popular between mile to, et percepulariste mise and on compensation and an accompanyon to the people of the dissentance of the people of the dissentance of

դակար ժանգամունը դն, մասաննաց Անքնար

մաշիրարո հրաց՝ ին տնտնենը աղիոսեն ամերակար սշոքեն մարուիք, միստոներն ոն տ հե պրահասուտերն մինենը պեն բ եմ, ոչև Հա՝ ահրասառանը ք

Man է ար փործատերերէն Լախուած է Տայ բանուոլներուն րախար, ի'րաւ է որ այսօր եթե வரும் மூறு மும்மம் மம்விழ் க்கும் Հազարաւոր օտարականներ, բայց **Հիշ**տ ատոր Տամար իսկ պետը է ֆրանսական բանուորու [3 և ան կուչwith fitting be n't 184 appaunt րերուն դեռ երեկ կարտանի Տանթիւ մեջ մեր բանուոր ընկերներեն Shipanter galazalan bywe Alpert muunudh hungt de, nupp hupbրին գինչևւ ծունկեն վեր։ գորաfrage affenturge beger, alpente tillmi **ին** նրուուրինես Միրճար ան ռինսւր ազգարկ մեր ունի։ Ուրիչ Հայ երիrumambaly all ma ble fle affilmenteurfu w փորեն ու տեղը ապակիկ աչ p The fit spokumpfilme for be de op betտասարդը դեղեցիկ ժեսքով մրկը Mingt baptan at the meter ake zneih W Junto 4'elling, blot zushift my nithbushit polity who

Այս փոխյարարհրունեան Հարցը Տետ Տետե կը բարդանայ ու կը Տասուննայ, ու գարժանալու չէ հիժե յառաջիկային անակորժ միջադեconsulate description of dis function րաղաքունենան մի Ներկայունենան, տեղացի դերասան մի կր Ներկա... յացներ մեծ պատերազմեն վերաqueland ple sundel shows our ռապանըը որ կրած եր խրամնեport deg, ditiste backly garph A.g. granulitatione integenous purplite տակ՝ պաշտպանելու Համար Հայphilipp, uhum houly belyingto. ըստու թե ինչպես ժերժեցին զիկրը **երբ գ**նաց գործարանի դրան առջեւ, mamphipad lok ampp basa to dilizate s Lughpe be Unapliaben quelque գունդ կ'ընդունին ու Տասարակու-Philip in bushky hibjushnopkin

Հայ Տամա մոտվայններուն գործելակերոցը կրնայ շատ հետասակար բլալ Տամահայն եմ՝ բայց հար պատմառ կայ որ Տայ բանուորնեւ բը խոքողներ չենոնեն Եշխատաների Համադաշնակցուննեան մեջ (C. G. T.): խապացնները կր մամանդցին այգ կազմակերպուննեան որուն պետը Léon Jouhaux տակաւնե եթեկ դրանասն կը հերկայայներ Ազգերու դաչնակցունեան մեջ։

Նամ՝ գործարանատերհրուն Տետ ու անտարբեր աշխատաւորական ՀաՏերունո

2 է գոբ որ ըսև է Թշևամի։

եւ կամ՝ դանուտըներուն։ Տևտ, Եշխատանըի դայնակցունժետն մեջ։

Wing op Apadound Shooyshook in Okah ylayl daho Libhridopalidandanga Ibadi ban ayadhi inghiyli Wi Jahabah on dayaleyadan a aybamani napabin mapkha Shooyshook ha qopadan ac febrasa myo tihidayahi dili oli di waxaa ah ya mahamani opadi waxaa qopadayahi dili oli di waxaa ah ya mahamani opaphin, hakaa qanatali oo walaa iyadaaniya qanatali oo walaa iyadaaniya bananiya Jadaan

ՏԷՐԵՐ ԵՒ ԾԱՌԱՆԵՐ

հետը՝ բղային Հոցաստան ի վեր
ջին նիև հրանա մեջ կր ահաները
շարց մը մերկացաների գործակցական ընկերութեանը (կոսպերատիվ անկանաների արձ և ապիկա,
բունեան մասին։ «հետրերպային
Հայաստանաի մեջ աշխատակից մը, երկաը յողուածի մը մեջ
քիւ 230), կ ապացուցան Քե

Նուգյանբնան արձան է այդ հաստատուքեանց մեջ։ Ստորես կը հարդառաքանց մեջ։ Ստորես կը հարդմանենը որոշ մասնի։

_ «Ամէնեն առաջ, Գործակցա կարի փաշաօրբարբեն (վանչու-**Թեան անդամը, հա**շուապահը, դոր ծակատարը եւն.) այնպես կը վար ուին որ շարջային անզանները իրեն գիրեն ջ կը պգան ոչ Թէ իբրևւ ժանգարնարդարի ինառաջաշառան மூயர், யூட் வியந்தாட்டு நியம் வியர்வரிற்ற արործակատարին կամ հաշուտպաժիր չրա չագրդատրքով, ինհրո ատիաս ինտուսշընդրու այեն՝ քաղ իրաւազուրկ անձ։ Երկ-Գործակրականի անդանհերը ո՛ր եւ է հասարակ ծառայուխեան ոլկար ունեցած ատեն, յաձախ այն պիսի ձևւականութիւններու և պաշ մական վերարհրումի կը հան դիպին, որ կը նախընտրեն այդ ծառայութեննչն շրաժարիլ և փախչիլ։ Աւ վերջապես, վարիչ տարրը այնալիսի շեշտ եւ դիրք կը բոնկ որ, գործակցականի շարջային մաոր ին թղինւթը կը տեսնե սասրադասի, հպատակի դերին մէջ, եւ հետևւարար չի շահագրդունը գործուպեր աշխատելու

գործատվու աշրատուրա։

Ֆուքր անդարի մը մեր Գործակցականի առորհայ աշրատամայինբաւ վրայ, և մեր գիդումը անվիձելի և անձերջելի ոլիաի գատնար։
Մուեջ մեծ գործակցականներին
մեկուն գրասենհակը Մուզե՛ջ անգամադրուիլ կամ լրացուցիչ բաժին վճարել։ Չը դիմեջ գործավաթին, որ ձեղ կը դրել դահանագաերն։ Երկար այս ևւ այն կողմ կյնալե, հարցափորձե յեսող, կը յաՀորեբ անդամակարակի իսև ինե ու
սումեական զրագետ չեջ, այս բոլոր ձրկումները առելի զգալի պիար դատմանս Ձեռը և արա հար գարի այններ ինչներ, կարենաց ձերո պահար լերներ, հարցարան հեր Մինչ
գեռ անդասնալում հեմ։ Մինչ
գեռ անդասնալում հեմ։ Մինչ
գեռ անդասնալում հեմ։ Արնչ
գեռ անդասնալում ինչու կործը չատ
դիգրացած է Մոսկուտյի, Լեխնհրունի Մուզուի հիմիկերիս՝ մեչ՝

Մայեր դործակրական քսանութ մը, առաջին հանդիպածը, խատողները քանի մը հոդի են եւ շատ մը բաժիններու մէի միանդամայն առուտուր կ՝ըլլայ։ Այստեղ արդէն ոչ միայն ժամանակ պիտի կորմոցներ, այլ եւ Հիղեր և տրա-Papoulummpulpt չատերը դանդաղաչարժ են և ծոյլ։ Չկայ սիրալիր և ուշադիր վերարերում գնորդներուն հանգէպ։ Շատ անգամ կը տեսներ կոպիտ և անչագ վերաբերում դէպի «Տասարակ գնորդը», համեմատաբար քաղաջավարի և շողութորի ընկարդը՝ դէպի աւելի լաւ հագուած գնորդները։ Այոպիսի խանութի մեջ պատաս *խանսատու վարիչը դրեթե* գինով նիկ է, Լղային, կարուկ, հրամայող, և ոչ դորձակցականի պաշտոննեայ, բացատրող, հասկցող և խորհրդատոււ Իսկ եթե ղժգոն էթ, անդաժ մըն ալ չէջ կրնար գնում կատարհլ այդ խանութեն։ Գործին գիտակից - գարի չաևը մադասգած կամ վար չուխեան անդամների դեռ եւս բախ րաւոր բացառութիւններ են մեր Sty: 2nd Abdunduntuncfefring 26. նովերկի դիրը ունին, չար, բային անդաններէն հեռու կանգնած, անմատչելի մեծութիւններ են Շարգային անդամները դրեթե, երբեջ կընար տեսնել նախադահը կամ վարչութեան անդամը. կամ ազրագած հետ, կամ «չեն ընդու-նիր», կամ բացակայ են, բնդ՝ ա-դաս ժողովսերուն մէջ ալ, նոյն

ՀԱՑԿԱԿԱՆ <mark>ՀԱՆԳԷՍ</mark> ՄԸ 185866**ԵՐ Մ**ԵՋ

լանսանեն կր գրեն մեզի....

Երիտ. Միուֆեան Եէ ասեզանը, որուն հրաւիրուած էր իսօուր կանծող- պատուհրայր Չալաբեան հայեսի. ստեղի ունեցաւ կիրակի օր. շջեղ հիւրանոցի մր մէի նախագահուհետաքը Գուսան վարդապետի։ Ներկայ էնն 113 հայրենակիցներ։ Ար յիջեժ այս թելը, որովհետև իսկապէս բացառիկ է այս գաղունին հաժար։

Թեյսահղանը խանդավառութետաքը անցաւ կազմակերպող Միտեմիւնը գովելի է Բափուած աշխատաներն համար Յայտագրին մաս կր կազմելին հրաժշտութիւն եւ խմբերգներ։

Պալաբեան եպսկ. շահեկան տեղեկու Թիւններ տուաւ Հաաստանի շինարար աշխատանը. րթևու դասիր, շրջաթնով ան ժա ղուխնհրու աջակցութիւնը ան հրաժեշտ է մեր հայրենիքի տրևտեսական վերաշինութեան համար։ Եպիսկոպոսէն քաղաքական Տառ չէինը սպասեր բնականաետև՝ սարայր ին եպրախօսու-երուն աւրքի ջրատենենության պիտի ըլլար, եթեէ մեզի պատմէր իր հարազատ տպաւորութիւն ները Երեւանի վարիչներուն եւ անոնց ձգտումներու մասին։ Մնացածին համար ձրի խմբուկ վանըստ իան աղբը արև։

Երիտ. Միու Թեան 17 հոգինոց արական հրգչախումբը մեծ ոգեշորու Թիւն յառաջ բերաւ, երգելով «Ցառաջ հետաստակ», «Ակոուիի մեծ կարասին» և «Իմ չինարի հարը»։ Դաշնականարու հի Օր. Քեհհահան և հրգչուհի Օր. Դրիգորիսեան ծափահարուեցան ջանի մի անգամ։

Միութեան կողմէ խօսեցաւ Պ. Ժ. Միսաջեան։

: Ներկաներէն հայրենակից մր, որուն անունը գաղտնի պահունցաւ, 25 ոսկի դրաւ Կախող.

մինադարար Մեր վարչութիիւնսերա հաշունատու պեկուցունները ձևւականս պարտականութինւններ ենս Վարչութիւներ կր կարգայ հարեւբաւոր թիւեր, առանց բացաարութիւնս տայոււ Անդամենքը վարչուձևան կրեսին կ՛լունե հարիւթաւոր պականներ և բացեր։ Վարչութիւնը առանց անվեցն եւ որոշ բացասբուրի ևան, ձև.ականուրաշումական հեղրումով կը պահանար

Ուրիչ յօղուածի մը մեջ, «Կոպերատիայի չրուժուած հիւանդու-Թիւնները», կը կարդանջ. — Դեռ չատ հիշանդուժիւներ

— Դեռ շատ հիւանդուկիւներ կան չրուժուած, կիսով չափ բուժուած, մէկ-մէկ խուհլ անհնարին է մէկ յօղուածի մէկ։

Յողուածարիրը գիտել կուսայ Քե վերսաուղիչ ստեմնաժողովները Կո Ֆահուն ԵԶ տարին «Ակ-նրկու անդամ կեղոնել ֆնդիչը դար, «Ին մը չաբժում կը ստեցծուի» «Լնա դոր նա հեռացաւ, ամեն ինչ ելի խոր չնի «Ալ կ՚ընկղմուի»։

Պատուիրակին արամադրութիհան տակ, իր յարմար դարան բանան ինչայդ գումարս այնարար կերարմա օգաագործելու համար Պաայդ արումարս իրար ուղարկե հեռանի հիւանդանութին։

՝ Միացեալի *խնորանւթ*ով ել յասեղանի ընթացքին ծախ-ուհցան ՀՕԿի ապադրած ջարաէսները։ Արարատի նկարը, սուր ջակատև մեստաջ էև թյու ըրդային երկիըներու գինանշանը «Պրոլէաարներ բոլոր երկիրներու, միացէջ» պատգամբ, ան-յարմար նկատունցաւ տալ ներկանհրուն, որոնց մէջ կային նաև մեգլիացի և ֆրանսացի հիւրեր։ Փափաբելի է որ ՀՕԿի վարիչ-Ները հասկնան վերջապէս Թէ այդ ուղղութեամբ ոչինչ կբնան ակնկայել այս գաղութեն։ Պէտջ հղած էն աշելի հոկողութեան են-Թակայ ենք եւ աւելորդ է դրդոել արամադրու (ժիւնները։ Քարտև հասոյթը հղաւ հրեջ սորերքիչու

ትየቤየ <mark>ዛር 'ው</mark>ትውት'፡

Ռամկավար «գա չրար» L'և կ'իմանանր թե պետական կարժիր խաչի Շիթակոյի մասնաձիւդը անախորժ միgunkay do neblight to allegation was Վարչու Թիւնը, որ կը բաղկանայ ռամկավար, Տելակեան, Տամա յնավար եւլե. տարրերե, վաւերացուցած եր Նախկին գանձապետու հի 8իկ. 1104ի Մուրատեանի Հաշիւները դայց, առատու մի յանկարծ կ՝անգրադառնայ որ Ռուսակապար կուսակցուիժիւնը կր պետք է դանհաժանքը ժայր։ Գովովի I'p dle hapazach buhihit ampen-Bluit Suzhebbpac dbpugbbacldhebp յան Հենլ մասնաւոր մարժնի մր, որ 28 տոլարի պակաս մը կը դանե։ Այս Swanchmanneldhebp jubjan Sadap he Spurpport wagus where sound if p. ուր երկու Տակառակորդ խմբակները _ ռաժկավար եւ Հաժայծավար <u>_</u> իրար կը բախին ուժգին կերպով։ թավկավար ատենապետու (իին ամուսինը պ. Ս. Մուրատեան յարձակում կը կրէ «մաքրագործիչ խմբակ»ի Տերումեկուն կողժել որուք լաւ մը կը white quit be daged p 4p gpach we ռանց եզրակացուննեսն մի յան-

APLESTANDE 408600

Shimmlifting att fut 4000 to me. chip Lugber, apriling deb of mup 4p 4mqժեն _Մրարկիրցիներ, Ծալաքժիացիներ, **խոցկատցիներ, դեսարացիներ, Սեբաս**տացիներ, խարբերդցիներ եւ պիլիկեցիներ Հատեր գործարաններու մեզ կ'աշխատին, կան նաև ժանր ա-ռեւտրական եւ կալուածական աշ ancompos off group of the Action byte. դեցի եւ Տինդ դպրոցներ, ուր ունշը mapple to the Superite of an the infinite Տայ մանուկներուն։ Վիրակնորեայ դարոցներուն կը յածակնեն 1()() ա. շակերաներ եւ ունին 15 ուսույիչ։ Catheliale and Vennendaling Church Philip pp divibuishing nilip Sales 2mj աշետարականները 400 Տոգի են եւ ունին երկու ժողովարան։

408600 ሀበ266 ሆቴዳ

Սուիի (դրուսիա) մեջ կան 1500 Հայեր, որոնց մեծ մասը արշնասաշորներ են կան նաեւ առեւտրականներ եւ պետական օրուսնեաներ Չորս տարուսն շրջանով Հայ գոլոր Մր կոյ Տինդ ուսուցիչնելով, մետ ա-

white beformling heppong upon during the property of the second of the s

<u>ዓዜ</u>ኄዓዜ<mark>8 ሆደ ሀ</mark>ቲኄ <mark></mark> ፎ<mark>ዜሆ</mark>ዐኄቲኄ</mark>

Ուշադրաւ է մեր ջազաջին մէջ ոզմուած Միութթիւններու ան ոարբերուխիւնը։ Ստորադրեալս իրրեւ անգամ «Զարգացական» Միուխեան, կուգամ համարձակու-Թեամբ ըսել Թէ. իւրաջանչիւր ձեռնարկներէ դոյացած հասոյԹրրեն ին գախոսերը արժաւա աքա-Upnifdhain anponingniթիւնը 1924ի Մարտեն մինչևւ ջիջամբնի ին <u>գաւի իրջի տէր շտա</u> որհիտ ժեսու<u>գ</u>րարու իրստիարը, հետան 1952-ի դակաքո դերքու մը անդաններու Վարչունիւնը վարձած է ակումբ մը, անշուշտ ժամանակին վճարելով վարձջը, առանց բանալու դոները ընթեր-առանց բանալու դոները ընթերտոյ կայ ֆանֆառի կազմ մը, որ *சீவாய்டாற்யயு*த்த 3400 இறயத்த வரժած է եւ կը պանուի իրրեւ որրութիւն, դոնսիակ լսարանին մեջ։ Մինչեւ հիմա այս ծախջերուն ոսնին վջանոմ գրածրևուր ոչ դեր մաային կամ աշխատանքի դիւրութիւն արուած է։ Առ հասարակ ընքժերցող աղաքը, դորձէն վերա դարձին, կը բաշուին որճարանի մր անկիւնը, եւ կը կարգան նոր հա-புயமுսած խերխերը, որովհետեւ չութիւսը չի բարևհանիր մէկ հրկու ժամ բաց պահել ակումբը։

կու ժամ բաց պահիլ ակումբը։ Հա՞րկ է ըսհլ Թէ գոյացած հաոոյժները, գևանեն չեն հաւաջուիը և պէտք է նպատակի մը ծառայեն։

ու Ճանհենեան

ույլեն դամեն ֊

ԿՈՉ ԲՈԼՈՐ ԵՐՋՆԿԵՑԻՆԵՐՈՒՆ

արկի մի ի վեր գրանապի Վալանա քաղաքը Հաստատուած խումի։

«Իր երկանա Հայրենակրի Հայրենակրատակ անեննալով I — Բարդյական
կապ Տատատու գրանադի միա հեր նե
նե այլուր գտնուող Հայրենակրներաւ հետ, եւ աշ իսասիլ ամեն կերպ
ազ գային Հաւատանը կառ եւ անխահա պա հեր հեր հեր
հակա պա հերաւ հարարական
հականական եւ աներ
հակա պա հերաւ հերակա եւ աներ
հակա պա հերաւ հերական եւ աներ
հակա պա հերաւ հերական եւ միանակրական
հակայան հետու

2. — Միու և իշնը առաջագրած և Ասորից մեջ դանուսո եւ որբանոց,
հերեն արձակուող որևերու Տոգատասրու իշիւնը ասանենել, գանոնք փուիսագրելող ֆրանսա, որտեղի պայժանենքը եւ մեր Տայրենակցական
որտցաւ վերաբերմեւնքը անհյանենատ
աշելի փրիաբար ոլետի բլլան, բանա
այն սոսկալի վեճակը, որուն մեսանուած են անոնք երկու տարիկ ի վեր.
Հրաբներու դուները, բարջ դալով եւ
ծառայիլով , մետեղ իրը ապախին եւ
ծառայիլով , մետեղ իրը ապախին եւ
ծառայի

Ամեն ային Հայրենակիցները, որմեց որակեւ մատիկ են այս նուազագոյիւ պարտականուն իննեները, քող ամեն կուա Հուննեամբ դիմեն ու աջակցին մեզ իւ

(դերբ)

Նաժակ, դրաժ հետյքն ուղարկել՝ K. Sahakian, 25 Boulevard Vauban. Valence (Dôrme) France.

3. Գ.— Կը խնդրուի ցուսաբեր*են* և Նոր Արշարյս*են արտատպել այս* կուր։ Պորյելիկեան դաւեւ Պաւսիասցանի վեջ

«Տէյլի Թելեկրաֆոի դիւանագիտական Թղեակիցը կը գրե խեր հրգարային արդծածայներ արդէն սկսած են պարսկական Ատրպեյ- ճանի և պարսկական Մուրպեյ- հանր և պարսկական Մուրպեյ- հանր և պարսկական Թուրջատանի մէջ մեջենայու նիւններ սարջել թայական գաղաւուները գրդուի անոր դէմ, յայսարարելով Թէ որըստարծունիւն եւ դաւաճանունիւն է այն ձեռնարկը, որով կը փափանար կր մղեն մասնաւորարար սահմանադրւի հրդմե։ Իրենց փրո- փափանար կր մղեն մասնաւորարար սահմանադրւիս կրծուորներուն մէջ, որոս կր գրդուն ընտասանալ Բիգա Խանի դէմ եւ նոյն իսկ չճանչնալ իրըեւ վերին հրամանատար Արդէն յայսորած են իրենց կողմի չահի կարդ մի մարնաստանալ Բիգա Խանի դէմ եւ նոյն իսկ չճանչնալ իրըեւ վերին հրամանատար Արդէն յայսորած են իրենց կողմի չահի կարդ մի մարդիկ, որոնց ամասկանները ատենչ մբ ի վեր ակար հետարա հապած էին, ինչպէս յաճախ կը պատահի Արեւելի մէջ։

marfing wrouff li funufululinephelin

Վարչապետ Ըսմեթ փաշա Ազգ. Մեծ Ժողովի նոր շրջանի բացման առներ Թուրջիսյ ներջին եւ արտաջին ջաղաջականունեան

մասին ճառ մր խօսելով, ի մէջ այլոց յայտարարեց.—

— Մեր յարաբերու Թիւմսերը բնականոն են Ս. Խ. Հ. ՄիուԹեանւ Աֆդանիատանի եւ Պարսկաստանի հետո Բարկանականական դարնագիրներ կնչած ենչ Պուլկարից եւ Ուուխ Սկավիրյ հետո Ֆրանսայի եւ Իսակրից հետ հիւպատոսական համաձայնագրեր կնչերը,
համար դիմում կատարած ենչ։ Պարտբերու ինդրին կարգադրուհամար դիմում կատարած ենչ։ Պարտբերու ինդրին կարգադրուհամար դեմում կատարած ենչ։ Պարտբերու ինդրին կարգադրուհամահանց հետո Այս մասին իստիւ հետեւցանչ դաշնագիրներու
ոդիին, կարելի չէ հեղադրել մեզ, մենչ վարժուած ենչ կանոնաւորապես
հայարարու մեր պարտբերը։ Սակայն պէտը է նկատի առնել մեր հրւհական կարողուհիւնը եւ այն պարտաւորուժիւնը որ ունինչ վեթաչնեկու համար ուրիչին սկապով աշկուած մեր կուրարուհիւնը հու
այն հետեւանչներն, որոնչ վեսալով աշկուած մեր կուրարիչը։ Մենչ
այն հետեւանչներն, որոնչ վեսալով աշկուած այ խուսափելու բոլոր

Ազգ. Ժողովը 21ի դեմ 159 ձայնով վստահունեան բուէ տուաւ

դահլիճին։

Ֆաշիսթական կազմակնուրութիւն Փաւիզի մեջ

Մուսոլինիի օրինակին հետեւելով, Ֆրանսայի Թունդ ազգայնականներն ու արգայականները Ֆրանսայի մէջ ալ ֆաշիստական կարականին ու արգայականները Ֆրանսայի մէջ ալ ֆաշիստական կարականի հարտական հայտանի անիր հետ մի հիմին հանար առիջ օր Ջինադապապարի տունեն առիջև մեծ մինինին վ ապրքեցին Վակրամի օրանկա մեջ ներայի ին 5-6000 հոգի։ Ոստեցան յայանի ատենախոսներ։ Գ. Ժագ Մորինրիս ընտակար արդան հարտական հրանկան հեր հուրձի (ֆաշիս) մեջ նահակակ այն բոլոր կորոները, գորս ոգեւորած է յաղթանապի շուները, Գ. Ֆիլիս Պառես խորհրդարանային վարչաձեւը ընտարանել և կոչ ուղղեց կազմիկ իրիտասարդական Լեդերններ։ Վերջին խոսական դուղղեց կազմիկ իրիտասարդական Հեդերններ։ Վերջին խոսակն հրարական արդական հանասոգետ Գ. Ժորժ Վարուտ, որ պարզեց նոր կաղմակիպուհեան ջաղաքական ծրագրին գլիաուոր այները Հակերու համար գիկաստող կետերը իրկ կարահեւր այլ եւս հայարական իրաւունը չունի։ Հիմա կան երկու վարչաձեւեր համարական իրաւունը չունի։ Հիմա կան երկու վարչաձեւեր համակորակարուհիւնը եւ ֆաշիզմիր առաջինը Ռուսիան ջանոցեց իսկ հետուհիւնը։ Խուրձերու պարտականուհիւնը պիտի ըլլայ ընտարական եւ խորհրդարանական ծրագրիր Էրկիրով պետ մր տալ արդային կառավարուհիանս Այս նաատակով կարմուտ կը յայսարարանին եւ նորհրդարանական ծրագրիր Էրկիրով պետ մր տալ արդային կառավարուհիանս Այս նաատակով կարմուտ կը յայսարարան և կուրակուտ կը յայսարան Վարուհիսներու և արտադրող թաղուկներու կուրձես։ կուրական վարուհիսներու և արտադրող թաղուկներու կուրձես։

գայիս կառովարութանու Այմ ՝ նպատակով կապմուտծ կը յայտարարեն՝ վրոտողներու և արտադրող բաղուկներու խուրծըու Այս հառեն վերց ֆայիստական դրօշակի հանդիսաւոր յանձնումը տեղի ունեցաւ, մինչ ամիողջ սրահը միարերան կ՝ երպեր «Մարսեյեկզըու Միկինկեն վերջ ֆայիստ լեգեռնականները, բոլորն ալ կապոյո շարկի հագած՝ կապոյա օձերով, գումարտակենրու բաժնուհցան եւ գինուորական ջալուածքով գացին դեպի եխնուտլ, Անծանոն գինուորեն իրենց յարգան չը մատուցանելու համար։

Unr bullefin Uliffhe the

Համայնավաբական ցոյցեր

Ձինադարարի տարեդարձին առնիւ, առվի օր «նախկին մար, տիկներա. հանրապետական ընկերակցունին օր, A,R,A,C, որ համանակարական ձգտում ունի, ցոյց մր կազմակերպած եր Քլիջիի մեչ, բողոքիլու համար բոլոր պատերադմներու դեմ։ Թավօրը կր բաղվանար 2000 հոդեէ — ըստ «Եւնանինեչ» 25,000 — որուն առջ ջնուն կերթային Հանրի Պարպիւս, Վայեան-Թուքուրիէ, Մարնի հային Հանրի Պարպիւս, Վայեան-Թուքուրիէ, Մարնի հային ձաևոր արտասանունցան փաղապետարանի մոծ որանկան են իրիկուան դեմ մոտ 200 ցուցարարներ ոստիկանունեան հետ բախում ունեցան Վիլիի հրապարակին մեթիոյին առջևւ։ Ձերբակարուհայան վեց ֆրանսացի և մեկ ալձերիացի։ Միայն այս վերջինը բանտարկունցաւ

Նմանորինակ միջադեպեր պատահեցան նաեւ Ամիէնի եւ Ռոջ-

Pople diggs

ሆኔъг ፤ጠኑናъና

. — Մուսոլինի հրեր օրուոն մէջ 24,000 խնդակցական հեռագիր ստացած է, վերջին մահափորձին ազատուելուն առիքիւ։

BALTUSUSA

Հ. Յ. Դ. օքարս և «Կայծակ» Ծաղ. կուքիուեսերը ստիպողաբար ժողովի կը Տրաւիրուին վաղը իրիկուն, 14 Նոյեմը,ժամը Ցուկեսին,

13 Rue de Londres.

Օրակարդ՝ միացեալ ընտրու Թիմններ ու ընթացիկ հարցեր։ ԾԱՆՕԹ.— Անհրաժելու է միա-

ԾԱՆՕԹ.— Ասերաժեշտ է միասիս ունենապ անդամատետրը։ Ներկաներու Թիւը մեծամամասներնեն պիտի համարուի։

ՍԵՐԱՍՏԻՌՑ ՆԱՀԱՆԳԻՆ պատկանող բոլոր Փարիպաբնակ Հայևրը հրկահո, կը Տրաւիրուին ընդհ. ժոդովի վազը շաբանի գիչնը ժամը Տիշգ Չին (Մէղը» Սէվբը)։

Rue du Bac, 130.

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ | ԹԺԵԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ 18 Նայեմթեր ՀարեջջաբՋի երևեր ժամը՝ ԳՈւ Սասիչին
Սավանքի ամերի Բին, Սասիչին
Սավանքի ամերի Բին, Սասիչին
Սավանքի ամերի Բինասրանին մեջ
լանասիրական հրեփորի մը սարգած է, Նախապահումի հար հասիչ Տուրին
Վ, Թողգումնանիւ եր խոսին Պ. հ.
Ց. Բասմակիան՝ Հայ բժշկականու
Կենան տարման և Ամիր Տով լանի
բժշկական գործնրուն վրաչ և
Տուրի: Թարասան՝ Առիրդուպայա
սուներնան դերը բժշկուն հան մեջ

արբիին վրայ. ԲԱՐՁԻ ՀԱՅԲԻ Հայրենակցական Միուժեան անգամները ժողովի կը Տրաւիրուին Կիրակի ցորևկ, ժամը Յին, Ռուստոնի Սրանը։

I.U. ՍԷՏՆ- ԹՈՒԼՕՆի մեք, Երևշանի ազետին առքին կատարուած Տանգանակունիան մասնակցած են հետևնալ հայրենակիցները.— Պ. Պ. Լեւոն Սիմոնեան 50

ֆրանը, Անդրանիկ Տրդատհան հւ Տիկ. Ատրինէ Տրդատեան 25ական Տիկ. Արաջոի Սաղուպեան 15, Արամ Ցովհաննկսհան, Տիկ. Վարլունի Ցովնաններևան, banculon Եագուպեսմո, Յարութիւն Պիպէոնան, Տիկ. Ծաղիկ Պիպէոհան, ուանդ Թերդեան, Տիկ. Վերա Թերգևան, ՔԼլլէնեան եզբարջ, Նազար համ Հրանդ եւ որդեն, Կարալիս հանչերեան, Մկրտիչ Ազարեան, Գերրդ Կարապետհան, Ժաղ Գե-ասեան, Տիկ, Իղար Գեասեան, **Յարութիւն Սարդիսհան, Յով**հան. նես Ուգուննան, Գեորդ Ձուլննան դերասան, Լեւմս Իւթիւնեան եւ Ծոնիկ Վարդանեան 10ական, Խաչիկ Պերպերհան, Կարպիս Ալի.ը-սանհան, Ցովհաններ Սրապետն, *Ծներկ Խըտրրեան, Տիկ. Երանիկ* Mpopphara, 3mpar phia V'hauste hwu, brupne Uhiozhwu, Aphany Գալեմ թերեան, Գրիգոր Փիլիպոլոս եան, Տիկ. Ձապէլ Փիլիպարոսեան. Յարութիւն Տէր Յովմաննեսեան, Տիկին Մասի Տէր Յովմաննեսեան, Հմայիակ Դարբինեան, Նիկողոս Նիկողոսնան, Օմնիկ Ջարիֆեան, Տիրան Մնորհան, Զարեն ձևան, Խաչիկ Փափազևան, Տիրան Զաջէոսևան, Հայրապետ Սարաֆ-ևան, Արամ Եաղմուրևան, Տիկին Վերժին Եազմուրևան, Մ. Ստեփան Լեւմսեան, Գրիգոր Աստաուրեան, Արժենակ Տաղաէվիրէնեան, Ցարութիւն Պօյանեան,Հայկ Սարաֆ. հան 5ական, Լուջա Միհալչէա ռումանահայ 3, Փուրրիկն Սրուադ U. թերգեան 2. Ստեփան Յովհան Նէսհան 1։ Գումար՝ 446 ֆրանը։

4.080monus abreca GUPUBUS

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéon 44 St. Michel

ու Տէ. Michel
Սօսիկնել սավաններ Թատրո,
Նին դէմ։ ջմրան միամար պատ,
լրաստած է ճոխ մԹերը մի ֆրան,
սական եւ ահգլ. սիրուն կեր,
պասներու։

րաց է Նաեւ կէս օրերուն, ի. լիկունները Մինչեւ 8.30: իսկ կիրակի օրերը Մինչեւ 1.30։

ፈሀንጊድ ዓኮሮቴዮ

Հածրանկըն ՀՔԵՂ ԵՐԵԿՈՅԹ

ԵՒ ՊԱՐԱՀԱՆԴԼՍ Կազմակերպուած *Փարիզահայ* գրասիրաց երկսես խումբին

Ղեկավարութեամբ Փարիդի պարի ակադնմիայի ըրօֆ.

որը, LUCIEN LAURENTը՝ ժամը ցին, Salle Russeի ընդարձակ սրահին մեջ, 42 Rue Hernel: Ցոմները կարելի է ստանալ հայկական րոլոր մաշարաններն։

46 ቀ የይሁህተ

արարիկեն ջիկին թւգարիր փաշահան եր փնտուն եր զաւակը Սերսատարի Գ. Միրտիչ Փաշահանը (ատաղձագործ), որ ընդ չ. պատերագուներ արարարան հետո էր ջեղևկացնել իսկադրունեանը.

Repol Shoph Wanhand Refor Indibant by Abanak angula, Sarah Arphano Relon unibandon, anno Belpuha Refunto philaganad be Sahahagabe Sambahay Samushaf Fabrique de Cartonnerie à Etony Oine (France)

Արդ օ Էջադ հան, Իրժիրցի Պարանաչեն) որ Quit պանգայի «Իչ ի կարան որ պիւր եր, իր փետուհ իր թոյրը Ռոգա Էջադ հանը։ Ֆերև կայնել Վրիգ որ Գնաենանի Verreries Blanche Onor (Nord)։

ար փետուուի 25 տարին ի վեր փարից բնակող Էլանաս կամ՝ ԳոՏարիկ փարտանաներ (ները Տանդուցնալ Զգրին, Էրանեակ Պարտանանի) երդոր արկան Մարորու Տի Պեգիրեն անի կողմե, չեղեկոցնել «Էլասումաի։

երգնկացի դայծս է դարիպետն որոշև վերջին Տասցեն եր Հալեպ 6 Rue Kildani shqbկացնել Missak Djiknavorian, 79 Ave. Vauban, Livry-Gargan. S. &. O. France.

Whenwooder hadone's glad's wapland the philibate - Wat much is by
pland the propishing Shapm's, Benearly be With the problem, spain
shaphingthe spain the problem, spain
shaphingthe spain the problem, spain
shapping and appearant shapping the philipping
the uponounts;

արուսանի Յովոբյի Աաքսրաջ ին Մրուսանի Յովոբյի Աաքսրաջ ին

фирра изив է вруга мирр шпис gland в изива Restaurant Internations Pont de Cheruy, Isère.

Whenly was sphain of gain of the hand complete was we may be reported by the hand of the

կանանց եւ արակց ԴԵՐՁԱԿ

Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59.57

2 ամին վրայ աժենավերքին նա.
րաձեւու նեամբ ճաշականոր

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Ճոխ միհերբ երկուսնոի յաստ անգլ, և ֆրանս, կերպատներտ

ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ Ի դիսրունիւն յանակարգները, բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ գի. շերուան ժամը 10։

Բաւական է մէկ անգապի տյ. դելունիւնը, տեւական յանա. քարդ դառնալու համար։

ՍԱԿԱՐԱՆ

12 Նոյեմրեր 1925

Դ Բ II ԱՄ Ն Մ Բ Տր.

ԱԵՒՐՈՒՆ, L. St.
Տռլար, Dollar
Մասրը (ոսկի) Mark
Թբարական ԹրԹ. L. Trq.
Թբա, ոսկի II - or
ԱՐԵԼՈՒՄԻ Medidde հ.
Լ-Էլելս 100 հասար Medidde հ.
Լ-Էլելս 100 հասար Drachme հ.
Լիթ » Lire
Որև Դրամելս Fre. Belge (Զուից, հրամելս Fre. Selge)
Որև Դրամելս Fre. Suisse հ.

ԱՐԺԵՌՈՒՂԹԵՐ

լոգ. Քր. Ֆմաիե I Cr. Fonciec Eg. ո II ո ո III ո Ռումելի երկնեղ, Lots tures

> Comptoir Parisien de change et de Créd 80, Rue Lafaye

Le Gérant : H. TEURNIE

Impr. MASSIS

208bis, Rue Lafayette, Paris(10

१०४७- ८. १०५०० ।

ՄԱՍՆԱԳԵՑ

าธระหาด เกตรายสหาก ประชุปกายสนาก 4 กระบายสหาคิบสามิ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metto: Gare de l'Est

L'annible et l'est

L'annible et l'est

Telephone: Nord 84.04

U.S. op 2.30 — 7.30

Uppnohl he wood oplepp 9 — 12

прерт извът випительнения

3000 35911

Յ ԱԿՈՐ ՍԷՐԷՐՃԵԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԳԵՐԱՐՈՒՄԵՍԵՐ ԱՌ ԺԱՄԷՆ ՅԱՆՀԵՍԷԻ

իրիկատան ժամը Դեր վերը ժամարդառնիամը 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Մուսը՝ 37, Rue Poissonnière « («Մա/ժեն»ի չենքին երբը դիմացը)

RUGUPUS COSTAS

ՀԱՄԵՂ ԵՒ ՄԱԳՈՒՐ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՐԱԳ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻ Մագաժ մբ միայն այցերել բաւական է դադափար մի կազմերու մար մեր ճաշարանին տեսեցած առաշելուիիւններուն մասի 17, Rue de la Fraternité — BRUXELLES



անթագիր շարաբե ՄիրուՔենա որուն անունին պէտք է ուցցել դրամական ամէն առաջում։ "HARATCH,,

JANAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

շեռանայն՝ Nord 57 - 82

ընկան երին հատանական Վեցամանայ Տարեկան 65 %r. 35 \$p. Popularion to quequeftalp 16 4p. 20 2. 10 z-Hatephien 5 m Hepl & hp'll-pohp -50 \$p. 90 Su Հասցեի վափոխոշ հան նամար է ֆր. վաարել անդրաժեշտ է։

LASLUCEP 1925

կիքԱկի

On reçoit des annonces en français et en arménien

n. SILPh @hh 46

կը հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15, 40 IIII.7.7.11

PROM 4014

2016114000 **4**51060

Այլ հես կարհյի է պնդել ԹԷ՝ Ֆրանսայի մէջ ո'ր եւ է հանրային ձևոնարկ չպիտի յաջողի, առանց կաթեող. պատուիրակին ենրկայու-**Թեան.** ուրիչ խօսքով, առանց փրկարար փիլոնին։

Արդարև, ամէն անգաժ որ Պալաջեան եպիսկոպոս կը հեռանայ фиираја, ամեն բան կանդ կ шմսե, կր ցամերի մինչիւ անգամ «ազդային» լուրերու ագրիւրը։ Այսպես հղաւ, երբ կաքող, պատ-ուիրակը Մարտեյլ գնաց, այսպես և հիմա, երբ Ածգլիա կը գոնուիւ հատարիալ ամայունիւն՝ փարիզի Առաջ ծորդարանին մեջ, ենել կա-

րելի է այսպես կոչել։

Եւ իսկապէս, կաթող. պատուիրակը այնջան տէր-տիրական է կացութեան, որ ամէն գրութիւն իրնն կը դրկուի, իրնն հետ կր ճամբորդէ։ Ուրեմն, որ մեկ գործ կրնալ ընթացք ամևել առանց իր ճամբորդէ։ Ուրեմն, որ մեկ գործ կրնալ ընթացք ամևել առանց իր ճախագահունեան կամ ներկայունեան։ Այս իրականունիւնը այնpute ստոյգ է, որ Սերոպայի Այդ. ՍահմանադրուԹհան հռչակաւոր ծրագիրն իսկ ամիմներով յասուկ յանձնախումերին քով յօրանվել յե-տոլ, նոյնունեամբ եկաւ մտաւ եպիսկոպոսին Թղժածրարը։ Այդ **Նախագիծն ալ, զուտ ա**շխարհական-խորհրդակցական գործ մր, գլուխ պիտի հանե հոգեւոր հովիւր։ Ուրիչ, աւևլի յետանևաց դա ղութներու մէջ, աշխարհական տարրերն են որ ծրագիր կր պատրաստեն, որոշուժներ կուտան եւ կր յանձնեն Առաջնորդին, «ի պրոմադրուներեն» է երս դապարին մեջ, ամերովչ լոյմն ու ինաստու-Երենը անփոփուած են վեղարին տակ, եւ կը ծվանւ փիկոնին ծալ-բերուն հետո Կ'առարկեն Թէ ուղիչ կերպ ալ չի կրնար ըլլալ, ջանի որ տակաւին կազմակերպութիւն չկայ, իսկ հովոնդոպոսը լիարօր է։ Քու իավոռու փաստ, անպործութիւնն ու անտարրերութիւնը ար-դարացնելու համար

ձիջդ այն պատճառով որ նախընթաց չկայ եւ ամէն բան «ի լինելու թեան» է, պէտ ը էր մասնաւոր հռանդով գործել, կարելի ե **գածին չափ** ամուր եւ արդիական հիմջեր դնելու համար։ Առժամեայ՝ Վարչութեան և անդամեերը՝ անշուշտ դիտեն որ թեև. Ֆրանսայի համար բնարուա են, բայց իրենց դործը կ՝բնդդրկէ աժրողջ արեւմահան եւ կեդրոնական Եւրոպան։ Ինչ որ կը պատրաս**տուի այստեղ, տեսակ մը տիպար** (մօտէլ) պիտի ըլլայ միւս ատեր այստադ տասապ մա տարկե համապատասիամեկող իւրա գարծ գործիերիուն ծամար, ի հարկե համապատասիամեկով իւրաջանչիւր երկրի պահանγներուն։ Արդ, իրենսը այնջան ծարեւանցի վր նային գործին վրայ որ, փիլոնը լայնատարած կր փռուի ամեն տեղ, իսկ աչխարհական միաքը, գործունեունիւնը կը մնայ չորո պատի, ենե ոչ մուխի մէջ։ Խորհուրդ մարդկան, կամջ... վեղարի (կամ Աստծու ։

bւ դեռ աւելին։ Ընթացիկ, անմիջական գործերն անդամ բախ աին ձգուած են։ Անցեալ Սեպտեմբերին, կախող. պատուիրակուարա օգուտա - ասրությունցա։ Թե դարոց-մանկապարտեզմներ պիտի բացուին Ալֆորվիլի, Գելվիլի, Գուտ Քօլոմպի եւ Ամսուվիլի մէջ։ Նոյեմբերեւ այ կը վերջանայ, եւ տակաւին ձայն չկայ։ Նոյնը դաւառ-Նոյեմինին այ իր վերջանայ, եւ տակաւյն ծայն չիայւ նորեր գուսաւ հեղու միջի Ձանձրացած շռայլարան խոստունենընչ, կարգ մր վայրեր ու այս միջի Ձանձրացած շռայլարան խոստուներիչ, և արդ մա այ որ եւ ինչ որ գլունս իրենց գլխուն ձարբ նայիր հաւ ագորն ձեռնւ ալ այ դեւ ինչ որ գլունս իր ճանուհ տեղական Նախածեռնուինեամը, աշերի Կարժե, արևի իրենագոր է, գրան կեղղունեն հասնակիջ շնործ մոր Մենջ ալ կը պարմանանջ Յէ ինչու երևոր վորայ իր մեաց այս գործը, ձանի որ որողումը արուսան է արգելծ, են հարակարարել և նայա այս գործը, անի որ որողումը արուսան է արգելծ, են հարակարարակ և նայա առան և հարական գործը հա արջունթրողն, երոնն նաշառնույր է ո,ն թո է ինավար ժանգ անտասերին emply of grand horacity - որ արան արագահության հայտարարի որ հերար հարարական արան հերար հարարական հերար հերա

Ուրիլ անմիջական ինորիր մր, - ամուսնու նեան արտշնունեան կանիոր։ Մեն ը անդադար նամակներ կր ստանանը մեր ընվերցողներէն, որոնք ծաղար դուո գարներ, ինսոր, խործուրդ կը ծուրցիան «Ապի կամ գանգատներ կը յայտնեն զանապան մարժիններու պեմ։ ապր, պատ դասարատությունը։ Գարապ տեղը չէ որ բնաժերցող մը կը գրեր վերջերս. «365 ֆրանեջ ծախոսած եմ մինչեւ հիմա, մինչեւ Պոլսէն վկայական բերել աայով. թայց տակաւին արտօնուած չեմ ամուսնանալու. մինչդեռ երեսուն Գրաներով կարելի է պսակուիլ ո եւ է Լուիզի մր հետո։ Չի բաւեր Հոր բառերով յիջեցնել երկրին օրէնչները։ Վերջը-վերջը ո՞վ պիտի գտնելու համար, կարձ, յստակ եւ մատչելի եզանակ մը, որպէս դի պարզ ձևւակերպունեան մը, Թուդβի կտորի մր համար ու չորաչ, որ Չուին այնջան չարչրկուած երիտասարդներ։ Չէ՞ որ ազգային կազ-մոնե ջուիս այնորան չարդրվուսած երկրաստարդութը Ձեւ որ ազգայրս դադ-մակիդարութիւն և նման թոլոր ձեռնարկները կ՛բլլանս այլատերժան վտանդին հակադրելու համար։ Ո՞ւր է իրական աշխատանորը, երբ ամեն մարդ իր գլխուն մնացեր է, մեծերը՝ ինչպես պգտիկները, Աստե՞ղ ալ հրաշադործ փիլոնը պիտի փայլի։

BULLEON.

CLEUSER BURELIEUE

1915 Մայիս 16 16, Շէօպներ, Էրզրումի զերմանական հիւպատոսը, կը գրէր Գերմանիոյ ար տաքին նախարարունեան.

... Lingbered hands up be & majumatenifelist dufe they the անւարար, այս տար<mark>ագր</mark>ուԹիւնները վայրադունիւն են եւ առանց պաս

Դարձև ոլ. Կոմի պաշտոնա-տարը կը հաղորդեր.

... Մնաց որ, այս Հարդերուն կուսակիցները առանց պատիպատ Shabons 40 funnantinaple fit 2 mghրու ղէմ իրենց գործած արարջնեplaylie prompteg nesty' firm poplar diffe supurp neutrulup Propping att.2" hath hage bon mu bon gurb's

1915 Ցունիս 7ին, Վանկենհայմ, ֆ. Պոլսոյ գերմանական դեսպանը, կը գրեր վարչապետ ALBunia Loldfille.

Կուսավարութիիքոր իկուրբ իրապես կը ձգտի բնաքնքել հայ ցեղը սաք. կայսրութեան մէքու

1916 Ցունիս 10ին, դեսպան Վոլֆ Մեխելաիխ, կր հաղորդեր Գերմանիոյ վարչապետին. -«Թրթական կառավարուԹեան

ծրադիրն է հայկական խնդիրը լու-Shi say ghaper prompreguends Ugda կ'ուղկ անձևտացնել հայկական յեախն համախմբումները, որոնք ա-պատած էին առաքին սարադրու-

Ասոնը՝ օտար, դերմանական վկայութիւններ են։ Ցամի շնորհաց 1925 Թուակ<mark>անին, կր</mark> կար դանը հայերէն Թերթի մր մէջ.

«Հայ ազատագր**ակա**ն շարժումը number of the first of the million եր եւ թինու ազգայնականու Զա-պել հաայետել «Երեւան» 18 Հոկտ.)։

այել Օսայիսան, «Երեւան» 18 Հովա», «Հայպուկային» շարժումն էր որ Երեւթ, դեպարիի և. թիւրսո մյա-կին րազուկը իր դեմ՝ դինեց», ևւ անաւա «Տերոսաներն եին որ «բանո Տապյուրին այնանեց որ օրինաւող պատարուակներ աուին օոն, կառավարուխեսոն դաժան մրջոցներով դապելու պետուխեան դեմ դաւանանող եւ ըմբոստ տարը մը»։ Նոյն Հոկտ. 22

. Խորձրգային Հայաստանաի րաղարականունիր արդագրում է անցևալի «սիւալը», թեշնամութեկան եւ փոխադարձ գազանաբարոլ կո hulgarend Zmum azinaninin ingrani ելը ցրունեսի գաղափարը է իսմբ. հոյն խերինի, Հոյ. 5 : — Ի՞նչ անուն ապլ այս ըն-

խացրին, կը հարցել դաւանափոխb danginge, way he welch դոն երկ պաշտպանողական մր նուիաի մը եւ Կոյութան անպաշտպա-նելի Զապել հատրեանին.

ԱրբարոյականուԹիւն, *ըսհր* է խար մենը, եւ կր կրկնենը։ — «Քացա*ըացիակա*ն

թիւն և պարտանանաչութիւն հայ աշխատաւորունեան հանդէպ», կր պատասխանկ իրնումն

Beznem'n, bpfgu fdzaem'n mz-Lommanport per

000 000

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԻՋ

Պէյրութեն հասած նոր հեռադիրները կր տեղեկացնեն թե ֆրանսական կարեւոր ուժեր ցամաջ հյած են լիչեալ Նաւահանդիստր, մասնաւորարար Յենժեւ Տրետանի եւ Տրասայլեր։ Դամասկոսի մէջ ֆրանսական մեծ յարձակողական մբ կը պատրաստուի։ Չօր. Տիւփօո Հոմսի առաջապահ դիրջերը ջանելու գացած է։ Դամասկոսի հիւսիսակողմը 1500 ապստամբներ գիշերային նոր յարձակում՝ մբ դործե ցի՞ն եւ երկու ժամուան կոիւէ վերջ ստիպուեցան ետ բաշուիր։ Դամասկոսի մէջ պաշտպանութեան աշխատանքները փութով առաջ կը

Թուրը եւ արաբ հրոսախումբերու գործունեութիւնը հետգհետե կը շեշտուի Անդր-Լիրանանի մէջ։ Ասոնը յավողեցան Պէյրութ-Դամասկոս դիծին վրայ կամուրջ մը օդը հաներ։ Նոյնպես փորձեցին րամրել իկրամանի փապուդին։ Այս խիստ կարեւոր դեծը պաշտ-պանելու ծամար Ֆրանսացիները ստիպուեցան աւելցնել այդ չրջանի

թուցիկ խումբերը եւ պահակները։

թառայորը լտատրութը. ա. պա. ուպադութը։ . վատումեքն ամետուած ծեռագիր մը կ՝ ըսէ Թէ անդլիական կա-ռավարութիրւնը Լոնսուն ծրաւիրած է նորընտիր բարձր ջոմիսեր Հանրի տը ժուվընելը, տեսնուհյու համար արտաջին նախարար Չէժ. պրրլէյնի եւ դազեային նախարար Էմրրիի հետ, Պաղեստինի եւ

Սուրիոյ հոգատարութեանց մասին։

Հասալէյան գրաւող ապստամբները կը յառաջանան դէպի Ճուտէյտա։ Բնակիչները սարսափահար մեծ Թիւով Պաղեստին պաստանինո Հասպէյա կը գտնուի Ցորդանանի վրայ եւ Պազեստինի սահմանագլուխէն 5 ջիլոմնդր հեռու է։ Տիւրգիները Քավրապա արար ջրիստոնեայ գիւղը գրաւելով բնակիչները Չարդեցին եւ տուները այրեցին։ Մեպլիացիները օգնական ուժեր դրկած են Պաղեստինի սահ. մանագլուխը, արդիլելու համար որ ապստամբները չանցնին անգլիական հոգատարուԹեան սահմանները։

Ապստամբներու յարձակումը Դամասկոսե մօտակայ Տումա դեւ-

ղին վրայ, հա մղուեցաւ Ֆրանսացիներուն կողմէ։

Անթել հեռագրի մը համաձայն, Դամասկոսի վրայ նոր

Գահիրէի Սուրիա-Լիրանանեան կոմիայն Հռոդոս ղրկած է իս մայիլ Հիւսեյնին, որուն պաշտոնն է դէնք եւ ռազմանիւթ ներմուծել

Սուրիա։ Կզգիին Թուրբերը կ՝աշակցին իրեն։

Պաղտատի մեջ ալ կացութիւնը լուրջ է։ Հօճա Միտհաթի նախադահունիհամի «Ազգային կոմիտե» մի կազմուած է, որ յա-թարհրունիհամ մէջ մտած է Ատանայի եւ Գոնիայի կազմակերպու-

Philip Shine Պէյրութեր հասած հեռագրի մր համաձայն, Տիւրգիները Դա-

մասկոսի գլխաւոր պողոտային վրայ, Տահրէլ Պէյտէր մանելով, մոր թած են չորս ջրիստոնեայ գիւղացիներ։ Ոնիրին վայրը հաղիւ ջոան մզմա հեռու է Լիբանանսի մայրաջաղաջէն, Լիբանանսի լեռներուն կա տարը, ուր ձիւնը կը հաւաբուի հսկայ ամրոցանման շէնջերու վրայ, ամառ ատեն։ Այս դէպքը մեծ սարսափ առաջ բերած է շրջակայ կոյցները կ'ըսեն Թէ Ջէյտ Աթթաշի հրամանին տակ գտնուող հրոսախումբը նոյնալես քրիստոնեաներ ջարդած է։ Հասպեյայի տիւրգի 26 յիսը բազմանիս գինտուդմանը և սարկանուցնուրմեր և տարկանուցնուրմեր և դարուայի ազատած է, ճազարի մօտ Տիւրգիներու յարձակումին ատեն։ Լի-բանանի Տիւրգիները Սուրիոյ ապատամբ Տիւրգիները իրենց Թշնամի Ար Նկտոնեւ

Prfulpuli fuguquroniphililitr Theughsfh the

Գրեցի՞սը Թէ Մուսուլի քրիստոնհաներու տարագրուխեան ջննիչ մարմի՞նը գործի ձեռնարկած է։ «Շիջակօ Թրիպիւն» կը գրէ Թէ Էնկիւրիի կառավարուներներ վախնալով որ հանրային կարծիջին առիր պիտի խայտառակունն իրենց կատարած նոր շարդերուն համար, հրաման աուած է Միջագետ թի իշխանութիւններուն որ սահմանագլոշխին վրայ նախկին գոյավիճակը վերահաստատէ։ Ալջիէն եւ ուրեց դարիակայաններեն ծաղարաւոր տարադրուածներ ճամբայ ալիալի ծանուին դէպի իրենց դիւղերը, սպաներուն եւ դինուդրներուն երաման արուած է ետեւը մնացած մարդիկն ու կիները չսպաննել, ոչ ալ բռնաբարել ազջիկները։ Սակայն այս գազեժականները կը մեր.

Վ ԲԻՊԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴ

Ուրիշ վերևագիր չգտայ, անդթադառնալու Հաժար ցաւոտ Հարցի di, որ օրուան իներիր գարձեր ե

Արև րեխատոտեմ դատշանարա-Low let kuit Sandingumpaitumpaite neumրոմունի, դրա ահականի արտաներև։ թիւնը Հայ կետևըին Հանդեպ

B. Ja անտարբերու Թիւնը, որուն Տամար կը մեղագրուի, ունի սակայե իր գժնդակ պատմունինևը։

Shapfalf mand Afal for the տարրթրուիլ անով, ժեղագրելէ եւ անոր շարժումի Տրաւեր կարդալե wir Spundbym by filmabl werus, անտարրերութեան պատմառները, րայց ոչ Թե կանիակալ արՀամար-<u>Տանրով</u> ու կասկածամտութեամը, ույլ բարեկամուիժեամբ որուն ար-

apadState while on 1920th functingly, Stemanian durable 14may well's dwith burbet up, glight փրկուքժեան Տետ Նաեւ լաւագոյն oupline amturante pomerape, minote, ուրիշ բան չեն տեսներ եթե ոչ fund Sipulgurlahite all happed Suche had umband lalap or physical սիրաերուն մեջ կր կրեն եղերական Տիասի ափումներու սառը։

Մեծ ցնցումներու վաղորդայնին եր. երկու անակնկալ դեպ.թեր, ցեգին անձիտումեն յնտոյ փրկու-Թիւնը, բոննը եին Տոգիները, մեկը Kuphunguyungubac fabuir mangy fab. Imatharfahegaphund, mpreplur, maplur handbud, aftert, almahannuneplue per ապա գործելու խանդավառունենամը։

Հատեր՝ պրոսրե կը դառնային, գրկանքի դեղինը դեռ իրենց երեսին, երկչոտ ու շլացած. ուրիչներ աւելի Հալարտ ու կայտառ, հոր երե ձգեր վրեժի եւ ազատութեան 4 ործ իթը ու կը փութային .puqupulpfone dewis numuitabene dhe jus գեցնել իրենց ծարաւը, մտածելով վերածնող Հայրենիթին վրար

Actible կատարելիք Տոկայ դե. թի մը խոր գիտակցութժիւնը։

Հայարտ էին այդ գիտակցու-12 lemilio

ունեին Համապատասխան կրթlam lahit a

nephy hiteappens

Եսնսեն քրնուր բեր վամուար Հաւտարով, ահոտկ մը խանդավառ Imported up, Poplat cupting bunbate կը գրտեցեկ. ու բոլորը գրենժե աղրատ, երեքժական կիսատ միջոցնեpod, adiabe popolodito quelle, suite Midgiph fly spanish Arbunia urpubline ...

թացաարեցեր, եքժե կրհար

Ի Տարկե, կային բախտաւորներ ան շատ ենչ, նրժ Հարհամեր արդին որ գիտեին անձնական Հետապին. գումենը չշփոնեն ազգային մաա-Sagar Philibpar Sha, had quitabe Տաշաժանթը և ինթոց նունագ թ**գա**նակով։

Many hough had good wellլորդ է. մտաշորականներ չէին ինքրան ETTmP ՏումՏումուր, ախամառի dp [Bblitandne the pit this, անկանգունակ փառամոլներ, յաւակնոտ անժիտներ, npále hazarma filo nenardh hhaթուններեն մեկնելու այնպես ինչպես եկեր էին ինչ որ արդեն դիրենք գրություսնունուն ին դնքեւ թշևստական ցոփունժեսն գիւրունիւնն եր, եւ ուսանողի Տանգաժանթը Թոլլա.

տու եր գարևելու ի Հարկին... կարգ de queatibe...

իակ արոյեն սե անոշև իչիքրար ժեղադրակքի տակ, Նիւթժական աշելի լայն միջոցներ չունեին, բայց երկչու էին ու. Տպարտ. կային որ կրցին իրենց աղ քատունքիւնը ծածկել խոbur on Saift populatione deline. թեանը մեջ, Տանդուրժել անկուր գրկակըներու եւ աշխատիլ յարատեւ, իրենց աչ բերը յառած Հայրենա. կան աստղին որ անգամ մի ծագելէ յետոյ, կը շարունակեր Տև. machine be municiple muranthe

Lug acuaitanght jud want forthe այդ օրերուն, եղերական Տերոսու Phil die 40 hounght. zha shiha անձ մի, միունքիւն մի, բաղութական կազմակերպուննիւն մր որ լրը-**Հորեր Հրատենենաբար և Լեռի արսև** իրական վիճակով։

property of purchase property յին, աղ քատին նետուած փշրանըներ մ ը, հրկար սակարկունժիւններե եւ Նուաստացումենը են յեսող այդ-

կետներ սակայն խոսը հասկցող Տրելներեն չե. ՏետզՏետե փճա ցուց ամեն յոյս, ամեն կորով արդի Տայ երիտասարդունենան ընտրանիքին կողմե գիտակցորեն ընդունուած այս գրկակըը, այլեւս ոեւ է Տրապոյր չտուաւ. աղետները իրար Հալածեցին, կարսը, Հայաստանեան գեպբերը, դիլիկիան, իզմիրը եւ անորոշ ներկան վերցուցին սրտերեն ազգա_֊ յին Հպարտունենան ամեն իրա. ւուկը, ցեղին ապագային վրայ ամեն յդյս եւ յեղափոխական առանզու-செட்டும் மாவி மியம் யுறு கட்பகட்டும். արբչ բերաասանմունգիշրն սե ան-ՀամարՀակը ու անտարրերուԹիւև unitring difunty winingde on with Sun-**Ն**ելու, յամասեր էր ժիշտ գալիքը spentine jacouppy we plend, filipue Tempo zofinstant del, muju, m ւարտելու մետ, ստիպուեցաւ լջել with neuned, Sneut neptiti, wylm-Shed wifenfiblepac bagfit dig, apaենլ չոր Տացի Ճամբան...։

շարաչար ու չափազանց արդար

Walte Land the Rantipul mpsursa դասնու Թիւնը, ուսախարու [3 և ա՛ն hall Sma bisplu dpupp alliand երիտասարդին որ կը ստիպուի ընդ միշտ փակել ամեն գիրը, տապլոկելու Տամար շուկաներու տափակու<u>-</u> Blent deg fud puz pznebine Su-....մադաժգոր է մադաժորոր դան

Չէ՞ որ տարիներու երավն է

Մ. յդ սերունդը այսօր անտար. րեր՝ է, այսիկըն, գործան մասնակցուննեւ կր խուսափի գիտակցորեն,

SmrmTh for գ.ա. յց այդ անտարբերու [ժիւնը ShingShint Guntit inpud upubnemb վարդապետունեան մր ձեւերը...:

9-620 Sa'u 6:

By publy the Smburgante youth կամ Տևոսւեն Տետաբրբրուիլ Տայկական կետնթով երրենն կր փորanch (மாயறாறிசியிறாம். யு அவகிய. lube. Buthal the direct suchusuրել այս կամ այն Հռետորբո

թայց վսաբուրեր ծափերեն։ ալետր է դայն լսել անչատա կան խոսակցուննիւններու մեջ, չամողուելու Համար շարիթին ամբողջ ա Տաւորու [ժ և աներ .. :

2 hour duchar Albone Sular que சியழ மீழ் 1 வு யும்வழ், முழ க்கம். րանայ իր սրաբն վրալ, յոռնաև. սուքժիւն մը, որ աւելի կամրանոց of the place for and of with before from գիտակցունետմի մի գանացեր իրեն the spr groupp thron wingite, she գն Հասատե բրևչընթեւ

24 qb qbd dhow gophy wampկու [] իններ աշնի....

Henteto abet purgentapit չաներցած, ան արդեն ոպառած է with qualine police

ֆաստարանն է որ ժեթենանեւ por stroppe deg, to gorp 40 200նայ խելը Տասցնել աշխարհի օրենարին եւ Հալածող բախտի մը խաղև.

poplyto to op que et quent Տացի Ճաժբան

Տրարոագեար է ան օտանի վե Տորայ գումարներուն Տետ կրիսա ரயு op's p நக்க கட மாழிக்கும் டிரு. Տանայ կրծոնով մի առելի ճարպիկներ կամ բախտաշորներ ալ կան որ շուկայի մի անելներուն A 40 սկսին բոլորովին կորսուիլ մեզի Տամար...

ne Shi neuneghibbp bb, apoq-Ներ կամ ամեն կարդի մաաւորա կայրրի ոն օնակար Հանահան ոժաոուժե մի յեսոց, երբ իրիկունը մուքժին մանեն իրենց լժաց ու պաղ իցիկեն ենրա, ժամանակ չու The be as and quit public public անձով գրաղելու...

Cumuli, also lalab shmburng, պետբ է Նորեն վազել...։

h Supple, bu th up upop upգարացնեն անմեց անտարբերու Philim

emis stident gedand between լ. // Նորէն պա հի. միաբս

շարչրկեցի ժիվոցներու որոնումով. : THE812 6018U48

ROBARTISTAN PERPENDICATION

նը ընկնեն

Burpmhmp «pmhmlmymon» շոգենսուր Փիրէայէն և Ա-Բէնջէն 500 հայ գաղթական առնելէ յետոյ անցաւ Սելանիկ, Գավալա և Տէտէ Աղան։ Տրամայի և Սէրէզի դաղժականները Սելանիկէն, ՔսանԹիի և կիւմիւլձինայի գաղԹականները St int աղաներ լոգենաւ հատած են։ Գոգանայէն հկած 1500 նոր դադ-Թականներէն միայն 190 հոգի մեկնեցան այս առաջին կարաւ նով։ Փիրէայէն նաև նստած U. ֆիմս Գարահիսարցի 45 տարհ յարկը իջած պահուն, սանդուդներէն կը գլորի և վայրկենապես կը մեռնի։ Վերջին պահուն կարգ քը գաղխականներ հրաժարած բլ լալով Հայաստան երխալու մտաանդ Նորեր դրութեննեն, անտնց ղրկուհցան Սելանիկէն։

Բարեդործականի ԱԹԼԱԶԻ Տիկնանց յանձնախումբը հինդ հաղար սդերլին տուած է Գ. Շահվերտեանի գաղթականներուն լատկացունյու համար։ Այս գենաւով գացողներու ընդե. Թիւն է 2500 հոդի։ Շոգենաւր վերադարձին Սոխումէն Յունասո պիտի բերէ 3000 յոյն գաղենա. կաններ։

Գիւղացիները warnir. Antuhny the

ባበኒፎሁሉትካቴቴሮበት ዲትደበትሆቴቴሮፎ

toop Spar offer Wheeld built after ղացիներուն մեր երկար ատենե ի վեր արթեռութեան նյաններ կր տեմնուինո அவு அக்கிழக்கும் வகவரிம் வக்கவரி கழ்ட்ட ղացիներու դժգոζուներենները հշմարեցին 1923ի աշնան, երբ անոկը բոզորեցին ծանր տուրթերուն, պետու թեան շինած ապրանբներու տարօրի-Նակ ողունձևան եւ ցորենի գինին անկման դեժ։ կառավարուխիւնը այն ատեն կարգ մր միջոցներ ձևուբ առաւ, գիւղացիներուն անժիջական գույացում տալու եւ աշլրանբենըու մ թերթեերը սպառելու Համար լա. կայն այս կիսաժիջոցները չՀանդարտեցուցին գիւղացիները, որոնք 1924ին di & and another followiffe Spud արևցան սովևաներու ընտրունենան մասնակ. gbile Who cha jo world hadreshow Thepas unquinciplishe dognite Elլալու աստիճան յաճախադեպ դար-Zue apequence ape manufupurթեր արատ ան դաղ արիութ ագրությու և արդատանարդ և հեկատության արդա ենրը կը գայրացենն գիւզացի ընակչու Թիւնր։ Ուստի, հրկրորդ անդաժ CTTանով Հաղակրավան իստորինա-[ժիշնը իր դիւղացիական ծրագիրը վերաբննունեան եննարկեց։ Ցեղական իշխանութերեններուն Հրաման արունցաւ որ խուսափին ընտրուն և անց worth a be t Brand publishipt : phկանունցան այն ընտրունքիւնները որոնց դեմ պոյքոն ըրած ենն գիւղացիները, եւ հոր ընտրու[ժետնց ա արբը շատ վե արվաշոտինակար բերոփոխաններ ընտրունցան 1925/1 կացունիւնը աւելի աւելի ձգտունցաւ, ելժտական եւ տետեսական ndacupacidhilibhpp webih zhzmackցան, արտաբին փոխառուքժնան Հախողիլը եւ 4էչ Տունձբը անկառատ holy ambanishe sub absurable abeղացիներուն։ Համայնավար կուսակցուքժիւնը այն ատեն որոշեց ընդլայ-The be pourugabl whop, whom gaple Supram quequylithepp, grishind վարձկան գործաւոր րանկցնելու արգելջը, եւայլու Վոյոպես տուրբերը 19 19 թ անան դրա հանանիր դահատարի եր այս շ արի զարկ տալ երկրագործունեան, որպեսցի կառավարու. [ժիւնը արտածել իք շատ ցորեն ու-

գ-իւղացիական այս Նոր բաղաբ կանունիւնը կոնկուսի ծոցին մեծ նել will during burne of splus during րացաւ կարդ մը վարիչներ, ինչպես գաժենեֆ եւ Մ/ժալ ին, "պաշտոնական ճառելու մեջ ստիպուեցան խոստովա-Նիլոր չատ տեղեր դիւղացիներու դանդատը տևղական բնոյին չուներ, անք ճամանակար ինավար առջարձրըրու Հանդամանթը։ Մնոնթ կր գիւղայիական եւ այլ կազմակերպութեւններ հիմնելու իրաւունը հւայլ «Հակա յեղափոխական կարգախու pfit Sun de loubend suspitely bajblod [2] կարգ մը աղգեցիկ կոմունիստներ Տամալսարանական եւ բանուոր, կառավարուքժեան պաՀանվագիր մր Դերկայացնելով, առաջարկած են ժու ղովրդավար վարչաձևւի Հաստա-

Spolin hongreld help weby b dam-பெறுவதுவக் டு: டிரும்க்று, எற வாயம ալիտի ըչլար, աննարատ օգին պատ-

Low of for nature mg mbd proble spare When hady the Lindhipht of our plat Smallapar Blildbradury, baking in best the marches 475 oblimes or sp ուգեր ծախել գայն, մանաւանդ whenned his to the fample beling the hupud

emility ofhighpu Kun Sp ha aplant Bunharmite hughurah dansmer butternete waste, pums.

-«4-hequight he goothe wast. ժեր ձևորը կր կապե. կը յուսայի on a bedandling be pour which says 20 միլիոն թոնս ցորեն, մինչդե Spilie 16 Spepale Spingte 40 Sweet mild Mangarud al napharepor All plend file happete . male handely I Burnember mand Surpaphe IIN 70p գնել. այդ անկարելի և shi գիւղացին չի ծախնր Յևտոյ կը պա paramet his muse purply a litter we சியம் ஏட்சி, மிர்ம்த யாள்மு முற மாழ்க்க ம்வம் வரம் வலனர்கியம், எற **வறவைக்**க չենը կրնար րենը գ-իւղացին չատ կրմ բոնե [8 է գրամը իրև» այնքան արժէբ ունի, որբան ֆր ատ փոխարեն կրնայ անհրաժեր " րանը ներ գնել։ Ուստի, ցորենը չուկա mulblyt wang, 4p port 18t was փոխարեն պիտի կրնա՞յ ստանալ կ պաս, կօշիկ եւ երկան, որուդ պե ունիւ Ու երը ատիկա չի կրնար տո Նալ, կր <mark>Նախյննարե պա</mark>≲նլ <mark>իր ցոր</mark>ե եւ ոպասեր Մեր <u>Հարտարարուհա</u> Sp kmeph aph abedplue alpablue շենը կրնար գորեն գնել եւ ար by . apad be able between blowby & Հարտարարուհստին անՏրաժեշտ դդ &/<u>:</u>բների,,,

Man and ampare let for the Jagor է արտասաչմանի ցորեն ծախևի ենա յ դիմել արտաբին վակա<mark>առուին</mark> Apolotil, 90 mazony with pre be to տարարունստը վարգացնելու հան U.Ja aquankwand wi ampunumb նոր դիլումներ ընել և բրոպական պ տուն իւններուն եւ վերաբնեու Bb րրկր ույժատանը հանաբար

PATRICULAR PLANS OF BOARD

Նոր տեղեկու Թիւմներու մաձայն, Թուրքևոուս համաձ նութերւնը զինուորական հանգ մանւք ունի։ Ռուսիա բարոյակ օժանդակութեննէ աւելի գին րապէս պիտի օգնե Թուրբ անոր տալով մարզիչներ, ռագ նիւթ եւ պարէն։ Մեն պարա յին, ուր Թուրքիա պատերա հ Ռուսիա կը ստանձնե իր նա պաշտպանել թյասմիին դեմ։ Մուսուլի ի րէն զատ, Սուրիոյ եւ Թուրք ան Ասուսիա անորի աչաններ հա ան Ասուսիա անորի աչաններ հա

այ։ Թուրքիա հոյնիմաստ Նագիր մրե ալ կերելու վրայ Ս, ֆղանիստանի հետ։ Միւս կու Պարսկաստանի և Ռուսիոյ մի րանակցությունիւններ կր կատ ուին, գայնագիր կնքելու համ

ደ\$ъ\$ъг ъь ዓዚኄ2**ъ**Ր Սուրիոյ Թերխերը կը գրեն ! Դամասկոսի մէջ քանղուած ներու տէրերը ատկնուվրայ կե dramataben, beling and կիները գտնելու համար։

Պաւջրի տան նկուղներուն bpbเพร รัพบานพอ เก 25 อีกกา ป ոօղ, 400 ձևոնառումը, 30 մես hundanza be 5000 inframite

րողովակ։ Կ'ըսուի թե յառաջիկայ 3nd պես Սուրիսյ կառավարութե արեւ Սուրիսյ կառավարութե

dinhangpur fir

OP- Z- 11. 1/1

entitles but, fujbbe but to I houter Shanet's for 4 wit, Sononpurger Loparent to be formanciable procupue բերը կը շղջղացնեն. յետոյ, բրբջալով կր ofwhichin pain of apolite, op 260 նորն. գուրաւիրընաս ահու սև ջուրդային, ականջից կը ծուր, բայց բան Sp ghit pulp

tille de, umhuju, dit puph de bento tohan, pheplop ut a desportցաւ, եւ աւագին վրայեն, [ժաւշա-JPD, ու Եժան գեղնաժորի! դեզու Sph մե միսին, վար Տոսեցաշ, ղեպի լճակը լեզուն երկարեց, *երերցուդ*, be youndby .-

Lugher, dwdiataulfite, Quangley whichou oppose appared of neutifity cop oppose publicate all the quality the ընկա կը մեաներ նեկտարով ու well purge Unchen op blimp, Puthe, Road mlath busing f' &mրուստ լոյսերով, խունկի թոյրերով be ghabay wannewbuffte payade Brad աստուագրրեն դանդեն ին smublifity ambaghe Bourghy huhuite 4p Smatte, amontpart an junder. մատղա՜շ ու միշտ երիտասարդ։ Բարակ հափորտ մեր, այկքան րարակ, որթան արևւէն զարնուած փոշիի դաստառ մի կ'րլլայ, ուսելն ի վար, **ետևւդրը կը ծփար**

wand die natite, bembragh die opoput ne bel' whope'to batemaker Wand ջուր կ'առևեր, ջուր եր տաներ, երfor thapp tule the plu down onwh Thund be hardy hubinds hundely Zum hatender pho des mbergand without inhabite of p such Sought of by-

Նատա կ'ըլ լար։

Brune Set ut blue grepher buffligh who the wallened weben Ibput fpuj bach de dufdfanche Sughe ken

Campley graphite down, fuluntayour, appor's quality by unipopis Ly. Inchanceaphy, gumenphy, du. abop Sauby," [durchle, [db][db] բեկուցի եման լերկա յարդարակրի Տամար եղերթը կր նստի. յանկարծ underpp Steaplite Will up

Մ. քիքրինն եններոներ՝ փնդիուն Swillight, swength the hubungly www.man stille & milligh Sparten goldpp ին ձարվանկը ժերկրք արաև դանոլկրեն hapadh ata dapara witchglib Sadfelp, ap կր բնանալ ժարդին ծոցը. **Հովիկ**-քուրիկ, շունչիդ մատաղ,

շեւա՝, հասի՛ր մեզի շուտով, Համբուրէ մեզ, որ ծփալով <mark>հրժան</mark>ք պագնենք կարոր չքնաղ։

Հովիկը արեժնցաւ ու վարդին հանիքսնո աստատու Զրուսի՝ <u>Կ</u>ատո 4 pmg, Surbh Tapa, Smy huchpa: V.shpubpp հանդալով՝ փախան եկան, furtinite blant, or uniting primplets

Wife mapp Comble office ppmly quitaite zamper, coupy South Ineplie Att Chipalipe demonate to 4wis, spuluits bluit, nort mult **Ե**տևն ատևելը։

pe thought but popules the Unphlipp zouplat zoupla brategin, Spatine Jubpp wownewbore Spir apple. 966. Տամբուրեցին, կրկին Տամբու-

201/160 my murane wone Spilo தியந்து வாவா, விரிழ் ஆவனா இடை

abot at Sweether weldigary, րանրասանը ըրաս: Գիւղ գիւղացի, իրենց ձևորհրը հահեզբերե պած, ջուրին եզերթը վաղեցին

որով հետև անիկա մեր նոր աղջիկ. bepth mely modelman by, be Sw. waphb'you Or Ediglife haitelige

Comme and office րան գլունվե ձերմակ ամոգ մր վար homes for Bandles againg going family after the family of կունցաւ ու գնաց։ Երբ ջուրերուն վրայ մշուշ կայ, առանդուներւնը Մրսէ [∂ է մայր-աստուածն է որ ույր հետցած իր հեղապարտ աղջիկներուն մեղբը կը ծածկե։

Lui, whom's bu, "tube, op գիշերները, լումնկային տարտամ չողևրուն տակ, ծովին վրայ կր փալփլին, կր ծաղկին ու կր վասին դեղադան գարդարանքներ, գնդասեղենը, րացարձակ fourlig fourlig Aplifu Countie at Աստղիկին արդունքներն են, դորս Durphy wit Symbon Theport of poly be brighty note ste, or see comb, երրենն, գիշերուան լոունեան

Այդ սիրուն ողրը ալիբները 409 4 poolits

ՆՈՐ ԵՒ ԾԱՆՐ ՏՈՒՐՔԵՐ m imususnihli Printfuly illy

գուլսույ վերջին ԹղԹաբերէն կ՛իլեն գտաման կառավարու Թիմոր օրինագիծ ներկայացուցած է ազգ. թեծ ժողովին, առաջարկելով շարք

մը նոր տուրբեր, որոնցմէ 60 մի. լիոն հասոյն կը սպասուի. րտորեւ կ'ամփոփենք գլխաւոր

դպրոցները և խերխերու վարչուգորտրուը պարտաւտր են իրենա վաստակին մասին յայտագիր տա կառավարութեան. ասկե դատ, թե habing Swanthishing whiterson h քե իրենց չահուղէնի հաշիւներու մանրամասնունիւնը պիտի ներ 100ph 13, aprila 30,000th, 100ph 14, aprila 20,000th, 100ph 12 pr. 100ph 12 pr. 100ph 16 համեմատուխեամը յառաջա տուական տուրը պիտի առնուի։

թեարախատի , այսարեսչակ, «Տր եւ օրական ամադներէն 100 թե 4. առևւաբական տուներու անօրկններուն, պաշացնեաներուն և ծառաներուն ու գործաւորներուն ամսականներէն եւ ամէն տեսակ հաստատութեանց պետերուն եւ վարչական ժողովներու նախագահ ներուն ու անդաններուն վաս կէն հաւասարապէս 100ին 5 աուրջ պիտի առնուի։

Potting dampard dups plu sunt. մատ տուրը պիտի դանձուի այն դասակարդի վաճառականներէն ու արձեստաւործերեր օրմեր յոյսա-դիր չպիտի տանս հասավարծերը, queumner quand ովանորինակ տեղեր բանեցնողները եւ գործ հայինայինող վարչունիւն-ները իրենց վճարած վարձրին 100ին 20. նորոգունիւն կատա ուերը, խուսարաբները, որձեփները եւ դարբինի ու ատաղձագործի աման փորը արձևատաւորները 100ին 25, նպարավաճառի, մոտվաճառի, բանվարավաճառի, պրտղավաճառի եւ ածխավաճառի նման արհեստաւորները 100ին 30, փանսիօնները 100ին 50, իսկ հանրաunitabpe 100ft 100 Suidhifu-

այուրենամը տուրջ պիտի վճարենո Այս տուրքին վճարումեն դերծ the Mathematicher, apropulate due աղային արտագրունիրները աnuiting fundanted Commitme բնինամանջորնը ու ղշարայն անձևրը որոնը երկախուղի bi znakume zempahana տունէ պակաս բնակչութիւն ունև-ցող դիւղերու մէջ կը բնակին։

Սօրդորիա միդեն հրանիանի արկրորդը ևւ երրորդը կը վերարերին րիւդին ևւ շարարի մենավաճառին։ Կառավարութիւհը պիտի կրհայ այս մեքսավաճառները ընկերու Թևան մը յանձներ Այս մենավա. առին ենթակայ են զառւած եւ չի աստած իւղերը։ եւ շաբարներն ու

Չորրորդ օրինագիծը կը վերարերի գրոսավայրերու եւ enp mymentillibent marpophis Pusրեջ բատուներկն, գինետուներկն, որձաբաններկն եւ «մուհայլկպինի ի ns apopt papel dubut framant file. րու մէջ սպառող սւակլի քներն ու ը ժողերինները ծախող հասատարււենց առած դրամին վրայէն, իսկ թատրոնը, սինհմայի եւ պարտեզի districts indistring format aktions be plan amunipapple ; withinklying, in-2րդներկն 25 եւ 3րդներկն 10 դրուշ տուրբ պիտի առնուի։

5րդ օրինադիծը կը վերարերի uni p.pfilii Marini de la dusumumura, aparaliaզործարանի, Suthphysic Sulmin inhighper of & humingering վամառումներ<mark>էն եւ</mark> շինութենանց ու upor profit tening dealprouped & prohiption 100 pu 2, man punt, unquindungրուքժեան, վարադրական, յանձնաgapshipud, makempulan gapsan ոսերիւններով դրադողներեն եւ hommutalphi, physica mythe meant ծառայութենան փորսարէն ստացած դումաբներուն համար՝ 100ի 3 համեռնաստությեւամը ընդհ**անո**ւր սպառման տուրջ պիտի առնուի

6րդ օրինագիծը **կը վերա**րերի ուրայի կենդանիներ<mark>ու</mark> աուրջինե Ոլխարեն, այժեն գրլ թէլիսի) 30, Թիֆիիրի այժեն 20, ուղայն, հ-150, 4nd50, und5250 150, aptu, մատակ ձիկն (զրորադ) 100, աւա րակէն 50 եւ քաղզեն 200 դրուշ առւրջ պիտի դանձուն։

7թղ օրինադիծը կը վերարերի անձնական աուրջի (շախս վէրկի-սի , Թուրջիոյ մէջ թնակող եւ 18էն ու 50կն վար տարիջ ունեցող կինները և 60Լն վար տարիջ րրում արդա<mark>րջության անգեր</mark>ի արդան ասուներ Laffenhay blue V hashe 10,000 South րնակչութիւն աւնեցող տեղերու մեջ մեկ, մինչեւ 50,000 եղող տեղերե՝ երեք, իսկ 100,000են mehili paud mpapit mi, tulin unfli ան Հնական տուրջ կ'առնուի մարդ alurfor find muster Bucketer 128 illuugantubaa Satu ակատուին։ Մակարողները ամեզե, եւ 24 տարեկաներ վար եղող ուսանողները գերծ են անձնական առուրջել Այն ամուրիներկն որոնց տարիջը 30կն վեր եւ 45կն վար է եւ բնաւ չեն աժումացած այս 15 տարուան շրջանին մէջ, unitumhun mnippy 100ft 50 w-thip ulimb mnimib: 1341 1925 mmpnimu qopu-

շարժի ծաքսը 20 միլիոն ոսկին 20 տարուան մէջ հատուցանելու namplebend, whenh pustinely we சுவரா ஆமிரியிய மாரிய மாரிய மாளமும் முற առող թաղալներուն, գիւդաթ ղաջներուն ու դիւղերուն վրայ եւ պիտի դանձուի անոնցմէ։

Այս տուրքը պիտի դանձուի ապստամրական չրչանին մէջ դրտ-ապստամրական չրչանին մէջ դրտնաւող 18էր մինչեւ 60 տարեկան անձերը 3 դասակարգերու բաժնե-յով, Մարաէն մինչեւ Մայիս։

20.8556 ዓይተውሎን 50%

ሳታፎ ታደር ዳየትዕደብፅት ሆ<u></u>ቴደ

Հակառակ որ երեք տարիէ ի վեր eptogoph die Swammanemp & puemquit Bound Sugar Phil die no ou. bhd h pr u, s mi A. mbuhi hu a mad milig Տիտաբնեն by fowton fd petitology իչ խանուվժիշնները։ Տետաբրբրուած Են այս գազուվժին կետնբով։ _{Նո}յն իսկ բանիցս ան Հատներու կողմե պա կագրունեան առնեւ Հրաւերներ և. դան լիմեի քաζանային, բայց ամեն անգան այ գանագան պատրուակնե րով դժկամակեցաւ գար

May to Comp the Importal Bulgaria ցուխեամբ, Հոս Հաստատու ած Հայերը ապերեր ան ի,աշխատիր Հրա հաբե Եղրայրներու եւ բնկերութեան _{Եր-} կանժեղենի Հսկայ գործարանը, ստ buind nurmandalin 12 per mumeriaգոյն 25 ֆրանք օրական։ Գոհ են հայ wylowowenphlipp, apad Stabe gap. ծարանի տնօրկնութեան առւած ա. nuchine Philipp 4p Phaligible ապրուստի սղուններներ բեակարանի, ածուխի, գեղ ի, բժիշկի, գպրոցի ձրի արամադրուիլը մեծ առաշելունիւն.

գաղունիս ժեծագոյն մասը ընդ-Տանրապես Թրբախոս է, բայց կրսիրե իր ժողովուրդը ևւ ամներ կապուած է pp membernefelbuilige Inche be the խասրուին եամահակար իասիագրի

Harnafantage Aparts at dulus Philo zach Sam quite dhujte uite Sum

*Գաշնակցականնել*ը գանի մը որտցաւ երիտասարդներ

արգետք տինակի օն շատանարնակ կազմեցին Ազգային Միութեևան կա-Նոնագիր-Ծրագիր մի, որուն նպա-மையும் டி மடிடிய அறம் மடிறம் மிறம் விறம் պանել, սատարել գաղուքժիս բալու յական, մտաւորական և։ ֆիզիթական զարդացման, օգտակար Հանդիսանա<u>լ</u> իրապես կարօտ Տայրենակիցներու, բա Նայ լսարան—բնիժերցարան մր, պայբարիլ այլասերման վտանգին գեժ եւ բարձր պաՏել արժանապատուու. թիւնը շտար եւ ֆրանսացի գործաenphlypne pods

Մյո հակատակին Համար բազաբապետուքժիւնը խոստացած է Հարկ եղած դիւրունիւնները ընծայել ժեղ Sweapwarbah de upudangebend:

նրեշայուն "հաշտաակրթեսու աջիր waldhe publi d'p bphowwwpq'bbpne bulowalentene Blowde be wif ungo Sw. 1 գործոււ որներու մամեակցու [ժետժ ը ծաղկեսաակ մի գրունցաւ պատերագժի դաշտր ինկած գինուորներու շիրժին մանսետնուաց էն ցանը, ըւ ժոհ-վնա և Թանկրանակն Դատիտաբո արդոյն ծագիկներով եւ ընդելուզուած Տայկական եւ ֆրանսական հռա-

g.bpbqdiibwanib dkg, nep Sno րազմունիւն մը Հաւաբուած էր, dbb Shugnedad offinneligue Suj be րիտասարդներու լուր**ջ կեցուա**ֆբը։ Եւ այս առիժիւ յիշեցիկը մեր անհամար Նա Հատակները, որոնց ինկած տեղն poly whyaym to

գրեսզս Արշակ վարդանևան

ONG PH MALLIN PARTH 2018-Uon nusurap 951 pon la Մօնակլիառ քաղաքներուն ժիչև, երկաթուղաղծին վրայ, գիւղաքա-ղաք մրն է Հէրիքուրը, առաջինեն 10, իսկ երկրորդէն 9 թիլօմեդր

Thurbe bertug *Թուականը*, այստեղ, Հայեր չկային։ Այս տար-ուսմս Մայիսէն մինչեւ Օդոստոսի վերջերը փոքրիկ խումբերով Յունաստանկն սկսած են գալ (բոլորն անուար տնուկարամնա թեամբ , Շվուգ Եղբայրներու ՀուլՏակի դործարաններուն մէջ աշանյու համար։

Ներկայիս անոնց Թիւն է 76. 48ր իգական սևոչ, որոնց 5ը ութ տարհկանկն վար, իսկ 28ը արա-டியப் மக்கத், வுள்பத 6ஓ வட்டு மாயுக்կանեն վար

Վեց ընտանիջը Մանիսացիներ են, չորսը Աֆիոն Գարահիսարցի երկութը Ուշաղցիներ, երկու են ձևառույի շելորբը, ուեիչ եարի մը ընտանիջներ ալ Մշեցի, Ատո փազարցի, Հահընցի, հյքն., Իրրև նոր գաղութ, դեռ ոև է կազմակերպութթիւն չունի, եւ հայկական հոծ շրջաններէ ալ հեռու ենտացած ըլլալով, տակաւին չէ կրցած կապուիլ կեղրոնի մը, ու կայն, ի հարկին, փուբրիկ ըաւական պիտի ըլլայ, ո եւ է աղ արագրուտ պործի չուրջ համակամրելու հասարակունիւնը, դանի որ աժ փոփ կ'ապրինը եւ մանաւանդ, որ իրերամերժ աարրեր չկան։ Բոլորը իրար հասկցող եւ նոյն վիճակի Տայրենակիցներ են, սրացաւ, Տ**ա**յկական կհանջի անցուղարձերու հետաքրքիր, զոհողուխեան աշխա-

Համերաշխունեան յուղիչ օրիրակ մը աուաւ արցեալները դրե դաղութեր, գնահատուհլով իսկ օտարներու կողմել

Համեստ ընտանիրի մը մայրը մեռած էր։ Լուրը, աշխատանքի uhuhine dunita mumg բոլոր հայրենակիցներուն։ Եւ ահա մեծով պզարկով, մէկ մարդու պէս, ըստոնիջին անդանները միկինարելու եւ յուղարկաւորութիւնը կարելի հղածին չափ շուքով կատ

Թաղապետու Եննեն [ժաղման արտոնագիր ստանալու ատեն ըսurpame by bam obline ath ob the ապ պետք է կատարել խազումը, ulung memb th dubge tablgmir

Միւս կողմե, մեր բացակայու Տետեւանգով դործարանին 152 2005 melet abolivation wie գործունեան կը դատապարտուէին, ինչ որ ԹԷ՝ ըանուորներուն եւ ԹԷ անսորենին ուշադրութերւնը գրաւան էր։ Եւ որովհետեւ պատճառը լկին դիտեր, դանադան մեկնունիեններ կուտան եւ տնօրէնը մարդ կը զըրկէ, հասկնալու համար գաղտնիքը։

4ը բացատրեն թէ մեր սովորու, թիւնսերուն համաձայն թաղումը աշխատարել կետոյ միայն կընանը կատարել կետոյ միայն կընանը

- Քանի որ թաղումը վաղը պիաի կատարուի, այսօր գործի தெயம்.ஓ, புயர் ஏரம்த் எத்து சியமற தொர երթան, ինչո՞ւ մեռելի մը պատ արդ այսւրան մարդիկ երկու օրա-մարձէ գրվուին։ Հառով այսւրան մարդիկ երկու օրա-

quae, a ny me aby andupueldheuներէն կը հրաժարինը, կը պատասfundition, demolyten followifer

Երկու աուն վարը, Ֆրանսացի 20 տարեկան երիտասարդ մ<mark>ըն ալ</mark> մեռած էր, որուն անեցիները մե ոհլը Թողած, դործի դացած էին դուռները կղպելով, որպեսզի, հրե. ժանցի չարար։ օն ձրասմ, քիևարքի օնն հրամբը թո

Ցաչսիմ օևն Ղումանիաբանու-Ցաքորդ օրը յու Բոլոր Հա-Թիւնը կատարունցաւս Բոլոր Հա-յերը, առանց բացասութենան, մինչեւ դերեզմանատուն հետեւեցան մեռելակառ բին։

4. Superthis opp, and արօնքյեն մրաշատրքակ դրև եր հանեն՝ ին իանմամեք սև դրև արություն արաջարին հարարարություն ար վջանուկը։ Հումոն ֆետրներ ու վջանուկը։ Հումոն ֆետրներ

մաննոերու մասին, ըսենք, որ խատունիւնները ծանր չեն, բնա-կարան եւ կան կարասիներ բաւա-யுராடயுக் கீட் րանին կողմէ, աժան վարձքով հայն օնավանջրեն առկղարաժե թեան մեն գրուածեն պակաս կը մոարուին, օրական շուրը 10 ֆր.,

իրարմէ ջիչ տարրերուխեամբ։ Հերերուր ԹոԹակից

ժեն մեկնիլ, վախնայով որ ճամրան պիտի ջարդուին։ 15 օրէ ի վեր Ծուրջ դինուսըներ կը պաչարէին չորս գիւղեր, զորս կողոպաեցին եւ որոնց ընակիչները պիտի տարագրէին, յանկարծ այս գիւղերը ազատ Թողուհցան, սակայն գիւղացինհրը վախնալով սկսան անգ. լիական գոտին անցնիլ։

Անդլիացինները օրական 8 սէնի կը վճարեն իւրաբանչիւր ապրայրոսրը օրապաս 3 ուցաց դը դատրոն ըշրացատչը... դաղթականի եւ վրան կը հայթայինն անոնց և Ականատեսներ կր պատեն թէ ամեն օր խժդժութիւմներ տեղի կունենան։ Աջլիի Թուրջ դաղթակայանին մէջ ամէն օր 20--30 հոգի կր մեռնին ան-

ողունեննե եւ նշուառունեններ

Կանքոլիկ քահանայ Հ. Մերկան, որ իրը պատանու տարուած էր, մենուած է, Անգլիացիները՝ հասկցած են Թէ պատերազմի մասին ապահետուած է։ Արգինացիները հասկցած են ՕԷ պատերազմի մասին Թուրբերուն խոսքները պրըն են, այդ պատճառով ալ իրենց երկու տարուան պայմանաժամել ըրացուցած օդանաւի 700 գինուոր եւ 45 ապայ Անգլիա դրկունցան։ Ասոնց տեղ Նոյն - բանակուվնեամբ Նորեր պիտի գան։ Իրաջի տեղական բանակը 8000 հոգիէ կը բաղ-

Իջալիա կը մասնաձայնի Ամերիկայի ձեջ

իտալիա, որուն պարտքը գեղչուած է 2,042 միլիոն տոլարի, հա. մաձայնեցաւ ամերիկիան կառավարութեան հետ իր պարտջերը վճա.

Տամար հետեւեալ պայմաններով.

Առաջին հինդ տարիներուն իտալիա տարեկան 5 միլիոն առյար պիտի վճարէ։ Վեցերորդ՝ տարիէն՝ մինչեւ. 15րդը 14—18 միկեմս, 16րդէն մինչեւ 25րդ տարին 20—30 միլիոն, 25րդէն՝ մինչեւ 35րդը 31—38 միլիոն, 36րդէն մինչեւ 45րդը 46—50 միլիոն, 46րդէն 55րդը 56—67 միլիոն, 56րդէն մինչեւ 72րդ տարին տարեկան 73-80 միլիոն տոլար պիտի վճարէ։

Onerfurn Zugunswih akg

Հայաստանի մէջ, առաջին անդամ ըլլալով, Թուրջերն ալ կան-չուած են ծառայելու բանակին մէջ։ Ասմոցմէ շատերը, գերծ ենալու իրաւունը ունենալով հանդերձ, չեն ուղեր օգտուիլ ատկե, եւ դի մում կատարած են, կարմիր բանակի մէջ ընդունուհլու համար։

«Zolp) ujusnehruljnephelin

Այսօր Պերլինեն Փարիզ կը սպասուի այն պատուիրակութիւնը որ Հայաստանեն դրկուած է, դաղութներուն մէջ ջարողութիւններ կատարելու և «Հօկ»երը գօրացնելու համար։

Twywrduli Thôwh Twrulpunswlih Ale

«Տեյլի Թելեկրաֆ»ի դիւանադիտական Թղթակիցը կը գրե Թե Րիզա խան պաշարման վիճակ եւ խիստ գրաջննուԹիւն հաստատած է ամբողջ Պարսկաստանի մէջ։ Այս դրութիւնը պիտի շարու-կը զոպուին։

July 150 to 75 yrne willishr

Պոլսոյ կրթժական Տեսչութիւնը շրջաբերականով մը հաստատեց ասուրը իր ժաման գրում էրջարերականը կ առեղջնել Եէ դպրոցները պար-ասուրը են ժամը 75 եւ 150 զրուշ հաշուով վճարում ընդի իրենց Թուրը ուսուցիչներունս Շրջարերականը կ առեղջնել Եէ դպրոցներուն շահը կր պահանվե նոյն իսկ սակեն աշելի վճարել, քանի որ այդպէսով դպրոցին մակարդակը կը բարձրանայ...։

Ուրբաթի՝ stop Կիrակի

Պոլսոյ Թուրջ ԹերԹերը կը գրեն Թէ ծրագիր կայ ՈւրրաԹի տեղ Կիրակին ընդունելու իրըեւ շարաԹական հանգիստի օր։

Հքնալ գոյքնու աւաոր

Պոլսոլ կուսակալուԹհան ազգային կալուածներու վարչուԹեան կողմէ անուրդով ծախու հանուած են Ցակորճան։ Չավրոհանի, Ա.

Փախստական Պետրոս Գավուգձեանի Պաղչէ Գաբուի Ալβուն Թոփ վաճառատան մեջ դոնտուող մանիֆաթծուրայի ապրանջներու աճուրդով վաճառումը յհտաձգուած է։

UUSE LABERT

Ալիւրին գինը բարձրացած ըլլալով որոշուած է 24 Նոյեմբերէն սկսհալ հացին ջիլոն 1 ֆրանջ 65-ի եւ կէս ջիլոն 85 սանդիմի ծախել։ Արգիլուած է հաճարի գործածուխիւնը հացաչինու-

Ուրրաթ գիշեր առաջին ձիւնը սկսաւ Փարիզի մեջ։ Կր կարծուի թե այս Հմեռ սովորականեն աւելի ցուրտ պիտի ընկ։

Համայնավար հրեսփոխանները հաւաքոյի մր ունեցան Պրիւերև մեջ։ Ներկայ էին Եւրոպայի բոլոր երկիրներու համանահավար երեսփոնանները, որոնչ իսորորակրերուն կարմուսիր դաշնագիրնե-բուն մասին։ Շառլրրուայի մէջ Ֆրոնսացի դործիչ Մարիի ճառ մր խոսեցաւ, որոն վերջ պելժ իշխանուժիւմները սահմանադրուիսէն դուրս հանեցին զինքը։

՝ Զինազադարի տարեդարձին առԹիւ յաղժական կամարին տակ կատարուած արարողութեան ներկայ եղեր է նաեւ Փարիզի կան դեսպանատան խորհրդական Պ. Դաւթեան։ Ֆրանս. Թերթերը կը գրեն Թէ Պոլշեւիկեան յեղափոխութեննէն ի վեր առաջին անդամն որ խորհրդային ներկայացուցիչ մը ներկայ կ'րլլայ ֆրանս. ազդա-

PUPPER 2013 POGAULIUS UP-ՈՒԹԻՒՆԸ 18 Նոյեմբեր Ձորե. բշարթի հրեկոյ ժամը 9ին, Սոսիկիկ Սավանքի ամփիիհատրոնին մեջ րանասիրական երեկոյի մը սար ջած է, նախագահուժեամբ Տութժ վ. Թորգոմեանի։ Կը խոսին 7. 3. Բասմաչեան՝ Հայ բժշկականու Թեան ծագման եւ Ամիր ՑովլաԹի բժշկական գործերուն *Տութթ. Բալաստ*ե՝ Աւելորդ-տպաշոուԹեան դերը բժշկուԹեան մեջ նիւթերն վրայ

ԲԱՐՁԲ ՀԱՅՔԻ Հայրենակցական Միութեան անդամեերը ժողովի կը րաւիրուին այսօր ժամը 3իս, Ռոստոմի Սրահը։

QUOUAUU OPPERBE UPON-8-60% անդամները եւ անգաժագրուիլ փափաթողները ընդ . ժողով ի կը Տրաւիրուին յառաջիկայ շարախ երեկոյ 21 թոյժ. ժամը Ցուկեսին 131 Faubg. du Temple, Amumauf

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

ΦԱՐԻՉ, Ա. Կ.— Ձեր բաժանորզադրուխիւնը կը սկսի Նոյմ. 15էն։ ՇԱԹՈՒ, Վ.Կ.— Ստացան,թ համահան. Կը զրկուի Նոյեմբեր 11էն։ ՄՄՆ ՇԱՄՈՆ, Ս. Պ.— Ստացան թ

17 ֆրանը։ ՀԵՐԻՔՈՒՐ. Ա.Ն.— Ստացան ը երկու հատմոհայ։ Կր գրկուի Նոյեմ-

php 8 440

UULUBI, W. K. 4p foruneh ուղղակի դրկել։ 2ի կրնաթ վճարել։ ԱՖԻԻի, Ե. Փ. Ստացան,թ

ՄԱՐՍԷՅԼ, Լ. Պ.— Սաացանը

ՄԱՐՍԷՅԼ, Գ. Տ. Ստացանւթ

MIPU. Sand .- Umwaning 30. 60 ֆրանը։ ԱԼԷ, Գ. Ձ.— Ստացանը 10 ֆր.

Ծուսուուջը կը հրատարակուի Նոյեմբեր 18Լև։ ՏԵՍԻՆ, Գ. Գ.— Ստացանջ հ-

այնսեան

ՄԱՐՍԷՅԼ, Ե. Մ. Սաարանգ ձեր և Ց. Ի. ի հռամահանհրը։

ርዳሁዊ ሁኑ በትቦርሎ brhlpp-Qurwindighu

ששלים שילע שלינונו ניין

Théâtre Russe-h My 42 rue Hérmel, (metro Smiplon)

Republic godkup de 1. 14 11 26 11 66 ՀԱՑ ԱՂՋԻԿ **ԱՌ... ԵԹ**Է ՔԵՉ ՈՒՋԷ Heurafishphi ditiche popu

945-JAZZ-BAND

կազմակերպիչներ ԿՈՖԻԿԵԱՆ—ՁԱՐԳԱՐԵՐՆ

կանանց եւ արանց

TEFRELL 4

51, Rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրայ ամենավերջին նու րաձևուԹեամը ճաշակաւոր

48.9AFU856F

Ճոխ մինրը երկու սեռի յաստւկ անգլ. և ֆրանս. կերպասներու։ ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ Իդիւրութիւն յանախորդներու, բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ գի-

ջերուան ժամը 10 է Բաւական է մէկ անդամի այ-ցելուխիւնը, ահւական յանա-խորդ դառնալու համար։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208 bis, Rue Lafayette, Paris(10°)

HERRELEUV COSPE UVERTELFUVER

թերԹանուշ (փաքլավա անխարդախ կարագով եւ Թելհայս (բատայինի հում եւ եփած

իրբենարույն չաղան ասանչումանձ անիւնք տեսանառատուաց երենը։ Ապտոլըուներները խոլենտորեն կը կատարուին

UPPUALL BAZULTEDELL

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5º. Metro; St. MICHEL

Բաց է մինոչեւ գիչերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ ըուննեան համար։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Acholdushugh Bugansh Jupup ևան եւ աղջիկը Էֆրարիս կը վճառ. ab's polity wasple, be proper work պերերեան (ծնեալ դարաֆեան), օր omphy Ellmi the timbouche Spapling ցրեկ երուանդ Հաժ բարձուժեսներ, plepaul, Oman behunte, Plac 2 116-

Ludpligh Quijanum Que j Blich 4p դնառե Տորեղμորորդ իները, Համրար-Land, waship be Helinha 2ne phate stope, apolite at June 19 climic 40 կարծուին ցեղեկացնել գալուստ 2m. Phulb N. 37 La Royale par Allais Gard.

Սերաստիդ կովաուն գիւղեն Մաphad whephthhad - Waspumbate 4p մինտուե հղբայրնները 8իգրան, եթուանդ եւ Ծննիկ դիւրկենեանները։ Shallyngthy Quilifallite spundite, goath Դարրին և անի, Pont de Chéruy, Isère, եր ինեգրուի արտասաչժանի Թերիժև.

Wholugh Badolih Prajatain 4p փնտու Վագար Նիօրայի սև Վանուր **գարիդ եկած է երկու** տարառաջի։ 8hqhhugbh Restaurant International Pont de Cheruy, Isère.

րելանիկեն <u>ջիկին թողարեր գա</u>չա<mark>նան կր փնտոէ իր զ</mark>աշակը լլերաստացի դ. <mark>Մկր</mark>տիչ ֆաշահանը (ատաղշ Հագործ), որ ընդ S. պատևրադմ էն ա. ռաջ դրանսա եկած է։ ջեղեկացնել ամրագրու (2 և ան։

Rugh Shigh Wallbard Refortage ևան կը վետուէ տղան, Տաճի դրիգոր Քելօղլանևանը, որոշն 8/, րոիմ բլլալը palagacant to shablangthe Shabebay Swugend Fabrique de Cartonnerie à Etouy Oine (France)

Blogo Benghin, Syllogh (queրանայեն) որ Օսմ. դակքայի մեկ Jumpot up upopo to, 40 filmat balle Woodin Grand pungle Spalphall գրիգոր գնաձևանի Verreries Blane Onor (Nord):

Smilly Plungpage the Spout " Sul Sunanchbuth the plingh Shaple gubi Restaurant International, p de Cheruy, Isère.

ՎԱՃԵՌԵԿԱՆ ԳԵՐՋԱ_Մ PUPUL BUT

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéc Le St. Michel

ըսսիդ Մե Մավաններ Մասո նին դէմ: Ձմրան Մանսը պա ըաստած է Ֆոիս Մենրը մի իր սական եւ անգլ. սիրուն գ սպաններու:

բաց է նաևւ կէս օլերուն, թիկումները Ժինչեւ 8.30. դ կիրայկի օրերը մինչեւ 1.36

14 Նոյեմրեր 1925

PPUUSUP

ՍԹերլին,	L. St.
Ցոլար ,	Dollar
Մարք (ոսկի)	Mark
Թրքական ԹղԹ.	L. Trq.
Թր.թ. ոսկի	n ot
Մեախորե	Médjidié
Լեվա 100 ֆատր	Léva
Տրախմի ո	Drachme
Լիր » »	Lire
Պելժ. ֆրանը »	Frc. Belge
Ձուից. »	Frc. Suisse
Չերվոնեց	(10 Roubles or)

4444444444

bq. Rp. Sought 1 Cr. Foncier Eg 15 Ռումելի երկնել Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Cre

ԱՆԱՍԹԱՍԻՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ

P.S. 9d MISHING ADDRESS: BERNELLINGS 34, Avenue de l'Opéra, Faris

ььия жидичивые чистья Tél. Louvre 53-3

SORP. L. APPAIRIUL

B C B 6 C 9 E 8

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est Chamble was but for the

Teléphone : Nord 84-04 им от 2.30 — 7.30 uppulp be not oppp 9-12

OPERS USES BUTUARORBUUR

SORO SEAPED

BUNDA OFFERSERA ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ Դիշրանատ,ելի գինհրով ԱՆՅԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ

իրիկուսան ժամը 7էն վերբ ժամադրութեամեր 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Մուտը՝ 37, Rue Poissonnière "Tuldtunh stuppe shop apringe



մաժՔանագրի Հարաբը հերագրագրա որուն անունին պէտք է ուղղել դրամականչամէն առաջում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette | Partis (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

րկեներին հռամահայ վեցամահայ Ցարեկան 65 \$p. Ֆրանսոս և դաղութներ 16 ֆր. 35 \$11. 20 2 90 % 50 \$p. Հասցէի փոփոխութևուն նամար է ֆր. վմարել աննրաժեշտ է

90638211694 THRUBBLE

1925 On recoit des annonces en français et en arménien

9.65. 40 HILLS.

U. SUPh Mbh 47

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

MAUD PORE

ՄԷԿԸ ՄԻՒՍԸ ԿԸ ԼՐԱՑՆԷ

«The New Armenia» ամսագրի վերջին Թիւին մէջ, կր կարդանը խմբագրական մը, դրուած «Ֆիլատէլֆիա Րիջըրտ» ամերիկեան Թեր թի խմբագիրներէն Գ. Ֆր. Փաուրրի կողմէ։ Ամերիկացի հրապարա-կագիրը ուժգնօրէն բողոջելով Լօգանի դաչնագրին վաւերացման հոսանքին դէմ, կը հարցնե

- «Մեր կառավարութիւնը, երկու ջազաջական կուսակցութեանց երեջ նախագահներուն իշխանութեան օրով մերժեց ճանչնալ կորբերդային կառավարութիլերը, այն առարկութեամբ թէ Սովէթը չի հետևերը քաղաթակիրի կառավարուինեան մը օրէն բներուն։ Էնկիւրին Մոսկուայէն աւնյի լա՛ւ է։ Յայանապէս աւնլի գէլ է։ Ո՛չ անձը կը պաշտպանե, ոչ դոյրը։ Չի պաշտպաննը իր Տպատակները։ Չի յարգեր իր իսկ յանձնառութերաները։ 1925ին ալ կը շարունակէ Ապաիսլ Համիտի բարրարոսու-

թիւմները ։ ելիս Դրրեւ եզրակացութիւն, ամերիկացի խմբագիրը կը պօսայ իկ «Թուրթին ձեռթը կարմիր է ջարդուած ազգի մը արիւնսվ» և կը նեւ լադրե որ գոնե «Ամերիկա միակ ազգն ըլլայ այդ ձեռքը մերժող»։

ապրե, որ դուս, «Հույլով ու - գ գրա ըն որ հրարակի բողոքներն Մեծ բուշա միամառունիոն է հաւատալ Թէ այս կարգի բողոքներն ու ժարդասիրական կամ քաղաքակրնական հկատունները պիտի յա-Ջողին ձախողեցնել Լօգանի խայտառակունիեան վաշերացումը։ Քա-ուրիշներու հետ, անտեսական-առեւտրական նկատումներով։ Մշտերս վերջին պայքարը պիտի մղուի Ծերակոյաին մեջ, և այն ատեն ամէն

կը պա գուի։ Բայց այս չէր մեր ըսելիջը։ «Էնկիւրին Մոսկուայէն՝ աւելի լա՞ւ է», կը հարցնէ ամերիկացի

ծրապարակագիրը։ Մոսկուան և ՈւաշինկԹընդ — նա՛և Լոնտոնն ու Փարիզը —իրար մէ լա՞ւ եր, իրենց Թրթական ջաղաջականութեամբ։ — Այս ալ՝ մեր հարցումը։ Եւ այդ հարցումը անոր համար որ, պոլշեւիկ Թէ պուրծուտ, երկու կողմերն ալ իրենց իրական դործերով — ոչ Թէ հաւաս-տիջներով — յասաջ կր բերեն ճիչը այն արդիւնջը ինչ որ երէկ, — կր շփացնեն, կ'ապրեցնեն, կը զօրացնեն Թուրջիանս եւ դեռ աւեկը մղեն գայն դրժելու նոյն իսկ ա՛յն յանձնառութ իւնները, որոնւք այսպես կամ ամնպես կը կատարուէին երէկ։ Ճիշդ է, փոխաւած են ժամանակներն ու մարդիկը, բայց ա՛լ աւելի փոխուած է Թութթիան, դառնալով բացարձակապէս ըմբոստ և ամբարտաւան։ Եւ այս գտածին չատի ամուր սեզմելու համար անոր անոր Չորբիր այն իրողութիրայում ենտ կբ մրցին, կարելի և անոհան Եւրոպան իրայրում ենտ կբ մրցին, կարելի և ածին չափ ամուր սեզմելու համար անոր կար

Այս ճամրուն վրայ, իրար կը լրացնեն կարժիրն ու ճերմակը։ Նոյն իսկ առաջինը պատիւ կը սնակ տասը ջայլ աւելի առաջ նետ ուիլ, իրրեւ բարեկամ և գինակից, ոտջի տակ առնելով իր իսկ հոչակած բանաձևւերը։ Գաղանի գաշնագիրներու Թշնամի Մոսկուան յեղափոխական և բանւորա-գիւղացիական երէ մլինը չի հանդուրժեր յենրակությամրա և և բասարագրագրագրագրա գրույթուրը ը «Իր և է տականիուրը ձետնարկի, ըլլա՛յ իսկ այի մի ժողովուրդ փրկնե լու համար։ Մես միրբեռւած է ջաղաջականուներան մր մեջ գոր եք։ արկածախնդրական է և եք է հա կ ա յ և զ ա փ ո իւ ա կ ա և ։ Որով-հետևու ի՞նչ կր նդանակել անդապար ճերեցներ համաշիսարծույին իզափոխութեան մարտակոչը, և միւս կողմէ սանձարձակ ասպարեզ տալ բոլոր հակայեղափոխական ուժերուն, որել ջարդի և Թալանի ախոր ժակները, միջազգային «իմփէրիալիսմ»ը տապալելու պատրուակով։

Քաղջենի պետու թեանց միջեւ, փոխապարձ ճնշումի օրենք մր կայ, այս կամ արդիւնւթը ձեռք բերելու համար Մոսկուան, որ իր շուքին տակ առած է Երևւանը, ո'չ իսկ մաջէն կ'անցընկ դոնկ ահդթայրական» յորդոր մը ուղղել Էնկիւրիի, որպէս զի կարձ կապեն Թուրջիոյ վերջին Հայերուն գէմ սարջուած գաւերը, մէկրի նետեն ես-քրանդար գրաժինեւ Որեսությար առատարանդ չածարիրա արան ծքա: Անթանդար «օսիրափար» առատահաներության ընսակարա արան ծքա: Հերանդար այսթան տարրական բանի մր համար։

Մոսկուայի-եւ նման ողաբար՝ Երեւանի մէջ-երկին ը դետինը իտավուայի-ու տատողարող, որոշատը այլ - բարե գուրա բ բար կ՝անցիննե, ենք արվեսիկ գործիչ մր ձերբակայուհ ձեռաւոր Զիծաստանի կաժ Հերկայատնի մեջ, իսկ բատ մր չարտասանուհը, (թուիւ ալ չի գրուկր), հրը Թուրջիան օրը ցերեկով կը կողոպակ հայկական ծարստունիունները, կը յուշած փոքրամասնուհիհանց ի

րառուն ընհրը։ Քաղջենի 19է պոլշեւիկ, մէկր միւսը կը լրացնել ոչ միայն կարմիր ձեռջը սեղմելու, այլ և Թուրջիան ձեռքի վրայ պատցնելու համար։

переделя

መስተርእበብ ያይዓኒያሚያ ሁሉ ሆታሴቶ

Մեր բոլոր պաշտօնակիցները կր դրաղին Սուրիոյ նոր ճվնաժամով, որ ուղղակի կապ ունի մեզի հետ։ Ամերիկայի «Հայրեջիջ»ը կը գրէ իսնագրականի մր

-14 தள்தளைகள் செய்ய மா முடி լայ սակայն, Հայերը Սուրիոյ մէջ պէտը չէ խախտեն իրենց չէզո-ըունիւնը և որ և է նոր առին տան ապստամբները իրենց ղէմ զրգռելու համար Միակ գործը ժան արարճ անանատան թր երրի՝ ինքնապաշտպանուն իւնք է,

իրենց վրայ յարձակում ըլլայ»։ Պէյրութի "Նոր Փիւնիկ»ը կը չօշափէ ՆիւԹական վետաներու Տարցը.

-- «Նիւթժական վետաը, դոր կրեցին Դամասկոսի Հայերը, կարևոր գումարի մր կը համեր։ Թաորևն թւ շուրայի վհայ ժողուտոց քարուտց ըր բերք վհարաճամաճ-

երը հայ նարությունը է վերաչաս Ի՞նչպէս կանրի է վերաչաս ատորք կողոպաուած արարու Եիւրե

Մեր պաշտոնակիցը կր նկատե որ Սուրիոյ հայութժիւնը չի կրեար դարմանել եղած չ<mark>արիջը. ար</mark>տաոարդարի բայունքիշրը, ան ձետղած է ուրիշ հոգևրով. լաւագոյն պարագային, հայկական օժանատգաղատքը որուրմ չանքայիցը-մարսելիւրն չանիւ ահակ հաւգ արտահայնս, չայկամար օգասլու աղկահալներուն։ Եւ կ՝եզրա-կայնէ.

«Հայը սուրիական քաղարացի է. եւ բացարձակապէս դո^ւ ղը խոսվարարներու յարուցած ան. կարգութեանց, որոնց հետ ինջ ոչ ஆர் ர்ளள் pr அளவுளர்கொடிழ்கா եր Ուրեմն, արդար է որ, առանց իր կամքին եւ նոյն իսկ հակառակ իր ցանկութեան առաջ եկած անօ hmbaurfilming popula Smurgt hab. եւ ընդհակառակն անոն թ որ հե-ղինակ կամ մեզսակից են կսուվու *նեանց եւ կողոպուտին,* հատուցանեն հայութեան այս վետալո Հայերու կրած թովանդակ կորուստը թու կրած թովանդան կորուստը պէտւր է ցուցակագրուի ևւ Բարձր. Rodhukpuchbwa dimmungach, whoթինելու պարտուպատշամբ

ሆሀፀብርር ሀብርትን ዛር ንርሀንበኑት

Մայքըլ Արլէն, երիտասարդ Տայ վիպադիրը, (Տիդրան Գույումոր չերութ անուանես իր թե սեսւր Հրար, սեսւր անուանես իր թե սեսւր «կանամոչ Գլիսարկ»ը այս պահուս կը ևերկայացուն Լոնսոմսի Ափոլլու արոնին եւ Ամերիկայի գլխաոր Թատրոննհրուն մէջ, վերջերս ամերիկեան ընկերունեան մր կողում Հրաւիրունցաւ Քալիֆօոնիա՝ Հշլլիվուտի սինչմայի կեղըոնը, Հեղինակելու համար սինչմայի նոր կաօրներ։

ծարժանկարի չրքանակներուն մէջ յամառ գրոյց կը շրջի թէ Մայջըլ Արլէս պիտի ամումսա-նայ լեն աշխարհանոչակ դերասաunish Popul theple Stine

ան, որուն գլիսաւոր դերը պիտի հը, որուն գլիսաւոր դերը պիտի

0 6 6 0 6 6 6

Նու կայուածամամաւ (աւաւ) Պոյսոյ մեջ

Գոլիսեն կը գրեն մեկի.— Թուրք կառավարուժեան նրամանով.

հայուածամասիթ Տեսչուժիւնը (Տեֆիերիստնե) սկսած է Պոլոդ ըորդ կարուածներու նոր արձանագրուժիւնը կառարել։ Այս դործուրւեցները կարուածներու նոր արձանագրուժիւնը կառարել։ Այս դործուրւեցներ արձանագրուժիւնը և նարկայիս վյարձածածագրել արդեց մեծագրի մարձածածագրել արդեց մեծագրի մարձածածագրել հայերուն։ Մասնաւոր պաշտնեաներ մեկիկ մեկիկ մեկիկ մեկին կայերնն իսանուժիները և կր պահանին են մուրնակները, դորա գոյք» Վալուածներ ալ կան, որոնջ ջանի մը հոգիի կը պատկանին գոյթ Վարտուանները, որոնց տէրերը բացակայ են Պոլիսէն, այս ձեւով խիստ հակակչռի կ՝ենթարկուին եւ անժիջապէս կը գրաւուին իրրեւ լջեալ ընկերովի։ Բացակայ բաժնեկիցներու բաժինները նոյնպէս կը գրաւունն եւ անուրդով պիտի ծախունն։

Փախուստի հլը չկայ։ Ուշ կամ կանուխ, բոլոր փախստական-Ներու կալուածները պիտի գրաւուին եւ ծախուին

Arn'lif lp yartili Unichny pilanusniphilip Տեղական Թերթ մր, որ սերա կապեր ունի Արևւելջի հետ, հետեւեալ

յայտնութիւնները կ՛ընէ արաբական կազմակերպութեանց մասին. — Տէօրթեսլի համարաբական կոմիտէն որոշած է առելի լայնօրէն աջակցիլ սուրիական ապստամբունեան, եւ իր նախադահը Սաֆա պէլ, ընկերակցութեամբ Թազա, Բէշիտ, Իւմրան եւ պէյերու, Սուրիա մեկնած է։ Միւս կողմէ Գոնիայի «Իսյամութեան Ապագայրի գլխաւոր վարիչները խիստ կարեւոր դումար մր տրա-

մադրած են ըմբոսաներու

սագրաս ոս ըսրոսուսարու. Պուենսու Այրեսի սուրիական գաղութի նախագահը կարևոր գումարներ դրկած է եւ պաշտոն յանձնած է Սուրիացի Ապտիւ Քէրիմ Հանթեսի, որ Եւրոպայի մէջ բանախսսուԹիւններ սարջէ ՔԷՐիս Հասբեսը, որ Մելտոլայր աչէ թատարասություստը համար։ Ա-Սուրիոյ անվակաուքենան և պայքարի չարունակունյուն համար։ Ա-տանայի համարաթական կոմիան իր ներկայացուցիչը Հապզը էլ Ա-մանը Տէօրթեօլ դրկած է՝ Գահիրէի հետ կապ ապահովելու համար։ ստոր Ադգ. Դաշնակցութիւնը, որուն նախագահն է Այնի, Լիրա-նանի Ազգ. Դաշնակցութիւնը, որուն նախագահն է Հապիպ Պուս-Թանի, Սուրիոյ կազմակերպու Թեանց հետ իրենց ուղղակի տակցուԹենւէն դատ, տեւական յարաբերուԹիւմներ կր մշակեն ճաև Պերլինի, ՏէօրԹեօլի եւ Ատանայի հետ։ Ատան կարգադրուԹեամբ Հռոդոս հաստատուած Քամէլ ՊէրէջէԹ անուն արարը պաչտոն ստացած է զէնք եւ ռազմանիշխ գնելու։ Պոլսոյ սուրիական կոմիտէն, որուն վարիչներն են ՄուսԹաֆա

Պոլոդ տուրրապատ գրութուր, որուս դարրբարա ոս Մ հետբապա Շամլը, Ֆայիպ Ապտուրրաժման եւ Սապրի պեյերը, կը դրադի աս-թաբ դաղուֆի կազմակերպուհիհամը, եւ Օտեսայի հետ յաբարերու-Թիւմներ կը պահէ։ Մէկ խօսքով, արտասածմանի Սուրիացիները ուժեղ կերպով կը կազմակերպուին եւ ապստամրական շարժման

անդակեն։ Երկրին ներսը, շարժումը ոչ միայն չէ խաղաղած, այլ նոր դէպջերու կը սպասուի։ Ցեղափոխական կոմիտէի նպատակն է ըմբոստական շարժում առաջ բերևլ միաժամանակ շատ մը տեղեր, ստիպելու համար ֆրանսական բանակը, որ ճիւզաւորուի եւ ուժերը րաժնուին։ Պէյրութ հանդարտ է. նշանաւոր Էտհեմ պեյ Հալեպ դարած է ու կր կազմակերպե այդ շրջանրը Ամրող Մուրիոյ մեջ ար-ձանագրուտծ կամաւորներու Թինս է 70,000, որոնց 20,000ր տան-մանագրուխի գօտիին մեջ կր գտնուին։ Լաւատեղեակ շրջանակներու մեջ կր սպասուի որ 3-4 շաբաթելս ապստամբութիւնը աւհլի ծաւայի։ Շարժումը մեծ կարևւորութիւն կը ստանայ մանաւանդ անոր բավար որ յառաջիկայ գարնան Մերբեի մեջ միջիսլամական մեծ հա մագումար մբ տեղի պիտի ունենայ, նախաձեռնունեամբ Հեղկաս աանի իսլամական դաշնակցունեան։ Այդ համագումարին մեջ ջննու թեան պիտի առնուին *ջաղա*ջական եւ ազգային հարցեր, որոնց մէջ րաթը սունկակար իլրմինն։

: Սիդոնեն «Շիջակօ Թրիպիւն»ի կը հեռագրեն Թէ Լիբանանի ջրիստոնհանհրը ին ընտպաշտպանութեան կը պատրաստուին։ կաջրրատասարը թջատպաշտպաշտան է, երկիրը պաշտպանսելու համար մատորենրու, ըսնակ մր կազմուած է, երկիրը պաշտպանսելու համար Տիւրգիներուն եւ Դամասկոսի իսլաններուն դէմ։ Առաջին ջոկատը կը բաղկանայ 2000 հոգիէ եւ կր գտնուի հրամանատարունեանը տակ ծանրաս պէլ Գարամի, որ Թուն է Լիրանանի ազգային հերոս ժօղէֆ Գարամի կամաշորներուն մէջ կան Լիրանան հաստատուած րազմաթիր Ամերիկացիներ։ Ջինակոչ յայստարարուեցաւ, երբ Քավ Հապա ջրիստոնեայ գիւղին մէջ 40 ջրիստոնեաներ Ղարդուեցան և դիւղը քանղուհցաւ։

Լուրելու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ՈՈՒՐԻՈՑ ՀԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

յուղած կ^լերեւին բոլոր Հայկական շրջանակները։

Luguet haplace philitiple itառ գիւրին բան չէ ԹեԹեւ սրտով աեմեի 150,000ի մշտեցող մեր գոմովունսիր վատրուան ժեսուցի։has Muchannely to ab family of կալ, բայց ի՞նչ բանի մեջ կը կայանայ այդ վտանգը։ Գիւանագիտական խաղե՞րն են, դինուորական Armstight lat us Auchted aple que գովութդի քաղաքական ընդՀանութ կացու (ժ իւ Նրա

Մեր կասկածանքներուն ու մաավախութերեններուն մեջ այս բոլորն ալ ունին իրենց բաժինը, բայց կացու Philip Stylingsbyne about Shat անհրաժեշտ է հարազատ պատկերը ունենար ըչա թե ինչպես կը Ներկայանայ այդ կացու-Philips

n. -- ፈክል ሐበባ በህ በኑርዓት ዮቴዜ፦ 401-0-644 2612- 150,000th 00,000թ մասաւորապես ամփոփուած by Luita, at sporte be mud woկոս բաղաբներուն մել, մեացածը appreciate to I IOOng, IOOOng Une թիղ զահազան մասերը, 8էր-Ջօրէն Minter Kalmattern Flybangacht 19 բեսապ, Սուետիա, Լիբանանո Վերը յիշուած երեք քաղաբներու մեջ ատուածները բնակուննեան ձեւ **մը** ունին որ աժենեն աննպաստ <u>Տահգամակթեհրով կը Շերկայանայ</u> վտանգի մր ատեն Հալեպը կարելի է Ակատել տիպար անմեց մեջ 250-300,000 phulyneldfich nibb. ցող ջազաբ մին է, ուր բրիստանբայ նասանասը որոշ կերպով բաժ-Նուած է իսլաժականեն, ինչպես dly op he to gunquip Calech L.ple Հայերը մոսամբ տուներ վարձած են բրիստոնեայ [ժաղամասի մեջ phy Buend pulme zpowiewich util (Արապեր Թազին մեջ միայն բաւական Հայեր կային, որոնք պակսած պետը է բլլան Տայկական որputingh fruger de jbong . poly deղանգուածը գովութեին գլիաւոր ետմանիր մաշնոն թշ արան ինձ quibacaq «ptof pople att Smarama ուած էւ «բէմ բֆի մասին գաղա փար չունեցող Հայեր բիչ պետք ե գտնուին. ո՞վ չէ տեսած տարագ. րուներոն մր շահանողները ներդ மும் மழ்வழம் முயற்க விற கட Swammaneub famalefaneab, անկանոն վրաններ, լանե, Թինեղե, ադրւսե, ուրկե ներս անարդել he dintible withplace on webser beհաճարշեւն վնար կրաարին ղն ի, աղmaple, 540 10 Sugar Weldfit Տետ կապ չունի պյո ողորժելի կեակթին իսկական պատկերը տալը

բրկու Տազար վրաններ երե ւակայնցեր այսպես բով բովի և. կ'ուհենաբ Տայ գաղԹականներու Տամաիսնրումբ Հալէպի մեր Վոյեն t be affined for somewhat . ஆன்றி மிர்க் காழ் விரும் வ ետև ատներքն կրն ճար տն ագրբրան առաւելուներներ, կր ներկայացնե կորուստը գանգուածային դարձնելու ախուր պատկերը Վաանգի Տանգեպ դիմադրուներու են և կարելի չրլrm) " անսանորը" հանաև գանավունան புமைய்பு வகம்கிக்க шЅшилр իրողուններ կունենակը բաղաքին ենկոապրայ ատներնաշր դին հեսաինն ரை சிறார் யாயாப்பா செட்பு புவாயரு,

Ոսւեխան վրեներ արժաշմանցրեն ի Հանդեր օգտաժանգրնու գործակցունիւնը, պրեւ կորուսար կը դարձեկ մասնակի ըրշամար. Step ognin we at to Swell winner Տովու (ժետև տեսակետեն բիչ շատ գիմացկուն տան մեջ բնակիլը։ այզարիկ կրակ մը քանի մի ժամmuit the Safety bythe quality udpage Sus sputiblepe had andp դի, ետևունարմ երբե։

Ֆամանբրնաr առադրեն այս բ. գիւղերու մեջ ցրուածներու Թիւն ալ բիշ չէ։ Հոն հայր յանձևուած է միայն իր գրացիի բարիկամեցողունեան։ Միլիոններու Հասնող բաղմունեան մբ ենչ բանի մի Տազար Հայհը դժուար At իրենը. դիրենը պաՏելու յացող փորձ մը կարենան բնել։

B- ZUBBERB BUCUBBERB **ԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՀԵՑ**— 018h alpowdadante Ipaul Aurրիացիներու Տետ մեր յարաբերու. Philip bout to shapily shape Luc be 4 էչ։ Սուրիացին օտար բարողու-April Sura madural qualifurha մին է եւ գրամական խոստումներէ արուս Հանասե Ոսւնիսի Ֆաժաճարայ ձգտումները աւելի շատ umstable deg, quespett be queqտատի մեջ կը ձևւաւորուին բան radicularly but suffer dep 2 արժաւագն, ճամաճանի իաղ «աշկրեթ», քաղաջական Տեռանկայներ չունի, գեկավար մաս մր կայ, Թրրբական բանակի կամ պետական யும் பால்காட்டு ம்மம் மீட்டி ujumpus տուած, կամ Հարուստներու խումբը կայ, երկրի իսկական աերը, Empufit & queto twoter the he իր ըաղաբական դիրթը կը Ճչդէ Տամաձայն պայմանահրունս ղեկա վար մասին մեջ կարելի է նկատել երեբ գլխաւոր ձգտում,- անկախուքժեան կողմնակիցներ, Հոգատարութեան կողմնակիցներ եւ թրբա-

1019ի Վոյեմրերեն 1920 Buchha stower b fizhanten la bade երկիրը վարելե յետոյ, անկախու-Bhuib houland da jbi en spilpagla-Նած՝ անկախու [ժեան կողմնակիցները ախուր պարտունենամբ մի պարտաւոր եղան Միջագետը եւ այլուր ապաստանիլ եւ այնտեղեն Տետա ոնըութք ինթըն ծամաճարարունցիշրև յարաբերութիւ<u>րը այ</u>ս 2. mjbpnc funestiffe Shin fue to ue tempt. կամակականո Հալեպի արդ ատենի կուսակալ ձաֆեր փաշայի (այժմ խանի պատրեաժորիաը դախահաև վերարերումը լաւ կը յիչեն Հա-Jeco: Cam հար հնար ար՝ 1010 **փետր.** 286 Հայեպի ջարդին տիուր տպաշորուներներ փարտաելու Համայո ղազմուհցաւ Հայ-արաբական Jhac [apic b phas danadas papel ... part dig deployment umbybline Նպատակով։ **Նը մաս**նակցեին արար Suj Swing affilm 18.17 միուքժիւնը լուծուած whop whempubar Apilo hipup of mahab allal pr Sam of despenկասկածակրերի փարատել։ Was hump Appropriate propper Տիմա անժամանակ է ու փափուկ։ այաշագրայիայը գլանական գլանական այս կա

րարհրունիշնը կարելի չեր նկատել արար ժողովուրդի Տարապատ արաաւայտութիւնը Հայր կասկածելի տարբ է միշտ Արաբին Տամար։

Maple ambabasab & upa Sada. ժուշը ահան գոմովունմի Հոժիկը My, dbp p'efduigeb & umoi արարոտիար առևետեն 197 օստև way bgoold habbby with bolon wwo րեր չեն միայն ի Տարկե այա ոգին unbeginger, pugg williaks Spillian կանը եւ գրար Հայերու Հանդեպ Ֆուներևու վրհանրնությը վե որոր թուրբերուն ժեղի ըրածը և անոնց թարոգութիւնը իրթեւ գործ եւ broug' Bajt dit be Wherpfish haցեղերու Տոգիներեն ոնություրը Միս փանջունքիւրդրին կրող ցեղ մի արժանի պետը CLLW անոնց, կը մտածե Հակասագրապարտ Արեշելբցին Արարquitel or sweet withthe weare Հանդիպողը, դաւաձանին ու վատին ավերեր գրջե նքնանու բ be Simubite din Subation B.Ju անտայնութեան վրայ երբ կաւելդունն պարբերարար ըրասուագ ոսուարև «Հայ գաղագա furtible ofthe he sucuebon, «Luյրնե գեռնադի շեն ոկու**փ** Ղան ձակին իսլամ (ժաղերու վրայ» «... տեղը Հայերը անժեղ մանուկ մրն են սպաններ» եւայլն, երբ շրշասար գրև Ֆերոագրրան աննանա Տանգամա**կրը եւ** (անմեց կետով) հայ եւ բրիստոնեայ բա. upbur dunghis allmiur mimbmգան, երբ կարծարծուի տետեսա կո'ն կեակրի մեծ մեր ցոյց տուած որոշ Ճարպիկու[ժիւնը, բաշական պարզ կը գառնայ արաբ մոբին Աչ մեր ժողովուրդին ստեղծած մուսպատկերը։

4 Supple Injug 26 Varphush ենիոասրբան ատենիր վրհահրեսուդն the Swinten White we the opple մեզ, որով Տևտեւ տետեսական մրցա. முழ்ந்த மு வில்லில் கேற கி.கு. மயுத dbp 4. m. joeld help hard bagist whole բաղաբական դիրբը հրկրին ուջ։ ՄԴո Բ ահառաջասն ատքաշևվանան որ անմեց ղեկավար-պաշտմեական գանժիվն շատ սինաքին Ղանանըրութիւն կը մշակեն մերիներուն Shan Cum de filippillene des Տաւպրական դիմուններ կրկատար ու ին, խոր չրգակցուին իւ Մենը տեղի Gachtbuit mamftappfabpat Spoke:

1. 20ՐՄԻՍԵԱՆ

ուսերոց ոսսե ՀԱՆՔԵՐԸ

Սիպերիոյ ոսկիի հան բերու շաանոլ. ընկերութեան մը, որ կը կոչ-«Լերայի Ոսկենանքի ընկերութիւնու Հանդները կը դանուին Լէնա գևաին մօտ։ Ուրիշ ոսկենան քեր կան Ալտան գետի աջ Ներկայիս կ'աշխատին ռուսական ոսկիի ճայ արուհոտին մէջ։ Պատերազմէն many he manapair such h'mohum տէին օրավարձերն ալ նայն են ապրելու պայմանները Տարիւրին 50 սղած ըլլալով, օր մարձերը համեմատարար աւել վարձերը համեմատարար աւել րուխիւսը ոսկենաև բերը պետական ասւրքի գերծ յայտարարած է։ սկի վերածուած են եւ որուն որային ապետույ Հատայա րիւրին 3ը չպիտի անցնի։ Խորհրը. դային կառավարութերւնը հանջ։ ոսը շուջումոնցոլուր mymb ubusma ? fus Egypt ymn. նաւոր դրամադլուխի եւ անհատա կան նախաձեռնութեանց։ Արդէն ւերկայիս Ռուսիսյ ամրողջ ոսկիի հան բերու հարիւրին 46ը մասնաւո ընկերութեանց ձևութն է։

2kgn°f pk qurbudhg

«Bunugap 45 Pheta dig paller 1. Conquishais 4p mazmamish a je mboulting At wishington fo up մեր աշխատաւորերը թողուն իրենց չեզոր դիրթը եւ միանան ֆրանսացի բանուորներուն, ժանելով Աշխատանքի դայնակցու (ժեան մեջ։

թա այս Հարցին կր միտենամ and bulgation follows inhough, under

plus 4p Bach Bt phylopy San որ է Ֆրաբույի պեն օտահարակայրբըրու մասին գոյունիւն ունկցող գրա ւոր նե անդիր գրենըներն ու վար. ական կարգադրուն իւնները, որոկը խատորեն կը գործադրուին առանց **նկատի առսելու օտարականին շատ** արգազ յանձրքի անաաջատանարա։ [] իւ նները։

ռանուորական գործադույներու եւ ցոյցերու ազատուքժետն օրէնթին րարշ որ ապեր գործագուլ եւ ցվե բոլորս ալ տեղետի երբ։ Գիտևեր օրինաւոր չի կրնար նկատուիլ, մանա. շանդերեն աշելի կ'արձարձունն անդերեն աշելի կ'արձարձունն րար- սն վրեչիր տահաւար երկցաժեկր ծամաճակար իրժիկորիս Փառա բ հղած գործադուլի շարժումները *մ*եծ մասով քաղաբական շարժառիքժ ներու ծնունգ են Այս պարագաներուն Այ, ուղի՞ղ է պաշտպանել ժեր Հայրենակիցներուն մամնակցությիւնը եւ had doby quitable Shane stemy will շարժումներեն Ո՛չ։ Ներկայ կեսմարը հայաստաւոր չէ մեղի <u>Տամար,</u> վ որ, ինչպես ըսիկը, այդ շարժումները որթան ալ իրենց նաինական բայլե թուն մեջ արՏեստակցական բլլան, յետոյ բաղաբական գոյն կը ստանանա Արդի՛ները.— Շատ պարդ. հրկրի իշխանունժիշնները կր գործեն Հա-Sinduste upomohute zuchpreit be wieդորրունեան, կր ձևրրակալուին ու բանա կը հետուին մամեակցողները 8ևղացիին, աշելի ձիշար ֆրանսայիին தெயியர் முய மாயிக்கிய வுடியு, வுளி ան իր արարբին Համար կը յանձնուի դատարան, իսկ օտարականը ոչ միայն անը, այք բշ Տաա արժաղ ասարմ անգարի ծեւնան ին գոնգարնի հախ. Supp ne Ampah սա Տաննեն դուրս կը Switneln Champ t wy lot alamp, կարևորը այդ չէ, որով հետև մեր վճիռը ոչ մեկ գործնական նշանակու թիւն կրնայ ունենալ գործին Հաdwe owwart hardte the adjusting առաջ, ժեծամամական քանի մ ը փղբր gryghpar Sharbeningad dampachgui ազմանիւ օտարականներ, որոնց մեջ

be pulle de Layben գիչտ է որ դրամատուներու պաչաշրրադրիացը ժանգաժաւքի տարր՝ Ambahl but tondenbendpour lahert link բր որ կը բաջալերեր գործադուլը be վարկ կը բուկարկեր բայց չմուսանք [ժե այդ Տոկայական շարժժան ընspeed mept being appear morne domմատերերուն, որոնք ժինչեւ վերչը Ֆացին ամուր իրենց որոշումներուն der be ի վերջոյ շատ աննչան գիգումներ բրին պաշտոնեու B հանո Ա յս փաստին արձանագրութերունը սակայն Տրապենենին է ունին արսակէատվ միո դ-րամնատան պաշտոննեաներու շար-Ժումը մինչեւ վերջ մնաց այն կեանն վրայ, ուրկե ծնած էր, տարապայժ՝ ան ողունենան դեմ, պաշտանեուննիւնը կը պահանջեր naspliblipac Sudlidmonular juchյուն: թզան կազմակերպուքժիւններ որութ փորձեցին պղտոր ջուրի մեջ Հուկ որսալ, սակայն ձախողեցան։ Այս արդար շարժման մասնակցող քանի մը տասնեակ Հազար պաշտմենանեւ թուն մեջ կային նաեւ բանի մի Հա-

յեր, որոնը ժամանակին մոտծ են Pushowalgular Wheeldhelibe 27 pr Thurth Amendian both արժաղորնարոր եսնսև անահատու portale the word of the light of the same plin, of the Lay of the Spring round முற்று மிற்ற மிறிம் மிற்ற மும் Lutte he opposite spendenugh polit րակիցներ կառներն։ գործադու վերջացաւ բոլորը իրենց պայան գլուիրը անցան, իսկ ժեր Տայրենակի որևն անգարաբարությությ... Ա. հանաթ այս անարդարունեան ղեմ պաշտպանեց մեր քանի մե Տայլ րակիցները։ Ոչ որ։ Ո՛շ ընկերվարակա աշխատարսեն՝ րր ոչ ան իերքին տա huiture dhacld heten

Reply ophiant de Wate without առաջ, այստեղ քանի մբ կոչիկի " Shamainghlyne patenenphlyp power իտեւէ գործադուլներ կազմակերպ ցին, աշխատավարձի յաւերքան ա Zangangi Pa ahanpa panpoly mill waiting de nee h'azhawat, his puits mustibul abjush be omup pos enplotepene Strong 3-4 Sing pool engible to Ju west bummingfit puling burtaheng me tabamburth der juch jour yw Swittelind. dlip Swy նակիցներն ալ մամնակցեցան իր Toppligher Smligging Cuth ? wife hupbel spame dubot for գաղրել ի վերջոյ գործատերը ը depolumes 1844 woloncole d'hy t Հայրենակիցներեն եւ ոչ ակը գ ֆրանքի օժանդակութժիւն ս.այ office who fits who will be the zmpnebuly Wolf quen, with Say նակից կորմեցուց մեկ ամ **սու**ած խատավարձը, 800 — 1200 ֆրա be glen wellfile gopulunu հղած յաւհլումը այկբան <mark>անհչմ</mark> որ, ամբողջ մեկ տարի չպիտի կր շաշիլ այնքան, որքան կորմեցուցին andonemin after both on It huburoup s Swip & Say walnumwenphi Such որ իր օրապահիկին հարցովը

Ch demantible dendalulustas 124, maybly smagbly swanch 4 առնենը մեր օտարականի Հա<mark>նգամ</mark>ա ընկերվարական մատծողու [alam) Sp up bplpft dtg willga գեր չի կրեար խաղալ մեր օտարա անիծուած Ճակատագրին վրայ։ doading, op of the Logit but dop efreciable also and whenh your գանազան խմբակցու[ժիւններու] phi of Summer or fuhitopoule ընկերվարականին եւ [44 դրամա րին Տամար ժենը Տաւասար nuphly bigs bolongs of dans bu dbap sweather adarship P phili mini tim it ulus muyer - tient hiphlibin Arpluba & churm? and աեւէն ինկած մեր դժ բախտ հայ նակիցները մ ղել ա յնպիսի շարժո Then apoing of a fift 4 appoint Meh dibacing maluma, արասագ իրաւունքները մասամբ կարելի է ւլա Հովել, ե[Ձէ ունենակը գուտ hoping Bolommhamping Bluebe ներ, բացարձակապես Տեռու՝ բան բական որ եւ է գործուներուն 1. Ju hupah dharld herrebad Bally կարելի ըլլայ ո՛չ միայն պաշտ Նել մեր աշխատաւորներու ամ էն urm? Smephil mill pr gidmampt ար բերավակարան ար

Aphqualuchile themanin sang Հարվադրե մ եզ մնալ չեզգը այն բու apolity byibuit up be & Blend to մ եր Տանգստու (d եան։

ր. s. Խովրերթեթ

Ulmuj կր կánskli

Enthebite to dage 19%, 1824. The found by off tomenhan winthere to dead maken Guying deman the երե Հանաւդը, նրոժ միդա միև Ժանապեthe thought housely space lange my Push

- «Crays of the toppeter let անկախուքժեան գատարաններու պետք չկայ, ի վերջոյ հրեւան եկած արapererblood withbytopk's y'un Sumbofthe Bt' dagadfile strap want արջոցևերը եւ թե՝ կառավարական auliamit bur la perter bie. Somme dante op U.4. The Inquiffle mucue he հաշասունցիչըն ական , դանաջիր հափ dubgmalburtu alpriper mig Guembuild are Bleetshop be quilitmylumunhguite փակեցինը, ղգուշանալ վիրաւորելէ անոնց պատկանոգներու անկեղծունիւնը , գայց այս որոշումը տալու Հարկադրունguile, whilebend up beleet the Parիայր թո հանսվարայությունսենկությե արդարելի կր դարձսեր դոյուներւ ի Հաստատու / իւ Մե րու և, որոնը az விவழ் மிம்வுக்கா வழ கட மூம். amfant fu amegantipe Ma apour ցին Հարկադրուհցակը փակել Նաևո թ.երագ գըփերվեր կուսակցուն հաճ կազմ ակերպու թիւնիս 1864 Հարկադրող պատճառներու մասին եզած գրոյցներու կարեւորունքիւն տալու անքան շկում։ Ը 14 անապատրբենն գործավարներու խորչուրդին 3 8-ա **Նիս Թ**ուակիր որոշմեագրին Aprilus the Brite b April bug ատահանաւնարրնաւ ան անմ անաշաւգ -**Հրինն առ**նա- ռականագր բիրն թև**կար** խորհրդակցունիւններե յետոր

SULLINE SPE SPECIAL CO ապրի բաղաբականուննեան վերարերեալ ինդիրները խորչրդակցու-Թեան երեն եղած ատեն, օգտա**կար** չեմ եկատեր երկարօրեն philips be pitungumby duppmylimpit Դութաանակարկության Յաջողությիւն կը **մաղ** ներ կառավարուն հան՝ Տայphuppy pupapungit zwalpp b quele Տահելու Տամար Միայն սաչափը Gurapa bake 194 Betomadalifete 4kp Հանրապետական կուսակցու. Phuis muhduis apazacdis die, bep hunayapac Thing abit jayow. րարունիւն չեր ըրած, Թերիժերու Spangue be fung of houghput այս կուսակցունժիւնը յև տաղիմու Bras pr աջնափանցրնու ժանգին րբերիանանաւագ բես Այսումրդ, աշմա-Aporto por Jungopt on Atrop 194 այս կարգի յա յտարարունքիւններ ու Տրատարակունքիւններ, այսպիսի կարևոր ժամանակի մը մեջ երկրին բրևոն թե մաշնոն որն հաճանաթեան եւ Հանրապետուննեան ըն-դարձակո՞ան եւ ավրապեդման Հա-சீழை நிற சிக் மீற்கை புறிகம் வுகை. Հարեր Հետեւաբար երկրին ներսը pr durbah Lafmamhma Al Sple երդ ահո մեսներբեն

Seles all afe- dunum Bary[26] կանո

ԳԱՐԱՊԷ-ԲԻՐ ΦԱՀԱ- 8*98* ante quibilipo

ՄՈՒՍԹԱԳԱ ՊԷ6.— 26p 4elbont gapt of wholks, 8-10 som thad and selling 240 alfund zapo mholiky hangker

Վարչապետը ուղեց որ Հակաmpage and book hall sta-յաստանի յաղթականը» նախընտ... pleg form Thus dem 21 post former

Sau Bhits wannyme 21h 445 150 portod: Con a իմադ իրները կարմիր part տուին, իրրևս անվստա sar-[dbaib byaib, fiby op சிரவடிநடி உயக் է կառավարական [ժերիժերը «Գարապերիր գեագին փաչայի չորս-Տինգ տողե բաղկացեալ յայտար աստ գր դոց ըրած ուսասանու-րութիւնը կը ավաներ դպրոցական Dhut », 40 gpt « Khed Spephyt 10 m, be 4 weblgth.

կարմիր բուէներով անդամ մի եւս ապացուցած հղան Թէ իրենց կեղրոնատեղին եւ մասնաձիւղերը փակուելու եւ իրենց ձայներն ու աղղուկրրեն նոսւարար մաստանաևmuch pur wedwith this

THERE IS ORKE BY SHEEDISA

இறையிலிய மிற வெயியல்ய நிய கிக்றாற Anguilth pack the (Hald byun What Thuh will ben by my suport 4 bour ծուի, բանի որ անոնց գործերը կրըhammely 1. be p. Such-ծագրուի տարեգլուխին, եւ այսու Shake powifitpe show je wnold port. Thebas publing be atabl forward և ուրիչ կրմնական գործերով պիwh a pumplite

SEMESTARY STATE

գապայի հախորդ երևսփոխան եւ Պոյոց իմամեերու վարժարանին whopk's style who be ցիչներեն վեց Տոգի պաշտոնանկ bquib. apadSharke dbpdwb գլխարկ գեև, առարկելով թե Տուրու թերություն և արդրագուրբեր բեր կրնար գլխարկ գներ

PHAN AUTOCOPHICATION

Վերջին հաշիւներու համաձայն, 1925ի սկիզբները ցուցակազրուած անդործներու թիւր ամբողջ յաստանի մեջ կը համներ 5004ի, որոեց 3302ը այր եւ 1702ը կինո Աստեց մէջ են հահւ 1098 անչափանստներ

ՀԵՂԵՂԻ ԵՒ ՑՈՒՐՏԻ ՎՆԵՍՆԵՐԸ

Վերջին յորդ անձրեւներուն հեաեւանքով, բաւական վնասուհցաւ նոամանի հրանան Աւքաքություն հրամանի հրանան Աւքաքություն պակի ցանքեր, 200 տեսիադին տարածութեան վրայ։

<u></u> ይሮች 3₽ ቀመቀመትፎው

Phopphop alitab Dhepa Forenջերէն Թերթը կը գրէ. - Եթէ ընդ. Տանուր ակնարկ մր ՝ նետենը, մեր դիւղին վրայ, կը տեսնուի որ մեր րբևաւ դէն տանաբնաւ Հենդուրբ, միւմանիչորևն ատվաշիր ճանավեջ աստելո քրը արձագո նեկրաի U.[um] Phepapumuth, նիրույի գաւտարրևն (դիւս ժաւտ րրելը ան աշրքի ասաղ ժանագ չրբ ։ Աւս վայրերու դիւղական խորհին-ները տակաշին դետնին տակէն மைபுதங դուրս չեն ելած։ Լերան լանջերուն վրայ փորուած, առանց պատու-հանի, խոնսու եւ անյարմար տուphy dimensup quantain when ալզտիկ հեղջ մը բացած ևն կտու ազարիկ ծողջ որ թաց թին վրայ, ուրկէ Թէ լոյսի չող մր ներս կը մանէ, եւ Թէ Թոսիրին մեջ վառուած աթարին ծուխը դուրս կ'ելլէ։ Այս մթութեան, ծո խին եւ քսոնաւութենն մէջ կ'ապրի մեծ մասամբ հինդ հոգիկ բաղկացած գիւղացի ընտանիջը։ Զարմարալի չէ որ զաբաղան հիշանդութիւմանը աւհը կը դործենս Այս նաքանիր վետ աւթքնրրդ երաթւ ավո նոյն տուներուն մէջ մարդոց հետ համահաւասար կ'ապրին դիւդացիին անասունները։

Յօղուածագիրը կը զանգատի նաեւ որ Յրջական դիւղերու մե-ձամասնունեան մեք մաջուր Լուր չկայ եւ բազմախիւ հիւանգութիւն. ներ կը ծաւալին։ Ցետոյ, պիւղա_ կան փողոցները շատ աղտոտ են, անկարդ, եւ բազմանիշ վարակիչ չիւտրվունիւ<mark>րդրիու հ</mark>անրբեն Հուտրվունիչը

Ֆրերին **ի'աստչարկ**է օր աստչ

ՄԵՍՆԵՒՈՐՆ ՈՒ ՊԵՑԱԿԵՆԸ Անցեալ օր դրեցինը Թէ Ձեկայի Նախապահ Ճէրձինսֆի, որ ժիեւմոյն Բարձրագոյն Տատեսական Խորհուրդին հակապահն է, հրկու երամանագիրներ ուղղած է, կար միր չամաղկաները հետապնդելու Տամա

Տեսակցութեան մը ընթացջին, 9. Ճերճինաջի յայտարարած է Թէ իր հրամանադիրները մասնու առեւտուրին ղէմ ուղղուած չեն

- «Յայտնի ըլլալով ժեր ծակցական միութեանց եւ պետաhow dusammonthipme disulp, մենը ըացարձակապ**էս** չենք կրնար դանց առնել մասնաւոր առեւտուը։ Ուստի, այս վերջինը պէտը է սվորական գիներով ծախէ, եւ ոչ **84, երևը անգամ աւելի սուղ վճա** արատիար չատատաւնթարուն դէն հայ նքնանով ահեցարնակար թե գտնուող չամագկտներուն, հանրու-Թեան դրպան<mark>կն հանկ իր</mark> վնասրա Un poughpt's 4p Shubih Pt

սոեւտրականները չեն որ պատգաս ի՛րքքար միրրիսս էտևջևու-գար, այք խանչևմտնիր վանքաr-ար, այլ իսնչիմանի գար, այլ իսնչին

atpapangh sududuja 24 amb այն առաքարկին, Թէ մանր ա-ռեւարականին եւ չրքուն վաճաարդերում տեղ խորհրդային վա մասորդներ դրուին։ Աս անձնապէս հակառակ հե՞ որ պետական վաայդ վաճասումը յարձրուի մասրա խորու լաստանուր գրուն անը է սե առուսանուր դասնա անը է սե ւոր առևւտուրին եւ գործակրական միուխեանց։ Ամէն պարադայի մէջ, ուր որ գիննրը՝ սովորական են, արասունիւրը բները առաջաս չու ժետողումնուր ու էսւրի»։ խոսարուրքու։ ՌոմՀը ահոդոմերքի հորուները հերբան ահոդոմերքի

26 hugh runfumquisp funamaque նեցաւ նաեւ որ մեծ ընկերութիւն. որոն մրանմորիատր, մարք անրակոր ի-որեն Էհեսի՝ ին անահատաները իւրվույն գրութ անուս ական հաւրիու անձև <u>որժմմա</u>դանորը մակաաժը» ճարա<u>ի տարասա</u>րան ատևարն ա**ւ** նենալով, պործակրականմերուն ապրանը կուտան միայն այն աարդ, բեն արոր են անա ժոր արդ թեամբ դնեն այնպիսի բաներ ո-Bobmitel Anest Manuelpenten

... Թիֆլիսի ¹ «Մարտակոչ»ը խմրագրականի մի մէջ կր գրէ, ան ընհրու դիներու բարձրաց-առթիւ թիւ 248 ։

– բեկայ ատևուռոր երկան - բեկայ կիի, աղի, նաւնքի ևւլն.ի վրայ։ Սակայն միևմոդն ատեն ջանի մը չինի եւյլն. պիներուն վրայ մշտ դան դգալի չափով։ Ասավա, զամի, 100 ին 40 յուհլում հղաւ փորթո ըանակ առևտուրի շրջանին մէջ։ Այս բարձրացման մէկ պատմառը այն է որ յիշեալ ապրան ըները մե-ծապէս կը պակսին `հրապարակին վրայ։ Այս հանդաման ըկն օգտուհմասնաւոր առեւարականները եւ անոքիշապես բարձրացուցին ի րենց ջավ հղած ապրանջներուն դինհրը։ Սակայն, դժբախտարար այգ գայխակղութենկն ազատ չնևաoh's umbe often whenshow's untiտուրի խանությորը և գործակրա-կան միուխիւմները և գործակրա-

... «Որքան ալ Վիւղատնահսամ[ներըները սուզգնահատուին հրապարակին վրայ, գիւղացին չի կրտար շահիլ, եթե արդիւնաասլրան դերերու դիները րարձր են։ Միւս կողմէ, ատկէ մե-ծապէս կը տուժեն սպառող բանւսեր ու աշխատատահեն»

LARGER TURBUSENES

ֆրուսադ էմ՝ 6 ֆոյմ. Սուրիոյ դէպքերը այս տեղի Արարներուն վրայ ալ դեշ ազգեցին։ Արիթենի կր գնառուին րերեր խամամութիւրն վեմովը. իշխանունիւնը ուշադրու-Թեամբ կը հոկէ։

թետմբ կը տոլը։ Ամէն տարի Նոյ. 2թ. Լորտ Պալֆուրին ի նպաստ Հրեանե րուն կատարած նշանաւոր յայտարարութեամբ, սուգի օր է Արաբներուն համար։ Այս տարի եանժատահաև խանամ արմա հակառակ յուզումեալի շրջանի գուդադիպած բլլալուն։

Պաղևստինի Հայերը մեծամասնաբար եկւորներ են եւ ջա ղա քականու Թիւնով ընտու հետաքրրքրուիր։ Միայն իրենց առօրհայ գործերով կը պարապին։ U. ja www. wand wil Pt Sphus թե արար ազգութիւններեն կը յարդուին։

Ազգ. կետևքը միայն Երուսա մէջ, հետզհետէ կր գարղչսի ոչը, տոպիսու գր լոր գանայ։ Սիօն կրթ. միութիւնը վերջերս, ամառնային եզանակէն անսքիջապես յետոյ վերսկսաւ իր կիրակնօրհայ եւ գիշերային դա սրնԹացջը։ ԳրեԹէ ամէն անգամ կարող դասախօսներ կ'ունենայ։

«Սիօն» միութեան նախաձեռնուԹիւնով հիմնուած գաղ-Թականներու մանկապարտեզն ալ այս տարի վերաբացուեցաւ, աւելի բազմանիւ աշակերտնե

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

6በ**ኮ**ዱኮ2 ሆርሀንርኒካ8በኮውኮኮን ሆር Unghai maph & U. C. մասնանիւղը փությացած էր Նոյեմ. 11ի առնին մասնակցիլ, ծաղկե.

mumbule gulend Undavisor 260ւորի գերեզմանին վրայւ Use muph we Unquish's Uhneթիւնը ստանձնեց այդ պարտ

կանութիննը։ Հանդիսաւոբապես դապարինըու չաղան քիօրեր ճաշ Տանան Տրաւիրած էին, միևւնոյն սանն շինելով երկու շանդ ծաղկեպսակներ, մէկը Բոնթ Էվէդի, միւ սը Վիկնի Մնձանօթ Ջինուորի գևորովարկը չավար

Ծաղկեպսակը կը տաներն եր. կու սկաուտներ որոնց հաեւէն, քա համային առաջնորդութեամբ ղուվժիս հայուվժիւնը վժափօր մած գնաց այն հրապարակը ուր կր դանուի ՄնժանօԹ Ձինուորին դերեզմանը։ Հայերը առաջնորդուհ ցան Ոստիկանապետին կողմե իրենց յատկացուած տեղը, րրենայ բեր հանաև փանդադրետասթիւնները, դպրոցական աշակերտ. in much of white supposed in and and Այս բոլորին մէջ ուշադրությիւն կը գրաշէր հայկական Թափօրը։ Արա րողուքժենկն յետոյ ծաղկեպսակնեւ րը զրուեցան դերեզմանին վրայ։ Քաղաքապետը և կպռավարիչը իջերմ շնորհակայութիրներ յայտներին, տեսնելով որ շտարագգիներուն մէջ միայն Հայերը կ'ь. րեւային։ Ամբոզջ գործը շատ տպաւորութիւն ձգած է Ֆրանսսացիներուն վրայ։

<u> Ձ-ր Թակիզ</u>

4859-68 ሆድ LEONE ሆE&

Laghdahp 11hu Lhoup tulbulo. միակն ալ աօնեց «Դաշնակցուխեան Օր ը ցերեկոյի -պարահանդեսով մը։ Հոծ բազմուխիւն մը փութացած էր ժամանակէն առաջ գրաւել աթեոռ ները։ Տեղի անձկութեան պատճառաւ շատեր ոտքի վրայ մնացին։ Հանդէսը բացուհցաւ «Մևր Հայրհ» նիջուվ, ընկերակցութեամբ Հու. **Թակիւ Նախագան ընկեր Թիւլ** պէսանհան ամփոփ կերպով ը ցատրեց օրուայ նշանակութիւնը։

9. Նուպար Չիվիճեան «Տրլէ Եա ման» մեներգով ծափեր խլեց ներ-կաներէն։ Տեղի ունեցան արտասանութերւններ Պ. Պ. Գառլօ Ֆրենկհանի («Վահագն»)ը եւ Վահրաժկա whichuleh («Uzacyhule») haqilti

Բանախոսը, ընկեր b. կէօգևան, հակիրճ բանախօսու Թեամբ մր ծանրացաւ Հ. Ց. Գալ. գործունէու Թեան វាយបុទ្ធករ [មិងយវែ վրայ, որ կը ձգտի իրականացնել Միացևալ և Անկախ Հայաստանը։ Ընկերը վերջացնելով յարզանքի houphy urangly stampafunchbu վեթերաններուն յիշատակին։

Այս առներ ի նպաստ վեներաններու ֆոնաին հանգանակուխեան մը ձեռնարկուհցաւ, որմէ գոյացան մոտ 470 ֆրանդը Փոջրիկն Թիրիահան հրգեց «Կռունկ»ը։ Երգչախումբին կողմէ «Սօնա Եար»ով վերջացաւ հանդէսին առաջին

Երկրորդ մասին ներկայացունցաւ «ՇոզութորԹ գինեպան»ը դա-ւնչտր, Պ. Պ. Գառլօ Ֆրէնկեանի եւ Փանոսեան եղբայրներու կողմէ, ու pring Ibrilante grantumetegate ույ տեղի ունեցան կովկասեան pr prhudmfng dmbph' mumgad դութեամբ ընկեր Առաջել Դանի Հյեսնի։

Հայետեան արատադրունեան գրսարիանն աջուննի մնուրնաւ ի ապաստ Գրադարանի մը հաստատ ման, և դոյացաւ 142 ֆր., Նուիրունցան ջանի մը կտոր գիրգեր, համակիրներու կողմել

Zwantup whithy dhazhe dudp 7, տաք մինսոլորաի մը մեջ։

լիդ Թակից

POULUSULF 26POURT OF

ղել ֆորեն կը գրեն սեզի.— Քա-ղերն Պոսժմոր մել, Կիւրինդի և րիտասարդներու կողմէ կազմուած է գրագարան մը, որ կը պարուապե 60-70 գիրջեր եւ Թերխեր Նկատի առնելով հայրենակիցներու նիւխական վիճակը, շարախավճար որոշուած է միայն 50 սանԹիմ, որ պիտի յատկացուի նոր դիրքերու ներթերու գուման։ Փափա<u>թ</u>ողները կը հրաւիրուին դիմել Յակոր, Արոկն S. Սարդսեաններու հւ Luspurd Շահապահանիւ

դելիդեՈՑ ԷՔԵԱԼ ԳՈՅՔԵՐՈ<mark></mark>Ւ ԱՒԱՐԸ Միսի մէջ անուրդով ծախու հանուած են Մարդիսի որդի Քէօլկէր Կարապետի, Թապագ Սերոր-հան Օհանի, Գարամանեան Աւագի աղջ կան, Նալպանտեսմս Կարապետի եւ Մատքերսի, Ջըվըդեան րիօնի եւ Մարիամի, Կէօչ 440264ши Մանուկ օղլու Գրիզորի, Նէվրեսհան Արթինի, Ձավուշևան Օհաննկսի, Պազտասարի որդի Ազսարհան Մինասի, Ձարուլևան Նազարէթի, Շա խարճեան ՆագարէԹի, կէսը 2ա price offer Upfofish be 4544 mg bգիայի ու Կարապևտի, Քէվսերբել օղլու Գրիզորի, Աքժմանա Գաբրիէլի որդի Գրիզորի, Չօլա, հան Մարտիկի, Պալըգհան Գրիգորի եւ Ար White, Porjocushum Umdnetth, 11m րապետի, Արթինի, Գրիգորի եւ 3ովհանների, Պօղոսի որդի Սարդիսի եւ Գրիգորի ու ընկերներուն պատկանող 21 կաոր պարտերը և այգինս Դիմումները Նոյմ, 12Լն uhuhung 20 opnemia 18521

ՀՄԱՑԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ

երբենն փրօֆեսերը կ. Պոլսոյ ռաբանական Համալոարանի

Վերջնապէս Փարիզ հաստատ-ուած ըլլալով, կը ստանձնե փոխանորդուԹիւնը ցամաքային և ծովային ամէն տեսակ առեւ-արական դատեսու South Up dupt Duppah . Unhe որական Դատարանին առջեւ։

Դիմել անձամբ կամ Թւթեակ-ցութեամբ, իր բնակաբանը. ամէն օր ժամը 9 1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05;

Օգնութիւն աղեsևայներուն

Սուբիոյ հայ աղէտեաքներուն ի նպաստ Կիլիկիոյ կաԹողիկոսը 100 սուրիական ոսկի, իսկ Երուսաղէմի Պատրիարջարանն ալ

50 սդերլին նուիրա՝ են։

Դամասկոսի մէջ երեբ յարանուանութեանց ներկայացուցիչ-**Ներու**ն մամնակցութժեամբ կազմուած է «Համազդային Մարմին» մբ, դործերով.- Արկածեալներու տեղաւոոր պիտի զրաղի հետեւեալ րում, Հայերու ապահովութքիւն, Նպաստ, Առողջապահութքիւն, Վնա-սուց հատուցում, Ցանցաւորներու հետապնորում։

. Ամերիկեան կառավարութիւնը 50,000 տոլար նուիրած է

Հաւրանի տարադիրներուն օժանդակելու համար։

Երիպասաի Նախկին վարչապետ Զաղլուլ փաշա կոչ մր ուղղեց ժողովուրդին, Դամասկոսի ազէահալներուն օգնելու համար։

Դումասկոսի վերչին խոռվութեան պատճառած մեամները ճայուհյու համար Քաղաքապետ Ծահետ էլ Սարաֆի Նախապահո

Bhudu Buitatuadողով մբ կաղմուած է։ «Իւմանինէ» կը գրէ Եէ Դամասկոսի Թաղապետարանի վի-անկագրունեան համաձայն անրակոծունեներ սպաննուած են 1456 հոսլի, որմոց 117ը 5էն վար մանուկներ՝ 219 կին եւ 112ը այր

անգը։ գոր Մարայլ կիրակի օր Փարիզ ժամանելով տեսակցեցաւ վարչապետին եւ Նոր Բարձր Քոմիսեր Պ. Տր ժուվրնելի հետ։ Այս վերջինը վազը Լոստոն կը մեկեր

Պարևացինի ռամոքանագրուխը վջանգուած

Պաղիստինի Բարձր Քոմիսէր Լօրտ Փլըմիր սահմանագլուիի օ-դային ուժերու հրամանատարութիիւնը յանձնած է Ճէրբրաի։ Պա-գիստին—Սուրիա սահմասագլուիսի հրէական գաղութիլ օգնական ուժեր ստացած է Տիւրդիներուն սպառնալիջին՝ պատճառով։ Ամբողջ արդ չրջանը գինու-որական չրջանակ յայսարարուած է և պաչարման 4ինակ ծույակուած է։ Մնորյորդան արարարարուած է և պաչարման 4ինակ հույանու սամանատարը հրահանգ ստացաւ՝ Տիւրզիներու յարձակումը կադիրակի առաւշտ Հասպեյայեն հկած մեծ Թիւով ապստամբներ

յարձակեցան Մէրձիյունի վրայ։ Սէնէկալցի զինուորներ յաջողեցան գնդացիրներով տասը անգամ աւելի գերակչիս ուժերու մանուղն անժինը թւ թոյլ տան սն ճամաճիր երանշունիւրն ատարով

վայր փոխադրուի։

Ցունասջանի գաղթականները

Bունաստանի հայ գաղթականներու առաջին կարաւանին մեկ-Նումին առնիւ ԱՍՀաքի խորհրդային դեսպան Ուստինով հետեւեալը յայտարարած է Ֆրոիա-ի.

_ «կ՝աշխատինսը աշխարհի չորս կողմը ցրուուած Հայհրը մէկ վայրի մէջ հառաջել։ Այս կարառանը ո՛չ առաջինը եւ ո՛չ ալ վերմասորուիլ Հայաստանի վեջ։ Որջան որ տեղ կայ ու 5ւարասորու-թովը առենալ։ Ասիկա չի նշանակեր Ձէ բոլոր Հայերը կրնան տեղակրերը հե գայի առենալ։ Ասիկա չի նշանակեր Թէ բոլոր Հայերը կրնան տեղակրերը հե թիւն՝ դաղթական պիտի ընդունուի։

Դեսպանը շոգենաւի կամրջակին վրայ ճառ մը խօսած է գաղթականներուն առջեւ եւ ըսած է թէ Խորհրդային Ռուսիան եւ Հա-Թականներում առին, ես ըստ է թէ աղբերգայիս մրադրակա հայասանը անդաշորկու եւ յաստանը անհրաշորկու եւ անար իրենց երկրին անչի։ Պ. Ուստինով մարձականինը տեղաշորկու ծաւնար իրենց երկրին մեչի։ Պ. Ուստինով մարձակալութիւն յայտնած է հելքե կառավարուքեան, ծայ դաղքականներուն ընձայած Թանկադին օժանգակութեան համար։ Հելքեն ներջին անարարութեան պաշտնատար Պ. Ֆիջիօնիս եւս ճառ մը խոսած է այտնելով որ այաջանատար Գ. Ֆիջիօնիս եւս ճառ մը խոսած է այտնելով որ Ցոյսերն ու Հայերը տառապանքի եղբայրներ են եւ միջտ հալաժուած

Թուրքերէն։

Նո՞ւ քաղաքականութիւն

Արտաջին նախարարու Թեան ընդե, տնօրեն Պ. ՔաֆԹանձօդլու հետեւեալը յայտարարած է «Նոր Օր»ի.

- «Հայ գաղծականներու մեկնումին մէջ յոքն կառավարութիւնը մարդասիրական պարտականութիւն մր միայն ստանձնած է, այն է շոգենաու ծայիքայինել, որուն ծամար մեկնոդները 300 ավերին այ-սինելի անձ գլուն 94 տրակոմի պիտի վճարեն, եԹէ մեկնոդները 3000 ծոգի բլլան։ Յոյն կառավարութեան ճամար փոխանակութեան ինորիր չկայ. մամուլին մէջ այս մասին գրուածները տխուր փրոփականարիսդներու գործն է։ Հոս Ֆալու եւ ասկէ մեկնելու մէջ հայ դաղ-Թականը բոլորովին ազատ է։ Երբ ժեկնոգներու ցանկը ներկայո ունցաւ, ճարցուցի նե անոնը իրենց յօժար կամբո՞վ կթ մեկնին «այո՛» պատասիսանեցին։

«Գալով հպատակու Թեան հարցին, Յունաստան մնացած Հայերբ եպատակու թեան ինոգրոյն մէջ եւս ազատ են. կառավարութիւնը արդ մասին ոչ արդերը ունի եւ ոչ ստիպում ԱժՀի հայ դարվական որ դրայի հեջնաբաւ բլալ երկրեն մէ՝ ու կը հորճի հէ հայու հայում ար հրարե հեր հայում ար հրարե հեջ հայում ար հիր հայուն հայում ար հիր հայուն հայ իրաշունը կը վայելեն. միայն Թէ պէտը է նկատի ունենալ որ հպատակունիւնը իրեն հետ կը բերէ նաև զինուսրագրունիւնը։

«201» h to tourder buish yousnehrudditen

նիրակի օր Պերլիսէս Փարիդ հասան Հայաստանի ՀՕԿի եւ կար-միր Խաչի՝ պատուիրակունիւնները, որոնց անդաններն են Գ. Գ. Գրիդոր Վարդանհան, Նարիման Տէր Ղազարհան, կարէն Միջայէլհան

Բեռայի Ս. Գորգու Լուսաւուիչը փակուած

Բերայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ վարժարանին սեփականու Թեան դամագ ք վահգահայեն փողին։ Սռակիալույին Ֆասեիաև նահայութացու - Ա. Հանադահ գերանով՝ բան-իալակայության բանակացութացու - Ա. Հանադարական գարաբական Հրուքրանիայի բնաանում Թադրիմի կերդոնելն հրվու ոստիկանանի կերքան Պայրամ փողոցը և չենքը կր գրումեւ Շենքը վերջին անդամ Տօքի Ձօն-րապի անուսն արձանագրուած եր։

PUPALIMIA HELAR

umonours

Հայ կափամ արտիկ Է Дահան որ be Apolio Spyne of by the par bacmգութեամբ պարտունցաւ կուրաժարտիկ ձիմ ֆուրնեզե, վազր Boulogne s)Seiner Eden-Fantasion րացման առելեւ պիտի մրցի բեսմե անուն ֆրանսացի կուփամարտիկին դեմ, 3 վայրկեսննոց 10 ըստանաի Spanish di diga

Wowhaith deposits degreedy by յաղեժանակով պիտի վերջանար, բանի որ մինչնւ նրդ րաունտ տիրապետած եր իր Տակառակորդին, 7րդի սկիզբը «pnort» of mucuo musuit pp ms algangment francesplad ampaireցաւ միայն պաշտպանողական խադալ, եւ Տետեւարար իր չահած կէտերը կորսեցուց մասնաւորապես 8րդ թատշետին։ Հակառակ իր պարաու նեան, եերկաներեն թուռն ծաthe biled be wample updang beքանով առևատուաց իսփաղահաիկ ղն Հասարակու[ժեմե Դերկալացուեցաւ։ 2. 0

sae zensnenaak@bb55bf

«ՍՊԻՏԱԿ ԱԾՈՒԽԸ ՀԱՅԱՍՏԱ-WIFE, neune Hampport fofich spliph բանակի, որակի եւ այն կարելիու-[իւնների, որոնք կր ստեղծուին Հայաստանի գրելոր շահագործելու դեպբում Հեզինակ՝ ջիգրան բուդադեան (Ճարտարագետ-ևլեկտրադետ)։ Հրատարակուն իւն 2016 ֆրանսայի կեղրոնական Վարջու թեան, bwphy. 1925: 34 եջ Գին շուկես ֆրանթ

"ምናይዓትየ-ካይቴብቴይዓትዮ ሆሆና BURNE BENEVELER REPORTS Co-461648AFP6660 1925 96 Minely

mesben mendens edahuառողջապահական), հեզինակ՝ թժ. Ալuka 1. Ketibuita Supape. «2m jeb. արարի, պոսներն 1925: 255 kg

ФИГРЯР 203 F&C4. ՄԻЛЬРЬКС այս իրիկուն ժամը 9ին, Սօսիկնե Umdatafile matcheldumpatelis all րանասիրական երեկոյի մր տար ած է, Նախապահութեամբ Տութթ վ. Թորդոմեանի։ Կը խօսին Պ. 4. *Բասմակեսմ*ը՝ Հայ բժշկականու, Թեան ծագման եւ Ամիր ցովյանի րժշկական գործերուն appens he Տորթ. Բալասան՝ Աբելորդտովաշ-տունեան դերը բժշկունեան մեջ արւթեն վրայ։

2000400 nevent utill թենը արմագրրեն իւ արմազա գրուիլ փափաքողները ընդ Հ. ժողով ի կր հրաշիրուին յառաջիկայ շարտի byblas 21 vast. dwdp Sachtofib 131 Faubg. du Temple, Benumus p

4. B. q. «qtopq 2wforz» functրին անդամները ընդ Հ. ժողովի կր Տրաւիրուին յասացիկայ Շարան, 21 70 J dude 8.30/4, 131 Fg. Temple, Ornamally up usp

2. 8. A. Lhoup Waldanhadhach բոլոր ընկերները ստիպողարար կը Spurponeho whowle warmon dade ofte. 5, Rue de Marseille, tempur-Amble numger poulegudentցունժիմն կարևւսր խնորիլներու շուրջ և վարչական ընտրութիւններ։

4. B. A. Whith-- Ampo funct ph բոլոր ընկերերը ստիպողաբար ժո զովի կը Տրաշիրուին Շարանժ հրև. 4m 21 m J. 131 Fbg. du Temple manually upuse Métro Belle ville.

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԵՆՆԵՐ

թերԹանուշ (փաբլավա) անխարդախ կարագով եւ Թելնայս (քատայիֆ) հում եւ եփած Թերթանուշի համար առաջնակարգ ալիւրէ պատղաստուած թերթեր

Ապսալրանքները խղձմաօրէն կը կատարուին UPPRINTE BULLICULULE

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°. Métro; St. MICHEL Բաց է մի՞նեչեւ գիշերուան ժամը՝ 10. յաճախորդներու դեւ բուննան համար։

ՖՈԹՈ ՖԻՊԻՒՍ

8 ԱԿՈՒ ՍԷՄԷՐՃԵԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ Դիւրամատչելի գիներով ԱՆՑԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՋՆԵԼԻ

7էն վերջ ժամաբր gracup' 37, Rue Poissonnière 1, Boulevard Poissonnière, Paris. "Wald Camp Thele shop of Suga

8080. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

00000000000

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ8 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est Chancelone of hor Smiller

Téléphone : Nord 84-04 المالية ما 2.30 — 7.30 Whowish be well ophing 9-12

BELLE TRADE STRATES STRAFF

a nauneauto referen 44646

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéon

". ծ. Michel ցողիքնել կավաններ հետորո հին դեջն ջմիան նամար զուտ, րաստած է ձղև մեները մի ֆրանւ սական և։ ահոգլ, սիրուն կեր պատներու։

րաց է նաեւ կէս օրհրուն, ի. րիկումները մինչեւ 8.30։ իսկ կիրակի օրևթը ժինչև 1.30:

40 PUSAALL

Սելանիկեն Տիկին հողարեր **Փ**աանած կը վեսու է իր գուակը Ահրաստացի պ. Ալևաիչ Փաշակարև (ատավ-Հագործ), որ ընդ Հ. պատհրազմ էն առաջ գրանսա եկած էւ ցեղեկացնել

Whop o Very baile topllyale 900 bangansky) ut Ony: almythmily neto hupus up upepo kp. 4p dismat pp bulle Bodm Memdpuplu Spapfandppl Գրիգոր գետանետնի Verreries Blanche Onor (Nord)

Վարդանոյչ Վարդանեան, Գիլբիզցի (Զրապիզմե) կը վենառե նգարանին գաման գանդարըարը որ 1917ի վերջերը կը գտնուհը սըվագ, be welf h flop he Shapp hapanems է։ Ցեղեկացնել Վարդանոյչ 20գանxbuith, 52 rue de Guide, Le Creusot L. et Seines Upwawasdinte թերթերեն կր խնդրուի արտատակեր

ፈዳታቢ ላላ በተየርኮ Եւևկրցը - Պայ ամանդես walt pho 21-ft capale about dust p galte detable lain

Théâtre Russe-h 42 42 rue Hérmel, (metro Simplon)

nequely and the of BURKER ՀԱՑԱՂՋԻԿԱՌ... ԵԹԷ ՔԵՉՈՒՋԷ Whomphalophie Springer 179 MILT-JAZZ-BAND գազմակերպիչներ

GROPHBUS - SUPPRIEBUS

Le Gérant : H. TEURNIER

կանանց եւ արանց STREET

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59 2ափի վրայ ամենավեր**չին ա** բաձեւուքքեամբ ձաշակ**աւոր**

4690108566

Ճոքս մ[ժերջ հրկու սևո**ի յաս**ու անգլ. և ֆրանս. կերպա<mark>սներո</mark> SPERFE BETTERLY

և գիւթուխիւն յանակարգներու դաց է ամեն օր Ցէն մինչեւ գի Բաւական է մեկ անդամի ա

ցելու[ժիմոր, տեւական յանո խորգ դառնալու համարո

4'negl. 1

Ձեր պահոնոջին և ճաշակին դոհացում տուող փորձուած դերձակ մր ունենալ դիմեցի, 4. 9. ԵՐԱՆԵԱՆ/ 106, Ռիշբլիկս փողոց (Métro : Bourse)

ԳԵՐՉԱԿ ԳՈՐԾ ԱՒՈՐՈՒՀԻ Կ<mark>'ՈՒ</mark>Ջ Tmbq deligne duligar he Burduch Tour Somboulgandigon դիմել [ժերիժիս վարչուիժեան

17 Նոյեմբեր 1925

ԳՐԱՄՆԵՐ

Ձերդին, ւ	L. St.
ւլար,	Dollar
արք ոսկի)	Mark
ը թական ԹղԹ.	L. Trq.
գը, ոսկի)) pr
ԷմիտիԷ	Médjidié
Էլիս 100 հատր	Léva
րախմի »	Drachme
իր » »	Lire
ելժ. ֆրանք »	Frc. Belge
ուից. »	Frc. Suisse
	/10 D 13

BPADBARL BBP

եզ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Foncier Eg. Ռումելի երկնը. Lots tures

Comptoir Parissen de change et de Cre-

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris(10°)



թմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել գրամական Համէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette խմբագրումիան եւ վ արբումիան PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

የቤታኔ ከጉኮኔ .	իտամսեալ	վլեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և գաղութեև	16 %r.	35 \$p.	65 Ar.
Usingfran le »	-	10 2.	20 z.
"Wallephym .	_ `	3	5 41.
Ուրիշ երկիրներ	-	50 \$p.	90 \$p.

20 ՆոցեՄԲԵՐ 1925

OHPPHO

On reçoit des annonces en français et en arménien

n. such whh 48

կը հրատարակուի կիՐԱկի, ՉՈՐ**ԵՔ**ՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

<u>ዓ</u>ኯኄ 40 ሀዜኄዓኯሀ

PLAUF FOR

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԸ 8038 ՏՈՒԱԾ ԱՏԵՆ

Տարօրինակ զուգադիպութեամբ մբ, ճիշտ այն պահուն ուր Փաեր համեկին Հայաստանի ՀՕԿի եւ կարմիր Խաչի պատուիրա-

թիզ էր համեկին Հայաստանի ՀՍՕբ ու Վարմեր հոսի պետուհյա կութիւմները, երկու ԹղԹակցութիւմներ սուսցա՛նջ երկու հեռաւոլ դարութքներէ, Քուպայեն եւ Մեջսիկայե՛ն ԹղԹակցութիւմները հրատարակուած ե՞ն այսօրուան Թուով

արդեսարը, համանրը հրատարակուած են այսօրուան Թուով։ հարդացեց եւ դատեցեր Այդ երկու կարճ համակները — եւ աւ հանց հետ հաղորդուած բերանացի տեղեկութիւնները — եր ներկայացենն որբերդուհիւն մը որ իր նահանր չունի ժողովուրդներու պատմուհեսան մէջ Անաւտանի բազմութիւններ, որոնք փախան սուրեն և հուրէն, թափասեցան կայան կայան, հետուեցան ամենե անհատրեր հավատեցան կայան կայան, հետու գանան հա, հատրեր ափերը, եւ հիմա, երկու տարի յետոյ, կը դառնան ևտ, հատրեր հրարար համար դարձեալ օտար հողի վրայ, կամ իրենց մեկ-

Այդ անձար բազմունիլուննիրուն մէջ շատեր կան որ Պուկարիա, Ռումանիա, Ցունաստան կամ Սուրիա ապաստաներ էին, առաջին անդամե Զհաւնեցան այդ երկիրներուն, կամ, տեղական պայհաններուն ստիպման տակ, նականարեցին հեռանար Եւ որովհետեւ հայեները անձանորուն ստիպման տակ, նականներ եւ խորհրդաւոր փեղկեր ունի, աւելորդ համարեցին այն կողմը նայիլ, եւ կարաւանը ջջեցին առեկ, հեռուն, դեպի անձանոն հորիոններ։ Անոնջ չեն յուսանատիր Ամերիկա մոմեկա, դժուարունիւններներ։ Անոնջ չեն յուսանատիր Ամերիկա մոմեկա, դժուարունիւններներ, բայց կը խրաչին իրեւաներին, իրենց իրկրչն, որովհետեւ գիտեն որ, ենկ Մ. Նահանգները մեջ առաջան, իրենց իրկրչն, որովհետեւ գիտեն որ, ենկ Մ. Նահանգները մեջ առաջան, որոներ մեջ առաջանի հետուն, դեպի անձևային է առաջան ունի, Հայաստանը ջանի մե ահաակով կը պարծենայ։ Ֆետոյ, աստիճան մի հասկնալի է օտարին արդելջը, իսև հայիներ թեն չկամուհիունը մեջ իր ունի այս անհականան հետուն անչ, գատելով հարա և հեծ դեր ունի այս անդականան հարաժարաուներուն մէջ, բայց հիմնականը այս է, — հայրենիջը համրանքով մարդ կառնչ, գատելով, մարելով կ արձանագրե, հրեի եւ հենանոսի խարունիւներ

Թերβերը դրեցին Ի՞է ՀՕկի պատուիրակութիւնը առատ փաստաքեուղներ և պատկերներ թերած է, Հայաստանի մեջ կատարուած աշխատանելները ցուցադրերու համար։ Մենջ ալ «Ցառաջի անունով հարցումներ ուղղած նեջ պատուհրակութեան», եւ պատասիանները պիտի հրատարակնեջ յաջորդ համարով։ Ըսկ կ՝ուղնեջ ող, Երեւանի հերկայացուցիչները ամէն պատեռութեւն ունին, իրենց տեսակէտհերը պարզերու, հայթներիչին չարն ու բարին պատմերու

հայց, որպես դի լրիւ կատարած բլան հայհացը մի ձգեն իրենց բու ման է որ կարելի հղածին չափ լայն հայհացը մի ձգեն իրենց բու լորտիջը, իրենց պատած գաղուβներուն մէն։ Ձի բաւեր միայն գու փել եւ կոչեր ուղղել. պէտ չ է ն ա և լս և ի նչ որ դ կը խոր ի ին կ ար ժ իր դ ի ծ է ն դ ո ւր ու Շարժանկարներ ցուցաղրած եւ անոր կարօսով աղբղուն, Թափառական եւ հայածական ժողովուրդի մր ազին. կը գտնուին։ Իսկ այդ ժողովուրդը միայն պարտականութիւններ չունի, այլ եւ իրաշուծըներ։

ապատապատահրայանության է ոչ միայն տիրող վարչաձև էն, որ իւրճեր չէ, այլ և առելի կենատկան իրողումենել մր։ Մեւ կր նվատել որ ճեր չէ, այլ և առելի կենատկան իրողումենել մր։ Մեւ կր նվատել որ ճեր չէ, այլ և առելի կենատկան հողումենել մր։ Մեւ կր նվատել որ ճեր չէ, այլ և առելի հանաքան և մասնուլով, չափագանց միակողմանի եւ և ոկականի, առելի ջան Թին-իրիա ու Ոսպում։ Աւ իսկապես դուջ ի՞նչ կր տեմել իրդեւ ջա զա ջա կա և գիծ, «Հայկնեղոգործ-կոմեր գործունունեան մէջ։ Ամրողջ բազմումիւններ ծույերն, ծով կոմեր գործունունեան մէջ։ Ամրողջ բազմումիւններ ծույերն, ծով կոչ հետունի, կրեցնեմ, կուզան, կր դառնան, կի ծեւրեն ու և կայատերին։ Քարերն անգամ կեղու ելած են այս պատկերին առջեւ, թայց Ծրեւանը կր մեայ անսասան, ինչն իր մէջ կինուած, կր զբաղի միայն թերեն այն անասանիս կին բերը արելով եւ բացարձակ մունի մէջ պածելով երկեր ժողովուրը՝ արդասասանունի անութե մէջ պածելով երկեր ժողովուրը՝ արդասասեր եւ Սուրեոյ մահել հայերիա հայեր մեր հայեներ և արդարարերին անունենները կարկաթեկիլու և, թարերան ու իր վատերեն երկրին ատեմեները չեր կարկաթեկիլու և, թարերան մեջ դարժաւհականիս անույեր և անաեր կան նարացած դեւրերուն մէջ դարժաւհանականի անույեր անաեր կան նարացած դեւրերուն մէջ դարժաւհանականը, արդարարերի չարապարերու աշանը, անաեր կան նարացած դեւրերուն մէջ դարժաւհանականը, արայց ոչ այն ձակատաերականը անարիս անայեր անաեր կան նարական իրապես կր տուժեր, թայց ժողովուրը կ օգտուեր։ Տետհասկան - Ռուարանական չաշիւները կրնան հարական ջրիական չիներիրը հասական չրիակին, հրեր ամրողի ժողովուրը կր զգունեան խնդիրը հետուն իներիրը հետուն իներիրն, հերիան չիներիրը հետուն իներիրը

ՄԱՄՈՒՆ

ՆՈՐԷՆ ՄՏԱՀՈԳ ԵՆ

Թուրջ մամուլը հորեն մաանոցու հեան մատնուած է եւ անդարար իր փչէ Հայերուն եւ Ցոյներուն դէմ, անոնց առեւարական եւ ջաղաջական գործունեունիան առնիււ Ինչպէս գրած ենջ ուրերու րաժմին սէջ, կառավարունիւնը օրինագիծ մր պատրաստած է. Բրջական ապրանչները պայապանելու համար։ Այս առնիւ «Վադրի» կր առե.—

անրութայիային փախած Ցոյնսիրն ու արտերա հայնորը, ինչպիս հանու փոխա- հարարան արտերա հանու արտերա հանուակուած Յոյնսիրը, առենի մակը հարարակութիւնը, եւ ապօրիմը մորտեւ մի ոք հեռնարիած են ուներ արդան հարարարարունատին դիմն Թրրուսական գորվըն, չասնիրի, Թուգի եւ շիրամի հունակ կը հուարի, Յոյնսիրուն և Հայերուն առարի հունակ եր հուարի արտածումը հետուրեան կը հուարի, Յոյնսիրուն և Հայերուն առարի հերայակրութիուն և հայերունատաս ԵՄԷ այս վիճակը պատճառաս ԵՄԷ այս վիճակը առեւի, այսօրումի մեր վիասող վործայ առելի ունեի Հայիսրան առարակիծայ առելի ունեի հայիսում առարակիծայ առելի ունեի հայիսու սասա

Թուրջ Յերթը կը պատժէ Ձէ հայ եւ յոքս մրցակիցները կը գործեն նոյն հակ Թուրջիոյ մէջ։ «Վէշիջվաշի մեջ շիրամի հունաստան կր զրկուին եւ հան կր ինչունն ուրիչ հունահրակ» Եւ կ՝աուպարկէ՝ պայգարի ընդհանուր մրադիր մը պատրաստել։

ո՞վ ՊԱՐՏՈՒԱԾ Է Խոսելով Հի՛ն Յունաստանի պատպամաւորական ընտրու-Թհանց վրայ, «Յուսաբեր» կր գրէ.—

«Քաղաւած են 51 նրևականան։
հեր, որոնցոնք 19ը՝ Դալհանցականհեր, 10ը՝ Ռասնրակարհեր, 10ը՝
Հելակեահեւեր, 10ը՝ Ձէգորեեր և
2ը՝ Համայնավարհեր, Այս խարտարգեր արմունը միացիալ ճակատ կազմած էր Դալհակցուն հանգեմ եւ ասպարեր ի՞նած ընդնադուց ցահական

Մեր պաշտմակիցը այս առ-Երև պարզելով ընտրուֆեանց աանն սարջուած դոեհիկ իսադերը, ժանաւանդ հերգաողծի իրաւունջին շահադործումը, գոր երեւան հանձին պոյսական երկու երբկեր, «Նոր Լուր» եւ «Ժամանակ», կ հղրակացնել.—

«ԴաշխակցուԹյանալ պահած է իր ընտրողներու հանակը և կորընտրողներու հանակը և անյուներեն՝ ընտրական օրենսի անուհատարութնան, իտղոքորային գրահի ու ապառնալիցներու հետեւանգով, մեալով հանակից աներու հետեւանգով, մեալով հանակից հանական
օրասույն հուներ
հարակես և
հետուան
հուսական
հարակես և
հետուանան
հուսական
հետուանան
հուսական
հուսական

0Ր. ՀԱՅԿԱՆՈՅՇ ԹՈՐՈՍ ԵԱՆ վաղը, Շաբաթ իրիկուն պիտի հրդէ «Մաթեն»ի անթելի կայանին մեջ։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻՇՏ ԱՆՈՐՈՇ

«bpk Zuglern skanf gelliuli, lin gurnnefili»

Փարիդի արաբ շրջանակներէն մեր ջաղած տեղեկունեանց ծա մաձայն, ապստամբսկան շարժումը կը ձգտի արաբ երկիրներու անկախութեան եւ կր ղեկավարուի Գահիրէի կեդրոնեն 1920ի ամառը երը իմիր Ֆեյսալ Ջօր, Կուրոյի կողմե Սուրիայես մատրոնա, Ա թարները հասկցան Թէ պատերազմի ատեն իրենց եղած խոստում Ները ի գերեւ կ՝ելեին, հետեւարար եւ աներաժՀտ էր կոիւ նղել՝ ությունը և Արթատասարարը և արկանունինան։ Այս նպատակով հայ-որիանասլու համար ազգային անկախունինան։ Այս նպատակով հայ-րենասեր Սուրիացիններու, Լիրանանցիններու ևւ Պաղեստինիններու կողմ, Գահիրևի մէջ կազմունցաւ «Սուրիա-Պաղեստինենան կոմիտե» մը։ Այս կոմիտէին ծրագիրն է Պաղեստինն ու Սուրիան միայնել անկախ վարչաձևւի տակ։ Կոմիտէի ընդե. ջարտուղար - գործավալն է Նենիպ Շիռջայիր պեյ (ծագումով Տիւրզի) որ ազդեցիկ դեմք մին Արաբներու մէջ, իսկ նախագահն է Եգիպտացի քրիստոնեայ իշխան Հապիպ Լութֆուլլահ։ Այս վերջինը մեծահարուստ է փառամոլ։ Հիճազի նախկին Թագաւոր Հիւսէյինէն առած է Էմիր ախագոսը՝ իր հարսաունժեան շնորհիւ։ Հիճազի դեսպան հղած Հռոմի մէջ և նոյն կառավարութիւնը ներկայացուցած է Ժընեվ Աղգերու Դաշնակցու Թեան մէջ, անպաշտոն կերպով։ Ասկէ զատ Ե ոուսաղէմի մէջ Մուսա Քհաղիմ փաշայի նախագահութեամբ ուրիչ րուսադրերը ոչ ը առատ բանդրա կարադի աստահարերատան ուրբը: Ապաքանիրալունիւմս ենր ու կայ, բաղկացած իսլան եւ ջրիրատնեայ արաբներիչ եւ որումս նպատակն է պայքար մղել Սիմսականունեան ղէմ Քնադիմ փաշա յաձախ այցելած է Լոնսոնս եւ ծանսին ղէմք մըն է Աղգերու Դաշնակցունեան շրջանակներուն մեջ։ Հրեաներուն դէմ ատելութիւնը բնորմանուր է արար երկիրներուն մէջ։ Վերջին ա միմներուն, Տիւրդիներու ապստամրութիան վրայ, Դամասկոսի մէջ կազմուհցաւ «Ժողովրդական կուսակցութիլո» մը, որոշն հախա-դահն է Տօթթ. Ապտիւթրահման Շէհպեստեր եւ ջարտուղարը՝ հրի-տասարդ իրաւարան Իհսան Շէրիֆ (Փարիզի համալսարանե՞ն)։ Այս կուսակցուխեան ղեկավարները աջսորուեցան։ Գալով Սուրիոյ քրիս տոնհանհրուն, վերջին դէպջերը ցոյց տուին որ անոնջ երկրի աստասաստրու», դարչիս դչպքարը ցոյց առույս որ աստաց արդրը ա ծամասնուխիսն չահերուն եւ բաղձանչքին հակառակ կը գործեն եւ հոգատար պետութեսն կողմը կը բռնեն. այս պարագան նոյնպէս գայրո է յառաջ բերած է արաբ հայրենասերներու շրջանակին մէջի ԵԹԷ ՍՈՒՐԻՈՑ ՀԱՅԵՐԸ ՉԷՋՈՔ ՄԵՄՆ. ՈԵՒԷ ՎՇԱՍ ՉԻ ՀԱՄՆԻՐ ԻՐԵՆՑ, ԻՍԿ ԵԹԵ ՀՈԳԱՏԱՐ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԸ ԲԸԹ-ՆԵՆ ԱՅՆ ԱՏԵՆ ՅԱՒԱԼԻ Է ԸՍԵԼ, ԿԸ ՋԱՐԴՈՒԻՆ ԱՄԷՆ ԱՆԴԱՄ በቦ ህብተው ላይ ጌቴቦፋሀዳሀጌሀዴ፣

«Դամասկոսի ոմբակոծութիւնը գահավիժեց դէպքերը։ Ապստամբական չարժման գրուիսը անցան այնպիսի մարզեր, որոնք ո եւ է
կապ չէին ունեցած յեղափոխական կազմակերպութեանց հետ, օրինակ՝ Նասիալ Պաջրին, որ այսօր կարևուր ե՛չւու | կամաւորներ ունի
իր հրամանին տակ։ Այս երիտասարդը ինջրինք ։ երկրորդ հայինիա
Ապուպէքիրեն սերած կը նկատէ, Դամասիստի երևեկիներեն է եւ
դեռիս կեանք կր վարէր այդ երկրին մէի։ Այժմ Պաջրի ինչըրինքը
սուրութիւնն է դործած արտասահմանի Արաբներուն մէծ, որոնջ
այդ պաշտծնին վրայ տեսնել կր փափաչին աւևի արժանա-

Նէնաի եւ Հինագի Թագաւոր Իպնի Սուուտ ջանի մի ամիս ասաց Տիւրդներու դեկավար Սուլժան էլ Անրաչին պատուիրակ դրկելով գինուորական աջակցունիւն առաջարկան եր արաբ ակրագրարական և Հրանսացիներու ուժր աւելցած բլյալով, Դամասկոսի ծողովորական կուսակցունեան նախագահ 50-թե Ա Շինաչնարիս ուժր աւելցած բլյալով, Դամասկոսի ժողովորական կուսակցունեան նախագահ 50-թե Ա Շինաչնարի Մեջջէ պացած է՝ Իպնի Սուուտի աջակցունիւր հանար

. Սուրիոյ Թերթեերը կը գրեն Թէ երկու հազարէ առելի հրոսակներ, Վետեկի, Տիւրդի կամ արար, փոջր խումբերու բաժեռւած, կը Երախառին Դամասկոսի շուրքը, համբորդներու վրայ կը յարձակին, կր Թալանեն, կը սպամենես

Այս հրոսախումբերուն արշաւանքը արդիլելու համար, գինուորական իշխանունիւնը ամրունիւններ շինել տուած է քաղաքին շուրչը Երբ այս ամրունիւնները աւարտին, ֆրանսական պօրքը պիտի քայէ աւազակախումբերուն վրայ, զանոնք ընաջինջ ընհյուհամար։

ՎԱՑ ՎԱՐԹԱԱԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

ԱՌԱՀԻՆ ԵՒ ՎԵՐՀԻՆ ՓՈՒԱՆԱԿՈՒԹԻԻՆԸ— ՑԱԿԱՒԻՆ 40,000 4UB TUB BONGUISUG DE TOUB TOUL- LECANO TUC-ተበሩከዋ በተር - 'ՀባԱՅԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԵՐԸ - ՀՈՎԱ-ተበየው ትርኒብትውኄቴዮ

> (ቡቧ ቡԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ «8ዜቡዚዴ»Ի) BOLDS, 12 5mg

Ramofite And why are to be with a day & Bunwes 21 zahm.) Would fot Shifts the purposed out belower կառավարուներւեր Տալ դազնեականու-[] եան ամ բողջու[] եան Bունաստահի անի արմաշանայր ժամափանիր Հրա Sugmerblud be by who become կին իրականացման Համար, Ազգե-*Դաշնակցու[ժետն ապարդիւն* աջակցուներենն ալ մեկ տարի վա յելելե Jana J - աջակցուներու մի որ 1800 սդերլին արժեց իրեն— փոխանակու *թեան ձեռնարկին դիմեց*։

1925ի դարևան, լիժեկրի խոր-Տրգային Միունեան դեսպան դ. Uramppoop பளிவறாடி டிட்டுர் வு աաւորապես 20—25 Տազար Ցոյրրն Մաշտատարի բրնորներ Որ Quifur paplitapple bomp fign ur արտագիր՝ Burnmanny գաղքցրlar: **Յունական շրջանակները, Թեեւ յու**սա Հատած գաղնեականական դան... garatapar upplanedardin ar mամեց ցուցագրած թժշուառունենեն անաեսական դժուարունիւննեւ թեն, ժիստական պատասիսան չաուին եւ զանութ Հայերու Տետ փոխաբարբելու պարագան գիշտ աչթի வார்க்ட வருக்கிறைய விவிர்குர்க்கு கிறு ավուներարն անմաւ բաւանդար Հա-գտև ատների վայնրևաս գրն իիրարկուած այս ջրովադայի Ձիու frunde harde dan me Abfipurtation **ղեր է**ի, սև ատաճար հոքն ակախ மயு சியர்ம

3016 Հայ գաղթականներ արդեն Հոկտեմբերի վերջերը դաղ-Pեցին Յունաստանեն եւ նոյկրան Popul British Whe moder ansome կան նգերբներեն յոնիական ափերբ պիտի գան Հելլեն պետական շրբգանակները այն համողումը ունին որ Հայ գաղժականներու Յունաստանեն Տեռացման ինորիրը իր prebeliete Laufench alle denut to ne իրենց դանկացած մասը ժամանակի բելժացրին պիտի լրե յունական Հորիզոնները ֆոխանակութեան մանpudinibacidhebbhpp Zzahlar waldhe կատարուած բանակցուն իւններու բննժաց բին, ակնկալունժիւնները շատ աւելի մեծ երև պաշտոնական շրը-

գանակները, այժմ, իներքին ներդայ գառն անակնկալներու Տես Jhung Sungapyachik dhpwwws դարձած են եւ խոշոր Թիւերու փոիադրակունցրար դասիր խոսե Հնքնաև այլեւտ Առանց սխալելու կարելի է բանլ որ այս փոխանակութիւնը **Ցուհաստանի Հայերու եւ Ռուսաս**. տանի Յոյենրու, առաջին եւ վերofth spanit k, april கிறமாடு petup Spridan with Thack of additioned indp պիտի ապացուցուի։

Հելլեն արտաքին նախարար Վ Atturbu, pp Spunduportita warms ու Ժընեվե դարձին, վճռականօրեն ու իրաշասու անձնաշորութիւններու յայտարարած է Թե, Տայ գաղ-արտագաղ Թի իներիրները կառա. վարունեան Համար կորմեցուցած են այն ստիպողական կարևորու Թիւնը գոր ունեին անցեալ տարի of planete amplement of an unite ըսած է թե 5-6000 Հայերու Bartimumuiteta delitracionelo min fueroգիրը ըսլորովին պիտի Թազուի Ա. ահղեկու[ժետնս իրբեւ փաստ, կարելի t style Stilly honordwordban ubusurale, Beformumithe Chemitamily Դիւանի Ցունաստանի գրասենեակ-Ներուն յառաջիկայ փակումի մաupla Unguphe 1925 Ablan. 31/16 այդ Հաստատունեսու ըելանիկի եւ r. Altop Sheybop Swambjupquph բրարկած կ'րլլան իրենց գործերը։ அு நிர் விற்ற விற்ற விறையில் விறையில் ենան իրենց տեղերը, նիւթապես Ֆրեեվեն մատակարարուելով, թանի Տելլեն կառավարութժիւնը ղաղրեցուդած կըլլայ այդ քժուտ. կանին ամ սական 150 ոդերլինի իր Նպաստրո

Burgmanagh Հայ գազու [ժին իրական (ժիւբ դանցառելի բանա-பாடும் மிற்ப ட அம் டிய வுடுமையும் Thoma 1,218,000 Popula port 150 1925 Օգոստոսի վերջը կատարուած வியர்வல்வர்வி մարդա Համարի մր Phelipp.

ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐ ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ՝ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ

		ՄԻՆՉԵՒ 31	0400800	1920		
	TPRUV	18,0	կիՆ	ՄԱՆՈՒԿ	ርኄዩԱՆԻՔ	มเนสกค เดิสมา
	Թրակիա և Մակեզոնի	ш 2317	2593	2226	2280	7136
₹.	Ատաիկէ և Պէոսիա ա) Աթէնը Պիրէոն	1340	1020	884	814	3244
	ը Սինկրու	925	877	678	569	2480
	Bhen	2287	2840	1280	1420	6407
	դ.) Լիփազմա	1840	. 2580	1012	1086	5432
	h) Գոգինդիա	1970	2590	1670	1242	6230
2	Պելոպոնես	595	1241	580	750	2416
	Ներջին գաւառներ	588	903	543	546	2034
	Կորիներ	1200	1888	994	1229	4082
				407		

13.062

Rephilo, Buchwoomible Sus qualdw-Lubne Bhut poulate Bhile 39461: We Shubit որ, եթե անժիջական նոր եերգաղ անդի չունենայ, բոլորովին նոր կացուննիւն of p unleabachi Umphu Bachunտանի Հայ դագունքին Հաստատման ne. Տիմեաւորման պարագան է, որ իր Տետ անխաւտափելիօրեն հոր Տարգ of degenty 40 gate

9-aufwelche

16,532 9,867 9936 39,461 - ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՄ

26 մ ուղեր այս խնդրի մասին խորգրդան արդագրեր հրան հրան խորունկ ուսումնասիրութերներ կր Burned պատկան մարժինեկու եւ howeman whatpors puring shot կրնար Տոս չարձանագրել փաստ ռե, սնաշր դբրե Հարմիսաարորթենն հղակը 1923-24 չրջանին, թրակիոյ Տայ դաղԹականներու տեղա-

Suitar fil huiby ophparts, the wife Տարցին՝ Տպատակունեան, լուծուած SELLETTE Surface

արժաշարուաց 10 վաներևու, ենօսօգանի, գոլրան, գորլար, Ռուվնեա, **Չադրրե, Սիւրիւելեր, Գարաեա,** L. shungawa be Spuidus, 450 plus տանիք (1100 Հայ դաղքժականները) տեղականունեան ժամանակ դաշ unbpac ofpus 706 intothed blum wan, 70 m. gaphi, 154 m. queph եւ 210 տ. եդիպտացորեն ունեին வுளிழ் மில் ஒள்வழாட்டும்விற் கட գրկումներով 450,000 տրախժիի Supercub by Miggla winingdh ծ*իսախոսոր միայն օրուան* Հրապա րակի գինով 3,200,000 արախսի Uwndem

Ետևրնարոսանան mid հաւրաcpb dutt mit the desploy Didge Sul amlampurtahen out of the Swammanch, the ambangar ar the բարդաւանի Հոս խոչական բաղա. թականությեն մր միայն կրնայ մեզ upplie be Subgreptle questile մեր Տելլէն եղբայրներուն<u>։</u>

Ցրամայի շրջանին պես Հարուստ ու յառաջաղեն գիւղացիներ ունինը դեռ Մակեղմերդ շրջաններուն մեջ. գողանայի շրջանին 33 գիւղերուն deg 396 ընտանիը, 1392 անձ, դելաbhile 10 aproposed deg 23 pouras Who, 90 with, trukough 3 aproporte dt. 10 pumuthe, 39 wis, 14pt 96 8 aperationes at 60 phonospe, 221 wbd, spudagh Bughul 39 4heqbports of ke 378 plumather, 1623 with be spoppingh 2 steapports 1623 ընտանիք, 12 անձ։ Ընդաժենը 870 բնաանիր, 3386 անձ, բոլորն ալ Տողագործ, բոլորն ալ երկրագործու. թեան կապուած։

Bublin a built at the Sugarp ent գաղնականուն մաներուկան առանգորդորեն դրեփա հանրոմ առադեր Spb to Usbyh full unsung Surbdus տութեամբ պատկերը միեւնոյնն է տարբեր տեղերու Համար. այո՛, կան շրջաններ ալ, ինչպես կղզ իները եւ Հին Յունաստանի ներթին դաւառենրը, որոնք անձուկ օրեր կ'ապրին տակաշին. բայց երեր տարուան պատ. Surfahing a pa to table mir palme կացու Թեան Թե թունաստանի Հայ qual gulantine la perte pe գարուաց ճամանրբևուր ու գիւմրևուր մ է 9 տետեսապես կրեայ ամրահա<u>լ</u>։

REFER

ACCOUNTABLE TOURS OF THE PROPERTY OF THE PROPE pricepping untrapulate gap ծավարութիւնը ծրագիր մը պատ րաստած է, որուն չոցրթե գրուն ակակ ապուրդ «ավը փախատական Հայերուն եւ Յոյնեդենիր հաւներմ անատցակրթարն ատմեսշիրորդրեն կրնջինով ին հայ մէղ սհործ ինծակար անհետ, Եւրոպայի հրապարակին վրայու Այս առնիւ պարտաւորիչ պիտի ըլայ յատուկ վաճառանիշի ղանքու) մանցացությիլըն ժոնձի Buch, swifth be showif sucump

սու ՓնՓսիսսիթեր ՀՐ իրներերի ընհան դանովիր որև Մարդուաց է օհիրանից դեւ սեսի'առաջարկուի օրուան ժամերը 24ի վրայ հայունլ եւ «թումի» Թուականին ահղ գործածել մի-Տաժմայիր հաւակարը։

. Թուրք կիսհրու միութիւսր նուսանըն հանասար ակրակ նելում հոսսանըն Հաճանի դրդումասերիր դարուդերին շածաևէ ժեղկրու։

T'neghti ks yuntiu, nrud milibli

UZTUPUPATET TE ተበኑጣ ዜ ፀ Է ቴ (Մասնաւոր ԹղԹակցուԹիւն) ՀԱՎԱՆԱ, 28 Հոկտ.

M փաւնգուլ, ոն աշունորը հանաև անոնը որ կ'ուցեն Հուպա գալ մամնաւորապես Տարմնցու աղջիկնելն ու տիկինները։ Թող չխարուին գործակայներու սուտերէն։

Նախ, բուպայի եւևրգաղներ եոր որենքով 21 տարեկանեն վար եւ 60 տարեկանեն վեր այր Թե կին, երբ առանց ինամակալի կը ճամ րորդեն, պետք է Հաստատեն Թե polite energy the newly quemy Տայր, մայր, բոյր, կամ՝ մշտաւոր ոզդականներ եւ [3], անանը են որ իրենց Ճամրու ծակրը գրկած են և պիտի Տոգան ապրուստր

blok cubb lok bywbuble pod կ'ևրիժանը կամ ամուսին ունինը Ամերիկա, շատ դժուար կ'րլլայ ցամաբ ելել թիե յաջողին ալ. շատ ծակարի կը կարձախ։

րսկ առ Հասարակ բոլոր Հայևրու**ծ կը (** Սևլադրեմ որ Զուպա equit, dit jajalipad, had haqibialif Spragib pad Watphie wingib por Spen մաութեամբ երկու տարիե ի վեր mjumby but be abuted zumbp праце 4-5 Стррер торир финրրք երասի ինդրե հերբե ծերորուո **Նետած են**։ Շատ մի երիտասարդ. **Ներ գո**ς գացած են սպանիացի, իտալացի եւն. խաչագողներու։ Հոս ոչ գործարան կալ, ոչ ալ երկրագործունինն կան այլ աշխատանը։ ՕՎԵ Տաւիանարն ատե է։ Ժանսո-Phu Lustepac Phap Sugart 41 Swith, die dward 4ft be waghter Հագիւ 120 Տոգի մանրավաճա ռունենամբ եւ այլ գործերով չոր Տացի դրամ մր կը Հարեն. 16ա. ցածները Էժերիկայի իրենց ազգականներուն գրկած գրամով կ'ապ. phin book surywith the day Sugրենակիցներուն ծախսած գրամները Տայուի առևնկը, մեկ ամոռան ծախոր կը թաւէ երեր ամիս գրան ույի գեն ատներեսու Որայն ան Waterplant att ampa sucrette, Alp-சிம் கயுழ தொடயகாடிக்கம் புற கியா-Sac files

Att Smhald mumb white մեկենցան Տինգ-տասը հրիտա սարդներ, սպանիացի կամաշորներու Հետ, դեպի Մարզբ, պարզ ան யுயாகியாள் அர அரயியம் ஒயும் திய գան ձնագ հուրիր։ Բերեւ տանուուն բենացրին 120 Տոգի դարձան Ֆրանսաւ գաղունես ժեծաժամեու. Bheby breeze but quabul pull Ճամբու ծակար չունի։

Հավանայի մեջ ունիկը Հայ գաղնային բարեգործական միուներեն Sp. up hundicut to upungue. Smoothpar guitebrails Well within & որ կազմուած է Հայու հիներու օժան դակ Mar phil de ben Achte ակումը մը եւ կը ստահան գաեազան BերBեր Երրեմն Հանդեսներ, դասախոսութիւն եւ ներկայացումներ կուտան, վաւ պանելով Տայ ոգին այս Տևռաշոր երկրին գեն։ Արդիրե ժանուն դե ապրիկիար <u> Ուիսանակար ժահոսնիր պե</u>ն։ Թերևա Suit obhodipple pr Aff denomina 60 времен вывыевреры вания ցանեն Հայերեն, սպաներեն եւ անգ. Theben ship adjust bythe hadմուած է 2. B. դաշնակցութեան

hodfunt de no Lutin. 25 file mobile adminghallunggraph of the deal Whorly pray motor able of the contraction why for quep. zounder who Equit and dunings begins worth the the bug bup, Strafanon la petitibiti mulypulacour fo he pep le be Ommburting երր, որոնք մեկ տարի առո «թրթոլ» կր կոչէին անգ, այու դիտեն 194 1/2 է Հայր գաչակո րստակոնըն, ոն անոսնուաբ է հաց Supptiliption he budule Sou, When Catephywip dly ...

իգնյալ

3300 SUPPLIE TURE TO SUPERIOR 100

Jap philaneld leading Jump She դիպտոսի ֆարաւոն թուժակրամ դամրարանին մեջ դանուած է ե դագաղ մը, որ կը ենրկայան Od felin manum maler delar file ur am թերը ծածկուած են գեզարուե աական գոյնզգոյն ապակիներով գա դացին փոյլը կառելցնե**ն բազմ**ա գան եկալները Մարքարեայ յատո 4/12 years 40 4 milionly and 4 min. ուաքեղանե մ՝ թա

Դագաղը մասնագետներու կոր princhelad Sumanum byme, op 370 magnewit Stone fahete netho

երկրորդ գագագին կադիարկ վերցունլով, տեմնունցաւ մարժին մր, մարդկային Literage րանքով, որուն գրայ երկու րաց աստուածուհիներու նկարհեր կերտուած են, իսկ վրան կտաւ կ thans was

Amamalys unth ambathh Նուրբ կերտուածքը մեծ արժել ե*երկայացենե*տ պատիարիչը վերցեկը believe hacques dispetite before փարու մեին, Surben homend de shuldland իսկ հրեսը բաց quelup apares to noth Buy Swaffl. Spennend pulpel aparty be place mento dun l'hotalio be p hopologni good polity politica toil חב קחולנון

முயமார்பில் கியும்மு, அளி Swarfin factoble de [arthur B 15% Swamblith part be majupate soits and, but before hand bee your by outh unsphy, he blengh has գժելիներ, գամրարանին շուրջը quilinefit, wpq or qupq b wa wphus be who trulaits notife query both holy ofhen handle thome wowthent եւ [ժանկագին քարեր Build St Phills of the Sommont 184 1 գիպտոսը աշխարհի գեղարդշես կեպրոնն եր այդ շրջանին։

Indende min Appentin ut sofe րելէ յևտոյ, ուղեցին քակել - 4 ուայրեն՝ եռոնն փանրքի հրմատ, դակ մինը գատել դադաղեն։ Ա^ա pulpate ful of home beer populate for gregue bis Swedite pol 10 afith whamb, Sudinamit yelante գործողու [ժետև Մարնեին halgly want frame majort of the Ellalud baratage garagant at ար անցնի, մինչևւ որ կարև[ի՛ [և՛ ար անցնի, մինչևւ որ կարև[ի՛ [և՛ վեասելու մարժնիեւ

фирикавра пирр виновире 20° unching, Summunachgar 184 տարեկան երիտասարդ մին է։ Կ a wedwood file of fragitty the umr, amamale applagaptur per top մաշոնընս գ օտաիան մ ադիահ_{արվ} dje dt.g.

Հայ մամուլին մէջ յանախ կր ենսւի Որ ճորվայի փոենիկ ժաղութի մասին։ Սակայն, կարևւոր կր դանևեն բնխերցողին ծանոխա ցանլ մանաշանը դոր ի ու կետև թի յարմարուխիւնները, որպէսզի Հյգրիտ ունենան անոնդ որ Մեջ. րարհկամևհրու կը ճգնին, իրհնց որկա պալու կը ճգնին, իրհնց կամ հաւաստի քներով։

Մեջոիկան բանի մը անդամ աւիլի մեծ է, ջան Ֆրանսան, գուրկ արդիւնարերական աշխատան քներէ, ունի բոլոր յարմա րութերւնները հողի மீரவடிபியங்: Հողագործուխեամբ **Ն**պատակ եւ միջոց ունեցողներուն համար լաւադոյն երկիրն է։ Սակայն հողի այդ աշխատանջը պայմանաշորուած է դրամական միջոցներու եւ դժուարութեանց նետու Կառավարութիւնը դժուաբ Bt, հաւանի ձրի կամ աժան գնով հող տալ օտար գաղթականներու Վերջին տարիներու մէջ Մեջսի-կա եկած դանազան օտարական-**Ներէն եւ ոչ մէկը նման ձեռնարկ** կատարած է, ջանի որ միջոց չունի։ Կան միայն կանուիվն գաղխած ռուս Մալականներ եւ Դերմանացիներ որոնը ժամանակի յարմարու թիւնհերին օգտուած հողագործութեամբ համեստ միջոցներ ստեղծած են։ Շատ մը ումեծահարուստ Հրեաներ ու Մ. Մարներ որոնք նոյնպէս կանուխ եկած օրտուած 15. mjd if լաւագոյն առեւտրականներն են Մեթսիկա բաղաքի ու շատ մը կարեւոր քաղաքներու մէջ։ Բազ-մանիւ Հրհաներ ու Արաբներ, մաստաներ վերջին մեկ երկու տարիներու մեջ եկուծ, իրենց սիրական գործը ունին фոլոցնե pm . մէջ ձեռքի ու կոնակի վրայ՝ առեւաուրով պարապող Հայհր ալ **Նոյն** ասպարէզը ուշին, րացա-ռութենամբ ջանի մը արհեստա-ւորներէ, պակաս չեն նաեւ ան-

Հայերը առ հասարակ դժգոհ են և կ'ապրին գանագան յոյսերով։ Շատեր կ'ուզեն հեռանալ, բայց միջոց չունին։ Շատեր կան որ եկած են Ամերիկա անցնելու յոլunվ, կամ առհասարակ դեղեցիկ երազներով, թայց այժմ կ՝անի-ծեն իրենց ճակատադիրը։

Երկու կամ աւհլի տարիներ Մեջսիկա ապրելով Ա,մերիկա կաերրու ոլոնրբնա բաշտածև բետա Լ միայն։ Պարապ տեղը չէ որ ամերիկեան ղեսպանին օգնակա-նը, հայկական հաւաքոյինի մը մէջ ազդարարեց Թէ երհսուն տար ուսմս մեջ հաղիւ մեկ Հայու մուտքը կարելի է Միացեալ Նա հանգները, բացառութեամբ ամե**բիկեսմ**ն քաղաքացիներու կինեpne be անչափանաս դաւակնե. րուն, որոնց համար պայման է **հրկու տ**արի Մեջսիկա՝ սպասել։

Դեռ աշելի դժրախա են անոներ որ ուղղակի իրենց Ամերիկայի բարեկամ-ազդականներու թե լաղրունեամբ բնակուներն հասած են Միքսիկ-ամերիկեան սահմանագլու խնսերու դեւ զա ջաղաքներուն մէջ։ Իրրեւ լաւաղոյն օրինակը, յիշեմ սահմանամերձ թիվոնա գիւղաքաղաքը, ուր հաերիտասարդ ու ծեր, իրենց դոյունիներ կը բաշենը, արժանջ բունինը ին հանենը հետոն մա

Այսքանով պարաք համարեցի

ժանումանրըն հանաև արարճ ան որկկան երու հաւաստիք. ներով, Ամերիկա կարենալ անց-նելու յո սով կամ գեղեցիկ երագъերով Մեջոիկա դալ կ'ուդեն։ Այդպիսիներ մեծագոյն սխալը արոնած կ'րլլան անձագոյն վհա-

ՄՈՒՍՈՒՆԻ ՔԱՐԻՒՂՆԵՐԸ

եր ու գրլուսց կեւլուններ

Usa ophpu wuqlhadawa dadarվիճաբանութեան 11.80 449 կայ է Մուսուլի բարիւղի խողիրը։ րաժնևակրերու ժողովին մէջ, ընկերութեան նա-խաղան Սբր Չարլա Կրինուէլ յայ-տարարեց թէ «Թրջական Քարիւղի Uhrangtingh F ժինները հետեւհալ կերպով բաշ-խուած են, — 100ին 47 ուկէս Անդլև պարսկական ընկերուβեան, 100ին 22 ուկէս անգլեւ հոլախտական ընկերութեան, 100ին 25 ֆրանսաան բնկերութեան, 100ին 5 անդլ ենոլանտական ընկերութեան (10-Jet Set be Gtl, muchtivetelle A. Դալուստ Ս. Կիւլպէնկետեւ

Այս բաժանումէն կը տեմնուի որ Ամերիկան ո եւ ո բաժին չունի մինչգեռ կը կարծուէր թե Ֆրանստացած է։ Այս տեղեկադրին վրայ, Balphlangto Uplationapen Out tim խազահը Գ. Թիկրը պաշտանապես «հուարրեց Լուսուս» թե Ամերիկա Ռենւ ո եւ է բաժին չունի Միջա-Proportion Completel 1. կերուխեան։ մէջ, սակայն այդ չի աշատակեր ին հրաժարած է իր ի parateputeplar temporary stepping նաև այն գրոյրը, որուն duju popla Bis trippepp honouվարուխիւնը Թուրջիոյ մեջ րիւդի ուրիչ մենաշնորն մը տուած ըլլայ Միաստարտ Օյլի, իրրև։ հաաուցում Միջադետւթի ջարիւղէն իր հրաժաթուժինս Անգլեւպարոկա քարիւդի ընկերուխեան անօ. րկներկն մկկը յայսարարեց թե Unterplant now wings brough att արան անուսի համահարարարիլ բայո մը մասին, կարևլի չէ հղած իրազործել Պ. Գալուոտ 4/14/14/14/14/14/14 ձևուն երևաց հագիրին շունչ ցամաց վենին պատճառաւ Կըսուի թե աapplifring Akabita Smbfrat Ta-

Whitmybusph purphrand zuhu. դրդրդուողներու բնոչ, դրաս գլուխն է վեց միլիոն սդերլին։

Լոնսորներ առևուած անքեր մր գը հաստապէ Թէ քանիւմի վե Sh942 լովումի ոպառնալիքը առաջ եկած է թաժնեխուղթերու 100ին 5ին Գալուստ Կիւլպէնկեանի արուն-Inch Shinkiningnife USin Fit finչո'ւ այս կարգադրութեամը, Անգլհեպարոնի, Բոյրլ Տրչ Շել ըն-կերութիւնները միասին բաժնե-Թուղթերու 100ին 47ը եւ չահերու 100ին 22 ուկէսը միայն պիտի ພະນະຄົນແກ້ນ. որով Անգլեւպարսիկ նորբեսունիւրն հայտահանրին իր րաժնեխուդներուն ոչ թե 100ին 25, այլ 100-ին 22ուկերը միայն կլնայ ատլ Ամերիկացիներուն։ Ա սոր վրայ ամերիկեան ընկերու մասնաւորաբար Սիությեր ընկերութիւնը - յայտնե ցին Թէ կը մերժեն մասնակցիլ ձեռնարկի մը, որուն մէջ իրենց augue up be & madte fulpul tobe-

Աստերերու իսսելուսունը ժանգակալութիւնը կը հաշաստէ թէ Թուրքիոյ մէջ փոքրաքանակ <u>ք</u>ացած է Էսկիւրիի կառավարութե. AUPTACLIBURE ALT RESTAUR

ֆիլիպէի «Հայաստան»ը կը գրէ

Puth de zuemet he den manha համաձայն, կը փնտոէ ու կը ձևրրակայէ գանաղան հայրենակիցներ, երկրէն վտարելու համար, րաղ արարելով գարող թերքորութ. Արդուսիայի հարութ եր հուրորութ

Որոշապես յայունի չր<u>կալով</u> ոսարկանութեան այս չարկադրիչ պատճա**ռն**երը, մասն inpurpup Bhilingh nembrugh suյունիւնը մտահոգուննան մատ.

Սկիզըները ձերրակալունցան մարդիկ, որոնջ երհամ տարիկ ի վեր Պուլկարիա կը ընակին, սա-կայն մամաւտը դիմումներու հե-ពេធ្យាស្វាស្វ សុវរាវប្បា ក្នុងក ដល់វិជាրամնուի չումանիսւաց ամատ աև-Հակունցան, ուրիշներ մինչևւ սահմանագլուխ ուղարկունք, յնտոյ, անկէ վերադարձան մարբեւ կա-*ឃើ*ងទីយយយមួយវែ กูครักเส-

U. jdil hats nefte Sugh me, betհՀր մաշնո չարութքաւ ոտ Udtr of unhanced by before be Subplying nitrary nour plywing of bute, wayրելով անստոյգ վեճակ մը։ Բոլորն այ հաժեստ ու պարկելտ աշխաmmenphily or mechanimenphily the

Սահմանագլուխ ուղարկուողներէն մին եւս, Արսէն Մայեսն, դրաշար, երէկ Ֆիլիպէ վերադարձաւ սանմանագլուքսի իշխանուխեանց կողմէ, ջանի որ ինէ Թուրբերը հւ թե Յոյսերը մերժած են զայն

Unit som 20 op mant, Phi Dienstan Spanfanah gapswenter achammaphhata majuata nuisand and amidantiduant աարիք, ճուսեր ան Էրիիւեկնի։

Ичения триниринейри щитвин Bull mburpame ap, ab physe am ph want appared on auter 44historialist պուլկարական Թրանդին վիզէ, եւ ոտիայն տալօրէն երևալով ըրտնագ են Պուլկարիա։

Այդ չորս ընտանիքը Թրքակար սահմանն անցնելով կրդած են մեն. the Regness Phopphe befoul, puly այստեղի թուրը իշխանութիւմսերը շողհկառը ղենլով կրկին quipanghi to Vacituphu, te show Udlettulpumb Vacatausom deuzu ույն ասարինարորվար ջանոմաւն բույ ւկ, կուռըած վակմեի մր կը մեան, անձար եւ անօգնական։

ՀԵՑ ՍԱՒԱՌՆՈՐԴԸ՝ ԵԽՈՑԵԱՆ

խորհրդային Թերթերը կը դրեն ԹԷ՝ արդակարու վերջին մրցումին մէջ, համաշխարհային մրդանիշը humpud t amemanny Twefthair, 4.50 depum tuplind 500 dags ւերը կը զերագանցեն համաշխար-րարձրութեան մը վրայ։ Այս *Թի*հային մրցանիչը, գոր այս տարի Մարտին շահեցաւ դերմանացի սառառնորդ մը, 4 ջիլոմեդր կարե լով 21 վայրկեանի մէջ։ Մրցումը տեղի ունեցաւ Երեւանի մօտ, Քանաւթեռի և Նորջի միջեւ։ Գաւթևան Խորերդային Միութեան ս ւառնորդական ախոյհան հռչակ.

บรถเกลา แนกกระการกระท

Աշխատան թի - Նախարար Տիւրաֆուր Երևսփ. Ժողովին ներկայացուց օրինագիծ մը, որուն համաձայն աւնլի ուշադիր հոկո-ութնեան մը պիտի ենթարկուին աշխատաւորները Ֆրանա augh att: Prast Eughund unnach no այս վերջինները որդեն ահղացի, *ճերուն հետ, կուսափելով իրենց* **Sudap Sunmamucub** บุลกุศแนน-

ՈՉ-ԹՈՒՐՔ ԳՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ՏԱԳՆԱՊԸ - ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

Ինչպէս գրեցինը, Պոլսոյ կրթնարով դե ջետղանոց է չան մետրոցներուն, իւրաջանչիւր դասաժամին 150 դրջ. վճարել Թուրջ ուսուցիչներուն, րարձրագոյն կարդերու համար եւ 75 դրջ. նախակըԹարանի համար։ Այս որոշումը հաւասար է դպրոցնե հու փարդոր, ճարի սև արսրն 545 ղառև արձրան ատևստոր սակն իսկ (50 դրչ.) չէր կրնար վճարել։

Պոլսոյ վերջին թղարերեն ի,իդարարե երբ անժամիր մահուններու բոլոր հիմնադիլներու**ն** կոզմէ ստորագրուած ավհրսագիր մբ զրկուած է Էնկիւրի, կրթական դործավարուԹհան։ Աղերսագիրը կ՝ըսէ թե նոր դասաժամերուն ոակագիներուն հետեւանքով վարժարանները նիւթյական տագ ծառաալի վիանիի այս մասանուած են և դարման կը խնդրեն։

_ Կրթական արուներուն նոր շրջաբերականով մր կր պատուիրէ որ մարնհամարգի ուսուցիչները աշակերաութեան տուած իրենց հրամաններն ու հրահանդները Թուրքերէն հաղորդեն։

– Երբ Թուրջերէնի ուսուցիչնե. րը գինուսրական կրճատհալ ծառայութեան մէջ դտնուին, իրենց տեղ նոր ուսուցիչ պիտի չառ նուի, այլ փոխանորդներու պիտի յանձնուի, մինչեւ իրենց ծառա յութեհան վերջանալը։

SHIRDLE-SCHISSON DA PORCEDEC

Ծանօթ միսիմնար Տուքթ. Պար-Թըն, որ վերչերս Ամերիկա դար-Հաւ Արեւելըէն, ուշադրաւ ճառ մը խոսերաւ միսիմեարական գործուակութեան մասին Պարզելով Թուրթիոյ մէջ կատարուած մեծ dindin-

- «Թուրջիոյ մէջ ութը միլիոն ժողովուրդ կալ, որուն երեջ կամ չորս հարիւր հազարը միայն քրիստոնեաներ են, իսկ մեացեալները՝ Parpalpe Buntag Granquish Shin շփման մէջ են միշտ։ Իսլամական խոչընդոտներն ու սեղմունները վերդած հա Թուրջ ժողովուրդը եւ կառավարունիւնը բարհկամ հն Միացեալ Նա՝ անգներուն, որով: հ-ահւ գիտեն Թէ մենջ ո հւ է փառասիրութիւն չունինը Մերձաւոր Արեւելջի մէջ։

«Աշխարհ կը սպասէ որ ժենք րերարը կաւենիա եւ ճահովրոն Յիսուս Քրիստոսը այդ երկրի ժոմովունմիրո ֆուննրնն թնիան ա անն քրիստոնկութիւնը դատած են եւրոպական երկիրներէ, որոնը հոշ դեր իլած են իրենցմէ, եւ գիրենը նրևն ճնիսապորտի անմայիր չառ. Երևն ճնիսապորտի անմայիր չառ. աատութեանց հետ միշտ վենի մեջ դանուած են։ Քրիստանեայ ըլլալ իր անունը փոխհլ, Ցոյն կամ Հայ ըլլալ ու նոյնանալ եկեղեցիի մը Shin, que file l'iminte U. ju quigne թեան հանդեպ աժերիկեան Միսլաարու[ժետն րանունգրար փահանանը է Ձիսուս _Արիոասոն Արունանը է Ձիսուս **Ֆահամբ**ն ին ահուտց է սչ իչէ ի դանսկարբ, այն դատատրկով։ ը'յո առշաօբն դրժի տնտեսան իրում ընտնամեսվ եւ Ներայան իրումները ճանավով են

ትርነቱ ያትቦ ትርነቱ ሆኑኄያኔት ሆሀሩ

Գասթեմունիի ժողովուրդին կողմէ հեռագիր մը ուղղուած Մեծ Ժողովին, խնորրելով որ թուրք չուսըապետուվեան նակապահու-Յիւսը «րկեանս յանձուի Մեծ Հաննարին, Մուսթաֆա Քկմալի, և այս առիքիւ յօղուաց սի —. Սահմահագրուինեան վրայու ունիւ Լովուաց դն աւրնձուի

Wom 450 Sugphumlinguby neնինը այս ջաղաբին մէջ։ Հայկական տեսակէտով կայուն է կետև բր եւ անոնքսիքժար։ Չունին ը ոչ մանարարակը, ոն գրաղարան։ Բազտերո ճարդի դն եռարի փաղ ամօկյե. մանիսն դն հաշակորը րւ կյունյամի դակիս պետիկրրի ֆետրոտիար չատ անդամ առաջին հարակին մէջ հուկներ ալ որոնը դպրոցին մէջ

LUBBUR DOW SE CHUPP ITER

ցած են, իրենց ֆրանսացի ընկե. ցան ոս, բրուս ծախանձը չարժելով։ Փօն ար Շէռիւի հայունիւնը ձևոր ձևորի տալով կրնայ մանրթին տասնասու գր աղէր մուս-իատատանանայեմ դն հարուն, ըրումւ լուսա սիայն անհրաժեշտ է Երոսագործել այդ տրամադրումիայն անհրաժելա է

Վերջերս խումբ մը երիտաասումումում արևարկաս գրադարան-բնիներցարանի մը բաց ման։ Կիրակի, 15 Նոյեմբերին տեղի ուներաւ առաջին դեղաթուեստո կան ցերեկոյթը, ձոխ յայտագրով։ Հանդէսը բացուեցաւ «Մեր Հայ-րենիջ»ով։ Արտասանութիւաներ ըրին դեռատի Օր. Ովսաննա Քեաթիպետն («Հայկական հռագոյն»ը), Պ. Գերրդ Մոլմուլհան («Հայ հա հո») հելն.։ Պ. Համօ Առաջելհան hpaly alaky manthepper

Երեգ հայրենակիցներ որոնդ Լիոնկն եկած էին անձնական գործով, մասնակցեցան հանդէսին։

9. 11. Դանիէլևան ողևւորեց ունկնդիրները «Կոունկ» եւ մեներգներով։ Պ. Ցակոր Իսկէնակրհան ջութակի վրայ նուադեց ջանի մը դեղեցիկ կտորներ, իսկ Պ. Պօղոս Թիւլպէտձեան բա-ժամ առաջ դործի ձեռնարկել, այլասերման զէմ պայթարելու մար։ Ամէնեն վերջը տեղի ունե-րաւ ամերիկեան անուրգ մը. («Մայր Հայաստան ի մեծադիր նկարչը որ thing 9. Սրապիոն Նիկողոսեանի վրայ։ Մեր հայրենակիցը նուիրեց զայն գրաղարանին։ Անուրդեն եւ զարգանիշերէ թօրարդ ընդհանու**ր** հասոյի գոյացաւ 397 ֆրանը 20 սանգիմ։ Ներկաները մեկնեցան որը ապաւորունեսամբ։

ሆኑԱՀԵԾԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ Rurnolligh Ambet of god obligan 4 po p manunana f , po 4 piete doրացեկու Համար

Usq opposite of the same մաձայն, այսու չետև։ վարչապետը щеть брабицать ве ирдицать выգաւորին կողմ և, ևւ պատասխանատու which billed again muther footstoom հարև աներու հակակ վնրան ատաանքեն Imbrandparte U.A at the Sangarbantle վարկարևկել վարչապետը, այպանևլ անոր բոնակալունքիներ, պիտի են-**Յարկուի բանտարկութեան, մինչեւ** 30 males of mismale mil phoneurit ունի մերժելու խորհրդարանին այս կամ այն վիճարանունժիւնները։ Ոչ . Մէկ խնդիր կրնայ օրակարգ անցնիլ, առանց վարչապետին Տաւանութեանո

LUUBBUA MOUPAABUT

երբևնն փրօֆեսեօր դ. Պոլսոյ իրաւաբանական Համալսարանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ-ած ըլլալով, կը ստանձնե փոխարոնմունիշրն նազաճանիր և ծովային ամէն տեսակ տրական դատերու, գոր մաարևու՝ հոնո ար-Surfy 4p dupt Duphah Unbe-

տրական Դատարանին առջեւ։
Դիմել անձամը կամ խղթակ ցուխետմը, իր ընտկարանը, ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

3000 snour Thyughsfl quapulpublikrnili

Պաղտատեն կը գրեն մեզի.

Ամերիկայի Կարմիր Խաչէն 3000 տոլար հասաւ, ներդադնի համար։ Այս տարի Միջադետ ըչն Հայաստան զրկուհցան 500 հայթե-նակիցներ։ Եղանակի անյարմարունեան պատճառու միշաները գար անան ալիայի տղա-աղ արագագրությունը պատտատում արումարը դար-նան ալիայի հրվանու Իւլապանչիւր ընտանիջի համար յիսումս բուփի կը վճարուի, իջրեւ երեջ ամառան ապրուսա։ Յառաջիկայ գարնան հերգաղժին համար անձրաժեշտ է այժժՀն

դաղթականութեան մեծ մասը ղրկել։

ի՞նչ կ'րսե Չor. Մաrայլ

Չօր. Սարայլ ъերկայացառ Երեսփ. Ժողովի արտաջին յանձնագովոգիր թո թերան հանտահունիրորդորն տուտո Ոսանիս՝ գրևչիր մբա ընթուն մասին, սկիզբեն մինչեւ Դամասկոսի ռմբակոծումը։ Իր կար ծիքով, այս ապստամբունեան դրդապատճառն է համիսլամական ջարժումը։ Զօրավարը որ եւ է ակնարկուխիւն չրրաւ համայնավար-ներու դործունէուխեան մասին Սուրիոյ մէջ, օբացի կարգ մը կոմուարրու դորսուայութատու տահոր տուբերը - չը գրացը դորդ իկրահաս-տատեղու համար 20,000 զինուորը ըառական չէ, առնուազն 30000ի

պէտը դար։ Ձօր. Կուրօ Սուրիա հգած ատենը իր տրամադրութեան տակ ուներ 70,000 գինուտը, մինչդեռ իրեն տրամադրուեցաւ 12,000 միայն։ Խոսելով Սուէյտայի պարպումին մասին, յայտնեց Թէ Տիւրորայու աստղող առույաայի պարպուսին տարու յավասաց թէ Տիւի-առուտծ էին նախապես ապահով վայրեր մեկնիկ։ Տիւրգներիը վերջին անպամ հաշտութիւն առաջարկած են եւ կ՛ընդունին տուդանը վճա-րել, գրուռուտծ ռազմանիւքները վերադարձնել եւ նոյն իսկ 30,000

երացան յանձնել Ֆրանսացիներուն։ Մեկ Վիլիուն չևrdեն միււանդ

Պոլսոյ Թուրջ Թերթերը կը գրեն Թէ Ջերմին հետեւանջով այս տարի մէկ միլիոն հոգի չեն կրնար աշխատիլ Մնատոլուի մէջ։ Այս հաշուով, երկիրը առնուագն 50 միլիոն ոսկիի կորուստ մր ւաշուող, որվրբը առ ոռուպ- 00 -ըըր-կր կրէ։ Վիճակագրութեան մը համաձայն, պատերազմի ընթեացջին ջերու արտ վատարագրություն 10,000ը մեռած են։ Միրլի պայքըն չեր-մէն բռնուսած 35,000 հոգիէն 10,000ը մեռած են։ Միրլի պայքարի շրջանին ալ 150,000 հոգի վարակուստ էին, որոնց 50,000ը մեռանա Լիրանա նեն ալ վջանգուսած

«թայմկ»ի Թղնակիցը կը Հեռագրէ Պէյրունեն.— Ապստամրունեան ծանրունեան կեղբոնը՝ փոխադրուա՝ է դէպի ծովեգերեայ շրջանը։ Այստեղ իսկ անձկունիւն կը տիրե։ Սայիտ ել ծովեդերեայ ջրջանը։ Այստեղ իսկ անձկուծըու կը արըչ: Մայրտ չ Անթաշ խոստացած էր չղաչիր հին-Լիրանանի, բայց հիմա վախ կայ որ չյարպե այդ խոստումը։ Աղատամրապետը, որ դրառեց Մեր ձիյունի ամբողջ ջրջանը, այժմ կը յառաջանայ դէպի Նապաթիէ եւ Պարկո դ. Ֆրանսսայիները օգնական ուժ դրված են ամեներ վտահագուտ գուտծ վայրերը, — Ճէդին, «Տէյը-ել-Գաժէր, Րայադ եւ Նապարիկե։ Բոլոր ի՞նչնասարժանրը դրառուհցան, գօրջի փոխադրուհիան ծա. մար էր Ածրաշ կր բանակցի ջրիստոնեաններուն ձևտ, որպէս դի եթէ իրեն չմիանան, գոնէ չընդդիմանան իր յառաջիսազացութեան։ Արքարիս, օրուան ինեդիրն է ջրիստոնեաներուն դիրջը։ Ֆրանսացիները պիտի յաջողի՞ն օժանդակ խումրեր կազմել անոնցմե, Թէ իրնեց ջովարտուսնությարվե, հաւտիտը հուժաց է չարհահիր մանցիծն բւ ճնիտասրթու մադաւանրեսու միրուսնամնունվութե, մասավանունթող փոնջին ջարաստը տեմերւրճ անակ տար։ Որքի մահատետն դէջ, անահ հուսեն ամանաս չեր դանմին սե հանք ի հան նե դրմամերը տիմ ճամաճարանու [ժիւնը։

վերջին լուրերու համաձայն, Մութավէլիները հակամէտ են ա.

արտամիներուն միանալու աստաայր, տուրապելըոսրը հապասետ հե ա. արտամիներուն միանալու -Հանգչան կր գրէ Թէ Սուրիոյ ապստամիութնան կարևւոր պիտերեն մէկը Պոլիս հասած է, Հալէպի և Ատանայի ճամրով, եւ Ժընեվ պիտի երժայ, Աղգերու ԴաշնակցուԹենեն իներիկու որ ուրիշ օտար պետութեան մր յանձնուի Սուրիոյ հոգատարութերենը։

Անգլիա կ'րնդունի Լոքառնոյի դաշինքը

Մագլիոյ Երևսփ. Ժողովը վերարացուհցաւ եւ առաջին առնիւ մետանրնատ քաճապրոյի մաշկրճով։ Մմառարքարդրիատ դամոչ բնու Աօրճ, Այիատաւորականներու կողմէ Մաջտօնալա բարեփոխումներ առաջարկեցին դաշինւջին մէջ, զինախափութեան եւ մամնաւորապէս Ռուսիոյ մասնակցութեան մասին։ Արտաջին նախարար Պ. Չէմպրր լէյն ցաւ յայանեց որ երկու կումակցութիւնները փոփոխութիւններ ելին ցառ կայասաց դր երվու դուսումըյա-ըր-ըր-ը։ Էստապարկեն, համաձայն բլլալով հանդերձ ընդհանուր ողկին։ Աչ-խատաւորականներու փոփոխութիևնը ջուէի դրուելով 130ի դէմ 332 ջուէով մերժուհցաւ. իսկ կառավարական բանաձևոր 13ի դէմ 375 թուկով ընդունունցաւ

100 միլիոն **sոլա**r *Ի***sալացինե**rուն

Ամերիկացի դրամատերերու իսկրակ մի, որուն գլուխը կը գրտ-նուի Մօրկան տունը, որոշեց 100 միլիոն տոլարի կանխավճար ընել ընել Ռուալիոյ՝ օգնելու համար որ վերահաստատե, ոսկեղբամի դրու-Phelips

Երժջացոյցին վիճաբանութիւնը

Կառավարութիւնը հրկար բանակցութիւններ<u>ի վեր</u>ջ իր րարեփոխ հատավարուժինձը նրկալ բանակցուծիւմներէ վերք իր թարուրուան ծրադիրը հեկու ուլիսուոր հարդիրներ հարարի ընտերի ժաղակին Ղիրադիրը հեկու ուլիսուոր ինտիրիներ մեկատի կ՝ առնել Ստաքին՝ Պիւտնեի հատարակշում, երկ-րորվ՝ ֆրանցի բարձրացում 1929ի Պեւտնեին մեք ծակա ծախատանատում է 36 միլիսո ֆրանց։ Ներկայիս պետուժեած հատցին է տարեսատես 33 միլիսո ֆրանց, այնալես որ 3 միլիսուի բաց մը կայւ արև կայն հեկուրունի չմեները կը շարումակուին բուսն Թափով։

QUOUSED BEEFAR WEAR-BILL'S why will hep be why when apach hudemprojetop phy; daged for At Sharpburge fouth Saturd php-40 21 word. Just Backtufit 131 Faubg. du Temple, Ռոստոս ի Արտի սրագր

Հ. B. դ. «Գեորգ 2ավուչ» խում-Sparponelle dange Capale, 21 %of dudp 8.30fts, 131 Fg. Temple, Oranungh dur hale aben &t.

4. B. A. Thouh hald and office the րոյոր ընկերները ստիպողաբար կը Spurpportie though waveren dudp 95. 5, Rue de Marseille, hupupվարի արաչը։ խորչրդակունգիլը կանրուն խրժինրընա շարն եւ վարչական բնարունքիւններ։

2. B. M. Walth - quepo lane of pl րոլոր ընկերները ստիպողարար ժու ղովի կը Տրաշիրուին կիրակի ժամ ը 2m. 4t. 181 Fbg. dy Temple Belle ville.

nquist sore unuanture ահմենլ փափաթողները կրնան իրեն դիմել Տասցեն՝ Dr. Abahouni 4 Rue de l'Abbé de l'Epée. Paris (5°.) métro Odéon.

មន្ត្រព័រ

"LUSPELPR» witningel inject-phylo Bleg (I. maph Ble I), incliprand of S. I. Operatio, So-making populary night blanks. 3. I. hydranishs Strandhulg lagifրագրական).- Ինչպէս ծնունդ 8. Դաշնակցութիւնը ռաւ Հ. ն. բայրապրութրւալ (-Հարարևան, — Գանի Հը նակատո Ներու վրայ (Մ. Օգաննան, — Ա-ռաք և յեսույ Յ. Շամբիկհան), — Սիմոն Ձաւարհան (Մ. Վրացնան, Արամի կետնգից Վ. Նուսասար-եան, Մւրպես յեղափոնական դարձայ (Սևպուհ).— Հայ յեղա-փոխականի մը յիչատակները եւլն., Բաժնեցին տարեկան 5 լար, վեցամսեայ 3 տոլար։ Հասցէ 13-15 Shawmut St. Boston, Mass.

«Satistinite Phyth PERSONAL PROPERTY OF THE PROPE

Cut and the Bengan Comemon but of թ. տարեշրջանի Է. կիսամ ևակն ար կ'օգտուներ առինձեն անգաժ՝ ժին այ իողձաՏարու [ժետն կանչևլու Տամար մեր անտարբեր գործակալները, եւ ար արև դրեր հուգարանանինը որ gba dbq jbb Swagarywd ppbbg pwd-

նեցինները Ու կը Տրաւիրենը, դարձեալ այս առքժիշ, մեր Համակիրներն ալ՝ կրկնապատկել իրենց ջանթերը մ եր պարրերականին ծաւալմանը Համար Արշեցնենը որ սոյն երկրորդ տա-

րեշրջանին 12 Թիւերը, իւրաբանչիւրը 32 Showafp tylept purylugue be blompungupy, Wapel, port willing Swe Jup 300 lks, Marthuphu' 240 lkdm. Portuphe 400 apres peranta 50 ֆրակը, լեգլիա, եղիպաոս ևւ Միջա-

գետք 15 շիլին, Ամերիկա 4 տոլար Swoth fuite fuithoff of Swood both րաժանորդները կը ստանան ժեր ը ատանր հեմայրի 10 կցիւրենն (ժ---Գե-) Just as what many thewith offenite վջարկով իրը առաբման ծաիլը։

Bognews, Ludwy be purtiliple գրկել միշտ կանրագիր հրատարակչին Sungenf, H. Dj. Sirouni, 15 Str. Armeneasca Bucarest (Roumanie).

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208 bis, Rue Lafayette, Paris(10°)

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumur)

ሆርያቴርዓቴ<u>용 ዮ</u>Ժኮጂካቴሪዮ

ջերմամիզուԹեան, ֆրանկախ-տի,արիւնի եւ մորԹային հի-ւանդուԹեանց։ գիմիական տարրալուծուններ ԱմԷս օր ժամը 9--12 և 2-8, Կիրակի՝ 9--12։

Ժողով ըդական գիննը

ՆԵՐԵԿԵՑՈՒՓ

ՔՐԷՕԶՕ, ԳՈՐԾ.— Ստացանգ 109.80 ֆրանք։ ՏԵՍԻՆ, Գ. Ս.— Ստացանք և-

մոեան, թերթը Նոյեմբեր 15էն

կը զրկուի։ ՊՕԼԻ․, ԳՈՐԾ. – Սաացանդ 30

առըը։ ՀԸ Բիիի, Ա. Թ.–. Ստացանը եւ ռամսնան, կը շարունակուի։ ՈՒՆ ՇԱՄՈՆ, Վ. 2. – Ստացան բ

200 ֆրանթը։ ՍՈՄԻԷՐ, Է_Հ Պ.— Ձեր ԹերԹը կը զրկուի Նոյեմբեր 15*Է*ն։

ԳԵՐՁԱԿ ԳՈՐԾ-ԱՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒՋՈՒՒ Jupe appaul anyowenparsh The Ruchuch, Tar Saturgand gabude whole for held ha dispense la built

4'nigh"f

Ձեր պահանջին և ճաշակին முகாயி மகாகரு முறைக்காயக் դերձակ մը ունենալ դիմեցէք 4. Պ. ԵՐԱՆԵԱՆԻ 106, Ռիշըլիկօ փողոց Métro : Bourse

ድድራጊ ሁሉ ብንየ<u>ይ</u>ሎ brldpap-Americalinka South of up 21-10 Capale 4 hzbp.

Small doft apples tiln Théâtre Russe-/ 42 42 rue Hérmel, (metro Simplon)

Ուգախ դոժետի մը և ՍՎԱԾԵԱՆԵ ՀԱՑԱՂՋԻԿԱՌ... ԵԹԷՔԵՋՈՒՁԷ Կեսոգիչհրեն ժինչեւ լոյս nur-JAZZ-BAND

կազմակերպիչներ Կորիկեկն -ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ

autanenten ebegue ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéon be St. Michel

ըսսիկ Թե լլավան Թի Մատրո, նին դեմ: Ձմրան դամար պատ, բաստած է ճոխ մԹերք մր ֆրան, սական եւ անգլ, սիրուն կեր, պասնելու։

թաց է նաեւ կէս օրերուն, ի. րիկունները մինչեւ *8.30*։ իսկ լիրակի օրերը Մինչեւ 1.30։

40 ՓնՏՌՈՒԻ

The dynamich Ambidarmath date արդ գարագաշրանը, եւ Մարդուայր an hin, Tu popolog for per Jonation Offi Tongh the tile Bonhut Verluing Smale Mahar Ship ubunte Carpbin 61. Im the tembourter Spatetingphi Copy Las monacharth, philipathip be Lowbook, Whiled we Compute the with or PP) Maison Cabrol, Combes An bin, Aveyron, France.

կո ինեգրուի «Հայրենիր»էն լ «Contabet d»էր ահատաանք ժահու

Ատևմաւարնի Իոքաւջի թարև pay the dypart darmite debidab por ընսերային աներվեր արժաղ ի quibacto gudunth ofthe Shablant U. Wheykithwith, 32 Ave. Malakoff Paris (16): gleqblumnet upop que Հատրուի Հայ թերթերեն կր խրել, րուի արտատպեր

<u>կանանց եւ արանց</u> 9-6-C2U4

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59. Չափի վրայ ամենավեր**չին նո** րաձեւուինեամբ ճաշա<mark>կաւոր</mark>

4448188666 Ճոխ մխերը հրկուսնո**ի յատո** անգլ. և ֆրանս. կերպասն<mark>երու</mark>

spaber usurable Ի դիշրուխիւն յանախորդներա, բաղ է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի

Բաւական է մէկ անդամի այ դելունինը, տեսական յանա խորդ դառնալու համար։

19 Նոյեմբեր 1925

40 LUS 60

<u> Ս</u> Ձ-երգին,	L. St.	122
Տոլար,	Dollar	25
ծոլար, Ծարթ (ոսկի)	Mark	G
Թրքական Թոթ.	L. Tro.	le.
Թրթ. ոսկի)) Ot	98
ՄԷհիաիէ	Medjidie	9
Lեվա 100 կատբ	Léva	16
Տրախմի »	Drachme	31
Լիր » »	Lire	100
Պեթք, ֆրանւթ 🕠	Fic. Belge	[15
Ձուկոլ.	Fre Suisse	487
<u>Չերվոնեց</u>	(10 Roubles or)	123

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ

Irq. Ap. Satisht 1 Cr. Foncier Eg. Benedbije bpijiking. Lote turce

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayer

Whomble be mot ophone 9 - 12

ՖՈԹՈ ՖԷՊԻՒՍ

ፀርԿበድ ሀኒኖቴሪካቴ ዜጎ ዓሉባቢያበሉትበያቤትዜኒ *ԱՆԹԵՐԻ 1በትሀԱՆԿԱՐՆԵՐ* Դիւրամատրելի գիներով ԱՆՅԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ Իրիկուան մամը ՆԷն վերջ մամադրութեամբ 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Մուտը՝ 37, Rue Poissonnière. («Wmfdlibale affine they applied

8040. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ8 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nord 84-04 11 dt 2 op 2.30 - 7.30 ընդունելու թեան ժամեր

пьева извъ випительювить



թագագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Réduction et Administration / Խմիլու թունիան ես Վարբունքիան 208 bis, Rue Lafayette PARIS (10').

շեռ աձայն՝ Nord 57 - 82

P.R. 55 & 9 & 5	նուամսնայ	վեցամանաչ	Տարեկան
Ֆրանստ և գաղութնել	16 Pr.	35 Pp.	65 \$p.
Using from to		10 z-	20 z-
Ustophyw	-	3 m.	δ m.
Reply bulleparte		50 pp.	90 pp.
Հասցեի փոփոխուՁեան	դամար 1 ֆ	ր. վճարել անկ	րաժեշտ է։

the Hth TUSDUCELLE 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien

IL SILPh Ohh 49

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ. ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 40 IIII5.9-bir

brank bour

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԸ 8088 ՏՈՒԱԾ ԱՏԵՆ

Նախորդ առաջ նորդողը գրած ատեն, դիտէինը որ Հայաստանի Հօկի եւ կարմիր հաչի պատուիրակունիւնները ջաղաջական պաշ-աօն չունին, ու եկած են հայրենիջի պահանջները ծանօնացնելու, եւ եղբայրական աջակցութիւն խնդրելու։

դաւներն գէն, ասարն ուտևաբրես։ տեղ ինոչը տե տերակ դրուր տեմ որոչ-ուն-հետանա անտենական հետևան հետևան հետևան հետ հետևանակար անտենական հետևանություններ

պահանջէ իրենց առաջելութեան շահն ար

Բայց որովնետեւ երկրէն եկած բանբերներ են, պէտք է, իրենց պտոյտի ընթացջին, կամ վերադարձին, հոյնջան Նախանձախնորու-Թեամի Երևան հաղորդեն Նաև գաղութ ներու տեսակէտները։ Եւ այս՝ պարզապես անող ծամար որ — կրկնենը միչա — Երևւանը, իր կառավարունեան ու մամուլին ջնործիւ, միայն մէկ լուսամուտ ունի, պղտոր կարմրուկ ապակի մը, միայն մէկ ձայն կը լսէ, եւ մէկ

Չեն,ը ուզեր փաստեր շարել, ապացուցանելու համար իրողութիւն

մը որ ոչ միայն անվիճելի է, այլ և անվիճարանելի։

որ որ ոչ որայս ասպրոսքը է, այլ և ասպրոապաստլը։ Ի՞նչ կ՝րսեն գաղուխ հերը։ — Մանջ ժողովուրդին մեջ եւ լսե-ցեր։ Ճշմարաուխիւնը, Թափառական բաղմութիւններուն, այս՝, աշխատաւոր ժողովուրդին հարապատ ձայնը ոչ ամբոխային ծափերու ատեն կը լսուի, ոչ ալ գինարրուքի պահուն։ Մնամէջ, ինջնահաւան «ռէջլամ»ներն ալ նպատակի չեն ծառայեր։ (իւ ի՛նչ գոենիկ, անպարկելտ յոխորտանգներ։ Ոչի՛նչ կայ հղեր (Եւ ի՛նչ գտենիկ, անայարկելտ յորսորտանչներ։ Ոչի՛նչ կայ եղեր մինչեւ 1920 Նոյեմրեր 29, ոչ ազատակրական ամենի կոկւ, ոչ անախութերև, ոչ արևորագրական ամենի կոկւ, ոչ անարակրթ եւ համախումը ժողո-ժուրդ եւ ամեն թան բուսեր է հրաշիւջ ինն», Նոյեմրեր—Դեկտեմբերերերան արեւով մբ, եռագոյնին տեղ կարմիր դրօշը կախերվութերն եւ խոստովանեին այնջան թան որջան կրերամեին այնջան թան որջան երերանչին Միասանիկեանն ու Լուկայինը, Աշոտ Ցովհանկիահանեաներան Արևու Արևուներան Արևուներան հետևուներան հետևուներան հանարան այն անարանիկեաններան հետևումեներան հետևուներան հետևուներ հետևուներան հետևուների հետևուներ հետևուներ ներն ու միւսները)։

Այս ցիրուցան բազմութիւնները իրենց առողջ բնապորվ կը զգան Եէ ամեն իմաստութիւն Երեւանի մեջ ամփոփուած չէ, եւ Թէ, բնոծակառան, անձերելի մեղջեր կան օրոնջ ուղղակի Հայկոմկուսի կարճամաութենսեն կը ծնին, կամ անով կը ներշնչուին ու կը դար-

Այդ կարդէն է, օրինակ, այն կոպիտ հաւատաքննութիւնը, գանանրա որ դանակիք չնտամաւնընա- թա Դրուսյ ճաւնչի վրևաջրնաւ Բե ակնել տա ջառանար դրառանակարդրրևալը մեր, ժանհրեկիրնե Ռե հանաքո Հ. հենտան այս նահետության գույ դարգատու-բոլըդ դապարորությունը, այց միջա պատրաստ արգեսաբնուններ վեր Մեկ գումեն ներիս կ՝ առնեն, բայց միջա պատրաստ են պատուհանեն վար նետելու։ Եւ իրրեւ հետեւանը, Հայաստանի մէջ, այսօր, կրնան շնչել միայն անոնը որ կա՛մ օրուան եղանակին Shurr

Պարզ օրինակ մբ տուած ըլլալու համար, յիշենը սա չարաբաստիկ ուղղագրուβիան ընտրիրը, որուն դէմ են բոլորը, հարիւրին 90ր, ոչ միայն արտասահմանի, այլ եւ Հայաստանի եւ Կովկասի մէջ։ Բայց այս ընորճանրական ընդդիմունիրներ կոսքրիչի մր ճիչին չափ ալ արժեջ չունի, եւ բոլորը գլխիկոր կը ճամակերպին «Դեկրետ-ինո (Ձարժանալի է որ իրենց արտասահմանի հրատարակունիւնները

կ՝անսաստեն այդ հրամանագրին...)։

ի°նչ կր շահի հայրենիջը, զարգացնելով այս գետնաքարշ թերը, Թափծու կաղապարի մը վերաժելով ամէն բան։ Մշակոյթը առա՞ջ կ'երթայ թե ետ, երբ մարդիկ զրկուա են ոչ միայն ազատ երթեւեկէ (դէպի հրկիր), այլ եւ մտաւոր հաղորդակցութենչ, խոր-հելու եւ գրելու տարրական իրաւունջէն։ «Պրոլհտարական դիկտա տաւրամը է հայց շատոնաց է որ ձեր վարիչներն եւ եներները կր հոստովանին նեէ Հայաստանը Ռոււսաստան չէ, և հրատներ կուտան թանաստոնչներու, այլ եւ Պաղտասեն Սինկափուր սաւառնող թանաստոնչներուն։

... Բայց, հարկ է վերջացներ եր շօշայենսը արնալիսի իմեղեր-ներ որոնց հետեւանը են Թերիաս վարդապետութքեան մբ, ոչ Թէ պե-տական, այո՝, «Հայրենաշէն» աշխարհահայերը

Ինչպես ամեն մոլի ազանգ, ա'յդ ալ կապկպեր է աչքն ու միտer, ևւ մարդիկ չեն տեսներ իրենց կոխած դետինը։

նւ, ինչպէս ամէն նոր աղանդի մէջ, այստեղ ալ մերինները դար-ձեր են ողորմելի հետեւակներ, ամուլ եւ աններող։

ICC.ICOPT

b's selected b's generally «Ծրեւան» ծափ ու ծնծղայ կր գարնե շարախէ մը ի վեր եւ պիար չարունակէ դեռ չարաթ մր կամ աւեւե wellh apadhambe dh's առն է, «հինդերորդ Նոյեմբել 29 ... 4 ba 9 his Bheh (19 baj.) hudբադրականեն կ՝իմանաներ որ «ժինչեւ 1920 սովորական ժի արաչու 1920 սովորական մի օրացուցային Թիւ է» հղեր, սեւ ու մոայլ, իսկ «Նոյեմրեր 29ի արեւը ծաղելով Հայոց երկրի վրայ», դարձեր է հայ ժողովուրդի բախար։ **փ**արդան հո լո սարանու ինք.

_«Նրաքոր, որ Նոյեմբեր 29ին, Հայաստանի հիշսիսային մի դաշաշակավերներ բստաններ, վջորք էիր սածամաճուղ, քահղիև մեսշարև չրջել հայ ժողովուրդի րախար դա-չրջել հայ ժողովուրդի րախար ուղղու-

U.ju շանդալից յայանու 6h. նէն յետոյ, կ՝իմանաներ աւհլի նշանաւոր պարագայ մը։ Եռօրեայ օրկանն է որ կը պատմէ.

... «Նրանը, երկրի ըրտինքի ևւ առի մշակները գիտեն որ կարմիր golg garne has dagadadamane af կածի, հեզևանւրի, թշնամանւրի ցեխ t blunce supplicate quantum րութեան մակաբնու

Այս կէտը ջիչ մը մուխ է։ Ուրենե, Հայաստանի մաջի եւ ճեակրճի դշա<u>վրրհեն տ</u>նգղ ամա_{լա} եր արկափի քանաքանու անստ-ոտչդարի եսնեն չետատետիս-հերորդեն գենճ Աբ Արև և սե-ունոր ովեսզի լրիս գաղափար ունենաև վարմիր դծից դուրս» եղածչեւ դածի, մանասաներ սա «ժողովր-դարաս» մաանումիեսնա մասին...

Wagth top Uship twentent 45. տեր կան։ Իրրեւ ԹԷ ՆորուԹիւն մր հաղորդած ըլլար, մեր պաշ աօնակիցը կ՝ազդարարէ.

«Արդէն, ժամանակները այն*պէս են, որ* տուժում է նա, ով խորհրդային Հայաստածի Թշնամի (Մաորադծումը՝ ընագրէն է։

P հարկե, իսկ ո'վ որ կը կելծէ, կը ջծնի, կը սողա՛յ, լիուլի կը վարձատրուի... անցագրով հե

Բայց հրաշալի է վերջարանը. dugan the man of the pro-man of the man of the fac-man the man and man of the part, and man for a failing for the man of the ma The apopulation

Lugter Lugte whate ut ? կերել զէծ»...

ህብኮኖኮበፅ ቆይዓ-ንይጣኮቴ ይጠውኮኮ

Սուրիոյ կացութեան առթիւ առջի օր խորհրդակցութիւն մր անդի ունեցաւ, Փարիզի մէջ, նա իւաձեռնու Թեամբ Հ, Հ. պատուիրակութեան եւ Գաղխականաց կեդր. Ցանձնաժողովի ներկայա ցուցիչներուն։

0 1 1 0 1 1 1

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆՐ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԵՋ

Mt Sportation be 4ples of by f.

գացուβիչներ մեդմացաւ վերջերս, րայց մտահոգուԹիւնը չէ փա-րատած տակաւին, մամաստրապէս մեզի համար։ Այժմ՝ ինոլիրը ոչ Թէ Տիւրդիներու ապստամրութեան, այլ արաբ–սուրիական ջարժման շուրջը կը դառնայ։ Ամէն կողմ, աւհլի կամ պակաս չափով ստեղծուած է անիշխանութիւն։ Ասպատակութիւնները կր շարունակ ցուտա է տորբյատություս։ Հավատավություսույը էր Հայաս սակցունինչոր, որ ձևոնվնափ չէ եղած տակաւին։ Շարժումը ուղղուած է ֆլանսական հոգատարութեան դէմ, եւ իրը այդ, կընայ վտանգաւոր անակնկաններ յառաջ ընրել, մանաւանդ որ գործի վրայ են ջէմայական գործակայնները։ Դամասկոսի շարժումը զսպունցաւ, բայց շրջակաները, եւ ընդհանրապես քաղաքներեն դուրս անկարորութիւնները յանախաղեր են։ Բանակի հրամանատարութիւնը 5-6000 դինուոր կեդրոնացուցած է Հալէպ, որ ալապէս վտանգի տակ է, շատ մոտ բլյալով Թրջական սահմանին։

Մատեռգունեան ուրիշ պատճառ մին է Թուրջևֆրանսական սաեմանավենը, որ հԹէ չյու ուի, կրնայ նոր անակնկաններ յա-

amy phohis

Հաստատուած է որ Թուրջ պահեստի սպաներ կը գտնուին շատ մը հրոսախումբերու մէջ։

: Վերջին օրերս Սուրիոյ կռիւներու ընթացքին Տիւրզիները շարդեցին Քավջապա ջրիստոնեայ գիւղին ընակիչները։ Այս դէպջը դէշ տպաւորութիւն դործած ըլլալով ապստամբութիւնը կազմակերարդադրութիւռ դորժած ըլլարդ ապստակութիւռը կակմակիր արդնորուն վրայ, Սուլիան էլ Աթրաշ յայտարարութիւն մի ճրատա-րակեց, որուն մէկ կրու թե «բեպտիոխութիւն» կրժնական չէ այլ ադգայինո, միաժամանակ չարդուած չորս գրիստոնեայի դեմ չորս պատանու աալ կառաջարկել Գրիստոնեայ հեւորինորեն մաս մը սպասողական վիճակի մէջ է. ուրիշներ Ֆրանսացիներէն ղէնք ստա նալով հինդ հարիւր հոգինոց կաժաւորական գունդ մր կազմած են։ Նոյեմբեր 16Էն 17 լումնալու գիջերը և 17ի ցերեկը Դաժասկոս գրտական յարձակումի մբ սարսափը անցուց։ Ապստամբները իրենց ուշադրունքիւնը կը դարձնեն Դամասկոսի, Րայաթի եւ Տէրայի վրայ միաժամանակ, որպէս զի ֆրանսական հրամանատարութիւնը չկարենայ ուժ դրկել Լիբանանի շրջանը։

Նու մարզաանը կր մեկնի Երկույարթի

Պ. Ժուվընել, նոր մարզաանը (բարձր ջօմիսեր), որ Լոնսոն գա ցած էր խորհրդակցելու անգլիական կառավարուԹևան հետ, վերաղարձա. Փարիզ եւ Երկուշաբխի կը մեկնի իր պաշտօնատեղին։ Մարգայանը գոհ է Ֆեացած իր ուղեւորուԹենէն։ Մեւգլիական կառավարութիւնը նոր հրահանգներ տուած է Պաղեստինի իշխանու թեանց, որպէս գի առելի սերտ գործակցությիւն հաստատեն սահմա նակից պետութեան, մասնաւորապէս երկու երկիրներու <mark>ոստի</mark> նակից պատությաստ, Կանուն-Սանգի ծևոս Պ. Ժուվինել, որ անսիք չական վաանգ մր չի տես-Ներ, Գահիրէ հասած ատեն պիտի տեսակցի Ֆուտտ Թագաւորին հետո Ար խորհի նաեւ Էնկիւրի եւ Պաղեստին այցելել աւելի վերջը։

իր հեռադրական հարցումին վրայ, Սուրիայեն Զօր. Տիւփոռ պատասխանած է Թէ պէտք հղած զօրքը ունի եւ Թէ վստած է **Լա**-

ցութեան վրայ։

Herly muysolindpuli dunmus/ifliler

Պատերազմական նախարարութիրներ պաշտոնական զեկոյցով մը անենինն կը հռչակէ այն բոլոր տեղեկուԹիւնները որոնք երկիւդայի կր Ներկայացնեն Մուրիոլ կացութվունը։ Բացարձակապէս անտեղի է որ Ձօր. Տիւփօռ 50,000 օգնական գինուոր ուզած է։ Շնործիւ ֆրանսական հրամանատարութեան ձեռը առած միջոցներուն եւ տե ղացի ժողովուրդին, որ պատրաստակամունքիւն յայտնած է միանարու մեր գործը և որ արդեն կամաւորներու քանի մր գունդերկագ մած է, Հերմոնի լեոնակոյտին մէջ կազմուած հրոսախումրերը հա հրոսախումբերը **հա** մաս է, Հարսսոր բառապոյարը - չէ դաղծողութիւն կատարելիչ եւ կեցած են Դամասկոսի դէժ ո'ր և է դործողութիւն կատարելիչ եւ ենթակայ են մեր զօրադունորերուն սպառնալիջինս Զանագան տեղեւ կութիւմներու համաձայն, հաւանական է որ մօտերս ջաշուին այդ հրոսախումբերը»։

Պէյրունեն կը հեռագրեն «Թայմգ»ի.— Ձօր. Տիւփոռ Նոյ. 20ին այցելեց Մարոնիներու պատրիարջին, կացութեան մասին խորհրդակ ցելու համար։ Այս այցելուԹիւնը նշանակալից է ճիշտ այն պահուն երբ իշխանուԹիւնները կ'աշիատին բրեստոնեայ կամաւորներ գին ուորագրել։ Ֆրանսացեները գօրջ դրկեցին Հասպայա, *Բաչայա հւ*

Ի՛ՆՉ Կ՚ԸՍԵՆ «ՀՕԿ»Ի ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՆԵՐԸ

ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

«Ցառաջ»ի անունով դարցարան մը ուղղած՝ էինք Հօկի պատուիրա. կուԹեան, իրենց առաջելուԹեան մասին։ ՊատուիրակուԹեան Պ. կարէն Միքայէլեան գրաւորապէտ ֆաղորդած ըլլալով պատասխանը, նոյնու Թեամբ կը ճրատարակենք գայն։ խմբ.

- Ի՞և, է ձեր առաբելու[ժետև

Մեր հայատակն է տալ Հա-Jաստանի արգի վիճակի առարկայական պատկերը, ծանօնքացնել այնանդ կատարուած շինարարական աշխատանքների եւ այդ ուղղունժեամբ նդած ապագայ ծրագիլների, ինչպես եւ Հայաստանի պահանգների հետ ու ստեղծել կենդանի կապ Մայր Հայրեերթի եւ գաղութեների միջեւ

— Արթան կը տևւէ ձևր պտոյար։ - ռաժին բրե անձրքը հոնսև Հայաչատ գաղու[ժենթը ֆրանսիա. յում պիտի մեակը 3-4 շարան:

- projugen Gran untite 2,0hb Gungsinghepagne Popitips Was by . Sien ունի ի՞նչ գործեր կատարուած են dfbybe Spdan

- ՀՕԿը այժմ ունի բազմանին Theybo let poop Spanish Wheeles but սաշմաններում եւ Թէ սաշմաններ րից դուրս արտի ասել որ այդ ձիւ. զերը կազմուում են տարերային կերպով, եւ, դա անշուշտ գույց է տալիս At appurhad of by quantifuliph of to կայ առողջ տրամադրուքժիւն Հանդեպ dbp Տայրենի,թի եւ որչափով դերիչfuned & upu ate Sa յրենիքի պաշտ. պանուխեան բնազդը։ Սակայն չնայած գրան, պիտի ասևմ, որ սպասածին zwih dab zt baby awantabab San gowd whold what weather for the zar

Bungle 20th willing bludicing <mark>արտասա</mark>Տո՞անից 300—400 Տազաբ րո Տրդ, Հահոսող, ա կր մասդանրրին, հաշենուն աւրքեր 5ի թմրեւ և Հանիբ որոնը, Թևկուզ ՀՕԿի պրոպականաի իրորչիւ, անժիջական կերպով յանձ-**Նում են կառավարունեանը, այս** կամ այի ձևոնարկունժեան Համար

2042 Spillicus + 1921 Bept Հայաստանում ապրոզ մի խումբ անկուսակցական, Տասարակական և դրական-գեղարուեստական գործիչների առաջարկով։ Այդ անձնաւորու (ժ իւննեւ ին երիր իր առանարուղ Հարժանիան րանաստեղծ Brd Sաննես @ումանեան, լես, դաման - Bարուքժիւնեան, - հրուտրմ Ֆամիարսորար՝ Բևսւարմ Հա. Տացից, խորեն հայիսկոպոս Մուրատ. րեգետն, Սիրական Ցիգրանեան եւլն.։

Դա զուտ անկուսակցական կազմակերպուննիւն է, որ իր միակ ծրագիրը Համարում է Հայաստանի շինարարունիւնը։ Որ եւ է կուսակցական րնոյին կրող Տարցերով նա չի գրաղւում դւնի իր կանոնագիրը, որ ձա. Townsend be Summunemb & At 200յաստանի եւ քժե Համաժիուքժեան hun wedwoone ld he little ple hoged high

Սկզբեական շրջանում, երբ եր-4ppp bb Bulan to unit on Spente դունին արկանի արկանի ընհ, Հույա տանում էր ղուտ սպառողական քա. զաբականունիւն, այսինըն ստացւած րոլոր միջոցները անվերադարձ կերպով բաժանում էր կարիքաւորների Ito, but w func Strate bpp daga. fortil afarta phelomita fundante ept 70th dulapa be dobarreture grant Հեւր եւ անցաւ աւելի արտադրողա. quits upumbelfiles

C. Junka Sun pungling 1:42/1 mph

ջրանցրը, որի հականեսնողն ու մի. Sugaboph 4hund such Sullaw Bage bame Bunharmith Total Plum ջարկով եւ այդ ջրանց,թը կո ւեց «Հիւսիսաշէն»։ Այդ քրանցբը այժմ nangard & 1500 inbuhunghi Sage

2 pubgeh dpm J, bajb 404h dhanglib prid, had welf to they's would Who lat dhale wit witnested of begraphenցի Հայից ստացած գումաբներով (կտակ) շինուած է եռ արդէն պատրո & of a firm, on Gozened & Sopeties anthm: Car theat Januahanthat կաղմել է Հայաստանի Ցեխնիքական թարձրադոյն խորչրդի նախագահ ա. կադեմիկոս ը. թումանեանը։ ըրդեն федр перр 16 матринир пист, п. pring of 69 waypored to 54 Sugh plus կիչները րոլորն ել Նոդոկիացիներ են Augh with ap wya wdwyh Sagh dpw j 54 ան Հոդ գաղ Թականներ կարողա. ցան անահատեβիւն ստեղծել, երակը սկսեցին ցանել բարձր մշակունեան յատուկ բոյսեր, օրինակ Հանդիսա-Նալով ժերձակայ Տայ գիւղերի Տա-

U.ju milian bu whami' p mp. glifigh with their the dispersed f Արաբս գետից ընդամենը 3 վերոտ Տեռաւորութեան վրայ եւ Տարկաւոր էր տեմնել, Թե ինչպիսի իւանդավառու Թևամը են կպել Նրակը phys ald pub ofact haverday աչխատանքներին։

արանք առանձնապես յանձնա. րարեցին մեզ կոչ անել, սաչմանի մէջ ապրող իրենց Հայրենակիցներին, աջակցելու իրենց and alignificant all their abut Shorte aten ben han sam դոկիացիներ, որոնը չերքժի են ummoned, with abequed Swamminneline Sudium

2046 Men weeph piliting abn. Նարկներից մեկը Հայաստանի գանագան գաւառննրում բացած պա-Տեսաներն են, որոնը դիւղացիներին աժան գնով, առանց վաստակի, մաշ տակարարում են չինարարական եւ դիւղատնահսական նիւթեր։ Եյդ խանությանին ա նգու իար, քերկրականում (Ալեթպոլ), լյանփանաւա. board (2 m/mlod (b), Imhmbhi hommed, applicationed be bubeautioned: **Ահմանրին ուսուրունաւն բևուժերուուջ բ** punght bube 5 washam sujuaտահի աւելի Տետ ընկած դաւառ. Witepne J':

ը, յդ պա հեստները բացուած են թիֆլիսի Հոկի նախաձևոնու Abudu Brukanaka dib fulp է դործագրել գրանց վրայ ղամոմն Smhurly hopping in the Man Տեստների վարիչն է մասնագէտ fastanopate papareto Cybate որ առաջ թիֆլիսի Հօկի անդամն եր, այժմ մունում է դենտրոնական Lath dungant dunb digs

Հոկի հրրորդ ձևոնարկուներւնը տաղձագործական եւ երկախա գործական արՀեստանոցներն են որոնց կազմակերպուն իւնը յանձև է առել իր վրան ձեր ֆարիզարնակ b. կարիկեանը։ Այդտեղ մեծ մաand which astronuly pluromity the

மிழய**ம் யர்ம் வந்தம்ற**்ற, வற்கிழை விர்கேறம். அய்தமல் 4mil գրազմունը չունին։

200 மாழிகளின் கிரும் **Ն**եր կան ներկայիս

- դանի որ փորձը ցուց աւեց, 40 14 ժիջոցները բաւական չեն պետական խոշոր Հեռևարկունժիւն. blip ulubjas, fibruku opfibuli Sagleph nangacile to had Suspatible չորացում, ՀՕԿԸ վերջերս բեղունեց dp այլ որոշում, -- գարկ տալ ևրկրի բնակարանային շինարարութնեանը, Թե ըաղաբներում եւ Թե գիւգև րում՝ երկրի Տեր[ժական եւ աղա. ղակող կարիբներից ժեկն է այդ։ ոչ մի տեղ բնակարանային կարիբը այնըան Տիշանդոտ ընտյի չի կրում, որքան Հայաստանում։ Երևւանը որ պատերազմից առաջ 25-30,000 phulps achte, wydd welife առուսագ ըստեսակուքժեսամբ տուերի մեջ տեղաւորում է 60,000 բնակիչ եւ եթե աներ լինին, մի տարում այդ Թիշը կարող է կրկնապատ-

ընդունելով որ ընակարանային Տիրահահանունգիորն կրեր նուս իրերար մի Տոկայական, պետական ծրագիր է, մեկը դանում եկը այդ ծրաapple pland ubg app gang replace of the **այն** յարժ`արու[ժիւեր ունի, որ նա կարոց է այնպիսի չափով իրագործել, որպիսի միջոցներ որ ևա իր արավադրու Թևան տակ ունի։ hosyku dop dagadarpato & would, bu միշտ Տնարաւորու[ժիւն ունի «իր վերմակին Տամեմատ երկարել ոտ Նևրր»։ ցա մի կոնկրետ եւ միևւնոյն dudinbul pounts bought to op ենրկայ ղեպրում հրապարակ է հա*հում Հ*Օկը գաղութենրի Տանդեպ։

Հոգերանական տեսակկտից այդ Spunghen with mamebjackfille nebh որ Նախ առարկայական բնոյիժ է quant be bufuspy with of your forly Ambud Al Plat ble Americans ան Ճակատին յաւերժացնելով իր դազունի անունը, ժրցունեան Տրաthe Theo quegaldblephis.

supp of manuschbaharly bigh ob եւ է բաղաբական կամ՝ կուսակցական Shuhu Julito 2h wakt, pugh Shu ju Հայաստանի շինարարութիւնը, որ which don this and to the abundles quequeldusque operato, denest & day, որ մեր առաբելու[ժետ՝ մպատակը պիտի գտնի գազու Թնևրի լայն խաւերում գրական արձագանգ։

- արևայինը տեղեկու (ժիւններ Հաղորդել երկրի ընդՀանուր կացու-[Jou's be արարումու վեջանի կա-

- Աբրի դարհավար արմիկունժիւններ Հայաստանի արդի կացութեան քասին, նրա տնտեսական եւ կրնժական գործերի մասին ա. appd b'achtund மயு of வகவிக்டும் pubuluoune dhain Mignym, Shillian ւորելով այդ տեղեկունժիւնները մեզ Տետ ընրած բազմանքիւ ներով ու medianthly ands

ፈርካር ማቴሮኒኮቴት ዘንተዳ

20 Wh wampbear Bhilip off zwa րան հետցած է պերլին եւ վերա. կազմած է տեղական վարչունիւնը։ Sortweent this had guring & Strupe d. uph plum (bululit of buyand) be Սաթօ Սահակեան, անդամներ՝ Ցօրի. spopsalian, sopld proportion bit:

Unichas Zustralis Funufulnuli Ahdulm

Ommer helph des widend un pret ազգային փոբրամասնունիւն, ևրր դանցառելի արժեր մը չի ներկա յացներ, քաղաքական փափուկ կաgoeldbuil of p dle 40 quitach, div-Նաւանդ տագնապի օրերուն։ Աուրիոյ 4-5 Spepar dagadorpafie de dep Popular Smale 100/2 4 for 5 տոկոսը կը կազմե, բայց մենը ու Տասարակունժիւն մի կր շագրաւ hwalkup Sab, apadSharbe w) U.qվութրամամեու [ժ իւ նեեր], և միայ**ն** Մարմեիներն են որ առան. Հիան վեզվե շատ Թիւ մր կր կազմեն. բ) Մեր գաղությը կազ*մուհցաւ Տո*ն գանգուածային կեր. wad - All of woop OI8h blogung. թե ատեն, հնացածը արլիկիոյ պարward opposit - Stratewood ne շադրութեան չատ Տրաւիրող հղա-**Նակով. դ.) Քաղաբներու բ**նակչու. Bluit de dep dagadacpat Sudt. Swane Philip zwa k, zwituh wat բողծ բնակչուննեան ժեկ հինդերորդը Luy by apprelate also I nelate. րորդը, Գամասկոսի ժեջ I տամեր... Shuabpapap dommenpunker, hel emզաբական տեսակէտով պարզ է ոլ գիւղերու, մանաւանդ անապատի չ Համ րուած մարդոց արժերը մեծ րան մբ չէ։ գ) Ցևտեսական Տրա. պարակի վրայ Հայերու շարժումի wz.ph 4p qwpht, Sag 2t ldt w. <mark>Նոնց իսկական Տարստու</mark>[ժիւնը ար-Sangar Spile GITAL

Unippy de dop nibby wp ժերը անխուսափելի կերպով պիտի անդրադառնար ժեր թաղարական գոյունեան վրայ Ծիծաղելի պիտի ըլլար ի Տարկե Սուրիոյ մեջ Տայ բաղաբական խնդրի մր մասին խոսիլը։ Սուրիան ո՞ւր, Հայ դատը ուր բայց պետբ չէ մոռնալ որ անցեալ տարուրնե ի վեր Հայերը Burthall Emdalendt pp 1954to այիտի գործածեն անոնգը իրենց այւ իհառույնեն ի_{ար}չ անրակ նքնա, ա-Justed Splitte fortang per behaviogent Zyunchobjech sty, be Summuni պետութժեան Հանդեպո

Will's part want ut p t publ որ յստակ գիրթի Ճչգումը Էնարա enp 24 Jujuilbhpar ungbe dhou կասկածելի եկը եւ ինչ ալ ըննկր չպիտի կրնակը այգ կասկածը փա. րատել, ուրենն մեզի Համար ալ <u> Իսլամները կասկածելի են, այսօր</u> ուած մեր երեսին ինեղացողը վաղը highman nurth Burdeple Maying &m. ռակ դիզբ ալ չենք կլնանը բրո. **Նել, Նախ որ խորապես մեզ երրե**բ չի Տետարըբրեր երկրին այսինչ կամ այնինչ վարչաձևւր. Charle. ւարար վարչական Տարցի մր Տաշ I'mp your suchfile 462 PLIM. լու երկրին իսկական աեր զան. டிகடய**்டும் தியா வு**ந்புடிம் முல்று யժենեն ետրի անորն եւ <u>Հ</u>ատ which sellen hopelines telds thempy uniper popularish up Swampayne Philibpne &quandin 1. Նոելը կը գախնան բոլամներու Տետ առանձին կենակցութենեն եւ ի. րենց խաղաղ գոյուննեան Համար ան հրաժեշտ կը գտնեն ուժեղ ձեռքի մը պաշտպանուննիւնը։ Մ-Vote Vacable Tember dop Sale Them-The undplus Smemombantsunclapmin doublinger afrom Soil. 1924h with րան Սուրիոյ Ներկայացուցյան, dagader dig bope popul ymentiplite and doublympil diversion pr durbage within all Zall popla Saugptar oblination Thephagorgith lite pphacontelan no 4 malinentith pp. apaing the la Sul phalmaduchth ugta 11 und Gerapholintenstite demantiful Smile Signalimb walls & pr od an

Մ հոտքը ունրդը, Հահաստան ա իտև բորկնիր մանժանդար Հայն հատմամ - նն mach help be pphomibben some hackfill neight the Swingly no bugulant depurehened. Let quetes Shy mazanywhile pod be Spepundal un Sogne fahe's de pout to be to Տանցեն մեղմէ Տամ ապատասիան umphined toplifffher num mg April լուրերը շրրիստոնեաներու դերը ը Նաւած ը լլալու մասին — կարձև Տուսաստեն այս ենինադրուններ Urgpbur ala Emfangalmungt

dig diff diam Sugar Potant 4 physical to day Sprage - me hippflipp, who que a quibp good on թարի մ'ր մեջ ուր Տրապարակ դրու liting lope of d'oute, or my should Sing mapant a hilber II In handy umpost powhataclobut des 40 % pundading though gent unhant the ուսային գույերը նորեն մենք հղակու 100h d'on way whighhill the men Time web bee thep fruiting for the fit in Նևրը կողոպատան 26 թաւևրժեր (գարտունենան ու րոլորին չետ լաւ գրացիներ խաղաղ ապրելու փափարին մասին Հաւաստի with Mouth quadulat , the Swparwangth Swofie musik chuy, withmuchet he ilimit day Sain գործուած թոյոր ո<u>Ճիլ</u>նե<mark>րը։ պա</mark> րագժեն մեզ ի ժառանգուան բարգ hat de hwy. Lwge whose to po in 13 ը ները միա ju փրկե։

Lumbah whowlet and all

ծանր վիճակը ունի Հայեպը, որ ֆ partato 18 dans phonolaurahad ռու, վժըթական սաչժանին Քօտ դանուի չվել, թվբուտուիկ**իւտը** շալի եւ Տոգատար պետուներա մար աննարաստ Հանգամակը մբ The block Lunglay - of June 10 by [առղադիձը կարուի br - bach գրկուի յաբարևրունեննե, որ հաշուսն ուկակ ենքում այւմտեղայր ւյլժե չիրականացույն ալ այս մ Swhom for hill pp, ppogocho it dhowling. Swj quigne forthing րազմամարդը անՏան գիստ **կես**պ կ՝ ապրի. Նոր տարագրուի իւն մը կ Thepple purpopulated the support հայ շրջանները որ Հաժեժատալ makely manigad to sophie up ld zor worthpore parquire for by the plo he police remained higher or րոլորին Տանդեպ կրաւորական « ywene de he's de dep before want of ble hudy Und may man the mind fliffing world only forth w տարին ի վեր Տինդ անդամ տու նող ու թանդող ուս ժողովուրգին պիտի տայ թիչ մի ապատունին

Carpet to mbut pot berplur ժողովորդը Տայրենիք վոկապբ ինոգիրը Ավեսեն վերջը այս չե^{ւ հա} միակ ու Տիմեական զարմա**ծք** արուան տառապանքին

է շուրւսեն

2PL 3ALLUUSULL Quing ւսրական ժողովի Դաշնակցակ անդամենթը եւ քանի մը չէգսքն հեռացեր են ժողովէն, բոզուբե Suzurly Menthandun - Solffingente կարդ մը խարդաքսուն իւմահի

ՄԱՐԳԵՐՐ

րարգերն ունէր վտակիկներ կարկաչուն. րառեր բարտի, փըշատիներ, ուռենի լլուացն անոր գեղակասակ ու կանգուն գր մեծնային որպէս կոյսեր գեղանի։

լյարգերն աղուոր դալարի ծով մ՚էր համակ. ջոյգ, մր գետեր արծաԹահոս Թեւեբով Արսը երկու եզերքը ի վար փրփրելով կը βոսէի՞ն, կը βոսէի՞ն շաթունակ։

թարգերն ունէր իր ձորակները խընկուն. դաղծ ու զամբուր, մասբուր տունկեր, անանուխ, դութրիններու բոյրերուն մետ մեշտարբուն, գաղ գլունիւններ կը ծորէին սրտաբուխ։

թարգերն ունէր դարաստաններ շրջափակ. Սեզը ծըլուն դոն Թումբերուն միջտ կաճե՛ր, Մասրենիներ, ալոճենի, մոր Թուփեր. ֆուրջը անոր կը դառնային բոլորակ։

բոլո^ւր, բոլո^ւր մեր ունեցած արտերուն, թագուծին էր Մարգերը մեր հայրենի . . Օդը մաջուր, ջըրիկին հետ պաղպաչուն լբեռած կեանքին շունչ կը բերէր գարունի՛...:

REGES REFUBLIS

կինը

the stafficule de on beaten qualta mbandadmarag filladi

Որովհետեւ ամէն գրող կը զգայ ու կը հորհիւ Եւ, մանաւանդ, mpung t up milta apung suzul ac-

Sunonkuul mmuhhai

ԱժՀա անդաժ որ ծաղիկ մը կամ կը ահոնհեմ, human de ժելաօրէն կինը մտարերել կը ստիայու իմ...։

Մեր օրհրու կինը, հաւատարdie place appendence to delim-

4 probpers willy zweederafth 1152 կանիամատծում մի՝ փնտույթ. ա-նար շատ անդամ անդիտակցաpup dapahi ha upahu, pusuku du-

Այս նկատումը յանախ կ'արդարացնէ անտնց անլուծելի «չար-ժուժանիր, զորս մարդերս չարու**թեան կամ անոնց անմբոնելի** կը վերագրենք, դերանու [7 հան ընդնանուր դարձած սխալով մը։

Սերը կնոշական լեպուին դերա-

Կինը կը դժբախտացնել աժենեն աւելի այն պահերուն ուր կ'րլյայ hm'd zwm dheaugus, hudzum

Weath Pt White quept & untilծադործական կարողութենկեւ Zwique Va comp . . . i

Կինը հարսաութեան կը նմանի... Ա, է ած քերում վուսու, ենքուն իչ

Քանաստեղծ մը, նուրը ու կնասեծար, ըսաւ. «Կինը ծաղիկով իսկ Stabline Stor

Ուրիշ մը հակառակ արտայայmarkgur, wjump. Thing apply the to reduce - prosper state, wife-**Փան** կը կակուղնայու Միքին ճամբա՞ն...

Upr de ababable betreater to be ամուսնին, իսկ աղև՛զ անոր բարև-

Կողջ համար դեղեցկունիիւնը յանախ փորձան,ջներ կը բերէ, իսկ արեղուխիւնը մի՛չա դժրախատ

Շատ ծանօլժ է կինհրուն նա-խանձի զգացումը։ Ես հանլցայ,

umbargh, befor de up plane the lim.

Usu 4php speway spi

Որպէսզի պգտիկ մը հնագանդի, իրեն շաջարեղէն կը խոստանան։ Applyingh the de saleds, believe զարդեղէն կը նուիրեն։

Տարրերութերւնը, հոս, ներ*էն միայն կուզայ*։

Այն կինը որ ծազիկը չի սիրեր, երել մըն է, ըստւ Պալզայը։

Apodibate want momput de որ եւ է թան սիրելու կարողութքիւնը

Փարիզի ցուցահանդեսին մէջ արդիական շրեղ ննջասենևակներ ցուցադրուած էին

կիներէ կը բաղկանար։

Կինսը կր սիրեն ԿԱՄ չեն սիրեր முவர்ரியம் மீக்டு மீரவர நக ஆமீககிய

4 pag he appear the homes a व्याचार्याच्ये तुमे व्याच्या पुत्र कृत्याच

46'80, 4'5, 66'20 46800 Արուն որևան՝ արուն զարհեղաւթիւնը, անո'ր միսը, անո'ր դեղեց. ուածութինուներասոսում միայս

. Ըսին, այսպէս, ամէն անտեր որ մեզմէ առաջ եկան։ Ու պիտի ըսեն, նորէն, միշտ այսպես բոլոր windy ap diadly share afresh

, USGAUL TULAUS

48 **ፌ** ሁኖቤ ምድር 2 በአንኤ

Էսկիորիի կրթական գործահրամանով, դարձուհը է Կեսարիոյ Ս. Կա. րապետի վանքը, որ գրաւուած եր վերջերս, իբրեւ լջեալ գոյջ և որուն որբանոցին համար վարձը կը պահանջուէր։ Այժմ կարելի է վերաբանալ դպրոց-որրանոցը, բայց նիւվեական մատակարարութեան խնդիրը կը մեայ միշտ առկախո Տակաւին չեն վերադարձուած միւս կալուածները, րոնց հասոյթով կը պահուէին որբերը եւ դպրոցական աշա-

Այժմ բաց են կեսարիոյ, Թալասի եւ Էվէրէկի դպրոցները. բայց որբամորջ-դպրոցը մտահոգունին կը պատճառե, որովհետև բոլոր կարասինները տարուած են։ Առաջս. Տեղապահը կը դրէ թէ՝ որբերը խաղողի երհս չեն տեսած այս տարի...:

Gradudi inmudiflitern Supunsulih dl.g

Այս խորագրին տակ, դ ը. կա. րինեսն կը գրէ Մալտակու ի

Հայաստանի մէջ կարելի դանել խմբակցութիւններ, բա ng gaya gadagamene ampudite Unwiphin he hungiter կոչուած «Ուղեկիցները», այն ըո-

որ անանության հերանարին արևեն, որը հերանան հերանատինը որ հայուն ապրուն ապրուն հեր հայուն ապրուն ապրուն ալ թի կը դարևեն Դերենիկ Դե. միրձևանը եւ Սաևփան Ջորհանը։

Դերենրկ Դեմիրնեանը րավը է վերկերս աղմուկ հանաձ կատակերդու[J հան pr 5mb 6 வுக வுக்கி கிக்கு கிக்க րու։ Ձեռջը հաստատուն է եւ ինւջ. mandaming or the day som nurth

Phy de nephy hand neigh Umb. փան Զօրևանը, հեղինակը՝ գլիսաւորապես զիւգացիներու կետևրեն առնուած պատմուածջներու։ Այդ նրրը մասաստիր չահասապրի տ-առաղուաց երբեն ին առարրիո-*Տետաքրքրական էջերը,* thank of at men hanten at the illiay անգուշակելի՝ իր արտա-

Երկրորդ աչ թի դարևող, աւնլի ճիչա՝ րազմանդամ խմրակցու-Թիւմն է «Գողծտարական գրող-Phil . U.M buspulgacephing widd ունի իր ահապրանները։ Ընկերակցուքժեան անդաններու դործը բոլորովին կարուած է հայկական իրաhamme blinks amarant butterate ցութեան ըսնած սիսալ ուղեդիծն է,

թիւնը եւ ոուս պրոլետարական բանաստեղծներու միօրինակ վերտագրութիլերը, Բայց եւ այեպէս, թե ընկերակցութեան մէջ եւ թե անկէ դուրս կան այնպիսի ուժեր որութ իրապա գարդական եւ դառդրողներ։ Ալազանը, Նայիրին եւ Սիրասը, Թէևւ կ'ընթանան խարխափելով, բայց եւ այնակես կ՝աշ-խատին, իրենց անհատականու-Թեան համաձայն ընդդրկել այն իրաղարձութիւնները, որ pnjnji տեղի ունեցած են հայկական իրա կանութեան մէջ, վերջին հինդ տարինհրու ընվացեին։ Պրոլհաարական բոլոր գրողներուն մէջ ա ռանձին տեղ մր կը գրաւէ Արագին։ Անոր մասին քիչ կը խստուի, apadstante It jupud a te t fupilրակցունեան եւ կը խուսափի հրաթեան Արագին կը գրէ առողջ ևրիտասարդութեան յասուկ հասա րակ, լայնարձակ շունչով, առանց մարի ձիդեր ընկլու

Երրորդ խմրակցութքիւնը կր կազմէ այն հոսանչը, որուն գլուխը կանգնած է Եղիշէ Ձարենցը։ Այս այր է սև ծիչ դե աւրքի ժման բր խորհարնությար սևարար իսմվե be welch ուշադիր կը հետեւին գիւղացիական Հայաստանի ընտրոշ անձնայատկութիւններուն, թեև «Նոյեմբեր» խումբն ալ պրոլետարական գրողներու ընկերակցութիւն կը կոչէ ինւրդինւրը։

նրևը ղէմբեր աչքի կը գարնեն այս շարդին մէջ, — Չարենդը, Արմէն եւ Գուրգէն Մահարի։

Իրենց ուժգնու@համը որող շարջ մը ոտաստուորներ չեղինակ Չարենցը կը հանգիսա, նայ նաեւ ոչ պակաս, եքժէ ոչ ա-ւելի, խողոր ստեղծիչ մը արձակի։ Ան սահղծած է հայկական նարագոյս գրականութեան ամենամեծ զիւցագներգութիւնը, «Նայիրի Եր-— பீக்க் யுயமாபோடமத்த பீற, ம րու մէջ կը ՝ հկարագրուի անցած, Դին Հայաստանի կեանչը, «Մեծ Հայաստան ի պատրանդներով։ Դաշնակցականների երէկուան հան րապետութեան մասին։

Դժրախստարար Չարենցն ալյ գալո ին որևի աւրքսեմ արչարմու ուր ին որևի աւրքսեմ արչարմու աութիւն այնանդ, ուր կը պահանչուի յեղափոխական ղիմացկու-ռուխիւն։ Սակէ կ'օգտուին տոաջին առներ իր բոլոր մրցակիցները poing Phop at the the mumbe 2mրենցի պէտը է ըսել որ կրցաւ, ա-մէն պարագայի մէջ, որոշ հոսանը ւլմերվուս դե

Partimumbed Upsting, Tumphind իր երիտասարդութեան, կրնայ ուժեղ խոսըը համադրել բիրա-հա-սարակ եւ հատու ձևւի հետ։ Գուրգէն Մանարին Թերեւս միակն արոլետարական բանաստեղծներու of 2 np 4phins be 4'neqt, 202mples դիւզացիական Հայաստանի դար կերակը։ Ասով ալ կարելի է վեր-

Բայց, աւելորդ էէ կանդ առնել հաց եթե ուն ջատորներ ին անտա-հր ակը ջրկերակորնաւր վնաև անպու հայն առանաև ՀՀ մարձ արտու հայն առանաև ՀՀ մարձ արտու կանին, բայց եւ այնպէս նոր կենցաղի բարեխիղն ուրուադիծեր եւ Նկաբներ աստած ենս Ասոնը են Ակսէլը եւ Սուրէն Նագարեանը, . Wagspangli Հայաստանոր աշխա տակիցները, որոնք հաժեմատարար վերքերս գրել սկսած ենս Հակառակ ատոր, ճիշղ ուղեպիծ են ընտրած։ Ուշադրուխեւամը դիտելով շրջապատող միջավայրը ևւ ամէնէն աւ ոաք՝ այն ի՞նչ որ կը կատարուի դիւղացիական Հայաստանի հոծ րազմութեան մէջ, անոնք իրական կհանրի բաշական յստակ պատ-կերներ կուտան։ Եւ կարելի է վրոատ ըկալ որ, ձեւաւորելով իրենց ոճը, կը դրաշեն իրենց տեղը հայ որականութեան մէջ։

Ամկնեն վերքը, կ'ուզէի չեշտել անթնական երևւոյթ միր Այդ՝ բանաստեղծներու գերար-

տաղրուխիւնն է։ Անանց Թիւը պէտք **հղածէն շատ աւելի է Հայաստանի** մէջ, Ասկէ տասը տարի առաջ, Նոյնչափ բանասահղծներ կը գրէին «Օիրոյ», «Վարդերու», «Բախտի «Միրոյ», «Վարդերու», վէրջերու», «Տերեւալ վէրջերու», «Տերեւաքժափիս հւ «Ալնածային անուրք»ներու մա-

Այժմ սիրոյ տեղը գրաբեր է բա. նաստեղծական ճարտասանունին» նը, ձմնուած սառառնակներուն, չենաննրուն . . , իսկ այնտեղ ուր «մնները»ներուն եւ «տինամե» մե-նը, `` ձուռան եւ այնտեղ ուր կը պակսին ուժ եւ բառեր կրկնե մնոսին, օգնուԹեան կը կանչուի կաժ դաղտատի վերացական դրաբը րբ իաղ Բնդիանրի վայւնի տեսաբ րուն տակ շարադ-րուած՝ չինական ո.իկչան...

թւ տղո եսնսնն, փսխալուդն ետմմակողմանի ուսումնասիրելու իրա կան դարալագետը ի կամ բաշ դբառանի գիւցացին, մշակը որ այս րոսլէիս իր ֆայրինի լեռներուն մէջ փորփորէ βողը Քոենափոնի ժամանակի բրիչով։

եւ այս բոլորը անոր համար որ, կափուրի կամ Նիւ Եորքի կամուրց, ներու մասին ոչ մէկ աչխատանք կը պանանցե, մինչդեռ Մուկույն եւ դարապետը հարազատօրէն նկարագ. րելու նամար, կը սլանանջուի իրա. կանուԹեան, շրջապատող միջա-վայրի շօշափելի ուսուննասիրու, Թիւն, պատկերներու ճշգրիտ նկա-

իրչպէս ալ պատեստենը գրա. կան այս կամ այն հոսանքին րը, հայկական նոր դրականութեան այս կամ՝ այն ներկայացուցիչը, կասկած չկայ որ հոր յեզափոխ կան գրականութեան մէջ իրթե յաղթական դուրս կուղայ այն կը յաջոզի պրոլետարիասի աշխարհահայեաց թի լոյսին մէջ երե. ւան բերել իրական Հայաստանի չօշափելի պատկերները։

U.ju gapon media brahowing drig to above using the parate

Աշխատաւոր ընկեր մը «Ցա-աք»ի 44 Թիւին մէք Նամակ մը ուղղած էր Երեւանի քաղաքացի Ա. Կոստանհանին, բոլորիս ծանօխ անմիտ յոխորտանջներուն առխիւ

Համակարծիք ըլլալով միանամայն իր յայտնած բոլոր կար. ծի ըներուն, ինձ կը զարմայնկ միայն այն պարագան, Թէ ինչո՞ւ յողուածադիրը յարմար սեպած <u>Է</u> ստորագրու[ժետմը գրել եւ ոչ իր բուն անունով։ Արդ. և օ.թ կը վախմա⁶յ Ձէկայի ուրուա կանեն եւ կամ իր անունը սես ցանկին մէջ անցնելեն։

Բոլոր այն հայ աշխատ ներս, որ թիչ շատ գիտակից են ք դրև իհաւսւրերիևն աահատարիկու րւ դրև ցանրն նորքի նորքաւ՝ անգած է մեր բուն անուններով հանդէս դանը, բաց ճակատ եւ համարձակ ահատովանասշիրը եսնսև տվր խնը արտակարում մէք՝ որոնք կապ ունին հայ աշխատաւորուխնան հետ Մեր պարտական բոլոր աշ

waste mefummung pungantopite. ները արթենցնել, հասկցնել եւ ցուց. նել Ա. Կոստանևաններու ներքին արդը երենց կատարած դերովը։ Եթե հրրեր մեզ պես անուս աշ խատաւոր մը հղած ըլլար Նամա կին հեղինակը, մենք այնքան ալ լպիտի ցաւէինը, բայց որովհետև «արադումներու տակ կ.ըած» պայառիադոմներու ասել կլատ» պալ-աշնական միկու մը կողմի կրլլայ, կը գարմանանը եւ կը վերով-ուրնը։ Որ աշխատաւորութեան անու-նով եւ որո՞ւ է՝ ուղղի Ա. Կոսոան»

հանը իր պոոչտուջները. մենջ the thomppeparty build be by եմաններով մենւը իրենց հրամա-նին եւ ըմահանոյրին համար չէ որ մեր կոպէկները կուտանը. մեն ը միայն Հայաստանի աշխատաւո թունիւնն ու ժողովուրդը կը ճանչ նանը, թեող բնաւ նեղութիւն չկրեն արտասանմանի հայ աշխատաւոpurfole up my wall thought whene ձևորկու Ան վաղուց իր դիրքը Տշղած է կեղծ բարեկաններու հանդէպ։ Դուն շարունակեցեր Թռու-շիկներ եւ կոչեր ցրունլ, որպես գի op առաջ Մուրիան պարպուի. չէ որ համաշխարհային յեղափոխու-Թեան հետ կապուած կարեւորադոյն իմովիրերեն մէկն ալ այդ

Հայ աշխատաւորութերւոր ձանձրացած, դղուած է ձեր բոլոր ուոուցիկ կոչերէն, Թոուցիկներէն եւ «ագիտացիօն — պրօպագանա»էն. մենը կ'ուզենը տեսնել միայն դրա

Ռանոբ²Մ (ՌՀ/ոտաաբսն) Ժ․ Ոաքիլադն *փար մանց թ* ա*ունիան վենտերևուղ*։

MARKADAR THE MARKATURTABLE Էնկիւրիի ԹերԹերը կր գրեն թե կառավարութիւնը օրինագիծ մը ներկայացուցած է Ազգ. Մեծ *փողովի*ն, առաջարկելով den fubi 153 միլիոն ոսկիի հին Թղխադրամ ներ եւ հանրապետական թղթադրամներ հանել։ Օրինագիծին համաձայն, ևոր թղթագրամներուն շրջաբերութիւնը պիտի ծանուցուի Թերթերով, իսկ այն տեղերուն մէջ ուր լրագիր չկայ, ուրիջ միջոցներով։ Հին Թղթադրամ-ները պիտի այրուին յանձնաժողովի մր առջևւ 500,000 ոսկի կը պահանջուի, նոր Թղթադրամ **Ն**երու տպագրութեան համար։

OSUPAUPONA PEF Յունական ԹերԹերը կը գրեն Թ**է** պուլկարական գաղանի մարմին մը կը դործէ Ֆիլիպեի, Պուրկադի եւ ուրիչ դաւառական թագայներու մէջ, օտարներուն, մասնաւորապէս Հրհանսերուն, Յուսեոուն եւ Հայեղէն Վերջերս բուռն յայտարարութիւն մը տպուած է եւ քանի մը Հրեաներ ձեծուած են։ առնուած են այն նշանատախատկ րրնն սնորն չևքարար քրմաւով մերն սնորն չևքարար քրմաւով է նաև կարգ մը վաճառատուներու

Մերճիլուն, ապստամբները պաշարելու համար։ Սակայն նկատի առ, ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԵՆՔ նելով այս վերջիններուն չափազանց դեւրաշարժուներնը, եր վախ-գուի որ ի դերեւ հաննն Ֆրանսացիներու արին նունքիւնը եւ ջաշուին Հերմոն լեռը, իրրեւ բնական ամրոց։

8njg մր 2or. Սառայլի դեմ

Առջի գիջեր Վակրամի որանին մեջ մեծ միկինեկ մր տեղի ունե-ցառ Զօր. Սարայլի դեմ հազմակերպողներն եին ազգանականներն ու կզերամիաները եր նախագաներ ԳՈրնեւՎայմեր Խոսեցաւ «Էջո ար Փարի»ի խմբագիր Պ. Հանրի ար Քերիլլիս, որ ամիոններէ ի վեր թուռն պայնար կը մդէ սօրավարին դէմ։ Բանախոսը՝ ամբաստանեց րագրապետ Պ. Թէիէնժէ եւ երեսփոխան Պ. Միսօֆ։ Բոլոր ատենախօսներն ալ պահանվեցին գօրավարին պատժուիլը։ Ներկաները ծայր րաստոր ալ պատութայը։ զորադարթո պատժությը տարպատմբ ժայր ասարճան գլորոռած շի խաչ ճան զդատ կը պոռային։ Միկեինսկչն վերջ միաձայնունինամբ ջուշարկունցաւ բանաձև։ մբ, որուն մէջ կ'ըսուի, «Նախկին մարտիկներն ու հայրենատէրները կը նկատեն որ Ձօր. Սարայլի ոճրապարտ ձախաւհրութիւնները առաջ բերած են պաահրազմ մը. որմէ կը սոսկան եւ Թէ կառավարութիւնը չէ ուզած մինչեւ հիմա ո՛չ հանրային կարծիքը լուսարանել եւ ոչ ալ պատիժանր անօրինել«:

Միթինկեն վերջ հագար հոգինոց Թափօր մր Պուլվառ Փէրէր, զօրավարին բնակարանին առֆեւ երթալով, ցոյցեր ըրաւ եւ սկախեցէջ ոճրագործը» պոռաց։ Թափօրը կատարեալ կարդապահուԹեամբ

ցրունցաւ, «Մարսէյնէզ»ը հրգելով։

Պոլուդ դոլուդներուն suchimin Պոլուդ թուրջ թերկերը տեսակ մը չարախնդունեամբ կը գրեն Թէ ձեայ ազգին մէկ մասը կը փափաջի դպրոցները փակել եւ ա-ջակերաները ցրուել թուրջ վարժարաններու մէիչ։

ինչպէս գիտեն մեր ընթերցողները, իներիրը այն է որ կառավարութիւնը իր ուզած չափով Թուրջ ուսուցիչներ պարտադրած է հայ դարոգներուն, Թոչակներն ալ ինջ որոշելով, — ժամը 150 դրշ, ճայ դպրոցներուն. Թոշաններն այ ինչ որոշելով, — ժամել 100 գրջ,
բարձրադոյն կարգնրու, 15 գրջ, նախակրթարանի համեար Դալրոց,
Դարթը բացարձակապես անսկարող են դիմանալու այս հորատեսակ
հարստահարունեան, որ վերջացումը փուկացնելու կը ձգտի, եւ դի,
հած են կառավարուցեան, որակս պի սակերը դեղչել: ՀարստահարուԹեան մասին դարափար մը տալու համար, ըսենչ վել ասելնելն հաբուստ քաղին, Ռերայի կատեան վարժարանի փուրջ ուսույիչներում,
«Հայեստեն» աստե 300 ոսել են, են ամսախոշակները, որոնը անցեալ տարի 300 ոսկի էին, այժմ 500ի րարձրացած են։ Եւ որով հետեւ կառավարու Թիւնը մերժած է նաեւ ջանի մե կարգերու միացումը, ամիսը 630 ոսկի, այսինջն տարին 7560 ոսկի կ'աւեինայ դպրոցական ծախջին վրայ։ Դպրոցներու հիմրասկիրդրեր (Պատիկարեծանայրն քրը ջայրքրահ) ի ամբեորջ, դասավա-հութիրդրեր (Պատիկարեծանայր քրը շարջատի ի ամբեորջ, դասավա-հութիրդրեր

ուկ Երեւանի մէջ, կառավարութիւնը հազար կտոր կ՛րլլայ, դիւ-րութիւն մը, գումար մը աւհլի տալու համար՝ Հայաստանի Թուրջ

դպրոցներուն։

Բուռն վեձեr նու հյմsացոյցի մաս/ն

Երեսփ. Ժողովը կը շարունակէ վիճաբանիլ ելմտական ծրագրին վրայւ Վերջին նիստին մէջ, որ տեւեց մինչևւ դիշեր, ընդդիմադիր երեսփոխանները խստիւ ըննադատեցին գայն եւ ընկերվարականներու ագրեցունիւնը տեսան անոր մէջ. մասնաւորաբար նոր տուրջերու առներ.։ Մինչդեռ ընկերվարականներն ալ դժգոն են որ դրամագլուխին վրայ տուրջ չէ նշանակուած։ Քննագատութեան դլիսաւոր կէտր, որուն շուրջ միացած էին բոլոր հոսանջներն ալ նոր Թղթադրաններ կանները առելցեկը ու համար։ Սոկէ դատ հարուսմենըը իրենց դրա «դրուսերը առելցեկը համար հայտի և հարակ հարուսի արութիւն առաջ պիտի բերնե եւ հակատակ իր հերջումներուն, կառավարութիւնը ստիպ գործուն ուրագահիչություն արկա՝ պատմանանի հայտասանութիւնը ստիպ։

Գիրերուան Նիսաին մէջ միջաղեպ մր ծագեցաւ ընկերվարական պլոջին և վարչապետին միջևու Պ. Պլուժ պահանջնց այս վերջինեն լայտարարել Թէ կառավ արութիւնը կը խոստանայ 1 ոշկէս միլիառ ֆրանջէն առելի նոր Թղքադրամ չտպել Պ. Փէհւլըվէ խոշսափողա։ կան պատասիան տուաւ եւ պահ մը այնպէս կարծուհցաւ որ ըն-կերվարականները հակառակ ջուէ պիտի տան եւ դահլիձը պիտի ատաղալի Այս միջադեպին վրայ գագար արունցաւ Ը նսկովարա-կանները որոշեցին վատահութեան ջուէ տար Համայնավարները նոր ծրագիր մի ներկայացուցին, որ մերժուհցաւ։ Վերջապես, 250ի ղէմ 294 ֆուէով որոշուհցաւ յօղուածներու ջննութեան անցնիլ։

Պաթուս թե Փոթի Վերջերս խորհրդակցութիւններ կատարուած են Մոսկուայի մէջ, Սեւ ծովի նաւահանգիստներէն մէկը, Պախումը թե Փոթին գլխաւոր Նաւահանգիստ հռչակելու համար։ Ամբողջ խորհրդային Միութեան և մամեաւորապէս Անդրկովկասեան տնտեսութեան համար երկու Նաւածանգիստներն ալ ունին կարեւոր արժէջ։ Պախումը դլիաուոր իսա-ունունակումներն ալ ունին կարեւոր արժէջ։ Պախումը դլիաուոր իսա-Որոշումը յիտաձգուհցաւ, աւելի լայն ուսումետաիրութիւն մը կատարելու համար

ruse Laber

Ասգլիոյ մայր Թագուհին Ալևջսանարա, (Էտուրրա Է.ի այրին ևւ Ճօրձ Ե.ի մայրը) մեռաւ 81 տարեկան հասակին մէջ։

\$ 1 1 1 9 9 0 1 4. **Մ**. Ը, Մ Ը ԿԸ ՎԵՐՍԿՍԻ

Phile Sman Burne Smith hang of of the to the training forest երիր ան բան Ֆապասի դե վե վրևwhole spacificappe transfer hardely **திவு முறைக்கு முறையும் இவையாக இவையா** bury urpthe purite bured dual at at է վերջ տուած ըլլան այդ գեշ սովորու (հանց և ... վերսկսին Տին օրերու լուրջ, Տաւաբական խաղերը։ ofting it don't up off ful be for South 24 of the South apparage quel by hapitight, will unipany function, II Snah, be weath we unp jumpshe kp np 4. W. C. V.P. Ֆրանսայի առաքնակարգ խումբերու կարգին կը գասուելո

* 4. T. C. T. P. D. porulpy 4p digh is pulltyopher S. A. Nord-Esth 445, Stade d'Aubervilliersh Aler Zucupudusp Métro Villette dudje Inchtufite

ausbumpt he singh U. S. Argenteuile quis: 2 wunt Gare St. Lazare dude Ifin

Գը C. A. Viarmesh դէմ՝։ Հաւաջավայր՝ Gare du Nord I One like of the

Տէր և Տիկ. Սևրովբէ Փափազևան, ձէր ուցեղ Սարողը, Գորապատանութ գուտակերերը և բոլոր ազգականները կը փութան իրենց խորին Հարհա-կալուիիւնը յայստեն Լիօնի Հայ Ազդ. Միութեան, Կարմիր Խաչին, «Մասիս» Միութեան, եւ լոլոր ազգ-Մարմիններու ներկայացուցիչնե-րուն, Տ. Արսէն Ծ. Վ. Ղյարձևանի րունս Ֆ. Արակն Մ. Վ. Նրագնանդի նշ դահանասը հարրերումը, ինչողվա նանեւ Հայ Ազդ. Միուքժնան մասո-նանիորիրումը նւ Փարիդքի ու Ղուրոյ թարեկաններումը, նաև դարդանի հայ համայիւրին, եւ ֆրանսացի րազմանիւ համակիրենրու, որոն հանկցան անձամբ կամ գրով իրենց ցաւակցութիւնը յայտնել բալ վաղադրբեր մերիլ իևրոց ժառ-միր, բմեօև թւ ազձարարիր ամետն-գաղիրակրեր Դահասար վար

SECURE OF AUGUSTALISE สนาคมน พฤปิทย

2. O. 4.h «C. Fr» of warmafregh ոլոր անդամները ընդ Հանուր ժողովի կը Տրաւիրուին Վոյժ. 29ի պիրակի աnacom dust p 9.30pt Café du Bar du Métroh dhibajuphe, Métro Odéonte ataliage

Buguillebene blephugne foheby wit-Spudbza Lite Spuchpacht babe Suմակիր եւ անգամակցելու փափա-

L. B. A. World - quepo forest ph րոլոր ընկերները սաիպողաբար ժողովի կը Տրաւիրուին այսօր ժամ ը 2 ու կետին, 131 Fbg. du Temple արտատանի արահը métro Belle ville.

\$8.2962924 ተፈፀርነውርያቀ

«Ռոստոսդ» Րոահարավար Ախու-Popular prographing planted ֆրանսերեն լեզուի գիշերային գաոնր[ցան՝ են չհաշիհե հանսև այն Հայ երիտասարդները որոնք կը փափաբին կարձ միջոցի մեջ աիրանալ ֆրանսերէն լեզուին, դիժել անձամբ արձանագրուհլու եւ պայմաններուն եանօքժանալու Համար, water apply sade 8-10, april *թեանս ընթերցարանը* 131 Rue du Faub du Temple, (Métro Belleville) 104 Paplungunghungi 4. P. Wint Lawib 1 Rue l'Aquéduc. Paris (10°).

DEP - Changulurag + har րող ֆրանսագետ Տայ ուսուցիչ մի։ 6464114116

123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: St. Denis Le Réaumur)

TEDSUSES PARCISE գերմոսքիզուԹեան, ֆրանկախ-տի,արիւնի եւ մորԹային հի-ւանդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծումներ Udh op dude 9-12 h 2 8, 4ppuh 9 12:

<mark>ժողով րդական գի</mark>ներ

Vinegi. T

Ձեր պահանցին և ճաշակին գոհացում տուող փորձուած դերձակ մը ունենալ դիմեցէջ՝ 4. 9. bellabline 106, Phazelhto duning

(Métro : Bourse)

կանանց եւ արանց 966264

51, Rue de Seine

Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Ձափի վրայ ամենավերջին նորաձևւութեամբ ճաշակաւոր

4490108666

Ճոխ միծերը երկու սեռի յասուկ անգլ. և ֆրանս. կերպամներու SEASON ILTERATE

Իդիւրուխիւն յանախորդներու բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի շերուան ժամը 10։

Բաւական է մէկ անդամի այցելու թիմոր, խորդ դառնալու համար։

ԳԵՐՉԱԿ ԳՈՐԾ ԱՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒԶՈՒԻ դիսել Յևրքիս վարչութենան Ար կ'ուզուի, լաւ շարտքժավ≾արով։ Վարժ դերենակ

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette, Paris(10°)

Brusubris 1,62m U. U. PULLE P. Blan CECULTURA PARA PORTUGARA 44 9418448 11 11 11 11

— Ի Ա Ու Ե. ԺՈՂՈՎԲԴԱԿԱՆ ԲԱՌԵԲ Եւ ԱՍՈՒԹԻՒ

Հրատարակին՝ Գ. Բ. ԹԻՐՐՎԱ ԳԻՆ 10 ՖՐԱՆՔ ФОИРР ԾԱԽՔՈՎ II պատմապու համար դիմը «ԱՐՉԱԴԱԵԴ ԳԱՐԻԶԻԵՐԻԳԱԽ 227, Boulevard Raspail, P.

TRACTOR FREE PARTERS 41111111

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,- Métro Ode L. St. Michel

Մշոիկնե Մավաննի թ Նին դերն: Ձմրան **դամա**ր րաստած է Ֆոխ մ**ներ**ք մի դ սական եւ անգլ. սիրուն սլասներու:

րաց է նաեւ կէս _{ու հրան} ըիկումները մինչեւ *8,3*6 կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

> UUHUAUA 21 Նոյեմբեր 1925

() թերլին, L. St. Տոլար, Մարդ (ոսկի Dollar Mark Թրթական ԱղԹ. Թր.թ. ոսկի Մերկարե Médjidié Léva Special's Lire

Պելժ. ֆրանք Frc. Belge (10 Roubles

U.C. B. D. B

big Bp Bultiabl, 1 Cr Foncier Eg

Ռումելի հրկՁղ.

Comptour Parisien de change et de C 80, Rue Lafe

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ

գրարագրությունը արագրությանը կարագրվ եւ հերկալու (ըստալիք», հում եւ հիան հերքառույի համար առաջնավարդ ալիւրկ պատրաստուած Թերի Ապրությանըները խոլունուրին էր կարաստուեն

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°. Métro; St. MICHEL Բայց է մի՞նչիւ դիշիրուան ժամը 10, յանախորդները րութեան համար։

U. T. U. U. P. U. U. P. A. P. ԴԵՐՁԱԿ

PARTITIONAL ACTIVISIANCE

34, Avenue de l'Opéra, Paris

19-19-8 КИСПАЦЬЯГ ЧЕГЯВОВ

\$000 \$b9bbl

(Kuldtunh ztuplie aliza ahdinge

8⁶ 1. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

U U U U U U U U U U S

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵ<mark>ԱՆՑ</mark> 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est ընդունելուքժեան ժամեր

11 Min of 2.30 — 7.30 Whowhh be mot ophpe 9 - 12

Téléphone : Nord 84-04

пьева извъ забичень выштр



խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաջում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette Խմրագրութիւն եւ Վարբութիւն՝ PARIS (10°),

շետւաձայն՝ Nord 57 - 82

P IL Ժ ኤ Ե Դ Ի Ն	Եռամսնայ	վ`րնուղօբու	Տարեկա
Ֆրանսա և դաղութնե	р 16 фр.	35 Pr.	65 Pp
Usung pur le "	-	10 2.	20 2.
Udlephym	_	З т.	5 m.
Asple Lphlephle	_	50 ֆր.	90 \$1
Հասցեի փոփոխունեա	ն համար ք ֆլ	ր. վմարել անկ	րաժերտ է

906128211604

TUBBLUBBL 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien

կր հրատարակուի կիբըկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓኯጌ 40 ሀሀኔጌጉኮሆ

brank bone

ՏԱՐՈՒԲԵՐ ԱՋԻՆ ԵՒ ՉԱԽԻՆ ՄԻՋԵՒ

Շատոնց կր նախատհսուէր գանլինին անկումը, որ տեղի ու-

Ներաւ Կիրակի օր։

իր կազմութեան առաջին օրէն իսկ, խախուտ էր Փէնլըվէի կաոր դադաութատ տարքը օրեր արդ բարաւա եր Վարդարի արտահատ եր Վարդարի արտահատ հերութի գահը որ կր կրինի անդնական, պատահատ կան մեծամամունինան մբ վրայ։ Տարուրիը՝ ային ու ձախին միջիւ, մերին ինչիւու ձախին միջիւ, արու չարերակարականներուն ժատերով, մերին կորոնի պահանջներաբան գահանագրական իր արտաչարականունիներ, ֆենլոլեի դամինը Հատ կը նմաներ փոնժորիկի հանդիպած նաւու մբ, որ ուշկանուխ պիտի զարնուէր այս կամ այն խարակին։

նոր տագնապին պատճառն ալ չարարաստիկ հլմտացոյցն է, որ այլ եւս չի դիմանար միջին ճամբաներու։ կա՛մ աջ, կամ ձախ։ կա՛մ պիտի սունձնեւ դրամագլուիրը, տուրջի ենքեարկելով դայն եւ բնորու-նելով ընկերվարականներուն միւս պահանջները, եւ կամ պիտի դառնան դրամագլուիին գերին, բազմացնելով եւ բազմապատկելով այն աուրջերը որոնը ուղղակի՝ կ՝ազդնն ժողովուրդի ապրուսաին այն տուրջերը որոնը ուղղարը վրայ։ Քայես, միակ ելմաադետը, ի պուր փորձեց գոհացնել երկու կողմ-րն ալ, եւ ինվաււ ֆէնլրվէ դեղերեցաւ միեւնոյն լպրժուն նաժրուն վրայ, եւ մինչ ընկերվարականներէն կը վախնար, կողէն դար-Նուեցաւ պահպանողականներուն եւ... կարմիրներուն կողմէ, որոնջ ամէն տեղ նոյն ռազմավարութեան կր հետեւին, — գիտակցարար կր գործակցին բոլոր մութ իսադերուն, կը բառէ որ յաջողին կազմա լուծել։ Այսպես չէ՝ նաեւ Գերմանիոյ մէջ, ինչպես եւ մեր տժգոյն իրականունեան մեջ։ (Դահլիձը ինկաւ 277ի դեմ 278 ձայնով։ Այս վերքին Թիւին մեջ են նաև. համայնավարներու 26 բուեները)։ Կր գերչին Թիւքն մեջ են նաեւ համակավարներու 26 ջունները։ Եր ճետևւի Թէ՝ ո՛ր եւ է դանլին չպիտի կինայ ապրիլ, առանաց բացա-րոչապես աջ կամ ձախ հակերու 1924 Մայիս 11ի բնարում ւննե-րուն հետևւոնչով, ձախավողմեան իսմրակցուժիւնը (Քարժել) կը հերկայացնել աւելի ջան 290 ձայն, որուն դեմ աջիրը ունին 250. առանց հաշտերու երկրանան ապրերից, որոնչ այս կամ այն կողմ կր դաման, համաձայն պոլուգաներուն։

Բայց միայն խորհրդարանը չէ որ կը տարուբերի երկու հոսանը Ներուն միջեւ։ Երկիրը ի՞նչ մատնուած է այնպիսի տապնապի մը որ իր նմանը չունի Ֆրանսայի պատմութիհան մէջ։ Պատերազմէն ի վեր, ոչ միայն կարելի չրլլար հաշասարակչռել սովորական ելմտացոյցը, այլ եւ միջոց մը չգտան, պատերազմական պարտքերու ինդիրը լո ծելու համար։ Մինչիւ այս տարուան սկիզոր, Ամերիկա կր պահան-Ձեր 685 միլիոն սդերլին, Անգլիա, 643 միլիոն։ Մինչեւ հիմա կաուսորուած բանակցութիւնները ո րիշ ելջ չունեցան, եթէ ոչ աւելի անհամրեր դարձնել պահանկատէրերը, եւ վարկարեկել ֆրանջր։ Պելժիա եւ Իտալիա յաջողեցան մատչելի պայմաններ ստանայ հա մաշիսաթեային սեղանաւորեն, Ամերիկայեն. Ֆրանսա ջոջ պատուի. բակուԹիւն մը դրկեց մեծ ակնկալուԹիւններով, բայց չաթաչար յուսախար հղաւ։ Եւ ամէն ինչ առկախ կը մնայ այսօր։ Այս պարագան առայէ սաստկացնելու ներջին ճգնաժամը։ Դրամագլուիսը, միջա վախկոտ, խոյս կուտայ հրապարակեն, մինչևւ անդամ արտա ծետեւանքով, վրդովիչ ծամեմատուժիւններ կառնել ապրուտոի աղուժիւնը, ամենեն առաջ նեղերվ պետական պաշտոնեաները, ու թոնց խուլ արտունջները սպաոնալից կը դառնան, պարբեւ թարար սեման կ՝ապաստանի։ Վարկի տկարացման եւ ֆրանթի անկման

ի հարկե այս կացու Թեան վրայ՝ լրջօրեն կ՝ ազդեննաև գաղԹային **ջա**ղաքականութժեան հոգերը, որոնք ծանրացան Մարոքի եւ Սուրիոյ կոիմոնրով։ Մարոջը կանոճառոր ռազմադաշտ է դարձած ա-մառութնե ի վեր։ Առ այժմ գործողութիւննները թուլցած են, հղանա-ենչ կին եւ տեղատարափ անձրեւներուն հետեւանքով, եւ ոչ իեյ մօտա ւոր հաշտունեան մը յոյսով։ ինչ կը վերաբերի Սուրիոյ, ամբողջ երկիրը ծրաբունսի վրայ է տակունես Զապողական ջաղաջականու-Թիմոր կը շարունակուի. օգնական ուժեր ալ կր դրկուին, բայց տագնապին վերջնական ելջը կախում ունի նոր դահլիձին ջազա-թականութենեն։ Ձախերը ար հասարակ հակամէտ են պարպելու. թայց իմոլիրը այսջան պարզ չէ, աւհլի ձիշտ՝ միայն Ֆրանոտայի եւ Մուլիայ հետ կապուած չէ, ջանի որ սամանեն վրայ կը դանուի միւս հոգատարը, Մեծն Բրիտանիան։ Փարիդ չի կինար ա-ռանձին ջայլեր առնել, մանաւանդ վերջին խորհրդակցունիեւնսերԸն

Ամեն պարադայի մեջ, Ֆրանսա կր գտնուի շատ փափուկ չբվա կետի մբ վրայ, ջազաջական, տնտհսական ևւ ընկերային տեսա-կետով, ապետակի, տարուրեր ավին ու Հախին միջևո։

<u>ትъ2ጣቲህ կር ትሮ</u>86% Թիֆլիսի «Մարտակոչ»ը (Թիւ 254) Սուրիոյ ապստամբու-Թհան Նուիրուա խմբագրականի «Մարտակոչ»ը

մը մէջ կը գրէ.

«Այզ դէպքերը ապացուցում են դարձել են յամառ կրոնիկական դարձել են յամառ իրոնիկական ամբողջ Արեւել թի համար։ Մարոկամբողջ Արևոնյաի ծամարը ժ արակա կոյից ջարժումբ անցել է Սուրեսը Հ մինչևո ծեռասոր Արևոնյա Ամրողջ Արևոնյաի աշխատասութ րութիկմը ապատամբ արաժաղրու-

White nitely the potts zwen wach կադրում է իմպերիալիստական Ա-րեւմուտրինս

Պայքարը լինելու է ծանր եւ

Մեծ ճակատամարտները – ամրողջ Արևւելջի լայն ֆրոնաի վրայ - հեռաձոր ապազայի խնդիր-

ԶՈՒԵՐՃԵԼԻՔ Վերջերս «Շիքակօ Թրիպիւն»ի թ թակից Գ Սէլտա կարգ մր ահղեկութիւններ հաղորդած էր Մուսուլի սահմանին վրայ կա-տարուած չարդերու մասին, որոնը միշա իրարու կրնմանին և իրար կր դերազանցեն։ Ականա-տեսներ երդումով ԹղԹակցին պատժեր էին թե ինչպես Թուրճրևն րևիատոտեմ ու ժրմարի ամ ջիկները հաւաքելով բոնաբարե. րեցին, յետոյ մպաննեցին եւլն.։

Պոլսոյ «Վագրթ»ը, չափազանց վրդովուած այս հրատարակութենեն, կր գրէ. «Իրողութերաները խեղաթերոր

այդ Սէլաս կոչուած «հերիֆ»ին սա ըսել կ'ուպեներ թե, Թուրբերուն ընպանգանիակ դն անքս էւ Ասւնքն աշխանչի դէլ ատարգիր դրանաց արև որքանակին անոշև ապեսմէ մինչեւ հիմա հարստահարուած րայց էէ հարստահարած։ Քրիստո-Եէական մոլևռանդունեան ենքնար-կուած այդ մարդիկը կ՚ուդեն իսաչակրունեան երագ տեսնողները մեզի դէմ գրդոել։ Սակայն աւտղ np Ununches to bust put Popumuh ի՛նքքար»։ ռուսեիր պահմոն երհայոն մոհցիծ արուշուրեն ահմ քանմի արանմ բ

գըլյաստ ՀԱՅԵՐՈՒ ՏԵՂ ՉԵՐՔԵԶՆԵՐ Ցունահայ ԹերԹերը կը շա-րունակեն մերկացումներ հրա-տարակել Յունաստանի Հօկի շահատակութեանց մասին, որոնջ իրենց գագաթնակէտին հասեր են վերջին փոխադրութեան, 3000 հայրենակիցներու փոխանակու-Թեան առնիւ: Որոշուած կարգադրուքժեան համաձայն, հելլէն իշխանուքժեւնը ձրի շոգենաւ պիախ արամադրէր և 3000 դաղ-Թականները 95ական արախմիի հաշուով պիտի վճարէին 800 սղերլին, իրթեւ ածուխի դրամ, մինչդեռ Հօկի դործականհերը գուն ձած են 425 ական արախմի,

մօտաւորապէս 3000 սգերլին։ Միւս կողմէ, հայրենակից մր կը գրէ Սելանիկի «Ալիջ»ին մ չի ղը գրբ սպասրգը «Արջայան մ.չ. Ծանու հումեր հետո ղրված են Նանու հումեր Ձերջեցներ, 21,000 արափոքիի փոխարբես,՝ մինչդես Հատո մը Հայեր մերժուած են...

0110 0110

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՏԵՂԱՒՈՐՈՒՄԸ

-,երբին գործավար <u>թիւրկերհան Տ</u>ետհւեալ յայտարաթութիւ<mark>մները ը-</mark> րած է թեղթակցի մը...

Հայաստանի ներջին գործավարութիւնը 270,000 թուրլիի նախահաշիշ մը ներկայացուց՝ Մորրկովկասի՝ Խորհուրդին, 3000 հայ գաղթականներու տեղաւորման վարկ սահմանելու համար, հաշուելով Նահու կենտրանի հու անսկենտրանու գույցները հու շինարրարականու նիութեերը։ Առ այժմ իրբեու կանվոավճար առացած է 20,000 թուրլի, վերջերա Յունաստանեչն հկած առաջին մասի պետջերունս համար։ Պախում հասնողները ազատ ձգուած են մաջսային բոլոր ծախքերէ։ Առողջապա Sulpate was not build by the Santal the land above the Site to Journal ուր Պախում ցամաջ ելած 600 հոդիկն մինչեւ 420ը հասան, իսկ ուր դախուս ցասաք ոլած 500 հոգրբս սիսչու գջքը հասատ, րով միւմները ճամբան զանազան տեղեր իչած են։ Դավալու հասածներ րու մեծ մասը ունևուրներ են. չջաւորները 100ին 30 կր կազմեն. րու ասօ ստոր ուսուդրար աւ չջաւորսորը 100րս 30 կ**ը կաղսա։** կան բարկանիւ մասնագետներ, որոնց 136ր հողագործ (Պոլադ **դաղ**-Թականներն են ասոնջ, Խվբ.» ԴաղԹականները առժամապ**ես տո**կա թապատարա ան ամերիկիան վրամանրու մէջ, ուր կարելի չէ ապրիլ Հմեռը։ Իրենց սեփական ուժերով եւ կառավարութեան աջակցու-Թեամը նորեկները արդէն սկսած են վերաչինել քանդուած տուները, տասը դիւղերու մէն իներին չինարարական նիններ եւ գործիչը Ռա-նակցութինններ կը կատարութն, ատաղձ փոխադրելու համար։ Ես-յեմրեր 4քն Տէտէ Աղաճէն մեկնած են 940 ընտանիք, 3120

MCUAPUL LUSUATAMUTEP

Burnman յ Թիրիժերեն վերապահուիժետմի կր քաղենը Հրաբւրան ար-

կառավարութիրւնը իւիստ միջոցներ ձեռը կ'առնե համայնավար ներու դեմ, որոնը վերջերս նոր Թափ տուած ե՞ն իրենց գործունե ունենան։ Ցաւալի է որ հետապնդումի առարկայ կ'ըլլան նաև ջանի անկառեն Հայեր, որոնք իրենց անզգուշութիւնով, իրաւացի թե անիրաւ, կառավարութեան կասկածը հրաւիրած են։

Այսպես, անցհայները գաղտնի ոստիկան մր կր ներկայանաբ Ա-ՍՀԵՐԻ Առաջնորդարանի դեր-ունօրեն Գ. B. Ղազարեանի, իր ձեռ-բին մեջ ունենալով բազմանուն ցուցակ մը։ Գաղանի ոստիկանը այդ անուններու մասին տեղեկութիլեններ

ուպած եւ դիտել տուած է թե Հայերը Յունաստանի մէջ համայնա. վարական փրօփականաննրով կը զրաղին։ Ուրիշ առքիւ գաղանի ոստիկան մր, Ֆիջսի մէջ եւս 50է աւելի

անձերու մասին տեղեկութիւներ ուղած է հանդամանը ունեցող

Ans primiquesulfiltrneli

Փարիզի թրջական հիշպատոսարանը 5 Նոյեմբեր թուակիր հեահուհալ արդը փակցուցած է իր պատին վրալ... «Կը ծանուցուի թոլոր այն իրջանպատանիհրուն, որոնջ Թուրջիայեն մեկնած են Ա.— Պատհրազմեն առաջ, Բ.— Առանց անցագրի, Գ.— Օտար անցագրով, եւ որոնը կը փափաջին իրենց վիճակը կանոնաւորել, 165

«Դիմունները կ'ընդունուին մինչեւ 31 Դեկտեմբեր 1925»։

«ՑԱՌԱ».— Հարցարան մի ուղղած ննը Թրքական ֆիւպատոսարան, այս մասին լուսաբանու Թիւններ ստանալու ճամար։

*ՑԱՐՁԱԿՈՂԱԿԱՆԸ ՍԿՍԱ*ԴԻ

Պէյրութեն կը հեռադրեն.- Կացութիւնը կը զարգանայ ի նպաստ Ֆրանսադիներուն։ Զօրագունդեր ճամբայ ելան Պէյրութեն դեպի Սիդոն եւ Դամասկոս, հաւանարար պաշարելու համար էլ ԱԹրաշի

դոն ջաղաքները սպառնալիքի տակ են։

Ֆրանսացիները յարձակողական մը կը պատրաստեն որ պիտի սկսի ջանի մը օրէն, նպատակ ունենալով ապստամըները վտարել Լիբանանեն։ Բաւական Թուով օգնական ուժ կը դանուի։ Հազար հոդի հասած են Ճէգին։ Քանի մբ հարիւր կամաւողներ ալ կը միա-Նան այս գօրջին, որ սպառագինուած է Թնդանօիներով։

Այժմ Տիւրգիները իայն մէկ բաց ճամբայ ունին, - Հերմոն

ԱՆԳԼԻԱ, ՖՐԱՆՍԱԵՒ ՄԵՐՁԱՒՈՐ ԱՐԵՒԵԼՔ

լրեծ պատերազժին, ընգլիա, ֆրանսա եւ դտայիա դենակցեցան, npndSbuls n. 7. E 15% Տասարակաց թյասիներ, สมโดยก quefuque խումը կր Համապատասիսմներ իրենց շաներուն Մեժիջապես որ վտանգը անցաւ եւ կարդը եկաւ տուածներու աւարթ բաժնելու, Տին Տակամ արտու Թիւնները սկսան վերստին գլուխ ցցեր Ութիչ կերպ ալ չեր կինար ըլլալ, բանի որ եսնոնն անաարհանդի դեն դապ քկր անահոական նպատակներով եւ նիւ-Duluit zustep wagesadtear der Տոգու Dumbe: 960 ադադարեն վերգ չուշացաւ այն վայրկեսնը, դայնակիցներու չաչերը սկսան իրար րախիլ եւ խզումի ծայր տուաւ Հասարակաց Թշևաժիին դեմ դաշպատրաստող պետուքժիւն. bbpp Shane the howone Shin Sw**մա** Հայնելէ եւ յաճախ պարտուած ևրկիրենրեն մեկն ու միւսը կ'оդmuchfib win hmanifabilin

Bengemenbelud aph pronble Podլիոյ եւ ֆրանսայի քաղաքականու Pobuit Swinty preppy, dite տեսակը —ու մանաւանդ մեր մորվվեն վրայ զդացիկը-- Թե ո՛րքան այս **վերջինը** օգտունցաւ այդ երկու երկիրներու Հակամարտութժենեն եւ յագողեցաւ — ժիակը թյյայով բոլոր պարտուածներուն մեջ- Հաւասարե Հաշասար բանակցիլ յազքժականնե pach Shin be flight habb Sudup պատուարիր գաչնագիր մի։ Մա տոլուի Հել լէնական պարտուն իւնը Ֆրանսայի եւ խտալիոյ -- չյիշև-Juglia. ine Sud'up Procobatebulp bome What has att ou. <mark>ժանևան պե</mark>տութիւնը յաջողած եր ժանրնավ ին ժահունգիլըն առ *միեւնոյ*ն պատճառներով. երդանակար Թուննիար ան ձկանա։ odmurks mid phyrallyth plat mand ful Burnurth highly pr Սուրիոյ խնդիր, պատճառը նոյն Հակամարտունքիւնն եւ լօգանի մեջ այետունիւն մր ասպետորեն պայմարեցաւ՝ շահեր ապահովելու համար Թուրբիոյ, ի միաս Մագլիոյ *միուած ապագալ յոյսերե*ւ

Spatian Opheblet All be Տույթը կորսնցուց առաջին անդամ 1921ին, երբ գրակրլեն գույեմնի Strand worman play Suffer pop Swales Հայնագիրը եւ պարպեց կիլիկիանո ղ թացի Unchlaughbhpp **Թ**ա դրևրու Տառու քար ին հիշրդ ա հոշև ա հո պարագան 40 - Ֆահաքրևաւ կր le. Թուրթին օրինակեն։ Ուրիչ ,բակա... լերու թիւններ ալ պակաս չեն անշույտ, քանի որ Հակամարտ չաՀերը 4 வுமா செட்டம் வட்டிய விருமா beld to Una. uncip խներիր գոյուննեւն չունենար, շատ Հաւանաբար Սուրիոյ իմեդիր ալ չէինք ուրբրան անոշև։

(Voqthu qheadunqten t be.

dubuming anglandupph dupupp dupup gan mang op unang opdupup gan mang du unang opdipub du mhute Waqthu mahene.

Alia hebig anglandubuhuhu dipupu gang hebig anglandubuhuhuhu dipupu nang opthu be phing anglandubuhuhu dipupupum mang opphing Whachtu unup mang capphing whachtu unup mang capheating and anglandup wang capheating anglandup mang capdanktu unuphtu durung warung unuph

danktu unuphtu durung warungan unuph

danktu unuphtu durungan unuph

danktu unuphtu unuph

danktu unuphtu unuph

danktu unuphtu unuph

danktu unuphtu

danktu

da

mangapang mafer brait Burnett al-Smakuph Snahit to Mundalithin շատ լաւ գիտեն ատիկա. Burnutly Rhombpat apapamilya ու գինուորապես թուրբիոյ տեւական սպառնալիբին ughunh մեար ընդլիա միայն կրեայ IT at սուլը ապաՏովել Միչագետրի, պայ. Swind on \$25 mmph best for Sa. ammunacidem's mul wast whom. գետքը»։ Մյոպես կ'եզ րակացներ Մուոսուլի Ուիջազգային Յանձնախումբը իր տեղեկագրին մեծ Իրագցիները 1924 ին կրակուրոց կը ժայլժothe Buging atel, whoo he սպառնան ֆեյսալ Թադաւորի կեսն. ept, blot willy a but bepayed Shaplitan www.cndler Pacuacia իրենց։ Ու ֆեյսալ շունչը Լոնտոն աւ եւ ապաՏովեց պաՏանջուաշ ծրո ընգլիա 25 տարի ևա պիտի They Whowabough offer

The major arm, skingangh of the major archive appearance of the major archives are appearanced as a second of the major archives are a second or a

oburup ng 5 suyste Fulka mumi Rutnurth gambanaurighengha dambandha pagangha 1018k mipan dambandha thangan dambanaurighengha da thangan dambanaurighengha thararith gambangha dhani and Rutnurth gambangha dhani and

իսեն տես իայո տեւ անաև անաև հարարական արդական արագահանական արագայան արդական անականական հարարական հարարականի հարարական հարարան հարարական հարարարական հարարական հարարան հարարական հարարական հարարարան հարարական հարարական հարարական

Արգլիա կը բաջալերե իսլաժական կոմելը։ Միֆագետրի մեջ
այսօր ամենեն Տոյակապ չենքերը,
ամենեն բարերեր Տոգերը Էլեգայինի
կը պատկանին, բոլոր չին ու մին
եր պատկանին, բոլոր չին ու մին
եր վարում են անգլ, ոլաչունեսհերու Տակողումեան ասել Այս ալ
անգլիական բաղարականունինեն է։

Kung Bogshe k og Weglow out.

ujuan John mildsty Superundstyrether

Whing hop, aungbooks to Weggejohn mildstyrether

Whing hop, aungbooks to Weggejohn mildstyrether

Whing hop, aungbooks to Weggejohn mildstyrether

Whing bogs superundstyrether

Whing superundstyrether

was beginned and books superundstyrether

with whole superundstyrether

whole whole superundstyrether

who superund

where of among at Marphais shock of the property of the principal state of the property of the

Սուրիո, վերջին շարժունները,

ժահաւանգ դաժասկանի աղետը

բացին գրանսայի աչջը եւ ցոյց

առեն վերջապես (ժե Մերձաւոր

Արևւելբի մեջ եւ ժանասանի

գուրցից Տանդեպ գաղվժային եր
կու մեծ պետունիները պետը է

Հանրաշխ գործեն, ենքե չեն ու
կու որ երենց այդ ահչան-ածայ
նունիները ի վերջող երենց դեմ

դառնայ եւ անիե օգտուին մանա-

ԽՈՇՈՐ ԴԷՊՔԵՐ ՊԱՐՍԿШІЗЦЪԻ ՄԵՋ

ւլյասնաւոր ԹղԹակցուԹիւն, ԹԱՒՐԻՋ, 1 **Նոյ**մ.

արտում դակարորեր ու հանում։ Աղևոսն դանոփաստարն Եավաճակար Մղևոսն դանոփարարը

գծե հրանի մեջ բանի մբ անդամ տեղի ունեցան բաղաքական ցոյցեր։

արաններ պարզուեցանո

u Job d' kumph dun hir muph h film Shamgund to hapile wat d' film Shamgund to the white sam Sham Shamgund to the white maph h film Shamgund to helple and d' kumph dun hir muph h dip shamgund to helple be

գրենւ Հահր հեռագրած եր նե կուղե պարսկաստած դառնալ, բայց գրեհրանի եւ այլ կարևոր կեղբական ներու պետական եւ ժողովրդական հասերուն մեջ ընդհանուր դժորհու հին յուսց եկաւ այդ վերադարձին դեմ

կեզրոն առևենալով ծաւորն ծահանգը, կեզրոն առևենալով ծաւորից դապարի կեղոն դրու առաջին գործն հգատ (Հարգատականը անձրատել կեզրոնի կառավարունենն, միաժառնոնակ իսիստ բողոր բարձրայնել հերկայ Հաչի դերգատանին դեմ՝ «Հչգային պոմիսենն նոյն իսկ կաժաշորներ պրձանադրեց, ի Տարկին արևան գնով պաշտպանելու ժողովուրդի իրառունը-

Հոկտեմրերի վերջերը ցեցող դեպթեր ծադեցան ֆ.է Տրանի մեջ։ Ուժ գին Տրացանաձգունքիւն տեղի ունեցաւ խորՏրդարանին առջեւ, Նոյն իսկ ռումրեր պայինեցանո

ուի Մեջլիսի արտակարդ ծիսոր, ընտութեան կ'առնուրն երկրի ներքին ևւ արտացին ինդիրները ևւ ի վերջոյ Մեջլիսը կ'որոչե.

տարև։ Ժաջանի կե անճա Դաքար գրևմտոը.) Ինտոտմաշեր Դա Դատհանթն

թ.) դահընկեց հռչակել դաձա.

Մ., pool Ֆրարստ ըստ Հեմար բերը դառչույր ինթում աղուայրը և վե հայարար ինթում առույրը հայար դրեր Հայան Ֆումեին առույրը հայար դրեր

and you chandampupunggaya,

gam pud yang manang dyang pendampunggang pub aparanganggang gapa

yang mung tayang dyang pe Kada
gamangunggang dyang pe gamanganggang pe

the tayang the material and the selection your

the tayang the material and the selection of the public of the selection of the

Spaniam by homomium practice of the momentum of the month of the momentum of t

ունգրութ, թուրք այնական հիրեն գեմ ատրակոյս չկայ որ չատ բան պիհոր թուրքի այս միացիալ Հակատր հոր թուրքինը իրևեց դեմ

ՀՐԱՆՑ-ՍԱՄՈՒԵԼ

րիյե դերդաստանեն սերող դուք նաև ԱՏՈՒտ Շահը.

գ..) պարսկաստանի ընդՀանուր իննաժակալ Հռչակել վարչապետ ևւ դինշորական նախարար Բիզա խան

Պ.) Արթայական Նոր գերդաստանի որոշումի եւ Նոր վարչաձևեր ընտրունիւնը կր վերապաՏուի ԱաՏձնմապիր ծոս ապագային մարուի մետ ապագային։

Այս չորս որոշումները պաշտմաւ կան չեռ ագերներով յա յտարարուեցան գարսիաստանի պետական մարմիններուն եւ ժողովուրդին։

Նոր հրդարանի հայ անդամը, Ջորա Նան Սագինեան ալ նորհիմասու Հեռագիր տուած էր Ատրպատականի Առաջ՝նորդ Նիրսես արբևորվ. Մել իր Թանգետնին

պարգադրուած է որ ամրողջ պարսկաստանի մեջ այս մեծ յեղաչրջման առնեւ, կատարունն իսրան-Հանուներչներ, երեք օր

գտանարի չէ արդա յական տաւերը հրատեր արդա յական դաչին տեր դարհաւ ժնտաւորապես 1780 Թուակահին Մինրևւ այժո՞ւ ամրողջ դ5
տարի գտանարի չենսինի խրանի գահան վրա յ բացմած են ընդամերը
հովեց Հահեր Այսպես Ազա Մահմատ իան (հերթինին) որ 1795ին աթիննի ձէջ որոգեց ակուոչ և դաստանը
եւ ժամատ որակ արհիչի իոր, ուր
հուր Թաւավանին, Մէ լոանի ԱՎորգ եկեղեցիին մեջ իր դինուորՆերան ձեռչուկ, արաչար ապաննուն այու ժեծ անանուն եւ տաղանդաւոր աչուց Աա հետմեա Հոգվան

Una masalum madile jasinghaha andiku tasinghaha andiku mentek menuk menum berama untuk menum tasinghaha menumbaha menumbaha menumbaha menumbahan menulah menumbahan menumbahan menumbahan menumbahan menumbahan menumbahan menumbahan menumbahan menumbahan menulah m

ՖեՏրանի մեջ բանտարված են Գածարի յենհրու Թագաժառանգը և. ձերրակայած՝ բանտարված Նեստ

պարսիկ մ ամ ուլը իվոստ ըննագատականներ կը Տրատարակե Գա-Ճարի յէ Ձան 145 տարուա յ պատմ ունժնանը մ ասին

Ծաղրաքներքներու մեջ, սուր յօղուածներ եւ ծաղրանկարներ կը տեստուքն ներկայ Շահին չուրոպայի մեջ անցուցած կեսների մ'ասին։

ւրդեն թաւրիցի մեջ պատրաստունիւններ կը տեմնուին, շջեզ Տանդէմներ կատարելու Տամար։

կառավարութիւնը Հայոց Էռաջծորդին ալ գրած է, որ դպրոցները ևրևք օր փակ մնան, այս պատժական տոնին առքիւ։

արևտական մեծ յիզաչը ումը արողակատանի մեջ անցաւ առանց աընսնաչիզունեան։ Խորչորդային իչխանունվունը առինը յարմար կը ևատե, «պրտոր ջրում՝ ձուկ որսակուչ»

<u></u>
ሁለው መተመሰተት መመተ

փորդիրդ առևւարական դործավարութիւնը օրինապիծ մեր դասոթասունց, որուն համաձայի դրամատուներու պայասենաներուն և տեղ չորըորդը Թուրջ պիտի բլլայ, անագատնատ Այս պայմանը հարդը, դուած է արդէն հորմեսական դրաանաում, որ կ՝ուգե մասնանիւղ մեր թանալ Պոլոց ո՞էչ։

ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ԿԱՐՄԻՐ ԽՈս

գատասիսանելով մեք խմբայի ֆարցումնելուն, Հայաստանի խ միր Խաչի ներկայացուցիչ թժ գամսարական ֆետեւեսպ Jայու լայու ԱԼ ւններե ըրաւ .--

Հայաստանի կարմիր հա կազմուած է 1920ի սկիդրներ մի խումբ հասարակական Մ Lufumghanne film ծ իչների գաղարակեր գ. թաշե հատու բառականին արդիւնաւկտ լ խատանք։ Հայ-խիրջական պա րազմը սպառեց 4. 10./ միջու Amby Endahluraha 1921ի Հոկտեմբերին նախկի դամեների հռանդով եւ խորհր ւին կառավարուխեան այակ նեամբ Հ. կ. Խ.ը վերսկսեց գործունկութիւնը: Այժմ ր.ն սերի ին դադրաջի մբեն ի հատարի եսնսն ժաշագրբեսով դանների Թիռը համնում է Ս,րաասանմանում Հ. 4. W. n նինդ մասնանիւղ, Թաւրիդ, թերք, Փարիզ, Մարսեյլ *եորը. ամենամեծ* թիւն կ. թ.ը ստանում է III րիկայից։--

Հայաստանում կարմիլ ապ ունի տրոպիկական գայան (մալարիայի յատուկ դարմակ տուն) ու բժշկակայաններ է մանկատուն։

Հայաստանի կան վիճակը այժմ համեմա pup zwa jus to nethy hale մղւում մալարիայի, աչ<mark>քաց</mark>ա այլ հիշանդութիւնների դեմ ցում են նոր հիւանդանոցն արոպիկական կայաններ, դրւած են դիտական հիս dray, be marened & 4pp աշիւատաներ գիւղերում։ Մե աշիւատաներ գիւղերում։ Մե ծանօԹանալ տեղերում Հ. Խաչի արտասանման մասնանիւղերի դործունկ**ութ**ե հետ, տալ աներաժեշտ հրահ ներ ըստ մեր կանոնագրուն եւ երկրի պահանջսերի, կերպել ևոր մամնաճիւդեր ղեկուցել Հ. Կ. Խ. կատպ աշխատաների մասին։

Ֆրանսիայում կը հետևը տաւորապես մեկ ամիս և կ՝անցնինը Բելդիա, (Phid) գասցորոց բոլգրա, (ԿՎԻ ՄՆ-գլիա, ԱՀերիկա, իսկ փ դարձին Բալկանեան *Թե*րա<mark>կ</mark> Եգիպասս եւ Միւբիա։ A V կապ հաստատել արտասահ հան հայութեան հետ, արտա մանում ընդհանրացնել Հ. 4. գաղափարները եւ նորա անե ները, բանալ նոր հիւանդա<mark>նոց</mark>ն ուժեղացնել կորւը արոպիկա (հասարակած ային) ւանդութիւնների դէմ, բանալ մանկատներ անապատան խաների համար, օգնել հայրե վերադարձող դադ[ժականու [blo երկրի հաշմանդաններին եւ պ

PERMANDER BURNENDER BE Annu separa s

ւելի չատ ժողովուրդ օպաուիւ

นรกๆนรนนนะห **ՈՐԱՋՆ**ՈՐԴԻՆ ՅՈԲԵԼԵԱՆԸ

ռառաջիկայ տարի կը լրանայ **Ատրպատականի Առաջնորդ Ներ**սես Արջեպսկ. Մելիջ-Թանդեանի ծարհան վաթյունամեակը (1866-1926), ազգային եւ հանրային գործուներւ ներու ខ្លួយពេយប់ម եակը (1886-1926), հոգեւոր կոչջսաներնգամեակը (1901-1926) եւ Աարպատականի Հայոց Թեմական ԱռաջնորդուԹեան Թեմական տասնեւ հինդամեակը (1912-1926)։

Մ.յս քառեակ յորելեանները ածնելու համար, Աարպատականի հանրային 24 մարմիններու ներկայացուցիչներու ընդհանուր ժոընտրեց «Յորելեանական դեդրոնական **Ցանձնախումը» հե**տեւեալ կազմով.-

Նախագան՝ կարապետ աւագ քահյ. Մանուկեան, քարտուղար Հայկ Աճէմհան, գանձապահ Խոսրով Առագհան, անդամներ Տիկ. Հեղինե Ժօրժ. Տիկ. Մարիամ սգարբէկհան, կարապետ Պիօնեան, Սմրատ Բուղադեան, Համpupaned Thomashbulu, Ad. Poneրէն Տէր Սահփանհան եւ Մարդար Յակորհան։

Ցանձնախումբը արդէն գործի ձեռնարկած է, որպէս զի յորհլ-հանը լայն ժողովրդականութեամբ աշրուի ավեր արևու թարջրահան ուած է 9. Հայկ Աճեմեանի, դրի առնել Ներսես Արբեպսկ.ի կեն սագրու թիւնը, հասարակութեան **մէջ տարածելու համար։ Գործ**ը արդեն պատրաստ է եւ հրատարակութեան յանձնուած։

Մոտերս լոյս կը տեսնե նաեւ **Βորհլեանական կոչը,** ուղղուած արտասահմանի հայուքժեան։ Կենսագրութիւնն ու կոչը լոյս տես**սակ**ը յեսող, պիտի ղրկուին ար-աստածմանի հայ մամուլին, ազգային մարմիններուն, կարևոր գործիչներուն եւայլն։

Ցանձնախումբը որոշած է 1926ի Ցունիսի 12ին, Մեծն Ներսէս Հայրապետի տոնի օրը մե-Sugne p Swingbournporthwip կատարել յոբելեանական դեսները Թաւրիդի մէջ։

Մաշուշա արժանի յարգանքը պիտի գտնե յորելեար մը, որ 40 տարիէ ի վեր կը ծառայէ ժողու վուրդին եւ հայրենիքին, ուսուց չական, գրական, կրօնական հւ հանրային ասպարերի մեջ։ Purphy

ՔՐՏԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ BE UNUSPENS UUUNELE

Վիեննայէն կը գրեն մեզի.—

Bայտնի է որ Հ. 3. Դաշնակցու-Ррепр Гиризар Игришишеприկան Համագումարին ներկայացուց յուշաղիր մը, արձարձելով թիւրտ ժողովուրդի կրած հալաձան բները **և։ անոր՝ ազատակրութեան դատը**։ Occumpting Unghait-Thunkpum Ancսակցուխեան կեդրդական օրկանը . Արպայթերը Ցայթեունկ»ը Նոյմ. 29ին տալեց այդ յուշագիրը, հեահոհալ վերևագրով. «Ցանկական pr. նապետու Թեան **բարբարոսու_** Երևաները եւ խժղժունեւնները, ո իսրն ուրույում է հ արդրուաջ խարճի մեջ ։

Մ.յո պարական ուշագրաւ է այն տեսակէտէն, որ աւստրիական մաquelle dou Smen mandmy Quelibhul handle he burnt be alemanopte he վարձէ թէ Թուրբիան իսկապէս **Աւլոողականացած Էւ**Ցուշու ատերիմ դաղուքի մերագակրբենը, «առետիս կաղուքի մերականութեն,

ጉሀՀርኮፈኮՆ ԱՆԿՈՒՄԸ

Who depople pland antaling թt, Երևոփ. ժողովը միաձայաւ. Mhmip apazhy Joquema ma Joqուած ընսել կառավարութեան մա ելմտացոյցը։ Առաջին կալացուցած նահո 10մաrագորեն նաւպո վեջանանութիւններէ վերջ թաղունուեցան մեծամամանութեամբ մը, որ հետըդ հետէ կը հուազէր։ 5րդ յօգուածը Տահատադրական հրաւ և կառա. վարութերար հրեք քուէի տարրե. րութեամբ 275ի դէմ 278. փոթ. րամամութեան մեջ մեալով, ստիպուեցու հրաժարիլ։ Այս յօղուածը կը վերաբերէր կարճ պայ-ជួយវែធិយាពាពជ័ប៤គ្រ աստոն վջարումը յեստաձարկ 25 աստովարուխիւսը կ՝առաջարկեր տարի, սկսեալ 1928 Թուականկնա Գանձատոմսեր կան, որ առաջի կալ Դեկտեմբեր 8ին գտու բաղտումբաթ օրա պետը է վճարուին, մինչվոր կատավարու-թիւնը գտեմին միջ դրաժ չունի ակղ վճարումները ընհրու համար. միւս կողմէ Երևոփ. Ժողովը կը ակառակի առը թղվադրամ չրջ րերութեան հանելու Երկու ոուրի մէջ մնացած ըլլալով, կառավարութեւսը որոշած էր վճարումները յերարեց ի է հլմատցոյցին ամԷնէն կենսական մասը 5րդ յողոաէր։ «Կառավարութիւնը, ըսաւ, ա-«Էսկն մեծ դրամատունն է, ևթէ օազդ մը փակցնչ եւ իր դրան առջևւ ազդ մը փակցնչ են պարաթևրը չպիտի վճարէ, ո՞ւր կը մնայ կառավարութեան վարկը»։ Ուրիշ հրեսփոխաններ ալ ղէմ արտա-յայաուհցանս Համայնավարները, որոնը ձևոնպան մնացած էին նախորդ յողուածներու , թուկարկու, *Ծևան պահուն, այս տնդամ կառա* վարու Թևան հակառակ տուին, որով արդէն իսկ տատանուող մեծամամութինը թոլորովին հակառակ կողմը հակեցաւ եւ Փէնլրվէի դանլինը տապալեցաւ երկեսեմ արժաղ նքնանով։

4.68 U.O'FO 6NO

Խալը կուսակցութիւնը (բէմալական, որոշեց որ Էնկիւրիի ան-կախութենան դատարանը վեց ա-միս եւս իրաւասութիւն ունենայ մանավերանը արձակելու Նոյալե որոշունցաւ մէկ տարի յետաձգել Արեւելեան նահանգներու պաշար ման վիճակը, որուն վհցամսհայ պայմանաժամը լրացած էր վեր-

THREE BARRACHERS HERRINGS APRILL

Պոլող երէական Պէնէ-ՊէրիԹ ընկերուԹեան անդամերը ժողով որ ժաղարրքակ՝ սեսքենին արքա-արք աշխահչարարը ար ինօրակար ժանարարարիչը յանձակ միայն կրոնական դորձևըստ վարչութիւնը։ Այս որոշման համաձայն, հրկական իւրարանշիւր շրջանակի հասարակունիւնը ինչը պիտի վարէ գործերը եւ մատակարարութիւնը։ Խախամապետաբանը արանանաչաւնգրան դատրաբաց է անո தயருந்த வாடுந்த

ԳՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ *Ց*ԱՐԱՋԸ

Կրթական գործավարութեան ոnzueday, wjunistante դէլ եսկոհ մահոմարքարրբեն ակափ հայնին միօրինակ զգեստ Մինչև 13 տարեկան աղանհրուն համար wdwng howes, silve burbut պլուզ, *կարձ կամ երկայն տափատ*, հաղուստին դոյնով փողկապ հա սոյն կերպասէն գլխարկ։ Աղջիկներուն համար ալ տարազը նոյն է, միայն տափատի տեղ չթքագգեստ կայ, եւ գլխարկին ձեւր գիչ մը տարրեր է։ Դասի ատեն, աշա hppm be nearethy allowing after h

LUBUUSULL **МЕЗИЧИТ ТРЕЦТС**

«Մարտակոչ»ի մեջ կը կարդանք. - Մրդեն անկ տարի է որ գոյու. There neith Lagurenach uponuhub Aprilip wifehil, nip Swempremb են եւ կը Տաւաբուին այն բոլոր Երենգրեն ական գատակը La Januarish be Sal Angadachah րադարական, անտեսական եւ բներ-Հանրապես պատմագրական ուսում: Swupper Blown plac puydwldpe անկագին երւներ կորսուած են մեծ պատերազմին եւ բաղաբացիա₋ but bakebbane Chabembond, swig tupleh boun depoliment toporunt փրկել մնացորդները, Մութ եւ խո-**Նաւ Եկուղներե, փոշոտ տանիբներե,** զանազան վարչական Հիմնարկու թիւններու անկիւններեն դուրս Տանունցան Նախկին ցարական եւ դայնակցական կառավարունիւննեւ իսո շերարդարևութ վրհահրևոմ ժաևծերն ու. փաստաքեուղքները։

Ներկայիս Հայաստանի պետական Aprilia hazlaman of hagelt que Տաշաբուած Նիւքժերը, Spen handle popenie Swibbe warfu-் நீர் வீட் நம் நம் நம் நம் நம் տեղ պահուած Թուղքները, ինչ որ շատ րարդ գործ է։ Ձաման, կար-4 யாவுவியும் be அமையுயுக்குமியும் யு խատանքները երկար ժաժանակ կը யுவ⊊விரிம் be hp public 2-3 maph stones, blump untiling ծիւ թերու ըանակու թենը եւ խառ-Upper n's affiximper D. John 40 Sw. ւաբուին Նախախորհրդային շրջանի նքոնները աւ փառատանյումներև Bmջորդ տարի պիտի սկսին կեղրոնացնել խորհրդային Հայաստանի վարչական եւ Տանրային Տաստատու. *նեսնդ Նիւ[ժերը, որո*կը պետական Sur maymoravbrait offentible port the Shop work wasnited sking, պետը է անպայման յանձևուին Whyp. Themblus

ջակրեր կրլլան ժինակայն ա. տեն ձևութ բերելու թիֆլիսի, Մարակրատի (oh (paypum) Trubacush aboutub apenilibb. port the quibacut with the labor apate hany achte su shuhut hinte. eh Shun popSpqwift poncopy who տական դիշանը Տաւսնած է երեջ Տանրապետութեանց դիմումը, եւ իւրաբանչիւր երկրի դիւանին պիտի յարգրի արսե հերահրհեր դե ժանու

պատամուներա կերևդգրկեն։

AUSTRE BOOTH TELS Սոչիի շրջանի Հայհրը կը գրա. դին գրեն է բացառապէս ծխախոտի

Մեծմասը Տրապիզոնցիներ են, որոն բ կ՝ապրին ցիրուցան, կարուած ի-րարժէ: Ծիսախոտի մշակուԹևան հրարաւարու Թիւն ամփոփ ապրելու, հետեւաբար վազմեն որ, կարելի չէ զիւղ կո.

Շրջանի հայկական դպրոցներուն Թիւր Տարիւրի կը Տասնի, ինչ որ անրաւական է։ Ուսուցիչ-<mark>ներու Թոշակները դո</mark>քացուցիչ են, щьтыций поврази дим, предиցիներն ալ առանձնապէս կը վար-Uuspudkan ku uju ձատրենս րաստուած ուսուցիչներ, ոչ թե անփորձներ, որոնց թեւը պզտիկ չէ այս տարե, Un-2/1/ 1529 s

WEEDSUPER 408 SETTINGS Հիւսիսային Կովկասի բազմա-Թիւ հայ դազութներին մեկն այ Կրապոտկինն է, որ կը դանուի

Կրասատարի եւ Արմաւիրի մի-

1918**և Թրջական ար**շաւանթ. րհում ատեն այնտեղ րած են բաւական Թուով Հայեր, գլիսաւորապէս Հայաստանկն հւ Կարսի ու Արտահանի շրջաննե րէնս կրապոտկինի Հայերու ընդն թիւն է 1500 անձ, մօտ 400 տուն, որոնց հարիւրին 70ը գուտ պրոլեսուղմներ, հևացածը՝ մանը-մունը առեւարականներ։ Ամառաւան եղանակին, այս ընչավուրկ. நக்கும் மீக்கியத் மியம் காபயர்கள் முற்றுக்கு மீக்கியத் நிறுக்கு வையுக்கு րանուսը։ Մադհանրապես աննա-հւանձելի է այս գաղենականութեան վիճակը, չունին կանոնաւոր բնակարաններ, կ'ապրին մուն եւ խոնաւ նկուղներու dig: Asups ոարրական դպրոց մը, 120 աշա-Append be php neunenfishind. որոնց վիճակը միրիթարական չէ. րացի պետական 30-35 բուրլի ոտնիկէն, ուրիշ կողմնակի օժան դակությիւն չեն ստանար։

Իրթեւ հայերկն Թերթ, այս դ ղութել կը ստանայ միայն մէկ «Մարտակոչ», այն ալ Կուլտուրական Միութեան անունով։ Ձկայ նաև Հոկի մասնանիւդ։ Ժողովուր դը անտեղեակ է Հայաստանի անցուդարձերուն

40ዓ64 ዓትርትደርጌት ሆ<u>ት</u>ደ

Կովկասհան Թերթերը կը գրեն թէ Նոյևմրեր 9ին հրդեհ ծագած Է Դիլիքանի անտառին մէջ, բաւաիար դրջ ատևացունքերը, դն վետև դուր որուսանություն որ հարբ Lundunghad topquihamiger

4ե**ՂԾ ՄԱՐԳՐԻՏՆԵՐ**

8 հուսորանը կ՝անցնի Հայկական Հայարանի մը մեջ։ Կոկիկ որաչ մը, fur shipe you sweapond, pland news սպասներ, Տետեւաթաթ ծանրագին Ճաշացուցակ եւ «ընտրեալ» յա֊ Ճախորդներ Հոե իմ՝ մուտքս պարգապես արկածի մր Հետեւակրն ելո

Phop files be quilber att un գեմ յանախորգի մր Տևտ, Տագուած՝ վերջին Նորաձևւուննևամը.

Ցարդանքով կը դիտեմ՝ Համադդի սեղանակիցը, որ անտարբեր կը թուի իր շուրջի անցուդարձև. pach, przyku dwyke k walt poրեկիրը անձի։ Վերջապես մարդ-մարդրիտ միս Ցանկարծ, Հրա-Sul Si

- Blogfin, up տեղեն հողուրա

Will, bligt Supapper de neptito. Minde mblg ndur nour no men 4442 shapaligh formuneyachi wawifit jus փշտակունեանս մեր Սակայն չարաննի սպասաւորը սիժափևցուց գիտ

- լունչ հրամա հցիր, պարձև - 'mo', boquepus dp, befat,
- Бодакри бр... Бодакрир 100 Es

— Ծո, գուն Տայերեն չիյտե՞ս, Swant Specylogh ...

- Twa opport amore, w; w Shap of which sin. blopbatio, blat [ժուրթերեն չեմ՝ Տասկնաթ
- ne մինչ կր ճգներ ինթգինթիս րացատրել Ներբինեն ու արտաբինին այս աններդաշնակութերուր, մատրեւ նր արտեներոն արդեր անույն ա հոշև գլխարկներու փոխուած են

հղտարդ Պոյումհան

AFRAD GIPTEPPS BRITAND

Икринини 5 шубрас 4/13.— Սերաստանայիրու Նա ծանայային Միուβեան Վարլութիչերը Փարիզի բոլոր Հայրենակցական Միուβիւնները կր հրաշիր, խասե ժողոցի մի, Սուրիսյմասի Հայիրու ներկայ վիճակի մասին խորհրդակցելու համար

2 mugt .- M. Hamparzoumian 79 rue des Rigoles Paris (XXe.) DIDAU 40348-80-P UNCL

Նոր կարգադրութեան մը համաձայն, Էնկիւրիի երկրագործական սարն աջունմի անժրահորդրևուր վանքուխիւրն սնսՀաց Բ այանձնել լրեալ այգիները, որպես զի չփնանան։

Թուրջիոյ «Ազդային կալուած-Տեսչութինը» փոխարժէջը ութը տարիկն վճարելու պայմանով ծախու հանած է հետեւեալ անյայտարած Հայերու կայուածները.-UBFIL GULLEVUUL ULA

Մալըեան Յակորի դոր) ս սեղին մամուրիսանէ) 1200 ռոկլ **Ես** սյեսն չնանունընանչ) 1200 հոգի « 1300, Պա-թանևան Մուրատի և Անարանի դոր-ծատեղի՝ 2000, ԴաւիԹեան Օնանգործատեղին 250, Փալա Մուրատօղլու Օհանների աղջկան ԵղիսարէԹի գործատեղին 1000, Առագ օղլու Հաճի Ստեփանի գոր ծատևզին 1000, Արսէնի որդի Մաբ սուտի գործատեղին 700, հան Ձոլաք Արքժինի տու թերանիան Հանի Թորոսի աու րը 150, Վարպետեան Գրիդորի տունը300, Ուշագլը գրզըի ժառան-գորդներէն Դալուստի տունը 400, Ղազարոսի 1000, Մակարհան Յակորի տունը 2000, Պետրոսեան Ղաղարոսի դոր-ծատեղին 2000, Աշապետն Հաճի Սահփանի իսանունի դետինը 300, Ալթունսան Հանի Գկորդի դործաահղինհրը 12.500, Տէօբմէնհան Հանի Գէորգի դործատեղին 10,000, Shup опри зыбр 7,шашрь фарошտեղին 150, Շիրինեան Հաճի Բիս p և Առագետն Հանի Արթիներ դետինը 1500, Աւագեան Հաճի Ար. թինսի խանութի գետինը 500, Թիւնիւննհան Հանի Սահփանի ժառանդորդներուն խանութի դեախար 250, Հաճի օղլու Հաճի Սարզիսի ջարուկիր վաճառատունը 2500, Ձիմէջևան Արխինի տան դետինը 30, Թոջաթլը օղլու Գարա Խաչիկի փլած տունը 150, Պողու եան Արիքին Քրլպուլաքի ժառանդորդներոնն տան դետինը 50 ոսկի։ 901003 01.9

4mmpypeggh Նեմրուդի 10 յարկարաժինե բաղկացիալ ափարենմուր, Մատ-**ԵԼոս օղլու Տամատեան**ի թե և ափարխըմանը Տիկին Կո-բեկեանի գետինը Փերուգ աղա թաղ, Մաջրիդիւղցի Գապահան, Ներոկսի ժառանդորդ Նէվրիկ հանը մի տունը և խանութեր 5130, թիօփ. պարաիցպան Յակորի կարը՝ Մանսիկի տուսը 450, Պես, լիշ ըտէրէցի Գէորդի դուսար ԳաԹի. նայի տունը 850, Փանկալթի, ձե. այել փողոր փախստական Հանի Ար-Which hing 2 weeth warin 4000. Էլմաս 2ուխանհանի Stephaling, տունը 3000, Բերա ԹահԹապրուն հանի խանութը 2500, Բերա, Գրիպոր Հէջիմնանի փայտի մենրա-նորը 700, Գատրգիւդ, Աւևտիս Սփկանևանի տունը 800 ոսկիւ

կիրԱՍՈՆԻ ՄԷՋ Ղազարոս Չրպլա,ընանի հոտյարկ տունը 7500ոսկիւ

ՄԱՐԱՇԻ ՄԷՋ Քըլլը Մանուկին այգին 100։ Քըսանըդեան Պօղոսի այդին 250, Utalpsh Uhpurpyle myglin 50, 44. վանը Արթինի այգին 50, թերբելի Սարգիսի այգին 10, դերձակ Ադրլլը եանի այդին 10, Քախըրհը Գարա Մանուկի այդին 100, Ալի բսանհան Համբարի այգին 700, Գուխունեան Կարապետի այզին 1000. եան Յակորի այգին 200, Քարա օղլան Յակորի այգին 300, Պիլէդիկնեանի ժառանդորդ Պալևօդ Գրի-գորի այգին 250, Քալայնը Սարգիսի այգին 5, Պապիկեան Մել. *քոնի այգին* 5, 2իլ*քըզհան* 3ակո բի այզին 100, Չիլ բրզհան Օհանների այգին 100 ոսկիւ

ውቦዶ ፈኑኄ ትየበረሆይውበትኒውቱየር

Թրքական կառավարութիւնը որոշեց հրապարակէն վերցնել օսդարբար քանոհունբար օհով անաած դրոշմաթուղթերը, բացի նոնոյմէ որ միլլի պայրարին տրպ-ուած են Իտալիոյ եւ Պոլոդ մէէ։

լեռներու անդրը։ Բայց այս ճամրան ինընին չատ տաժանելի է, և ՑՈՒՇԱՏԻՏԸ Ֆրանսացիներ այժմ հսկողուվեան տակ առած են դայն, այնպես որ վախձանը մօտ կ՝երեւայ։

ՀԱՌ ԱԶԱՑՆՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԴԵՄ ?

«Շիջակօ Թրիպիւն» կը գրէ թե Լոնսոննի մեջ Պ. Չեմպրլեյնի եւ Սուրիոյ մարզպան Գ. ար Ժուվընելի միջեւ համաձայնունինա գոյացած է հետեւհալ կէտերու շուքչ.— Ա.— իրագի մէջ միացեալ ճակատ կազմել Թուրբիոյ ղէմ։ Բ.— Հոգատարութեան են նաևակայ հոապրատ դաղաց թուրբըոց դեր։ թ.— Հողատարությանն մարտացի յ-դամնանրում — իրագ, Սուբիա, Կարհսային ևս Մարրյորդամասն — վարչուβնան մէջ Կամանսնան ջաղաջականութքիւն վարև։ Առաջի-կային այս երկիրներու տեղացի ջարաջականութներն ու պետերը ոչ մէկ օժանդականային այստ հատանան՝ բանրաստութիւն առաջ՝ բերերու հա-մար դրացի հողամասերուն մէջ։ Գ.— Ասլիացի ևւ Ֆրանսացի սպաները պիտի գործակցին եւ շարունակ իրարու հետ կապ պիտի պա. Պալըաններու մէջ եւս համաձայնութեհամը պիտի գործենորպես դի իրականացնեն Պալջաններու. Միունիիւնը եւ հող պատ-բաստեն Պալջանեան պաշտպանողական գործողուննան մբ բնորէմ Թուրջիոյ, հրդ հարկ տեսնուի։ b. blot, Թուրջիա մերժէ ընդունիլ Մուսուլի մասին Ազգերու Դաշնակցունեան որոշումը, Պալքանեան 0 ուսուլը սասիս օգարու - բաշապատան հրայա Արգերու Դաչ-հակցունենան հերկայացուցիչներ, այսինչն մեծ պետունեսանց ել-մասկան, նաւային եւ գինուորական ուժերուն վրայ կրինան, Թուր-**Երևն քրեսանայեր մասես ակար ճ**երը...

արիզի համակարդերը քիրքը, «իւմանիքե» իրար անցած է ար համաձայնուժիան առքիւ, որուն դէմ կը բողոչէ եւ կը պահանջէ որ կառավարուժիւնը լուսարանե հանրային կարծիչը

«Iniffisk»literne ilydiaeulige

«ԵԷսի Ատանա» կը գրէ Թէ Պէյրութի հայկական կոմիտէն վեր-9hnu ժողովներ գումարեր է Տարսոնցի Շալվարձեանի նախագահա Թհամբ եւ որոշած է ջաղաքապան ուժեր կազմել Հալէպի, Իսքեն տերունի և ուրիշ սուրիական քաղաքներու Հայերէն։ Այս ժողովագրուսը ու ուրը՝ սուրրադա չաղաչաղու Հայուբու հեկ անդուն մերուն ներվայ եղեր են նաեւ Առանայի կողմերու հայ կոմիաբեսերու պետերը: ` կ բոուի ԹԷ Ֆրանսացիները դրամական մեծ օժանդա-կուԹիւններ ըրած են ԳէյրուԹի կոմիտեին եւ նոյն իսկ Ֆրանսացի-**Կեր ներկայ հղած են ժողովներուն**

Ֆոանսայի Արքայականները կը սպառազ' նույին

Ֆրանսայի արջայական կուսակցութիւնը իր տարեկան համաժողովը դումարհց Շաբախ գիշեր, Ժան տ՝արջի ժիմնազին մէջ։ **Բաղմախիւ ոստիկաններ պաշարած էին շենջը։ Դա ոցին տնօրէնը** եր ֆեվը անուն արջա,ական մը ձեռջ։ խոշոր ծրարով մը ներս մաած ատեն ձերրակալուեցաւ։ Ծրարը բացուելով մէջէն դտնուե-ցան 32 ինչնաչարժ ատրձանակներ, մեծ մասամբ մաւզէր, եւ գրեխէ բոլորն ալ լեցուն։ Մարդը ձերբակալուելով ոստիկանատուն տարուհ ւ։ Քննունիւնը հաստաայեց որ ուրիչ պէնքեր ալ փոխադրուած ដ្ឋារ វេតាវ្រ ខ្សុវេត្តក្រះ

Ազաs որմնադրութիւնը լուծուած Իsալիոյ մեջ

Մուդօլինիի ձևոք առած խստութիւններուն հետեւանքով, Իտալիոյ ազատ-որմեւադրական կազմակերպունեեան պետը հրամայած է մանեկը աll pras «դրջ-ըրերгիք»ն անթակ Հանաւրանք ին մահջաբրա հաշգի կատորակար հանա օկրարիչ և սնայճ ժամաքիրը: անթա Մավ ամատահատանքամար մասեւաքուն անագույանը հայարան Թիւնը եւ պիտի ուսումեասիրէ ընկերակցութեանց նոր օրենքը, ո-րուն հիման վրայ նոր օթեակներ պիտի բացուին։

*Թ*rfական նու թղթադրաժ նև ու խնդիրը

Պոլսոլ Սակարանը տակնուվրայ հղած է, նոր Թղթադրամներու տպագրու Թեան լուրին առԹիւ։ Մնգլիական ոսկին մինչեւ 885ի րարձրացաւ, եւ դեռ կացութիւնը պարզ չէ, հակառակ պաշտօնական հոնսն ջաբառախերբիսբը,

Ինչպես գրած էի՞նջ, կառավարուԹիւ՞նը որոշած 153 միլիո՞ն ոս-կիի նոր ԹղԹաղրամ տպել, հի՞ները փոխելու համար։ 10—15 միլիո՞ն ությունը գրարան կորուսան բլարով, հրապարակին վրայ 153 միլիոն ոսկի Թղժադրամ է հապած, որով շատեր կը կարժեն Թէ 15 միլիոնի նոր թեղթագրան պիտի հանուի։

եգիպոս դաrձևալ կր իկրթի Գաճիրկէն առնուած ձեռագիրներ Եգիպտոսի կացուԹիւնը տագ-Տանգուղ, ագեսմչ ընկտնասոկ գլք, Երմմիզամին քաւսաննութրար դանահարարարը փառանի հրիտվահութրար տաք քնիքը արտի որևը դանապարտրարը Համաքայի հրիտարար Համաշանության արդելու գորությունը արած-Վերե Գիրեայի րեսփոխանները Շարաթ օր Գահիրէի մէկ մեծ պանդոկին մէջ ժողով որումարելով, կարգ մը որոշուններ տուինս Արթայական ընտանիքի բոլոր իչիսանները նոյնպէս գումարուհլով, հաստատեցին տրոշած որո կանութեան թիւին վրայ 3000 հոգի աւհլցուհցաւ

Vniunife վճիռը՝ պաrsminrh

Լա Հէյի Միջազգային Ատևանը, վճռեց Թէ Ազգերու Դաշնակ ցունեան հեղոնուրդին որոշումը պետք է միաձայնունեամի արդուի և պարտաւորիչ ըլլայ երկու կողմերուն ճամար այ։ Այս լուրը շատ դէջ ազդած է Էսկիւրիի վրայ, որ չուգեր ընդունիլ իր գործին չեերած վճիռները։ Նախասարան հագինասրը Հայան հայան

Հանդրապետու Թեան Նախագահը սովորական խորհրդակցութիչև. Ներէն վերջ նոր դանլիճը կաղմելու պաշտոնը յանձնեց Պ. Պոիանի։

праводь веспечень

Orpughal Capp popula Chgar dbuilgh die Sacute punuachpfile waldhe, hopauch op SaabSubahum տեղի կ'ունենայ եկեղեցին, պատարա gth Journs, Saudy I I files

Հ. 8. դ. գարիցի գաղաբային undhunkt otto Suitare dagadh he Sem. ւիրե գարիզի և արուարձաններու բոլոր խումբերը յառաջիկայ ուրըան, 27 ans. sunsp 8nehtulis rue du Vieux Colombier. Opulupa pour partabile oppositions for undbank he

ՄԵՐՍԵՅԼԻ Հայաստանի կարժիր խայի միա յն անդաժ-անդամու հիները ընդ Հ. ժողովի կը Հրաւիրուին այս կիրակի արեսկրեր 20/6, ժամը ձիշտ 266, գար Հահայի սրահրդ

2. O. 4. # «Chb» of mobinishing րոյոր անգամները ընդ Հանաւր ժողովի կր հրաշիրուին արյա. 29ի արրակի աnucou dud p 9.30pt Café du Bar du Métrof fliplinguphe, Métro Odéonh qhiling:

The will be par the player of the top with Spudbzm էւ որ Spuchpneho bube Suմակիր եւ անդամակցելու փափա_֊

ቁስር አሁኔተ ተናህር አውር 84

"Ounand & Tambagadage Blue [ժիւնը կազմակերպած ըլլալով ֆրանսերեն լեզուի գիշերային դաշ սլենժացը մը, կը հրաւիրե կոլոր այն Հայ հրիտասարդները որոնք be descharate process of the other of տիրանալ ֆրանսերեն լեզուին, դիժել անձամբ արձանագրուհլու եւ պայ մաններուն ծանօքժանալու Համար, will apply during 8-10, Space *Թեա*նա *ընթերցարա*նը 131 Rue du Faub du Temple, (Métro Belleville) pul Pylowygon Dbudji 4. Augustubh 1 Rue l'Aquéduc. Paris (10°).

Dan - Mandufurme & forնոմ ֆիարոադէա Հայ ուսունիչ վե

ՓարիզաՏայ Պարասիրաց երկսեռ խում բի կողմե Պ. Նրուանդ Գրիգորհան Տրապարակաւ շնորՏակալուքժիւն he justile will white ander healing pupt as dinibulgated pite phopti Josef plan 146 bobbyshute woodens պարա Հանգ Լոին գ հգարու հոտական րաժեր է չա աւթիւ յարմար կը նկատուի յայտարարել [24՝ ֆրանսա-4wt St. Germain-Balette (4/4/2) խում բը ի պատիւ փարիզանայ գա. րասիրաց երկսեռ խում բի, յառաջի. 4w J 23 Abhabdphp, walnudh 4/2bրը, կուտայ շրեղ պարականդես մի Այս պարագան կը խնդրուի նկատի առևև Հայ եմանօրինակ միուվժիւն.

LNSU SEUUR ֆՐԱՆՍ**ԵՐԷՆ บั**นสุดนุกปรุกษายน

Ուղղեցոյց առօբեայ խօսակցուԹեան ዓ/ቴ 75 ሀዕኔው

Կ'արժէ որ Ֆրանսա ընակող ամէն հայ դրպանը հատ մը ունեrug white;

H. Mamasian Massis Book Store 137 1/2 East 27th st

New-York City U. S. A.

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ U. V. 7.11, 1.10 - F 1.41

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ-ԽՕՍԱԿՑՈՒ**Թ**ՒԻՆ 04444408442434 ժողովբուկեն բևոեբ եւ ոսութեններ

ምሥላትያ՝ 6- ၉- ԹԵՐԱՊԵԱՆ) *ՖՐԱՆՔ ФОИФԻ ԾԱԽՔՈՎ, 11 ՖՐ.*

«แกลแรกเรา จนกรณะครายแรกของ 227, Boulevard Raspail, Paris

E1180 FILE ՀԱՅԿ. ՆՈՐ ՃԱԾԱՐԱՆԻ

15, rue Traversière, 15 Billancourt, A. C. Col. Foun Արեւելեւմ։ եւ եւրոսլական Մաքուը եւ արագ սպասարկուն իւն ԳԻՆԵՐԸ ԳԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ቀበቦ268ትቶ ከኮ ዓበረ ባኑጻኮ ሆቴዜቶ

Lagu Swagthu ahali «ԵՕՂՈՒՐԴ ԱՆԹՈՒԱՆ» Burguetephole and mb

SNABUL 8. ՏԷՐ_ԴԱՒԹԵԱՆ

UUUVU448 P.O.CO., ABBUSCHOOMS, ISSUEDING 120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48

կ՝ընդունի աժԷն օր 4-6 դիրակի օրերը 10 – 12 իսկ թու, ջորևը, եւ ըւթթան 6-8 22. rue Nationale Billancourt

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 44 Réaumur)

UUUUUUNES PARCUMBE ջերմեսքիզուԹեան, ֆրանկախ տի,արիւնի եւ մորժային հի անդուն և հերև այլ - անդուն և անց։

Քիմիական տարրալուծուննել ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12։

ֆողովըդական գիներ

h'nigh of

Ձեր պահանկին և ճաշակին դորացում սուող փորձուած դործակ մը ունենալ դիմնցէը 4. 1. ԵՐԱՆԵԱՆԻ 106, Ռիդրլիեր փողոց (Métro : Bourse

पर्व के 680 मिर्

La spanden or Opposition Ochորսեսներ կր մեսումի դե դեմնաեսիա garsuphy swift Betwholiwip, apptձիկի թիւրբժեն գիւղեն, որ Արաբնևրու ձևորէն առնունլով որբանոց դրուած էր, բայց Տևաբը կորսուած to Statifugital Lasponation Usb. while with Grand-Mas-des-Roy, Par Arles (B. du Rh.) France

Me Agranary Ambduragal Ash գոր գարագաշևանը, եւ Մարզուանի

2, with a profes Burlon frequent I'm spp' 20 population be house Trugh Abhar Shin abagit Mar poplar լալ կր կարծուին։ Ցեղեկացնել Land downing by by designed from 2 parting, Whileday Superfluid pp) Maison Cabrol, Combes A bin, Aveyron, France.

We hirdburk « Tmile pholis " Cudmby day a momming date

Walnut willy butter Sh bas hat be often it que whe Appan երգետեր, որ վերջին անգավ 4 wheet p Dudunth of to Shaple v. uhelthimbh, 32 Ave. Mala Paris (16) stephywones which Swampachs Lory ld by ld by to he

մանմարոն∑ մանմարրար shash (Spanyhant) be disent րայրը Նավար Վարդաներ 1917ի վերջերը կը գտնուկը հու be with to flep to Strapp form L. Shappanipple of medanisting to Shubb, 52 rue de Guide, Le C. sot L. et Seiner Williams [dbp[dbpl's 4p biligenth upman

ՔԱՏԵՐ, ՔՐՔՋԱԼԵՐ ԵՐԵԿՐԶՆ Voy. 28 Շարաթ գիշեր ժամը արեծ այատրաստուքժեամ ը կրե 4wjwgach apreloute

30XII TITLESSP! CONSERVATOIREMAU

BUSECUICITEE THE 2-4-6-8 Rue de l'Orien

Métro: Blanche Առաջին անգամ փարիդի լ վրայ «Անլևանի (ժատևրա<mark>խմի</mark>ի յո Top postpo apo ana stanceste fungues complementite Laxuely 8ԵՂԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐԸ — Է^թ.

րաբանչիւր տեղ 20, Գոնեկոյլ 16 Jul. 200 7.50 be 5, p. 900 3.50 Sp. sndabpp hp Supe papar Surfy Surrepartite por the

24 Նոյեմբեր 1925 **ትቦዜሆኔ ৮**ቦ

Dollar Mark թենարութ թվե L. Trq. Թըջ, ուկի Մեմիաիե Médjidié Տրախմի Frc. Belge Frc. Susse Պելժ. ֆյումել։ (10 Roubles o

ՍԹերգին,

upabenequer

Ing. Ap. Bolinfet | Cr. Foncier Eg 1 Որումելի երկնել.

Comptoir Parisien de change et de Cr 80, Rue Lats

Le Gérant : H. TEURNIE

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette, Paris(1

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ

գրերթայուշ (փաջլավա) այրարդախ կարագով եւ Ծելիայս (քատայիֆ։ ֆում եւ եփած *Թերթանուշի համար առաջնակարդ ալիւրէ պատրաստուած թերթև* Ապսպրանդները խղեմնոշրԷն կը կատարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°,

Métro; St. MICHEL

Բաց է մինչեւ գիշերուան ժամը 10, յանախորդներու գիւ
ըուժեան համար։



թմբագիր *ԵԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ* որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաջում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEM PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN 208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°). Rédaction et Administration / խմրագրունիւն եւ Վարցունիւն)

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

₽ ЩԺՆԵԳԻՆ	βառագարում	Վիցամահայ	Տարեկան
Ֆրանսա և դաղութներ	. 16 \$p.	35 \$1.	65 \$p.
Using from to "	-	10 2-	20 2.
B. Supply or	-	З т.	5 m.
Ուրիչ հրկիրնհր	_	50 Pr.	90 \$p.
Zewath shadalung built	<u> </u>	վճարել անդ	րաժելտ է։

A L P B IL P SUBBLIGHT 1925

27 NOVEMBRE 1925

On recoit des annonces en français et en arménien.

ዓትጌ 40 ሀԱՆԴԻՄ

IL SULPH POPE 51

եր հրատարակուի կիրկկի, ցորեքՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brank boug "ՊԻԶԻ ԷՆԹԷՐԷՍԷ ԻԹՄԷՋ..

Այսօր կը հրատարակներ Փարիզի թուրջ հիւպատոսին յայտա-թարունիւմանրը, հիւպատոսարանի պատէն կախուում ազգի մբ

առջիլու Մարդարէ ըլլալու պէտք չկար, հասկնալու համար բնուրք պաշ-Մարդարէ ըլլալու պէտք կարգ հետաքրքրութեան մր վրար, ահա-ատարիկ անգամ մին ալ, եւ առանց վերապահութեան կը կրկնուին այն վերոները, որոնք տրուած էին ջեմալական իշխանութեան

այն վճիոնները, որոսը արտանակեն հետոյ։ կողմե, Ժոջը Ասիսյ դայքանակեն հետոյ։ Շատոնց դրուած էր այս ջաղաջականունիեան հիմը։ Առաջին անոգամ Նուրէտաին փաշան էր որ գործադրեց դայն, երբ իզմիր ասդամ նուրգտարս գաղաս էր որ գորտորոց դայս, որը քանար մատւ յաղթապանձ, Նոյն մակորհունեամբ Պոլիս արդաւելու համար անատակունեն է գրկում, կալուածներու դրաւում, երթեռեկի սահ մանափակում, վերադարձի արդելջ. — այս բոլորը կանիսամտածուած, ծրագրուած ջայլեր էին, եւ հրապարակ դրուեցան աստիձաուտ օրագրուսա գայրը երձ, ու որապարող դրուացած ամարնահ հարար, երբեմե կատնկիսում, բայց միջա ծետեւողական 1922ին, տակաւին բաց գուռեր կային, բայց ծետղծետե պրկուեցաւ օղակը, եւ, 1923ին, արդեն պարզ էր կացուժիւնյո Ո՛վ որ Թուրջիայեն ձե-ռացած էր մինչեւ 1922 Սեպտեմբեր, այս կամ այն պատճառով, աոտնց միլլի տնցագրի, այլ եւս կը կորմոցներ ամեր իրաւունջ, տունաժղ, հարստութիւն եւ հպատակութիւնս Երթեւեկի հռչակաւոր հրամանգը փակեց բոլոր ճեղջերը, եւ, այնուհետեւ բուռն Թափով յառաջ տարուեցաւ «քնրան ժոյերև»ու աւանե, ոն ին շահուրավուի վանակ տարուացառ օվրապ դովրարուս առաքը։ որ պա բաղանապահը այլ եւս չի ձետաջրջուհը ճին օվաթանատոչներով, եւ միայն անոնց «Հեեցածր-չունեցածը կը ծարցնե Թուրջիսյ մեջ, որպես զի ժամ աուսջ պետականացնել։

Մէկ խոսքով. շատ բացորոշ է Թրջական կառավարութեան բևմիայն մեր հայրենակիցներն են որ չեն ճամողուիր, կամ պարզամիտ յոյսեր կը կապես ամենեն սովորական երեւոյթեներուն։ Աճաւասիկ ճիւպատոս մթ, որ պաչտոնական ազդ փակցուցած է ճիւպատոսարանի պատին եւ դրան վրայ, եւ կր ճրաւիրե նոյն իսկ անդադրով մեկնած Թրքանսլատակները, բայց երբ լուո ատ ըր ըրուիր».— Անաւասիկ մոգական բանաձեւր, միանգում բնդ միչտ ում ջերլուրը» — «Նաևարդ տողապաս բասասուր, որասդաս րու որջ Ֆրժելու համար որ եւ է պատասիանատուունիւմ։ Եւ այս՝ տակա-«Ին Լօդանի դաչնագրին մելանը չցամջան։ Յանցաւոր Թէ ան-պարտ, սկոմիտենի» Թէ հասարակ խանութնպան, կամ ամրողջ կեանջը Թուրջերու մէջ անցուցած կարուածատեր, բոլորը մէկ գուրս կր հետուին մէկ հարուածով, առանց հարցուփորձի, կր բուե

որ աւար մր ձգած ըլլան Թուրջիոյ մէջ։ -

Ֆերβերը գրեցին թե Ադրիրու Դայնակցունեան Խորհուրդին յառաջիկայ նիստին մեջ (Դեկտեմրեր 7), նկատի պիտի առնուի նաև փախստական Հայերու ձգած աւանդներուն ու գոյքերուն ինդիրը։ Չեռը ուղեր կանխակալ կարծիք յայտնել այդ լուրին առեխ.։ Ցիշենք. միայն, որ այս մասին ջանի մր անգամ հրաւէր ուղղուած էր Թուր-թիոյ, բայց Էնկիւրի պատասխան անգամ չտուաւ։ ԵԹէ այս անանող ետնելաջիր անտատարորը, տահալովտետե դէմ ետը ակոսի ե-հիսի հանց բրկիշեր անտատարորը, արմադ Հասշաշ։ թինք ան ար-

աստությունը ակատասրանայի ասկատվարար ոչվ բատ արտի ը-սեն.... «Դրվի Էնվերելե ինժեղ»։ Մինչեւ հիմա, ո՞ր դատախաղը. ո՞ր դգաստացնող ուժը լրջորեն հետաբրջըուհցաւ այս սան-հարձակ աւազակու Թիւններով, որովեր դի ինչըր, յանցաւորը, հարկադրուեր պատասխանել եւ հատուցանել։ Ցաղքական Թէ դինա կիր, ամէն մէկը գրաղած է իր մանածը ներկելով, եւ, մէկը միոսին հետ կը մրցի, Թուրջիոյ աչջը մանելու համար։ Սուրիոյ եւ Միջաարա հի տամրատերը դէն արմապ, «համեգարարրբեն» ակրճար արգերիբ են, որ միջոց կը փնտունն, ոչ թե, Թուրջիոյ դէ մ, այլ ան որ հետ նասմա իւռը նուրդ գործելու։ Եւ ինչո՞ւ գարժանալ որ, ինկիւրի Pt գինուորական պատրաստութիւններ կր տեմնէ, եւ թէ կ ազդարարէ իր օրկանին, «Ճիւժնուրիյէի»ի ըևրնով.-- «Մուսուլի նահանգը էւ Որջան ատեն որ Ասգլիա կր մերժէ բնդունիլ այդ Ppողութիւնը, աւելորդ է խաղաղ լուծում սպասել։ Ըսենը անմիջա պես, որ միւս ելքը պատերազմե է»։

Այս կեցուած ջով իշխանութիիւն մր. ի հարկէ սլիտի պատատ խանե հարդնողին, գոհեր ըլլան անոնջ Թէ յաղժականներ.

- Գիզի ԷնԹէրէսէ իԹմեզ... Եւ այս՝ մինչեւ որ «հետաքրքրուեկու» ձեւր գտնուի։

DEPTH TO SE

"ԱՍԵԼՈՎ, ԽՕՍԵԼՈՎ,, Այսօր, Գ. Էջին մէջ կբ հրա-տարակենք քաղուած մբ. Երեւանի կոմկուսի դործունկուխեան մասին։

Տեղեկարերը շատ մը «ռէջլամ» Կերու կարգին, կ՝ընկ ուշագրա իր յայտարարու Թևամե եւ բժշկարը լայտարարու թատեր ու բշ (4-և որ Երիւանի՝ կոմունիստական կուսակցութեան պատասխանա-առու ընկերներու կան վիճակը «խայտառակ պատ-կեր կը ներկայացներ։ Երկու հա-րիւր հոգի ընտութեան ենթարկուհյով, հրեւան՝ հկեր է որ 134ը... Տղագար են (նէօրասԹէնիջ)։

իսկապէս ցառալի է այս իրո Իսկապես ցաւուլի է այս իրո-դու Թիւնը, որ ուռասկան կուն-կուսին համար այ դիտուած էր, ասկե առավ։ Տերկապիրը աչ-իսաուսների «ծանրաբեռնու Թեան» կր վերագրե այս վիճանը, բայց-կր կարծենը Թէ ուրիչ պատճառու-ներ այ կանւ Առածը և բաէ Թէ երբ վեկուն բառասուն օր խեսը կանչևս, իսկապես կր խենդենայ։ Երեւանի՝ տեղեկարեր Շահդեալրեանն կր խոստովանի Թէ կան ընկերներ որմեր «ասելով խօսե-ով են ծանրաբեռնուած»։ Ի՞նչ կր կարծեք, անդադար «ասելուup hupotes, uniquique cumique, poudque un la freudora de la com-un apr santé duminant printe philiphètem apament franch Lis U.y. dans Bharg sh' iliamah El keting he El duminant pa antiliah philiphene, apament unique philiphene unique unique. Թակի պէս կրկնելով դանազան «Ֆօրմիւլ»ներ, անպատճառ բան մր կր կորմեցնեն իրենց պայծառատեսութենեն։ Օրինակ՝ սա Յունաստանի անրախա գաղթա կանները։ Աֆիձն Գարահիսարցի, Ծալովացի, Սէօլէօղցի, Սասուն քալովացի. Սերկչոգըի Մասու և ցի, հետարացի այդ կենակուկրակ, բազմաչարչար հայրկենակիցները, որոնց մեծ մասով ոչ թե կարդալ դիսի, այլ հայերե "անգամ չեն դիստեր, հաղկե Տետէ Արանէն «Որարալամար» դորենաւր հասան հետեւնալ հեռադիրը կ'ուղարկեն." Մոսկուա. («խորհրդային Հայաս տան», Թիւ 255).—

«3000 փախատականների կող-«3000 փախատականներ ձեզ քոկտես՝ ընթեան յեղափոխունինան ունես-պողո մեծ տարեգարձի առելեւ և մեր կեանքի նար արչալոյին երգում ենը արդումիանի կատարել մեծ աոաջնորդ Վլադիմիր Իլիչի մեպ թո-

Կոմկուսին մէջ «գրագէտ» ըն-կերներ կան որոնք տակաշին չեն գիտեր Թէ Վլադիմիր Իլիչը —Լէնինն է. իսկ Փոքր Ասիոյ գիւղե րէն Յունաստան ապաստանած անճար գիւղացիները արդէն սորվեր են ո՛չ միայն անունը, այլ և անոր «աւանդները», այն ալ ջա-նի մը ժամուան մէջ, Տէտէ Աղանին նաև նստած ատեն, եւ տա կաւին Պախում չհասած։

ի գո՛ւր յոռետես ճառևր կր խոսին Զինովիէվն ու Պուխարի 15-20 տարի յհաաձգելով Տամաշխարհային յեղափոխու

։ Սարալամպու - չոգենաշին հեռագիրեն յետոյ, շատ չուշանար այդ օրը։ այդ օրը։

000 000

ԱՊՈՏՈՐԵՈՒԹԻՆ, ԻՐՉՐՈՒՄԻ ՄԻՋ

Էսկիւրիէն կր հեռագրեն Թէ խումր մր «մոլեռանոր յետադիմա-աններ» ցոյց մր կազմակելայած են կառավարուԹեան վերանորոգչական ձեռնարկներուն դէմ։ կառավարութիւնը անմիջապէս միջոցներ ձևոր առած է։ Պաշարման վիճակ հրատարակուած է մէկ ամսուան Տամար եւ պատերազմական ատեան մը կազմուած է։

Պաշևrացվի՞ կր պաշrասչուխն

Պոլսեն «Մորեկեսի Փոսի» իր հեռադրեն Թե Թուրջերը մեծ պատրաստութիւններ կր տեսնեն, Մուսուլի համար։ Ամեն շաբաթ մեծաջանակ ռազմամիերը կր հասնի եւրոպական նաւահանգիստ ները։ Բանակին նոր ելմաացոյցը ծանր ծախջեր կը նախատեսէ։ Սահմանին վրայ համախմբուած դինուորները աչքէ անցուած են։

TUNUCUCULUS SUPTUME

Երկրոլդ անգամ ըլլալով Պ. Պոիան ձախողեցաւ կազմելէ դահլիճը։ Անցեալ անգաժ երը Պ. Էռիօի դանլիճը ինկաւ, դարձևալ իրեն ըրանչնուսան էր հայ հախարարութիրներ կազմելու պաշտոներ։ Գ. Պոիան այն ատեն ար. ինչպէս այս անպամ, կը փափաջէր կազմել ազգային դանլին մը, մասնակցուխեամբ բոլոր հոսանջներու։ Ընկեր վարականներին է որ դարձեալ մերժեցին դորքակցիլ Պ. Պոիանի եւ հանրապետուվենան մասիապանը Պ. Տումէրի յանձնեց նոր դանիենին կազմուվեիւնը։ Այս վերջինն ալ չկրցաւ իրեն դործակիցներ դանել

որով Պ. Էռիօ կր կազմե նոր դահլիճը։

Արժատական ընկերվարականները հրաշէր ուղղեցին ընկերվարական հրհոփոխաններուն՝ միացհալ դահլին կազմելու համար։ Այս վերջիրորեն չիրան գաղ արոսմ իսևչնարինություն դե հրաս ճուբաև կեցին բանաձեւ մբ, որով կը հաստատեն Թէ իրենց մտահոգութեան գլխաւոր առարկան կր կազմէ հլմաական կացութթիւնը, որուն լու ծումը կարելի է ձեռջ բերել միայն իրենց ներկայացուցած միջոցներու ազդու դործադրութեամբ։ Բանաձեւր կ'աւելցնե թե, ընկերվա. րական իսկրակը պատրաստ է այդ միջոցներու գործադրութիւնը պահովել եւ կը յայտարարէ Թէ «պատրաստ է ատիկա ընել, առան ծին ստանեծներով իշիանունիւնը, որըան ալ տկար բլան եր առա-երդաբանական ուժերը, առանց ընկրկելու եւ է վտանդի առջեւ Գատրաստ է ատիկա ընհլ, դործակցունեամբ ռամկավարական այն կուսակցութեանց, զորս պաշտպանած է, պա,մանաւ որ կառավա րական ձեռնարկներուն մէջ իրականացուին իր որոշած եւ կամեցած լուծումենրը, որոնք միայն կլնան փրկել երկիրը»։ Կուսակցունեան գործադիր մարմինը հակառակ է այս որոշման։

Չիչերին Փաբից կուցայ

Հիլութիս ծաւրգ գուծավար Գ. Չիչերին, որ խորհրդային միուխնան արտաջին գործավար Գ. Չիչերին, որ Վիսպատըն կը դանուէը, Փարիզ հասաւ երէկ առտու, հետ տեսակցելու համար։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄՈՒՐԻՈՑ ՄԻՋ

Այդյութուրը Արամահատարր Ջոր. Տիուիսո Դոր ուժեր կեղըմտացուցած է Հայելով մեջ։ Վերջերս բազմանիս Թուրջ ապահեր
սաժածապույս անցնելով Հայելով թրաման հատան են եւ եր դեկավարճն ապատամրները։ Արտուի Թէ ասունը սան հայելի հայելին
սպաներ են։ Ուրիջերը ալ եր կարծեն Թէ ուռու բանակեն են։ Հայասաակ սահանապրուիսի վրայ դործադրուած հակողութեան, Սուբիաըները իրենց ռազմամԹերջին կարեւոր մասը Թուրջիայեն կը ստահանու երին ճամբով կը մանձեն Դահու արասատեմաներ եկող հայասբարորիչները։

- Տուտենստ չենս, օրե և հեռ տաստատած ենն Ռաստանան, ո-

. Տիւրզինսերը հինգ օրէ ի վեր պաշարած էին Ռաշայան, ո-րուն պահակախումբը (250 սփահի եւ լեղենսական հեծելագօրջ) ռազմամԹերջը սպառած ըլլալով անձնատուր պիտի ըլլար, երբ ներուն միջեւ ընդհարումը եղած է սոսկալի եւ երկուստեք լուրջ կո-րուստներ կան։

. Պեյրունի շրջանին մէջ կրկին դրասուած են բոլոր ինջնա-շարժները, գօրք փոխադրելու համար Մերճիլուն, գոր պարպեցին ապատամբները։ Այս վերջինները քաշուհլէ առաջ փորձեցին օդը հանել Խարտալի կամուրջը, որ մեծ ծախջերով շինուած էր երևք տարի առաջ։

Սուրիոյ մարզպան Պ. տը Ժուվընել Մարսիլիայէն «Սֆէնքո» շոգենաւով իգիպտոս մեկնեցաւ, ուր պիտի տեսակցի սուրիական

ԹՐՔ. ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ՄՈՒԹ ԽԱՂԵՐ

Ինջ Կ'ՐՍԻ ԹՈՒՐՔ ՀԻՒՊԱՏՈՍՐ

"2৮ՆՔ ՃԱՆՉՆԱՐ, ՉԵՆՔ ՎԵՏԱՔՐՀՐՈՒԻՐ"

Վերջին Թիւով հրատարակեցինջ Փարիզի Թուրջ հիւպատո-սարանին մեկ կոչը, որով բոլոր **Երջահպատակները կր հրաւիր**ուին կարորաշանը՝ իհրըն ջանա տակութեան իներիրը մինչեւ 31 Դեկտու Այս մասին բացատրու-Թիւններ առնելու համար դիմեասո Նեպիլ պեյի, որուն հետ ուհետեւեալ խօսակցու-

_ կը հանի՞ք տեղեկուԹիւններ աալ այն կոչին մասին, որով ճիւպատոսարան կը հրա**ւ**իրէ**ջ** պատերազմէն առաջ, առանց ան ցագրի և օտար անցագրով Ֆրանսա եկող Թրջահպատակները։

(Ցանկարծակիի հկած) անցագրով հկողի ինսդիր

_ իքեդրե՛մ, հիշպատոսարանի պատին եւ գրան վրայ փակ Burma matte Smm umdulus ? passeport étrangerné blad l'put; Burhha = (Տատամահլով)

միայն կինհրու եւ մանուկներու ճամար է, մինչեւ 25 տարեկան կիները։ Այսինջն՝ եթե կայ հայ 4/5 մր կամ աղջիկ մբ, որուն ա Ֆնարոտ թիտը ջրումեն ըրեկայիս Աստենին իտոց ջրումեն ըրեկայիս Աստենին իտոց ջրումեն ցագրի կամ օտար անցագրով հւ այժմ կ'ուզեն Թուրքիա դառնալ, այդպիսիներուն հարցարան (պէ մոսամէ) մը կը տրուի։ Ատիկա լեցնելէ վերջ, պատասխանները Թուրջիա կը զրկուին. եթե հասատասուի որ իրապէս խնորը ունի հոն, այն ատեն կը ստանայ թերը. քական անցագիր, որով կրնայ **Թուրջիա վերադառնալ։ Արկ**է դուրս ուրիչ ոչ ոքի կ'արաժնուի Թուրքիա մանել։

- Մի in marke par 4p հաս **իրան** <u>Թ</u>և ճաղատար և հորքավ։

Թրջահպատակ կը նկատ ուին միայն այն Հայհրը, որոնք 1922 Սեպտեմբերէն վերջ Միլլի իառավարութեան աթցագրով արապատեման մեկնած են։ Մեռնւը, **ե**սնոն թնքինչբեսու դէն թմաջիչ անը, ապէր ատևի անած է չիւ-անը, ապէր ատևի անած է չիւատր իրենց անցագիրը։ ԵԹէ այս ծեւակերպութիւնը չեն կատա-րած, տուդանջի կենթարկուին, այդչափ միայն. անոնը այդ զանցառուքժեան համար չեն կորսընցուներ իրենց հպատակութեան ինաբուրեն։

— Ձեր յիջած *Թուակա*նեն րան խենավար արհամեսով թիսմ. ներ կան, որոնց անցագրին վրայ «U.L.S.L.P. ZUSP 2 SLBPL SPP» արձանագրուած է, ասոնց վիճա-4p ի"նչ պիտի բլլայ։

Մյղաիսիները Թրջական հպատակ կը նկատուին վայելեն Թրբահպատակի մբ բոօրինակ իրաւուն քները։ Ֆրանսայէն օտար երկիր դացած ատեն անցագիր եւ վիզա կր ստանան մեզմէ։ Ասոնը միայն Թուրբիա չեն կրնար վերադառ

_ Ի՞նչ կարգաղրութեիւն պիաի ններ անապետոնքը ասան Ֆրարոա բիաջ **Ֆր**Ֆաչա**ր**հու Ա ասինո

- Պատերազմեն առաջ Ֆրանսա եկած Հայերու մասին ըննենը սեր գիւանաթուղթերը, տեսնելու համար թէ հիւպատոսարանիս մէջ արձանագրութիւն எடிர்க் மிர்த் வரர், வரி շահագրգոուողները պէտը անմ <u>Էջուա</u>րար<u>բը ի վրև Ֆևորոտ</u>-վիանաճերևով տահանունարդը <u>Ե</u>Է յէն դուրս չեն հլած բնաւ. ասկե զատ պիտի քննենն նաեւ թե անոնը կանոնաւորապես ամեն տարի հկած եւ նորոգա՞ծ են իրենց հպատակութեան թուղթերը (այս վերջին պարագային միայն աուդանը կր վճարնն)։ բերբ այս պայմանները լրացնեն, այն ատեն հպատակ կը նկատուին եւ կ'օգտուին բոլոր իրա-0թ. Հարենցը, որ պատերազժէն առաջ Փարիզ հկած է եւ մինչեւ ճիմա հոս կ`ապրիւ - Օրիորդը իր գրով չաստատին եք առողդարու հրականարի վահգեկ առողդարու տարիկ ի վեր Փարիզկն չէ հեռա ցած, որով իրրեւ Թրբահպատակ բնդունունցաւ։

_ Ուսանողներ կան որ 5-6 ուսրի առաջ, Գոլսոյ գրաշման Հրշանին հոս եկած են ֆրանս. անցագրով, քանի որ Թրքականը առնել կարելի չէր։ աստնց մասին ի՞նչ է օրէնջը։

- Քանի որ օտար անցագրով եկած են, հիւպատոսարանը իրեր։ <u>Եր ճարմաստի չի ջարչրահ</u> մարսում - մերաստություն հե ո՛ր եւ է բացառութիւն ընհի, բացի մինչեւ 25 տարհկան աղջիկները, որոնց օտար անցադրե րը նկատի կ՝առնուին։

_ Շատեր օսմ. Կուֆուս Թեղ. բերէսի կամ բանակին մէջ ծաորոնան բարժեր իլու է ջար առուսաց ենարության արարհան աշ առուսաց ենանակ անուսակա ուշ արուսանա դիրջը։

= Ո', Կուֆուս Թեզբերեսի կր ճանչնանք, ո՛չ ալ զինուորո

կան վկայագիր։

_ Ֆրանսայի ոստիկանական ահույու թիւնը ատենե մը ի վեր Թուրջիա ծնած Հայհրու **ին**ք. րունգրու այումայիր այում երեր հպատակ կ'արձանագրէ. բնական է որ Թրբական իշխանութեանց չառանութեամբ կ'բլլայ ասիկա։ Այդպիսիները իրը թրքաչատակ

__ Հիւպատոսարանս ոչ մԼկ պ ունի ոստիկանական տեսչու Թեան հետո Մե կ'ուզե «Թրը. թական հպատակ», կ'ուզէ «հայ կական հպատակ» արձանագրէ մենը չենը ճանչնար ին բնու Թեան **Թուղթերու մէջ** արձանագրուած հպատակու Թիւմները, որովհետեւ ոստիկանութիւնը ինչ որ ըսեք այնպէս կ՝արձանագրէ, ատիկա ո եւ է իրաւունք չապահովեր։

— Շատ մը Հայեր փոխանոր-դագիր ղրկել կ՛ուզեն Թուրջիա։ Հիւպատոսարանը կը վաւհրացնէ՝ այդ փոխանորդությանը

Հիւպատոսարանը կը գրադի միայն այն Հայերու րով, որոնը 1922 Սեպահմբերէն յհտոյ [ժրջական անդագրով մեկ-նած են Թուրջիայէն։ Ուոհո րած եր Թուրքիայեր։ Ուրիչ չենք չբատեևենու*ի*ն։

վիէննա, 22 Նոյմ.

Things doubly a light there թեան «թաղժան» Հանդեսը կատար-காமிறுவா மேயியிறு விறுவிறு காலையட կան պետական ցումայի անդամ 8. Սազանժելեանի Սարկաւագի պաշումեր կր վարեր գաղթային Միութեան [ժոշակաւոր **Նախագա**Տը՝ Չարիբով։ իսկ պոլսաՏա_մ փաստաբան <u>Ցավուտ</u> 8tp Woodukukuit dudhozh qbp 42 hammple, be gamapantine wowh Kuit the mount in the dispared multiwhomps of anathma the gradult ոկիզրը Համայնավար ուսանող մը ժողովականներուն ձրի կը բաժներ « beterite» Belige, of m multy foram? «¿mpamy mpamenb» ¿bpm? acumbagh of p smugthe, but my depջները իր կարգին գայի ձրի կը բաժնե a betibu be he geht peuhu): Cupuf of purus, qualdustin

What Abuit տարեկան բեղ Հանուր ժողովի էր գաղուքնի ձևոննաս աննատեերը, անգան վարչութեան անդամ երեն բրերում շբից որ խանատասի գաandfir truck of aprosper Sullegam-Highby we great quartito zushրուն Համար ժողովի հկած էին, բայց վերջեն Տասկցան խաղը եւ ելան 4 walter Anguille quest woned to bus խապես կազմ ակերպուած եր խումի Je missambbone forde (Daguildetebat, 84p Trajutubat, 2mpfppad be poor Spanish Bunkadlang Միունժեան վարչունքիւն եւլն.) որոնց minming the lurget win Churlybent be whop why Swamwake «Loh»pr

William And wife to the during and Sharbburne the a pain popular quishi zupppndh ahmulgarldhudju **ு ய**ற்தாட்டுக்கும் சிட்டை விருக்கிக்கும் வம்⊷ տեղեակ էին։ Այս մարդը, մաածեtud ub god Smalph Smagpfud' gub պաշտոն պետի ստանայ Վիեննայի Ա. ինընագլուխ օրակարգ անցուցած to and an the aburdant lorg ang ինդերը։ Անշուշտ, նախքան ժողովը խոր Տրգակցու Թիւններ կատարուած էրև. որով հանու, անսպասել ի կերպով, շարիքով Նիստը բանալով, իւանquidwa Zua d'p upomoubby be pour «Մենք պետի գետնը ժամանակի nand, but Thend, be Sud whodenebig այն կազմակերպունեան շուրք, ուր ևոր, [ժարժ՝ գաղափարհեր կը <u>ՀՀ</u>եչան։»

un johd wow town do powlegue bute of Turuldthat of She The Sham The amb doubly night What to built dagailth parts word p de Տամայնավար ուսանողներ ալ եկեր էին «ազգասիրարար»։ Ցանկարծ ժոand hulp be toldwife be shown Loup of walth proups be supraphցին որ երինակը Համախմերուիկը արոն հաշեն ծածի 8ավուա բաբրակքը արբաննակներեն, վիկննանայ quique 12 to nepty of the what whe ட்டு வ_ிரு விவுநிகிழ்ம் அறுகுடும் மின் அன் Judha of ambdurpame we Phyrogeta Նշանակուած է <mark>Ներկայացուցիչ՝</mark> 8էր Մովսեսևանը, որու Նախաձևոնու-Bbudp be fugitions & Loft dup. encephity, Spanft unbbynd dette ரியத்து முறிவர்கள் விடுவராமும் முறியிர் மேற்ற நாள்ளத்திரும் மாறியிர்கள் To Sach be Beachadhanpup denmunquelate whore Plates of the South արհաշու Հոքրքա։ Հապան, ան Հա-քախանչնետ հեր աշխատային «կա-

be thereb and suld substitute be dagadio de pagaposto De publi

d blitamph undproff quequelde unbehanh 24. be 26 Spurppnend 20/10 hungsuկերպելու, այս կազմը ապօրինի է, Sharkemann be Submandadadamhate Buthapt Sudaca Lattuft, փրփրած, արտասահեց սա գոζաքր woughpp. «D. Ja', ditip he hundichepmpte tol, am in munic quindledly առանց Գաշնակցականներու»։ **"**հողո... վականներեն բանի մի Տոգի, յատ. կապես գ. Մմատունին բողորեց այս வறன்ன அறுள்ளாடும் விம் ஏட்ரி: டீப்பட டுடி իկրը գայնակցական չէ, բայց կ'ուղէ օգտակար ըլլալ Տայ ժողովուրդին, be fugille Lot, thu it let like ugh hapmand ur quadurbande Pla mbome յայտունենեն յետոյ, ժողովականեերեն շատերը Տեռացան, եւ քնացին Shuft 16 Snap, nonte Sudiopault-Sap hadymlurgel Jaulga Ibr Bhur-

USW Bt fibrute & w Housebir Նուիրական գործ մը։

Bed of the the proupe to the √ իԷդրա≳այ ժամունցիր, սև ատա≳սվարար չպիտի Տանդուրժէ բանի ժը րախտաինդիրներու խաղերունո

a cities abob

ԻՏԱԼԱՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ HALHUUR ELS

Իտալացի դրամատէրները մասրաւսն չրատեն ենունգելը վն հուննեն հարերդային Միութեան, մո Նաւորաբար Անդրկովկասի հանղկալ Վերջերս իտալեւպելժիական որ ույարուն հրակրիուկիւը որադագույան կազմուած է շահագործելու համար (մրասակի (վրաստան) punhigh չարնթևն։ _Ոյո նրկթևունյիւրն տեդէն իսկ բննունեան հասկրալու համար Շիրակի ջարիւղներուն ճարտարարուեստական արժէրը իտալական ուրիշ ընկեոութիւն մը մեծաջանակ ջարիւղ արտահանած է Կովկասկն։ Իտալիոյ րութիւն մր մեծաջանակ առարապես կ'երթեռեկեն Պարիւղ ծախառան է հրապարակին ընթացրելով։ միջել, բարիւղ փո-արագրելով։ Վերջին ինը ամասւան գրագրելով։ Վերջին ինը ամասւան

Դապիա վերջին տարուան ընթացրին 90,000 թոնոյեն աւելի Swingwonth h 23,000 poro will րասին երևրածած է Տոների շրջա. Դաալիա հոյոպես նագրութիւններ կնջած է, Ռուսիա-Ku gaphu quhine Sudune Uhen կողմե Ռուսիա Իտալիայեն կը գնե կերպասներ՝ բամպակէ եւ արուես மைய்யும் வியைமுயத், கட பியம்யாளு ինաշարժեր։

LEGEBURE GREENSC

Լեսիկականի մեջ (Ալևրսանդ. րապոլ, կը դանուի կոյրերու յ աուկ հաստատութին մը, որ ունի ըպրոց, արհեստանոց, ննչարան, խաղարան, խոշանոց, բաղնիջ հւ լուացարան։ Կուրանոցին մէջ կ՝ապրին 42 աղջիկ և 35 տղայ, 12-15 ատարեկանու Մնունորը բառարար իսկ մաջրութիւնը օրինակելի։ Դուլորը անի երկու աւսուցիչ։ Կայ (ահաշոն բուաժալոււղե զն ժոհ վն վարէ գաշնականար Տիգրանհանը գանի) թե ստոս Շուելանաչան դե րոց դն սեսւր վանակրուր ան իսևե <u>է։ Սկիզբները արհհստանոցի ար</u> դիայն ամերիկեան որըանոցներուն գրարարեր կը սպառեին մէջ. իսկ այժմ կը ծախուի և հրաոկի վրայ։ Ընտրուածն է կոյր թեղթակից մը, ահղեկութիւմներ Հաղորդելու համար։

3118411411 4611, en **ይ**ԱԻՐԻԶԻ ՄԷջ

(լրեր սեփական ԹղԹակցէն ԹԱՒՐԻՋ, 3 Նոյմ։

Conclibed plane of mapped of the կաւոր երդիչ Տիդրան Նալրա եանը, որ համերդ մը կազմակե պեց Արաժեան Թաարուհն Նաշակար ուսուան չասանակու<u>թ</u>ի ան-ո Բաւակաս հատուր Ներկայ էր համերդին, որ յան անդաւ Պ. Նալրանդետն խոր դր Burgud fiphat zmiphin phathu «Կոունկ» «Այ վարդ» «Դուն էն և յսեն իմաստուն հս» հւայլու

. O'm wmble Thinkmr Bittom Հայկազհան ղպրոցի գոյութե 55-աժեայ յորեկնանը, որուն իպ արև Հոկտ.ի 24ին տեղի աներ գրական եւ Թատերական երեկո մը, նախաձհոնութեամբ Ատրոլ ատիարի <u>հրդաիար ժանսան</u> ատիարի <u>հրդաիար ժանսա</u>ն

րերիսկցիր մուտ չտոմիր ար նուիրուի նոյն դպրոցին։

ուրրուը այց ղալացյու « Թարզմանչաց տոնվն պ (10 Հոկա.) Կեդրոնական դպրգ Է. դասարանի աշակերտուննա նախաձևոնու (ժեամը, թատրոնին մէջ տեղի անդերաւ ա րեկոյթ։ Աշակերտ հանախում ընտրոշեցին օրւայ տոնի նյո կութիւնը, ծանրանալով գլխա րաբար խարդմանիչներու կատար մեծ եւ անդնահատելի աչ**խատ**ակ, ներուն վրայ։

Երևկոյին ակրկայ էին արդա յին ղպրոցներու ուսուցչութիւնը, շակերտութիւնը հւ հասարակունիւն։ Թեմակ**ան ար** unna Chouta Unphupulang madur emu na pronpare tul լով աշակերտութեան, որ սի մայրենի լեզուն, գրական Թիշնը եւ ազգն ու հայրենիքը Եղան արտասանութիլնե իսնրական երգեր, նուագ եւայլն

8երեկոլ[ժը անցաւ շ**ատ** ։ եւ հասարակութիննը բաժետեր դոհ տպաւորութեամբ։

Թարդմանչաց տօնին **այ**ս պ աշտական աշտակատարութի աներաժեշա է որ տեղի ունե արտասահմանի ըոլոր գաղութեւ բուն մէջ, իրրեւ հայկական մա րարշարավանին աօրն։ ընդութավանին աօրն։

* Lulius. 25 fr unbaf neubp ըպատականի (ժեմական պատղամաւորական ժողովի նոր யழ்ற விழவரிப்புக்க வகவழிக்க மழ்ய bufumquesacid handa mampungt որ մանրամամե ղեկուցում ա Ատրպատականի հայ կևանքի մ սինս Ժողովին՝ տաենապետ րունցու Հայրապետ Պառիրհանվ ջարտուղաթ՝ Խաչիկ Գրիգորհան Ցևտոյ տեղի ունեցու Թեմակ խորհրդի ընտրուխիւնը։

Նախակին կազմեր վերբուարութ Uninte U.Spantunfilante, brains Աֆ թանարկեան եւ Մարդար 8 կորհան։ Նոր անդամներ ցան Սամսոն Թաղէոսևան, Դահ Փափազևան եւ Գասպար Ցահո հանու Թեմական խորհրդին անդ կը համարուի նաևւ առաքն. Է խանորդ Կարապետ Ա. ջանան

. Umpulmamhanh hatimpe Տրամանատար Մահմադ Հիահ խան Այրօմի հովանաւորութեան Տոկա. 29ին Արամեան *Թատրո*հի If which achigue das bobbe бр, р чщини принавич диров հասոյիր կը հասեր 200

Չուտ չասոցը է չ լարքը։ Կառավարունեան կարգո րուննամը, Հոկտ. 4ին ձերբակ ուած մոտ 20 հնչակետններն հայ պալչներկները արձակունց^ը 20 -25 օր բանաարկուն<u>ի</u>ն յետ ետրատեզիալրբեն մու առանոին սուսիվարունին ու

° Երեր ամսուայ Տամրորդու Թե՛սէ յհասը, էոկտ. 26ին Թաբե հասաւ մեր վաղենի գործիչներ Պ. Գասպար Յակոբեանը որ դըր Նուած է Եւրոպա, Եգիպտոս, Սու րիա, Միջագետը, Թէհրան եւ W

ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԿՈՄԿՈՒՍԻ ባቢሮ 80 ን ሀ ካሀ ኒ ሶ ኮ ሶ ሀ ኒ ኒ ኒ ኮ ሶ ሰ ኒ

«**թոր**դրդային Հայաստան»ի վերդարևուգույր որժերքություն գեր Դիր Ֆիւբենուր դբծ ին կունժորն «Խոնոն-հոգնու շախորարարև ժոնւանի կուսակցական գործուները թեան անցսին։ Տեղեկաբերն Է Շարգեսողլեան, անդատ երեւ կեղ.ը. կոմիտէի։

գարգմանաբար կը ներկայագրենք կարգ մի մասեր.--

Արև քանդարիևասւնչիւրն արձեպլ տարի Հոկտեմ բերին ունկը 1090 Sugh, m Ju mmph 1569 Suth Contral remberent flow I me Sund & Supposite 44 1924 204m. 1 pu வக்கிழ் 540 விரவரி be 540 Philimpur had men mouth 881 why wit be 698 Belivwoner at p f zapachalpe wharshy be shant Apidumbe Bbilburbachbpas Bher. Ambyrphol apdage Apapal wabb Հոկանմինը Ifib բանուորները կը կազանին Տարիւրին 24, գիւղացիները՝ Հարիւրին 33, պաշտոնեարրեր Հաphoppie 421 Bys wapp patentap There' Suppose 27.7, apropagate PE 41.9, պաշտժենաները 30.71 ընդունուած [364bmbne bapac Phil & 3200

while a nesmaturally of ambo Tube abramatinhour domin hails ա յրակրոր գրողացիրրերու որարը Հո-Alle Shen fungarab blu

Washing worth Buche formate ցականներու Համեմատուքժիւնն եր Հարիւրին 1.7. 20 ոռնակը որ նեուրբ ազգարնակուներներ մեր ազգարնակութեան Հարիւթին I5-IC 4C fundage of In mult with Emperimաունիմը բարձրացած է Հարիւրին 2.4h peter you zwind wang գացած եկը, բոլց այդ բաշական et the ftente four ben uture t աշադրունքիւն դարձներ ընկերներեն ժեկը ըսաւ Թե եթե անոնդ **Հատանը, Հրբեն ինրաև հայրի** Ծառրք **կու**սակցունեան անգ. ի Հարկե ոչ արայց պետք է դիորուներու տանը the finally obligate morely the խոստատառչարն նքնային Նամանացիական գրագիտունենան մասինո

Whitepor Sudbowneldhilp dit t step atte Suppoppin 6.3. Fing of webit to 134 Lugunumbh be 134 Shopelin enguel Mapplendloweh de Sudkdumeldheby Supperfit 9 to put aprel all Inches Acրեմն, պետբ է գեղջկու հիները գրա. che forewhyneldbuib dife 200 lifter no dily Dompe polytopac Sp. dilye yay, per 19 24 Sum

Ցարիքով, Երեւանի կազմակերպուննիւնը տոնչի երիտասարդ ել **բան** Հայաստանի կազմակերպու-Bhibps Whishe 20 տարեկան թե. **Լերևերը կը կացմեն Հարիշրին 13.8** Swill a winne for peter 24th 33 wingth-4 white top 56.1, but 34-40 www րեկանները՝ 19. անկե վեր՝ 101

2001- 134E 21141F

Արև առառանարատու երիրեր pme ծանրարեռնուβեան եւ Տիւանmeldhair whowletund potylular տեղեկագիրը խայտառակ պատկեր 40 beplujugite atup t aus-அழைந்த அம் விளைவர்வழனையு ந்ந 46 ph bpnc wang neld help. այլապես Wip house want much die jb. Sampalambage aslammagibles plefar Supply Supply public fibrite journess. Spenishmeld pains Sprupepal alminկերը կը ստանակը.-- Ջղագարու-

Phile (htopselble) 134, mpbuilt apulaunt fafte 100, langhput ակարուներան՝ 72, մալաբիա՝ 84, ասում անուսասխարառատ երկրն հաւ-ոհաի չիւարմաշարիւր, 34։ Որրն նինը, բոլորն ալ այս կամ՝ այն Տիւանդուննհամբ վարակուած նա Մ.յս տարի մենք դանոնը ապարի-Նարան ղրկեցինք բժշկունլու բայց ակար է ուշադրութիւն դարձեն որ արմամբ միկ բանինի դիմ ասավոր որ phalmepla White dit diaund the ընկերները ծանրարեռնած ենք այpamaliphopad, Phbe had bajbayta philipping apply aubjud broaking են ծանրարհանուտե, գործ անել We meaned in

SOF REBESEE ABOUT

Bungto 4p strach, Waterhanst Մետեկիններրեն սեսմագ թր 100,000 առլար Տանգանակել, Հայաստանի « Aut Chmbflebb» Shippin 2mg mbe **උ**யரச்சியில் வழிவந்தனர்க் வியாவத ர worden word. Ifthe who brief the հանդերներրեն Հայումբո գն ոտենրև bu, up dob jusquantafich achtqueb եւ Հանդանակունքիւնը բացուած յա յտարարուելով, եերկաները մաս-Lungstop the 1000ml, 500ml, 100ml են. եւ կարձ ատենի ահը, բառա-ատա Հայրենակիցներու մասնակ. gnifebudp, gajughp + 4128 un-

րոնս գաղ Հրատ է բանիս պե be 4p spinch Sudinku jo dindonւոր յատակագծի մր

ጉዛሀበት2 ፎ- ԱԴԱՄԵԱՆԻ

8በት8ሀ4ሀንጉትሀር

Compos phumbs d. Court No դաժետե կազմակերպած է եկայնես րու ցուցանակես մեր, որ տեղի which unblibus appeals to the war ibst pla 27-8 Abhabst pla. Galerie des Artistes Françaish "pur Sp. 33-35 Chaussée Dixelles

Which areamates suche 60 found Նկարևեր, մեծ մասամ ը ծովափի տեսարաններ, գորս նկարած է գլխաւորաբար անցեալ ամ առուան եղանա-462 Bib-off (St. Gilles) badante Մունորութայի վետև Ցրոտեարրբենն առած է ուղղակի բնունժետն վրայեն իր ոճը բնական գունագեdurighmy's opary, the Spoundout Embolypmit Turnpate unimenture Bherrepet, they do apres de zum երհրեն իկարար դր հանասերն .

the durampte who applybuilt and գաղունքը պիտի Տետաբրթրուի այս gargus what and be what puluլերէ մեր տաղանդատոր Հայրենա-

ZUS EPAZUKZED, MPBETUF Cuppend of Ac det.

Արերի երժուրահոր ուրբեսժներուն համար նչմարիտ հանդչ մը հղաշ Նոյեմբեր 21¢ Շաբաβ Ь. րեկոյ ունկնորիկ Օր. Թորոսեածը, երդեց «Մաթեր»ի կայանին Sty. Oppnyge hpqhy Ֆրեյլուցի Առիեն տ'ընեներ, և you whe shipmand Thatewith plate. Ind platurify gigmրիտ արուհստագէտի մր բոլոր Luc hanneng & ue mondelle pe ոնո անհեների։

լոնտոնէն կը գրեն ժեզի.— *Դըպ*լուսուսեց այլ երկաս ապր... - բրայ-րոցատերի երկու պատուերակունի-ները 497 ադերլին հաւաջեցին Լուսումսի եւ Մանլեսրի մեջ։ *, Երգիլ Շահմուրատեան Լոն, տոն եկած է, երդահանդես մը տա-

21202 Թե 9000 Ակի8 Մարջական կեններ

Cohbb T. Cursappent fanbanbe »է ֆրանսական բանուորական շարժ-Lings Langenflightur Zabille («Banames Phr 45): Bogarmomahpp Հարցը բներքով որգրունքի արտակեwith the goat omme motomormunity be postacing apople of super be apople բանուսը, եւ այն փոխ յարաբերու Թիւնը որ գոյուներա պետը է ունեberg owner be անդական աշխատա. control with appear to mind who was միաբերը կարելի է ամփոփել Տետեւ... but topic bembened all .- I.) We օտար աշխատաւսրուներնը իր մեկուսացում ով պետբ չէ խափանե տեղա. կան բանուորական շարժման բն. թացրը, թ.) Որ շտար աշխատաւոլ Thuis zwest poly be warsuitet իրապես հրասոյ այգ շարժման, Cochumulguluit Wheeleheithene Shonywe, q.) On whom the Submarpet այն իրաշագրկուննեան որ կը պարտադրուի իրենո

ընկերով ըստծներուն մեջ կան իաւացի կետհը, բայց Տայ աշխատաconnellations Soul quadretate Smethous տեսակետեն, կեցած է բոլորովին սիսալ գետնի վրայր կարելի չէ Հայ աշpommentue ghept Byl min fang ய ந் மழ்வுறாட்டிறிப் தாடிறி, முறா ய அர acqquith the phope by he sus dan andrepate switches aprile atment durly high wigh hobb, aspenment பும்பாரம்மு

Lm J wyhowomenpacko file Soկառակ իր ցիրուցան վիճակին, օտար երկերի տակ Տայրենի տան յիշատակներովը կ'ապրի Ան աւելի կը pumpSh hp Skun zhen de muibh, hp Տայրենի բոյնը չէնցնելու ֆրանսա-Հայ գադուԹի աշ<mark>խատա</mark>ւորակա<mark>ն</mark> կետկը վարելը պետը չէ գայն մղե վազել տեղական ցէնտիքալ իսժի ունրին հանշեն, բանի որ չունի ու րոշ և Հաստատուն վիճակ։

Chily Coppledatur gheph addmյին շահերու համինացունեան ույ յազ նաևակը եւ մարդ կային կետևրի րարելաշումը։ Ճշգեկը ժեր շահերը թու սասորներ ատնասար, հիտարարյեն dtp Shoffe at houphulipe Las whomաւորութիւնը ֆրանսայի Այ ինըdudfing wylowerwitch backparent to per for a ul m I dulen at Souther Ludach Ap oblance 1, pt wedղունիւն որ կր տրուի անոր, պետը t Sududue for Ellins quantuctuble Lymnethbones be zusponen

4. J wylownwanpor Philip whip է լա յնօրեն կազմակերպուի, թե. ի հոցեկու Համար բնոչանուր բեռը։ Վերբերը խոր են. զգո՜յչ Նորերու

ንብድ <u>4</u>፡፡ LUԾ ሀውቶን ትር

ջաբար

Մուսօլինի կը շարունակէ իր խիստ մաջրագործումը։ Ընդղի զիր Թերթերը լոեցնելէ յետոյ, հիմա ու անաշաց է ահաշատք կամերենրին բոլոր հակաֆաշիսշտ փրօֆկսկօր րիտասարդութեևան միտւրաւորեն ե-հետասարդութեևան միտւթը»։

Կաթեոլիկ երհափոխանները Խոր-Տրդարանին ղէժ պոյքօթ հոչ կած էին եւ նիստերուն չէին ժա նակցեր ատենէ մը իվեր։ Անցած օր անոնցմէ երեք հոգի Խորքրդարան եկած ըլլալով, ֆաշիսաները յարձակեցան անմոց վրայ եւ ափե Ֆաշիստ կուսակցութեան երութուն Ֆահասումտև **Ֆանկրա**ն չի յայտարարեց որ ընդդիմադիր-ները այսուհետեւ Երեսփ. Ժողով չպետի ընդունուին։

40640405 BULARIANERS

Mer Cangoph Timbe adapt Photobab Supquete wagailibpe quadant bis despondents function die ne Shamang gub mind mangh to after dp f dbp quad wo bb prefiquely funeda of the foundation out of the p. nuband haput be anoth be adde կիրակի կ'ունենան իրենց փորձ.-խա.

Տանժանակար Ակուկցբար փուկաննի խուդրը ուրի իր դարզական Տամ ազգեսար եւ կօչիկը, որոնը Տայ-Du Bucut be faugugagebene bhe թական գոζողութեաժը. միայն մեր աշխատաւար տարոց դիշրունիւն տուած րյլայու Տամար, Ձարդացո haits Whatfolieth mentipath oring Sanգուստեղենները ամբողջովին Հայ-Dw Hat to foredpite, open who wilրբեն գանարարան ակակ վջանրը

Burly Moth murybb ph mpdbma why Spanish nebbyme paptop of upo զարածը՝ ֆրանսական Sporting Labatouar func spite Shan Luhunuh գրև անսն Ղատրարոսունցրայրն, սոնակո the public on the bounder 34 att 5ով յաղ ժանակը չանած կ։

Spectrular forest pp for mapտուներներ փրկելու Տամար, դարձեալ Spaned In Gunuphy Abp quezտը, այս կիրակիւ Մեր տղութը այս waqued ben juglenelehen zustgate 36 gtof 4 hojadi

Aph four the denomination of Stubibus happyod .- Hot phopp awbutteph, P. Surgarhpap, Aft, A. IIրապետն, ղենքի Հաֆ՝ Հ. 8եր 8արուքժիւննան, աջեն բաց՝ Գ. Մարգիս. ம்வம், மட்டிரேம் ஒ. அவுவம்வம், வ்விமட்ட րաց՝ Մ. ֆեշտիմ ալձեան, բեֆեր՝ 8. *Փիլիկեա*ն։

սիրենկը տեսեն լման pura but a mudmith imant merth hmbern Span Abban of the The Jaja the up wang abus works bearings ne had pp which way and jugagae. Bhilips

Մարզասեր ռԻն Համօն

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

4. T. C. T.) SHEPAOLE WHETEBOLL

2. W. C. W.h Souldwork bybg խում բերը, որուր իրենց շարունակաhas sugar of bang photon frame յա յն տեղ մր գրաւած են մ արզական builth of among to to the fu shu shahumulu jua weg holters, 40 մաժելորողժիահրակմա մեջմաՀամ habulta.

«Bառագ»ի 22 Նոյեմ բերի մարզական ըաժնէն տեղեկա<u>ցայ</u> Bt 4. T. C. T. b bphp functiphen ha pkp zwpwfarwb Swbapant Apo and Gradud alfanted alput pt-Ipp Antage place Small gurant Sageapour he where four he here, made bop ձմրան անձրեւոտ եւ ձիւնոտ օրենայր ին ուժառուբ։ Թեե ամանն բերե շարաթ կր գրկուին ֆութագրի իստոք, իրբ որ ինրըն դինադրոնրա և մետղումն է, անակը ստիպուած կրլլան տարբեր Համոյ բներու ետեւէ իյ-Նար եւ արդեն մեր ֆու Թոլորիստեն. bite Smarphie Spp physician Planten 4. T. C. W.h hppopy haddel wayne guneacut bb, apadsbabe bquibulp apolite h day of the spand hamme pub lim

4. T. C. T. P. Buckage D.

EUAUVUULU PURUU եւ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐՈՒՆ

աժամեորգներեն եւ գործակայնե-

I.— ՈւշագրուԹհամե, յստակ be abon thet began 2 magtopher (փողոց, բաղաբ, ՆաՏանգ)։

2. - Apart (distante for the bet. applied works, nonz be wifung գրել միայն խմերագրին անունը, Schavarsch Missakian.

3.- 20պասել մամնաւոր ազգարարութեան, բաժնեգիները դրկե-Tur Singmus

4- News 41161 «We Albumnet» րաժերն յատուկ ազդերը (անուն, dubutuni, ditunnaf Sungt):

function on which depto S. A. Nord Esth Shen, whigh it nebbyud hour phi hmbert with agree the the Garage spilmings

L. W. P. P.h Q. fundap hp wաներ այրանարը ևախակի անգուրաamp for Turmburge the about subm խաղացողներ գտնուելուն, մրցումը անդի չէ ունեցած, միա յե երկրորդ արում բն է որ իր ամբողջական կազand jungstand & U. S. Argenteuilh, 2h nta 9 401ml

Structu 4p ubabach, blot wju անկազմ ակերպ վիճակը շարունակուի, 4. W. C. W.h Souldwort functivepp Embruh harapana us aph Januarth-பீ வடிசெட்ட வடிக்கியமு 4. T. C. T. վարիչներուն լուրջ նկատառման կը յանձեեն այն պարագան։

Գ. Գասաաժան

ФUPGIT8F\$ ФUPPL

2bf ትъዩቴብኑԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Proposed part Burney there խունժեան պայմանաժամը կը լրանայ դեկտեմբերի վերջը։ Այս առքժիւ who and de ben the spatishing app pullbyggafabyach ap 1917th diaghe 31 Ablan. 1924 montas hughaco [buit [ժուղ [b երը պետը է Նորոգուին owpha Strubebul of Johnson 169 .-

Ասաջին, երկրորդ եւ երրորդ Arrondissement) des phulaquepache 10, rue du Quatre-Septembre.

շորրորդ եւ Ցասներկուերորդ [ժաղամասերունը՝ Չորրորդի թաղա. whenehad ztuphi otto Place Bau-

Lhughpapa, dbybpapa, wwwbbնրերնան իր ատորնչաննանմ կամա-Suubpactor 29, rue de l'Estra-

թոնգրնում գո ատորնչիրգրնում <u> Գավագառբեսւրե,</u> թոնգրեսեմի նաquiquimulais zhiphi dhe, 116, rue de Grenelle.

Welghbulut pe nongohilpdphulut Buquduubpache 19, rue d'An-

երրը հանրերում թե առուրբունց բեսանա Bunqual mubpnabe 45, rue Taitbout .

Ցամենրորդ եւ տամերւիններորդ [Junqualuntproduct] 32, rue Bondy.

Ցամերժեկերորդ եւ քսանելորդ ցագամասերունը՝ Հոտրերորդի **Յա**quayboowhub 264phb deg. Place Gambetta.

Ցամեեւ եշ [ժերորդ [ժաղամասինը՝ 163. Boulevard Pereire.

յեղափոխական կազմակերպութեանց ղեկավարներուն հետ։ Ասոնջ յան որ իր վարեն ամբողջ սուրիա՝ ան անդստակութիւնը եւ ամէն կողմ հակաֆրանսական փրոփականա կր մղեն։ Գ ար Ժուվրնել ալիտի աշխատի լեզու գ ոնել այդ կազմակերպունեանց ծետ։ • Պայարման վիճակ ծրատարակուհցաւ Դամասկոսի ևւ շրջա-

կաներուն մէջ, առազակախումբերու գործունէու թիւնը սաստկացած

ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ ՄԸ

Տեղական Թերին մը կր գրէ Թէ Գերմանիոյ մէկ ջաղաջին մէջ միԳիսյամական ժողով մր գումարուած է, որուն մասնակցած են - գրուսատրատ տղում է։ գրուսարուա»: - որապարհրութնեանց պետր, Ցաթթ. Մակտի (անդամ Տնդկական Դայնակցութնան), Չիվեր պէյ (Նախագահ Գոնիայի «Իսլամութնան Ապագայ»ին», Սուրիացի Ապարւրրանման պէլ, Եգիպտացի գործիչ Ումրան Ապտել Ադիզ, Սուրիոյ հրեւելիներէն Շէջիպ Արսլան պէյ (նախկին օսժ. հրեսփոխան), Շիութրի Գուվեթելի, Նամի եւ Սատրեստին պեյեր (անդամ Պերլինի միջիսլամական կոմիտէի)։ Համաժողովին օրակարգի հարցերն էին Մարութի եւ Սուրիոյ խնդիրները։ Տրուած են հետեւեալ որոշումները.- Քաջալերել Սուբիոյ եւ Փոքր Ասիսյ արար հողամասերուն մեջ ազգայնական շարժումը եւ ուժ տալ անոր, իսլամ երկիրներու մէջ ցոյցեր կազմակերպել հոգատար պետութեանց դէմ, Դեկտեմբերի աչ, ցոյցոր դազատվորագի պատաս պատութատաց դա, թագատարան ակիրգոր արարական շարժումը աւհլի ընդլայնել եւ սաստկացնել, ջա-Նարով ընդհանուր ապատամրուԹիւն առամ բերել, մեծ հանդանակու-Թեան մբ ձեռնարկել իսլամ երկիրներու մէջ։

100 մոցի խևդդուած՝ ողողումներեն

Հեղեղանսնան անձրեւները. հետեւանքով, ողողումներ այս ցան առջի օր Իլիսոսի մէջ, Աթէնքեն քանի մր մղմե դէպի 120 ընտակարանններ գշուած եւ առնուագն հարիւր հոգի խորդուած Ան Գետերու Թումրերը խորտակուած են Վճասը անհաշուելի է։ **Փողոցները Չուրերու մէջ Թաղուած են եւ երթեւեկը դադրած։ Քանի** մր բնակարաններ ուր փախստականները ապաստաներ էին հեղեդի

որ բապարաստը ուր դարաստականները ապատաներ էին հեղերի ատեն, նմանապես ջշուեցան ջանի մը ժամուան մէջ։ Նոր հետարի մբ համաձայն, որողումներուն եւ փլուզումներուն հետեւանջով, երեւան երեր են չորս մոմիաներ եւ երևսուն հին դամ-բարաններ, որոնջ դարդարուած եւ լեցուն են ինանկային առարկա-ներով, անօգիներով եւն. Տակաւին կարելի չէ եղա ճշղել ի՞է ո՛ր դարուն կը պատկանին։

turd, rlihrը կը դաsապաrsուին

Չորեջարիի օր Լմատմեի մեջ երջացաւ տասերկու պոլչեւիկ վարիչներու դատավարուիները իրեւան եկաւ որ ամրաստանեաները փորձեր էին ըմբոստացնել անգլիական բանակը, բայց կարելի չեղա։ հասաստել Թէ դրամ ստացած են Մոսկուայէն։ Ամբաստանեալները, որոնը կարմիր վարդեր դրած էին իրենց լամբակին վրայ, նախապէ ատապարտուած էին 12 ամիս բանտարկութեան, ամէնէն թեթեւ տեսակէն։ Բոլորին հրաշէր հղաշ որ իրենց կապերը խզեն համայ-<mark>Նավար կուսակցութնեան հետ, բայց անոնդ մերժեցին, եւ հինգր</mark> <mark>սէկ տարի, միւմները վեց</mark> ամիս բանտարկուԹհան դատապարտուեցան։

Prfuljuli grantliler hlegoniud

Պոլսոյ վերջին Թղթաբերով հասած Թուրք Թերթերը կը գրեն Թե 10. 25 հ. 50 ոսկինոց Թրջական կեղծ դրաններ դանուեր են, որոնջ Ասատողու կը դրկուեքիս իներիրը ուշադրունեան յանձնառած եր Հռողոսի հիւպատոսին կողմե։ Եղած դիմումին վրայ, իտալական կառավարութիւնը ձերրակալեց չորս Յոյներ որոնջ յանախ կ՛երթե. ւհկելն Անատոլուի հւ Հռոդոսի միջևւ։ Հաստատուած է Թէ ասոնցմե Սավա առեւտրական գործառնութիւններ կը կատարեր Անատօլուի հետ եւ կեղծ Թղիժադրամով կր վճարէր փոխարժերը։ Գուլվա-րիայեն Պոլիս անդած կարդ մր վաճառականներու ձեռջն ալ կեղծ դրաններ դոնուած են։ Եւ որովհետեւ առանց Հայու տերեւ չի շարգրության գրության որ Արաբարան արևորը անումեն ալ խատման այս գործին, դոնէ Պուլկարիոյ մէջ... Թերիները կ'աւեյցնեն ին Ռուսիոյ մէջ ալ կեղծ դրամ կր պատ-

աստանութ։

Յոյնեւն այ կը պատուսուինն
Պոլսոյ Թուրը Բերթերը ցեծուԹեամբ կր ծաղորդեն Եէ Պոլսոյ
Յոյներն ալ, 22 երեւեկիներու Նախաձեռնութեամբ ժողով պիտի
պումարնե, Լօդանի դաչնագրին փոջրամամեուԹեամբ իրաւումեջները մերժելու համար։ Ժողովը տեղի կ'ունենայ այսօր։

Orfulpuli Apriquentiuruli li lpop

թ. էջը հրատարակած ենք մեր տեսակցութիւնը՝ Թուրջ **հիւպատոսին** հետո

Աւելորդ չենք համարեր նոյնութեամբ հրատարակել նաեւ ֆրանսերէն ընագիրը այն ա դին, որ փա՛ ցուած է հիւպատոսարանի պաահրուն վրայ, հրկու տեղ։ Ինչպէս պիտի տեսնուի, այս ադգին բո վան ակու Թիւնը եւ հիւպատոսին այտարարու Թիւնը հիմևովին հակասական են.

Les ressortisants turcs ayant quitté la Turquie:

- a) Avant les hostilités,
- b) Sans passeport,
- c) Munis de passeports étrangers,

et désirant régulariser leur situation, sont informés qu'ils doivent faire leur déclaration par l'intermédiaire de ce Consulat qui leur délivrera les formules nécessaires. Ces demandes seront acceptées jusqu'au 31 Dec. 1925. URSC ENFERE

Մէջջէի մէ՞ անառակունիւնը դարձուրելի չափերու հասաձ ըլլալով, Սուլնան Իպնը Սուուտ հրամայած է մեղաւոքները ջարկոժելով սպաննել, համաձայն դարաւոր օրէնքի։ Այս իմաստով յայտարարունքիւն մը հան-

ՑԱՌԱԶԴԻՄԱՍԷՐ երկսեր Միրբթիրն — ՄԱՐՕԵՅԼ

40.01188188 սնարնդերդութենն Շրաննեն 1925 80 PLPU 10 - 22 ZAUSBURBE

I- 29 09-NUSAU 19251

Charne 40545855

U. SHUIRPAN 2UCPP Oanuաոս 17ին, ապագրուած 50 պատությ տումս 10 ֆրանբէն 500 ֆր.։ 100 Ա. կարգի 4 ֆրանորեն 400 ֆր.թ.: 300 F. կարդի 2,50 ֆր.թ.կն 750 фр.д.: Числир' 1650 фр.д.:

TUNALUT. 10 MMINININI ոմս 10 ֆրբ.Էն 100 ֆրբ.։ 69 Ա *4шрар* 4 \$p.p. \$2 276 \$p.p. 193 R. կարգի 2,50 ֆրջ.Լև 482,50 ֆրջ.: Նուիրուած 4 պատուտ տոմա 10 ֆրջ.Լև 40 ֆրջ.: Առկախ մեա-தய**்** 5 வுயமாடார மாலிய 10 \$ நமம்բէն 50 ֆրթ. Մնացած 1 Ա. կար դի 4 ֆլքսըս Ձծախուած եւ այժժ Ատենապետ՝ Պ. Սիժիթեանի քով դանուող 31 պատուոյ տամա 10 ֆրան քէն 310 ֆր.թ.։ 30 Ա. կարգի undu 4 hpungtu 120 hpp.: 107 կարգի տումս 2.50 ֆրան ըկն 267,50 ֆր.թ.։ Գումար՝ 1650 ֆր.։

P. CUL 4UU ЦСИИ. — Одинини 195 29 ծախուած տոմսակներէն 858,50 ֆրանը։ Գ. Ա. Թիւրապեանկն նունրատուութիւն 50 ֆր.թ.։ **Երւրհու գառնաւքորթես վաջասու** մէն 6.75 ֆրանթյԳումար՝ 915.25

ԾԱԽՍՈՒԱԾ.— Թատերադրա: ի վարձը 230 ֆրանը։ Դաշնակի 20 ֆրանդո Տպագրուβիւն յայտարարունիւն, յայտագիր, տոմոհր 85 ֆրանը։ Տուրը, ատմահրուն (100ին 20) 107,55 ֆրանթ։ Ձանազան ծախջնը 122,75 ֆրանթ։ Ձուտ 349,95 ֆրանը։ Գումար՝ 915.25 Snub.or

II ерачитире чисть

Unish. Sulpu 10, «Zujum. Կրթասիրաց What Black ilimgud be pp wanuillibpnet handt Միութեածս փոխանցուած 245,50 \$ршир: Одинини 814 31, Одинини սի անդամավճարներէն 48 ֆր.թ.։ Հանդկոկն պոյացած պուտ չակ 349,95 ֆրանը։ Գումար՝ 643,45 Spinity.

U.F .- Bullen 10. Thurstown կնիրի համար 10 ֆրջ.։ Թուդթ, պահարան, անտրակներ 32,60։ Տպագրութիւն Թուղթերու և պահարաններու 15 ֆրթ.։ «Հայաս-տան Միութեան» վիճակահանու-Թեան համար գծագրուած պատ-կերի համար 30 ֆրջ.։ Ժողով հւ փորձերու համար սրահի վարձջ 43.10 ֆրջ.։ «Հայ Սիրադի մէջ Հրոնչարանությարը հանաս Phin 10 \$pp.: Фини 10 \$pp. Հ*ոկտեմբեր* 22 պատրաստ դ-րաժ

492.75: 9msfup' 643,45 \$p.p.

Հոկտ. 22ին Միութիւնը իլ դավակերպութիւնը լրացուցած հւ վաւհրացուած է ֆրանսական կառավարութեննեն եւ Հայ Ազգային Միութեններ իր Մայր Դիւանի եւ Վարչուխեան հետեւեալ կազմով

Մայր Դիւան. - Նախագահ՝ Գ. Դեղամ Արպօհան, Քարաուղար՝ Գ. Յարուխիւն Հարացետնո

Lupinippia. - Umbanyton 9. Vart pair V to anatoris, Unitrougapp պան՝ Օր. Թազունի Միմիինեան։ Խորհրդատու անդաններ. Օր Առարկ Ալթուահան, Օր. Հայկուհի Պոյանեան, Պ. Հայկ Եսայեան, Պ. Արսկս Մաթիքանհանո

B. 9 .- Thueldheup by Juchpugnedo uput watt Abla. 25/ Zupuld 4/26 P Salon St. Jacquesh step փա յլուն երեկո յթ . պարա Տանդ էսով Sp, op upop what dibite to ju

BULGARA

ԱՐՂՈՒԹԵԱՆԻ ՅԻՇԱՑԱԿԻՆ Agranghay philip befunt the գունեսանցի մակուան դառաունրին waldhe, hopmah op SaghSubahum տեղի կ'ունենայ եկեղեցին, պատարա. ath showing dudy IThin

4. 8. 4. dwphab awawew jhu andfunt's pur Swinner dagade 40 Span ւիրե փարիզի եւ արուարձաններու ոսնոհ խուղերևն այս ժիշրև գաղն 8m.44upp rue du Vieux Colombier. Օհարանե, հրաևունգիւր Հեմարանիր

4. 8. Գ. ԽԱԺԱԿ խումբին անդամ անդամուՏիները ժողովի կը Տրաւիր-ளர்ம் வுயரும் 2யாயடு 28 வா.பி. 13 rue de Londre

P.055059 51-15-90%505 4#7 լսարանական Միունենան ընդ . da. դովը տեղի կ'ունենայ կիրակի 29 ung. gbpbht dbpg dwoje 2/ Café Beckh վերծայարկը (կայարանի Հրապարակը)։ Ամեն Հայ անՀատ ազատ ե pplifal ETTature

ՄԱՐՍԵՅԼԻ Հայաստանի կարժիր խաչի միայն անդաժ-անդամուհիենրը pugs. dagadh he spuchpacho wjo կիրակի Նոյևմրևը 29ին, ժամը ձիշտ 2ին, պար Քանալի սրահը։

PUP2F 4UB#F 2mphbulgulub միունեան երեկոլնը տեղի կ'ունեւ Նայ վաղը, շարան, ժամը ցին. յա յտադիրը կը պարունակե բանա<u>-</u> bounced het, dethop, but plops, weտասանու [ժ իւն, անակնկալներ. պարերը which while the applicate dieste L"J" 120, Bld. de Belleville

բորշկ բրեւյատեսն կր ինդրե Culpb bening Ampauripage Surand տեմենը դեկրը, 191 rue du Temple։

26 Նոյեմբեր 1925 ጉቦቢሆኒ be · › Ֆր.

ք) Թերլին,	L. St.	126 70
Տոլար,	Dollar	26 13
Մարը (ոսկի)	Mark '	6 -
Թրջական ԹղԹ.	L. Tiq.	13 50
Թրւթ. ոսկի	s 11 GZ	97]
ՄԷճիաիԷ	Médjidié	9 -
Ltdu 100 հատր	Léva	17 -
Spuludh n	Drachme	31
Lhp : » i, »	Lire ·	106 -
Պելժ. ֆրանը »	Frc. Belge	117 -
Quality, »	Frc. Suisse	500 -
Չերվոնեց	(10 Roubles or)	127 -

նգ. Քր.¦	յանաի է [Cr. Foncier Eg.	1720
	в II		1400
	o HH	19	1375
Ռումելի	հրկնղ.	Lots tures	117

Compton Parisien de change et de Crédit 80. Rue Lafavette

123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: St. Denis 42 Réaumur)

ሆይሆኑይዓቲያ <u>ዮ</u>ፊትፎካቴቴዮ ՋերմամիզուԹեան, ֆրանկախ-տի,արիւնի եւ մորԹային հի-ւանդուԹեանց։

Քիմիական տարրալուծումներ ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12:

ժողով ըդական գիներ

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette, Paris(10°)

+54811111118+2

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ 1690bb U. U. 4Uhh . Rhih ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ-ԽՕՍԱԿՑՈՒԹԻ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԲԱՌԵՐ եւ ԱՍՈՒԹԻՒՆՆ Հրատարակիչ՝ B. Ի. ԹԻԻՐԱՊԵՍ 9. Pt 10 3 PULB

ՓՕՍԹԻԾԱԽՔՌՎ 11 Ֆ ըտանալու դամար դեմել «ԱՐՋԱԳԱՆԳ ՓԱՐԻՋԻ»ի ԳՐԱՏՈս 227, Boulevard Raspail, Par

LUSA SPANY **ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ** 2PNL8USPNL64N12

Մումվեցոյց առօրեայ խօսակցու_{ծն} օրինակներով եւ պիտանի բառեր ԳԻՆ 75 ՍԵՆԹ

կ'արժ է որ Ֆրանսա բ**նակ**ող թ մէն հայ գրպանը հատ մր ուն

20001

H. Mamasian/ Massis Book Stor 137 1/2 East 27th st New-York City U. S. A

PUSALI ՀԱՅԿ. ՆՈՐ ՃԱՇԱՐԱԽ

15, rue Traversière, 15 Billancourt, Pasof For Միրբերան եւ բենսանական **համեղ կերակուր**նե Ռանսբե թե անած ումուսան**վու**թի ԴԻՆԵՐԸ ԴԵՒՐԱՄԱՑՁԵՆ ՓՈՐՉԻնԷՔ ԵՒ ԳՈՀ ԳԻՑԻ ՄՆԱՐ Նոյու հասացերին արիսնել «ሁርደበትቦት ԱՆԹՈՒԱՆ»

Pushebblynet Suday

SHABUL 8. ՏԵՐ_ԳԱՒԹԵՍՆ W U U U U U P P 8

ԱՁՔԻ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ: ԻՆՆԵՐԹ 120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. 5 Tél. Invahdes 31-48

կ'ընդունի ամէն օր 4 6 Նրևը., Հինգ. Եւ ՇաբաԹ 12–1 Կիրակի օրերը 10—12 իսկ թշ., ջորեք, եւ գորբան 6-22, rue Nationale Billancour

ՔԱՏԵՐ, ՔՐՔՋԱԼԻՐ ԵՐԵԿՈՑԹ שנשקף בשששושל קונים חרשון סוף

Who ammpanount format u the sh կայացուի ՊԷՆԼԵԱՆ/

30XU DUTPESSED CONSERVATOIREMAUBE

PUSERCUPEARS TEA 2-4-6-8 Rue de l'Orient Métro: Blanche

Bumble and and publish by վրայ ալենլևանի թատերախմեր յար The pooling of our suburbur of lumpus Samptumpte Loxust 16

SULDERN SPECE LOF P pupulyhap mbq 20, spoldto JL 101 9.11.20 be 5, p. 91118 3.50 գրու Ցունսերը կը Եպետ րոլոր Հայկ. ճաշարաններու մեջ

4'nLqk°f

Ձեր պահանջին և հաշակին գոհացում տուող փորձուած 4. Պ. ԵՐԱՆԵԱՆԻ 106. Pharelito dagag (Métro : Bourse)



թմբագիր ՀԱԻԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵՍՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKJAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette Ինքըա րումերեն եւ վարլումերեն PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

PUJ 66416	Purmqapmi	1 բնազորան	Տահբիաչ
Aparam h quantifrabe	16 pp.	35 pp.	65 gr
Usingfree le »	-	10 2.	20 2.
Unlhphym	- 1	З ш.	5 m.
Ուրիշ երկիրներ		50 pp.	90 \$1.
Հասցեի փոփոխուն հան	համար 1 ֆր.	վճարհը անկ	րաժեշտ է

On reçoit des annonces

en français et en arménien

11. SILPh @hh 52

կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ. ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓትኒ 40 ሀሀኒጉትሆ

भूगाम ५०॥४

80 ՆԵՑԷՔ, ԲԱՅՑ ՄԻ ԽԵՂԱԹԻՒՐԷՔ

Տարրական պարկեչտունեան ծրաւէր մին է որ կ՝ուղղենջ մեր կարմրուկ եղբայրներուն, Նոյեմիեր 29ի տարեդարձին ասԹիւ. — Տոնեցէջ, բայց մի խեղաթիւրէջ։

- Տուսցեք, բայց սե լտողաբրելեք։ Հապար ձուռաք, թիւբ սազմոսիղուժիւն կատարեք, չեք կրնար «ժողովորական նարագատ աշնո դարձնել Հայաստանի անվախու-Ժեան խորսակման ջաջադործուժիւնը։ Բարի եղեք, պարկեչա ե-

ղեք, եւ ամեր բան կոչեցեք իր անունով։

1920 Նոյեմբեր 29ը փոխանցման շրջան մըն է, վարչական փոխունիւն մին է. ուրիշ ոչինչ։ Այդ օրը էքը որ տարեւը ծագիցուկտիտունիւնն մին է. ուրիշ ոչինչ։ Այդ օրը էքը որ տարեւը ծագիցու Հայոց երկրի վրայու Սո՛ւտ կր խոսիչ։ Ան ծագած էր 1918 Սայիսին, բարմունուին գունուրին գունողունիանց, արիւնայի, անապատներ երկունչում վր, այո՛, սովի եւ տառապանըի մէջ — չե՞ որ պատեւ երկունչում վր, այո՛, սովի եւ տառապանըի մէջ — չե՞ որ պատեւ բազմ էր — եւ իր վերջ նական, նաստատուն ձևւր չառան, իստուցի բազ, չերընիւ ձեր դաւհրունս Այս մասին ոչ մէկ իսուջ։ Պատմութիւնը կայ եւ կը մեայի և պոլջեւիկան ու շանվաժանները անդօր են գարեւնակերու երակարուած դործը, օգտունորով ճակատադրական պահէ մը։ Դուջ եկաջ իսանակնյու եւ ջանդելու, իստադրական վարձերին չդնելով միջոցներուն մէջ և որունեստեւ դեպքերը նպատաւրը էին, որովունետեւ արակարակ մեջ հաշատաներայիացի հական նել արիւնվասի Հարդարար, — բորորը ձեռը ձեռըի տուեր հական նել արիւնվասի Հարդարար, — բորորը ձեռը ձեռըի տուեր հական նել արիւնվասի Հարդարար, — բորորը ձեռը ձեռըի տուեր հական նել արիւնվասի Հարդարար, — բորորը ձեռը ձեռըի տուեր հական նել արիւնվասի Հարդարար, — բորորը ձեռը ձեռըի տուեր հակարներ արձակնունը, այր արև կար այստեղ, այլ կարմորելու, արտասունիւնը։ Պարձեպուը բան չկար այստեղ, այլ կարմորելու, արան ձեռի իշխանունիւները Պարձեպուը արած չկար այստեղ, այլ կարմորելու, արաասունաւն իները Պարձեպուն արձակերու այլ ու ազի կումեր, անակարեր արձակերու այլ ու անակա, եւ աներներ կարման կարդալու լոււնեան, իսոնսնունեան դասապարտուած «աեսՄան» կարդալու լոււնեան, իսոնսնունեան դասապարտուած

ժողովուրդի մի գլխուն։
Եւ չատ այ մի՝ ուռեցնեք, ծեր բերած օրարիքները»։ Առանց աւ
Ոչեչն մեծը, հազարուժիւնը, ի՞ն քն ի՞ն եկած էր, քանի որ Հայաստանր հավարուժիւնը, ի՞ն քն ի՞ն եկած էր, քանի որ Հայաստանր հավարուժիւնը, ի՞ն քն ի՞ն եկած էր, քանի որ Հայաստանր հավարուժել էր իր թոլոր ուղածր, գինուորական պարտուքնամի և ձեր իսկ անպատի անանրով մինորուական պարտուքնամի գործեցնե օրուան վարիչները, ունեցան միամաուժիւներ, շատ
սիաներ գործեցնե օրուան վարիչները, ունեցան միամաուժիւներ
եւ անկառնուժիւներ, բայց այդ թոլոր մերջերը եթե՛ բաղդատուցունիներ ձեր դիւային խարհրուն ու դաւերուն հետ, եղբակա
ցուժիւնը ձեր դիւային խարհրուն ու դաւերուն հետ, եղբակա
ցուժիւնը արդասի հայտատակուհիւնն այ աշեկնինել հետոչ,
իրըեւ Բաղ ու պսակ, շատ մի արդար իրաշունքների։ Երաժարկել եւ
հարևամներուն ախորժակները յազեցնել հետոչ, կր մեար ձերի
ձորւան պարաերին մէն ամերժուկ և աշխատիլ, մեծերուն ապես
շենար իչխանուժիւն մի որ հրամանի տակ է, որ ոչ արտաքին
քաղաքականուժիւն ունի, ոչ հողի եւ սահանի ինորիր, ոչ այլ քաղաջական մետանոգուժիւններ։ Կժիշուած ձեր պատաններ մէն, դուք սուտ
ատապանքին հանդեպ ես արդարաւութ հայտնանի ինորիը, ոչ այլ քաղաքարական մեր արդաք հորիանուժիւն արդեր
քանա հետանոգուժիւններ։ Աժիշուն, արդենադրուի հարարարին իներ
ատատապանքին հանդեպ Աժեշուն, աժեշուն յայտարարիցիչ ին
հարականեր եր բանան դիւրեր ջանարան, կոտորած են Հայասատնի մեջ, թայց ձեր հարարականան դարանան արդայն ասահան որ, ոչ
միայն երևանի մեջ արդկուած է Արդիլ Լիւ այլ եւ ձեր շուրքի
ները աժեն արտ ին արդանի անդանի մեջ մեր անար գարանուժետակ ու անսածան աշերակներում կայի արդանին արդարի
հետուլի, Մարաքի կանանի մեջ արդաները, եւ Նուիրական
հուրուի հարաակին կարար կորհումի մեջ մելանուր, ան հանար
այցեր այ կապատանան մեծ հայարին հարարակները, եւ Նուիրական
հարալ ի կոտութին կերանի մեջ մելանիս, և տար
հարար ի կոտանի մեջ արդանին արաակները, եւ Նուիրական
հարար ի կոտանի մեջ արդանները, եւ Նուիրական
հարար ի կոտանի մեջ մելանիս անար հարարական հերը, աները, ասանուի,
հարար իրասանին հարարականին արդել հարարակները, և Նուիրական

Տոնեցեջը, ցնծացեջ, բայց մի խեղանիւրեջ, եւ յուսաբեկ ժող դովուրդի մի հետաբրջըու Թիւնը, հայրենիջի կարսար մի շփոԹեջ ժողովրդական տոնի հետո

Քարը սրաին վրայ, այդ ժողովուրդը նայուա ջ մը ունի որ հ՝ ւ

ծաղր է ե՛ւ արգահատանը.

TUTTEL

"ጉեՐՁԱՆԻ ጣէՍ...,

Մարսիլիոյ «Հայ Սիրտ»ը (չնզոք) (72 Նոյ.) Նկարագոհլով Նոյ. 29ի «տոնակատարութիւնը», կր գրէ.

«1920 Նոյեմբեր 29ին էր որ հայ գօրբերը պարտուած տածիկ բանակեն եւ պոլշեւիկեան ճնշու րէս, Հայաստանը ինկաւ Սովիէդ-ներու ձեռը. ահա այդ Թուականն t un min manh app "surband the աօրբը անտատարզարի չան ղենաժդայսականները։ Շարախ երեկոյ հերթը Մարսեյլի կարմիրներունն եր. Տանոգեսը թացուհցաւ, շարու-Նակուհցաւ ու դոցուհցաւ «միջագaminming andipudud hah fmitme who sugarfidules. Jup h zwp phil plane fromplur menininga udgurabjue ampamath bagarang «gupտորաներ, նոյն իսկ Ֆրանսացի մը. արդէն ամբողջ հանդիսականներն ալ խոսելու ախտեն բռնուած էին. որանը Թոնուրոնի մէջ, ջրջիջի արանը թատարարը ուլ, դրգրըը սկչ կ'նոեփեր, չդիտենը գտնանա կունեա՝ Եէ հեպնանորի արդիւնը պէտը է համարիլ։ Բուն բոքար խոսն էր Տորթ. Պաղասաարհան, np handle spanebad harplante նուրն կանորի և դարմասկի անիւրսա արև ին քանորի ասուրիասը «an fu chempin ap andounname գախ աղէր արուսն մէղ անուրն նարrul fing abrumbh allmiur man ուածային շնորհըը չեն ունեցած. իր ընրևկս իմացանք սա գրց տատդամը 64 բոլոր հերձուածողներ, այսինըն՝ ոչ քոմիւնիսաներ, կարարհեստաւորներու ahn.pn4 պէտը է դերձանի պէս մանուին ու white pulgranding affine dudum

Վա՛յ մեր գլխուն.... Խորհրդածութիւնները աւհլորդ ենս

LAFAT AUSAFLIUF AFALC

Գրած էինք ին Պոլսոց մեջ Նոր կարուածահամար սկսած է եւ կաուսակարուներնա որոշած է փոխախ
օտմածեան կարարանեան օբով արուած բոլոր կարուածական
ժուր՝ ակները [Թափու «ՀԵՀասի,
ծոր ժուր՝ ակները [Թափու «ՀԵՀասի,
ծոր ժուր՝ ակները [Թափու ակարայան
ծուր՝ հարձերը Մափու ակարայան
ծուր՝ ակները Մափու ակարայան
հարձայան հուրակաները ակար
համար հուրակաները ակարա
համար ժուրչակերիում
հարձայան
հուրա կարայան
հուրա կարայան
հուրա
հարձայն
հուրա
հարձայն
հուրա
հուրական
հուրա

դապավարութիւրը որոշաժ է հատուր լջիալ գոյջնըը, որոշիջ հատուրականրի այն բոլոր և հատավարութիւնը որոշաժ է

ՌՈՒՍԻՈՑ ԲՆԱԿՉՈՒԹԵԱՆ ԱՀՈՒՄԲ

1924 ի բնաքարդին Ռուսիայ մեջ Ծառարդներու Թիւր հղած է 10,000 բնակիլի համար 390, իսկ մասնեւ բու Թիւբ՝ 212. որով բնակունիամի ապրիկան անումն է 10,000 համար 178, այրինչի ամրողք խորհրդային միունիան համար մէկուկես միլիանի

ዕቦር ዕቦትን

ՖՐԱՆՍԱ ԳԱԼ ՈՒՋՈՂ ՎԱՑԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ֆրանսսա գալ ուղող Հայերը ցարդ պէտը ունեին Փարիզի արտաքին եւ ներքին նախարարութիւններին մասնաւոր արտնաւԹեան ինչ որ երկու երեք ամիս յապաղման կ՝ենթարկեր իրենց ձամբորդուժիւնար

կ ինանանջ Թէ Գաղթ. Ցանձնաժողովի կրկնակի դիմումներուն վրայ, այս անգաժ պատկանեալ նախարարուԹենէն յայտարարուան է Թէ, բոլոր ֆրանսական հիշպատոսարաններու հրահանգ գացած է վերջերս. Ֆրանսա գալ ուղող Հայերու համար այլ եւս կերդոնեն արտնուԹիւն չպահանկել այլ տեղին վրայ ջննունիևն մի կատարիկ յիսող, տալ պէտջ հղած վիղեն։

Այս ծրածանգը կը պատկանը, առևադրական նպատակներով, կամ առժամաբար իրենց աղգականներուն մոս եկող անձերու Ֆրանսա մնալու եւ աշկատոնըս համար եկողները առաջուան պէս պարտաւոր են Աշխատների նախախարուժենան ծետ մանսաւոր յանձնառա-

գիր ստորագրել եւ արտմնութիւն ստանալ։

Unhering AUSINGPHER

Արիւները կր շարունակուին Սուրիո գանազան կողսերը։ Տիւրգիները այս անգամ ալ արձակեցան Հրմսի երկախուղացին կրայ սակայն ևո մկուեցան։ Լիբանանի հարաւակողմը Ֆիւրզիները իրնեց կերջին պարտուժենեն ընկեռւած չեն երևւր և երկին կր համախմբուին Հասպելյայի ութի։ Քոսէ թի մէջ երևը Ֆրանսացիներ սպաննուեցան երևը աւպակներու կողմէ, որոնը մշտակայ ինոները փախան։ Տիւրդիները ամրողջովին Թալանած են Մերճիլունը։ Ռաշայայի կորեներուն ատեն Տիւրգիները ռազմադաշտին վրայ Թողած են 300 հոգի։

Պ. ՊՈՒԻԱՆ ԿԸ ԿԱԶՄԷ ՆՈՐ ԴԱՀԼԻՃԸ

Ը նկերվարականները մերժած ըլլալով իրենց մասնակցութիլեր, Պ. Էռիշ եւս չյաքողեցաւ կազմել նոր դահլիճը, որով հանրապետու Թեան նախագահը կրկին Պ. Պոիանի յանձնեց այդ պաշտոնը։

9. Պոիան, որ հօներ անդամ վարչապետ և։ տասը անդամ նախարար հղան է, արողեցաւ կարձ ժամանակի մեջ կարմել նակաթարունիւն մր, որուն կր մասնակցին քաղաքական բոլոր հոսանելհերը, բացի ընկերվարականներե և համայնավարներեւ Նուր Նախաբարները երէկ հերկայացան հանրապետունիան նախագահին։ Շատ դժուսար հղաւ գանսի իվահական նախարար մր. ի վերջոլ այդպաշտոնը ստանձնեց միծահարուստ Գ. Լուչեօր։ Գանյինին կանգամակցին ընդհանրապես չավաւոր և. և ևս մում ան ապրիեր։ Ձախակողմեաններու Միունիւնը (Քարնել) գոյունիւն չունի

Ձախակողմեաններու Միութիենը (Քարթել) գոյութիեն չունի այլեւու Ընկերվարականները ելմտական վիճակը բարւոջելու համար իրենց յատուկ ծրագիրը ունին, որով նոր դահլիճին հանդեպ

նրունասերե երեն անակ եպրոր

տախաղաննեւը կը գուծեն

Քիւրաիստանի ապստամբության պատմությերը դեռ չէ վերկայան հարրերդի անվախութեսն դատարանը կը շարունակէ մաջբագործել բնորինարիր տարրերը։ Այս շարթեռւ կախաղան հանուհցան Տերսիմի նախկին երհավովան Հասան հետ ըն և ՄԷՏմէտ կալիպ պէյերը։

«Emplym bupkilsquif

Գրած էինք Թէ Էրդրումի մեջ ապատամունի և ագած է։ Նոր լուր որու համածայի, երդրունցիներու չայք ունեւն եր կուսակային պայածատան արդեւ օգաիգ արեցեն դուր (գլևայի չև նր ուղեր) պատաց Ոստիվաններ ցրունցին ցույալայները, որույք 27 հոգի ձերբակայունցան։

Էնկերգիի Ազգ. Մեծ Ժողովը օրենք մր քուէարկեց, որով բոլորովին կ՝արգիլուին ֆէմս ու փաթԹոցը Թուրջիոյ մեջ ևւ կր հրա-

մայուի միայն եւրոպական գլխարկ գնել։

Նոյնալես Արգ. Մեծ Ժողոքի պատերալնական յանձնախուժերը ընդունեց բանակին մէջ «էֆենաիսուԹծան ախողոսի Չնջման մեակն ներկայացուած օրինապիծը։

Quruhuulih nkil iluduuhnra?

ՓԷջինի խորհրային դեսպան Գարական 25 Նոյեմբերին Մուբտէն հասաւ «Թայմզ» կ՛րսէ Թէ Խարպինի մէջ երեւան հանաւած է

ԳՐԱԿ ՀՐԱԳ

1.- "ELLE et MOI., par M. Barsam-Fuoène Figuière, Editeur, Paris, Fres. ian. Eugène Figuière, Editeur. Paris. Frcs. 5.75.— 2. "TRE-POEMI,, βληβίωνή' Η. Edizione Alpes, Milano, Lire 15 3. "VOIX dans la NUIT., par Mme. I. Minasse. Edition Eugène Figuière, Paris, Pra. 0.— 4. "LA DANSEUSE de SHAMAKHA. on Ohanian. Ed. Bernard Grasset

Գիրբը մարի երագն էւ գրագներ dupbyut, Tomatbp Shangut, be տակաւին կա յծեր կը պլպլան օտար woundhar much 4, mpub Sheh Ste 4p Katet Sw J dividing n'd dhong ach, of ofigng zach Surmant famb. dud per dwag abhantbud abanh de, Spung de he dout des apubuit

966mamampth - վերջը գրասե-ժարիս վետն հատ ժեներ հեկր դիզուեր. Մաթի ճրագները ազգին pulualite Stan Suput the wife fourmpto det, op wholebut of the ունենար։ Հին բարեկաններես բի չերը օր ապրեցան, գիս կը յիշէին be omme ափուկքներեն ժերքժ ընդ dople անոնցու կը ստանայի դրբեր. withit want you be quite "Caply " but had bandpan Reburժան զարսաժետնը. կր նուիրեր իր « Twpilibpant Philip on Ac shot ahwho Pt owphat of dumdwamath pad am je bagamauring the I'mրուժանի «Արևւելևան բազնիը»ի Տուրիներն իսկ պիտի աժաչեին Wowb Stromappapa gmpnefdhebbbp boughter be usu doudher Whome ժանը կը փունժայ կը Տրատարակե «Elle et Moi» Prutukpte pkp-Pacubliban pp ath wylowinas թիւսը, San ալ իր արենարերրին சீ மழ் யுட்ட த்த சீ முறியேம்மம், மயியும் գրբին ավարգջունիւնը սրողուած ե գրանրեսան հայ հայ արևաներ պեն այն արև Apparbow if a wat neg p be dky purish Աշանաւոր եւ աննչան Տեղինակներ தெம்வார்க் வக்காராடி நா வாம்கால buth mya pubmambydahute Sucompp, men Zwith Artifit he quite Lafe phemin July her, but dol soh րարձր արժանկը բանասանդծը մխի. செய்றாடயுக் k, ab வியிழ் ய நடி ֆրանսացի գրողներեն գինքը աշա-46pm 4p Swd wpht of petho, goorp. the attestit be traded on the The Prop Smar mb Applurgant ofthe տեր աշելի մ սի բանաստեղծն է։

Հրանտ Նազարեանց ազգային Sudneft de dangerub Spi b. duringued of a ubuch admingmul யார்ட்டு நிழ்ப் ச் தயி இர் தியு விய Quette By m Then humtpher Gald-Amppt furnm? ble smile ale pub be Shi phylanewobbyp, aprilip juճանաքան նայո վն արորդը կատ-**Լական ապարաններեր Ժամանակին** այսպես կր գործեր Ճանիկ, թագր-Xbub. dbb տաղանդ մր ըլլալու արարդորի կուտան ին չետատնակաց unpudhalpad be publicumbyone. Philipped apole la in the apolite **ֆրանսական** Պառնասներու of the state of the յիշե արդ այդ դրադետին անու-Նր. ինչու անոր յիշատակը իսպառ Totalmy to Whitembe Buthabene யுடி பிராவதாடிரிம் தெய்கியும் முயரக்ய-Նագրեր իր այս տողերը. «բարառարվջակար աամարմ ղե տա?պանունըու be ուռեանալու Տամոր, պետը է մեծնայ ազգային սիրոյ տարուկ չերմանոցին մեջ»

Հրանա Նազարեանցին կր Տրաժ-

ցնեն Արփիարի այդ դիտողուqualite flipma Ememoral al ple իտալերեն քերթուագրբես շաներpach ite fimpfuldbet amerimo bbpn bphfingth be plus of Sb. nutump queque be Bompoump Ֆ հետկան ազգաշունչ բագիններեն W «Vahakn» be «Lo Specchio» թերթուածներու մասին իտայական opmaph Sp dig bu hound but. իր մասին ունեցած գնակատումս well to 4' water, pub by buewater Արնգան ատևի Ուինարի ժետակար կանառին մեց Տեղիկ բանաստեղծ Butopp, whatbut induced the 2mnuhoutp. muph dp unug w.m րեմին վրայեն մեր Նագարեանցր իտալացի գրագետ դասակարգին muster the ambath smi apambe ուեստի արժանիրը։ Իր Ճառախօսութիւնը աշելի գիւանագիտական եր ջան գրական. ժամույթ անկոտիր withing grassmandad aggazing Ռազարեանցի այգ Ճառախօսու Թիւնը։ be what be unbman in «Lie Loemi» அம் மியியாயர் மிரம் மியாகியிர் שורוה איחולטובהף בוףל תנה מוחול בעודה and, of webstelow's dayle podրիոր իրենց անրվունելի կր Թուի Ռափայր "Դամահրարն անժ «Բևրե pholonial the month

Smrall + al aph Algo abustրրնքը աղբրեր ատանորմաւսնորնեն ownh toduced dept pr 25m/pb են իրենց գրական միաբը։ Ազա. barp Aphanpha as bacung Sudhar at he amplote huminann պառնասներու չարքին ձեն, սակայն Switchto all pun the about the by phupp Sus Saghfu, Sus quality the backpape, will be themshort multquitquibpatt found pe 4p ընարերգեր ա յն քան խոր չրդաւոր, աներդ ժամուրի Հրգրգույերրեն վրոանան կոյսնրուն

Uzwinceh agumbin Zahmum գիրը կը կրկնուի յանձին որկին pularsh Whombabh Phonedwit Ambumgpang bb «Caply» of per թեոգիկ իր «8արեցոյց»ով ճաշակ த் வயாழ் நிர விரும் கிறமாகத்திர் நாட்ட վրա յ. անոր գրիչը օտար է, անոր Shapp Sugued to us afew ju ֆրանսացիին ակադեմ ական լեզուն, այլ եւ ֆրանսացի գրողներուն burpe Suffer sompulduchard he unequeh with zwpzwpwitghbpnet dig, nep without diaph & cute four ղաղունեան ափունք մը չի գտնար In append Sminegins file magetart hald be darplus, spaus balaged 24m J. Fr «Flore attique» 40 Ju whatthenes of the Soulght hou. bph mpu Is who mounts the halpiper Was spiend gubandale magail pholoneway «Voix dans la nuit» կր բանայ մաքի բուրաստանի պար-மாட்டி அம், வாழ் கியதமாழ், "பிழரவும்ய. harfopet webebybuit fublit par partiblying obach, by Sample huխարդիչ շպատորունեամը։ ընոր wd pany apwhaitacld hilly mounthip «Stabat Mater» + парвидиствребр Sugue to Sphilings waste ug-Նուացած դառնութիւն մը եւ սրը. րացած բաղցրունիւն մր կրնեpupht dep Souphie des

Ships pulmesh dep lite apage ենրու մեջ աղորութին ինգնատիպ աnuch pre முற்ற முற்ற விற்ற விற்று விற்று thuith manhhammish uppnesh sheompe be Shift Wmph Udwalente Shibang mit Edob Euch bangurig begab qquegobi poble atabonia deg. fing ap jujubb t ships bulach Wh-Sumbailif with the aparlais be Spanish butte die

neply 4/2 april of shift Արանն Օգանեան, գրական բեսին Jun J Chilt, opened be Sugfied 2m s, thank Spubough Danseuse de Shamakhat Staffinde by arend In in half the Shught Could of ֆրանսի պես վարպետներու վարwhom The he ambited he purish. նայր Հգո Դեն՝ բրևմ անրարձևքը Ներ Հոսեր է իր Նկարագրու Թեանց of be still about the firm a աար լեզուով, մեր նոր գրողները pulper Garbbuit jugagbjar quuhaber of but the be helled fund-Swamb bapt up photor 2m2 mրիւն, Հայ Տոգի տիկին գրողներու, polarsh Whowbuild be Wollt 0 Sարրայի ժետվոր տեսութուսի առ Swagnews Zwzwige dap Swj jb. զուով գրականունեան մեր տակաefit jujuturat zer Upnehunfi 4hղեցկուննիւնը այդ երկու կին դրողbepared offe, of them to fibrate popular mand my dil dut the mile of the guiches public up min popul sujфи фи фри фридоврр, ризици чиве Tyloughm Wampart alm? dema կանու թիւնար գրողներու երկերուն և գ չեն լիչատակուած. սակա յն mept by dimentifice on yo to ub nonharte spa apang ent abang պատուն ու թիւն մի որ ընտրողական Turbé arour gemaphar Grang to manնաստաւաբ ենքան «Թարժանարրբpne» Տեգինակները Տամ բաւները owhwphbird dagnight to habity շնաշխարհիկ երկերուն մեր

I'm daylin dam's webbs apr and the amtipot of apl of welge

wp. — пр поритивран պատրաստ է գրախօսականներ գրելու, եթե հրատարակիչները իրեն գրկեն իրենց Տրատարակությիւն. Thepp Laugh. P. Simon Eremian villa Ararat, Asolo (Treviso)

ԾԽԱԽՈՏԻ ՄՇԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

«Պոնտոս» ընկերութեան այ տակարգ ընդքանուր ժողովին մէջ, որ տեղի ունեցաւ վերջերս, Երեւան, հաստատունցաւ Թէ այս ատրի ծխակատի մշակութիւնը կատարուած է աւելի մամեագիտորչու Բերբը թե քարակով ը թե որակով հղած է միջակէն վեր։ Քաղուած տեղեկութիւննեու համաձայն, յոյս կայ որ ծխա խոտի մշակուներնը դառնայ Հատանի ժողովուրդին եւ ոական դանձին եկամուտին գրլխաւոր ադրիւրներեն մեկր։ Sh ղեկագիրը կը յայտնե [#]; ոոս»ը այս տարի ունեցեր է ան խուսափելի կորուսաներ, ապհարճի շահանդար թւ արմաւաևման յարմարութիւններ չունենալով։ Ժողովը որոշեց Երեւանի մէջ բացուելիք ծիսախոտի գործարանին տալ, քրրեւ նուէկ, դշարուաց իշնաճարչիշն արոխաaffutu at' hurly Gumpp Spinhonor 2 mammunichque 1926h Նախանաշիւթ, որուն համաձայն Պոնասոր պիտի ունենայ հազար անդամ եւ միայն Երեւանի ա ւառին մէջ պիտի մշակէ 500 տեսիադին ծիախոտ։

«BILDILA»ի ԳԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՆԱՄԱԿԱՏԱՆ ՍԵՆԵԱԿԻՆ ՄԷՋ

A bookpu Bunghyfing Stop had we Jumuit blyneth attoptible byhome.

4-byuibh Gung Sundfilp Snafil jubathit happ, Sudwamit depaque պերու եւ Տայրերու սովորուԹեանց ուգեւորուեցանը գեպի Նաժակատան ubbhulp, Snab Sug numbines

ърр «պիլինա»ն пերին (խմа. phyto dp), beparth wateraftep quan Նոլ էն արտասունց եւ ըսաւ.

- «անքերրա»րրեր ան անրակո կարմիր են ինչպես Հանդուցեալին w justipp. white up un unnenp bit, he

— II.Ja', Հա յեսակցեցան բոլոր Ներկաները, իսկապես որ գեղանի եր... առաջին կարգի կին մ ը...

— ը, յու ը վերբը կը զարմ անա. Att frait bus, bind ... 8 m 18, wante » եր, ես դեղեցկու թեան ու լաւ վար. Sucrepto Surfup the up to upph զինքը այդ երկու յատկունքիւնները மவியம் சிழாழிற் வர் வருழ்ற அர காவுவ கிக Smodballe who malombe the after the գինքը կոլորով ին ուրիչ յատկու 8 հան մը Տամար կր սիրէի _{խսկա}. պես կր սիրեի Տանգուցեալը — ըստ. nemb furnment Suffit - whop Su-Sup Shuju, op Suhunuh he wylunge ու շարագ քի հրաւսևու Ֆրար, Հաւաmmphat to affirm the first the descenճա եր, Տակառակ անոր, որ ինքը powie maphyais to, but be garand duffunctop up diribbed tofto Sucumus թիմ էր ինձի, ծերուկիա

Սարկաւագը, որ սեղանակից եր Stap, Sugar Zuftenf at Suguend he կասկածը յայտնեց այդ մասին։

- 2t's Swemmer, Swigney

- n's Pt stof Surmamp, show Brane ambfarmath - all a frպես... Այժմեան երիտասարդ կիներն արդեն այնպես սաստիկ... տեսակցու

- Դուք կր կասկածիք, իսկ bu ախախ փաստեմ ես գանազան փոր-Shord, wdportaher theben won ուեստին նման ռազմագիտական պեսwho dhonghboad but Sundagache we maps but acquippe as propositively plus enpaced butto www. wand, bpubp 4fter չեր կրեար դաւաճանել ինձիր

Աղարարայի օնգրար աղան պանելու համար խորամանկուներն ի and all all hondy bearing about որոնք պայմ անագրի կը նմանին։ կ'րopa maugh ar aphiamame Minag Smithman Springer be Smither mulability Հաւատարմ ու/d և ա՛ն։

- h byuhuh houghp bis we יקולהו

- Մայրքը Հասարակրբերը թո կրանո Հագան գեն քաւնբն ատնագրնի եամանկր դբն Մուրե հաւաքար Tar jujuth bit dhaft bu williand pul. «Hat fifter - Wept - app nowh. hubumba befut tilkputhe Quiphe dwanthlie Som hopmingentaling and Em 1. Ju punbpp puruhab byabi B. J. ben of the for Sud wpaulto Shumufught Bilion, apadShube 40 վախնային ոստիկանապետին բարhaldbitte & junter, dud which to be aph photo maple po dalle per material what ath hand down pu par to լայ թե ջալիկովադսկին ո եւ է բան Smubb polity Swefter Zwi, Swi, Swis C. ju abrend, went upperment forenthe

Show humarpland Proper . Lillian ' bang bu ub ma nurade ! ward milely mangand bur forthe Shu wangsuma Sahait mpamph Opproof former for whole former they be withframpen wpawing Bhis he hand to anato Bt who Buchwambut long after to me of Kupt ...

- Acht & She fiftip bylas Theorth he show the muleting զարմացանք ամեկրու

- N'2" C. JA for funpundians Philos Ep. 24, St., St. N. shepp bumpbah dan beformen bhate il' ja, w ja, w ja wtu bamo

white for splitter land his upde Apath prompt the two we Gudzunsfing be Bt 40 lungarion ինք, որ այդպես վարպետորեն ի apa apa m ld 4 ple ur Amba bates ծ երուկը։

- F.S. mm I Commemy up on ատեր բոներ ազաւորաբան 12 680 6 2hbli

propod to bausbus

⊀ԱՑԵՐԸ ԵՒ ԻՐԱՆԽ ՆՈՐ ՅԵՂԱՇՐՋՈՒՄ

(թեր Թղ Թակցէն) Burphy, 12 head

այարսկաստանի յեղաշրջվան ա Phr. dagadpawhub dbb gayby խրախճանուն իւններ կատարուհա Sugarta apart the Bungan

புவந்த, வகிக்கம் கிக் கம்தம்த்து, நுள் halled graphed by the welled at the quesper wit alte, neump be pp buyans 4/16 Smothet Jones, phulub to ժողովրդական մեծ գրորակրներ Տանդեմներ կազմ ակերպու**եին**

Son statisting 7h 4hzbppy powerly mbumbal witht att which and ցաւ Հսկայական ցոյց մը, դրա be Spudwane Chile Shehas 4 պետական բոլոր պաշտոնեաները, And Bumbault per franchon Swampwharldheim

In stulpto 860 mg to say a bounte while with an file aupogh umportable alto, compa գարաք ի նախաձևոնութեամբ

Just p 34's uhumb w 14/10 & buttereby by without up pungular phi Alemahail baraquelanes pp, « Det surmampurately pr «nondurt-du "www. infalit p spolar 4p "box wast the Ipone phane Comfound April Chepalah. Aplite- braged practice to duzanahanpeletene aconceptible Shillimplace builg blooken jugar ghi parte Street Judy 560 blade be Ombalmoundingly God Sugarb Shing. Towner theut the pour out Calamannifage good and po Questiful mappingmantant pe at ուրջատարճան պաշտոնեաներ

Saptandpool diment da шк кип бр педуву Синирай Brane Subdubplud ub belinge das Sur bemile, withwarm be Sucan ագետական բաղաբական

Blum J Swampulan Blowb lite bentibud frontians Bumanulate al proupp dayadacpapts acqueled !

- « Rpite malburg pite dal לשטשונותרת, מנולה דר ולות לוניף !!! w Ju boloph hibwelet ne Snewbhin պետունքիւնը եւ նե պարսիկ ժող forbite apply manigate bushad,

ULL SUPERUPA

Հայ համայնավարները ծափ ու դրայունեայի կը ասնեն իրենց իշիսանու թեան շինպերորդ տարեղար-Aps be whatey womane but you Ipludpplin ur gminar albifnebli րութիլոն ի երութիսով փասանա-արվանից խոսնրհով փասանաpache Usy abbunganch ofunpfin nr sumit չարաբարբեսու ոչ, արևը. յայտնի նիդ մը կը ահանուի վալ առերքու Դանարի իհամաւնկերորին, ւսն իրենջրեսու ջարմիսար աարդան հանդերը ու վարձկան հական հանդերներ ու վարձկան պերճախ ծաու թիւնները, չեն կրաար խեղղել գիտակից հանխուղարկու միտջը, որ, யர்டும் நயிட்டு வாய் இ, முற முற்றார் நிறுվարտունիւմն ու արդարունիւնը։ Հինդ տարի առաջ, արտաջին

Հրդա տարը՝ առաև տելապատել հայագրային մեջ յուներական ըլևցուներկ հայ ժողովուրդի կետնալ հեր և առացու արանագծոլեն հակառակ ուղղուքիներ Ինչոլես պատահեցու այգ և ուվերի՝ գեն արատահայաւ այգ և ուվերի՝ գեն արատահայաւ այգ և ուվերի՝ գեն արատահայան արահայան արական հանգիսութեանց առեխ, պատասիան մը, որմէ ամեի կիրպ կը հատական մը, որմէ ամեի կիրպ կը հատական իրև հայան գայեսկաները։

1918-19 [дисицийнарис ди. ղէտներէն ետ ը - արդիւնք համալարդերերութ հրապետոներ թե Հոր-արդերերութ հրապետոներ -uhpnu buanganub punuhu-1920-ի սկիզբը Հայաստանն արofo durbn th phing mymrub gdamժամեն եւ մաած վերածնուխեան շրջանին մէջ։ Երկրի սահմանները would the afterbe Upupum Գարաուրկան, առնելով իրենց մէջ Инграијаси, чилустви на чирира Գաղթականութիւնը գրեթե ամ. panguage alequenparad to, ummymb էր հող, պետական օժանդա. կութիւն եւ լծուած էր ջինարար ոչխատանքի։ Քանդուած բնա կավայրերը, երկաԹուղին, պետա ջաստատունիւնները սկսած the unpagache banes wefumming կը կատարու էր, երկրադործու / իւնը. թենի անահատարաւն իւրը աւ undengenengen dangade general համար։ Ժողովուրդը ապատած սով<u>ի</u> եւ համանարակներու շրջանկն եւ surpportud to be autober apmur-Philip justiopth h'odminauttp, be minnumph afraften ur bmimb. affingmantagh ah findh duo do adag րւ անարերը ու անգերրեն քն դշաքdusp unema to minimum unbene burtepra, pr mate ut fo da թաստուկը մեկնիլ հայրենիք։ Հա-Immumph durupht Impohta bind. nemy the mattraph must be

Հետգեհաէ կը պարզուէր ու Էամրանար նաեւ Հայաստանի մի-

կամ վերաբերմունը են ցույց առել Հայերի Տանգեպ։ Մեզ հետոն է, « ինչպես այժմ, «հերա հետև է գծ ինչպես այժմ, «հերա հետև է գծուլով ուսուսարին Տպաստահայանը, գծուլով այն բաղաքական ուղեւ գծուլով որով կառակուրում է պարս խանածու Մենջ ը չեկան չեռապիրենը այր արահան և հետաարեր են արարական և հետաարեր են արարական հետաարեր այրականունինը հետաարեր այրականունինը հետաարեր այրականունին և այրանիչ ին

թուոն ծափերով բնդունունցաւ Առաջնորդին ձառը։

Philip dwpqwhin quippgh wzwihinan.
Philip dwpqwhin hunghpad aq biquiby
Philip dwpqwhin quippyhinan.

Ձրասանքը տեւեց 6 ժամ եւ Տասարակունիներ ցրւուեցաւ գոչ տպաշորունենամբ, ՄԱՍԻՍ նայումէն հար կր սպասուէր իրաւական ճանաչումը։ Հայկական պեութիւնը դարձած էր միջազդային ந்தயடாட்டிற் வங்க் be 4p வும տուէր ստորագրելու հաշտութեան цигинарт ы майыры. Пацыты Դայնակցութեան մէջ։ Հարեւան ներու հետ ալ յարաբերու Թիւնները Shingshing he shadinging his Lou ատրի չրա ոտսնաննուրձաւ արավարձ իրաւարարութեան , թրանգիասի դաշնագիր։ Վերջ ի վերջոյ, հասկացողութեան եզր մր պիտի գտնուկը եւ Ատրպենանի հետ Պարսկաստանի հետ Հայաստանը ամենաբարեկամական should becambine at 8 the shape կը թափուկին համաձայնութեան quijar umbe Napsp. Buenmunwih Shar Unuing չափաղանցութեան hupbib & publ, np 1920-b wan լաւ հահապարհի վրայ եւ Թէ՝ հեր-գարութ րևաշիրիծ քրրոսւրադնաքիրար։ Հայ որհով նանն քաւսան քաստանրան Ֆիր թւ իչ, տևուանիր արտաքիր գոմողունմն, մանտւսն ուսերունբուր լոնաները թօնափած, ակր սեփական հայրենիջի ու ազատութեան, ւտաւիրաց ին աստոտերքարու աչ. խատուրակութեան, հարմուագ բե յաջողութեան ճանապարհի վրայ րւ ինոնրավոտաչ ին ըակե ատո

U.Su mju ophpacu tp, ap Spm-

պարակ հկան հայ համայնավար-ները՝ իրենց հաին ունենալով Խորврашури Попишниний ва Им պէնանի գրամական, գինուորական ու բարոյական օժանդակունիւնը։ Փոխոսնակ լծուհլու շինարարու-Թեան եւ վերածնութեան ընդհաunch findely pr mepth pen my" ետվուր ու ուրարոտիաց ըստալուգ-ետնրրնու չան գամովունմից ճամա ները, անոնդ բոնեցին դաւերու, Հրարար արտասրասությունը է՝ սե ծանծակորը աշանը, լերդոն է՝ սե ռանետրորը հասաքուն հարանու արատանն այժմ իրենց գործած դաւերը։ Այսպես, Հայաստանի Կօմупсир фирипации Изпи Впубши. նիսնանը «Խորերդային Հայաստանսի սոքս տարուայ Թիւ 98ի մէջ հրատարակած «1920 Թ. Մայիսի մէկը Հայաստանում» յօգուաand the manuste be asmaning կումունիստական կազմակերպութիւնների պաղանի կոնֆերանոր, որ տեղի ունեցաւ Երեւանում 1920 թեր Ցաշնուարին, ընդունել էր Թէզիսներ այս իմաստով, որ հանրապետութիւնների Indmiligury Thaplur ufideury miture t mum 2 maple 2 mjmmmmish Voyt. արդացիայի խորդիրը։ Վերահաս որանրեր գանդամնուղ բեր թաիսատարարապան ծայքրև արրի այդ ուղղութեամը։ Հայաստանի Կոմիտէն ենթադրում էր, որ Ղազախն ու Ղարարաղը, որպէս տահվաճակից շրջաններ, յեղաշրջման յենակէտներ պէտը է դամային Հայաստանի համար։ Գահո աշ Sudup Pully we պատամրութիւնը պէտը էր ակտուէր Իշեւանի շրշանում, որտեղից այն ջրոպես պետար գտեր բանարանա pholoury, popromph doming poթագրւում էր, կապ հաստատել Բապուի Ռազմայեղափոխական Կո Spenth sten, op ogsustade ned upմատակարարեր Հայաստանի ովհաիզացիայի համարու

Կեղանական Կօմկուսի պալասնայները «հրվկսաիայլի 1922 Երև 1ի «ՀՀ Կրատարակուա» է նայն այդ նրևւանի օգաղանի իշևերկերայի» ընպունան բանաննու դր նայնակա գոյց կուտայ, ար. դեռ 1920ի Յանուային նայ համայնատ վայնները պրոլած էին ապատասեր վայնները հղարած էին ապատասեր մէչ, այդ նպատակով օգնունիներ տասնայի հասարին ու Աողակենանեան խանարըներել Այդպես, ալ պատանայնա 1920 Մայիսյի Հայաստ հեցատ 1920 Մայիսյի Հայաստ տանի չատ մբ վայրերուն մէ ի ծագեցան պոլջեսիկեան խոսվունիներ եներ եւ ապատանցութիւններ ու բունը, սակայե իրենց տարմին մէն իսկ իսեղաւեցան ժողովուրդին կող-մէն, որ արան ու արգին նրաակեց հայինների դաւաղիթներուն դեմ Ապատամբերու մէկ մասը փոխաւ Ասրալէնան եւ այննանը կարեր արան գայանակից դաւեր լարեր հայաստանի գին Մարիսեան չարժուններու պատճառով Հայաստանի կարգ մը չը կաներու դասասանը կարգ մը չը կաներու դաշապին աշխատաներները ենային կակա

Pungas unquammana sus apriշեւիկները, ամբողջ ամառը աշխաահցան պայβհցնել Հայաստանը դուրսէն ու ներսէն։ Անոնց դրդու արաղ եր, որ կարմիր գօրքերը արաղ եր, որ կարմիր գօրքերը diffe Zugmumuteh muselmitalente վրայ։ Անոնց խնդրանքով էր, որ պոլշեւիկ բանակը գրաւեց Ղար աղը, Ձանգեզութե ու Նաքսիջեւա. we are diduction the un mine պենանի կառավարութիւնը ան deng umantumpente or dengin արոն քիր, որ դրց ժաշտատարիր։ Ո-ուսն քիր, որ դրց ժաշտանութ ու ասանարանոր ին դանրքիր Հայասապարի ներսերը եւ մասմաւորաwto Laubh thank dompin Burten thu, np Vaularingh ne Pagach թերթերը կ'ողողէին հակահայկաhmaturus lodurmanphibud ur n nephpade Uhate the Uebute as Միկոյհանը — որ կը պնդէին ընդրել բէմալականներու օգնութիւնը ընդդեմ «Գայնակ»ներու անի։ Բագուի հայ համայվարները Ատրպէհանի օժանդա. Awanch be Luqueluh մէջ կը կազմէին կամաւորական գունդեր Հայաստանի վրայ յարձակելու **՝** սպատակով։ Անոնց խարome hudinanger thanking amon unnulation of the same of the ատուիրակութիւնը, ինչպէս նաև քրկրանի եւ Հայաստանի կառա-

Unop withen whilestife & up Queb Sphur masmraph ufalt gm ուսն կատարունցաւ, առնուագն պօլլեւիկներու գիտու թեամբ, համաայնութեամբ եւ անանց դրամական ու սազմամինրբի օժանդակուquá Binenfan doubplu ga աւաց ու միրուաց բեր անքնրւիկրար Sugarnand or athering, Uhshpքելի է եւ այն, որ թթ. բական յարմակեսերը, միդամերքաւ չաղան ան-որեն ս,ք դիայր քօմրթներ չան գա-ցանկուս օերեսւր չան կօղուրիուս-ճան வழிய டுர்வவசிழ்ய, வழிம் வர் வரிழி միջոցի առջեւ կանգ չառին, որիր երումունումություն թուր ակկան-ոնքոսի ճանճանըն չում հուրույնը ու ները։ Եւ այն պահուն, երբ հայ գոմովաւնմն հաւտաչատանար անա)քան ին ղվեն ահատանիր ջարող անրու վրայ, բոլշեւիկանրը սանդծեցին բազմանիւ ներքին ճակատ ubp, apush at apparent shinged առաջ բերին ապստամբութիւններ, աշալերեցին գինուորներու սալջութիւսը։ Հայ պալշեւիկսերն էին, որ կարմիր դրօշակներով nd July graphed degreeuphabe անատք երեր «ամաստետն» ետ the be Umput Suruptubput ofunt Stude, Suparmobyfu Smj dagaվուրդը թիկունըէն, հայ ժողովուրth famulathe timberplud motterthe **Ե**Էգանարար մասանին խամբևու նուանողական ախորժակներու

B'չ մեկ ազմուկ չի կրծար ծածկել հահրունեան աչթեն կատարուսծ ոճիրները ժողովրդի անողոջ դատատանը շատոնց արդեն արտայայառած է պոլչեւիկներու մասին։ Եղկ չան անողոջ պետի ըն պատես հայաստասան տանը։

v. vauntebut

UPUSE FOLOSE FLACULE BUVE

Այս խորագրին տակ. **հետ**եւեալ տողերը կը կարդանք «Խոր**հ**րդային Հայաստան»ի մեջ (Թիւ 253),—

_ Արովեան փողոցի վերին մասը, սկսած Ալլահվերտեան hnaugh aprefutto afficie Comple ստորոտը, անանցանելի վայր մին է։ Մէկ տարիէն աւելի փողոցին մեջ լեցուած են շին. ուածանիւներ եւ սայաթարեր, որոնը միայն վերջին օրերս սկսած են ծառայել իրենց նպա տակին։ Բայց մինչեւ այս կարե **Տանապարհին վերանոր**ոգումը, որ անպատնառ կր աեւէ 4-5 ամիսէն ոչ պակաս, այս փողոցը պիտի մնայ ուրեմե անանեւ քաստային վիճակի մեջ։ Ամբողջ փողոցին մեջ չկայ ոչ մէկ լոյս, որով աւհլի վտան. դառնայ վիճակը, 40 մամնաւորապէս միներէ լետոյ։ սարսափելի անձրեւի օրերուն, մարդիկ, կենդանիներ, սայլեր եւ ինջնաշարժ կառջեր կը խարխափին փողոցի ցեխակոյահրու, ջուրհրու եւ փոսհրու մէջ, իրար կը դալնուին եւ մին the Societapp gulubpac att foul.

առած՝ ճամբայ կը փնտոհն։ Այս ուղղութեամբ ամէնէն ուշագրաւը եւ արգածատելին համալսարանի ուսանողութեան վիճակն է... Ելեկարական ուժի ակարութերւնը բնաւ արդարա ցուցիչ պատճառ չէ. կր կարծենւը թե մայրաբաղաբի առա ջին փողոցին կեսը կարելի չէ խառարի մեջ ձգել եւ չդնել պեխ խառարի մէջ ձգել եւ չգնել պէԹ մէկ ճրագ, որպէս գի երթեւե-կողները ցեխի կոյտերու եւ ջուրերու մէջ չիչնան, մանաւանդ որ փողոցի երկու կողմերու տու-Espense dtg me inju has be bibleարական ուժը կր համեի մինչեւ Նորքի սաորոտը։ Պէտք է մտածել մեր համալսարանի հազարե աւելի ուսանողութեան եւ հարիւրէ աւելի դասախոսներուն արթական յարմարութիւններու

ZUBUUSUUF EPHUPAKAKUEPE

Պ. Ելիավա, Խորհրդային Միութեան հաղորդակցութեանց Ներկայացուցիչը, որ վերջերս Հայաստան գնաց, հետեւհալ յայտարարութեւնները բրած է.

ատիր է ծարօկաբան բևիտկաւ -- Հայաստար մանսբո բանո-ատիր է ջարօկաբան բևիտկաւ դիի վիճակին։ Ընդհանուր шапы մով, գիծին վիճակը լաւ է։ Հարաւային երկաթուղին մեծապես կը կարօտի անտառային երւնե. րոււ Հայաստանի երկաթուղիի եպրուսերբերը ու տետմաօրբարբերե գէջ վիճակ ունին ընակարանի կողմէ, մանասանդ Նախիջեւանի մեջ։ Մեր հրատապ ինոլիրներեն որցը։ Շուտով պիտի ձեռնարկենք իրեւանի մէջ բանուորական բանակարաններու շինուԹեան։ Ինչ կը վերաբերի Աղստաֆա-Երեւան ուղղուԹեամբ շինուելիք րանակարաններու նոր դծին, այդ նպատակով յա-աուկ մարմին մր կաղմուած է արդեն եւ անյապաղ պիտի ձեռնարկե ճամբաներու ուսումևասիրու Թեան։ Այդ աշխատան ըներու ծախրհրը պիտի հոգայ Մոս-կուան։ Այժմ կը պատրաստուի պաշտոնեաներու ցանկը։ Եւ այցելեցի Լէնինական, Եր!ւան, ցանկը։ Ես Դիլիչան և Ղարաբիլիսէ և աև-սայ շիսարարութիւնը։ Եթէ հինգ տարի ալ աշխատինք այս թա-

ւիով, բոլորովին կր վերջացնենը ազգային կոսորածներու եւ ջաղաքացիական կսիւներու հետեւանջները։

10-15 ZUBER TUUF UER

Լիոնի եւ Վիկնի միկիւ, առաջինկն 45 վայրկնան, իսկ իրկրորդեն հագիւ 20 վայրի, հեռաւարու-Թևամը, երկաթուղիի դծին վրայ կը դոմուի Շաս կայարանը, օգաառն եւ դեսիրիի։

Այս վայրին մեջ կր դանասի հրեարիի բնպարձակ գործարած մի ուր հրարձակ գործարած մի ուր հրարձական հրեարի հրարձական հրարձական հրարձակին հրարձա

Միայն մէկ հայ ընտանիք կայ, Հաճընցի, եւ մէկ տղայ որ՝ ֆրանսական դպրոց կ'երԹայ։

Գործարանաստերը կը արասնադրե անձնակ եւ կանաւորուած անկագինակու կեւամրձերը ձրի կը պարանայ անանիշնագես առանալ այդ դորբերը, վարձուան օրը։ Շարաβը հրեց օր արձանապրութիւն կ՛րներ, կը բաւե որ ո՛ր եւ է պործարանե վկայացիր մր ունենաա

Օրավարձջերը գոհացուցիչ են. 18-25 ֆրջո Վճարումները կ'որոշուին գործին ծանրունենան կաժ

Ամերո ալ գոճ երը մեր վիճակեր Հոս ալ դժչափոտարար ոչ մեկ ապգային կագմակորպունիւն կար, ոչ ալ փափաջ այդ ուղղունեհամը։ Ամեր որ իր գլխունո

ոս Պ. Ապրագեան

ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ ՊՈՒԱ ՔՕԼՈՄՊԻ ՄԷՋ

Մշտաորապես 150 հայ բետահիղծներ, Թերիւս աւելի, ցան ու ցրիւ Լապրինը- Պուտ հորոմերի ձէլ Միայն 30 ընտաներները կրահբովին, իրենց միկոցներովը առանձին հորամասի մը վրաց ընտկաբաններ չինած եւ ազգային օկտիս վո չիմը դրած են։

Դժախատարար արգային ո եւ է կարմակերպունենեն, գուրկ է մեր գաղունը իները հրգենն արատարինեն իրակաները հրգենն արանալու ծրարիներ կերպուն հարարանին լուրերուն, մեր գաղու ընդ առաչ երինալու այդ ծրարիներ կողմերնեն ու է չարժում չեղաւ ընդ առաչ երինալու այդ ծրարին իրականապման, սահործելով արդահորականականին միունինեն մե որ կարենար իր միունինեն մե որ կարենար իր մարինի ուժերը հարարանար հարարանականի միունինեն մե որ կարենար հարարանականին ուժերը և ուրերը համականեր և ուրերը և ուրերը հարարանարին ուժերը և ուրերը հարարանարին ուժերը և հարարեն հարարեն հարարեն հարարանարությունների հուժերը և ուրերը և հարարեն հա

Սերցեալ կիրակի, ժողով մը տեւդի ունեցաւ մասնաւողապես վարձուած որանի մը մէջ, եւ հափմական խորհրդակցունինե վերջ, առժամեայ լահենափումը մը ընտըուեցաւ, որպեսլի կապեր հաստաալ ամրով դիոյին հետ

Ցահմախաւհրը որոշած է մեջ տերո մամասոր հրաւիրապրերով ամբողջ Պուտ Քելեմաի եւ բրքափոներու հայութենակ ժողովի հրաերիել լաել հայրենակիցներու կարծերները, դպրոց մր եւ լաարան մր բանալու, ի հարկին ազգային միութենն մը հասաստերու համար։

Գիտակից իր պարտականութետե, Յանձնավաումիր կը հրաւիրէ բոլոր հայրենակիցները որպէս զի փութան պատասիաներ այս կոլին եւ որոշեալ ժամանակին հերկայըլլոլ՝ յառաքիկալ ժողովին

արհակ ջարումուիը չաւածդար օևն՝ Երևիչ բեսու դիչ սնաշ դախատեր ոսկման ընկան կասաչ երա գանովոր

Մագուդրում հարջըուխազդե

IIII-Ս համայնավար կուսակցութիներ 1 Սհարտեմբերին ուներ 514,713 իսկական անդամ, որու՝ 50,077ը կեն և 415,988 համակիր անդամ, 64,918ը կին։ դաւագրութիւն մր, որուն նպատակն էր սպաննել Գարախանը։ Բազմանիւ կասկածելիներ ձերրակալուած են

Ցաբձակում Հանբի Պաբպիւսի դեմ

Ծանօթ ֆրանսացի գրագէտ Հանրի Պարդիւս, որ համայնավարական ձգտումներ ունի, Ռումանիա դացած էր՝ ըննունիւն մի կա-ապրելու համար այդ երկրի բնկերային վիճակին մասին։ Պարպիու ջերմ ընդունելութիւն գտաւ հեղափոխական բանուորներու և ուսա-նողներու կողմէ, և հանդէսներ կաղմակերպուեցան ի պատիւ իրեն։ վրայ բիրևրով եւ ծետապնորեցին գայն մինչեւ պանգոկ, սանկցի՝ գրութրելի մէջ, երբ գուրս կ ելեր հաւաքոյեք մբ, ուր ձառ մի իստ-արցաւ բանուորներու առվես, ռուժեն ֆայիսաներ յարձակեցան իր արձայ բիրերով եւ ծետապնորեցին գայն մինչեւ պանգոկ, սանկցի՝ երեայ Պարպիւս»ը պոռալով։ Պարպիւս արիւ'սլուայ վիճակի մեջ սեսեակը ճասաւ եւ Պոլիս ապաստանեցաւ։

Thrululifudi un duchrugneg

Լոջաանոյի դաշինքը 159ի դէմ 271 ջուէով վաւհրացուհցաւ դերման Ռայիաթակին կողմէ։ Նոյնպէս Ազգհրու Դաշնակցութեան մէջ մուտքը ջուէարկուհցաւ 149ի դէմ 242 ձայնով։

Պավերիոյ Երեսփ. Ժողովը եւս վաւերացուց յիշեալ դաշինքը։

Angler Gliber Pourf, ny Ukg

Տեղական Թերթ մր կը գրէ Թէ կոմինահրճի կողմէ մեծ Թիւով պոլծուիկ գործակայներ դրկուած են Թուրջիա, ուր համայնավարա-կան ջարոզութիրեն կլընենս Էնկիւրիի դատարանը 10 եւ 3 տարի րանտարկութեան դատապարտած է հրկու պոլչեւիկ դործականներ, Այի եւ Հագիմ պեյերը։

Մոսկուայի դեսպան Ջէջայի պեյ կը ձեռագրե Թէ Էնկիւրիի Նախկին պոլչեւիկ Ներկայացուցիչ Արալոֆ արտաջին Նախարարու-րուԹեան Արեւելեան բաժնի պետ կարգուած է։

2hlimusulih lpugnephelip

Չինաստանի մէջ վերջին ծայր խառնակ կացութիւն կր տիրէ։ Հանդրապետու թեան առաժարտահետ չասիազանը դանյինին յայրնեց Թէ կուդէ հրաժարիլ։ Երկու դօրավարներ կը դաւադրեն՝ Փէջինի մէջ համայնավար կառավարութիւն մը հաստատելու համար։

wuse Laber

Սեոլիոյ Ալևչսանարա Մայր Թագուհիին մահուտե առքիր Ման-Հեորի Առաջնորդ Ղևանդ հպակ, ցառակցական հեռադիր մը ուղղած «լլալով, Անդլիոյ Թագաւորն ու Թագուհին շնորմակալունիւն յայտ-

— Գելկրատեն կը հեռագրուի Թէ Սավա դետը յորդած ըլլալով ողո-դած է Պրօտ քաղաքը եւ Ջավասլըիայի Թումբերը քշած տարած է։ 2000 ընտանիք ահայատապար կը մետեւ ՆիւԹական կորուստը միլիաներ կը հաշուուի։

PUULAUF URUFALLE

Պաշտծնական տեղեկագրի մր համաձայն, Սեպտեմբեր ամսուան ընթացքին հետևեալ ծնունդենրը, մահերը, ամումնունիչն-ները եւ ամումնալուծունները տեղի ունեցած են Հայաստանի և գաւառներուն մէջ.-

երեւանի գաւառ.— Քաղաքին և դաւառին մէջ ծնունդ 683 հոգի, որոնց 357ը մանչ, 326ը աղջիկ. ման՝ 211 հոդի (114 այր, 98 կին). ամուսնութիւն՝ 179 գոյգ, ամուս. чищильный 17 дизде

իջմիածնի գաւառ. — Ծառար 447 հոգի, (մանչ 225, աղջիկ 222), dus 106 snap, (66 myp. 40

222), սատ 100 տղբ, (10 տլբ, ա կին), ամուսնունիւն 46 գորգ։ Լենինականի գաւառ.— Ծնունդ 816 տղբ, (418 մանչ, 398 աղջիկ), ման՝ 324 մոգի, (164 այր, 160 կին), ամուսնունիւն 98 ևւ ամուսmujnibnid 4 qujqi

լուի փանիակ գաւառակ.— Մընունդ 569 հոգի, (292 մանչ, 277 աղջիկ), ման 154 հոգի, 84 այր, 70 կին), ամուսնութիւն 33 եւ ամուս. նալուծում 2 դոյգ։

դիլ իճանի լիճանի գաւառ. — Ծնունդ հոդի, (199 մանչ, 181 աղջիկ), մահ 85 հոգի (37 այր, 48 կին), ամումունինան 10, ամումուլու-Smed 2 quiq:

նոր բայալիտի գաւառ.— *Ծը*-รับกะในกุ 490 รักษุ), (248 เกินรับ), 242 աղջիկ), մահ 116 հոգի, (57 այր. 59

2 h4), dus 32 snap, (13 mjp, 19 4 fu), ริกเมษายุกเอกเส 1 จุกาสุร

Ջանգերուրի գաւտո. — Ծառւնգ 219 հոգի, (114 մանչ, 105 աղջիկ), մահ 90 հոգի (44 այր, 46 կին), ամումնութիւն 51, ամումնալու

րեղրիի գաւառ. - Ծառաղ 26 հոդի, (13 մանչ, 13 տղքիկ), ման 16

հոգի (8 այր, 8 կին), ամումնու-թիւն 6 դոյս։ Համագումար.— Ամբողջ Հայաս-

mulip off Obmunishing wilners dund bu 3780 Snap, danud 1134

ծողի, ամուսնացած՝ 440, ամուս-նալուծուած՝ 32 զոյգ։ Մահերու Թիւը զեղնչլով ծը-նունդներու Թիւեն, հրեւան կուգայ որ Հայաստանի բնակչու-թիւնը Սեպտեմբերին տւելցած է 2646 հոգի

4. U. C. U. bebinsec

Հայ Մարմնակրնական Ընդ 5. Thueldhelp (2. T. C. T.) Junua Shipma Burnemb 24 Smith 445ple կազմակերպած է երեկոյթ-պարա Suitate da, on what which achtvan Washington-Palaceh upusthpnih Ag, 14 rue Magellan.

Un ju bpbla Adha polity opposյոժար մասնակցութիւնը բերած են Փանկմաչու թե օտան հայորի անտագետներ

What dhily wya bileha Joh hangմակերպելով, Նպատակ ունի ապա-Safet ambamamin of the ob pole գետին ծառայե մարմնամարդական Suitatiblepac, flyatu be Bacfagogfi

Meplubut & Copt Of apurtagens Burtamol plane all files to minot after աշելի յազքժանակներ տարած է։ Կակայն նեփական մարդադաշտի san Jur Chen mathaudbo mbahl be ? by ju cwenthe nell built

Whilefolin formes & up omphat Sugarlibite be militaling օգտրմարկունգիրը անակ դաւինբ անո րառարկը իրագործման, բաքալեphind phpha 19th

Sadubpar aftil t -- 30 pm That a. 44944. 51 rue Maubeuge (Strudaine 33-81) be 9q. aptblbwbh, 56 rue Lafayette, (Shamam Ju, Bergere 55-36).

LNSU SEUUL **Ֆ**ևՈՐՈԲՆԲ Ր

մորժողջութում Ուղեցոյց առօրեայ խօսակցուԹեան Օրինակներով եւ պիտանի բառերով 9. p. 25 Ub & p.

A. mangt ab Bamanam bamana m. affir say aprimate some ale nearting walls

H. Mamasian Massis Book Store

1/2 East 27th st New-York City U. S. A.

PUBALU 2U34. ՆՈՐ <u>ፈ</u>ԱՇԱՐԱՆԻ 15, rue Traversière, 15

Billancourt, ԹԸՆՕ*ի մ'օտ* Արեւելեան եւ եւրոպական նագրմ իրնակունրը

արաքուն իւ ակաժ սովասանվութիւն SPEBLE SPECUUSSELP ቀብቦ 268 ተ የ የበረ ዓት8ት ሆን ዜና Engle Swent fir apilly

«воданет израниз» Bangurph Langah

PACHUHUV

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 Bld. Sébastopol, 123

(Métro: St. Denis & Réaumur)

ሆแሀቴቢዓቲያ ዮժትርዛኄሪና ջերմամիզուԹեան, ֆրանկախ սի,արիւնի եւ մոթԹային <u>նի</u> անդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծուններ ԱմԷն օր ժամը 9—12 և 2—8, Կիրակի՝ 9—12

ժողովրդական գիներ

ዓበቦው 4'በኑ ደበኑኑ

20 տարիկան հայ պարկնչա ու առողջ երիտասարդ մբ, դիւրա-մատչելի պայմաններով, հայ վա-ճառասուն կամ տան մը մէջ դործ կը փնտաէ։ Դիմել Յառաջի խըս-բագրատունը 3. Շ. սկզբնատառե-րով։

դ.ԱւՇկորը հաշ ջիկա <u>հ</u>եր միանոմ վանակոս դեւ չիկա կան-

կանանց եւ արանց 9 br2 11 4

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրայ ամենավերջին նա-րաձեւուԹեամբ ճաշակաւոր

4491118666

մոխ միհերը հրկու սեռի յատուկ անգլ. և ֆրանս. կերպամներու **จะเอกานาม วาสมาศ**

ի դիւրութիւն յանախորդներու, բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի-շերուան ժամը 10։ Բաւական է մէկ անդամի այ-

ցելուքժիմը, տեւական յանա-իտրդ դառնալու համար։

վ ԱՀԱՌՈԿԱՆ ԳԵՐՋՈԿ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéon

յուրեն: Մականի Թատրո, հին դեմ: Հարան մամար պատ, աստած է Ֆոիս մեները մր ֆրան, սական եւ անգլ, սիրուն կեր, պատներու։

րաց է նահւ կէս օրհրուն, ի. րիկումները մինչեւ 8.30։ իսկ դիրակի օրհրը մինչեւ 1.30։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUALCOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville 26 musur Combat 10-15

Համեղ Արեւելեան կերակուրներ՝ խոհարարապետ ՀԱՀԻ ԳՐԻԳՈՐ Շաբա*Թ և Կիրակի դիշերներ՝ Արևւելեան նուա*գ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ

Ֆրեդարուշ (փաճնովա) արկանժան իանաժով բո Թելիայս (քատայիֆ) հում եւ եփած

Թերթանուշի համար առաջնակարդ ալիւրէ պատրաստու Ասլոպրան*կ*ները խորհմտորէն կը կատարոսին

UPPUALL BRAZULLEDOUL

8, Rue des Trois Portes, Place Maubert) Paris 5°.

(Metro; St. MICHEL)

Բաց է մինչևւ դիշերուան ժամը 10, յանախորդներու դիւ-

ԱՆԱՍԹԱՍԻՈՒ

7-1-P9114

CTPLEULT UPLACEA 34. Avenue de l'Opéra, Paris PER SUCUREEUR AUCUFAPE Tél. Louvre 53-36

though be not oppope 9-12

8046. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ UUU50958

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

126, Rue du Faubourg St. Denis de l'Est Teléphone : Nord 84-04 Metro : Gare de l'Est 四十 2.30 — 7.30 Enducapluctaping amaple

ANDS SAULTANDS SESN 2414U

\$000 \$b9bb

ፀርԿበዮ ሀኒሆኒኖልታይኄ ዓይጊԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ Դիւրամատցելի գիներով ԱՆՑԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԵՍ ԺԱՄԵՆ ՑԱՆՋՆԵԼԻ

իրիկուան ժամը շէն վե 1, Boulevard Poissonnière, Paris. ր վերբ ժս Warne 37, Rue Poissonnière. («Ambatanh stable abså abged

THURUTARISH

UOUTER, E. 9 .- Umu

1,U2U 1, 3, U. 9 .- 24p July րարունեան երեք անդամու mbmpartypma zmymb mpabi ֆրանը ղրկել։

1.U.L.U. 1. 4. 4. 1. Umm 93 ֆրանք։

UPE UPA, buphanapan JULU THAN JULUS Ummgaine dagadatain

UUPUESL, 9. E._ 20 \$மய்மு \$U.Ph2, U. E._

վեցամոհան։ ΦU.PP2, U. 4,_ վեցամսեան։

Shhihtel, b. B. - Umu bamiluhutu

DOL LONGIUU, U. V. L. րեր 25 էն կը զրկուի հրկու րաժանորդներուն Ընկալադիր quipartiguiu ZU.U. 9. U ... Ummgwb.

nudukutu LC FALSEL, Supb .- Umm

135 தோய்புர

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

Rang but at blupant the պարտիզակցի Ստեփան գալո parte un Ambarte pant ! hunden State bught I unkhow & buth 6 rue Piccini ouphy 1674 2. u spanyton or Uppulat p

wholatible of filmatil politing gas with Luth Belimbuling Ship populate aparte, on wood por shappy warnebyed of Aburma the hall sprubb from to Shallangthe La spunden wholewith Grand-Mas-des-Roy, Arles (B. du Rh.) France

no ofilianach proportion ժան Ժանաժաշրարն՝ թո **A**անժո Luth aprato sugar or all Susper 2 n hope hot to, be pour Lush Oppor Shis, aprilip Bathpho Lut he haponefite Statehught Lu , gogaubuith, (phipust) 2 pertonh, Wholed we per puty but pg) Maison Cabrol, Combes bin, Aveyron, France.

up faligench «2 myphilipall «Մոտանեն»էր անատապր մու

UULYULUU 28 Laybilphip 1925 **ԳՐԱՄՆԵՐ**

L. St. UB-byshi, Dollar Մարթ (ոսկի) L. Trq. Թրք. ոսկի Մէճիաիէ Լեվա 100 դատր Léva Drachme Spulpoff Lire Frc. Belge Frc. Suisse (10 Roubles o Պելժ. ֆլլանք Չուից. Չերվոնեց

Reabbooklobe

bq. fp. boubt 1 Cr. Foncier Es Ռումելի երկներ.

Comptoiz Parisien de change et de C 80, Rue La

Le Gérant : H. TEURNI

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette, Paris